

URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICE
STATISTICAL OFFICE IN KATOWICE

**WOJEWÓDZTWO
ŚLĄSKIE**

**PODREGIONY
POWIATY
GMINY**

2005

**SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS**

**ŚLĄSKIE
VOIVODSHIP**

KATOWICE 2005

URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICACH
STATISTICAL OFFICE IN KATOWICE

**WOJEWODZTWO
ŚLĄSKIE**

PODREGIONY
POWIATY
GMINY

2005

SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS

**ŚLĄSKIE
VOIVODSHIP**

KATOWICE 2005

KOMITET REDAKCYJNY *EDITORIAL BOARD*
URZĘDU STATYSTYCZNEGO *OF THE STATISTICAL OFFICE*

Przewodnicząca *President*
Wiesława Nowak

Członkowie *Members*
Dorota Doniec, Małgorzata Góralczyk, Anna Koziej, Ewa Natrońska,
Jolanta Sota, Beata Walaszek, Małgorzata Widuch, Helena Zatońska

Sekretarz *Secretary*
Andrzej Marks

Tłumaczenie na język angielski *Translation into English*
Alicja Pawłowska-Pal

Redakcja merytoryczna i techniczna *Editors and technical supervision*
Zespół pracowników Urzędu Statystycznego *Team of the Statistical*
w Katowicach *Office in Katowice*

Projekt okładki *Cover design*
Lidia Motrenko-Makuch

Wykresy *Graphs*
Agnieszka Kaim



ZWS Zakład Wydawnictw Statystycznych, al.Niepodległości 208, 00-925 Warszawa
Druk: Zakład Poligraficzny nr 2, ul.Planty 39/45, 26-600 Radom
Nr zam. 194/2005, Nakład 350 egz., Format B5, Cena 25,00 zł

ISSN 1733-3318

**Prosimy o podanie źródła
przy publikowaniu danych US**

Publikacja dostępna na CD

D-06/465/32

9.05

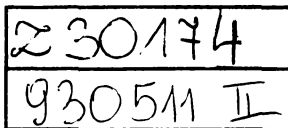


207

44209

*When publishing SO data
please indicate the source*

Publication available on CD-ROM



PRZEDMOWA

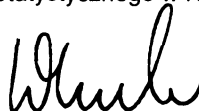
Przekazuję Państwu publikację pt. „Województwo Śląskie 2005 – Podregiony, powiaty, gminy.” Opracowanie prezentuje sytuację społeczno-gospodarczą w układzie przestrzennym: podregionów, powiatów, miast na prawach powiatu, gmin. Stanowi uzupełnienie najnowszej edycji „Rocznika Statystycznego Województwa Śląskiego.”

Publikacja zawiera obszerny zestaw danych statystycznych pogrupowanych w 14 działach tematycznych. Poprzedzają je uwagi ogólne, wyjaśniające, stosowane pojęcia i definicje oraz tablice przeglądowe prezentujące województwo, podregiony i powiaty w latach 2000–2004. Całość wzbogacono ilustracją graficzną w postaci map i wykresów.

Opracowanie przygotowane w wersji polsko-angielskiej dostępne jest również na CD-ROM.

Wyrażam nadzieję, że niniejsza publikacja będzie cennym źródłem dla prowadzenia ~~analiz~~ przestrzennego zróżnicowania poziomu społeczno-gospodarczego województwa.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Katowicach



WIESŁAWA NOWAK

PREFACE


I am pleased to present the publication entitled „Śląskie Voivodship 2005 – Subregions, Powiats, Gminas”. The elaboration presents socio-economic situation in the breakdown by subregions, powiats, cities with powiat status, gminas. It constitutes a supplement to the latest edition of the “Statistical Yearbook of the Śląskie Voivodship”.

The publication contains a vast set of statistical data grouped into 14 thematic chapters preceded by general notes, explanatory notes, applied concepts and definitions as well as review tables presenting the voivodship, subregions and powiats in years 2000 – 2004. The set of statistical information is enriched with a graphic illustration in the form of maps and graphs.

Publication prepared in Polish-English version is also available on CD-ROM.

I hope this publication will constitute a valuable source of information for conducting analyses in regard to territorial diversity of the socio-economic level of the voivodship.

*Director
of the Statistical Office in Katowice*



WIEŚŁAWA NOWAK

SPIS RZECZY

CONTENTS

| | | Str. Page |
|--|---|--------------|
| Przedmowa | <i>Preface</i> | 3 – 4 |
| Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty | <i>Symbols. Major abbreviations</i> | 10 |
| Uwagi ogólne | <i>General notes</i> | 11 |
| Tablice przeglądowe | <i>Review tables</i> | |
| I. Ważniejsze dane o województwie | <i>Major data on the voivodship</i> | 36 |
| II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4)..... | <i>Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4)</i> | 48 |
| III. Powiaty na tle województwa w 2004 r. | <i>Powiats against the background of the voivodship in 2004</i> | 60 |
| Działy | <i>Chapters</i> | |
| I. Stan i ochrona środowiska | <i>Environmental protection</i> | 63 – 76 |
| II. Radni gmin i powiatów | <i>Councillors of gminas and powiats</i> | 77 – 85 |
| III. Bezpieczeństwo publiczne | <i>Public safety</i> | 86 – 89 |
| IV. Powierzchnia i ludność..... | <i>Area and population</i> | 90 – 139 |
| V. Rynek pracy | <i>Labour market</i> | 140 – 165 |
| VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania | <i>Municipal infrastructure. Dwellings</i> | 166 – 211 |
| VII. Edukacja i wychowanie | <i>Education</i> | 212 – 259 |
| VIII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna | <i>Health and social work</i> | 260 – 267 |
| IX. Kultura. Turystyka. Sport | <i>Culture. Tourism. Sport</i> | 268 – 287 |
| X. Leśnictwo | <i>Forestry</i> | 288 – 299 |
| XI. Transport. Handel | <i>Transport. Trade</i> | 300 – 303 |
| XII. Finanse publiczne | <i>Public finance</i> | 304 – 353 |
| XIII. Inwestycje i środki trwałe | <i>Investments and fixed assets</i> | 354 – 371 |
| XIV. Podmioty gospodarki narodowej | <i>Entities of the national economy</i> | 372 – 403 |

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND GRAPHS

| | Tabl. Table | Str. Page |
|--|----------------|--------------|
| DZIAŁ I | | |
| STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA | | |
| Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2004 r. | 1 | 63 |
| Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2004 r. | 2 | 65 |
| Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w 2004 r. | 3 | 67 |
| Odpady wytworzone i nagromadzone oraz tereny ich składowania w 2004 r. | 4 | 69 |
| Ochrona przyrody i krajobrazu w 2004 r. | 5 | 71 |
| Wydatki inwestycyjne na ochronę środowiska i na gospodarkę wodną (ceny bieżące) w 2004 r. | 6 | 73 |
| Wydatki inwestycyjne na ochronę środowiska według źródeł finansowania w 2004 r. | 7 | 75 |
| DZIAŁ II | | |
| RADNI GMIN I POWIATÓW | | |
| Radni gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2004 r. | 1 (8) | 77 |
| Radni powiatów i miast na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2004 r. | 2 (9) | 84 |
| DZIAŁ III | | |
| BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE | | |
| Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2004 r. | 1 (10) | 86 |
| Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według wybranych rodzajów przestępstw w 2004 r. | 2 (11) | 88 |
| DZIAŁ IV | | |
| POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ | | |
| Powierzchnia i ludność w 2004 r. | 1 (12) | 90 |
| Ludność według płci i wieku w 2004 r. | 2 (13) | 100 |
| Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2004 r. | 3 (14) | 108 |
| Ruch naturalny ludności w 2004 r. | 4 (15) | 118 |
| Małżeństwa, rozwody, separacje w 2004 r. | 5 (16) | 128 |
| Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2004 r. | 6 (17) | 130 |
| Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2004 r. | 7 (18) | 132 |
| Prognoza ludności | 8 (19) | 136 |

| | | Tabl. Table | Str. Page |
|--|---|----------------|--------------|
| DZIAŁ V | CHAPTER V | | |
| RYNEK PRACY | LABOUR MARKET | | |
| Pracujący w 2004 r. | <i>Employed persons in 2004</i> | 1 (20) | 140 |
| Pracujący według rodzajów działalności w 2004 r. | <i>Employed persons by kind of activities in 2004</i> | 2 (21) | 150 |
| Zatrudnienie i wynagrodzenia w 2004 r. | <i>Paid employment and wages and salaries in 2004</i> | 3 (22) | 152 |
| Podstawowe dane o bezrobotnych zarejestrowanych w 2004 r. | <i>Basic data on registered unemployed persons in 2004</i> | 4 (23) | 156 |
| Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2004 r. | <i>Registered unemployed persons by age and educational level in 2004</i> | 5 (24) | 158 |
| Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2004 r. | <i>Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2004</i> | 6 (25) | 160 |
| Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2004 r. | <i>Registered unemployed persons by work seniority in 2004</i> | 7 (26) | 162 |
| Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2004 r. | <i>Persons working in hazardous conditions in 2004</i> | 8 (27) | 164 |
| DZIAŁ VI | CHAPTER VI | | |
| INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA | MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS | | |
| Wodociągi i kanalizacja w 2004 r. | <i>Water-line and sewerage systems in 2004</i> | 1 (28) | 166 |
| Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2004 r. | <i>Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households in 2004</i> | 2 (29) | 176 |
| Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2004 r. | <i>Consumers and consumption of electricity in households in 2004</i> | 3 (30) | 178 |
| Zasoby mieszkaniowe w 2004 r. | <i>Dwelling stocks in 2004</i> | 4 (31) | 180 |
| Zasoby mieszkaniowe według stosunków własnościowych w 2004 r. | <i>Dwelling stocks by type of ownership in 2004</i> | 5 (32) | 190 |
| Budynki oddane do użytku w 2004 r. | <i>Buildings completed in 2004</i> | 6 (33) | 192 |
| Mieszkania oddane do użytku w 2004 r. | <i>Dwellings completed in 2004</i> | 7 (34) | 202 |
| DZIAŁ VII | CHAPTER VII | | |
| EDUKACJA I WYCHOWANIE | EDUCATION | | |
| Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2004/05 | <i>Primary schools for children and youth in the 2004/05 school year</i> | 1 (35) | 212 |
| Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2004/05 | <i>Lower secondary schools for children and youth in the 2004/05 school year</i> | 2 (36) | 222 |
| Szkoły zasadnicze (zawodowe) dla młodzieży w roku szkolnym 2004/05 | <i>Basic vocational schools for youth in the 2004/05 school year</i> | 3 (37) | 232 |
| Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2004/05 | <i>General secondary schools for youth in the 2004/05 school year</i> | 4 (38) | 234 |
| Ponadgimnazjalne licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2004/05 | <i>Specialized upper secondary schools for youth in the 2004/05 school year</i> | 5 (39) | 236 |
| Ponadpodstawowe średnie szkoły zawodowe oraz ponadgimnazjalne technika dla młodzieży w roku szkolnym 2004/05 | <i>Vocational upper secondary (post-primary) schools and technical upper secondary schools for youth in the 2004/05 school year</i> | 6 (40) | 238 |
| Szkoły policealne w roku szkolnym 2004/05 | <i>Post-secondary schools in the 2004/05 school year</i> | 7 (41) | 240 |
| Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2004/05 | <i>Schools for adults in the 2004/05 school year</i> | 8 (42) | 242 |
| Wychowanie przedszkolne w 2004 r. | <i>Pre-primary education in 2004</i> | 9 (43) | 250 |

| | Tabl. Table | Str. Page |
|--|----------------|--------------|
| DZIAŁ VIII | | |
| OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA | | |
| Szpitaly ogólne, ambulatoryjna opieka zdrowotna i apteki w 2004 r. | 1 (44) | 260 |
| Żłobki oraz domy i zakłady pomocy społecznej w 2004 r. | 2 (45) | 262 |
| Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży w 2004 r. | 3 (46) | 264 |
| DZIAŁ IX | | |
| KULTURA. TURYSTYKA. SPORT | | |
| Biblioteki publiczne w 2004 r. | 1 (47) | 268 |
| Muzea w 2004 r. | 2 (48) | 278 |
| Kina stałe w 2004 r. | 3 (49) | 280 |
| Turystyczne obiekty noclegowe zbiorowego zakwaterowania w 2004 r. | 4 (50) | 282 |
| Obiekty sportowe w 2004 r. | 5 (51) | 284 |
| Kluby sportowe w 2004 r. | 6 (52) | 286 |
| DZIAŁ X | | |
| LEŚNICTWO | | |
| Ważniejsze dane o leśnictwie w 2004 r. | 1 (53) | 288 |
| Lasy niestanowiące własności skarbu państwa w 2004 r. | 2 (54) | 298 |
| DZIAŁ XI | | |
| TRANSPORT. HANDEL | | |
| Drogi publiczne w 2004 r. | 1 (55) | 300 |
| Targowiska w 2004 r. | 2 (56) | 302 |
| DZIAŁ XII | | |
| FINANSE PUBLICZNE | | |
| Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2004 r. | 1 (57) | 304 |
| Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2004 r. | 2 (58) | 306 |
| Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2004 r. | 3 (59) | 310 |
| Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2004 r. | 4 (60) | 319 |
| Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2004 r. | 5 (61) | 321 |
| Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2004 r. | 6 (62) | 325 |
| Wydatki budżetów gmin według działów w 2004 r. | 7 (63) | 334 |
| Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatów na 1 mieszkańca w 2004 r. | 8 (64) | 343 |
| Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2004 r. | 9 (65) | 345 |

| | Tabl. Table | Str. Page |
|---|----------------|--------------|
| DZIAŁ XIII | | |
| INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE | | |
| Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach według wybranych sekcji w 2004 r. (ceny bieżące) | 1 (66) | 354 |
| Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według wybranych sekcji w 2004 r. (ceny bieżące) | 2 (67) | 358 |
| Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach według wybranych sekcji w 2004 r. (bieżące ceny ewidencyjne) | 3 (68) | 368 |
| DZIAŁ XIV | | |
| PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ | | |
| Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w 2004 r. | 1 (69) | 372 |
| Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2004 r. | 2 (70) | 382 |
| Spółki handlowe według form prawnych w 2004 r. | 3 (71) | 392 |
| Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji w 2004 r. | 4 (72) | 394 |

SPIS WYKRESÓW

| | |
|---|--|
| Podział administracyjny województwa śląskiego w 2004 r. | |
| Podregiony województwa śląskiego w 2004 r. - wybrane dane | |
| Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi w 2004 r. | |
| Współczynnik ruchu naturalnego na 1000 ludności w 2004 r. | |
| Przeciętne zatrudnienie na 1000 ludności w 2004 r. | |
| Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w 2004 r. | |
| Bezrobocie rejestrowane w 2004 r. | |
| Gospodarka komunalna w 2004 r. | |
| Budynki oddane do użytku w 2004 r. | |
| Ochrona zdrowia i pomoc społeczna w 2004 r. | |
| Biblioteki publiczne w 2004 r. | |
| Miejsca noclegowe i korzystający z noclegów w 2004 r. | |
| Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego na 1 mieszkańca w 2004 r. | |
| Budżety powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2004 r. | |
| Nakłady inwestycyjne na 1 mieszkańca w 2004 r. | |
| Podmioty gospodarki narodowej w 2004 r. | |
| Spółki handlowe w 2004 r. | |

LIST OF GRAPHS

| | Str. Page |
|--|--------------|
| Administrative division of the Śląskie Voivodship in 2004 | 62 – 63 |
| Subregions of the Śląskie Voivodship in 2004 - selected data | 62 – 63 |
| Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground in 2004 | 76 – 77 |
| Indices of vital statistics per 1000 population in 2004 | 76 – 77 |
| Average paid employment per 1000 population in 2004 | 140 – 141 |
| Average monthly gross wages and salaries in 2004 | 140 – 141 |
| Registered unemployment in 2004 | 166 – 167 |
| Municipal economy in 2004 | 166 – 167 |
| Buildings completed in 2004 | 260 – 261 |
| Health and social work in 2004 | 260 – 261 |
| Public libraries in 2004 | 282 – 283 |
| Number of beds and tourists accommodated | 282 – 283 |
| Revenue and expenditure of local self-government entities budgets per capita in 2004 | 344 – 345 |
| Budgets of powiats and cities with powiat status per capita in 2004 | 344 – 345 |
| Investment outlays per capita in 2004 | 344 – 345 |
| Entities of the national economy in 2004 | 374 – 375 |
| Commercial companies in 2004 | 374 – 375 |

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

SYMBOLS

| | |
|-----------------------|---|
| Kreska (-) | - zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i> |
| Zero: (0) | - zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i> |
| (0,0) | - zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i> |
| Kropka (*) | - zupełny brak informacji lub brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i> |
| Znak x | - wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i> |
| Znak Δ | - oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych na str. 13. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes on page 13.</i> |
| Znak # | - oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i> |
| „W tym” „Of which” | - oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>- indicates that not all elements of the sum are given.</i> |
| Przecinek (,) | - oznacza liczby prezentujące liczby dziesiętne. <i>Comma - used in figures represents the decimal point.</i> |

WAŻNIEJSZE SKRÓTY

MAJOR ABBREVIATIONS

| | | |
|--|---|--|
| tys. = tysiąc <i>thous. = thousand</i> | dm ³ = decymetr sześcienny <i>cubic decimetre</i> | ust. = ustęp |
| mln = milion <i>million</i> | m ³ = metr sześcienny <i>cubic metre</i> | Dz. U. = Dziennik Ustaw |
| zł = złoty <i>zl = zloty</i> | dam ³ = dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i> | i in. = i inni |
| szt = sztuka <i>pcs = piece</i> | hm ³ = hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i> | itp. = i tym podobne <i>etc. = and the like</i> |
| wol = wolumin <i>vol. = volume</i> | kW · h = kilowatogodzina <i>kilowatt · hour</i> | m.in. = między innymi <i>i.a. = among others</i> |
| kg = kilogram <i>kilogram</i> | GW · h = gigawatogodzina <i>gigawatt · hour</i> | np. = na przykład <i>e.g. = for example</i> |
| dt = decytona <i>deciton</i> | r. = rok | tj. = to jest <i>i.e. = that is</i> |
| t = tona <i>tonne</i> | cd. = ciąg dalszy <i>cont. = continued</i> | PKD = Polska Klasyfikacja Działalności <i>Polish Classification of Activities</i> |
| km = kilometr <i>kilometre</i> | dok. = dokończenie <i>cont. = continued</i> | NTS = Nomenklatura Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych <i>Nomenclature of Territorial Units for Statistics</i> |
| m ² = metr kwadratowy <i>square metre</i> | Lp. = liczba porządkowa <i>No. = number</i> | EKG = Europejska Komisja Gospodarcza <i>ECE = Economic Commission for Europe</i> |
| ha = hektar <i>hectare</i> | nr (Nr) = numer <i>No. = number</i> | EUROSTAT = Urząd Statystyczny Wspólnot Europejskich <i>= Statistical Office of the European Communities</i> |
| km ² = kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i> | poz. = pozycja | |
| l = litr <i>litre</i> | pkt = punkt | |
| | tabl. = tablica <i>table</i> | |

UWAGI OGÓLNE

Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji - jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju** oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej.

W tablicach zawierających informacje w podziale na miasta, przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek.

2. Dane prezentowane dla podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 3 i 4 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685, z późniejszymi zmianami).

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Biura Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289), w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 I 1998 r. Wprowadzenie tej klasyfikacji w miejsce PKD obowiązującej do 30 IV 2004 r. nie wpływa na dotychczas prezentowane w Roczniku dane. Do 2002 r. przedszkola i oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych zaliczane były do sekcji „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna” (od 2003 r. zaliczane są do sekcji „Edukacja”).

GENERAL NOTES

Introductory notes

1. Data in the publication are presented according to the **administrative division of the country in a given period**, unless otherwise noted, as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.

In the tables containing information divided into **urban areas**, the term **urban areas** is understood as areas located within the administrative borders of these units.

2. Data presented for subregions and powiaty correspond to levels 3 and 4 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS was introduced by a decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685, with later amendments).

Subregions (level 3) group powiat-level entities.

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities (PKD)** - compiled on the basis of the European Community EUROSTAT publication “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on 1 V 2004 by the decree of the Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 I 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289, with later amendments), replacing the former PKD classification obligatory from 1 I 1998. Replacement of the PKD obligatory till 30 IV 2004 with the new PKD does not influence data presented formerly in the Yearbook. Till 2002 nursery schools and pre-primary sections of primary schools were included in the section “Health and social work” (from 2003 in the section “Education”).

W stosunku do obowiązującej PKD dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „Przemysł” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

Dane prezentowane w podziale według rodzajów działalności w:

- usługach rynkowych dotyczą sekcji: „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego”, „Hotele i restauracje”, „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”, „Pośrednictwo finansowe”, „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”, „Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników”,
- usługach nierynkowych – sekcji: „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne”, „Edukacja” oraz „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”;

2) według sektorów własności:

- sektor publiczny – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- sektor prywatny – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego.

„Własność mieszaną” określona jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane według sekcji PKD oraz w podziale administracyjnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

8. Przy przeliczeniach na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczeniach danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

In the obligatory PKD an additional grouping was introduced under the item “Industry”. This item includes sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

Data presented by kinds of activities in:

- market services concern sections: “Wholesale and retail trade: repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods”, “Hotels and restaurants”, “Transport, storage and communication”, “Financial intermediation”, “Real estate, renting and business activities”, “Other community, social and personal service activity” and “Activities of households”,
- non-market services concern sections: “Public administration and defence: compulsory social security”, “Education” and “Health and social work”;

2) by ownership sectors:

- public sector – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership, as well as “mixed ownership” with a predominance of public sector entity capital (property),
- private sector – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of private sector entity capital (property).

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

6. Data according to PKD sections as well as according to administrative division are compiled using the so-called enterprise method, unless otherwise noted.

In the enterprise (entity) method, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

8. When computing per capita data (1000 population, etc.) as of the end of a year, the number of the population was applied as of 31 XII, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) – as of 30 VI.

9. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych i administracji.

10. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki znajdzie Czytelnik w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

11. Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

12. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

13. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

14. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

9. Data do not include budget entities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration, unless otherwise noted.

10. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodological Papers and Classifications).

11. Some data are given on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

12. Due to the electronic method of data processing, in some cases component totals can differ from the amount given in the item “total”.

13. Statistical information originating from sources other than Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

14. The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names is given below:

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)

POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES (PKD)

| skrót <i>abbreviation</i> | pełna nazwa <i>complete name</i> |
|---|---|
| | sekcje <i>sections</i> |
| Handel i naprawy <i>Trade and repair</i> | Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i> |
| Obsługa nieruchomości i firm X | Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej <i>Real estate, renting and business activities</i> |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne X | Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> |

Stan i ochrona środowiska

1. **Zużycie wody** na potrzeby gospodarki narodowej i ludności obejmuje zużycie wody na potrzeby zakładów przemysłowych, do nawodnień gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz do napełniania i uzupełniania stawów rybnych o powierzchni od 10 ha, a także eksploatację sieci wodociągowej.

Dane o gospodarce wodno-ściekowej w zakładach przemysłowych dotyczą jednostek wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub za odprowadzanie rocznie 20 dam³ i więcej ścieków.

2. Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto ścieki odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi, lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami chłodniczymi, z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczy ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi.

Environmental protection

1. **Water consumption** for the needs of national economy and population concerns water consumption for the needs of industrial establishments, for irrigation of agricultural and forest lands of the area from 20 ha upwards, for filling fish-ponds of the area from 10 ha upwards as well as for exploitation of water-line network.

Data on water economy and waste water economy in industrial establishments concern entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water, or discharging 20 dam³ or more of waste water annually.

2. **Waste water requiring treatment** is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground, or sewerage system of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Data regarding **treated waste water** concern waste water treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

Mechanical treatment of waste water is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of waste water consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of waste water occurs through mineralisation processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from sewage.

Increased biogene removal from sewage occurs in waste water treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

Data concerning the **population using waste water treatment plants** are given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of the population using waste water treatment plants treating urban and rural waste.

3. Informacje o źródłach i wielkości emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40 z późniejszymi zmianami).

Ustalona zbiorowość badanych jednostek (zakładów) utrzymywana jest corocznie, co zapewnia zachowanie ciągłości i porównywalności wyników badania. Zbiorowość ta może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o emisji pyłów dotyczą: pyłów ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o emisji gazów dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną oraz niezorganizowaną (wykazaną przez większość jednostek sprawozdawczych) w zasadzie określoną tylko z procesów technologicznych.

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

4. Informacje o odpadach opracowane zostały na podstawie katalogu odpadów (wprowadzonego w życie 1 I 2002 r.), opartego o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

Informacje o ilości i rodzajach odpadów dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do Ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (Dz. U. Nr 62, poz. 628), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

3. Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emissions as well as the equipment reducing such pollutants and the effects of its utilisation concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40 with later amendments).

The established sample of surveyed entities (establishments) is kept yearly, assuring continuity and comparability of results of the survey. This sample may be enlarged only in specific cases e.g., by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding *particulate emissions* concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding *gas emissions* concern: sulphur dioxide, carbon monoxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Data regarding *particulate and gas emissions* include organized and disorganized emissions (emitted by most of the surveyed entities) estimated solely on the basis of technological processes.

The *emission volumes of different pollutant types from various sources* were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

4. Information regarding *waste* was compiled on the basis of a catalogue of waste (introduced 1 I 2002), based on the List of Waste introduced into legislation of the European Union 1 I 2002.

Information regarding the *quantity and types of waste* concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act on Waste of 27 IV 2001 (Journal of Laws No. 62, item 628), which the holder thereof discards or intends or is required to discard.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Unieszkodliwianie odpadów polega na poddaniu ich procesom przekształcania biologicznego, fizycznego lub chemicznego w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożeń dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska. Unieszkodliwianiem odpadów jest także składowanie odpadów.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwianiem.

Dane o odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych) dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

5. Park krajobrazowy jest obszarem chronionym ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania, popularyzacji i upowszechniania tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

6. Rezerwat przyrody jest obszarem, na którym zachowane są w stanie naturalnym lub mało zmienionym ekosystemy, określone gatunki roślin i zwierząt, elementy przyrody nieożywionej mające istotną wartość ze względów naukowych, przyrodniczych, kulturowych lub krajobrazowych.

7. Obszar chronionego krajobrazu obejmuje tereny chronione ze względu na wyróżniającą się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem.

8. Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody lub ich skupiska chronione ze względu na szczególne wartości naukowe, kulturowe, historyczno-pamiętkowe oraz swoiste cechy krajobrazu.

9. Dane o wydatkach inwestycyjnych i efektach rzeczowych inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną Dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ Dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych Dotyczących Ochrony Środowiska (SERRIE) wdrożonego przez Unię Europejską.

Recovery of waste shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

Treatment of waste shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment. Landfilling of waste is also a method of rendering waste harmless.

Waste storage shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or disposal.

Data regarding stored up to now (accumulated) waste concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

5. Scenic parks are areas subject to protection due to the outstanding properties of their natural environment, history as well as the high aesthetic and tourist value of the landscape in order to preserve and popularize these values under conditions of balanced development.

6. A nature reserve is an area in which defined species of flora and fauna and elements of inanimate nature, having a significant scientific, natural, cultural or scenic value, are maintained in their natural or insignificantly altered ecosystems.

7. Areas of protected landscape are areas subject to protection due to the standing up landscape of differentiated ecosystems, valuable because of the possibility of fulfilling needs connected with tourism and recreation.

8. Nature monuments are individual natural objects, or their clusters, protected due to their scientific, cultural, historic and commemorative values as well as to their unique landscape characteristics.

9. Data regarding investment expenditures and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the Regulation of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment

10. **Fundusze ekologiczne** są to fundusze tworzone z opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian, tj. kwot pieniężnych pobieranych za emisję zanieczyszczeń do powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub ziemi, opłat za wyłączenie gruntów rolnych na cele nierolnicze oraz z kar za przekroczenie ustalonych warunków korzystania ze środowiska, a także innych kwot ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej. Środki funduszy przeznaczone są na finansowanie w całości lub w części działalności związanej z ochroną środowiska i gospodarką wodną.

11. Podziału wydatków inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

Radni gmin i powiatów

1. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2004, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 27 X 2002 r.

Bezpieczeństwo publiczne

1. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnianej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

2. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

3. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

(SERRIE), implemented by the European Union.

10. **Ecological funds** are funds created from income originating from fees for the use of the natural environment and for introducing changes to it, i.e.: payments collected for emission of air pollutants, storing waste, the removal of trees and bushes as well as for the withdrawal and use of water and discharging sewage into water or into the ground, payments for designating agricultural land for non-agricultural purposes, fines for violating the requirements of environmental protection as well as other payments established by regional divisions of the state and local self-government administration. These funds are used to finance, in part or in full, activity connected with environmental protection and water management.

11. The division of investment expenditures by subregions and powiats is made on the basis of the actual location of the investment.

Councillors of gminas and powiats

1. Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.

2. Characteristics of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2004, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 27 X 2002 elections.

Public safety

1. An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. Crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover, every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics, supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutor's offices and family on juvenile proceeding in family courts.

2. The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes, in a given year (including those detected after resumption) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceeding and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

3. Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters (regions).

Powierzchnia i ludność

1. Dane opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury ludności **faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 2 miesiące na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie, a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy,
- 2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały;
- 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 4) sprawozdawczości sądów okręgowych – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

U w a g a. Począwszy od danych za 2000 r. bilans stanu i struktury ludności oraz wszystkie współczynniki demograficzne są opracowywane przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Dane dla lat 2000 i 2001 publikowane wcześniej z tego zakresu były zbilansowane przy przyjęciu za bazę wyjściową wyników NSP 1988 – obecnie zostały zweryfikowane.

Liczbę ludności dla tych lat obliczono zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r.

2. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku **przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz w wieku **poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

Area and population

1. Data were compiled on the basis of:

- 1) balances of the size and structure of the population **actually living** in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migrations of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 2 months in a gmina and the number of people temporarily absent there being gathered on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
- 2) registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migrations of population for permanent residence;
- 3) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
- 4) documentation of regional courts - regarding legally valid decisions in actions for separation and divorce.

N o t e. Since 2000 data regarding the population and its structure as well as demographic indices are compiled on the basis of the Population and Housing Census 2002. The data for 2000 and 2001 regarding this subject, previously published, compiled on the basis of Population Census 1988, have been recently verified.

Population for years mentioned above was calculated taking into account the administrative division obligation on 31 XII 2002.

2. **Working age population** refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. **The non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

3. Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego; rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo; urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

4. Przez niemowlęta rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Dane o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

5. **Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

6. Dane o **migracjach** ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniach na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływy ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

3. *Data regarding vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages – by the husband's place of permanent residence before contracting of a marriage or by the wife's place of residence in Poland before contracting of a marriage; divorces – according to the plaintiff's place of residence; births – according to the mother's place of permanent residence; deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.*

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

4. *Infant is a child under the age of 1.*

Data on births and deaths (including infant deaths) are presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

5. *Life expectancy is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live on, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.*

6. *Data regarding migrations of the population were compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.*

The inflow of the population includes registration of arrival for permanent residence, outflow – registration of departure from permanent residence.

Labour market. Wages and salaries. Social security benefits

Labour market

1. *Data regarding employed persons concern persons performing work providing earnings or income. Data do not include persons employed in budgetary entities of the Ministry of the Interior and the Ministry of the National Defence as well as clergy, foundations, associations and other organizations.*

Employed persons include:

1) *employees hired on the basis of employment contracts (labour contact, call-up, appointment or election);*

2) *employers and own-account workers, i.e.:*

a) *owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land,*

Rynek pracy. Wynagrodzenia. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

Rynek pracy

1. Dane o pracujących dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto pracujących w jednostkach budżetowych resortów spraw wewnętrznych i obrony narodowej oraz duchowieństwa wszystkich wyznań, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

Do pracujących zalicza się:

1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór);
2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:

a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych,

- b) właściciele i współwłaściciele (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce), podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
- c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolą i spółdzielni kółek rolniczych).

2. **Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozwolonego.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły w zakładzie pracy, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

Dane dotyczące **pracujących według stanu** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w głównym miejscu pracy.

3. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie** według stanu podano w dwóch ujęciach, tj.:

- 1) wyszacowano przy wykorzystaniu Powszechnego Spisu Rolnego przeprowadzonego w czerwcu 1996 r. (licznik),
- 2) podano dla 2002 r.; wyszacowano dla 2003 r. – na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań przeprowadzonego w 2002 r. – według stanu w dniu 20 V (mianownik).

U w a g a. Dla lat 2000 i 2001 wyszacowano przy wykorzystaniu wyników Powszechnego Spisu Rolnego przeprowadzonego w czerwcu 1996 r., natomiast dla roku 2004 dane wyszacowano przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań przeprowadzonego w czerwcu 2002 r. według stanu w dniu 20 V.

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2002 r. opracowane na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 różnią się od danych opracowanych na podstawie Powszechnego Spisu

b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them), entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,

c) other self-employed persons, e.g. self-employed professionals;

3) persons engaged in outwork;

4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);

5) members of agricultural production co-operatives. (agricultural producers' co-operatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farms' co-operatives).

2. Full-time paid employees are persons employed on a full-time basis, as defined by a given day company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g., property caretaker.

Part-time paid employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. The main workplace of part-time employees is established by a declaration defining which workplace is the main workplace.

Data concerning **employment on a given day** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

3. Data concerning **average paid employment** include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

4. Data concerning persons employed on private farms in agriculture on a given day were given in two formulations, i.e.:

1) estimated with the use of Agricultural Census conducted in June 1996 (numerator),

2) were given on the basis of the results of the National Population and Housing Census, conducted in 2002 – as of 20 V (denominator).

N o t e. For years 2000 and 2001 data were estimated taking into account results of the Agricultural Census conducted in June 1996, while for 2004 data were estimated taking into account results of the National Population and Housing Census conducted in 2002, as of 20 V.

Data on persons employed on private farms in agriculture in 2002, compiled on the basis of the 2002 National Population and Housing Census, differ from the data compiled on the basis of the 1996 Agricultural Census because in 2002 census:

Rolnego 1996 r., gdyż w spisie 2002:

- 1) znacznie mniejsza liczba osób zadeklarowała pracę w swoim gospodarstwie rolnym;
- 2) do pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby.

5. Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. z 2004 r. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami) obejmują osoby niezatrudnione i niewykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne – zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyli 18 lat,
- 2) nie ukończyli: kobiety – 60 lat, a mężczyźni – 65 lat,
- 3) nie nabyli prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- 4) nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- 5) nie podjęły pozarolniczej działalności lub nie podlegają – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników,
- 6) nie są tymczasowo aresztowane lub nie odbywają kary pozbawienia wolności,
- 7) nie uzyskują miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- 8) nie pobierają, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego,

- 1) significantly fewer people declared to work on their farms;
- 2) the following employed persons were not included in the employed on private farms:
 - a) on farms (with the area more than 1 ha of agricultural land) producing **only** for their own needs.
 - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **only** or **mainly** for their own needs.

5. Data regarding the number of **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, dated 20 IV 2004 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 99, item 1001, with later amendments), are not employed and not performing any other income-generating work, able to work and ready to accept full-time employment – or in case of disabled persons are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service – not attending any full-time school excluding schools for adults or tertiary education institutions with evening or week-end study systems and registered in the powiat labour office corresponding to their permanent or temporary place of residence and seeking employment or any other income-generating work, if the persons:

- 1) are aged 18 or more,
- 2) are aged less than 60 (for females) or less than 65 (for males),
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, does not receive: a pre-retirement benefit, a pre-retirement allowance, a rehabilitation benefit, a sick, maternity or child-care benefit,
- 4) are not the owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha, are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,
- 5) did not undertake non-agricultural activity or are not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or a retirement provision, excluding social insurance of farmers,
- 6) are not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
- 7) are not gaining a monthly income exceeding a half of the lowest wages and salaries from sources other than employment or income-generating work, excluding incomes from monetary means deposited on bank accounts,
- 8) are not receiving, on the basis of social welfare regulations, a permanent benefit,

- 9) nie pobierają na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka,
 10) nie pobierają po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Od 1997 r. za bezrobotnego nie uważa się osoby odbywającej szkolenie oraz staż u pracodawcy.

Za długotrwale bezrobotne uważa się osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat.

6. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Dla 2002 i 2003 r. stopę bezrobocia rejestrowanego zaprezentowano w dwóch wariantach różniących się źródłem danych o pracujących w rolnictwie indywidualnym, będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo. Dane prezentowane w liczniku – opracowane zostały z wykorzystaniem wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, natomiast w mianowniku – z wykorzystaniem wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

7. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

- 1) obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo (bez indywidualnych gospodarstw rolnych oraz gospodarki łowieckiej), rybacko (bez rybołówstwa w wodach morskich), górnictwo, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę, budownictwo, handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego, transport, gospodarka magazynowa i łączność, obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej (w zakresie wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki oraz prac badawczo – rozwojowych w dziedzinie nauk przyrodniczych i technicznych), edukacja (w zakresie szkolnictwa wyższego), ochrona zdrowia i pomoc społeczna (bez opieki wychowawczej i społecznej), działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała (w zakresie odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami i pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych),

- 9) are not receiving, on the basis of family benefits regulations, a nursing benefit or a bonus to family benefit due to the fact of raising a child all alone,
 10) are not receiving a pension due to training when the training is terminated.

Since 1997, a person undergoing training as well as an internship with the employer is not considered unemployed.

Long-term unemployed persons are persons registered in the register of the powiat labour office for 12 months jointly during the last two years.

6. *The registered unemployment rate is calculated as the relation of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. For years 2002 and 2003 the registered unemployment rate is presented in two variants – these variants have different data sources on employed in individual agriculture, which is a component of civil population economically active. Data presented in the numerator are compiled on the basis of the results of the National Agricultural Census 1996; data in the denominator are based on the results of the National Population and Housing Census 2002.*

7. *Information regarding persons working in hazardous conditions i.e. with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:*

- 1) *employed by entities included in the sections: agriculture, hunting and forestry (excluding private farms in agriculture and hunting), fishing (excluding sea-fishing), mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply, construction, wholesale and retail trade; repair of motor vehicles motorcycles and personal and household goods, transport, storage and communication, real estate, renting and business activities (in regard to renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods as well as to computer and related activities and research and experimental development on natural sciences and engineering), education (in regard to higher education), health and social work (excluding social work activities), other community, social and personal service activities (in the scope of sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities),*

2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiókniające, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

2) *exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.*

Wynagrodzenia

Wages and salaries

8. **Przeciętne miesięczne wynagrodzenia (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

8. *The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:*

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

– *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*

– *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*

– *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*

– *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television program producers.*

9. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzonymi z dniem 1 I 1999 r. zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887 z późniejszymi zmianami).

9. *Data regarding wages and salaries are presented in gross terms including the deduction from pay for income taxes from natural persons and contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 I 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887, with later amendments).*

Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

Social security benefits

10. **Świadczenia emerytalne i rentowe** (poza rolnikami indywidualnymi) finansowane są z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, którym dysponuje Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

10. *Retirement pay and pension benefits (excluding those for farmers) are financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution. Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

11. **Świadczenia emerytalne i rentowe** obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych). Świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i rencistom na członków ich rodzin.

11. *Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory). Benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving retirement pay and pension for their families.*

Infrastruktura komunalna. Mieszkania

Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą przewodów ulicznych, bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów. Informacje uwzględniają dane o sieci przesyłowej (magistralnej) oraz sieci rozdzielczej.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **połączenia wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano bez odbiorców korzystających z gazomierzy zbiorczych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

4. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** dotyczą gospodarstw domowych, nie obejmują natomiast gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytku** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieskalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i in.).

Municipal infrastructure. Dwellings

Municipal infrastructure

1. *Data regarding municipal installations concern operative installations; data is presented by location of constructions.*

2. *Information regarding the length of the water-line system, the sewerage system and gas-line system includes systems servicing households and other users.*

Information regarding the length of the water-line and gas-line network concerns street conduits excluding connections leading to residential buildings and other constructions. Information connected with those networks includes data on the transmission (main) and the distribution network.

Data regarding the length of the sewerage network, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Water-line, sewerage and gas-line connections leading to residential buildings (including collective accommodation buildings, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in the case of the sewerage system, with the main drainage system.

3. *Data regarding the number of consumers of gas were given excluding consumers using collective gas-meters.*

Data regarding the consumption of gas, concern all the households.

4. *Data regarding the number of consumers and the consumption of electricity concern households, however these data do not include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.*

Data regarding the consumption of electricity and gas from the gas-line network in households (including also consumption in households conducting small-scale service activity) have been estimated on the basis of the prepayment system of charges.

Dwellings

1. *Information regarding dwelling stocks and completed dwellings concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (e.g., employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (e.g., animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).*

Mieszkanie jest to lokal składający się z kilku lub jednej izby, łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych dla jednej rodziny, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniu uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Pod względem rodzaju podmiotów władających sklasyfikowano mieszkania na stanowiące własność:

- 1) **spółdzielni mieszkaniowych** – mieszkania własnościowe lub lokatorskie, do których zaliczone zostały mieszkania stanowiące własność spółdzielni, zajmowane na podstawie stosunku najmu;
- 2) **gmin** – mieszkania stanowiące własność gminy lub powiatu (lokalnej wspólnoty samorządowej), a także mieszkania przekazane gminie, ale pozostające w dyspozycji jednostek użyteczności publicznej, takich jak: zakłady opieki zdrowotnej, ośrodki pomocy społecznej, jednostki systemu oświaty, instytucje kultury;
- 3) **zakładów pracy** (sektora publicznego i prywatnego);
- 4) **Skarbu Państwa** – mieszkania pozostające w zasobie: Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, Wojskowej Agencji Mieszkaniowej, w zarządzie jednostek podległych ministerstwom: Obrony Narodowej, Spraw Wewnętrznych i Administracji, Sprawiedliwości, w zarządzie organów władzy państwowej, administracji państwowej, kontroli państwowej itp.;
- 5) **osób fizycznych** – mieszkania, do których prawo własności posiada osoba fizyczna (jedna lub więcej), przy czym osoba ta:
 - może być właścicielem całej nieruchomości (np. indywidualny dom jednorodzinny),
 - może posiadać udział w nieruchomości wspólnej, jako właściciel lokalu mieszkalnego, np. znajdującego się w budynku wielomieszkaniowym objętym wspólnotą mieszkaniową. Zali-

*A **dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes for a single family, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.*

*A **room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.*

Data concerning the number of rooms in a dwelling also include rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity, if these rooms were located within a separately constructed dwelling and did not have an additional, separate access from the street, courtyard and from a common space in the building.

*The **usable floor space** of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.*

2. As regards the type of ownership, dwellings were classified as owned by:

- 1) **housing co-operatives** – owner-occupied or resident's dwellings, which include dwellings owned by the co-operatives, occupied on the grounds of rental relation;
- 2) **gminas** – dwellings which are owned by a gmina or a powiat (local self-government community), and also dwellings handed over to a gmina, but remaining at the disposal of units of public use such as: health care centres, social aid centres, units of education system, institutions of culture;
- 3) **workplaces** (of public and private sector);
- 4) **State Treasury** – dwellings remaining as the stock of: Agricultural Property Agency of the State Treasury, Military Housing Agency, under the management of units subordinated to the ministries of: National Defence, Internal Affairs and Administration, Justice, under the management of state authority organs, state administration, state control etc.;
- 5) **natural persons** – dwellings, the title of ownership of which belongs to a natural person (one or more), while this person:
 - can be the owner of the whole real estate (e.g., an individual detached house),
 - can have a share in a shared real estate, as the owner of a dwelling for example located in a building comprising of multiple dwellings included in a housing community. Dwellings in buildings of co-

czono tu również mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, dla których na mocy ustawy z dnia 15 XII 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych zostało ustanowione odrębne prawo własności na rzecz osoby fizycznej (osób fizycznych) ujawnione w księdze wieczystej.

Pojęcie **wspólnoty mieszkaniowej** odnosi się do budynku wielomieszkaniowego, w którym część lub wszystkie lokale stanowią wyodrębnione własności, potwierdzone wpisem do księgi wieczystej. Wspólnotę mieszkaniową tworzy ogół właścicieli lokali (mieszkalnych i użytkowych) w danym budynku.

3. Informacje o mieszkaniach oddanych do użytku dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

Informacje o efektach **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytku przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalność gospodarczą), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

Edukacja i wychowanie

1. Z dniem 1 IX 1999 r. rozpoczęto wprowadzanie reformy ustroju szkolnego, której zasady reguluje ustawa z dnia 8 I 1999 r. – Przepisy wprowadzające reformę ustroju szkolnego (Dz. U. Nr 12, poz. 96) z późniejszymi zmianami.

W wyniku wdrażania nowego systemu edukacji:

- w roku szkolnym 1999/2000 w miejsce 8-letnich szkół podstawowych powstały 6-letnie szkoły podstawowe i 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa; w związku z powyższym od roku szkolnego 2001/02 nie przeprowadza się naboru do klas pierwszych szkół ponadpodstawowych dla młodzieży, tj. zasadniczych (zawodowych) i średnich ogólnokształcących oraz zawodowych – na podbudowie programowej VIII klasy szkoły podstawowej (nie dotyczy szkół średnich zawodowych – na podbudowie programowej szkoły zasadniczej – zawodowej), natomiast nadal trwa nabór do klas pierwszych szkół ponadpodstawowych dla dorosłych,

- w roku szkolnym 2002/03 zaczął funkcjonować system szkół ponadgimnazjalnych (I klasa), obejmujący: 2–3 letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące, 3-letnie licea profilowane i 4-letnie technika.

-operatives were also included, for which, on the grounds of the Law dated 15 XII 2000 on housing co-operatives, a separate ownership title was established for the benefit of a natural person (natural persons) found in land and mortgage register.

*The concept of **housing community** refers to a building comprised of multiple dwellings, in which a part or all dwellings constitute separate properties, certified by a record in land and mortgage register. Housing co-operative constitutes of all owners of dwellings (housing and usable) in a given building;*

3. *Information regarding completed dwellings concerns dwellings in newly built and expanded buildings (partly comprising the expansion) as well as dwellings obtained as a result of conversion of non-residential spaces.*

The division of dwellings into buildings of housing co-operatives, private buildings (i.e., realized by natural persons, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made on the basis of the way of construction financing or dwellings designation

*Information regarding the results of **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designated for the own use of the investor or for sale and rent.*

Education

1. *On 1 IX 1999 the introduction of school system's reform was initiated, the rules of which were regulated by the Law of 8 I 1999 – Regulations introducing the reform of school system (Journal of Laws No. 12, item 96) with later amendments.*

As a result of introduction of new educational system:

- *in 1999/2000 school year instead of 8-year primary schools, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools were established, education in which was compulsory; due to this since 2001/02 school year no enrolment will have been carried out to first grades of upper secondary (post-primary) schools for youth, i.e. basic vocational schools and secondary schools general secondary and vocational schools – on the programme basis of 8-year primary school (irrelevant for secondary vocational schools – with programme basis of basic vocational schools), however enrolment to first grades of upper secondary (post-primary) schools for adults was still in progress,*

- *in 2002/03 school year a system of upper secondary schools (1st grade), including: 2–3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools, 3-year specialized secondary schools, and 4-year technical secondary schools started to function.*

2. W związku ze stopniowym wprowadzaniem reformy ustroju szkolnego, obok **szkół ponadgimnazjalnych** (dla absolwentów gimnazjum), działają jeszcze – do czasu zakończenia cyklu kształcenia – **szkoły ponadpodstawowe** (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) oraz ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych (część szkół ponadpodstawowych została przekształcona w szkoły ponadgimnazjalne).

3. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży (podstawowych, gimnazjów, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych), policealnych oraz szkół dla dorosłych (podstawowych, gimnazjalnych, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych).

4. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

5. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej i niepubliczne. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej i Sportu, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej.

6. Szkoły dla dzieci i młodzieży obejmują:

1) **szkoły podstawowe** (łącznie ze specjalnymi), spośród których wyróżnia się:

- a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
- b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
- c) „małe szkoły” (bez szkół specjalnych), organizowane od roku szkolnego 2001/02, prowadzące klasy I–III dla uczniów, którzy mają utrudniony dostęp do szkół (głównie ze względu na znaczną odległość od miejsca zamieszkania),
- d) szkoły artystyczne (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej.

Dzieci w wieku 6 lat są obowiązane odbyć roczne przygotowanie przedszkolne w przedszkolach albo oddziałach przedszkolnych zorganizowanych w szkołach podstawowych.

2) **gimnazja** (łącznie ze specjalnymi), spośród których wyróżnia się:

- a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
- b) szkoły przysposabiające do pracy na podstawie programowej VI klasy szkoły podstawowej.

2. In relation to gradual introduction of school system's reform, besides **upper secondary schools** (for graduates of lower secondary schools), there are still operating – by the time of finishing the educational cycle – **upper secondary (post-primary) schools** (for graduates of 8-year primary school) and their sections, which are in the structure of upper secondary schools; a part of upper secondary (post-primary) schools was transformed into upper secondary schools.

3. Data presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth i.e. primary, lower secondary, upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools, as well as post-secondary schools and schools for adults i.e. primary, lower secondary, upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools.

4. Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and natural persons.

5. Schools and establishments may be public, non-public with the competence of a public school, and non-public. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the programme minimum as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education and Sport, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can only administer public schools. Primary schools and lower secondary schools can be administered either as public schools, or non-public schools with the competence of a public school.

6. Schools for children and youth include:

1) **primary schools** (including special schools), of which:

- a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
- b) branch schools (excluding special schools),
- c) “small schools” (excluding special schools) organized since 2001/02 school year, comprising grades I–III for children who have limited access (primarily due to distance from place of residence),
- d) art schools (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme.

At the age of 6 children have a right to receive one year pre-primary education (preparing them for school) which is carried out either in nursery schools or in pre-primary sections of primary schools;

2) **lower secondary schools** (including special schools), of which:

- a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
- b) job-training schools on the basis of 6th grade of primary school.



3) **szkoły ponadpodstawowe** (łącznie ze specjalnymi), obejmujące:

- a) szkoły zasadnicze (zawodowe),
- b) szkoły średnie:
 - licea ogólnokształcące,
 - zawodowe: licea i technika, licea zawodowe oraz – bez szkół specjalnych – licea techniczne;

4) **szkoły ponadgimnazjalne** (łącznie ze specjalnymi), obejmujące:

- a) zasadnicze szkoły zawodowe,
- b) licea ogólnokształcące,
- c) licea profilowane,
- d) technika,
- e) szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe.

7. **Szkoły policealne** – kształcące w formie dziennej, wieczorowej (do roku szkolnego 2001/02 określane jako stacjonarne) lub zaocznej – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1–, 2– lub 3– letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi,
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata), prowadzone przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich.

8. **Szkoły dla dorosłych** – kształcące w formie dziennej i wieczorowej oraz zaocznej – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) szkoły ponadpodstawowe:
 - a) zasadnicze (zawodowe) dla dorosłych,
 - b) średnie:
 - licea ogólnokształcące dla dorosłych,
 - zawodowe dla dorosłych: licea i technika, licea zawodowe;
- 4) szkoły ponadgimnazjalne:
 - a) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych,
 - b) licea ogólnokształcące dla dorosłych,
 - c) licea profilowane dla dorosłych,
 - d) technika dla dorosłych.

9. **Szkoły specjalne** organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne, terapeutyczne i wyrównawcze) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej.

10. Pomieszczenia szkolne nie obejmują pomieszczeń w szkołach specjalnych.

11. Uczniów i absolwentów w szkołach ponadpodstawowych dla młodzieży podaje się od roku szkolnego 2002/03 łącznie z uczniami i absolwentami oddziałów tych szkół będących w strukturze szkół ponadgimnazjalnych. Uczniów w szkołach ponadgimnazjalnych dla dorosłych podaje się łącznie z uczniami oddziałów tych szkół będących w strukturze szkół ponadpodstawowych.

3) **upper secondary (post-primary) schools** (including special schools), which include:

- a) basic vocational schools,
- b) secondary schools:
 - general secondary schools,
 - vocational schools: specialized secondary and technical schools, vocational secondary schools as well as – excluding special schools – general-technical secondary schools;

4) **upper secondary schools** (including special schools), which include:

- a) basic vocational schools,
- b) general secondary schools,
- c) specialized secondary schools,
- d) technical secondary schools,
- e) art schools leading to professional certification.

7. **Post-secondary schools** – educating in day, evening (described till 2001/02 school year as intramural) or weekend form which include:

- 1) post-secondary vocational schools (1–, 2– or 3–year), including special schools;
- 2) foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive a title of licentiate) conducted by education departments of voivodship marshals' offices.

8. **Schools for adults** educating in day and evening as well as weekend form which include:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for adults;
- 3) upper secondary (post-primary) schools:
 - a) basic vocational schools for adults,
 - b) secondary schools:
 - general secondary schools for adults,
 - vocational secondary schools for adults: specialized secondary and technical schools, vocational secondary schools;

4) **upper secondary schools:**

- a) basic vocational schools for adults,
- b) general secondary schools for adults,
- c) specialized secondary schools for adults,
- d) technical secondary schools for adults.

9. **Special schools** are organized for handicapped children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special departments or integration, mainstream, therapeutic and compensatory classes are established) as well as in special educational centres or health care institutions.

10. Classrooms do not include classrooms in special schools.

11. Students and graduates of upper secondary (post-primary) schools for youth were given since 2002/03 school year including students and graduates of divisions of these schools in the structure of upper secondary schools. Students in upper secondary schools for adults are given including students of divisions of these schools in the structure of upper secondary (post-primary) schools.

12. Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec poprzedniego roku szkolnego.

13. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach ponadpodstawowych (zasadniczych i średnich zawodowych) dla młodzieży, policealnych oraz w szkołach dla dorosłych (podstawowych, gimnazjach i ponadpodstawowych).

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

1. Prezentowane w dziale dane w zakresie ochrony zdrowia obejmują informacje o działalności publicznej i niepublicznej służby zdrowia, z wyłączeniem **ochrony zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, a także służby zdrowia w zakładach karnych.**

2. Informacje o szpitalach podano łącznie z zamiejscowymi oddziałami szpitalnymi; oznacza to, że oddziały te nie są wykazane jako odrębne zakłady.

Dane o łóżkach w szpitalach ogólnych obejmują również łóżka na oddziałach szpitalnych przy stacjach pogotowia ratunkowego, natomiast nie obejmują miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz łóżek na oddziałach dziennego pobytu. W liczbie szpitali ujęto Centrum Onkologii – Instytut im. Marii Skłodowskiej – Curie Oddział Gliwice.

3. **Praktyki lekarskie:** indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe to forma organizacyjna działalności m. in. ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ludności, także w ramach środków publicznych. Dane o praktykach lekarskich obejmują te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne **wyłącznie w ramach środków publicznych.**

Dane o praktykach lekarskich wykazywane są łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy.

4. Dane o **aptekach** nie obejmują aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach.

5. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek stacjonarnych, dla których organami założycielskimi i podmiotami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne, pracodawcy.

6. **Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży** prezentuje się zgodnie z Ustawą z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. Nr 64, poz. 593, z późniejszymi zmianami). Wyróżnia się placówki:

12. Data regarding pre-primary education as well as schools, concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the previous school year.

13. Extramural graduates occur only in upper-secondary (post-primary) schools (basic vocational and secondary vocational) for youth, post-secondary schools as well as schools for adults (primary, lower secondary and upper secondary – post-primary).

Health and social work

1. Data presented in this chapter within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the health care services excluding health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as health service in prisons.

2. Information regarding hospitals is given including hospital branches; i.e., these branches are not listed as separate facilities.

Data regarding beds in general hospitals also include beds in hospital wards located near emergency stations, but do not include places (beds and incubators) for new-borns as well as beds in day wards. The Centre of Oncology – the Maria Skłodowska-Curie Institute, branch in Gliwice is included in the number of hospitals.

*3. Medical practices: individual, specialized and group private practices are an organizational form of activity among others ambulatory health care service. The basis of this form of activity is the realization of health care services for the general population by private entities, as well as within the framework of public funds. Data concerning medical practices include those entities that render health care services **exclusively within the framework of public funds.***

Presented data concerning medical practices include medical practices conducted within the framework of occupational medical service.

4. Data concerning pharmacies do not include pharmacies in stationary health care institutions e.g., in hospitals and sanatoria.

5. Data regarding social welfare homes and facilities concern facilities, established and led by local self-government entities, societies, social organisations, the Church and religious associations, foundations, legal and natural persons, employers.

6. Care and education centres for children and young people are presented in accordance with the Law on Social Aid, dated 12 March 2004 (Journal of Laws No. 64, item 593, with later amendments). The following centres are differentiated:

- **wsparcia dziennego** – wspierają funkcje opiekuńczo-wychowawcze rodzin świadcząc opiekę dzienną i zapewniając dziecku m.in. pomoc w nauce, pomoc rzeczową, posiłki, organizację czasu wolnego. Poza wymienionymi, specjalistyczne placówki prowadzą zajęcia: socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne i logopedyczne, indywidualne programy korekcyjne, udzielają pomocy w kryzysach szkolnych, rodzinnych, rówieśniczych i osobistych,
 - **interwencyjne** – zapewniają dzieciom znajdującym się w sytuacji kryzysowej doraźną, całodobową opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych. Przygotowują diagnozę stanu psychofizycznego, sytuacji życiowej oraz opis wskazań do dalszej pracy z dzieckiem,
 - **rodzinne** – zapewniają całodobową opiekę i wychowanie dla dzieci, którym nie znaleziono rodziny zastępczej lub przysposabiającej, umożliwiają wychowanie licznemu rodzeństwu, zapewniają kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
 - **socjalizacyjne** – zapewniają całodobową opiekę i wychowanie zaspakajając niezbędne potrzeby dziecka. Zapewniają dzieciom kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych, podejmują działania w celu powrotu dziecka do rodziny naturalnej, znalezienia rodziny przysposabiającej lub umieszczenia w rodzinnej opiece zastępczej,
 - **wielofunkcyjne** – umożliwiają łączenie dziennych i całodobowych działań interwencyjnych, socjalizacyjnych, terapeutycznych skierowanych na dziecko i rodzinę.
- **daily assistance centres** – support the family in meeting its educational functions, rendering daily assistance, and provide the child with help in learning, help in kind, meals, organization of free time. Apart from the above mentioned, specialistic centres conduct the following activities: sociotherapeutic, correction, compensation and logopedic, individual correction programmes, help in school, family and personal criseses,
 - **intervention centres** – provide children in an immediate crisis situation 24-hour care as well as education adapted to age and abilities. Intervention centres diagnose the psychophysical state of a given child, the child's living conditions as well as recommend the further course of working with the child,
 - **family centres** – provide 24-hour care and education for children, for whom no foster family was found, enable to bring up brothers and sisters, provide education and equalize growth and school tardiness,
 - **socialization centres** – provide 24-hour care and fulfill basic needs of children. Provide children with education, equalize growth and school tardiness, undertake actions in order to bring the child back to the family, help to find a foster family,
 - **multifunctional centres** – enable daily and 24-hour intervention, socialization and therapeutic activities directed to the child and the family.

Kultura. Turystyka. Sport

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo).

4. **Termin turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Culture. Tourism. Sport

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape exploited in video-technique).

4. **Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization, includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their normal environment not longer than 1 year.

5. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. nie obejmuje pokoi gościnnych i kwatery agroturystycznych.

6. W informacjach o miejscach noclegowych **turystyki** nie uwzględnia się miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu, itp.

Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

- 1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
 - a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczyście przez:
 - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
 - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
 - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych (do 16 VII 2003 r. – Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa),
 - b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);
- 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
 - a) osób fizycznych,
 - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
 - c) spółdzielni produkcji rolniczej,
 - d) innych osób prawnych.

2. **Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz polećka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

3. **Wskaźnik lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa/powiatu/gminy.

5. **Tourist accommodation facilities** include collective tourist accommodation establishments (i.e., do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

6. Information regarding the **number of beds** for tourists does not include places in temporary inactive facilities due to expansion, renovation, etc.

Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

- 1) **public forests** owned by:
 - a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
 - State Forestry Organizational Entity “State Forests” (abbreviated as “State Forests”) supervised by the Minister of Environment,
 - nature protection units (national parks),
 - organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency of the State Treasury (since 16 VII 2003 – the Agricultural Property Agency),
 - b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);
- 2) **private forests** owned by:
 - a) natural persons,
 - b) land held in common by all or part of the residents of a village,
 - c) agricultural production co-operatives,
 - d) other legal persons..

2. **Forest land** includes area of forests as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

3. The **forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship/powiat/gmina.

Transport. Handel

1. Drogi publiczne, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy o drogach publicznych (jednolity tekst Dz. U. z 2004 r. Nr 204., poz. 2086 z późniejszymi zmianami), dzielą się na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do dróg powiatowych zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do dróg gminnych zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służącą miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

2. Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za śmiertelną ofiarę wypadku drogowego uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za raną ofiarę wypadku drogowego uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

3. Do targowisk zaliczono wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi, względnie sezonowymi punktami sprzedaży drobnotalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazary).

Za targowiska sezonowe uznano te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

Finanse publiczne

1. Ogólne zasady finansów publicznych, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:

- ustawa z dnia 26 XI 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155, poz. 1014) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 142, poz. 1591) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 142, poz. 1592) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 142, poz. 1590) z późniejszymi zmianami,

Transport. Trade

1. *Public roads on the basis of amendments to the Law on Public Roads (Journal of Laws 2004 No. 204, item 2086, with later amendments) are divided into following categories: national, voivodship, powiat and gmina roads.*

Powiat roads include roads (excluding national and voivodship roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities and gmina capital cities with other such cities.

Gmina roads are local roads complementing the road network (excluding domestic, voivodship and powiat roads) serving regional needs, excluding interior roads.

2. *Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury of persons occurred.*

A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A road traffic accident injury is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

3. *Marketplace is a separate ground including buildings (squares, streets, covered markets) with permanent or seasonal retail sales outlets or with devices designated for conducting trade activity on a stated day of week or every day (bazaar).*

Seasonal marketplaces are squares and streets where retail outlets operate up to 6 months in connection with active demand (e.g., holiday traffic at the seaside) and this kind of activity is renewed in following seasons.

Public finance

1. *General principles of public finance, management of local self-government entities, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:*

- *the Law on Public Finance, dated 26 XI 1998 (Journal of Laws No. 155, item 1014), with later amendments,*
- *the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1591), with later amendments,*
- *the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1592), with later amendments,*
- *the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1590), with later amendments.*

– rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 13 III 2001 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 24, poz. 279) z późniejszymi zmianami.

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się na podstawie klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych (rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 25 III 2003 r. – Dz. U. Nr 68, poz. 634) z późniejszymi zmianami.

2. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, tj.: podatek rolny, podatek od nieruchomości, podatek od środków transportowych, wpływy z karty podatkowej, podatek od spadków i darowizn, podatek leśny,
 - c) wpływy z opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, np.: z opłaty skarbowej, eksploatacyjnej, targowej, podatku od czynności cywilnoprawnych,
 - d) dochody z majątku jednostek samorządu terytorialnego,
 - e) pozostałe dochody jednostek samorządu terytorialnego, np. opłaty administracyjne, opłaty miejscowe, odsetki od środków gromadzonych na rachunkach bankowych, odsetki za nieterminowo wnoszone opłaty;
- 2) dotacje celowe z budżetu państwa:
 - a) na zadania z zakresu administracji rządowej,
 - b) na zadania własne,
 - c) na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej;
- 3) dotacje otrzymane z funduszy celowych;
- 4) pozostałe dotacje;
- 5) środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych;
- 6) subwencje ogólne z budżetu państwa przekazywane wszystkim jednostkom samorządu terytorialnego dla uzupełnienia ich własnych dochodów (w tym część oświatowa).

3. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się m.in.:

- 1) dotacje, w tym dotacje dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego, tj. zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych;
- 2) świadczenia na rzecz osób fizycznych;
- 3) wydatki bieżące jednostek budżetowych:
 - a) wynagrodzenia,
 - b) składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy,
 - c) zakup materiałów i usług;
- 4) wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne.

– *the Regulation of the Ministry of Finance, dated 13 III 2001, on budgetary reporting (Journal of Laws No. 24, item 279), with later amendments.*

Revenue and expenditure of local self-government entities are grouped on the basis of The Classification of Budget Revenue and Expenditure (Regulation of the Minister of Finance, dated 25 III 2003 – Journal of Laws No. 68, item 634), with later amendments.

2. Revenue of local self-government entities budgets consists of:

- 1) *own revenue, i.e.:*
 - a) *revenue from the shares in receipts from personal and corporate income taxes,*
 - b) *receipts from taxes established and collected on the basis of separate acts (i.e., agricultural tax, tax on real estate, tax on means of transport, receipts from lump-sum taxation, inheritance and gifts, forest tax),*
 - c) *receipts from fees established and collected on the basis of separate acts (i.e., from treasury, service, marketplace fees, tax on civil law transactions),*
 - d) *receipts from property of local self-government entities,*
 - e) *other receipts of local self-government entities (i.e., administrative fees, local fees, interest on funds deposited in bank accounts, interest on late payments);*
- 2) *appropriated allocations from the state budget for:*
 - a) *government administration tasks,*
 - b) *own tasks,*
 - c) *tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies;*
- 3) *allocations received from appropriated funds;*
- 4) *other allocations;*
- 5) *funds for the additional financing of own tasks from non-budgetary sources;*
- 6) *general subsidies from the state budget transferred to all local self-government entities for supplementing their own revenue (including educational tasks).*

3. Expenditure of local self-government budgets includes among others:

- 1) *allocations including allocations for the organizational-legal entities operating in the budgets of local self-government entities, i.e.: budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds;*
- 2) *benefits for natural persons;*
- 3) *current expenditure of budgetary entities:*
 - a) *wages and salaries,*
 - b) *contributions for social security and the Labour Fund,*
 - c) *purchase of materials and services;*
- 4) *property expenditure including investment expenditure.*

Inwestycje i środki trwałe

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiedniej sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

4. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Investments and fixed assets

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of “ESA 1995”.

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, i.e., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the Polish Classification of Activities in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e. g. residential buildings, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. **Fixed assets** include means of work and other objects completed and ready, on the day of transfer for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002, Nr 76, poz. 694).

5. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto środków trwałych** w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia.

6. **Podziału środków trwałych** według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

Podmioty gospodarki narodowej

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2002, No. 76, item 694).

5. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets at current book-keeping prices as of 31 XII is understood, within the scope of fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994;*
- after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices.*

6. The division of fixed assets by the Polish Classification of Activities sections by subregions and powiats was made according to the place of residence of the local kind-of-activity unit.

Entities of the national economy

Data concerning entities of the national economy include entities registered in the National Official Business Register (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.

Uwaga do tablic I-III

Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000 i 2001 dokonano przy przyjęciu skorygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002; według stanu w każdorazowym podziale administracyjnym.

Note to tables I-III

Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 and 2001 are based on the revised number of population, which considers the results of Population and Housing Census 2002; according to administrative division obligatory in a given period.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| POWIERZCHNIA AREA | | | | | | |
| Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII) | 12294 | 12294 | 12331 | 12331 | 12331 | Area in km ² (as of 31 XII) |
| STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION | | | | | | |
| Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania ^a (stan w dniu 31 XII) w ha | 5828 | 5863 | 5705 | 5700 | 4809 | Devastated and degraded land requiring reclamation and management ^a (as of 31 XII) in ha |
| Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: produkcyjne ^b (poza rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem oraz rybactwem) | 26,2 | 24,7 | 23,4 | 23,5 | 23,9 | Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of: production ^b (excluding agriculture, hunting and forestry; fishing) |
| eksploatacji sieci wodociągowej ^c | 61,1 | 60,9 | 61,8 | 62,9 | 62,5 | exploitation of water-line system ^c |
| Zużycie wody na 1 km ² w dam ³ : na potrzeby gospodarki narodowej i ludności | 43,5 | 40,3 | 37,8 | 36,1 | 34,7 | Consumption of water per 1 km ² in dam ³ : for needs of the national economy and population |
| do produkcji przemysłowej | 12,1 | 13,5 | 12,5 | 11,9 | 11,3 | for industrial production |
| Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania | 88,2 | 89,9 | 88,7 | 87,4 | 88,2 | Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment ^d |
| Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³ | 4,2 | 3,5 | 3,5 | 3,8 | 3,5 | Industrial and municipal waste water untreated per 1 km ² in dam ³ |
| Ludność korzystająca ^e z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności | 62,9 | 61,7 | 64,5 | 64,8 | 65,5 | Population using ^e waste water treatment plants in % of total population |
| Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km ² w t: pyłowych | 3,1 | 2,7 | 2,5 | 2,3 | 2,1 | Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km ² in t: particulates |
| gazowych (bez dwutlenku węgla) | 49,7 | 46,5 | 48,9 | 52,6 | 58,3 | gases (excluding carbon dioxide) |
| Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: pyłowych | 99,0 | 99,1 | 99,2 | 99,2 | 99,3 | Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced: particulates |
| gazowych (bez dwutlenku węgla) | 31,3 | 33,5 | 30,6 | 30,4 | 29,6 | gases (excluding carbon dioxide) |
| Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^f wytworzone (w ciągu roku) na 1 km ² w t | 3810,4 | 3731,4 | 3464,1 | 3441,7 | 3524,4 | Waste (excluding municipal waste) ^f generated (during the year) per 1 km ² in t |
| Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania ^g na 1 mieszkańca w kg | 334,2 | 324,2 | 303,9 | 286,5 | 277,0 | Municipal waste collected (during the year) by purification plants ^g per capita in kg |

^a Dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. ^b Z ujęć własnych. ^c Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. ^d Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi. ^e Na podstawie szacunków do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana. ^f Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 15. ^g Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione. Od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

^a Data of the Ministry of Agriculture and Rural Development. ^b From own intakes. ^c Water withdrawal by intakes before entering the water system. ^d Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground. ^e Estimated data; until 2000 defined as served population. ^f See general notes, item 4 on page 15. ^g Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed. From 2003 data not comparable to previous years due to the change of the catalogue of wastes.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|--|------------------|------------------|---------|---------|---------|---|
| STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) | | | | | | |
| <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)</i> | | | | | | |
| Wydatki inwestycyjne ^a (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – na: ochronę środowiska | 5,2 | 4,6 | 5,2 | 5,0 | 6,2 | <i>Investment expenditures^a (current prices) – in % of total outlays – for: environmental protection</i> |
| gospodarkę wodną | 1,5 | 1,6 | 1,2 | 1,4 | 1,6 | |
| Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): w % powierzchni ogólnej | 22,1 | 22,0 | 21,9 | 21,9 | 22,0 | <i>Legally protected areas possessing unique environmental value^b (as of 31 XII): in % of total area</i> |
| na 1 mieszkańca w m ² | 570 | 568 | 571 | 573 | 577 | |
| BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE | | | | | | |
| <i>PUBLIC SAFETY</i> | | | | | | |
| Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: w liczbach bezwzględnych | 165766 | 178189 | 182623 | 192702 | 202189 | <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings: in absolute numbers</i> |
| na 10 tys. ludności | 347,1 | 374,5 | 385,2 | 408,0 | 430,0 | |
| Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % | 46,2 | 48,1 | 45,9 | 46,0 | 49,1 | <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i> |
| LUDNOŚĆ ^c | | | | | | |
| <i>POPULATION^c</i> | | | | | | |
| Ludność (stan w dniu 31 XII) | 4765657 | 4748467 | 4731533 | 4714982 | 4700771 | <i>Population (as of 31 XII)</i> |
| miasta | 3776228 | 3757871 | 3738829 | 3720183 | 3702639 | |
| wieś | 989429 | 990596 | 992704 | 994799 | 998132 | <i>rural areas</i> |
| w tym kobiety | 2456488 | 2449071 | 2441732 | 2434541 | 2428716 | <i>of which females</i> |
| Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) | 106,4 | 106,5 | 106,6 | 106,8 | 106,9 | <i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i> |
| Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) | 386 ^d | 385 ^d | 384 | 382 | 381 | <i>Population per 1 km² of total area (as of 31 XII)</i> |
| Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII): produkcyjnym | 3007552 | 3022293 | 3036759 | 3050002 | 3058043 | <i>Population of age (as of 31 XII): working</i> |
| poprodukcyjnym | 675385 | 689387 | 702530 | 714279 | 727116 | |
| Małżeństwa na 1000 ludności | 5,3 | 4,9 | 4,9 | 5,0 | 5,0 | <i>Marriages per 1000 population</i> |
| Rozwody na 1000 ludności | 1,1 | 1,4 | 1,2 | 1,5 | 1,7 | <i>Divorces per 1000 population</i> |
| Urodzenia żywe na 1000 ludności | 8,9 | 8,6 | 8,3 | 8,3 | 8,5 | <i>Live births per 1000 population</i> |
| Zgony ^e na 1000 ludności | 9,7 | 9,7 | 9,5 | 9,7 | 9,7 | <i>Deaths^e per 1000 population</i> |
| Przyrost naturalny na 1000 ludności | -0,8 | -1,1 | -1,2 | -1,4 | -1,2 | <i>Natural increase per 1000 population</i> |
| Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych | 10,2 | 9,0 | 9,3 | 7,8 | 8,0 | <i>Infant deaths per 1000 live births</i> |
| Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia: mężczyźni | 69,55 | 69,85 | 70,12 | 70,30 | 70,20 | <i>Life expectancy at the moment of birth: males</i> |
| kobiety | 77,18 | 77,46 | 78,08 | 78,02 | 78,43 | |
| Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności | -2,6 | -2,1 | -2,1 | -2,0 | -1,8 | <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i> |

^a Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne. ^b Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwały rady gminy. ^c Dane dla lat 2000 i 2001 zostały zweryfikowane; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 18. ^d Do przeliczeń przyjęto powierzchnię zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r. ^e Łącznie ze zgonami niemowląt.

^a Until 2001 defined as investment outlays. ^b Including objects created on the basis of gmina resolutions. ^c Data for 2000 and 2001 have been revised; see general notes, item 1 on page 18. ^d Area as of 31 XII 2002 was accepted for recalculations. ^e Including infant deaths.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|---|--------|--------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------|---|
| RYNEK PRACY LABOUR MARKET | | | | | | |
| Pracujący ^a : | | | | | | Employed persons ^a : |
| ogółem: w tys. | 1750,8 | 1686,1 | <u>1675,6</u> ^b 1536,6 | <u>1635,0</u> ^b 1496,1 | 1491,8 | total: in thous. |
| w tym kobiety | 793,2 | 775,4 | <u>771,7</u> ^b 689,2 | <u>749,9</u> ^b 667,4 | 664,2 | of which women |
| 1999 = 100 | 95,4 | 91,9 | <u>91,3</u> ^b 83,7 | <u>89,1</u> ^b 81,5 | 81,3 | 1999 = 100 |
| na 1000 ludności | 368 | 356 | <u>354</u> ^b 325 | <u>347</u> ^b 317 | 317 | per 1000 population |
| z liczby ogółem w %: | | | | | | of total number in %: |
| rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo | 12,2 | 12,6 | <u>12,6</u> ^b 4,8 | <u>12,9</u> ^b 4,8 | 4,8 | agriculture, hunting and for- estry; fishing |
| przemysł i budownictwo ... | 37,7 | 36,6 | <u>35,5</u> ^b 38,8 | <u>35,0</u> ^b 38,3 | 37,9 | industry and construction |
| usługi rynkowe | 34,6 | 34,4 | <u>35,8</u> ^b 39,0 | <u>36,1</u> ^b 39,4 | 39,3 | market services |
| usługi nierynkowe | 15,5 | 16,4 | <u>16,0</u> ^b 17,5 | <u>16,1</u> ^b 17,5 | 18,1 | non-market services |
| pracujący w sektorze pry- watnym | 64,9 | 65,3 | <u>66,4</u> ^b 63,3 | <u>66,4</u> ^b 63,3 | 64,9 | employed persons in private sector |
| Przeciętne zatrudnienie: | | | | | | Average paid employment: |
| w przemyśle: | | | | | | in industry: |
| w tysiącach | 521,1 | 488,1 | 463,9 | 458,5 | 453,1 | in thousands |
| na 1000 ludności | 109 | 103 | 98 | 97 | 96 | per 1000 population |
| w budownictwie: | | | | | | in construction: |
| w tysiącach | 103,3 | 97,6 | 85,4 | 73,3 | 66,5 | in thousands |
| na 1000 ludności | 22 | 21 | 18 | 16 | 14 | per 1000 population |
| Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): | | | | | | Registered unemployed persons (as of 31 XII): |
| ogółem: w tys. | 259,8 | 313,4 | 330,2 | 325,5 | 309,7 | total: in thous. |
| 1999 = 100 | 123,6 | 149,0 | 157,0 | 154,8 | 147,3 | 1999 = 100 |
| z liczby ogółem w %: | | | | | | of total number in %: |
| kobiety | 57,9 | 55,6 | 53,7 | 54,3 | 55,4 | women |
| w wieku do 24 lat | 32,2 | 30,5 | 29,1 | 26,2 | 24,2 | up to age 24 |
| pozostający bez pracy po- wyżej 12 miesięcy | 39,2 | 44,1 | 47,6 | 50,5 | 50,1 | staying out of work 12 months and more |
| Stopa bezrobocia rejestrowa- nego (stan w dniu 31 XII) w % | 12,9 | 16,6 | <u>16,5</u> ^c 17,4 | <u>16,6</u> ^c 17,6 | 16,9 | Registered unemployment rate (as of 31 XII) in % |

^a Stan w dniu 31 XII (w 1999 r. – 30 IX); według faktycznego miejsca pracy; z uwzględnieniem pracujących w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 20. ^c Patrz uwagi ogólne, ust. 6. na str. 22.

^a As of 31 XII (in 1999 – 30 IX); by actual workplace; including employed in foundations, associations, political parties, trade unions, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy performing their priestly duties. ^b See general notes, item 4 on page 20. ^c See general notes, item 6 on page 22.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|--|
| WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH | | | | | | |
| <i>WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS</i> | | | | | | |
| Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a w zł | 1954,41 | 2094,39 | 2156,19 | 2249,17 | 2344,91 | <i>Average monthly gross wages and salaries ^a in zł</i> |
| 1999 = 100 | 108,6 | 116,4 | 119,8 | 125,0 | 130,3 | <i>1999 = 100</i> |
| w tym: przemysł | 2303,87 | 2464,78 | 2563,66 | 2635,48 | 2765,91 | <i>of which: industry</i> |
| budownictwo | 1648,27 | 1675,03 | 1702,41 | 1745,59 | 1766,10 | <i> construction</i> |
| Przeciętna liczba emerytów i rencistów ^b w tys. | 1140,2 | 1144,6 | 1139,1 | 1141,9 | 1148,4 | <i>Average number of retirees and pensioners ^b in thous.</i> |
| z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych.... | 1066,6 | 1073,8 | 1070,8 | 1076,1 | 1084,9 | <i>from non-agricultural system of social insurance</i> |
| rolników indywidualnych | 73,7 | 70,8 | 68,3 | 65,8 | 63,6 | <i>farmers</i> |
| Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto ^c w zł | 1052,22 | 1173,26 | 1254,58 | 1315,65 | 1368,19 | <i>Average monthly gross retirement pay and pension ^c in zł</i> |
| z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych.... | 1072,34 | 1194,13 | 1278,27 | 1340,17 | 1393,39 | <i>from non-agricultural social security system</i> |
| rolników indywidualnych ^d | 760,81 | 856,83 | 883,17 | 914,70 | 937,98 | <i>farmers ^d</i> |
| INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA | | | | | | |
| <i>MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS</i> | | | | | | |
| Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km: | | | | | | <i>Length of network (as of 31 XII) in km:</i> |
| wodociągowej (bez magistralnej) kanalizacyjnej | 17268,2 | 17273,8 | 17401,1 | 17605,2 | 17821,3 | <i>water-line (excluding main) sewerage</i> |
| Zużycie w gospodarstwach domowych: | | | | | | <i>Consumption in households:</i> |
| wody z wodociągów: | | | | | | <i>water from water-line system:</i> |
| w hm ³ | 185,4 | 173,4 | 163,2 | 156,8 | 150,7 | <i>in hm³</i> |
| na 1 mieszkańca w m ³ | 38,9 | 36,5 | 34,4 | 33,2 | 32,0 | <i>per capita in m³</i> |
| energii elektrycznej w miastach: | | | | | | <i>electricity in urban areas:</i> |
| w GW·h | 2567,2 | 2552,9 | 2569,4 | 2596,9 | 2623,9 | <i>in GW·h</i> |
| na 1 mieszkańca w kW·h | 679,5 | 678,7 | 685,2 | 696,4 | 706,9 | <i>per capita in kW·h</i> |
| gazu z sieci: | | | | | | <i>gas from gas-line system:</i> |
| w hm ³ | 440,4 | 461,3 | 456,8 | 475,9 | 463,3 | <i>in hm³</i> |
| na 1 mieszkańca w m ³ | 92,3 | 97,1 | 96,3 | 100,8 | 98,5 | <i>per capita in m³</i> |
| Zasoby mieszkaniowe ^e (do 2001 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII): | | | | | | <i>Dwellings stocks ^e (until 2001 – inhabited; as of 31 XII):</i> |
| mieszkania: | | | | | | <i>dwellings:</i> |
| w tysiącach | 1594,2 | 1599,6 | 1646,0 | 1659,7 | 1667,3 | <i>in thousands</i> |
| na 1000 ludności | 335,0 | 337,3 | 347,9 | 352,0 | 354,7 | <i>per 1000 population</i> |

^a Według siedziby zarządu jednostki; z uwzględnieniem wynagrodzeń osób zatrudnionych w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie. ^b Bez emerytów i rencistów, którzy otrzymują świadczenia wypłacane przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytów i rencistów otrzymujących świadczenia na mocy umów międzynarodowych. ^c Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. ^d Łącząc z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; w 2001 r. łącznie z jednorazowym wyrównaniem waloryzacji za 2000 r. ^e Na podstawie bilansów.

a By the place of residence of the unit; including wages and salaries of persons employed in foundations, associations, political parties, trade unions, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy performing their priestly duties. b Excluding retirees and pensioners, who receive benefits paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirees and pensioners receiving benefits on the basis of international agreements. c Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension executed under international agreements. d Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund; in 2001 including a one-off valorization payment for 2000. e On the basis of balances.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|--|--------------------|---------|---------|---------|---------|---|
| INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) <i>MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)</i> | | | | | | |
| Zasoby mieszkaniowe ^a (do 2001 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII) (dok.): | | | | | | <i>Dwellings stocks^a (until 2001 – inhabited; as of 31 XII) (cont.):</i> |
| izby na 1000 ludności..... | 1150,4 | 1160,5 | 1244,4 | 1264,5 | 1276,5 | <i>rooms per 1000 population</i> |
| powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : | | | | | | <i>usable floor space of dwellings in m²:</i> |
| na 1000 ludności..... | 20318,2 | 20538,6 | 22637,4 | 23111,6 | 23385,5 | <i>per 1000 population</i> |
| przeciętna 1 mieszkania | 60,7 | 60,9 | 65,1 | 65,7 | 65,9 | <i>average per dwelling</i> |
| Mieszkania oddane do użytku: mieszkania: | | | | | | <i>Dwellings completed: dwellings:</i> |
| w tysiącach..... | 5,6 | 6,5 | 7,6 | 14,7 | 9,9 | <i>in thousands</i> |
| na 1000 ludności..... | 1,2 | 1,4 | 1,6 | 3,1 | 2,1 | <i>per 1000 population</i> |
| izby na 1000 ludności..... | 5,7 | 6,7 | 8,0 | 16,5 | 10,4 | <i>rooms per 1000 population</i> |
| powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : | | | | | | <i>usable floor space of dwellings in m²:</i> |
| na 1000 ludności..... | 136,4 | 159,9 | 198,6 | 408,7 | 258,8 | <i>per 1000 population</i> |
| przeciętna 1 mieszkania | 115,2 | 116,0 | 123,6 | 131,2 | 122,6 | <i>average per dwelling</i> |
| EDUKACJA ^b I WYCHOWANIE <i>EDUCATION ^b</i> | | | | | | |
| Uczniowie w szkołach ^c (stan na początku roku szkolnego) w tys.: | | | | | | <i>Pupils and students in schools^c (as of beginning of the school year) in thous.:</i> |
| podstawowych..... | 369,1 | 353,5 | 336,2 | 319,3 | 302,6 | <i>primary</i> |
| gimnazjach..... | 140,0 | 203,6 | 199,4 | 194,7 | 189,2 | <i>lower secondary</i> |
| ponadpodstawowych: | | | | | | <i>upper secondary (post-primary):</i> |
| zasadnicze (zawodowe)..... | 62,7 | 49,8 | 20,7 | 3,3 | 0,0 | <i>basic vocational</i> |
| średnie: | | | | | | <i>secondary:</i> |
| licea ogólnokształcące | 101,3 | 78,7 | 53,7 | 27,6 | 0,9 | <i>general</i> |
| zawodowe..... | 134,8 | 107,6 | 79,2 | 52,5 | 22,4 | <i>vocational</i> |
| ponadgimnazjalnych: | | | | | | <i>upper secondary:</i> |
| zasadnicze szkoły zawodowe | x | x | 10,9 | 20,8 | 27,3 | <i>basic vocational</i> |
| licea ogólnokształcące..... | x | x | 28,7 | 55,8 | 82,1 | <i>general</i> |
| licea profilowane..... | x | x | 11,8 | 20,9 | 28,5 | <i>specialized</i> |
| technika..... | x | x | 16,9 | 33,4 | 49,6 | <i>technical</i> |
| szkoły artystyczne ^d | x | x | x | 3,5 | 3,6 | <i>art^d</i> |
| policealnych..... | 29,1 | 32,4 | 35,9 | 39,0 | 41,1 | <i>post-secondary</i> |
| Absolwenci szkół ^e (stan na koniec roku szkolnego) w tys.: | | | | | | <i>Graduates in schools^e (end of the school year) in thous.:</i> |
| podstawowych..... | 142,8 ^a | 65,6 | 64,1 | 62,3 | 59,9 | <i>primary</i> |
| gimnazjów..... | x | x | 67,0 | 64,8 | 63,0 | <i>lower secondary</i> |
| ponadpodstawowych: | | | | | | <i>upper secondary (post-primary):</i> |
| zasadnicze (zawodowe)..... | 19,8 | 19,2 | 17,5 | 16,1 | 2,4 | <i>basic vocational</i> |
| średnich: | | | | | | <i>secondary:</i> |
| licea ogólnokształcące..... | 20,0 | 21,7 | 23,6 | 25,3 | 26,4 | <i>general</i> |
| zawodowe..... | 27,2 | 27,7 | 27,5 | 23,3 | 27,6 | <i>vocational</i> |
| ponadgimnazjalnych: | | | | | | <i>upper secondary:</i> |
| zasadnicze szkoły zawodowe | x | x | x | x | 2,7 | <i>basic vocational</i> |
| szkoły artystyczne ^d | x | x | x | x | 0,5 | <i>art^d</i> |
| policealnych..... | 11,0 | 10,7 | 10,8 | 12,7 | 14,1 | <i>post-secondary</i> |
| Absolwenci szkół ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych ^f na 1000 ludności..... | 14 | 14 | 14 | 14 | 13 | <i>Graduates of upper secondary (post-primary) schools^f per 1000 population</i> |

^a Na podstawie bilansów. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 26 i 27. ^c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. ^d Dające uprawienia zawodowe (do roku szkolnego 2002/03 zaliczane do ponadpodstawowych średnich szkół zawodowych). ^e Dane obejmują absolwentów klasy VIII i klasy VI. ^f W roku szkolnym 2003/04 wykazano pierwszy raz absolwentów szkół ponadgimnazjalnych.

^a On the basis of balances. ^b See general notes, items 1 and 2 on pages 26 and 27. ^c Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. ^d Leading to professional certification (till 2002/03 school year included in upper-secondary vocational schools). ^e Data include graduates of 8th class and 6th class. ^f In 2003/04 school year graduates of upper secondary schools are presented for the first time.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| EDUKACJA^a I WYCHOWANIE (dok.) <i>EDUCATION^a (cont.)</i> | | | | | | |
| Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI) w tys. | 177,9 | 192,2 | 200,3 | 200,0 | 206,3 | Students of higher education institutions ^b (as of 30 XI) in thous. |
| Absolwenci szkół wyższych ^{bc} w tys. | 29,4 | 33,2 | 37,9 | 41,6 | 43,3 | Graduates of higher education institutions ^{bc} in thous. |
| Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys. | 36,3 | 37,8 | 40,2 | 42,4 | 38,3 | Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous. |
| Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. | 9,3 | 10,5 | 11,8 | 11,5 | 12,5 | Graduates of schools for adults in thous. |
| Współczynnik skolaryzacji brutto uczniów szkół: | | | | | | Gross enrolment rates: |
| podstawowych | 99,9 | 100,1 | 100,2 | 99,9 | 99,7 | primary schools |
| gimnazjalnych | 62,7 | 96,5 | 98,9 | 100,3 | 101,4 | lower secondary schools |
| ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych | 134,5 | 107,6 | 110,8 | 116,0 | 118,7 | upper secondary (post-primary) and upper secondary schools |
| policealnych | 12,2 | 13,5 | 14,8 | 15,9 | 17,0 | post-secondary schools |
| wyższych | 38,2 | 40,9 | 42,1 | 41,7 | 43,2 | tertiary education institutions |
| Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): | | | | | | Pre-primary education (as of beginning of the school year): |
| miejsca w przedszkolach w tys. | 109,8 | 106,7 | 106,5 | 105,5 | 104,5 | places in nursery schools in thous. |
| dzieci w tys.: | | | | | | children in thous.: |
| w przedszkolach | 103,7 | 98,0 | 97,5 | 97,4 | 97,8 | in nursery schools |
| w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych | 7,8 | 8,9 | 8,8 | 8,5 | 8,6 | in pre-primary sections in primary schools |
| Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3 – 6 lat ... | 525 | 520 | 537 | 553 | 568 | Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3 – 6 |
| OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA <i>HEALTH AND SOCIAL WORK</i> | | | | | | |
| Pracownicy medyczni ^d (stan w dniu 31 XII): | | | | | | Medical personnel ^d (as of 31 XII): |
| lekarze | 11848 | 13142 | 13271 | 12458 | 11379 | doctors |
| lekarze stomatolodzy | 1558 | 1766 | 2078 | 1842 | 1971 | dentists |
| pielęgniarki ^e | 25442 | 25556 | 26548 | 25198 | 25453 | nurses ^e |
| Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności | 61,0 | 60,0 | 59,1 | 58,3 | 58,1 | Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population |
| Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności | 1508,1 | 1571,1 | 1646,8 | 1684,7 | 1807,7 | In-patients in general hospitals per 10 thous population |
| Zakłady opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII) | 1692 | 1636 | 1623 | 1867 | 1879 | Health care institutions (as of 31 XII) |
| Apteki ^f (stan w dniu 31 XII) | 1044 | 1113 | 1109 | 1112 | 1115 | Pharmacies ^f (as of 31 XII) |
| Liczba ludności na 1 aptekę | 4558 | 4260 | 4266 | 4240 | 4216 | Population per 1 pharmacy |

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 26 i 27. ^b Łącznie z filiami, wydziałami zamiejscowymi i punktami konsultacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. ^c Z poprzedniego roku szkolnego, a w roku szkolnym 2000/01 – z roku kalendarzowego. ^d Łącznie z osobami odbywającymi staż. ^e Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. ^f Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach.

^a See general notes, items 1 and 2 on pages 26 and 27. ^b Including sections, branch departments and consultative units, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. ^c From the previous school year, in 2000/01 school year – the calendar year. ^d Including persons undergoing training. ^e Including masters of nursing. ^f Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatoria.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|---|
| OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA (dok.) <i>HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE (cont.)</i> | | | | | | |
| Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca: | | | | | | <i>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:</i> |
| lekarskie | 6,5 | 6,3 | 6,2 | 6,6 | 6,6 | <i>doctors</i> |
| stomatologiczne | 0,9 | 0,8 | 0,6 | 0,8 | 0,8 | <i>dentists</i> |
| Dzieci w żłobkach (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 | 19 | 19 | 17 | 18 | 17 | <i>Children in nurseries (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3</i> |
| KULTURA. TURYSTYKA <i>CULTURE. TOURISM</i> | | | | | | |
| Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) ... | 858 | 851 | 845 | 845 | 840 | <i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i> |
| Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. | 3536 | 3529 | 3539 | 3552 | 3580 | <i>Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.</i> |
| Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności | 220,3 | 224,4 | 228,9 | 232,1 | 231,6 | <i>Public library borrowers per 1000 population</i> |
| Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: | | | | | | <i>Public library loans in vol.:</i> |
| na 1000 ludności | 4573 | 4645 | 4821 | 4907 | 4870 | <i>per 1000 population</i> |
| na 1 czytelnika | 20,8 | 20,7 | 21,1 | 21,1 | 21,0 | <i>per borrower</i> |
| Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 1,8 | <i>Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population</i> |
| Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności | 258,3 | 249,9 | 232,2 | 236,9 | 235,0 | <i>Audience in theatres and music institutions per 1000 population</i> |
| Muzea (stan w dniu 31 XII) | 38 | 42 | 43 | 42 | 43 | <i>Museums (as of 31 XII)</i> |
| Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności | 150,8 | 138,0 | 140,0 | 149,6 | 149,8 | <i>Museum and exhibition visitors per 1000 population</i> |
| Kina stałe (stan w dniu 31 XII) .. | 70 | 69 | 62 | 56 | 56 | <i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i> |
| Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności | 5,5 | 5,6 | 5,7 | 5,7 | 5,7 | <i>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population</i> |
| Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności | 481,8 | 627,5 | 622,6 | 577,6 | 741,0 | <i>Audience in fixed cinemas per 1000 population</i> |
| Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: | | | | | | <i>Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:</i> |
| radiowi | 267 | 263 | 262 | 259 | 263 | <i>radio</i> |
| televizyjni | 260 | 256 | 255 | 254 | 256 | <i>television</i> |
| Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) | 518 | 459 | 378 | 474 | 454 | <i>Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)</i> |
| w tym hotele | 111 | 62 | 75 | 103 | 107 | <i>of which hotels</i> |
| Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności..... | 88,5 | 73,2 | 63,7 | 74,4 | 75,2 | <i>Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population</i> |
| Korzystający z noclegów na 1000 ludności | 270,7 | 248,7 | 222,5 | 247,9 | 284,4 | <i>Tourists accommodated per 1000 population</i> |

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|--|-------|-------|--------------------|-------|-------|--|
| ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY | | | | | | |
| Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) w tys. ha..... | 550,4 | 549,1 | 520,9 ^b | 483,1 | 485,8 | Agricultural land ^a (as of June) in thous. ha |
| w tym grunty orne: | | | | | | of which arable land: |
| w tysiącach hektarów | 412,8 | 410,9 | 399,3 ^b | 369,9 | 367,6 | in thousand hectares |
| w % powierzchni ogólnej | 33,6 | 33,4 | 32,4 ^b | 30,0 | 29,8 | in % of total area |
| Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha | 330,4 | 327,3 | 274,8 ^b | 307,1 | 299,5 | Sown area (as of June) in thous. ha |
| w tym w %: | | | | | | of which in %: |
| zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) | 66,5 | 66,2 | 72,8 ^b | 68,5 | 68,7 | basic cereals (including cereal mixed) |
| w tym: pszenica | 21,7 | 20,8 | 22,8 ^b | 19,2 | 20,3 | of which: wheat |
| żyto..... | 12,4 | 13,8 | 12,6 ^b | 12,0 | 12,0 | rye |
| ziemniaki..... | 12,6 | 11,7 | 9,7 ^b | 8,8 | 8,3 | potatoes |
| buraki cukrowe..... | 1,0 | 1,0 | 1,1 ^b | 0,8 | 1,0 | sugar beets |
| Zbiory w tys. t: | | | | | | Crop production in thous. t: |
| zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) | 630,9 | 664,1 | 642,8 | 663,4 | 735,0 | basic cereals (including cereal mixed) |
| w tym: pszenica | 235,6 | 238,3 | 232,2 | 215,5 | 259,5 | of which: wheat |
| żyto..... | 95,4 | 115,4 | 94,1 | 94,0 | 103,7 | rye |
| ziemniaki..... | 818,6 | 586,1 | 545,2 | 526,1 | 489,0 | potatoes |
| buraki cukrowe..... | 157,6 | 117,6 | 147,2 | 121,0 | 115,8 | sugar beets |
| Plony z 1 ha w dt: | | | | | | Yields per 1 ha in dt: |
| zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) | 28,7 | 30,7 | 32,1 | 31,5 | 35,7 | basic cereals (including cereal mixed) |
| w tym: pszenica | 32,9 | 35,0 | 37,0 | 36,5 | 42,6 | of which: wheat |
| żyto..... | 23,2 | 25,6 | 27,1 | 25,5 | 28,8 | rye |
| ziemniaki..... | 197 | 153 | 204 | 195 | 196 | potatoes |
| buraki cukrowe..... | 496 | 370 | 506 | 477 | 372 | sugar beets |
| Zwierzęta gospodarskie: | | | | | | Livestock: |
| bydło (stan w czerwcu): | | | | | | cattle (as of June): |
| w tysiącach sztuk..... | 169 | 177 | 149 ^b | 151 | 145 | in thousand heads |
| na 100 ha użytków rolnych ^c w szt..... | 30,6 | 32,2 | 27,5 ^b | 30,0 | 29,0 | per 100 ha of agricultural land ^d in heads |
| trzoda chlewna (stan w końcu lipca): | | | | | | pigs (end of July): |
| w tysiącach sztuk..... | 370 | 347 | 427 ^b | 386 | 401 | in thousand heads |
| na 100 ha użytków rolnych ^c w szt..... | 67,2 | 63,4 | 78,4 ^b | 76,7 | 79,9 | per 100 ha of agricultural land ^d in heads |
| Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^c : | | | | | | Production per 1 ha of agricultural land ^d : |
| żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszcz- kami i podrobami) ^d w kg | 213,2 | 190,5 | 182,0 | 212,3 | 216,5 | animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^d in kg |
| mleka krowiego w l | 609,8 | 671,8 | 591,1 | 648,3 | 612,5 | cows' milk in l |

^a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. ^c Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^d Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej cielej.

^a By administrative borders; excluding non-farm land. ^b Data of the Agricultural Census as of 20 V. ^c Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. ^d Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|---|-------|-------|------------------|-------|-------|---|
| ROLNICTWO I LEŚNICTWO (dok.) <i>AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)</i> | | | | | | |
| Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^a : | | | | | | <i>Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land^a:</i> |
| ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg..... | 119 | 114 | 153 | 162 | 183 | <i>basic cereal grains (including cereal mixed) in kg</i> |
| ziemniaki w kg..... | 3 | 1 | 1 | 4 | 4 | <i>potatoes in kg</i> |
| buraki cukrowe w kg..... | 286 | 214 | 271 | 240 | 217 | <i>sugar beets in kg</i> |
| żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w kg..... | 112 | 122 | 119 | 144 | 160 | <i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b in kg</i> |
| mleko krowie w l..... | 283 | 298 | 302 | 334 | 350 | <i>cows' milk in l</i> |
| Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{ac} w kg: | | | | | | <i>Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land^{ac} in kg:</i> |
| mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)..... | 73,4 | 75,6 | 86,3 | 95,6 | 96,0 | <i>mineral or chemical (including mixed fertilizers)</i> |
| wapniowych..... | 164,4 | 157,8 | 98,0 | 118,2 | 100,2 | <i>lime</i> |
| Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^a w szt..... | 9,7 | 9,8 | 9,9 ^d | 10,8 | 10,8 | <i>Agricultural tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land^a in units</i> |
| Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha | 398,8 | 397,8 | 398,2 | 399,3 | 399,2 | <i>Forest land area (as of 31 XII) in thous. ha</i> |
| Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): | | | | | | <i>Forest areas (as of 31 XII):</i> |
| w tysiącach hektarów..... | 390,1 | 389,2 | 389,5 | 390,7 | 390,5 | <i>in thousand hectares</i> |
| na 1 mieszkańca w ha..... | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | <i>per capita in ha</i> |
| Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % | 31,7 | 31,7 | 31,6 | 31,7 | 31,7 | <i>Forest cover (as of 31 XII) in %</i> |
| Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³ | 298,7 | 280,2 | 290,6 | 324,1 | 365,6 | <i>Removals (timber) per 100 ha of forest area in m³</i> |

PRZEMYSŁ
INDUSTRY

| | | | | | | |
|---|---------|---------|---------|---------|----------|--|
| Produkcja sprzedana przemysłu: | | | | | | <i>Sold production of industry:</i> |
| w milionach złotych (ceny bieżące)..... | 82505,4 | 84174,8 | 86247,8 | 97135,0 | 129780,9 | <i>in million zlotys (current prices)</i> |
| 1999 = 100 (ceny stałe)..... | 108,5 | 100,0 | 102,9 | 116,3 | 118,5 | <i>1999 = 100 (constant prices)</i> |
| na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)..... | 158330 | 172443 | 197423 | 211863 | 286420 | <i>per employee in zł (current prices)</i> |
| na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)..... | 17300 | 17715 | 18190 | 20568 | 27567 | <i>per capita in zł (current prices)</i> |

^a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.
^b Wołowina, cielęcina, wieprzowina, baranina, końska i drobiowa; w wadze poubojowej cieplej. ^c W roku gospodarczym. ^d Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.

a Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. b Beef veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. c In farming year. d Data of the Agricultural Census as of 20 V.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| BUDOWNICTWO <i>CONSTRUCTION</i> | | | | | | |
| Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^a (ceny bieżące): | | | | | | <i>Sales of construction and assembly production^a (current prices):</i> |
| w milionach złotych..... | 6442,1 | 6265,4 | 5176,6 | 4852,5 | 5437,4 | <i>in million zlotys</i> |
| na 1 mieszkańca w zł..... | 1350,7 | 1318,6 | 1091,7 | 1027,5 | 1155,0 | <i>per capita in zł</i> |
| w tym sektor prywatny w % ogółem..... | 95,2 | 95,1 | 95,5 | 95,9 | 96,2 | <i>of which private sector in % of total</i> |
| TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII <i>TRANSPORT. COMMUNICATIONS – as of 31 XII</i> | | | | | | |
| Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe: | | | | | | <i>Railway lines operated – standard gauge:</i> |
| w kilometrach..... | 1918 | 1887 | 2335 | 2269 | 2125 | <i>in kilometres</i> |
| na 100 km ² powierzchni ogólnej w km..... | 15,6 | 15,3 | 18,9 | 18,4 | 17,2 | <i>per 100 km² of total area in km</i> |
| Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie): | | | | | | <i>Hard surface public roads (urban and non-urban):</i> |
| w kilometrach..... | 19630 | 19470 | 20102 | 19960 | 20195 | <i>in kilometres</i> |
| na 100 km ² powierzchni ogólnej w km..... | 159,7 | 158,4 | 163,0 | 161,9 | 163,8 | <i>per 100 km² of total area in km</i> |
| Samochody osobowe zarejestrowane: | | | | | | <i>Registered passenger cars:</i> |
| w tysiącach sztuk..... | 1273,8 | 1299,1 | 1340,3 | 1367,8 | 1431,3 | <i>in thousand units</i> |
| na 1000 ludności..... | 267,3 | 273,6 | 283,3 | 290,1 | 304,5 | <i>per 1000 population</i> |
| Placówki pocztowe ^b : | | | | | | <i>Post offices^b:</i> |
| w liczbach bezwzględnych..... | 790 | 833 | 797 | 809 | 834 | <i>in absolute numbers</i> |
| na 10 tys. ludności..... | 1,7 | 1,8 | 1,7 | 1,7 | 1,8 | <i>per 10 thous. population</i> |
| Telefoniczne łącza główne ^c : | | | | | | <i>Fixed main line^c:</i> |
| w tysiącach..... | 1363,3 | 1432,6 | 1506,4 | 1488,3 | 1553,2 | <i>in thousand</i> |
| na 1000 ludności..... | 286,1 | 301,7 | 318,4 | 315,6 | 330,4 | <i>per 1000 population</i> |

^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^c Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Realized by construction units – by place of performing works; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Until 2001 post offices and telecommunication service offices. ^c Data concern operators of the public telecommunication network.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|--|
| FINANSE PUBLICZNE <i>PUBLIC FINANCE</i> | | | | | | |
| Budżety gmin^a | | | | | | Budgets of gminas^a |
| Dochody: | | | | | | Revenue: |
| w milionach złotych | 2296,7 | 2608,8 | 2757,8 | 2750,0 | 3138,7 | in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 1173,6 | 1334,0 | 1406,8 | 1404,6 | 1603,0 | per capita in zł |
| Wydatki: | | | | | | Expenditure: |
| w milionach złotych | 2354,4 | 2576,4 | 2775,6 | 2863,9 | 3202,6 | in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 1203,1 | 1317,4 | 1415,8 | 1462,8 | 1635,7 | per capita in zł |
| Budżety miast na prawach powiatu | | | | | | Budgets of cities with powiat status |
| Dochody: | | | | | | Revenue: |
| w milionach złotych | 5160,6 | 5705,3 | 5655,2 | 5383,7 | 6177,0 | in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 1835,1 | 2040,6 | 2033,4 | 1947,3 | 2246,3 | per capita in zł |
| Wydatki: | | | | | | Expenditure: |
| w milionach złotych | 5344,2 | 5818,7 | 5841,7 | 5467,8 | 5983,0 | in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 1900,4 | 2081,2 | 2100,5 | 1977,7 | 2175,8 | per capita in zł |
| Budżety powiatów | | | | | | Budgets of powiats |
| Dochody: | | | | | | Revenue: |
| w milionach złotych | 833,3 | 879,7 | 834,3 | 749,7 | 858,9 | in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 425,8 | 449,8 | 425,6 | 382,9 | 438,7 | per capita in zł |
| Wydatki: | | | | | | Expenditure: |
| w milionach złotych | 827,7 | 893,1 | 869,5 | 769,6 | 840,8 | in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 422,9 | 456,7 | 443,5 | 393,1 | 429,4 | per capita in zł |
| Budżet województwa | | | | | | Budget of voivodship |
| Dochody: | | | | | | Revenue: |
| w milionach złotych | 603,5 | 640,9 | 595,0 | 631,2 | 1016,2 | in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 126,5 | 134,9 | 125,5 | 133,7 | 215,9 | per capita in zł |
| Wydatki: | | | | | | Expenditure: |
| w milionach złotych | 608,9 | 633,4 | 605,1 | 625,6 | 788,6 | in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 127,7 | 133,3 | 127,6 | 132,5 | 167,5 | per capita in zł |
| INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE^b <i>INVESTMENTS. FIXED ASSETS^b</i> | | | | | | |
| Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące): | | | | | | Investment outlays (current prices): |
| w milionach złotych | 15343,4 | 12573,1 | 13111,5 | 13421,0 | 14357,5 | in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 3217,2 | 2646,1 | 2765,2 | 2841,9 | 3049,7 | per capita in zł |
| Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %: | | | | | | Share in investment outlays (current prices) in %: |
| rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa | 0,6 | 0,6 | 0,7 | 0,6 | 1,0 | agriculture, hunting and forestry |
| przemysłu | 38,5 | 42,9 | 46,7 | 48,3 | 42,7 | industry |
| budownictwa | 6,3 | 6,5 | 4,8 | 4,7 | 5,9 | construction |
| handlu i napraw ^Δ | 11,9 | 10,6 | 10,4 | 8,3 | 10,0 | trade and repair ^Δ |
| transportu, gospodarki magazynowej i łączności | 9,8 | 10,2 | 6,8 | 7,2 | 6,6 | transport, storage and communication |
| obsługi nieruchomości i firm ^Δ | 16,4 | 14,3 | 15,5 | 16,1 | 16,9 | real estate, renting and business activities |

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 4 na str. 34.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Since 2002 data are not comparable with data for previous years; see general notes, items 1 and 4 on page 34.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | SPECIFICATION |
|---|----------|----------|----------|----------|----------|---|
| INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE^a (dok.) | | | | | | |
| <i>INVESTMENTS. FIXED ASSETS^a (cont.)</i> | | | | | | |
| Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne): w milionach złotych..... | 190764,0 | 192068,0 | 199719,5 | 204439,0 | 210244,0 | Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices): in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 40085,4 | 40505,2 | 42210,3 | 43359,5 | 44725,4 | per capita in zł |
| Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %: | | | | | | Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %: |
| rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa | 2,5 | 2,6 | 2,5 | 2,4 | 2,4 | agriculture, hunting and forestry |
| przemysłu | 47,4 | 48,2 | 48,0 | 44,7 | 44,9 | industry |
| budownictwa | 1,4 | 1,6 | 1,7 | 1,6 | 1,5 | construction |
| handlu i napraw ^Δ | 3,7 | 4,4 | 4,9 | 4,5 | 4,3 | trade and repair ^Δ |
| pośrednictwa finansowego | 1,8 | 1,8 | 1,7 | 1,5 | 1,5 | financial intermediation |
| obsługi nieruchomości i firm ^Δ | 21,0 | 21,6 | 22,1 | 24,0 | 23,8 | real estate, renting and business activities |
| RACHUNKI REGIONALNE | | | | | | |
| <i>REGIONAL ACCOUNTS</i> | | | | | | |
| Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): w milionach złotych..... | 100090,6 | 103547,8 | 107288,4 | 112008,5 | | Gross domestic product (current prices): in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 20957 | 21762 | 22627 | 23718 | | per capita in zł |
| Wartość dodana brutto (ceny bieżące): w milionach złotych..... | 87536,6 | 90832,2 | 93793,2 | 97334,3 | | Gross value added (current prices): in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 18329 | 19090 | 19781 | 20610 | | per capita in zł |
| Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^b : w milionach złotych..... | 72674,1 | 77786,3 | 80300,4 | 82195,6 | | Gross nominal disposable income in the households sector ^b : in million zlotys |
| na 1 mieszkańca w zł | 15217 | 16348 | 16936 | 17405 | | per capita in zł |
| PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^c – stan w dniu 31 XII | | | | | | |
| <i>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^c – as of 31 XII</i> | | | | | | |
| Ogółem: w tysiącach | 385,4 | 403,0 | 417,9 | 424,0 | 429,2 | Total: in thousands |
| na 1000 ludności..... | 81,0 | 85,0 | 88,3 | 89,9 | 91,3 | per 1000 population |
| Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: | | | | | | Legal persons and organizational entities without legal personality: |
| w tysiącach | 84,4 | 88,2 | 90,8 | 93,9 | 97,0 | in thousands |
| 1999 = 100 | 108,1 | 112,9 | 116,3 | 120,3 | 124,2 | 1999 = 100 |
| w tym w tys.: przedsiębiorstwa państwowe | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,2 | 0,2 | of which in thous.: state owned enterprises |
| spółdzielnie | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | co-operatives |
| spółki handlowe | 17,6 | 19,6 | 22,1 | 23,5 | 24,6 | commercial law companies |
| w tym z udziałem kapitału zagranicznego..... | 3,7 | 3,9 | 4,0 | 4,1 | 4,3 | of which with foreign capital participation |
| spółki cywilne | 43,1 | 40,9 | 39,4 | 39,0 | 38,8 | civil law partnerships |
| Osoby fizyczne: | | | | | | Natural persons: |
| w tysiącach | 301,0 | 314,8 | 327,1 | 330,1 | 332,2 | in thousands |
| 1999 = 100 | 102,7 | 107,4 | 111,6 | 112,6 | 113,3 | 1999 = 100 |
| na 1000 ludności..... | 63,2 | 66,4 | 69,1 | 70,0 | 70,7 | per 1000 population |

^a Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 4 na str. 34. ^b Dane za lata 2000 - 2002 zostały zmienione. ^c Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Since 2002 data are not comparable with data for previous years; see general notes, items 1 and 4 on page 34. ^b Data for 2000 - 2002 were revised. ^c Excluding persons tending private farms, excluding local units.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ludność ^a Population ^a | | | | Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population | | Lp. No. |
|------------|--|--|--------|--|-------|---|------|------------|
| | | w tys. in thous. | | w miastach w % ogółu ludności in % of total population | | 2000 | 2004 | |
| | | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | | | |
| 1 | WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 4765,7 | 4700,8 | 79,2 | 78,8 | -0,8 | -1,2 | |
| 2 | Podregion częstochoowski Subregion | 544,7 | 538,8 | 60,2 | 59,8 | -1,8 | -2,5 | |
| | Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| 3 | częstochoowski | 134,1 | 133,9 | 12,4 | 12,2 | -2,0 | -2,8 | |
| 4 | kłobucki | 85,0 | 84,8 | 21,3 | 21,0 | 0,1 | -1,3 | |
| 5 | myszkowski | 72,4 | 72,1 | 55,5 | 55,4 | -2,1 | -3,0 | |
| | Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | |
| 6 | Częstochowa | 253,1 | 248,0 | 100,0 | 100,0 | -2,2 | -2,6 | |
| 7 | Podregion bielsko-bialski Subregion | 641,8 | 646,2 | 52,4 | 51,7 | 1,1 | 0,5 | |
| | Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| 8 | bielski | 145,8 | 149,4 | 29,9 | 29,1 | 1,7 | 0,9 | |
| 9 | cieszyński | 168,7 | 170,4 | 48,7 | 47,7 | 1,4 | 0,8 | |
| 10 | żywiecki | 148,7 | 149,4 | 21,7 | 21,5 | 0,9 | 0,3 | |
| | Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | |
| 11 | Bielsko-Biała | 178,6 | 177,0 | 100,0 | 100,0 | 0,3 | 0,1 | |
| 12 | Podregion centralny śląski Subregion | 2931,2 | 2873,9 | 88,9 | 88,7 | -1,5 | -1,8 | |
| | Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| 13 | będziński | 153,5 | 151,3 | 76,2 | 76,0 | -4,4 | -5,1 | |
| 14 | bieruńsko-łódzki | 55,4 | 55,8 | 78,8 | 78,4 | 2,7 | 1,3 | |
| 15 | gliwicki | 118,1 | 115,7 | 56,5 | 56,3 | -0,2 | -1,3 | |
| 16 | lubliniecki | 77,2 | 76,8 | 37,8 | 37,5 | -0,1 | -0,8 | |
| 17 | mikołowski | 90,5 | 90,7 | 87,3 | 87,0 | -0,7 | 0,3 | |
| 18 | pszczyński | 102,9 | 104,1 | 25,1 | 24,6 | 4,2 | 2,8 | |
| 19 | tarnogórski | 140,3 | 138,6 | 68,8 | 68,6 | -0,7 | -1,0 | |
| 20 | zawierciański | 126,8 | 124,9 | 64,2 | 63,9 | -3,1 | -3,4 | |

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według faktycznego miejsca pracy, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących do 9 osób. ^c Według faktycznego miejsca pracy, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących do 9 osób w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

| Zgony Deaths | | | | Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population | | Pracujący w tys. ^{ab} Employed persons in thous. ^{ab} | | Lp. No. |
|---|------|--|------|---|------|--|--------|------------|
| na 1000 ludności per 1000 population | | w tym niemowląt na 1000 urodzeń żywych of which infants per 1000 live births | | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | |
| 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | | | | | |
| 9,7 | 9,7 | 10,2 | 8,0 | -2,6 | -1,8 | 1175,8 | 1080,5 | 1 |
| 10,8 | 10,7 | 8,7 | 6,1 | -0,1 | -0,2 | 111,4 | 108,9 | 2 |
| 11,6 | 11,2 | 12,3 | 5,3 | 2,1 | 3,7 | 14,8 | 14,3 | 3 |
| 10,5 | 10,0 | 6,6 | 5,4 | 0,0 | 1,7 | 11,4 | 12,5 | 4 |
| 11,1 | 10,8 | 10,6 | 7,1 | 1,5 | 0,5 | 11,2 | 10,7 | 5 |
| 10,4 | 10,7 | 6,8 | 6,6 | -1,8 | -3,1 | 74,0 | 71,4 | 6 |
| 9,3 | 8,9 | 8,2 | 5,8 | 1,5 | 1,9 | 143,7 | 138,3 | 7 |
| 8,8 | 8,6 | 7,9 | 6,3 | 5,1 | 6,6 | 26,9 | 25,1 | 8 |
| 9,4 | 8,8 | 5,5 | 7,4 | 1,7 | 2,4 | 35,1 | 31,1 | 9 |
| 10,1 | 9,6 | 12,8 | 5,4 | 1,1 | 1,4 | 22,8 | 24,6 | 10 |
| 8,8 | 8,5 | 6,8 | 3,9 | -1,3 | -2,0 | 58,9 | 57,5 | 11 |
| 9,9 | 10,0 | 11,1 | 8,7 | -3,5 | -2,5 | 777,9 | 703,2 | 12 |
| 12,0 | 12,6 | 15,3 | 6,2 | 0,1 | 2,8 | 25,8 | 24,5 | 13 |
| 7,5 | 8,1 | 1,8 | 11,6 | 0,8 | -0,1 | 18,6 | 17,6 | 14 |
| 9,2 | 9,4 | 12,2 | 12,7 | -5,5 | -4,0 | 20,6 | 19,7 | 15 |
| 9,3 | 9,3 | 7,1 | 15,4 | 0,4 | -1,0 | 13,5 | 12,9 | 16 |
| 9,6 | 9,3 | 13,7 | 7,0 | 0,9 | 1,2 | 25,2 | 23,1 | 17 |
| 6,9 | 7,3 | 6,1 | 11,4 | 0,2 | 1,4 | 28,5 | 25,9 | 18 |
| 9,4 | 9,1 | 9,9 | 6,3 | -4,4 | -0,3 | 32,0 | 29,1 | 19 |
| 11,6 | 11,5 | 5,5 | 7,8 | 0,3 | -0,1 | 24,0 | 20,6 | 20 |

w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Pracujący ^{ab} (dok.) Employed ^{ab} (cont.) | | | | | | | |
|------------|--|--|------|---|------|-----------------------------------|------|--|------|
| | | w % ogółem in % of total | | | | | | | |
| | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing | | przemysł i budownictwo industry and construction | | usługi rynkowe market services | | usługi nierynkowe non-market services | |
| 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | | |
| 1 | WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 0,9 | 0,7 | 48,4 | 44,7 | 28,6 | 30,9 | 22,1 | 23,7 |
| 2 | Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 0,9 | 0,6 | 45,8 | 46,8 | 26,0 | 25,8 | 27,3 | 26,9 |
| | <i>Powiaty:</i> <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| 3 | częstochowski | 2,9 | 1,5 | 53,2 | 53,1 | 16,5 | 16,1 | 27,4 | 29,3 |
| 4 | kłobucki | 3,1 | 2,1 | 49,6 | 54,9 | 17,8 | 15,4 | 29,5 | 27,7 |
| 5 | myszkowski | 0,5 | 0,4 | 52,7 | 48,6 | 18,5 | 24,0 | 28,3 | 27,0 |
| | <i>Miasto na prawach powiatu:</i> <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| 6 | Częstochowa | 0,3 | 0,2 | 42,7 | 43,8 | 30,3 | 29,8 | 26,8 | 26,2 |
| 7 | Podregion bielsko-bialski | 1,4 | 1,1 | 45,5 | 44,3 | 29,2 | 29,8 | 23,9 | 24,9 |
| | <i>Podregion Subregion</i> | | | | | | | | |
| | <i>Powiaty:</i> <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| 8 | bielski | 1,5 | 1,4 | 53,1 | 53,9 | 27,1 | 25,8 | 18,3 | 18,9 |
| 9 | cieszyński | 2,5 | 1,7 | 38,8 | 36,9 | 30,2 | 29,2 | 28,5 | 32,2 |
| 10 | żywiecki | 1,9 | 1,6 | 48,3 | 51,7 | 21,6 | 20,1 | 28,1 | 26,6 |
| | <i>Miasto na prawach powiatu:</i> <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| 11 | Bielsko-Biała | 0,5 | 0,3 | 44,9 | 41,0 | 32,6 | 36,0 | 22,1 | 22,8 |
| 12 | Podregion centralny śląski | 0,7 | 0,6 | 48,4 | 43,5 | 29,8 | 32,8 | 21,1 | 23,1 |
| | <i>Podregion Subregion</i> | | | | | | | | |
| | <i>Powiaty:</i> <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| 13 | będziński | 1,4 | 1,4 | 42,4 | 39,6 | 31,7 | 33,3 | 24,4 | 25,7 |
| 14 | bieruńsko-łódzki | 0,4 | 0,4 | 79,0 | 75,4 | 10,8 | 13,2 | 9,7 | 11,0 |
| 15 | gliwicki | 2,1 | 2,5 | 60,4 | 55,5 | 15,1 | 20,1 | 22,4 | 21,9 |
| 16 | lubliniecki | 4,7 | 2,7 | 37,7 | 41,0 | 24,8 | 23,9 | 32,8 | 32,4 |
| 17 | mikołowski | 1,1 | 1,1 | 63,7 | 60,4 | 19,8 | 21,5 | 15,4 | 17,0 |
| 18 | pszczyński | 2,3 | 2,4 | 64,9 | 61,3 | 14,7 | 17,8 | 18,0 | 18,5 |
| 19 | tarnogórski | 1,5 | 1,0 | 46,4 | 40,0 | 26,8 | 32,0 | 25,3 | 27,0 |
| 20 | zawierciański | 2,1 | 1,8 | 47,0 | 45,6 | 26,6 | 26,3 | 24,4 | 26,3 |

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz
^a As of 31 XII. ^b By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a | | | | | | Stopa bezrobocia zarejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in % | Mieszkania oddane do użytku na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population | Lp. No. | | |
|------------|-----------------------------------|---|-------|---|------|---|------|--|--|------------|-----|----|
| | | z ogółem – w % of total – in % | | | | | | | | | | |
| | | ogółem w tys. total in thous. | | pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy staying out of work 12 months and more | | w wieku 24 lata i mniej aged 24 and less | | | | | | |
| 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | | | |
| | | 259,8 | 309,7 | 39,2 | 50,1 | 32,2 | 24,2 | 12,9 | 16,9 | 1,2 | 2,1 | 1 |
| | | 34,3 | 40,0 | 39,7 | 50,4 | 28,2 | 20,5 | – | 18,5 | 1,6 | 2,7 | 2 |
| | | 9,0 | 10,2 | 42,5 | 51,0 | 30,2 | 22,9 | 14,8 | 22,5 | 1,1 | 3,6 | 3 |
| | | 5,6 | 5,4 | 36,0 | 46,1 | 33,5 | 26,7 | 13,7 | 17,0 | 0,7 | 2,9 | 4 |
| | | 4,8 | 6,2 | 44,5 | 55,1 | 33,3 | 26,3 | 15,2 | 22,8 | 1,7 | 3,4 | 5 |
| | | 15,0 | 18,3 | 38,0 | 49,7 | 23,4 | 15,5 | 12,7 | 16,2 | 2,2 | 2,1 | 6 |
| | | 30,8 | 34,1 | 37,8 | 47,4 | 33,7 | 24,4 | – | 13,6 | 2,9 | 3,9 | 7 |
| | | 6,4 | 7,2 | 38,4 | 50,7 | 35,5 | 24,8 | 11,7 | 15,0 | 2,5 | 3,7 | 8 |
| | | 8,4 | 9,9 | 37,4 | 46,8 | 38,0 | 28,7 | 11,5 | 15,8 | 2,9 | 5,3 | 9 |
| | | 8,2 | 8,4 | 44,0 | 48,3 | 30,4 | 24,9 | 12,5 | 15,6 | 2,5 | 2,7 | 10 |
| | | 7,8 | 8,7 | 31,4 | 44,6 | 30,8 | 18,7 | 8,6 | 10,1 | 3,7 | 3,6 | 11 |
| | | 161,8 | 199,4 | 39,7 | 50,9 | 31,2 | 23,4 | – | 17,4 | 0,7 | 1,7 | 12 |
| | | 9,3 | 12,6 | 42,5 | 53,0 | 29,8 | 20,4 | 17,2 | 24,2 | 0,5 | 3,4 | 13 |
| | | 2,3 | 2,7 | 36,6 | 45,5 | 39,1 | 35,7 | 8,4 | 11,2 | 1,3 | 2,3 | 14 |
| | | 5,2 | 5,9 | 36,4 | 51,5 | 35,6 | 28,0 | 13,4 | 17,0 | 0,6 | 2,7 | 15 |
| | | 3,8 | 3,6 | 34,8 | 40,8 | 36,9 | 29,7 | 13,2 | 14,7 | 1,5 | 3,0 | 16 |
| | | 3,7 | 5,1 | 34,7 | 54,0 | 37,0 | 28,3 | 9,5 | 14,4 | 1,8 | 3,3 | 17 |
| | | 4,0 | 5,3 | 39,0 | 51,1 | 41,5 | 35,7 | 8,0 | 12,4 | 2,5 | 3,5 | 18 |
| | | 7,1 | 7,8 | 39,8 | 55,3 | 35,7 | 27,9 | 13,1 | 16,0 | 0,7 | 1,5 | 19 |
| | | 10,9 | 11,7 | 47,3 | 54,1 | 33,0 | 22,3 | 18,5 | 24,3 | 0,9 | 1,8 | 20 |

pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Pracujący ^{ab} (dok.) Employed ^{ab} (cont.) | | | | | | | |
|------------|--|---|------------|---|-------------|--|-------------|---|-------------|
| | | w % ogółem | | | | in % of total | | | |
| | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybołówstwo i rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i> | | przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i> | | usługi rynkowe <i>market services</i> | | usługi nierynkowe <i>non-market services</i> | |
| 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | | |
| | Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| | Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| 1 | Bytom | 0,8 | 0,8 | 46,0 | 33,1 | 29,7 | 36,3 | 23,5 | 29,8 |
| 2 | Chorzów | 1,4 | 0,2 | 41,2 | 36,7 | 33,1 | 35,1 | 24,3 | 27,9 |
| 3 | Dąbrowa Górnicza .. | 0,1 | 0,2 | 62,3 | 53,9 | 23,5 | 30,2 | 14,0 | 15,7 |
| 4 | Gliwice | 0,5 | 0,5 | 41,8 | 41,4 | 37,4 | 35,7 | 20,2 | 22,4 |
| 5 | Jaworzno | 0,1 | 0,1 | 50,9 | 47,9 | 29,7 | 28,6 | 19,2 | 23,4 |
| 6 | Katowice | 0,3 | 0,2 | 35,4 | 29,4 | 42,4 | 46,4 | 21,9 | 24,0 |
| 7 | Mysłowice | 0,3 | 0,1 | 57,5 | 53,5 | 26,0 | 27,8 | 16,2 | 18,6 |
| 8 | Piekary Śląskie | 0,6 | # | 58,7 | 54,8 | 19,3 | 22,4 | 21,4 | 22,8 |
| 9 | Ruda Śląska | 0,2 | 0,1 | 67,9 | 61,0 | 17,2 | 21,7 | 14,7 | 17,2 |
| 10 | Siemianowice Śląskie | 0,2 | 0,2 | 49,1 | 39,5 | 30,1 | 33,0 | 20,6 | 27,3 |
| 11 | Sosnowiec | 0,3 | 0,4 | 43,3 | 38,7 | 30,2 | 33,1 | 26,1 | 27,8 |
| 12 | Świętochłowice | 0,6 | 0,2 | 50,5 | 40,0 | 24,8 | 34,2 | 24,0 | 25,6 |
| 13 | Tychy | 0,4 | 0,2 | 50,7 | 51,2 | 31,1 | 31,5 | 17,9 | 17,1 |
| 14 | Zabrze | 0,1 | 0,1 | 44,3 | 37,9 | 29,0 | 33,6 | 26,5 | 28,4 |
| 15 | Podregion rybnicko- jastrzębski Subregion | 1,2 | 0,8 | 53,2 | 49,4 | 23,4 | 26,3 | 22,2 | 23,5 |
| | Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| 16 | raciborski | 3,8 | 3,2 | 44,9 | 38,8 | 24,8 | 29,1 | 26,5 | 29,0 |
| 17 | rybnicki | 1,3 | 1,7 | 55,0 | 44,5 | 20,1 | 26,9 | 23,6 | 26,9 |
| 18 | wodzisławski | 1,2 | 0,4 | 58,9 | 54,4 | 17,2 | 20,1 | 22,7 | 25,1 |
| | Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| 19 | Jastrzębie-Zdrój | 0,1 | 0,1 | 64,9 | 66,0 | 17,3 | 17,3 | 17,6 | 16,6 |
| 20 | Rybnik | 0,6 | 0,4 | 48,6 | 43,9 | 30,1 | 31,9 | 20,7 | 23,8 |
| 21 | Żory | 0,7 | 0,5 | 33,8 | 30,5 | 35,6 | 44,5 | 29,9 | 24,6 |

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz
a As of 31 XII. b By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a | | | | | | Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in % | | Mieszkania oddane do użytku na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population | | Lp. No. |
|------------|--|---|-------------|---|-------------|--|-------------|--|-------------|--|------------|------------|
| | | z ogółem – w % of total – in % | | | | | | | | | | |
| | | ogółem w tys. <i>total in thous.</i> | | pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy <i>staying out of work 12 months and more</i> | | w wieku 24 lata i mniej <i>aged 24 and less</i> | | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | |
| 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | | | |
| | Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | | |
| | Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | | | | |
| 1 | Bytom | 13,4 | 16,9 | 41,7 | 54,4 | 26,9 | 21,8 | 18,2 | 26,7 | 0,0 | 0,2 | 1 |
| 2 | Chorzów | 8,2 | 10,6 | 44,3 | 55,9 | 24,9 | 19,5 | 17,6 | 23,7 | 0,1 | 0,2 | 2 |
| 3 | Dąbrowa Górnicza .. | 9,1 | 12,1 | 41,6 | 51,1 | 30,5 | 20,7 | 13,7 | 19,9 | 1,2 | 0,7 | 3 |
| 4 | Gliwice | 10,6 | 12,6 | 38,2 | 52,1 | 29,6 | 21,8 | 11,4 | 14,0 | 0,2 | 1,7 | 4 |
| 5 | Jaworzno | 5,6 | 7,2 | 39,9 | 52,2 | 36,3 | 26,2 | 16,7 | 22,7 | 0,6 | 0,9 | 5 |
| 6 | Katowice | 11,0 | 15,3 | 28,0 | 42,3 | 28,1 | 21,8 | 5,2 | 7,7 | 1,1 | 2,2 | 6 |
| 7 | Mysłowice | 4,1 | 5,1 | 35,3 | 49,5 | 32,1 | 28,9 | 12,7 | 17,0 | 0,5 | 1,6 | 7 |
| 8 | Piekary Śląskie | 3,2 | 4,4 | 39,1 | 50,7 | 36,5 | 27,8 | 15,6 | 21,9 | 0,6 | 1,0 | 8 |
| 9 | Ruda Śląska | 7,3 | 7,5 | 36,4 | 41,4 | 36,2 | 29,3 | 12,7 | 14,2 | 0,6 | 1,0 | 9 |
| 10 | Siemianowice Śląskie | 4,7 | 6,2 | 38,9 | 48,2 | 26,1 | 21,3 | 19,6 | 28,1 | 0,4 | 0,6 | 10 |
| 11 | Sosnowiec | 14,9 | 19,7 | 41,0 | 49,8 | 30,1 | 18,8 | 17,0 | 22,9 | 0,1 | 0,7 | 11 |
| 12 | Świętochłowice | 3,6 | 4,6 | 43,2 | 49,2 | 30,3 | 24,2 | 20,4 | 29,0 | 0,6 | 0,2 | 12 |
| 13 | Tychy | 6,9 | 7,2 | 35,9 | 45,1 | 35,1 | 25,3 | 12,5 | 13,1 | 1,5 | 3,0 | 13 |
| 14 | Zabrze | 13,2 | 15,1 | 44,4 | 56,5 | 25,7 | 20,9 | 19,9 | 23,4 | 0,1 | 1,8 | 14 |
| 15 | Podregion rybnicko- jastrzębski Subregion | 32,9 | 36,2 | 37,1 | 47,9 | 40,2 | 32,1 | - | 16,7 | 1,2 | 1,8 | 15 |
| | Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | | | |
| 16 | raciborski | 4,1 | 4,7 | 33,8 | 44,6 | 34,7 | 27,7 | 10,5 | 13,8 | 0,4 | 0,5 | 16 |
| 17 | rybnicki | 2,7 | 3,4 | 30,5 | 50,2 | 43,9 | 38,8 | 14,7 | 21,1 | 1,3 | 3,2 | 17 |
| 18 | wodzisławski | 7,7 | 8,6 | 35,9 | 44,1 | 43,0 | 34,3 | 13,2 | 17,5 | 1,4 | 2,2 | 18 |
| | Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | | | | |
| 19 | Jastrzębie-Zdrój | 6,1 | 7,1 | 43,8 | 55,6 | 34,4 | 29,8 | 13,9 | 17,0 | 2,4 | 1,4 | 19 |
| 20 | Rybnik | 7,5 | 8,1 | 36,4 | 47,5 | 42,1 | 32,2 | 11,8 | 14,4 | 0,7 | 1,6 | 20 |
| 21 | Żory | 4,8 | 4,3 | 38,1 | 45,5 | 42,7 | 30,6 | 25,3 | 22,6 | 1,5 | 2,1 | 21 |

pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Produkcja sprzedana przemysłu ^a (ceny bieżące) Sold production of industry ^a (current prices) | | | | Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{ab} (ceny bieżące) Investment outlays in enterprises ^{ab} (current prices) | | | |
|------------|--|--|-----------------|--|--------------|--|---------------|--|---------------|
| | | w mln zł in mln zł | | na 1 mieszkańca w zł per capita in zł | | w mln zł in mln zł | | na 1 mieszkańca w zł per capita in zł | |
| | | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 |
| 1 | WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 77648,0 | 123052,2 | 16258 | 26138 | 10580,5 | 9128,2 | 2218,5 | 1938,9 |
| 2 | Podregion częstochoowski | 5825,6 | 10079,8 | 10686 | 18685 | 801,5 | 626,6 | 1470,2 | 1161,5 |
| | Podregion Subregion | | | | | | | | |
| | Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| 3 | częstochoowski | 855,2 | 1209,3 | 6378 | 9044 | 141,4 | 99,1 | 1054,6 | 741,2 |
| 4 | kłobucki | 481,8 | 798,7 | 5669 | 9425 | 43,3 | 61,6 | 509,4 | 726,9 |
| 5 | myszkowski | 738,7 | 921,3 | 10185 | 12774 | 45,8 | 117,5 | 631,5 | 1629,1 |
| | Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | |
| 6 | Częstochowa | 3749,9 | 7150,5 | 14789 | 28729 | 571,0 | 348,5 | 2252,0 | 1400,2 |
| 7 | Podregion bielsko-bialski | 14033,9 | 24116,2 | 21894 | 37371 | 1106,2 | 1299,1 | 1725,7 | 2013,1 |
| | Podregion Subregion | | | | | | | | |
| | Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| 8 | bielski | 2601,8 | 3649,0 | 17888 | 24521 | 152,1 | 168,9 | 1045,7 | 1135,0 |
| 9 | cieszyński | 1018,4 | 1517,2 | 6049 | 8919 | 154,1 | 145,6 | 915,3 | 855,9 |
| 10 | żywiecki | 1794,0 | 3339,4 | 12097 | 22386 | 216,2 | 308,0 | 1457,8 | 2064,7 |
| | Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | |
| 11 | Bielsko-Biała | 8619,7 | 15610,6 | 48182 | 88087 | 583,8 | 676,6 | 3263,3 | 3817,9 |
| 12 | Podregion centralny śląski | 49448,4 | 78340,3 | 16817 | 27197 | 7930,6 | 6241,6 | 2703,4 | 2166,9 |
| | Podregion Subregion | | | | | | | | |
| | Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| 13 | będziński | 1591,7 | 1183,5 | 10347 | 7819 | 217,6 | 189,5 | 1479,1 | 1251,9 |
| 14 | bieruńsko-lędzki | 294,8 | 283,0 | 5346 | 5078 | 141,0 | 91,8 | 2557,3 | 1647,4 |
| 15 | gliwicki | 313,5 | 459,8 | 2645 | 3964 | 101,8 | 147,6 | 858,9 | 1272,4 |
| 16 | lubliniecki | 607,5 | 978,9 | 7871 | 12760 | 79,0 | 98,1 | 1023,5 | 1278,8 |
| 17 | mikołowski | 2077,1 | 1941,1 | 22958 | 21461 | 296,4 | 201,0 | 3276,2 | 2222,3 |
| 18 | pszczyński | 696,0 | 722,8 | 6766 | 6956 | 172,2 | 267,5 | 1674,2 | 2574,3 |
| 19 | tarnogórski | 1473,4 | 1797,2 | 10472 | 12957 | 127,2 | 222,4 | 904,1 | 1603,4 |
| 20 | zawierciański | 1747,4 | 3036,6 | 13782 | 24280 | 117,6 | 184,7 | 927,5 | 1476,8 |

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Według lokalizacji inwestycji. ^c Stan w dniu 31 XII.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b According to investment location. ^c As of 31 XII. ^d According to place of residence

| Lp. No. | Wartość brutto środków trwałych ^{cd} (bieżące ceny ewidencyjne) Gross value of fixed assets ^{cd} (current book-keeping prices) | | | | Podmioty gospodarki narodowej ^{ce} zarejestrowane w rejestrze REGON Entities of the national economy ^{ce} recorded in the REGON register | | | | | | Lp. No. |
|------------|---|-----------------|--|----------------|---|---------------|---|--------------|--|---------------|------------|
| | w mln zł in mln zł | | na 1 mieszkańca w zł per capita in zł | | na 10 tys. ludności per 10 thous. population | | osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej na 10 tys. ludności legal persons and organiza- tional entities without legal personality per 10 thous. population | | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą na 10 tys. ludności natural persons conducting economic activity per 10 thous. population | | |
| | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | |
| | 138322,2 | 140997,8 | 29065,7 | 29994,6 | 809,9 | 913,0 | 177,5 | 206,4 | 632,4 | 706,6 | 1 |
| | 7909,0 | 9419,2 | 14520,6 | 17481,6 | 864,4 | 881,0 | 149,7 | 161,2 | 714,7 | 719,8 | 2 |
| | 766,4 | 946,1 | 5716,2 | 7067,1 | 622,4 | 623,8 | 94,0 | 108,0 | 528,4 | 515,8 | 3 |
| | 449,2 | 602,9 | 5283,6 | 7107,2 | 680,1 | 691,9 | 105,4 | 117,3 | 574,7 | 574,6 | 4 |
| | 799,6 | 905,0 | 11036,9 | 12556,7 | 943,7 | 1009,0 | 123,8 | 139,5 | 819,9 | 869,5 | 5 |
| | 5893,8 | 6965,3 | 23283,4 | 28082,3 | 1031,8 | 1047,4 | 201,6 | 211,4 | 830,2 | 836,0 | 6 |
| | 10720,0 | 15903,3 | 16703,4 | 24611,8 | 976,3 | 1041,9 | 202,7 | 222,3 | 773,6 | 819,6 | 7 |
| | 1776,3 | 3623,4 | 12185,5 | 24259,3 | 844,0 | 924,1 | 156,8 | 170,6 | 687,2 | 753,5 | 8 |
| | 2126,5 | 2552,3 | 12603,0 | 14978,3 | 961,7 | 1029,7 | 188,1 | 205,1 | 773,6 | 824,6 | 9 |
| | 1781,6 | 2424,6 | 11983,2 | 16227,0 | 720,3 | 802,8 | 139,6 | 151,8 | 580,7 | 651,0 | 10 |
| | 5035,6 | 7303,0 | 28193,1 | 41262,9 | 1311,1 | 1354,7 | 306,4 | 342,0 | 1004,7 | 1012,7 | 11 |
| | 105640,4 | 101071,7 | 36123,1 | 35168,4 | 801,9 | 930,0 | 187,9 | 224,1 | 614,0 | 705,9 | 12 |
| | 4029,2 | 3847,7 | 27456,4 | 25432,8 | 852,3 | 1035,6 | 173,1 | 206,3 | 679,2 | 829,3 | 13 |
| | 2652,4 | 1355,9 | 47854,8 | 24289,7 | 663,1 | 758,5 | 134,1 | 153,5 | 529,0 | 605,0 | 14 |
| | 1986,9 | 1618,3 | 16818,8 | 13992,2 | 546,5 | 620,7 | 112,0 | 142,8 | 434,5 | 477,9 | 15 |
| | 885,6 | 1038,0 | 11469,0 | 13508,9 | 663,1 | 714,6 | 114,6 | 133,9 | 548,5 | 580,7 | 16 |
| | 4725,9 | 5016,5 | 52241,2 | 55324,0 | 781,5 | 869,7 | 161,4 | 183,2 | 620,1 | 686,5 | 17 |
| | 2291,8 | 3744,8 | 22276,0 | 35963,1 | 848,9 | 928,1 | 175,0 | 191,1 | 673,9 | 737,0 | 18 |
| | 1741,2 | 2217,7 | 12409,2 | 16003,4 | 789,6 | 913,8 | 183,7 | 209,3 | 605,9 | 704,5 | 19 |
| | 2183,6 | 2218,3 | 17222,5 | 17761,0 | 689,7 | 818,5 | 134,2 | 148,4 | 555,5 | 670,1 | 20 |

^d Według siedziby jednostki lokalnej. ^e Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^d of the local unit. ^e Excluding persons tending private farms in agriculture.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Produkcja sprzedana przemysłu ^a (ceny bieżące) Sold production of industry ^a (current prices) | | | | Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{ab} (ceny bieżące) Investment outlays in enterprises ^{ab} (current prices) | | | |
|------------|--|--|----------------|--|--------------|--|--------------|--|---------------|
| | | w mln zł in mln zł | | na 1 mieszkańca w zł per capita in zł | | w mln zł in mln zł | | na 1 mieszkańca w zł per capita in zł | |
| | | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 |
| | Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | |
| | Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| 1 | Bytom | 1962,8 | 1060,7 | 9978 | 5574 | 162,7 | 153,9 | 827,1 | 808,8 |
| 2 | Chorzów | 1385,7 | 2004,8 | 11617 | 17357 | 138,9 | 228,5 | 1164,5 | 1978,3 |
| 3 | Dąbrowa Górnicza .. | 6118,5 | 5091,8 | 45894 | 38861 | 438,4 | 348,4 | 3288,4 | 2659,1 |
| 4 | Gliwice | 7143,9 | 8741,2 | 34662 | 43470 | 1432,4 | 1002,4 | 6949,9 | 4984,9 |
| 5 | Jaworzno | 1885,1 | 940,5 | 19391 | 9735 | 252,2 | 176,3 | 2594,1 | 1824,9 |
| 6 | Katowice | 6549,1 | 31785,1 | 19715 | 98969 | 2430,8 | 1117,7 | 7317,3 | 3480,2 |
| 7 | Mysłowice | 381,2 | 693,3 | 5003 | 9213 | 114,6 | 208,6 | 1503,8 | 2772,3 |
| 8 | Piekary Śląskie | 714,4 | 311,5 | 11600 | 5178 | 48,5 | 36,6 | 787,5 | 608,5 |
| 9 | Ruda Śląska | 2323,4 | 1171,0 | 15139 | 7921 | 180,4 | 197,2 | 1175,4 | 1333,9 |
| 10 | Siemianowice Śląskie | 600,2 | 671,9 | 8010 | 9156 | 373,6 | 121,7 | 4986,1 | 1658,4 |
| 11 | Sosnowiec | 3359,8 | 4005,0 | 14296 | 17473 | 231,4 | 406,7 | 984,6 | 1774,4 |
| 12 | Świętochłowice | 873,0 | 299,1 | 15325 | 5348 | 47,8 | 15,9 | 839,2 | 284,3 |
| 13 | Tychy | 5925,4 | 8503,1 | 44237 | 64489 | 640,2 | 565,5 | 4779,4 | 4288,8 |
| 14 | Zabrze..... | 1424,5 | 2658,4 | 7199 | 13759 | 185,8 | 259,6 | 939,0 | 1343,6 |
| 15 | Podregion rybnicko-jastrzębski <i>Subregion</i> | 8340,1 | 10515,9 | 12842 | 16365 | 742,2 | 960,9 | 1142,9 | 1495,3 |
| | Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| 16 | raciborski | 950,2 | 1429,8 | 8195 | 12670 | 85,6 | 92,6 | 738,2 | 820,6 |
| 17 | rybnicki | 434,5 | 592,5 | 5961 | 8086 | 56,6 | 37,0 | 776,5 | 505,0 |
| 18 | wodzisławski | 510,7 | 458,5 | 3281 | 2954 | 138,6 | 154,9 | 890,3 | 997,9 |
| | Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| 19 | Jastrzębie-Zdrój | # | # | # | # | 197,5 | 303,6 | 2019,6 | 3158,9 |
| 20 | Rybnik..... | 3393,6 | 1932,7 | 23643 | 13613 | 226,9 | 316,2 | 1580,8 | 2227,2 |
| 21 | Żory | # | # | # | # | 36,9 | 56,7 | 580,5 | 897,6 |

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Według lokalizacji inwestycji. ^c Stan w dniu 31 XII. ^d Według siedziby jednostki lokalnej. ^e Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII. d According to place of residence of the local unit. e Excluding persons tending private farms in agriculture.

| Lp. No. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Wartość brutto środków trwałych ^{cd} (bieżące ceny ewidencyjne) Gross value of fixed assets ^{cd} (current book-keeping prices) | | | | Podmioty gospodarki narodowej ^{ee} zarejestrowane w rejestrze REGON Entities of the national economy ^{ee} recorded in the REGON register | | | | | | Lp. No. | | |
|------------|--|---|----------------|--|----------------|---|--------------|---|--------------|--|--------------|------------|--|--|
| | | w mln zł in mln zł | | na 1 mieszkańca w zł per capita in zł | | na 10 tys. ludności per 10 thous. population | | osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej na 10 tys. ludności legal persons and organizational entities without legal personality per 10 thous. population | | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą na 10 tys. ludności natural persons conducting economic activity per 10 thous. population | | | | |
| | | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | 2000 | 2004 | | | |
| | Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | | | | | |
| | Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Bytom | 3065,9 | 2872,0 | 15657,8 | 15152,9 | 705,0 | 851,0 | 192,8 | 240,8 | 512,2 | 610,2 | 1 | | |
| 2 | Chorzów | 2414,1 | 4189,2 | 20336,5 | 36351,6 | 771,1 | 939,5 | 163,6 | 209,6 | 607,5 | 729,9 | 2 | | |
| 3 | Dąbrowa Górnicza .. | 9176,8 | 8759,8 | 69072,2 | 66976,6 | 878,4 | 951,8 | 189,8 | 204,0 | 688,6 | 747,8 | 3 | | |
| 4 | Gliwice | 9738,0 | 10847,2 | 47481,1 | 54138,3 | 898,7 | 1047,9 | 279,8 | 335,2 | 618,9 | 712,7 | 4 | | |
| 5 | Jaworzno | 4786,0 | 5348,5 | 49279,7 | 55438,7 | 625,2 | 803,5 | 163,0 | 182,8 | 462,2 | 620,7 | 5 | | |
| 6 | Katowice | 29580,7 | 20354,7 | 89469,0 | 63627,5 | 1175,1 | 1315,5 | 344,9 | 416,6 | 830,2 | 898,9 | 6 | | |
| 7 | Mysłowice | 2251,8 | 2627,2 | 29648,8 | 34908,8 | 797,9 | 900,1 | 172,1 | 192,0 | 625,8 | 708,1 | 7 | | |
| 8 | Piekary Śląskie | 671,9 | 873,2 | 10952,5 | 14557,2 | 520,0 | 578,8 | 106,8 | 123,5 | 413,2 | 455,3 | 8 | | |
| 9 | Ruda Śląska | 4845,9 | 4289,2 | 31822,3 | 29098,5 | 540,5 | 642,3 | 102,8 | 125,4 | 437,7 | 516,9 | 9 | | |
| 10 | Siemianowice Śląskie | 1162,8 | 1497,9 | 15549,2 | 20475,7 | 700,6 | 870,5 | 153,1 | 179,9 | 547,5 | 690,6 | 10 | | |
| 11 | Sosnowiec | 4642,6 | 5055,4 | 19799,0 | 22154,2 | 966,1 | 1135,2 | 191,7 | 202,8 | 774,4 | 932,4 | 11 | | |
| 12 | Świętochłowice | 1307,0 | 726,3 | 22989,5 | 13048,9 | 600,3 | 656,1 | 116,3 | 116,6 | 484,0 | 539,5 | 12 | | |
| 13 | Tychy | 5741,0 | 7860,2 | 43015,7 | 59752,0 | 903,0 | 1038,3 | 162,1 | 204,4 | 740,9 | 833,9 | 13 | | |
| 14 | Zabrze..... | 5759,4 | 4713,6 | 29219,1 | 24480,4 | 624,6 | 765,3 | 149,8 | 238,1 | 474,8 | 527,2 | 14 | | |
| 15 | Podregion rybnicko-jastrzębski <i>Subregion</i> | 14052,9 | 14603,7 | 21685,6 | 22752,1 | 635,1 | 733,9 | 128,6 | 148,5 | 506,5 | 585,4 | 15 | | |
| | Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | raciborski | 1337,2 | 1507,6 | 11580,2 | 13392,6 | 610,6 | 675,1 | 140,5 | 185,0 | 470,1 | 490,1 | 16 | | |
| 17 | rybnicki | 713,2 | 518,9 | 9795,4 | 7065,7 | 571,2 | 658,0 | 96,3 | 110,6 | 474,9 | 547,4 | 17 | | |
| 18 | wodzisławski | 2496,3 | 2205,6 | 16057,7 | 14218,3 | 566,8 | 654,4 | 106,6 | 121,5 | 460,2 | 532,9 | 18 | | |
| | Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | Jastrzębie-Zdrój | 3377,3 | 3871,8 | 34625,8 | 40327,5 | 539,4 | 642,1 | 109,9 | 124,1 | 429,5 | 518,0 | 19 | | |
| 20 | Rybnik..... | 5497,7 | 5702,6 | 38386,9 | 40228,6 | 799,0 | 932,5 | 169,3 | 183,1 | 629,7 | 749,4 | 20 | | |
| 21 | Żory | 631,2 | 797,1 | 9935,0 | 12659,6 | 697,1 | 816,0 | 135,2 | 152,9 | 561,9 | 663,1 | 21 | | |

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Według lokalizacji inwestycji. ^c Stan w dniu 31 XII. ^d Według siedziby jednostki lokalnej. ^e Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII. d According to place of residence of the local unit. e Excluding persons tending private farms in agriculture.

III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2004 R.

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia ogólna ^a Total area ^a | Ludność ^a Population ^a | | | Pracujący ^{ab} Employed persons ^{ab} | Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a | |
|--|---|--|----------------------------------|-------------------------|--|---|--------------------------------|
| | | ogółem total | w wieku at age | | | | |
| | | | przedprodukcyjnym pre-working | produkcyjnym working | | | poprodukcyjnym post-working |
| w odsetkach in percent | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | | |
| będziński | 3,0 | 3,2 | 2,7 | 3,2 | 3,7 | 2,3 | 4,1 |
| bielski | 3,7 | 3,2 | 3,7 | 3,1 | 3,0 | 2,3 | 2,3 |
| bieruńsko-lędziński | 1,3 | 1,2 | 1,4 | 1,2 | 1,0 | 1,6 | 0,9 |
| cieszyński | 5,9 | 3,6 | 4,1 | 3,5 | 3,5 | 2,9 | 3,2 |
| częstochowski | 12,3 | 2,8 | 3,1 | 2,7 | 3,2 | 1,3 | 3,3 |
| gliwicki | 5,4 | 2,5 | 2,6 | 2,4 | 2,4 | 1,8 | 1,9 |
| kłobucki | 7,2 | 1,8 | 2,0 | 1,7 | 1,9 | 1,2 | 1,7 |
| lubliniecki | 6,7 | 1,6 | 1,9 | 1,6 | 1,6 | 1,2 | 1,2 |
| mikołowski | 1,9 | 1,9 | 2,1 | 1,9 | 1,8 | 2,1 | 1,7 |
| myszkowski | 3,9 | 1,5 | 1,6 | 1,5 | 1,7 | 1,0 | 2,0 |
| pszczyński | 3,8 | 2,2 | 2,8 | 2,2 | 1,7 | 2,4 | 1,7 |
| raciborski | 4,4 | 2,4 | 2,5 | 2,4 | 2,4 | 1,8 | 1,5 |
| rybnicki | 1,8 | 1,6 | 1,8 | 1,5 | 1,5 | 0,7 | 1,1 |
| tarnogórski | 5,2 | 2,9 | 2,9 | 2,9 | 3,0 | 2,7 | 2,5 |
| wodzisławski | 2,3 | 3,3 | 3,6 | 3,2 | 3,3 | 2,7 | 2,8 |
| zawierciański | 8,5 | 2,7 | 2,5 | 2,6 | 3,0 | 1,9 | 3,8 |
| żywiecki | 8,4 | 3,2 | 3,8 | 3,0 | 3,2 | 2,3 | 2,7 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 1,0 | 3,8 | 3,6 | 3,8 | 3,9 | 5,3 | 2,8 |
| Bytom | 0,6 | 4,0 | 3,9 | 4,0 | 4,2 | 3,1 | 5,5 |
| Chorzów | 0,3 | 2,4 | 2,3 | 2,4 | 2,9 | 2,3 | 3,4 |
| Częstochowa | 1,3 | 5,3 | 4,7 | 5,3 | 5,7 | 6,6 | 5,9 |
| Dąbrowa Górnicza | 1,5 | 2,8 | 2,4 | 3,0 | 2,6 | 3,6 | 3,9 |
| Gliwice | 1,1 | 4,3 | 3,8 | 4,4 | 4,4 | 5,5 | 4,1 |
| Jastrzębie-Zdrój | 0,7 | 2,0 | 2,3 | 2,1 | 1,5 | 2,7 | 2,3 |
| Jaworzno | 1,2 | 2,1 | 2,1 | 2,0 | 2,1 | 1,7 | 2,3 |
| Katowice | 1,3 | 6,8 | 6,0 | 6,8 | 7,8 | 13,3 | 4,9 |
| Mysłowice | 0,5 | 1,6 | 1,6 | 1,6 | 1,4 | 1,8 | 1,7 |
| Piekary Śląskie | 0,3 | 1,3 | 1,2 | 1,3 | 1,3 | 1,2 | 1,4 |
| Ruda Śląska | 0,6 | 3,1 | 3,2 | 3,2 | 2,9 | 3,5 | 2,4 |
| Rybnik | 1,2 | 3,0 | 3,2 | 3,0 | 2,7 | 3,4 | 2,6 |
| Siemianowice Śląskie | 0,2 | 1,6 | 1,4 | 1,6 | 1,6 | 1,0 | 2,0 |
| Sosnowiec | 0,7 | 4,9 | 3,9 | 5,1 | 4,9 | 4,3 | 6,4 |
| Świętochłowice | 0,1 | 1,2 | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 0,8 | 1,5 |
| Tychy | 0,6 | 2,8 | 2,6 | 3,0 | 2,3 | 3,4 | 2,3 |
| Zabrze | 0,6 | 4,1 | 4,1 | 4,1 | 4,1 | 3,6 | 4,9 |
| Zory | 0,5 | 1,3 | 1,4 | 1,5 | 0,7 | 0,9 | 1,4 |

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a As of 31 XII. b By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.

III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2004 R. (cd.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć rozdzielcza ^a Distribution network ^a | | Zasoby mieszkaniowe ^a Dwellings stocks ^a | Mieszkania oddane do użytku Dwellings completed | Uczniowie szkół Students of schools | | | | Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego Children attending pre-primary education establishments |
|--|--|---|---|--|---|--|---|--------------------------------|--|
| | wodociągowa water-line | kanalizacyjna oraz kolektory sewerage and collectors | | | podstawowych ^b primary ^b | gimnazjów ^b lower secondary ^b | ponadgimnazjalnych ^{bc} upper secondary ^{bc} | policealnych post-secondary | |
| | w odsetkach in percent | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Powiaty: <i>Poviats:</i> | | | | | | | | | |
| będziński | 3,9 | 2,7 | 3,6 | 5,1 | 2,8 | 2,6 | 1,9 | 1,7 | 3,1 |
| bielski | 5,4 | 3,4 | 2,8 | 5,5 | 3,7 | 3,6 | 1,4 | 0,5 | 3,2 |
| bieruńsko-łędziński | 1,8 | 2,0 | 1,0 | 1,3 | 1,4 | 1,4 | 1,0 | 0,1 | 1,2 |
| cieszyński | 6,1 | 6,7 | 3,4 | 9,1 | 4,2 | 3,9 | 3,6 | 2,5 | 3,8 |
| częstochoowski | 6,5 | 2,9 | 2,6 | 4,8 | 3,2 | 2,9 | 0,5 | 0,0 | 2,7 |
| gliwicki | 3,5 | 1,5 | 2,3 | 3,1 | 2,6 | 2,5 | 1,1 | 0,4 | 2,4 |
| kłobucki | 4,9 | 2,0 | 1,5 | 2,5 | 2,1 | 2,0 | 1,2 | 0,2 | 2,0 |
| lubliniecki | 3,3 | 3,7 | 1,4 | 2,3 | 1,8 | 1,8 | 1,2 | 0,5 | 1,7 |
| mikołowski | 3,5 | 3,0 | 1,9 | 3,0 | 2,1 | 2,1 | 1,7 | 0,6 | 2,0 |
| myszkowski | 3,1 | 1,5 | 1,5 | 2,5 | 1,6 | 1,6 | 1,3 | 0,3 | 1,4 |
| pszczyński | 4,5 | 4,7 | 1,8 | 3,6 | 2,8 | 2,8 | 2,0 | 0,2 | 2,5 |
| raciborski | 3,8 | 1,3 | 2,1 | 0,5 | 2,4 | 2,6 | 2,7 | 2,4 | 2,5 |
| rybnicki | 2,4 | 1,2 | 1,4 | 2,4 | 1,8 | 1,8 | 0,5 | 0,3 | 1,4 |
| tarnogórski | 3,5 | 3,5 | 2,8 | 2,1 | 2,9 | 3,0 | 4,1 | 2,8 | 2,8 |
| wodzisławski | 4,0 | 2,8 | 2,9 | 3,5 | 3,6 | 3,6 | 3,6 | 2,4 | 3,3 |
| zawierciański | 5,2 | 1,8 | 2,7 | 2,2 | 2,6 | 2,6 | 2,7 | 1,5 | 2,4 |
| żywiecki | 2,2 | 4,9 | 2,8 | 4,0 | 4,0 | 3,8 | 3,5 | 0,6 | 3,3 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 2,4 | 4,3 | 3,8 | 6,4 | 3,5 | 3,6 | 5,8 | 10,2 | 4,0 |
| Bytom | 1,7 | 3,2 | 4,3 | 0,3 | 4,0 | 3,8 | 3,6 | 6,8 | 3,6 |
| Chorzów | 1,1 | 2,4 | 3,0 | 0,3 | 2,4 | 2,3 | 2,9 | 3,1 | 2,7 |
| Częstochowa | 3,1 | 6,0 | 5,7 | 5,2 | 4,7 | 4,8 | 8,4 | 11,5 | 5,3 |
| Dąbrowa Górnicza | 2,0 | 1,7 | 3,0 | 0,9 | 2,3 | 2,4 | 3,1 | 1,0 | 2,5 |
| Gliwice | 2,2 | 3,2 | 4,4 | 3,4 | 3,8 | 3,7 | 5,3 | 8,7 | 4,4 |
| Jastrzębie-Zdrój | 1,9 | 1,0 | 1,8 | 1,4 | 2,4 | 2,3 | 2,4 | 2,0 | 2,2 |
| Jaworzno | 1,7 | 2,5 | 2,0 | 0,9 | 2,0 | 2,2 | 2,3 | 0,9 | 2,0 |
| Katowice | 2,6 | 4,7 | 8,0 | 7,2 | 6,1 | 6,2 | 7,4 | 15,8 | 6,8 |
| Mysłowice | 0,9 | 1,1 | 1,6 | 1,2 | 1,6 | 1,7 | 1,2 | 0,3 | 1,8 |
| Piekary Śląskie | 0,6 | 1,7 | 1,4 | 0,6 | 1,2 | 1,2 | 0,8 | 0,3 | 1,4 |
| Ruda Śląska | 1,6 | 3,0 | 3,4 | 1,5 | 3,2 | 3,2 | 2,8 | 1,2 | 3,2 |
| Rybnik | 2,9 | 3,1 | 2,8 | 2,3 | 3,2 | 3,3 | 4,2 | 4,9 | 3,0 |
| Siemianowice Śląskie | 0,5 | 1,2 | 1,8 | 0,4 | 1,5 | 1,4 | 1,0 | 0,1 | 1,2 |
| Sosnowiec | 2,3 | 3,7 | 5,4 | 1,5 | 3,9 | 4,1 | 4,8 | 6,4 | 4,5 |
| Świętochłowice | 0,4 | 1,0 | 1,3 | 0,1 | 1,1 | 1,1 | 0,7 | 0,3 | 1,1 |
| Tychy | 1,9 | 2,4 | 2,7 | 4,0 | 2,4 | 2,7 | 3,4 | 3,9 | 2,7 |
| Zabrze | 1,6 | 3,1 | 4,0 | 3,5 | 3,9 | 4,0 | 4,1 | 4,3 | 4,6 |
| Żory | 1,0 | 1,1 | 1,1 | 1,4 | 1,3 | 1,3 | 1,8 | 1,4 | 1,4 |

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Bez szkół dla dorosłych. ^c Łącznie ze szkołami ponadpodstawowymi; bez szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe.

^a As of 31 XII. ^b Excluding schools for adults. ^c Including upper secondary (post-primary) schools; excluding art schools leading to professional certification.

III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2004 R. (dok.)

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Lasy ^{ab} Forests ^{ab} | Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatów <i>Revenue of budgets of powiats and cities with powiat status</i> | Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatów <i>Expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status</i> | Nakłady inwestycyjne ^{cd} (ceny bieżące) <i>Investment outlays^{cd} (current prices)</i> | Wartość brutto środków trwałych ^{ec} (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets^{ec} (current book- keeping prices)</i> | Podmioty gospodarki narodowej ^{ef} <i>Entities of the national economy^{ef}</i> |
|--|---|--|--|--|--|---|
| | | w odsetkach in percent | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| będziński | 1,9 | 0,5 | 0,5 | 2,1 | 2,7 | 3,6 |
| bielski | 3,2 | 0,4 | 0,4 | 1,9 | 2,6 | 3,2 |
| bieruńsko-łędziński | 0,6 | 0,2 | 0,2 | 1,0 | 1,0 | 1,0 |
| cieszyński | 7,1 | 0,8 | 0,8 | 1,6 | 1,8 | 4,1 |
| częstochowski | 10,9 | 0,3 | 0,4 | 1,1 | 0,7 | 1,9 |
| gliwicki | 5,5 | 0,3 | 0,3 | 1,6 | 1,1 | 1,7 |
| kłobucki | 6,6 | 0,3 | 0,3 | 0,7 | 0,4 | 1,4 |
| lubliniecki | 10,5 | 0,4 | 0,4 | 1,1 | 0,7 | 1,3 |
| mikołowski | 2,1 | 0,4 | 0,4 | 2,2 | 3,6 | 1,8 |
| myszkowski | 2,8 | 0,3 | 0,3 | 1,3 | 0,6 | 1,7 |
| pszczyński | 3,4 | 0,4 | 0,4 | 2,9 | 2,7 | 2,2 |
| raciborski | 3,5 | 0,7 | 0,7 | 1,0 | 1,1 | 1,8 |
| rybnicki | 1,9 | 0,2 | 0,2 | 0,4 | 0,4 | 1,1 |
| tarnogórski | 8,2 | 0,8 | 0,8 | 2,4 | 1,6 | 2,9 |
| wodzisławski | 0,7 | 0,6 | 0,6 | 1,7 | 1,6 | 2,4 |
| zawierciański | 7,6 | 0,5 | 0,6 | 2,0 | 1,6 | 2,4 |
| żywiecki | 13,7 | 0,6 | 0,6 | 3,4 | 1,7 | 2,8 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 0,8 | 3,7 | 3,9 | 7,4 | 5,2 | 5,6 |
| Bytom | 0,3 | 3,4 | 3,3 | 1,7 | 2,0 | 3,8 |
| Chorzów | 0,1 | 2,2 | 2,2 | 2,5 | 3,0 | 2,5 |
| Częstochowa | 0,1 | 4,4 | 4,5 | 3,8 | 4,9 | 6,1 |
| Dąbrowa Górnicza | 1,1 | 3,1 | 3,2 | 3,8 | 6,2 | 2,9 |
| Gliwice | 0,4 | 4,7 | 4,4 | 11,0 | 7,7 | 4,9 |
| Jastrzębie-Zdrój | 0,2 | 1,7 | 1,7 | 3,3 | 2,7 | 1,4 |
| Jaworzno | 1,3 | 1,8 | 1,7 | 1,9 | 3,8 | 1,8 |
| Katowice | 1,7 | 8,4 | 8,1 | 12,2 | 14,4 | 9,8 |
| Mysłowice | 0,4 | 1,4 | 1,4 | 2,3 | 1,9 | 1,6 |
| Piekary Śląskie | 0,1 | 0,9 | 0,9 | 0,4 | 0,6 | 0,8 |
| Ruda Śląska | 0,4 | 3,3 | 3,3 | 2,2 | 3,0 | 2,2 |
| Rybnik | 1,2 | 3,1 | 3,1 | 3,5 | 4,0 | 3,1 |
| Siemianowice Śląskie | 0,0 | 1,3 | 1,4 | 1,3 | 1,1 | 1,5 |
| Sosnowiec | 0,4 | 3,7 | 3,7 | 4,5 | 3,6 | 6,0 |
| Świętochłowice | - | 0,8 | 0,9 | 0,2 | 0,5 | 0,9 |
| Tychy | 0,6 | 2,5 | 2,4 | 6,2 | 5,6 | 3,2 |
| Zabrze | 0,3 | 3,9 | 4,2 | 2,8 | 3,3 | 3,4 |
| Zory | 0,4 | 0,9 | 1,0 | 0,6 | 0,6 | 1,2 |

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. d Według lokalizacji inwestycji. e Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

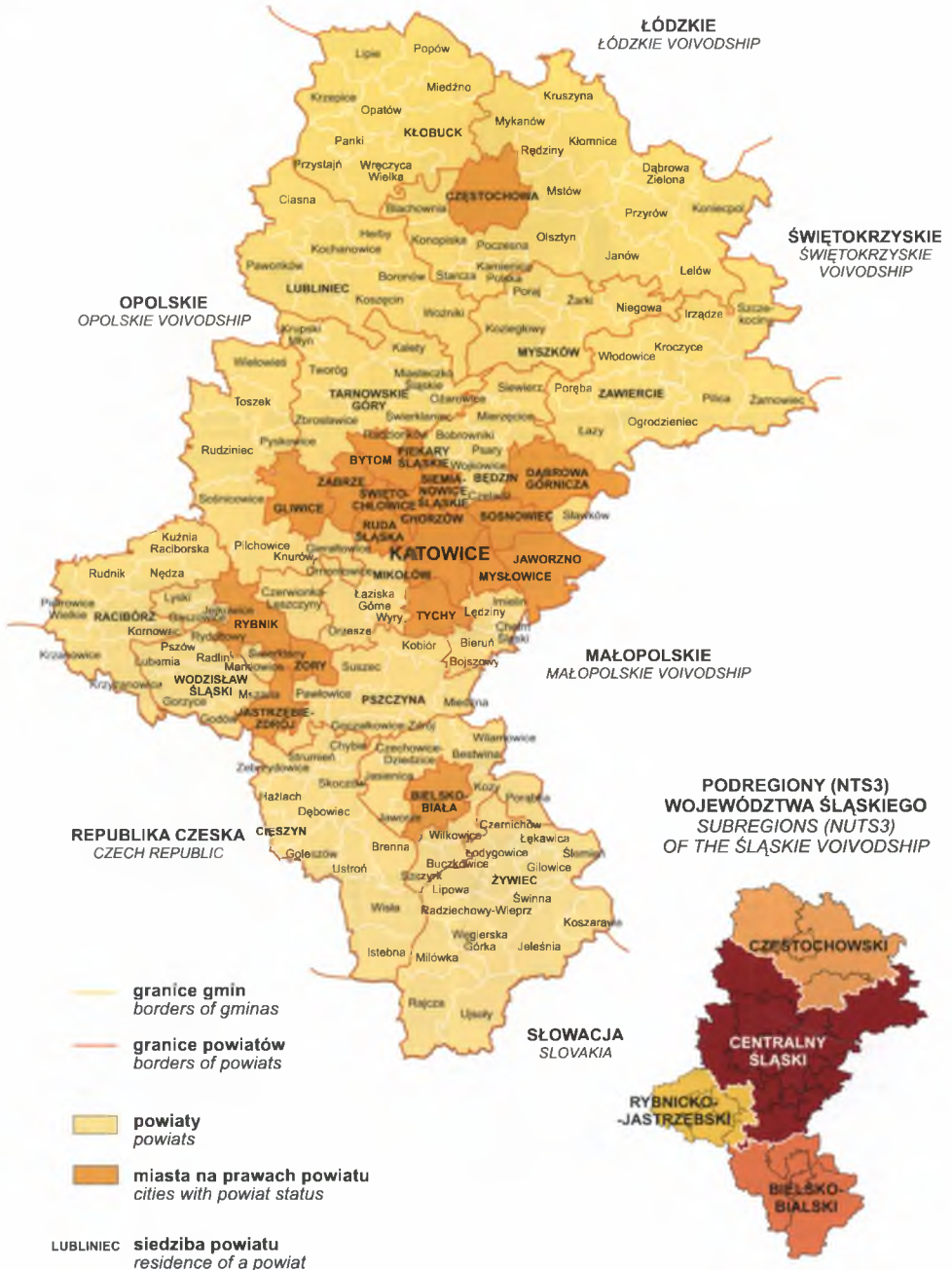
a As of 31 XII. b Including land connected with silviculture. c Data concern economic entities employing more than 9 persons. d According to investment location. e Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms.

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

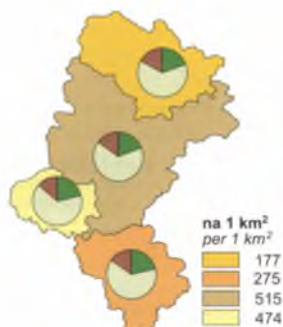
ADMINISTRATIVE DIVISION OF THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN 2004

As of 31 XII



PODREGIONY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO W 2004 R. - WYBRANE DANE
SUBREGIONS OF THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN 2004 - SELECTED DATA

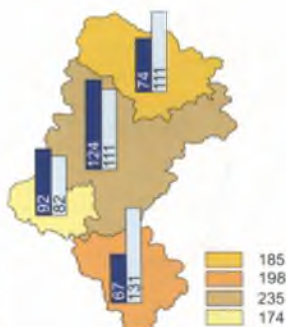
LUDNOŚĆ
POPULATION



według ekonomicznych grup wieku
by economic groups of age

- wiek przedprodukcyjny
pre-working age
- wiek produkcyjny
working age
- wiek poprodukcyjny
post-working age

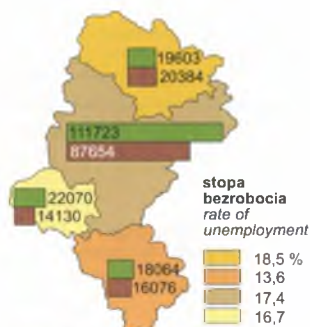
PRACUJĄCY^a
NA 1000 LUDNOŚCI
EMPLOYED PERSONS^a
PER 1000 POPULATION



- sektor publiczny
public sector
- sektor prywatny
private sector

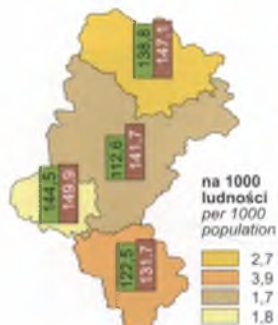
a Według siedziby zarządu jednostki.
a By seat of management of unit.

BEZROBOCIE
REJESTROWANE
REGISTERED
UNEMPLOYMENT



- kobiety
women
- mężczyźni
men

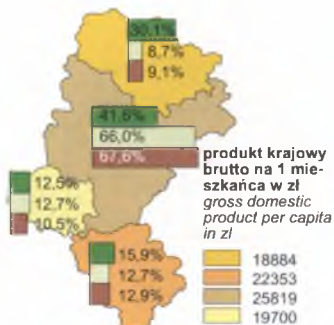
MIESZKANIA ODDANE
DO UŻYTKU
DWELLINGS
COMPLETED



przeciętna powierzchnia użytkowa
1 mieszkania w m²
average usable floor space
of dwelling in m²

- ogółem
total
- w budynkach indywidualnych
in private buildings

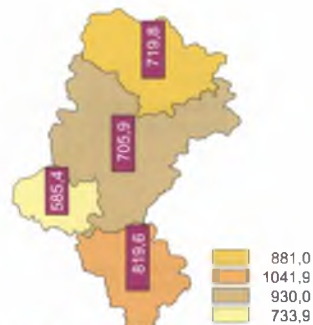
RACHUNKI REGIONALNE
W 2003 R.
REGIONAL ACCOUNTS
IN 2003



wartość dodana brutto
(województwo = 100)
gross value added
(voivodship = 100)

- rolnictwo, łowiectwo
i leśnictwo; rybactwo
agriculture, hunting
and forestry, fishing
- przemysł i budownictwo
industry and construction
- usługi
services

PODMIOTY
GOSPODARKI NARODOWEJ
NA 10 TYS. LUDNOŚCI
ENTITIES OF THE NATIONAL
ECONOMY PER 10 THOUS.
POPULATION



osoby fizyczne prowadzące
działalność gospodarczą
natural persons conducting
economic activity

TABL. 1. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2004 R.
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Przemysł Industry | Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a | Eksplotacja sieci wodno- ciągowej ^b Exploitation of water-line system ^b | Przemysł Industry | Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a | Eksplotacja sieci wodno- ciągowej ^b Exploitation of water-line system ^b |
|--|--------------------------------------|----------------------|---|--|--------------------------|---|--|
| | w hm ³ in hm ³ | | | | w % ogółem in % of total | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 427,3 | 138,9 | 72,1 | 216,3 | 32,5 | 16,9 | 50,6 |
| Podregion częstochowski ... Subregion | 32,0 | 9,9 | – | 22,1 | 30,8 | – | 69,2 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| częstochowski | 4,5 | 0,8 | – | 3,7 | 16,9 | – | 83,1 |
| kłobucki | 2,6 | 0,1 | – | 2,5 | 3,3 | – | 96,7 |
| myszkowski | 5,1 | 3,0 | – | 2,2 | 57,9 | – | 42,1 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Częstochowa | 19,7 | 6,0 | – | 13,7 | 30,6 | – | 69,4 |
| Podregion bielsko-bialski ... Subregion | 67,6 | 6,1 | 37,8 | 23,7 | 9,0 | 55,9 | 35,1 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| bielski | 21,2 | 2,2 | 13,5 | 5,5 | 10,4 | 63,6 | 26,0 |
| cieszyński | 30,6 | 0,6 | 23,8 | 6,1 | 2,0 | 78,0 | 20,0 |
| żywiecki | 4,6 | 2,1 | 0,2 | 2,3 | 45,9 | 4,6 | 49,5 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 11,3 | 1,2 | 0,3 | 9,8 | 10,3 | 2,4 | 87,3 |
| Podregion centralny śląski Subregion | 266,3 | 104,7 | 16,1 | 145,4 | 39,3 | 6,1 | 54,6 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| będziński | 15,8 | 9,5 | – | 6,3 | 60,2 | – | 39,8 |
| bieruńsko-lędziński | 8,0 | 4,1 | – | 3,9 | 50,9 | – | 49,1 |
| gliwicki | 8,4 | 3,4 | 0,6 | 4,4 | 39,9 | 7,3 | 52,8 |
| lubliniecki | 8,2 | 0,3 | 5,5 | 2,4 | 3,8 | 66,8 | 29,5 |
| mikołowski | 19,8 | 14,5 | 0,5 | 4,9 | 73,1 | 2,4 | 24,5 |
| pszczyński | 17,2 | 2,7 | 9,6 | 5,0 | 15,5 | 55,7 | 28,8 |
| tarnogórski | 7,1 | 2,0 | – | 5,1 | 28,5 | – | 71,5 |
| zawierciański | 7,4 | 1,7 | – | 5,6 | 23,2 | – | 76,8 |

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds. ^b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 1. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2004 R. (dok.)

WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Przemysł Industry | Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a | Eksplotacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water-line system ^b | Przemysł Industry | Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a | Eksplotacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water-line system ^b |
|--|---|----------------------|---|--|----------------------|---|--|
| | w hm ³ in hm ³ | | | w % ogółem in % of total | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Bytom | 11,9 | 2,5 | – | 9,4 | 20,8 | – | 79,2 |
| Chorzów | 8,9 | 0,0 | – | 8,9 | 0,0 | – | 100,0 |
| Dąbrowa Górnicza | 17,4 | 12,3 | – | 5,2 | 70,3 | – | 29,7 |
| Gliwice | 12,0 | 1,7 | – | 10,3 | 14,1 | – | 85,9 |
| Jaworzno | 26,2 | 21,8 | – | 4,4 | 83,2 | – | 16,8 |
| Katowice | 32,2 | 11,6 | – | 20,6 | 36,1 | – | 63,9 |
| Mysłowice | 7,5 | 3,8 | – | 3,8 | 50,0 | – | 50,0 |
| Piekary Śląskie | 5,3 | 2,6 | – | 2,6 | 50,2 | – | 49,8 |
| Ruda Śląska | 13,4 | 5,8 | – | 7,6 | 43,0 | – | 57,0 |
| Siemianowice Śląskie | 3,4 | 0,1 | – | 3,3 | 1,6 | – | 98,4 |
| Sosnowiec | 11,9 | 0,4 | – | 11,6 | 2,9 | – | 97,1 |
| Świętochłowice | 2,3 | – | – | 2,3 | – | – | 100,0 |
| Tychy | 10,0 | 2,1 | – | 7,9 | 20,8 | – | 79,2 |
| Zabrze | 11,8 | 2,0 | – | 9,8 | 16,9 | – | 83,1 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski Subregion | 61,5 | 18,3 | 18,2 | 25,0 | 29,7 | 29,6 | 40,7 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| raciborski | 8,2 | 1,0 | 2,8 | 4,4 | 12,2 | 33,7 | 54,1 |
| rybnicki | 6,5 | 0,6 | 3,7 | 2,2 | 9,7 | 57,0 | 33,3 |
| wodzisławski | 17,9 | 2,1 | 9,4 | 6,4 | 12,0 | 52,4 | 35,6 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 8,2 | 3,8 | – | 4,4 | 46,5 | – | 53,5 |
| Rybnik | 16,4 | 10,7 | 0,3 | 5,4 | 65,4 | 1,6 | 33,0 |
| Zory | 4,4 | 0,0 | 2,1 | 2,3 | 0,2 | 47,3 | 52,5 |

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napętniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds. ^b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2004 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ścieki wymagające oczyszczenia ^a Waste water requiring treatment ^a | Oczyszczane Treated | | | | Nieoczyszczane Untreated | | Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c Population using waste water treatment plants in % of total population ^c |
|--|---|------------------------|------------------------------|---|--|-----------------------------|---|---|
| | | razem total | mechanicznie mechanically | chemicznie ^a i biologicznie ^b chemically ^b and biologically | z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal (disposal) | razem total | odprowadzone siecią kanalizacyjną discharged through sewerage system | |
| | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 362,0 | 319,4 | 38,3 | 20,9 | 29,0 | 42,6 | 11,3 | 65,5 |
| Podregion częstochowski ... <i>Subregion</i> | 17,8 | 17,4 | 4,5 | 16,6 | 76,6 | 0,4 | 0,2 | 52,8 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| częstochowski | 1,5 | 1,4 | – | 40,3 | 48,1 | 0,2 | 0,2 | 19,5 |
| kłobucki | 0,8 | 0,8 | 0,6 | 49,6 | 49,2 | 0,0 | 0,0 | 24,4 |
| myszkowski | 2,4 | 2,2 | 1,4 | 79,4 | 9,9 | 0,2 | – | 51,3 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Częstochowa | 13,1 | 13,0 | 5,8 | 0,2 | 93,8 | 0,0 | 0,0 | 80,9 |
| Podregion bielsko-bialski ... <i>Subregion</i> | 26,7 | 26,1 | 15,3 | 12,2 | 70,5 | 0,5 | 0,5 | 55,7 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| bielski | 5,9 | 5,7 | 41,8 | 26,1 | 28,7 | 0,2 | 0,2 | 27,8 |
| cieszyński | 5,3 | 5,3 | 2,7 | 21,6 | 74,6 | 0,1 | 0,1 | 57,2 |
| żywiecki | 4,0 | 3,9 | 14,6 | 8,4 | 73,3 | 0,1 | 0,1 | 39,9 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 11,3 | 11,2 | 7,7 | 1,8 | 89,5 | 0,1 | 0,1 | 91,2 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 282,2 | 248,5 | 43,6 | 23,1 | 21,4 | 33,7 | 10,5 | 70,9 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| będziniński | 3,9 | 3,7 | 1,9 | 5,9 | 85,4 | 0,3 | 0,2 | 42,3 |
| bieruńsko-lędziniński | 23,3 | 23,0 | 48,2 | 47,1 | 3,5 | 0,3 | 0,2 | 62,3 |
| gliwicki | 6,7 | 6,6 | 57,3 | 25,3 | 15,3 | 0,1 | 0,1 | 52,1 |
| lubliniecki | 2,0 | 1,8 | 4,5 | 23,4 | 65,4 | 0,1 | 0,1 | 55,9 |
| mikołowski | 7,9 | 5,7 | 55,5 | 15,8 | 0,8 | 2,2 | 1,4 | 28,2 |
| pszczyński | 5,2 | 4,7 | 38,4 | 14,3 | 37,3 | 0,5 | 0,5 | 53,8 |
| tarnogórski | 4,3 | 3,4 | 14,4 | 47,2 | 18,0 | 0,9 | 0,4 | 47,0 |
| zawierciański | 3,6 | 3,2 | 11,3 | 16,5 | 59,0 | 0,5 | 0,4 | 37,7 |

^a Odprowadzone do wód lub do ziemi. ^b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. ^c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów.

^a Discharged into waters or into the ground. ^b Concerning only industrial waste water. ^c Population using waste water treatment plants - estimated data; total population - based on balances.

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2004 R. (dok.)

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ścieki wymagające oczyszczenia ^a Waste water requiring treatment ^a | Oczyszczane Treated | | | | Nieoczyszczane Untreated | | Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c Population using waste water treatment plants in % of total population ^c |
|--|---|------------------------|------------------------------|--|---|-----------------------------|---|---|
| | | razem total | mechanicznie mechanically | chemicznie ^b i biologicznie chemically ^b and biologically | z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogenic removal (disposal) | razem total | odprowadzone siecią kanalizacyjną discharged through sewerage system | |
| | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Bytom | 28,8 | 28,8 | 42,0 | 32,1 | 25,8 | 0,0 | 0,0 | 98,8 |
| Chorzów | 5,3 | 5,2 | – | 99,3 | – | 0,0 | 0,0 | 99,3 |
| Dąbrowa Górnicza | 10,0 | 9,4 | 24,8 | 30,6 | 37,8 | 0,7 | 0,2 | 89,1 |
| Gliwice | 13,6 | 10,2 | 10,2 | 7,9 | 56,4 | 3,5 | 0,2 | 88,2 |
| Jaworzno | 36,8 | 36,7 | 92,1 | 1,1 | 6,5 | 0,1 | 0,0 | 73,6 |
| Katowice | 35,0 | 29,5 | 37,4 | 29,1 | 17,7 | 5,5 | 2,6 | 66,5 |
| Mysłowice | 7,8 | 5,6 | 55,2 | 16,3 | 0,9 | 2,1 | 2,1 | 9,8 |
| Piekary Śląskie | 3,1 | 2,8 | 23,4 | 67,2 | – | 0,3 | 0,3 | 80,0 |
| Ruda Śląska | 14,8 | 10,8 | 42,6 | 17,1 | 13,9 | 3,9 | 1,2 | 68,2 |
| Siemianowice Śląskie | 10,2 | 3,1 | – | – | 30,5 | 7,1 | – | 100,0 |
| Sosnowiec | 31,8 | 26,7 | 54,8 | 1,2 | 28,1 | 5,1 | 0,3 | 87,3 |
| Świętochłowice | 2,5 | 2,5 | – | 100,0 | – | 0,0 | 0,0 | 89,6 |
| Tychy | 9,1 | 9,1 | 0,4 | 99,6 | – | 0,0 | 0,0 | 81,0 |
| Zabrze | 16,6 | 16,1 | 52,1 | 1,2 | 43,8 | 0,5 | 0,2 | 92,3 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski <i>Subregion</i> | 35,3 | 27,4 | 30,2 | 12,6 | 34,8 | 7,9 | 0,2 | 61,9 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| raciborski | 3,5 | 3,5 | 1,9 | 12,9 | 84,6 | 0,0 | 0,0 | 42,0 |
| rybnicki | 6,3 | 0,7 | – | 9,2 | 1,6 | 5,6 | 0,0 | 36,0 |
| wodzisławski | 9,4 | 9,0 | 70,2 | 10,8 | 14,1 | 0,5 | 0,1 | 41,1 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 5,4 | 5,4 | 30,6 | 11,6 | 57,8 | 0,0 | 0,0 | 99,3 |
| Rybnik | 8,8 | 7,0 | 26,7 | 19,0 | 33,8 | 1,8 | – | 79,3 |
| Żory | 2,0 | 2,0 | 0,2 | 5,0 | 92,3 | 0,0 | 0,0 | 83,1 |

^a Odprowadzone do wód lub do ziemi. ^b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. ^c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów.

^a Discharged into waters or into the ground. ^b Concerning only industrial waste water. ^c Population using waste water treatment plants – estimated data; total population – based on balances.

TABL. 3. EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2004 R.

EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Emisja zanieczyszczeń Emission of pollutants | | | | Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń wytworzonych Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced | |
|--|---|--|---|--|--|---|
| | pyłowych particulates | | gazowych ^a gases ^a | | pyłowych particulates | gazowych ^a gases ^a |
| | ogółem total | w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuels | ogółem total | w tym dwutlenek siarki of which sulphur dioxide | | |
| | w t in t | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO .. VOIVODSHIP | 26506 | 19242 | 718979 | 153216 | 99,3 | 29,6 |
| Podregion częstocheński | 1709 | 1332 | 11443 | 3517 | 98,7 | 0,1 |
| Subregion | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| częstocheński | 363 | 147 | 2769 | 527 | 99,6 | - |
| kłobucki | 24 | 20 | 112 | 32 | 82,5 | - |
| myszkowski | 147 | 144 | 736 | 408 | 90,2 | - |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Częstochowa | 1175 | 1021 | 7826 | 2550 | 96,9 | 0,2 |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | 1111 | 959 | 7994 | 4256 | 99,0 | 21,9 |
| Powiaty: | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| bielski | 261 | 249 | 2175 | 1006 | 99,3 | 50,3 |
| cieszyński | 292 | 219 | 1522 | 539 | 95,7 | - |
| żywiecki | 75 | 52 | 239 | 124 | 93,7 | 1,2 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 483 | 439 | 4058 | 2587 | 99,2 | 1,0 |
| Podregion centralny śląski | 15775 | 9675 | 514215 | 88140 | 99,3 | 33,9 |
| Subregion | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| będziński | 836 | 826 | 28434 | 20140 | 99,7 | 28,6 |
| bieruńsko-łódziński | 313 | 302 | 1413 | 882 | 83,7 | 4,9 |
| gliwicki | 331 | 319 | 31063 | 1430 | 90,5 | - |
| lubliniecki | 178 | 172 | 446 | 122 | 87,6 | 23,1 |
| mikołowski | 1324 | 924 | 19549 | 6440 | 99,7 | 69,3 |
| pszczyński | 212 | 182 | 99118 | 480 | 99,2 | - |
| tarnogórski | 353 | 298 | 2545 | 1043 | 99,1 | 98,1 |
| zawierciański | 243 | 138 | 2734 | 402 | 99,0 | 2,3 |

^a Bez dwutlenku węgla.^a Excluding carbon dioxide.

TABL. 3. EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2004 R. (dok.)

EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Emisja zanieczyszczeń Emission of pollutants | | | | Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń wytworzonych Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced | |
|--|---|--|---|--|--|---|
| | pyłowych particulates | | gazowych ^a gases ^a | | pyłowych particulates | gazowych ^a gases ^a |
| | ogółem total | w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuels | ogółem total | w tym dwutlenek siarki of which sulphur dioxide | | |
| | w t in t | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | |
| Bytom | 704 | 656 | 4132 | 2159 | 97,2 | 20,2 |
| Chorzów | 506 | 358 | 5215 | 3369 | 99,6 | 79,3 |
| Dąbrowa Górnicza | 5541 | 645 | 131611 | 5910 | 98,7 | 2,5 |
| Gliwice | 348 | 275 | 26558 | 2211 | 98,7 | 2,8 |
| Jaworzno | 1637 | 1584 | 42252 | 29698 | 99,6 | 47,2 |
| Katowice | 996 | 958 | 23809 | 3136 | 98,8 | 26,5 |
| Mysłowice | 63 | – | 23916 | – | 80,2 | 0,0 |
| Piekary Śląskie | 370 | 361 | 1472 | 703 | 82,1 | – |
| Ruda Śląska | 810 | 749 | 54197 | 4872 | 99,2 | – |
| Siemianowice Śląskie | 176 | 169 | 788 | 380 | 94,5 | – |
| Sosnowiec | 158 | 154 | 1239 | 634 | 92,1 | 16,3 |
| Świętochłowice | 6 | 6 | 129 | 3 | – | – |
| Tychy | 313 | 301 | 3495 | 2019 | 99,5 | 18,7 |
| Zabrze | 357 | 298 | 10100 | 2107 | 98,9 | 12,3 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski Subregion | 7911 | 7276 | 185327 | 57303 | 99,4 | 16,4 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| raciborski | 717 | 651 | 2026 | 549 | 90,0 | 22,2 |
| rybnicki | 480 | 399 | 2852 | 1770 | 78,9 | – |
| wodzisławski | 934 | 730 | 32903 | 1747 | 96,4 | – |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 589 | 413 | 53268 | 2606 | 99,4 | – |
| Rybnik | 4640 | 4551 | 91184 | 50203 | 99,6 | 28,1 |
| Żory | 551 | 532 | 3094 | 428 | 76,9 | – |

^a Bez dwutlenku węgla.^a Excluding carbon dioxide.

TABL. 4. ODPADY ^a WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2004 R.
GENERATED AND ACCUMULATED WASTES ^a AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t Waste generated (during the year) in thous. t | | | | Odpady dotychczas składowane (nagromadzone; stan w końcu roku) ^a w tys. t Waste land-filled up to now (accumulated; end of year) ^b in thous. t | Tereny składowania odpadów, niezreklamowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (end of year) in ha |
|---|--|--------------------------------|-----------------------------|--|---|--|
| | ogółem total | poddane odzyskowi recovered | unieszkodliwione treated | magazynowane czasowo temporarily stored | | |
| WOJEWÓDZ-TWO VOIVODSHIP | 43459,2 | 40848,2 | 1963,4 | 647,6 | 689749,0 | 2496,2 |
| Podregion częstochowski Subregion | 666,5 | 434,8 | 25,7 | 206,0 | 2066,2 | 22,2 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| częstochowski | 12,2 | 10,4 | 1,8 | – | 235,6 | 5,1 |
| kłobucki | – | – | – | – | 1572,0 | 3,2 |
| myszkowski | 222,7 | 17,3 | – | 205,4 | 124,1 | 2,7 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | |
| Częstochowa | 431,6 | 407,1 | 23,9 | 0,6 | 134,5 | 11,2 |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | 754,2 | 732,6 | 21,1 | 0,5 | 3453,6 | 48,7 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| bielski | 393,1 | 390,7 | 2,2 | 0,2 | 2135,8 | 26,9 |
| cieszyński | 111,4 | 99,3 | 12,0 | 0,1 | 1216,3 | 16,4 |
| żywiecki | 94,5 | 92,7 | 1,8 | – | – | – |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 155,2 | 149,9 | 5,1 | 0,2 | 101,5 | 5,4 |
| Podregion centralny śląski Subregion | 30005,6 | 28948,7 | 661,8 | 395,1 | 449574,7 | 1929,5 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| będziniński | 454,1 | 448,7 | 1,6 | 3,8 | 2589,9 | 26,9 |
| bieruńsko-lędziński | 1215,1 | 1214,6 | 0,4 | 0,1 | 5000,9 | 76,0 |
| gliwicki | 3557,6 | 3402,5 | 155,1 | – | 146675,4 | 464,8 |
| lubliniecki | 2,5 | 2,1 | 0,4 | – | – | – |
| mikołowski | 2981,8 | 2892,9 | 47,7 | 41,2 | 37204,4 | 221,2 |
| pszczyński | 4890,6 | 4889,5 | 0,9 | 0,2 | 49699,6 | 158,8 |
| tarnogórski | 184,4 | 127,3 | 1,6 | 55,5 | 1152,2 | 36,7 |
| zawierciański | 279,5 | 265,8 | 12,5 | 1,2 | 962,1 | 9,8 |

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. ^b Na terenach własnych zakładów.

^a Excluding municipal wastes. ^b On own plant grounds.

TABL. 4. ODPADY ^a WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2004 R. (dok.)GENERATED AND ACCUMULATED WASTES^a AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t Waste generated (during the year) in thous. t | | | | Odpady do- tychczas skła- dowane (na- gromadzone; stan w końcu roku) ^b w tys. t Waste land- filled up to now (accumulated; end of year) ^b in thous. t | Tereny składo- wania odpadów, niezrekultywo- wane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non- reclaimed (end of year) in ha |
|--|--|-----------------------------------|-----------------------------|--|---|---|
| | ogółem total | poddane odzyskowi recovered | unieszkodliwione treated | magazynowane czasowo temporarily stored | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | |
| Bytom | 713,0 | 687,9 | 22,0 | 3,1 | 10993,2 | 52,8 |
| Chorzów | 329,1 | 96,6 | 226,8 | 5,7 | 1528,1 | 24,0 |
| Dąbrowa Górnicza | 3227,1 | 2948,1 | 53,3 | 225,7 | 6827,5 | 32,2 |
| Gliwice | 1045,4 | 1011,5 | 33,3 | 0,6 | 108313,0 | 243,3 |
| Jaworzno | 1655,2 | 1642,4 | 9,6 | 3,2 | 16396,8 | 193,3 |
| Katowice | 3158,4 | 3103,9 | 43,9 | 10,6 | 13743,0 | 50,1 |
| Mysłowice | 643,4 | 641,4 | 0,2 | 1,8 | 4067,3 | 25,7 |
| Piekary Śląskie | 444,5 | 444,1 | - | 0,4 | - | 21,4 |
| Ruda Śląska | 3724,0 | 3659,4 | 26,0 | 38,6 | 40206,4 | 211,5 |
| Siemianowice Śląskie | 8,5 | 5,1 | 3,4 | - | - | - |
| Sosnowiec | 113,0 | 104,1 | 6,1 | 2,8 | 2394,3 | 37,4 |
| Świętochłowice | 19,5 | 13,6 | 5,5 | 0,4 | 9,1 | 13,4 |
| Tychy | 207,8 | 200,3 | 7,3 | 0,2 | 85,3 | 3,2 |
| Zabrze | 1151,1 | 1146,9 | 4,2 | - | 1726,2 | 27,0 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 12032,9 | 10732,1 | 1254,8 | 46,0 | 234654,5 | 495,8 |
| Subregion | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| raciborski | 105,6 | 84,9 | 8,7 | 12,0 | 47,3 | 6,0 |
| rybnicki | 31,7 | 31,7 | - | - | 14770,0 | 62,5 |
| wodzisławski | 3516,3 | 2270,9 | 1245,4 | - | 75052,2 | 165,4 |
| Miasta na prawach po- wiatu: Cities with powiat status: | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 4081,9 | 4080,1 | 0,7 | 1,1 | 135299,3 | 176,2 |
| Rybnik | 4288,2 | 4255,5 | - | 32,7 | 9485,7 | 85,7 |
| Żory | 9,2 | 9,0 | - | 0,2 | - | - |

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. ^b Na terenach własnych zakładów.^a Excluding municipal wastes. ^b On own plant grounds.

TABL. 5. OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2004 R.

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^a <i>Legally protected areas possessing unique environmental value ^a</i> | | | | Pomniki przyrody ^a <i>Nature monuments ^a</i> |
|--|---|--|---|---|---|
| | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | |
| | | rezerwy przyrody ^b <i>nature reserves ^b</i> | parki krajobrazowe ^{bc} <i>scenic parks ^{bc}</i> | obszary chronionego krajobrazu ^c <i>areas of protected landscape ^c</i> | |
| w ha <i>in ha</i> | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 271153,0 | 3724,9 | 226991,6 | 36132,0 | 1381 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 58172,1 | 637,6 | 41818,0 | 15610,0 | 139 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| częstochowski | 34788,7 | 558,5 | 24972,7 | 9196,0 | 81 |
| kłobucki | 5285,0 | 76,4 | 5187,3 | – | 37 |
| myszkowski | 17094,4 | 2,7 | 11578,0 | 5490,0 | 18 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Częstochowa | 1004,0 | – | 80,0 | 924,0 | 3 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 93555,8 | 1307,2 | 89892,8 | 174,7 | 367 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| bielski | 10938,8 | 84,2 | 10678,4 | 174,7 | 73 |
| cieszyński | 23360,6 | 583,3 | 22720,9 | – | 141 |
| żywiecki | 54186,2 | 541,8 | 53644,4 | – | 119 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Bielsko-Biała | 5070,2 | 97,9 | 2849,1 | – | 34 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 81414,6 | 1371,2 | 58493,9 | 20185,3 | 711 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| będziński | 797,0 | – | – | 797,0 | 55 |
| bieruńsko-łódziński | 42,2 | – | – | – | 33 |
| gliwicki | 9100,1 | 20,1 | 9080,0 | – | 51 |
| lubliniecki | 29337,2 | 122,9 | 29144,3 | – | 102 |
| mikołowski | 3093,1 | – | 2890,0 | 109,4 | 72 |
| pszczyński | 1061,8 | 818,9 | 220,0 | – | 29 |
| tarnogórski | 498,2 | – | – | – | 139 |
| zawierciański | 32730,0 | 215,0 | 16741,6 | 15766,0 | 64 |

^a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin. ^b Bez otuliny. ^c Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a Including those created on the basis of gmina resolutions. ^b Excluding buffer zones. ^c Excluding nature reserves and other forms of nature protection within scenic parks and areas of protected landscape.

TABL. 5. OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2004 R. (dok.)

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^a <i>Legally protected areas possessing unique environmental value ^a</i> | | | | Pomniki przyrody ^a <i>Nature monuments ^a</i> |
|--|---|--|---|---|---|
| | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | |
| | | rezerwy przyrody ^b <i>nature reserves ^b</i> | parki krajobrazowe ^{bc} <i>scenic parks ^{bc}</i> | obszary chronionego krajobrazu ^c <i>areas of protected landscape ^c</i> | |
| w ha <i>in ha</i> | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Bytom | 75,2 | 24,6 | - | - | 1 |
| Chorzów | 238,4 | - | - | - | - |
| Dąbrowa Górnicza | 3666,0 | - | 418,0 | 3191,0 | 7 |
| Gliwice | - | - | - | - | 10 |
| Jaworzno | 364,2 | 42,3 | - | 321,9 | 22 |
| Katowice | 232,0 | 127,4 | - | - | 36 |
| Mysłowice | - | - | - | - | 2 |
| Piekary Śląskie | - | - | - | - | - |
| Ruda Śląska | - | - | - | - | 1 |
| Siemianowice Śląskie | 103,4 | - | - | - | 13 |
| Sosnowiec | 38,0 | - | - | - | 72 |
| Świętochłowice | 17,9 | - | - | - | - |
| Tychy | 19,9 | - | - | - | 2 |
| Zabrze | - | - | - | - | - |
| Podregion rybnicko-jastrzębski <i>Subregion</i> | 38010,5 | 408,9 | 36786,9 | 162,0 | 164 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| raciborski | 19836,0 | 408,9 | 19263,9 | 162,0 | 48 |
| rybnicki | 13076,0 | - | 13076,0 | - | 22 |
| wodzisławski | 637,1 | - | - | - | 32 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | - | - | - | - | 27 |
| Rybnik | 4461,4 | - | 4447,0 | - | 8 |
| Zory | - | - | - | - | 27 |

^a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin. ^b Bez otuliny. ^c Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a Including those created on the basis of gmina resolutions. ^b Excluding buffer zones. ^c Excluding nature reserves and other forms of nature protection within scenic parks and areas of protected landscape.

TABL. 6. WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I NA GOSPODARKĘ WODNĄ W 2004 R.
(ceny bieżące)
INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2004
(current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Wydatki na ochronę środowiska Investment expenditures on environmental protection | | | | Wydatki na gospodarkę wodną Investment expenditures on water management | |
|---|--|---|--|--|--|--|
| | ogółem total | w tym na of which on | | | ogółem total | w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and sys- tems |
| | | gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of wa- ters | ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate | gospodarkę od- padami, ochronę i przywrócenie wartości użytko- wej gleb oraz wód podziem- nych i powierz- chniowych waste manage- ment, protection and reclumation of soils as well as underground and surface waters | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 890915,4 | 522601,3 | 164229,9 | 148753,5 | 234507,4 | 146676,6 |
| Podregion często- chowski | 87221,3 | 71136,3 | 6059,1 | 6451,8 | 11513,6 | 10030,8 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| częstochocki | 27113,9 | 20449,3 | 3829,3 | 1884,1 | 4875,7 | 3770,3 |
| kłobucki | 20252,4 | 20125,3 | – | 35,9 | 852,5 | 475,1 |
| myszkowski | 21049,3 | 19446,8 | 775,5 | 827,0 | 1256,9 | 1256,9 |
| <i>Miasto na prawach powiatu:</i> | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Częstochowa | 18805,7 | 11114,9 | 1454,3 | 3704,8 | 4528,5 | 4528,5 |
| Podregion bielsko- bielski | 107951,2 | 84057,3 | 12293,7 | 4750,2 | 60986,9 | 24444,6 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| bielski | 51184,3 | 46023,1 | 1798,4 | 2774,5 | 22978,4 | 6017,5 |
| cieszyński | 19305,8 | 17054,7 | 1660,9 | 16,7 | 7721,5 | 3405,0 |
| żywiecki | 16544,4 | 9782,7 | 3246,2 | 1494,0 | 22607,3 | 7398,0 |
| <i>Miasto na prawach powiatu:</i> | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 20916,7 | 11196,8 | 5588,2 | 465,0 | 7679,7 | 7624,1 |
| Podregion centralny śląski | 507968,1 | 242891,4 | 89726,1 | 136581,6 | 136129,6 | 98087,6 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| będziński | 34404,1 | 23346,2 | 10207,7 | 228,9 | 2121,2 | 2121,2 |
| bieruńsko-łędziński .. | 24373,2 | 22064,5 | 189,9 | 263,9 | 3073,9 | 1593,2 |
| gliwicki | 19387,8 | 6636,8 | 2026,1 | 3333,4 | 4568,1 | 4515,4 |
| lubliniecki | 12595,6 | 9235,9 | 3054,7 | 88,0 | 2838,1 | 2732,1 |
| mikołowski | 32317,0 | 22269,8 | 868,3 | 6124,2 | 6369,7 | 6369,7 |
| pszczyński | 17081,3 | 13905,8 | 271,7 | 2624,4 | 26367,7 | 22011,3 |
| tarnogórski | 67830,9 | 8610,0 | 9639,5 | 48039,0 | 7075,2 | 6574,9 |
| zawierciański | 17262,8 | 5593,1 | 2519,2 | 7106,2 | 5549,7 | 2500,0 |

**TABL. 6. WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I NA GOSPODARKĘ WODNĄ
W 2004 R. (dok.)**
*INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT
IN 2004 (cont.)*

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Wydatki na ochronę środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i> | | | | Wydatki na gospodarkę wodną <i>Investment expenditures on water management</i> | |
|--|---|---|---|---|---|---|
| | ogółem <i>total</i> | w tym na of which on | | | ogółem <i>total</i> | w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i> |
| | | gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i> | ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i> | gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and reclamation of soils as well as underground and surface waters</i> | | |
| w tys. zł <i>in thous. zł</i> | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bytom | 14085,0 | 10998,0 | 1107,1 | 1979,9 | 3031,2 | 3031,2 |
| Chorzów | 15119,8 | 6420,0 | 1701,9 | 4578,9 | 937,8 | 937,8 |
| Dąbrowa Górnicza .. | 49494,3 | 3283,6 | 9136,4 | 37074,3 | 29019,8 | 3431,9 |
| Gliwice | 29186,1 | 17485,4 | 7133,3 | 781,0 | 4426,2 | 2851,8 |
| Jaworzno | 22621,6 | 3605,8 | 16821,1 | 2160,3 | 1241,6 | 1241,6 |
| Katowice | 51773,8 | 35524,2 | 3818,3 | 8517,7 | 10793,4 | 10793,4 |
| Mysłowice | 4770,6 | 1089,0 | 2761,4 | 431,3 | 72,4 | 72,4 |
| Piekary Śląskie | 970,4 | 206,9 | 423,5 | 340,0 | 1400,2 | 1400,2 |
| Ruda Śląska | 25140,8 | 18903,7 | 2729,5 | 197,0 | 775,7 | 775,7 |
| Siemianowice Śląskie | 7314,2 | 3868,7 | 255,7 | 715,5 | 5470,8 | 5470,8 |
| Sosnowiec | 17233,6 | 9188,9 | 3685,9 | 4069,0 | 7362,4 | 6161,7 |
| Świętochłowice | 2482,4 | 911,1 | 218,3 | 654,0 | 544,6 | 544,6 |
| Tychy | 32550,5 | 12748,8 | 8321,5 | 7252,7 | 8196,7 | 8063,5 |
| Zabrze | 9972,3 | 6995,2 | 2835,1 | 22,0 | 4893,2 | 4893,2 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 187774,8 | 124516,3 | 56151,0 | 969,9 | 25877,3 | 14113,6 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| raciborski | 5569,5 | 3828,5 | 832,5 | 74,1 | 3731,8 | 233,9 |
| rybnicki | 3286,3 | 3018,7 | 250,6 | 17,0 | 2827,7 | 2827,7 |
| wodzisławski | 49208,8 | 34219,7 | 9318,8 | 576,9 | 10728,9 | 2463,1 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 30041,7 | 8287,8 | 21726,0 | 27,9 | – | – |
| Rybnik | 97832,7 | 73769,0 | 23579,9 | 274,0 | 6510,9 | 6510,9 |
| Żory | 1835,8 | 1392,6 | 443,2 | – | 2078,0 | 2078,0 |

TABL. 7. WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2004 R.

INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION BY SOURCE OF FINANCING IN 2004

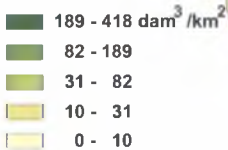
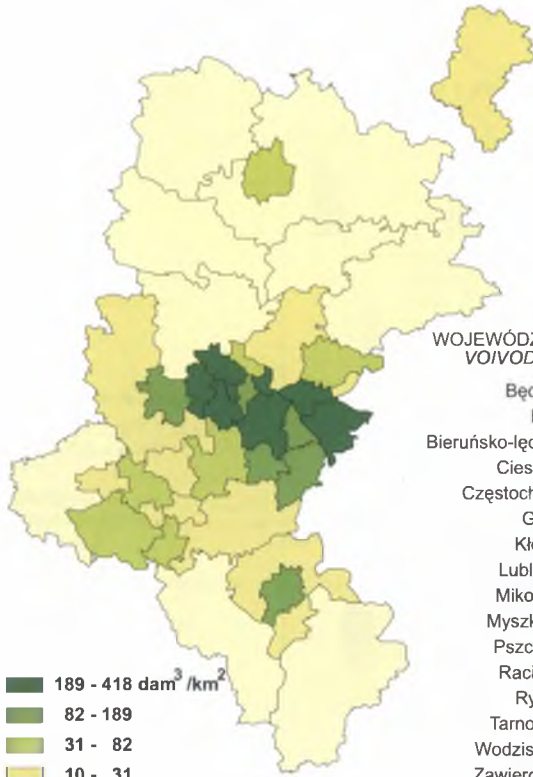
| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Środki Funds | | | | | z za- granic from abroad | Fundusze ekolo- giczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations) | Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, of which banks | Inne środki, w tym nakłady niefinan- sowane Other funds, of which non- financial outlays |
|--|-----------------|---------------|-----------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|--|
| | | własne own | z budżetu from budget | | z za- granic from abroad | z za- granic from abroad | | | | |
| | | | central- nego central | woje- wódz- twa voivod- ship | | | | | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSH IP | 890915,4 | 407537,9 | 12306,7 | 6307,7 | 2165,9 | 5632,1 | 102471,2 | 298018,6 | 27429,4 | 29045,9 |
| Podregion częstochowski Subregion | 87221,3 | 31093,2 | 166,1 | - | - | 120,0 | 16035,2 | 27229,0 | 7895,1 | 4682,7 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | | |
| częstochowski | 27113,9 | 14018,3 | - | - | - | - | 6763,6 | 3381,4 | 1779,2 | 1171,4 |
| kłobucki | 20252,4 | 2770,8 | 166,1 | - | - | 21,0 | 6656,6 | 6376,1 | 3963,6 | 298,2 |
| myszkowski | 21049,3 | 2801,9 | - | - | - | - | 1640,1 | 16546,5 | - | 60,8 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 18805,7 | 11502,2 | - | - | - | 99,0 | 974,9 | 925,0 | 2152,3 | 3152,3 |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | 107951,2 | 51735,5 | 967,4 | 523,1 | 253,0 | 2051,5 | 12428,9 | 30259,1 | 4339,0 | 5393,7 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | | |
| bielski | 51184,3 | 20231,5 | 792,0 | - | - | - | 9479,1 | 15237,3 | 1341,6 | 4102,8 |
| cieszyński | 19305,8 | 6812,9 | 153,8 | 275,0 | - | 2051,5 | 1008,9 | 8402,1 | 601,6 | - |
| żywiecki | 16544,4 | 8205,1 | 21,6 | 248,1 | 20,0 | - | 521,0 | 4339,2 | 1995,4 | 1194,0 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 20916,7 | 16486,0 | - | - | 233,0 | - | 1419,9 | 2280,5 | 400,4 | 96,9 |
| Podregion centralny śląski Subregion | 507968,1 | 236183,6 | 9348,0 | 2924,3 | 754,0 | 3226,9 | 35279,0 | 195302,3 | 13864,3 | 11085,7 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | | |
| będziniński | 34404,1 | 19563,8 | 270,4 | - | 172,0 | - | 1498,0 | 7846,0 | 3647,4 | 1406,5 |
| bieruński-łędziński | 24373,2 | 14057,9 | - | - | - | 12,1 | 452,1 | 8898,9 | - | 952,2 |
| gliwicki | 19387,8 | 10289,3 | - | - | - | - | 596,1 | 8263,8 | - | 238,6 |
| lubliniecki | 12595,6 | 3942,4 | - | - | - | - | 151,0 | 7475,8 | - | 1026,4 |
| mikotowski | 32317,0 | 12879,6 | - | 119,3 | - | - | 1401,3 | 17644,2 | 272,6 | - |
| pszczyński | 17081,3 | 7816,6 | - | - | - | 123,0 | 3873,1 | 4499,6 | 769,0 | - |
| tarnogórski | 67830,9 | 11725,9 | 8203,6 | - | 10,0 | - | 72,9 | 46728,5 | 801,2 | 288,8 |
| zawierciański | 17262,8 | 9269,6 | 374,0 | - | - | - | 742,4 | 6178,5 | 490,3 | 187,8 |

**TABL. 7. WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA
W 2004 R. (dok.)**
*INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION BY SOURCE OF FINANCING
IN 2004 (cont.)*

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | Środki <i>Funds</i> | | | | | | Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) <i>Ecological funds (loans, credits and allocations)</i> | Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe <i>Country credits and loans, of which banks</i> | Inne środki, w tym nakłady niefinanso- wane <i>Other funds, of which non- financial outlays</i> |
|--|------------------------|----------------------|------------------------------------|--|--------------------------|-----------------------|---|--|---|---|
| | | własne <i>own</i> | z budżetu <i>from budget</i> | | | | z za- granic <i>from abroad</i> | | | |
| | | | centra- lnego <i>central</i> | woje- wódz- twa <i>voivod- ship</i> | powiatu <i>powiat</i> | gminy <i>gmina</i> | | | | |
| <i>w tys. zł in thous. zł</i> | | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | | |
| Bytom | 14085,0 | 3956,8 | - | - | - | - | - | 9220,0 | - | 908,2 |
| Chorzów | 15119,8 | 5814,0 | - | 55,0 | - | - | - | 7427,7 | 718,1 | 1105,0 |
| Dąbrowa Górnicza | 49494,3 | 30497,9 | - | - | - | - | - | 18470,5 | 525,9 | - |
| Gliwice | 29186,1 | 9575,7 | - | - | - | 3042,8 | 8571,3 | 6263,3 | 1733,0 | - |
| Jaworzno | 22621,6 | 19201,1 | - | - | - | - | - | 2904,4 | - | 516,1 |
| Katowice | 51773,8 | 26679,1 | - | - | 572,0 | 49,0 | 8983,6 | 14910,1 | 580,0 | - |
| Mysłowice | 4770,6 | 2755,4 | - | - | - | - | - | 1273,5 | - | 741,7 |
| Piekary Śląskie | 970,4 | 664,4 | - | - | - | - | - | - | 306,0 | - |
| Ruda Śląska | 25140,8 | 10438,4 | - | - | - | - | 8937,2 | 5765,2 | - | - |
| Siemianowice Śląskie .. | 7314,2 | 493,4 | 500,0 | - | - | - | - | 2592,1 | 3728,7 | - |
| Sosnowiec | 17233,6 | 10745,8 | - | 2750,0 | - | - | - | 2301,9 | 292,1 | 1143,8 |
| Świętochłowice | 2482,4 | 1789,6 | - | - | - | - | - | 692,8 | - | - |
| Tychy | 32550,5 | 16178,0 | - | - | - | - | - | 13801,9 | - | 2570,6 |
| Zabrze | 9972,3 | 7828,7 | - | - | - | - | - | 2143,6 | - | - |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 187774,8 | 88525,6 | 1825,2 | 2860,3 | 1158,9 | 233,7 | 38728,1 | 45228,2 | 1331,0 | 7883,8 |
| Subregion | | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | | |
| raciborski | 5569,5 | 3128,9 | - | - | - | 4,2 | - | 1886,4 | 550,0 | - |
| rybnicki | 3286,3 | 1916,2 | - | 149,1 | - | - | - | 1221,0 | - | - |
| wodzisławski | 49208,8 | 19959,4 | 1251,7 | 2167,0 | 1158,9 | - | 171,4 | 22154,0 | 750,0 | 1596,4 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 30041,7 | 23682,7 | 282,7 | 544,2 | - | - | 8,4 | 5523,7 | - | - |
| Rybnik | 97832,7 | 39060,0 | - | - | - | 229,5 | 38548,3 | 13676,5 | 31,0 | 6287,4 |
| Żory | 1835,8 | 778,4 | 290,8 | - | - | - | - | 766,6 | - | - |

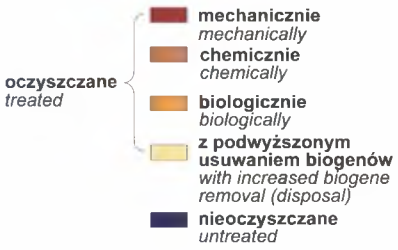
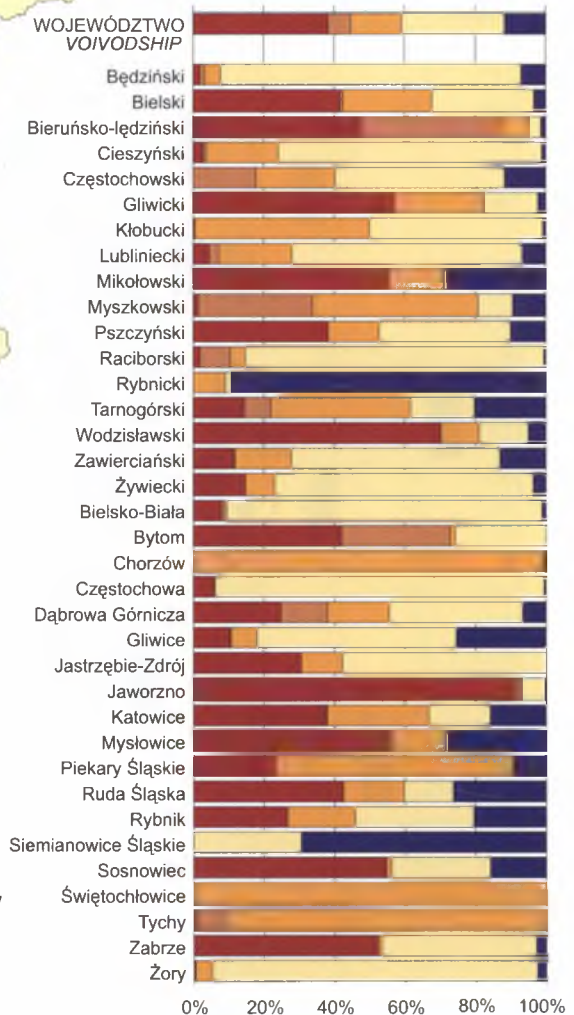
**ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA
ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI W 2004 R.**

*INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT DISCHARGED
INTO WATERS OR INTO THE GROUND IN 2004*



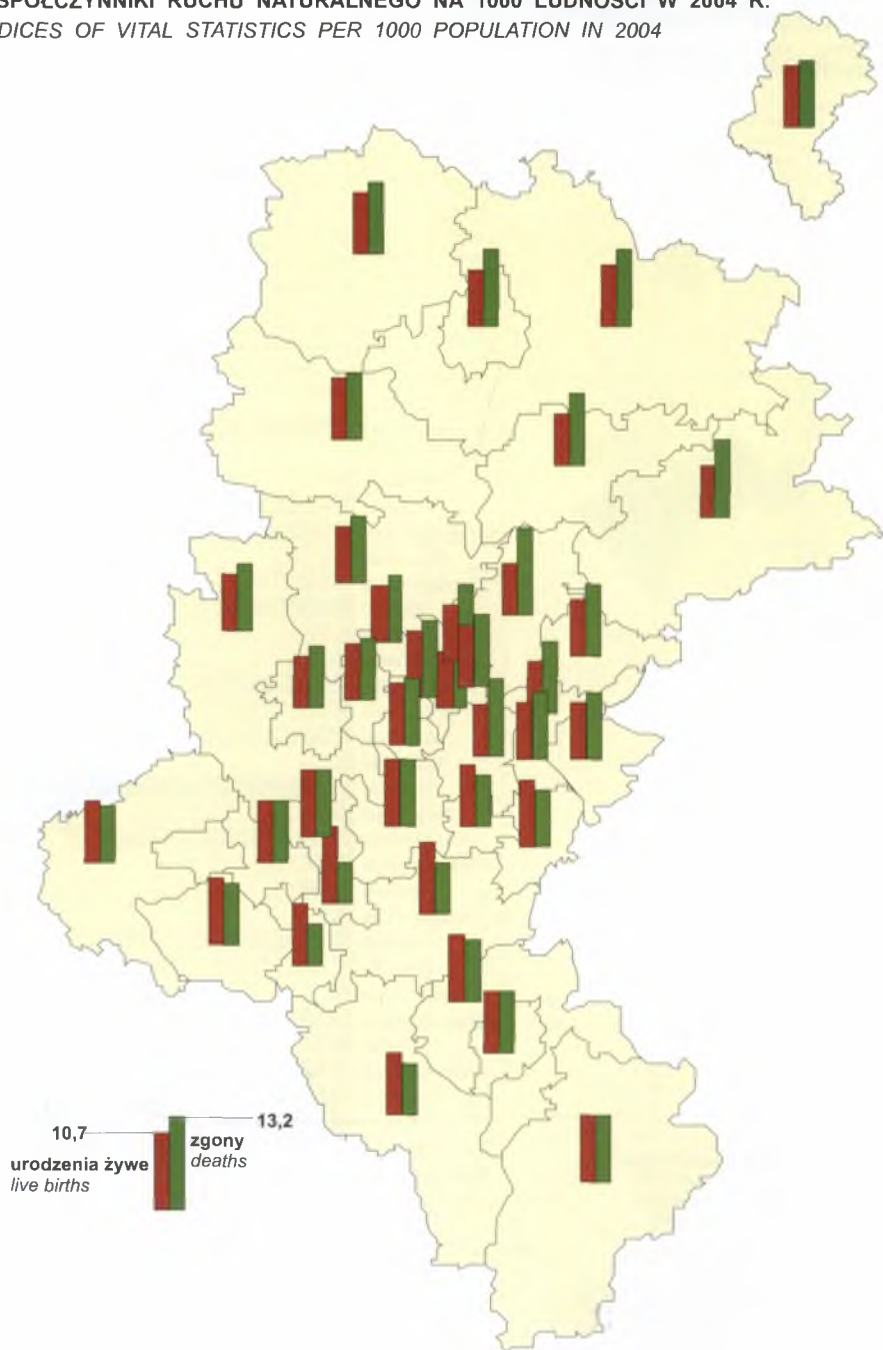
Struktura ścieków przemysłowych i komunalnych wymagających oczyszczenia odprowadzanych do wód lub do ziemi

Structure of industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into surface waters or into the ground



WSPÓŁCZYNNIKI RUCHU NATURALNEGO NA 1000 LUDNOŚCI W 2004 R.

INDICES OF VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION IN 2004



TABL. 1 (8). RADNI GMIN ^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

GMINA ^a COUNCILLORS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym kobiety Of which women | Z ogółem – w wieku Of total – at age | | | Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education | | |
|--|-----------------|---------------------------------------|---|---------|-----------------------------------|---|----------------------|---|
| | | | 29 lat i mniej 29 and less | 30 – 59 | 60 lat i więcej 60 and more | wyższym i policealnym tertiary and post- -secondary | średnim secondary | zasadniczym (zawodo- wym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 2344 | 453 | 68 | 1925 | 351 | 941 | 953 | 450 |
| Podregion częstocheński Subregion | 462 | 104 | 20 | 379 | 63 | 169 | 166 | 127 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 241 | 57 | 11 | 199 | 31 | 78 | 92 | 71 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Blachownia | 16 | 1 | – | 13 | 3 | 8 | 8 | – |
| Koniecpol | 15 | 1 | – | 12 | 3 | 8 | 4 | 3 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 15 | 5 | 2 | 13 | – | 3 | 4 | 8 |
| Janów | 15 | 4 | – | 12 | 3 | 7 | 3 | 5 |
| Kamienica Polska | 15 | – | 3 | 10 | 2 | 5 | 5 | 5 |
| Kłomnice | 15 | 5 | 1 | 14 | – | 4 | 8 | 3 |
| Konopiska | 15 | 6 | – | 14 | 1 | 4 | 11 | – |
| Kruszyna | 15 | 3 | 1 | 12 | 2 | 3 | 7 | 5 |
| Lelów | 15 | 2 | 1 | 10 | 4 | 5 | 4 | 6 |
| Mstów | 15 | 3 | – | 14 | 1 | 2 | 6 | 7 |
| Mykanów | 15 | 3 | – | 12 | 3 | 4 | 4 | 7 |
| Olsztyn | 15 | 4 | 2 | 13 | – | 6 | 3 | 6 |
| Poczesna | 15 | 4 | – | 11 | 4 | 7 | 6 | 2 |
| Przyrów | 15 | 4 | – | 12 | 3 | 2 | 8 | 5 |
| Rędziny | 15 | 6 | – | 13 | 2 | 5 | 6 | 4 |
| Starcza | 15 | 6 | 1 | 14 | – | 5 | 5 | 5 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 141 | 24 | 6 | 111 | 24 | 52 | 46 | 43 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kłobuck | 21 | 3 | 1 | 15 | 5 | 11 | 10 | – |
| Krzepice | 15 | 3 | 1 | 12 | 2 | 6 | 7 | 2 |

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 1 (8). RADNI GMIN ^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

GMINA ^a COUNCILLORS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym kobiety Of which women | Z ogółem – w wieku Of total – at age | | | Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education | | |
|---|-----------------|---------------------------------------|---|------------|-----------------------------------|--|----------------------|---|
| | | | 29 lat i mniej 29 and less | 30 – 59 | 60 lat i więcej 60 and more | wyższym i policealnym tertiary and post- secondary | średnim secondary | zasadniczym (zawodo- wym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary |
| Podregion częstochowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Lipie | 15 | 3 | – | 11 | 4 | 4 | 6 | 5 |
| Miedźno | 15 | 3 | – | 15 | – | 9 | 2 | 4 |
| Opatów | 15 | – | 2 | 10 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Panki | 15 | 2 | – | 11 | 4 | 2 | 3 | 10 |
| Popów | 15 | 5 | 1 | 13 | 1 | 3 | 4 | 8 |
| Przystajń | 15 | 4 | – | 14 | 1 | 7 | 2 | 6 |
| Wręczyca Wielka | 15 | 1 | – | 10 | 4 | 6 | 7 | 2 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 80 | 23 | 3 | 69 | 8 | 39 | 28 | 13 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Myszków | 21 | 6 | 1 | 19 | 1 | 11 | 7 | 3 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 14 | 4 | – | 10 | 4 | 3 | 6 | 5 |
| Żarki | 15 | 4 | 1 | 14 | – | 9 | 4 | 2 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Niegowa | 15 | 4 | – | 15 | – | 6 | 8 | 1 |
| Poraj | 15 | 5 | 1 | 11 | 3 | 10 | 3 | 2 |
| Podregion bielsko-biański | 578 | 94 | 19 | 480 | 79 | 195 | 277 | 106 |
| Subregion | | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 156 | 24 | 3 | 134 | 19 | 56 | 74 | 26 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Szczyrk | 15 | 2 | – | 14 | 1 | 3 | 10 | 2 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Czechowice-Dziedzice | 21 | 2 | 1 | 17 | 3 | 9 | 9 | 3 |
| Wilamowice | 15 | – | – | 14 | 1 | 3 | 7 | 5 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Bestwina | 15 | 3 | – | 12 | 3 | 2 | 9 | 4 |
| Buczkowice | 15 | 2 | – | 14 | 1 | 5 | 7 | 3 |
| Jasienica | 15 | 2 | – | 12 | 3 | 1 | 12 | 2 |
| Jaworze | 15 | 1 | 1 | 10 | 4 | 11 | 1 | 3 |
| Kozy | 15 | 3 | – | 14 | 1 | 7 | 7 | 1 |
| Porąbka | 15 | 3 | – | 15 | – | 6 | 7 | 2 |
| Wilkowice | 15 | 6 | 1 | 12 | 2 | 9 | 5 | 1 |

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 1 (8). RADNI GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

GMINA^a COUNCILLORS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym kobiety Of which women | Z ogółem – w wieku Of total – at age | | | Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education | | |
|--|-----------------|---------------------------------------|---|---------|-----------------------------------|---|----------------------|---|
| | | | 29 lat i mniej 29 and less | 30 – 59 | 60 lat i więcej 60 and more | wyższym i policealnym tertiary and post- -secondary | średnim secondary | zasadniczym (zawodo- wym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary |
| Podregion bielsko- białski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 191 | 31 | 9 | 151 | 31 | 73 | 93 | 25 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Cieszyn | 21 | 3 | – | 15 | 6 | 14 | 6 | 1 |
| Ustroń | 15 | 5 | 1 | 10 | 4 | 6 | 8 | 1 |
| Wisła | 15 | 4 | 1 | 13 | 1 | 7 | 7 | 1 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Skoczów | 21 | 4 | – | 15 | 6 | 9 | 5 | 7 |
| Strumień | 15 | 3 | 1 | 13 | 1 | 7 | 7 | 1 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Brenna | 15 | 3 | – | 13 | 2 | 2 | 12 | 1 |
| Chybie | 15 | 1 | 2 | 13 | – | 5 | 8 | 2 |
| Dębowiec | 15 | 1 | 2 | 12 | 1 | 5 | 10 | – |
| Goleszów | 15 | 3 | 1 | 12 | 2 | 3 | 11 | 1 |
| Hażlach | 15 | – | – | 12 | 3 | 4 | 7 | 4 |
| Istebna | 15 | 2 | 1 | 14 | – | 4 | 5 | 6 |
| Zebrzydowice | 14 | 2 | – | 9 | 5 | 7 | 7 | – |
| POWIAT ŻYWIECKI | 231 | 39 | 7 | 195 | 29 | 66 | 110 | 55 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Żywiec | 21 | 2 | 2 | 15 | 4 | 13 | 8 | – |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Czernichów | 15 | 3 | 3 | 12 | – | 5 | 8 | 2 |
| Gilowice | 15 | 1 | – | 14 | 1 | 2 | 8 | 5 |
| Jeleśnia | 15 | 2 | – | 15 | – | 5 | 7 | 3 |
| Koszarawa | 15 | 1 | – | 13 | 2 | 5 | 4 | 6 |
| Lipowa | 15 | 3 | – | 13 | 2 | 4 | 9 | 2 |
| Łękawica | 15 | 1 | – | 14 | 1 | 3 | 8 | 4 |
| Łodygowice | 15 | 3 | – | 14 | 1 | 4 | 11 | – |
| Milówka | 15 | 4 | – | 14 | 1 | 3 | 8 | 4 |
| Radziechowy-Wieprz | 15 | 1 | – | 12 | 3 | 2 | 5 | 8 |
| Rajcza | 15 | 6 | – | 13 | 2 | 5 | 6 | 4 |
| Ślemień | 15 | 2 | 1 | 12 | 2 | 3 | 6 | 6 |
| Świnna | 15 | 4 | 1 | 14 | – | 3 | 9 | 3 |
| Ujsoty | 15 | 1 | – | 12 | 3 | 2 | 7 | 6 |
| Węgierska Górka | 15 | 5 | – | 8 | 7 | 7 | 6 | 2 |

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 1 (8). RADNI GMIN ^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

GMINA ^a COUNCILLORS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym kobiety Of which women | Z ogółem – w wieku Of total – at age | | | Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education | | |
|---|-----------------|---------------------------------|---|------------|--------------------------------|--|----------------------|---|
| | | | 29 lat i mniej 29 and less | 30 – 59 | 60 lat i więcej 60 and more | wyższym i policealnym tertiary and post-secondary | średnim secondary | zasadniczym (zawodowym) i podstawowym basic vocational and primary |
| Podregion centralny śląski | 947 | 184 | 26 | 779 | 142 | 439 | 358 | 150 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 133 | 39 | 3 | 100 | 30 | 75 | 44 | 14 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Będzin | 23 | 7 | 1 | 15 | 7 | 15 | 7 | 1 |
| Czeladź | 21 | 7 | – | 17 | 4 | 19 | 1 | 1 |
| Stawków | 15 | 7 | 1 | 12 | 2 | 9 | 6 | – |
| Wojkowice | 15 | 4 | – | 13 | 2 | 4 | 9 | 2 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Siewierz | 15 | 3 | – | 13 | 2 | 6 | 5 | 4 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 15 | 3 | – | 9 | 6 | 10 | 3 | 2 |
| Mierzęcice | 15 | 2 | – | 11 | 4 | 5 | 8 | 2 |
| Psary | 14 | 6 | 1 | 10 | 3 | 7 | 5 | 2 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 81 | 15 | 1 | 67 | 13 | 31 | 39 | 11 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bieruń | 21 | 8 | 1 | 17 | 3 | 12 | 8 | 1 |
| Imielin | 15 | 1 | – | 13 | 2 | 3 | 11 | 1 |
| Lędziny | 15 | 4 | – | 13 | 2 | 4 | 7 | 4 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bojszowy | 15 | 2 | – | 15 | – | 4 | 7 | 4 |
| Chetm Śląski | 15 | – | – | 9 | 6 | 8 | 6 | 1 |
| POWIAT GLIWICKI | 125 | 27 | 4 | 101 | 20 | 59 | 50 | 16 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Knurów | 21 | 3 | 1 | 17 | 3 | 13 | 4 | 4 |
| Pyskowice | 15 | 2 | – | 11 | 4 | 12 | 3 | – |

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 1 (8). RADNI GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

GMINA^a COUNCILLORS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym kobiety Of which women | Z ogółem – w wieku Of total – at age | | | Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education | | |
|---|-----------------|---------------------------------|---|------------|--------------------------------|--|----------------------|---|
| | | | 29 lat i mniej 29 and less | 30 – 59 | 60 lat i więcej 60 and more | wyższym i policealnym tertiary and post-secondary | średnim secondary | zasadniczym (zawodowym) i podstawowym basic vocational and primary |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 15 | 3 | – | 12 | 3 | 5 | 7 | 3 |
| Toszek | 15 | 1 | 1 | 12 | 2 | 6 | 8 | 1 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Gierałtowiec | 15 | 2 | – | 12 | 3 | 9 | 5 | 1 |
| Pilchowice | 14 | 6 | 1 | 10 | 3 | 5 | 8 | 1 |
| Rudziniec | 15 | 5 | – | 15 | – | 6 | 7 | 2 |
| Wielowieś | 15 | 5 | 1 | 12 | 2 | 3 | 8 | 4 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 124 | 23 | 6 | 104 | 14 | 43 | 42 | 39 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | |
| Lubliniec | 21 | 4 | – | 18 | 3 | 14 | 7 | – |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Woźniki | 15 | 2 | – | 12 | 3 | 4 | 7 | 4 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Boronów | 14 | 1 | – | 13 | 1 | 5 | 6 | 3 |
| Ciasna | 15 | 2 | 2 | 12 | 1 | 3 | 3 | 9 |
| Herby | 15 | 3 | – | 12 | 3 | 6 | 5 | 4 |
| Kochanowice | 15 | 5 | 3 | 10 | 2 | 6 | 4 | 5 |
| Koszęcin | 15 | 3 | 1 | 13 | 1 | 2 | 6 | 7 |
| Pawonków | 14 | 3 | – | 14 | – | 3 | 4 | 7 |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 87 | 16 | 4 | 69 | 14 | 38 | 40 | 9 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 21 | 4 | – | 16 | 5 | 10 | 8 | 3 |
| Mikołów | 21 | 3 | 2 | 16 | 3 | 11 | 10 | – |
| Orzesze | 15 | 5 | 1 | 12 | 2 | 7 | 6 | 2 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Ormontowice | 15 | – | – | 12 | 3 | 2 | 9 | 4 |
| Wyry | 15 | 4 | 1 | 13 | 1 | 8 | 7 | – |

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 1 (8). RADNI GMIN ^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

GMINA ^a COUNCILLORS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym kobiety Of which women | Z ogółem – w wieku Of total – at age | | | Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education | | |
|--|-----------------|---------------------------------------|---|---------|-----------------------------------|--|----------------------|---|
| | | | 29 lat i mniej 29 and less | 30 – 59 | 60 lat i więcej 60 and more | wyższym i policealnym tertiary and post- secondary | średnim secondary | zasadniczym (zawodo- wym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 98 | 20 | 3 | 88 | 7 | 51 | 41 | 6 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Pszczyna | 23 | 7 | 2 | 19 | 2 | 12 | 9 | 2 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 15 | 3 | – | 13 | 2 | 9 | 6 | – |
| Kobiór | 15 | 3 | – | 14 | 1 | 7 | 7 | 1 |
| Miedźna | 15 | 3 | 1 | 14 | – | 8 | 6 | 1 |
| Pawłowice | 15 | 2 | – | 13 | 2 | 9 | 5 | 1 |
| Suszec | 15 | 2 | – | 15 | – | 6 | 8 | 1 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 142 | 21 | 1 | 116 | 25 | 75 | 45 | 22 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kalety | 15 | 5 | – | 9 | 6 | 9 | 5 | 1 |
| Miasteczko Śląskie | 15 | 1 | – | 11 | 4 | 4 | 9 | 2 |
| Radzionków | 15 | 1 | – | 14 | 1 | 10 | 5 | – |
| Tarnowskie Góry | 23 | 2 | 1 | 21 | 1 | 17 | 6 | – |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 15 | 1 | – | 13 | 2 | 8 | 3 | 4 |
| Ozarowice | 15 | 1 | – | 14 | 1 | 6 | 6 | 3 |
| Świerklaniec | 15 | 3 | – | 12 | 3 | 6 | 5 | 4 |
| Tworóg | 15 | 5 | – | 13 | 2 | 8 | 2 | 5 |
| Zbrosławice | 14 | 2 | – | 9 | 5 | 7 | 4 | 3 |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 157 | 23 | 4 | 134 | 19 | 67 | 57 | 33 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Poręba | 15 | 2 | – | 13 | 2 | 9 | 5 | 1 |
| Zawiercie | 23 | 5 | 1 | 20 | 2 | 20 | 2 | 1 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Łazy | 14 | 2 | – | 12 | 2 | 8 | 6 | – |
| Ogrodzieniec | 15 | 4 | – | 14 | 1 | 8 | 5 | 2 |
| Pilica | 15 | – | – | 14 | 1 | 3 | 8 | 4 |
| Szczekociny | 15 | 1 | 1 | 11 | 3 | 5 | 9 | 1 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Irządze | 15 | 2 | 1 | 13 | 1 | 1 | 5 | 9 |
| Kroczyce | 15 | 1 | – | 12 | 3 | 4 | 3 | 8 |
| Włodowice | 15 | 5 | 1 | 12 | 2 | 7 | 7 | 1 |
| Żarnowiec | 15 | 1 | – | 13 | 2 | 2 | 7 | 6 |

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 1 (8). RADNI GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GMINA^a COUNCILLORS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym kobiety Of which women | Z ogółem – w wieku Of total – at age | | | Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education | | |
|---|-----------------|---------------------------------------|---|------------|-----------------------------------|---|----------------------|---|
| | | | 29 lat i mniej 29 and less | 30 – 59 | 60 lat i więcej 60 and more | wyższym i policealnym tertiary and post- -secondary | średnim secondary | zasadniczym (zawodo- wym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 357 | 71 | 3 | 287 | 67 | 138 | 152 | 67 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 127 | 24 | 1 | 106 | 20 | 52 | 50 | 25 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | |
| Racibórz | 23 | 3 | – | 20 | 3 | 19 | 3 | 1 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Krzanowice | 15 | 4 | – | 14 | 1 | 2 | 11 | 2 |
| Kuźnia Raciborska | 15 | 3 | – | 11 | 4 | 7 | 4 | 4 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kornowac | 15 | – | – | 14 | 1 | 5 | 4 | 6 |
| Krzyżanowice | 14 | 3 | – | 13 | 1 | 6 | 6 | 2 |
| Nędza | 15 | 4 | – | 12 | 3 | 6 | 6 | 3 |
| Pietrowice Wielkie | 15 | 2 | – | 13 | 2 | 4 | 7 | 4 |
| Rudnik | 15 | 5 | 1 | 9 | 5 | 3 | 9 | 3 |
| POWIAT RYBNICKI | 81 | 15 | 2 | 58 | 21 | 27 | 34 | 20 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Czerwionka-Leszczyny | 21 | – | 1 | 14 | 6 | 7 | 10 | 4 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Gaszowice | 15 | 3 | 1 | 10 | 4 | 3 | 7 | 5 |
| Jejkowice | 15 | 4 | – | 9 | 6 | 4 | 6 | 5 |
| Lyski | 15 | 4 | – | 10 | 5 | 7 | 6 | 2 |
| Świerklany | 15 | 4 | – | 15 | – | 6 | 5 | 4 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 149 | 32 | – | 123 | 26 | 59 | 68 | 22 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Pszów | 15 | 2 | – | 12 | 3 | 5 | 9 | 1 |
| Radlin | 15 | 5 | – | 14 | 1 | 7 | 7 | 1 |
| Rydułtowy | 21 | 2 | – | 16 | 5 | 11 | 10 | – |
| Wodzisław Śląski | 23 | 5 | – | 16 | 7 | 12 | 8 | 3 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Godów | 15 | 4 | – | 13 | 2 | 2 | 10 | 3 |
| Gorzycy | 15 | – | – | 12 | 3 | 6 | 6 | 3 |
| Lubomia | 15 | 5 | – | 13 | 2 | 6 | 7 | 2 |
| Marklowice | 15 | 2 | – | 14 | 1 | 5 | 7 | 3 |
| Mszana | 15 | 7 | – | 13 | 2 | 5 | 4 | 6 |

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (9). RADNI POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL
IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym kobiety Of which women | Z ogółem – w wieku Of total – at age | | | Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education | | |
|--|-----------------|---------------------------------------|---|------------|--------------------------------------|--|----------------------|---|
| | | | 29 lat i mniej 29 and less | 30 – 59 | 60 lat i więcej 60 and more | wyższym i policealnym tertiary and post- secondary | średnim secondary | zasadniczym (zawodo- wym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 872 | 175 | 23 | 704 | 145 | 664 | 183 | 24 |
| Podregion częstochowski Subregion | 93 | 15 | – | 77 | 16 | 76 | 14 | 3 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| częstochowski | 25 | 3 | – | 24 | 1 | 20 | 4 | 1 |
| kłobucki | 21 | 4 | – | 19 | 2 | 13 | 6 | 2 |
| myszkowski | 19 | 4 | – | 12 | 7 | 18 | 1 | – |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | |
| Częstochowa | 28 | 4 | – | 22 | 6 | 25 | 3 | – |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | 108 | 19 | 1 | 90 | 17 | 91 | 15 | 2 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| bielski | 27 | 5 | – | 24 | 3 | 26 | 1 | – |
| cieszyński | 29 | 9 | 1 | 21 | 7 | 27 | 2 | – |
| żywiecki | 27 | 4 | – | 24 | 3 | 21 | 6 | – |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 25 | 1 | – | 21 | 4 | 17 | 6 | 2 |
| Podregion centralny śląski Subregion | 531 | 117 | 19 | 419 | 93 | 399 | 119 | 13 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| będzkiński | 27 | 12 | 1 | 19 | 7 | 25 | 2 | – |
| bieruńsko-łódzkiński | 17 | 3 | – | 15 | 2 | 11 | 5 | 1 |
| gliwicki | 20 | 3 | – | 17 | 3 | 18 | 2 | – |
| lubliniecki | 19 | 3 | – | 16 | 3 | 16 | 2 | 1 |
| mikołowski | 21 | 8 | – | 15 | 6 | 21 | – | – |
| pszczyński | 23 | 4 | – | 21 | 2 | 19 | 4 | – |
| tarnogórski | 27 | 5 | – | 23 | 4 | 22 | 4 | 1 |
| zawierciański | 25 | 4 | 1 | 19 | 5 | 17 | 7 | 1 |

TABL. 2 (9). RADNI POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL
IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym kobiety Of which women | Z ogółem – w wieku Of total – at age | | | Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education | | |
|--|-----------------|---------------------------------------|---|------------|--------------------------------------|---|----------------------|---|
| | | | 29 lat i mniej 29 and less | 30 – 59 | 60 lat i więcej 60 and more | wyższym i policealnym tertiary and post- -secondary | średnim secondary | zasadniczym (zawodo- wym) i podsta- wowym basic voca- tional and primary |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Bytom | 25 | 4 | 1 | 19 | 5 | 14 | 10 | 1 |
| Chorzów | 25 | 7 | 1 | 18 | 6 | 19 | 6 | – |
| Dąbrowa Górnicza | 25 | 6 | – | 23 | 2 | 18 | 7 | – |
| Gliwice | 28 | 4 | 2 | 21 | 5 | 22 | 6 | – |
| Jaworzno | 23 | 6 | 1 | 17 | 5 | 22 | 1 | – |
| Katowice | 31 | 6 | 2 | 24 | 5 | 23 | 7 | 1 |
| Mysłowice | 23 | 3 | 1 | 18 | 4 | 17 | 6 | – |
| Piekary Śląskie | 23 | 5 | 1 | 19 | 3 | 16 | 6 | 1 |
| Ruda Śląska | 25 | 4 | – | 20 | 5 | 16 | 9 | – |
| Siemianowice Śląskie | 23 | 4 | – | 17 | 6 | 12 | 10 | 1 |
| Sosnowiec | 28 | 8 | 1 | 24 | 3 | 20 | 8 | – |
| Świętochłowice | 23 | 5 | – | 18 | 5 | 12 | 6 | 5 |
| Tychy | 25 | 4 | 3 | 17 | 5 | 20 | 5 | – |
| Zabrze | 25 | 9 | 4 | 19 | 2 | 19 | 6 | – |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 140 | 24 | 3 | 118 | 19 | 98 | 35 | 6 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| raciborski | 23 | 4 | – | 18 | 5 | 17 | 4 | 1 |
| rybnicki | 19 | 3 | – | 18 | 1 | 15 | 4 | – |
| wodzisławski | 27 | 5 | – | 26 | 1 | 24 | 3 | – |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 23 | 6 | 1 | 19 | 3 | 12 | 8 | 3 |
| Rybnik | 25 | 2 | – | 18 | 7 | 12 | 11 | 2 |
| Żory | 23 | 4 | 2 | 19 | 2 | 18 | 5 | – |

TABL. 1 (10). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2004 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | Kryminalne Criminal | | | | Gospo- darcze Economic | Drogowe Traffic | Inne Others |
|---|-----------------------|------------------------|--|--------------------|------------------------------------|------------------------------|--------------------|----------------|
| | | razem total | w tym przeciwko of which against | | kradzież samochodu car theft | | | |
| | | | życiu i zdrowiu life and health | mieniu property | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 202189 | 161178 | 4684 | 136367 | 7668 | 20493 | 14991 | 5527 |
| Podregion częstochoowski Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| częstochoowski ^a | 12924 | 9251 | 223 | 7941 | 296 | 1445 | 1776 | 452 |
| kłobucki | 1943 | 1191 | 39 | 972 | 13 | 359 | 328 | 65 |
| myszkowski | 1967 | 1180 | 29 | 988 | 33 | 170 | 572 | 45 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | |
| Częstochowa | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| bielski ^a | 12820 | 10613 | 235 | 9311 | 315 | 1130 | 792 | 285 |
| cieszyński | 4211 | 2825 | 88 | 2376 | 70 | 414 | 816 | 156 |
| żywiecki | 3332 | 2285 | 103 | 1647 | 12 | 207 | 757 | 83 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Podregion centralny śląski Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| będziński | 6572 | 5629 | 161 | 4549 | 311 | 347 | 391 | 205 |
| bieruńsko-łędziński ^a .. | 7482 | 6219 | 255 | 5125 | 365 | 548 | 533 | 182 |
| gliwicki ^a | 16672 | 13030 | 349 | 12390 | 1077 | 2550 | 796 | 296 |
| lubliniecki | 2348 | 1486 | 63 | 1156 | 31 | 242 | 507 | 113 |
| mikołowski | 2766 | 2167 | 69 | 1742 | 177 | 140 | 396 | 63 |
| pszczyński | 3071 | 2406 | 77 | 1912 | 64 | 111 | 474 | 80 |
| tarnogórski | 5585 | 4500 | 108 | 3700 | 279 | 415 | 487 | 183 |
| zawierciański | 4646 | 3374 | 121 | 2781 | 47 | 559 | 588 | 125 |

^a Powiat bielski łącznie z m. Bielsko-Biała, powiat bieruńsko-łędziński łącznie z m. Tychy, powiat częstochoowski łącznie z m. Częstochowa, powiat gliwicki łącznie z m. Gliwice, powiat rybnicki łącznie z m. Rybnik.

^a Powiat Bielski including town Bielsko-Biała, powiat Bieruńsko-łędziński including town Tychy, powiat Częstochoowski including town Częstochowa, powiat Gliwicki including town Gliwice, powiat Rybnicki including town Rybnik.

TABL. 1 (10). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2004 R. (dok.)

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | Kryminalne Criminal | | | kradzież samoochodu car theft | Gospo- darcze Economic | Drogowe Traffic | Inne Others |
|--|-----------------------|------------------------|--|--------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------|----------------|
| | | razem total | w tym przeciwko of which against | | | | | |
| | | | życiu i zdrowiu life and health | mieniu property | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Bytom | 10961 | 9195 | 232 | 8098 | 375 | 1196 | 394 | 176 |
| Chorzów | 6094 | 5226 | 182 | 4492 | 317 | 366 | 172 | 330 |
| Dąbrowa Górnicza | 7182 | 6032 | 162 | 5076 | 282 | 635 | 369 | 146 |
| Gliwice | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Jaworzno | 3111 | 2290 | 69 | 1722 | 64 | 423 | 319 | 79 |
| Katowice | 26676 | 21979 | 511 | 19090 | 1072 | 3616 | 702 | 379 |
| Mysłowice | 2893 | 2210 | 70 | 1905 | 189 | 302 | 234 | 147 |
| Piekary Śląskie | 2814 | 1909 | 46 | 1505 | 95 | 175 | 185 | 545 |
| Ruda Śląska | 6375 | 5713 | 238 | 4663 | 342 | 298 | 215 | 149 |
| Siemianowice Śląskie | 3809 | 3157 | 166 | 2644 | 94 | 343 | 187 | 122 |
| Sosnowiec | 12319 | 10056 | 227 | 8792 | 548 | 1598 | 453 | 212 |
| Świętochłowice | 2446 | 2049 | 57 | 1765 | 101 | 190 | 169 | 38 |
| Tychy | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Zabrze | 8005 | 7067 | 184 | 6077 | 519 | 350 | 423 | 165 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| raciborski | 4151 | 2925 | 53 | 2292 | 144 | 571 | 551 | 104 |
| rybnicki ^a | 9087 | 7265 | 272 | 6004 | 249 | 1089 | 490 | 243 |
| wodzisławski | 4284 | 3436 | 130 | 2302 | 53 | 236 | 436 | 176 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 3245 | 2639 | 105 | 1878 | 62 | 221 | 269 | 116 |
| Rybnik | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Żory | 2398 | 1874 | 60 | 1472 | 72 | 247 | 210 | 67 |

^a Powiat bielski łącznie z m. Bielsko-Biała, powiat bieruńsko-łędziński łącznie z m. Tychy, powiat częstochowski łącznie z m. Częstochowa, powiat gliwicki łącznie z m. Gliwice, powiat rybnicki łącznie z m. Rybnik.

Ź r ó d ł o: dane Śląskiej Komendy Wojewódzkiej Policji.

^a Powiat Bielski including town Bielsko-Biała, powiat Bieruńsko-łędziński including town Tychy, powiat Częstochowski including town Częstochowa, powiat Gliwicki including town Gliwice, powiat Rybnicki including town Rybnik.

S o u r c e: data of the Silesian Police Headquarters.

TABL. 2 (11). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2004 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem <i>Total</i> | Kryminalne <i>Criminal</i> | Gospodarcze <i>Economic</i> | Drogowe <i>Traffic</i> |
|--|------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| | w % <i>in %</i> | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 49,1 | 37,0 | 97,7 | 98,9 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| częstochowski ^a | 56,6 | 41,4 | 93,6 | 98,6 |
| kłobucki | 70,3 | 53,4 | 97,5 | 99,4 |
| myszkowski | 66,4 | 44,9 | 98,2 | 99,8 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | |
| Częstochowa | . | . | . | . |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| bielski ^a | 52,7 | 43,8 | 96,1 | 98,5 |
| cieszyński | 63,2 | 46,7 | 96,2 | 98,8 |
| żywiecki | 66,7 | 51,9 | 98,1 | 100,0 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | |
| Bielsko-Biała | . | . | . | . |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| będziniński | 45,1 | 36,3 | 99,4 | 98,7 |
| bieruńsko-łędziński ^a | 47,1 | 37,1 | 97,6 | 98,9 |
| gliwicki ^a | 44,1 | 29,6 | 97,3 | 98,6 |
| lubliniecki | 67,9 | 50,0 | 97,9 | 99,6 |
| mikołowski | 49,0 | 35,5 | 97,9 | 100,0 |
| pszczyński | 50,7 | 38,2 | 96,5 | 99,6 |
| tarnogórski | 48,5 | 37,3 | 98,1 | 98,2 |
| zawierciański | 58,1 | 42,9 | 99,8 | 99,5 |

^a Powiat bielski łącznie z m. Bielsko-Biała, powiat bieruńsko-łędziński łącznie z m. Tychy, powiat częstochowski łącznie z m. Częstochowa, powiat gliwicki łącznie z m. Gliwice, powiat rybnicki łącznie z m. Rybnik.

^a Powiat Bielski including town Bielsko-Biała, powiat Bieruńsko-łędziński including town Tychy, powiat Częstochowski including town Częstochowa, powiat Gliwicki including town Gliwice, powiat Rybnicki including town Rybnik.

TABL. 2 (11). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG
WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2004 R. (dok.)
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF
CRIME IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem <i>Total</i> | Kryminalne <i>Criminal</i> | Gospodarcze <i>Economic</i> | Drogowe <i>Traffic</i> |
|--|------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| | w % <i>in %</i> | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | |
| Bytom | 41,5 | 30,7 | 98,9 | 99,0 |
| Chorzów | 41,2 | 32,3 | 96,7 | 98,8 |
| Dąbrowa Górnicza | 43,4 | 33,4 | 98,3 | 97,8 |
| Gliwice | . | . | . | . |
| Jaworzno | 63,9 | 51,2 | 99,1 | 100,0 |
| Katowice | 43,3 | 31,7 | 99,2 | 97,0 |
| Mysłowice | 50,6 | 36,1 | 98,3 | 100,0 |
| Piekary Śląskie | 61,5 | 44,0 | 97,7 | 100,0 |
| Ruda Śląska | 49,9 | 38,8 | 97,2 | 97,6 |
| Siemianowice Śląskie | 49,3 | 39,7 | 98,3 | 100,0 |
| Sosnowiec | 45,9 | 34,5 | 97,8 | 99,1 |
| Świętochłowice | 44,9 | 34,9 | 96,3 | 99,4 |
| Tychy | . | . | . | . |
| Zabrze..... | 36,6 | 28,8 | 94,6 | 98,6 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski <i>Subregion</i> | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| raciborski | 57,8 | 409 | 99,3 | 99,8 |
| rybnicki ^a | 49,9 | 38,8 | 97,2 | 97,6 |
| wodzisławski | 57,7 | 49,1 | 94,9 | 97,7 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 58,7 | 49,9 | 98,2 | 99,3 |
| Rybnik..... | . | . | . | . |
| Żory | 56,6 | 45,2 | 99,2 | 99,0 |

^a Powiat bielski łącznie z m. Bielsko-Biala, powiat bieruńsko-łędziński łącznie z m. Tychy, powiat częstochowski łącznie z m. Częstochowa, powiat gliwicki łącznie z m. Gliwice, powiat rybnicki łącznie z m. Rybnik.

Ź r ó d ł o: dane Śląskiej Komendy Wojewódzkiej Policji.

^a Powiat Bielski including town Bielsko-Biala, powiat Bieruńsko-łędziński including town Tychy, powiat Częstochowski including town Częstochowa, powiat Gliwicki including town Gliwice, powiat Rybnicki including town Rybnik.

S o u r c e: data of the Silesian Police Headquarters.

POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ

AREA AND POPULATION

TABL. 1 (12). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia w km ² Area in km ² | Ludność Population | | | | Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males |
|--|--|-----------------------|--------------------|--------------------|---|--|
| | | ogółem total | mężczyźni males | kobiety females | na 1 km ² per 1 km ² | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 12331 | 4700771 | 2272055 | 2428716 | 381 | 106,9 |
| Podregion częstochowski Subregion | 3047 | 538808 | 259297 | 279511 | 177 | 107,8 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI ... | 1519 | 133873 | 65605 | 68268 | 88 | 104,1 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | |
| Blachownia | 68 | 13383 | 6280 | 7103 | 197 | 113,1 |
| w tym miasto | 37 | 9967 | 4633 | 5334 | 269 | 115,1 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Koniecpol | 146 | 10446 | 5199 | 5247 | 72 | 100,9 |
| w tym miasto | 36 | 6366 | 3119 | 3247 | 177 | 104,1 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 100 | 4140 | 2029 | 2111 | 41 | 104,0 |
| Janów | 147 | 6066 | 3036 | 3030 | 41 | 99,8 |
| Kamienica Polska | 47 | 5585 | 2684 | 2901 | 119 | 108,1 |
| Kłomnice | 148 | 13885 | 6750 | 7135 | 94 | 105,7 |
| Konopiska | 78 | 10405 | 5057 | 5348 | 133 | 105,8 |
| Kruszyna | 93 | 4890 | 2410 | 2480 | 53 | 102,9 |
| Lelów | 121 | 5265 | 2648 | 2617 | 44 | 98,8 |
| Mstów | 120 | 10117 | 5049 | 5068 | 84 | 100,4 |
| Mykańów | 141 | 13759 | 6851 | 6908 | 98 | 100,8 |
| Olsztyn | 109 | 6934 | 3458 | 3476 | 64 | 100,5 |
| Poczesna | 60 | 12470 | 6046 | 6424 | 208 | 106,3 |
| Przyrów | 80 | 4161 | 2063 | 2098 | 52 | 101,7 |
| Rędziny | 41 | 9647 | 4703 | 4944 | 235 | 105,1 |
| Starcza | 20 | 2720 | 1342 | 1378 | 136 | 102,7 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 889 | 84830 | 41819 | 43011 | 95 | 102,9 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | |
| Kłobuck | 130 | 20414 | 9925 | 10489 | 157 | 105,7 |
| w tym miasto | 47 | 13254 | 6314 | 6940 | 282 | 109,9 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Krzepice | 79 | 9407 | 4649 | 4758 | 119 | 102,3 |
| w tym miasto | 28 | 4532 | 2227 | 2305 | 162 | 103,5 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |

TABL. 1 (12). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia w km ² Area in km ² | Ludność Population | | | | Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males |
|--|--|-----------------------|--------------------|--------------------|---|--|
| | | ogółem total | mężczyźni males | kobiety females | na 1 km ² per 1 km ² | |
| Podregion częstochoowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | |
| Lipie | 99 | 6554 | 3228 | 3326 | 66 | 103,0 |
| Miedzno | 113 | 7557 | 3734 | 3823 | 67 | 102,4 |
| Opatów | 74 | 6754 | 3336 | 3418 | 91 | 102,5 |
| Panki | 55 | 4989 | 2487 | 2502 | 91 | 100,6 |
| Popów | 102 | 6012 | 3003 | 3009 | 59 | 100,2 |
| Przystajń | 89 | 6026 | 3015 | 3011 | 68 | 99,9 |
| Wręczyca Wielka | 148 | 17117 | 8442 | 8675 | 116 | 102,8 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 479 | 72073 | 34837 | 37236 | 150 | 106,9 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | |
| Myszków | 73 | 33016 | 15833 | 17183 | 452 | 108,5 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | |
| Koziegłowy | 159 | 14456 | 7067 | 7389 | 91 | 104,6 |
| w tym miasto | 27 | 2493 | 1201 | 1292 | 92 | 107,6 |
| of which city | | | | | | |
| Żarki | 101 | 8155 | 3947 | 4208 | 81 | 106,6 |
| w tym miasto | 26 | 4387 | 2095 | 2292 | 169 | 109,4 |
| of which city | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | |
| Niegowa | 88 | 5841 | 2907 | 2934 | 66 | 100,9 |
| Poraj | 58 | 10605 | 5083 | 5522 | 183 | 108,6 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | |
| Częstochowa | 160 | 248032 | 117036 | 130996 | 1550 | 111,9 |

TABL. 1 (12). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia w km ² Area in km ² | Ludność Population | | | | Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males |
|---|--|-----------------------|--------------------|--------------------|---|--|
| | | ogółem total | mężczyźni males | kobiety females | na 1 km ² per 1 km ² | |
| Podregion bielsko-bialski | 2352 | 646166 | 311073 | 335093 | 275 | 107,7 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 457 | 149361 | 72469 | 76892 | 327 | 106,1 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | |
| Szczyrk | 39 | 5810 | 2768 | 3042 | 149 | 109,9 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | |
| Czechowice-Dziedzice | 66 | 43195 | 20809 | 22386 | 654 | 107,6 |
| w tym miasto | 33 | 34867 | 16681 | 18186 | 1057 | 109,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Wilamowice | 56 | 14888 | 7288 | 7600 | 266 | 104,3 |
| w tym miasto | 10 | 2794 | 1369 | 1425 | 279 | 104,1 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | |
| Bestwina | 38 | 10315 | 5021 | 5294 | 271 | 105,4 |
| Buczkowice | 19 | 10486 | 5117 | 5369 | 552 | 104,9 |
| Jasienica | 92 | 20031 | 9832 | 10199 | 218 | 103,7 |
| Jaworze | 21 | 6453 | 3142 | 3311 | 307 | 105,4 |
| Kozy | 27 | 11373 | 5488 | 5885 | 421 | 107,2 |
| Porąbka | 65 | 14636 | 7189 | 7447 | 225 | 103,6 |
| Wilkowice | 34 | 12174 | 5815 | 6359 | 358 | 109,4 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 730 | 170400 | 81768 | 88632 | 233 | 108,4 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | |
| Cieszyn | 29 | 36109 | 16662 | 19447 | 1245 | 116,7 |
| Ustroń | 59 | 15415 | 7202 | 8213 | 261 | 114,0 |
| Wisła | 110 | 11450 | 5505 | 5945 | 104 | 108,0 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | |
| Skoczów | 63 | 25518 | 12151 | 13367 | 405 | 110,0 |
| w tym miasto | 10 | 14783 | 6972 | 7811 | 1478 | 112,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Strumień | 58 | 11841 | 5895 | 5946 | 204 | 100,9 |
| w tym miasto | 6 | 3445 | 1715 | 1730 | 574 | 100,9 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |

TABL. 1 (12). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII
AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia w km ² Area in km ² | Ludność Population | | | | Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males |
|--|--|-----------------------|--------------------|--------------------|---|--|
| | | ogółem total | mężczyźni males | kobiety females | na 1 km ² per 1 km ² | |
| Podregion bielsko-bialski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | |
| Brenna | 96 | 10164 | 5015 | 5149 | 106 | 102,7 |
| Chybie | 32 | 9001 | 4412 | 4589 | 281 | 104,0 |
| Dębowiec | 42 | 5498 | 2725 | 2773 | 131 | 101,8 |
| Goleszów | 66 | 12033 | 5764 | 6269 | 182 | 108,8 |
| Hazlach | 49 | 9708 | 4758 | 4950 | 198 | 104,0 |
| Istebna | 84 | 11279 | 5626 | 5653 | 134 | 100,5 |
| Zebrzydowice | 42 | 12384 | 6053 | 6331 | 295 | 104,6 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 1040 | 149418 | 73196 | 76222 | 144 | 104,1 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | |
| Żywiec | 51 | 32199 | 15507 | 16692 | 631 | 107,6 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | |
| Czernichów | 56 | 6483 | 3163 | 3320 | 116 | 105,0 |
| Gilowice | 28 | 5606 | 2760 | 2846 | 200 | 103,1 |
| Jeleśnia | 171 | 13488 | 6687 | 6801 | 79 | 101,7 |
| Koszarawa | 31 | 2515 | 1257 | 1258 | 81 | 100,1 |
| Lipowa | 58 | 9630 | 4736 | 4894 | 166 | 103,3 |
| Łękawica | 42 | 4273 | 2124 | 2149 | 102 | 101,2 |
| Łodygowice | 35 | 13279 | 6462 | 6817 | 379 | 105,5 |
| Milówka | 98 | 9926 | 4871 | 5055 | 101 | 103,8 |
| Radziechowy-Wieprz | 66 | 12385 | 6097 | 6288 | 188 | 103,1 |
| Rajcza | 131 | 9059 | 4438 | 4621 | 69 | 104,1 |
| Ślemień | 46 | 3425 | 1662 | 1763 | 74 | 106,1 |
| Świnna | 40 | 7858 | 3836 | 4022 | 196 | 104,8 |
| Ujsoły | 110 | 4686 | 2359 | 2327 | 43 | 98,6 |
| Węgierska Górka | 77 | 14606 | 7237 | 7369 | 190 | 101,8 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 125 | 176987 | 83640 | 93347 | 1416 | 111,6 |

TABL. 1 (12). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia w km ² Area in km ² | Ludność Population | | | | Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males |
|--|--|-----------------------|--------------------|--------------------|---|--|
| | | ogółem total | mężczyźni males | kobiety females | na 1 km ² per 1 km ² | |
| Podregion centralny śląski | 5578 | 2873936 | 1387455 | 1486481 | 515 | 107,1 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 368 | 151289 | 71960 | 79329 | 411 | 110,2 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | |
| Będzin | 37 | 58662 | 27819 | 30843 | 1585 | 110,9 |
| Czeladź | 17 | 34402 | 16279 | 18123 | 2024 | 111,3 |
| Stawków | 37 | 6816 | 3259 | 3557 | 184 | 109,1 |
| Wojkowice | 13 | 9531 | 4521 | 5010 | 733 | 110,8 |
| <i>Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:</i> | | | | | | |
| Siewierz | 115 | 12238 | 5941 | 6297 | 106 | 106,0 |
| w tym miasto | 38 | 5560 | 2670 | 2890 | 146 | 108,2 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | |
| Bobrowniki | 52 | 11249 | 5277 | 5972 | 216 | 113,2 |
| Mierzęcice | 51 | 7305 | 3557 | 3748 | 143 | 105,4 |
| Psary | 46 | 11086 | 5307 | 5779 | 241 | 108,9 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 157 | 55822 | 27499 | 28323 | 356 | 103,0 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | |
| Bieruń | 41 | 19724 | 9784 | 9940 | 481 | 101,6 |
| Imielin | 28 | 7854 | 3838 | 4016 | 281 | 104,6 |
| Lędziny | 31 | 16161 | 7984 | 8177 | 521 | 102,4 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | |
| Bojszowy | 34 | 6513 | 3235 | 3278 | 192 | 101,3 |
| Chełm Śląski | 23 | 5570 | 2658 | 2912 | 242 | 109,6 |
| POWIAT GLIWICKI | 663 | 115657 | 56181 | 59476 | 174 | 105,9 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | |
| Knurów | 34 | 40023 | 19593 | 20430 | 1177 | 104,3 |
| Pyskowice | 31 | 19267 | 9221 | 10046 | 622 | 108,9 |

TABL. 1 (12). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia w km ² Area in km ² | Ludność Population | | | | Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males |
|---|--|-----------------------|--------------------|--------------------|---|--|
| | | ogółem total | mężczyźni males | kobiety females | na 1 km ² per 1 km ² | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | |
| Sośnicowice | 116 | 8189 | 3958 | 4231 | 71 | 106,9 |
| w tym miasto | 12 | 1776 | 779 | 997 | 148 | 128,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Toszek | 99 | 10547 | 5112 | 5435 | 107 | 106,3 |
| w tym miasto | 10 | 4050 | 1938 | 2112 | 405 | 109,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | |
| Gieratowice | 39 | 10698 | 5212 | 5486 | 274 | 105,3 |
| Pilchowice | 67 | 10137 | 4925 | 5212 | 151 | 105,8 |
| Rudziniec | 160 | 10692 | 5193 | 5499 | 67 | 105,9 |
| Wielowieś | 117 | 6104 | 2967 | 3137 | 52 | 105,7 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 822 | 76838 | 37813 | 39025 | 93 | 103,2 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | |
| Lubliniec | 90 | 24359 | 11872 | 12487 | 271 | 105,2 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | |
| Woźniki | 127 | 9595 | 4755 | 4840 | 76 | 101,8 |
| w tym miasto | 70 | 4420 | 2186 | 2234 | 63 | 102,2 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | |
| Boronów | 56 | 3275 | 1626 | 1649 | 58 | 101,4 |
| Ciasna | 134 | 7989 | 3934 | 4055 | 60 | 103,1 |
| Herby | 87 | 6969 | 3485 | 3484 | 80 | 100,0 |
| Kochanowice | 80 | 6715 | 3295 | 3420 | 84 | 103,8 |
| Koszęcin | 129 | 11453 | 5634 | 5819 | 89 | 103,3 |
| Pawonków | 119 | 6483 | 3212 | 3271 | 54 | 101,8 |

TABL. 1 (12). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia w km ² Area in km ² | Ludność Population | | | | Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males |
|---|--|-----------------------|--------------------|--------------------|---|--|
| | | ogółem total | mężczyźni males | kobiety females | na 1 km ² per 1 km ² | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 232 | 90675 | 44157 | 46518 | 391 | 105,3 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | |
| Łaziska Górne | 20 | 21958 | 10579 | 11379 | 1098 | 107,6 |
| Mikołów | 79 | 38264 | 18542 | 19722 | 484 | 106,4 |
| Orzesze | 83 | 18674 | 9222 | 9452 | 225 | 102,5 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | |
| Ormontowice | 15 | 5530 | 2747 | 2783 | 369 | 101,3 |
| Wry | 35 | 6249 | 3067 | 3182 | 179 | 103,7 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 473 | 104129 | 51139 | 52990 | 220 | 103,6 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | |
| Pszczyna | 174 | 49576 | 24030 | 25546 | 285 | 106,3 |
| w tym miasto | 22 | 25611 | 12269 | 13342 | 1164 | 108,7 |
| of which city | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 49 | 6165 | 3006 | 3159 | 126 | 105,1 |
| Kobiór | 49 | 4604 | 2299 | 2305 | 94 | 100,3 |
| Miedźna | 50 | 15500 | 7808 | 7692 | 310 | 98,5 |
| Pawłowice | 76 | 17636 | 8732 | 8904 | 232 | 102,0 |
| Suszec | 75 | 10648 | 5264 | 5384 | 142 | 102,3 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 643 | 138577 | 67466 | 71111 | 216 | 105,4 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | |
| Kalety | 77 | 8668 | 4190 | 4478 | 113 | 106,9 |
| Miasteczko Śląskie | 68 | 7413 | 3631 | 3782 | 109 | 104,2 |
| Radzionków | 13 | 17359 | 8432 | 8927 | 1335 | 105,9 |
| Tarnowskie Góry | 84 | 61566 | 29619 | 31947 | 733 | 107,9 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | |
| Krupski Młyn | 39 | 3501 | 1723 | 1778 | 90 | 103,2 |
| Ożarówce | 44 | 5397 | 2639 | 2758 | 123 | 104,5 |
| Świerklaniec | 44 | 10890 | 5340 | 5550 | 248 | 103,9 |
| Tworóg | 125 | 8157 | 4038 | 4119 | 65 | 102,0 |
| Zbrostawice | 149 | 15626 | 7854 | 7772 | 105 | 99,0 |

TABL. 1 (12). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia w km ² Area in km ² | Ludność Population | | | | Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males |
|--|--|-----------------------|--------------------|--------------------|---|--|
| | | ogółem total | mężczyźni males | kobiety females | na 1 km ² per 1 km ² | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 1003 | 124897 | 60342 | 64555 | 125 | 107,0 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | |
| Poręba | 40 | 8808 | 4210 | 4598 | 220 | 109,2 |
| Zawiercie | 85 | 53359 | 25247 | 28112 | 628 | 111,3 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | |
| Łazy | 133 | 16077 | 7802 | 8275 | 121 | 106,1 |
| w tym miasto | 9 | 7242 | 3496 | 3746 | 805 | 107,2 |
| of which city | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 86 | 9563 | 4649 | 4914 | 111 | 105,7 |
| w tym miasto | 29 | 4499 | 2121 | 2378 | 155 | 112,1 |
| of which city | | | | | | |
| Pilica | 139 | 9183 | 4536 | 4647 | 66 | 102,4 |
| w tym miasto | 8 | 1948 | 927 | 1021 | 244 | 110,1 |
| of which city | | | | | | |
| Szczekociny | 136 | 8467 | 4225 | 4242 | 62 | 100,4 |
| w tym miasto | 18 | 3956 | 1958 | 1998 | 220 | 102,0 |
| of which city | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | |
| Irządze | 73 | 2939 | 1472 | 1467 | 40 | 99,7 |
| Kroczyce | 110 | 6212 | 3118 | 3094 | 56 | 99,2 |
| Włodowice | 76 | 5278 | 2577 | 2701 | 69 | 104,8 |
| Żarnowiec | 125 | 5011 | 2506 | 2505 | 40 | 100,0 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | |
| Bytom | 69 | 189535 | 91946 | 97589 | 2747 | 106,1 |
| Chorzów | 34 | 115241 | 55026 | 60215 | 3389 | 109,4 |
| Dąbrowa Górnicza | 188 | 130789 | 63120 | 67669 | 696 | 107,2 |
| Gliwice | 134 | 200361 | 96747 | 103614 | 1495 | 107,1 |

TABL. 1 (12). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia w km ² Area in km ² | Ludność Population | | | | Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males |
|---|--|-----------------------|--------------------|--------------------|---|--|
| | | ogółem total | mężczyźni males | kobiety females | na 1 km ² per 1 km ² | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | |
| Jaworzno | 152 | 96476 | 47066 | 49410 | 635 | 105,0 |
| Katowice | 165 | 319904 | 151447 | 168457 | 1939 | 111,2 |
| Mysłowice | 66 | 75259 | 36659 | 38600 | 1140 | 105,3 |
| Piekary Śląskie | 40 | 59984 | 28890 | 31094 | 1500 | 107,6 |
| Ruda Śląska | 78 | 147403 | 71955 | 75448 | 1890 | 104,9 |
| Siemianowice Śląskie | 25 | 73155 | 35205 | 37950 | 2926 | 107,8 |
| Sosnowiec | 91 | 228192 | 108713 | 119479 | 2508 | 109,9 |
| Świętochłowice | 13 | 55660 | 26871 | 28789 | 4282 | 107,1 |
| Tychy | 82 | 131547 | 63973 | 67574 | 1604 | 105,6 |
| Zabrze | 80 | 192546 | 93280 | 99266 | 2407 | 106,4 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 1354 | 641861 | 314230 | 327631 | 474 | 104,3 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 544 | 112570 | 54219 | 58351 | 207 | 107,6 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | |
| Racibórz | 75 | 58310 | 27773 | 30537 | 777 | 110,0 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | |
| Krzanowice | 47 | 6086 | 2979 | 3107 | 129 | 104,3 |
| w tym miasto | 3 | 2206 | 1070 | 1136 | 735 | 106,2 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska | 127 | 12283 | 6130 | 6153 | 97 | 100,4 |
| w tym miasto | 32 | 5630 | 2812 | 2818 | 176 | 100,2 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | |
| Komowac | 26 | 4707 | 2314 | 2393 | 181 | 103,4 |
| Krzyżanowice | 70 | 11492 | 5506 | 5986 | 164 | 108,7 |
| Nędza | 57 | 7282 | 3543 | 3739 | 128 | 105,5 |
| Pietrowice Wielkie | 68 | 7203 | 3434 | 3769 | 106 | 109,8 |
| Rudnik | 74 | 5207 | 2540 | 2667 | 70 | 105,0 |

TABL. 1 (12). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia w km ² Area in km ² | Ludność Population | | | | Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males |
|---|--|-----------------------|--------------------|--------------------|---|--|
| | | ogółem total | mężczyźni males | kobiety females | na 1 km ² per 1 km ² | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 225 | 73439 | 36309 | 37130 | 326 | 102,3 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | |
| Czerwonka-Leszczyny | 115 | 41068 | 20306 | 20762 | 357 | 102,2 |
| w tym miasto | 38 | 28702 | 14156 | 14546 | 755 | 102,8 |
| <i>of which city</i> | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | |
| Gaszowice | 20 | 8679 | 4343 | 4336 | 434 | 99,8 |
| Jejkowice | 8 | 3611 | 1801 | 1810 | 451 | 100,5 |
| Lyski | 58 | 8904 | 4367 | 4537 | 154 | 103,9 |
| Świerklany | 24 | 11177 | 5492 | 5685 | 466 | 103,5 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 287 | 155124 | 75174 | 79950 | 541 | 106,4 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | |
| Pszów | 20 | 14035 | 6806 | 7229 | 702 | 106,2 |
| Radlin | 13 | 17673 | 8524 | 9149 | 1359 | 107,3 |
| Rydułtowy | 15 | 21910 | 10516 | 11394 | 1461 | 108,3 |
| Wodzisław Śląski | 50 | 49557 | 23835 | 25722 | 991 | 107,9 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | |
| Godów | 38 | 12395 | 6050 | 6345 | 326 | 104,9 |
| Gorzyce | 64 | 19523 | 9577 | 9946 | 305 | 103,9 |
| Lubomia | 42 | 8014 | 3912 | 4102 | 191 | 104,9 |
| Markłowice | 14 | 5057 | 2468 | 2589 | 361 | 104,9 |
| Mszana | 31 | 6960 | 3486 | 3474 | 225 | 99,7 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: <i>CITIES WITH POWIAT STATUS:</i> | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 85 | 96009 | 47600 | 48409 | 1130 | 101,7 |
| Rybnik | 148 | 141755 | 69624 | 72131 | 958 | 103,6 |
| Żory | 65 | 62964 | 31304 | 31660 | 969 | 101,1 |

TABL. 2 (13). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2004

As of 31 XII

| Lp. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W wieku | | | |
|--|---|-----------------|---------------------------|---------------|---------------|---------------|
| | | | 0 – 2 lata 0 – 2 years | 3 – 6 | 7 – 12 | 13 – 15 |
| OGÓLEM | | | | | | |
| 1 | WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 4700771 | 118065 | 167575 | 303504 | 189222 |
| 2 | Podregion częstochowski Subregion | 538808 | 13415 | 19005 | 35288 | 21626 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| 3 | częstochowski | 133873 | 3492 | 5033 | 9969 | 5825 |
| 4 | kłobucki | 84830 | 2279 | 3434 | 6538 | 3818 |
| 5 | myszkowski | 72073 | 1865 | 2648 | 4753 | 2945 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | |
| 6 | Częstochowa | 248032 | 5779 | 7890 | 14028 | 9038 |
| 7 | Podregion bielsko-bialski Subregion | 646166 | 17971 | 26164 | 46521 | 28209 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| 8 | bielski | 149361 | 4217 | 6210 | 11261 | 7002 |
| 9 | cieszyński | 170400 | 4979 | 7150 | 12651 | 7410 |
| 10 | żywiecki | 149418 | 4377 | 6546 | 12073 | 7075 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | |
| 11 | Bielsko-Biała | 176987 | 4398 | 6258 | 10536 | 6722 |
| 12 | Podregion centralny śląski Subregion | 2873936 | 69170 | 97817 | 177005 | 111532 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| 13 | będziński | 151289 | 3403 | 4739 | 8412 | 4991 |
| 14 | bieruńsko-łódzki | 55822 | 1566 | 2337 | 4291 | 2714 |
| 15 | gliwicki | 115657 | 2868 | 4228 | 7828 | 4895 |
| 16 | lubliniecki | 76838 | 2044 | 3177 | 5655 | 3511 |
| 17 | mikołowski | 90675 | 2433 | 3424 | 6375 | 4008 |
| 18 | pszczyński | 104129 | 3119 | 4757 | 8408 | 5248 |
| 19 | tarnogórski | 138577 | 3231 | 4855 | 8930 | 5807 |
| 20 | zawierciański | 124897 | 2974 | 4320 | 7894 | 4832 |

Aged

| 16 – 18 lat 16 – 18 years | 19 – 24 | 25 – 29 | 30 – 39 | 40 – 49 | 50 – 59 | 60 – 64 | 65 lat i więcej 65 and more | Lp. |
|------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------------|-----|
|------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------------|-----|

TOTAL

| | | | | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----|
| 210614 | 479100 | 375308 | 628286 | 737737 | 660892 | 225257 | 605211 | 1 |
| 23125 | 53302 | 41675 | 70459 | 82596 | 77071 | 22291 | 78955 | 2 |
| 5907 | 12419 | 10017 | 17821 | 20040 | 17668 | 5284 | 20398 | 3 |
| 3771 | 8008 | 6551 | 11712 | 12384 | 10676 | 3657 | 12002 | 4 |
| 3044 | 6942 | 5655 | 9338 | 11164 | 10007 | 3078 | 10634 | 5 |
| 10403 | 25933 | 19452 | 31588 | 39008 | 38720 | 10272 | 35921 | 6 |
| 29975 | 64565 | 51621 | 86699 | 94308 | 87716 | 28571 | 83846 | 7 |
| 7179 | 14925 | 11858 | 20145 | 22354 | 19233 | 6329 | 18648 | 8 |
| 7895 | 17260 | 13301 | 22767 | 25067 | 22806 | 7880 | 21234 | 9 |
| 7323 | 14440 | 11314 | 20503 | 21243 | 18212 | 5988 | 20324 | 10 |
| 7578 | 17940 | 15148 | 23284 | 25644 | 27465 | 8374 | 23640 | 11 |
| 126168 | 294606 | 229660 | 380964 | 461925 | 410004 | 143084 | 372001 | 12 |
| 5596 | 14290 | 12383 | 19109 | 23703 | 24702 | 7193 | 22768 | 13 |
| 3009 | 6015 | 4039 | 8051 | 9388 | 6172 | 2445 | 5795 | 14 |
| 5472 | 11812 | 8843 | 16265 | 18735 | 14548 | 5720 | 14443 | 15 |
| 3894 | 7621 | 6108 | 11052 | 11719 | 8910 | 3604 | 9543 | 16 |
| 4351 | 9497 | 6991 | 12427 | 14298 | 11651 | 4571 | 10649 | 17 |
| 5997 | 11532 | 7835 | 14427 | 17669 | 10992 | 4079 | 10066 | 18 |
| 6530 | 13759 | 10786 | 19016 | 21619 | 18576 | 7390 | 18078 | 19 |
| 5193 | 11341 | 9803 | 15838 | 19025 | 19152 | 5445 | 19080 | 20 |

TABL. 2 (13). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| Lp. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W wieku | | | |
|--|---|-----------------|---------------------------|--------------|--------------|--------------|
| | | | 0 – 2 lata 0 – 2 years | 3 – 6 | 7 – 12 | 13 – 15 |
| OGÓŁEM (dok.) | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| 1 | Bytom | 189535 | 4573 | 6540 | 11870 | 7195 |
| 2 | Chorzów | 115241 | 2827 | 4266 | 7161 | 4134 |
| 3 | Dąbrowa Górnicza | 130789 | 2991 | 3984 | 6780 | 4471 |
| 4 | Gliwice | 200361 | 4396 | 6384 | 11687 | 7103 |
| 5 | Jaworzno | 96476 | 2362 | 3342 | 6067 | 4106 |
| 6 | Katowice | 319904 | 7063 | 9397 | 18215 | 11796 |
| 7 | Mysłowice | 75259 | 1919 | 2583 | 4898 | 3217 |
| 8 | Piekary Śląskie | 59984 | 1444 | 2058 | 3647 | 2342 |
| 9 | Ruda Śląska | 147403 | 3929 | 5483 | 9663 | 6087 |
| 10 | Siemianowice Śląskie | 73155 | 1767 | 2404 | 4347 | 2682 |
| 11 | Sosnowiec | 228192 | 4779 | 6427 | 11867 | 7480 |
| 12 | Świętochłowice | 55660 | 1543 | 1946 | 3520 | 2057 |
| 13 | Tychy | 131547 | 3446 | 4259 | 7339 | 5064 |
| 14 | Zabrze | 192546 | 4493 | 6907 | 12151 | 7792 |
| 15 | Podregion rybnicko-jastrzębski | 641861 | 17509 | 24589 | 44690 | 27855 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| 16 | raciborski | 112570 | 2764 | 3990 | 7522 | 4988 |
| 17 | rybnicki | 73439 | 2004 | 2962 | 5454 | 3431 |
| 18 | wodzisławski | 155124 | 4282 | 6026 | 10919 | 6729 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| 19 | Jastrzębie-Zdrój | 96009 | 2698 | 3859 | 7307 | 4190 |
| 20 | Rybnik | 141755 | 3895 | 5232 | 9471 | 6088 |
| 21 | Żory | 62964 | 1866 | 2520 | 4017 | 2429 |

Aged

| 16 – 18 lat 16 – 18 years | 19 – 24 | 25 – 29 | 30 – 39 | 40 – 49 | 50 – 59 | 60 – 64 | 65 lat i więcej 65 and more | Lp. |
|------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------------|-----|
| TOTAL (cont.) | | | | | | | | |
| 8087 | 18397 | 15190 | 26369 | 29676 | 26061 | 10266 | 25311 | 1 |
| 4244 | 9991 | 9382 | 16708 | 16083 | 16482 | 6958 | 17005 | 2 |
| 5378 | 13713 | 12449 | 15758 | 21815 | 22257 | 5210 | 15983 | 3 |
| 8467 | 22914 | 15800 | 26078 | 31521 | 29531 | 9607 | 26873 | 4 |
| 4579 | 9941 | 7267 | 13086 | 16350 | 12664 | 4144 | 12568 | 5 |
| 13052 | 33537 | 23457 | 41303 | 49864 | 46895 | 18921 | 46404 | 6 |
| 3853 | 8214 | 5738 | 9702 | 13154 | 9830 | 3801 | 8350 | 7 |
| 2693 | 6036 | 4476 | 7787 | 10200 | 8005 | 3348 | 7948 | 8 |
| 6619 | 15086 | 11541 | 19618 | 24426 | 19849 | 8129 | 16973 | 9 |
| 3039 | 7218 | 5613 | 9646 | 12073 | 10867 | 4197 | 9302 | 10 |
| 8769 | 23682 | 20080 | 28626 | 36483 | 39858 | 10262 | 29879 | 11 |
| 2370 | 5472 | 4514 | 7496 | 9010 | 8038 | 3110 | 6584 | 12 |
| 5929 | 15363 | 12435 | 15344 | 22489 | 20552 | 5262 | 14065 | 13 |
| 9047 | 19175 | 14930 | 27258 | 32625 | 24412 | 9422 | 24334 | 14 |
| 31346 | 66627 | 52352 | 90164 | 98908 | 86101 | 31311 | 70409 | 15 |
| 5776 | 11572 | 8636 | 15993 | 18368 | 13142 | 5048 | 14771 | 16 |
| 3812 | 7695 | 5440 | 10103 | 11664 | 8466 | 3599 | 8809 | 17 |
| 7614 | 15115 | 11829 | 21648 | 23472 | 19713 | 8387 | 19390 | 18 |
| 4322 | 9148 | 7639 | 15639 | 12613 | 15263 | 5209 | 8122 | 19 |
| 7029 | 15228 | 11818 | 18914 | 22813 | 18937 | 6787 | 15543 | 20 |
| 2793 | 7869 | 6990 | 7867 | 9978 | 10580 | 2281 | 3774 | 21 |

TABL. 2 (13). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2004 (cont)

As of 31 XII

| Lp. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W wieku | | | |
|--|---|-----------------|---------------------------|--------------|---------------|--------------|
| | | | 0 – 2 lata 0 – 2 years | 3 – 6 | 7 – 12 | 13 – 15 |
| W tym KOBIETY | | | | | | |
| 1 | WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 2428716 | 57393 | 81738 | 148237 | 92324 |
| 2 | Podregion częstochowski Subregion | 279511 | 6626 | 9146 | 17224 | 10593 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| 3 | częstochowski | 68268 | 1724 | 2416 | 4853 | 2832 |
| 4 | kłobucki | 43011 | 1104 | 1622 | 3183 | 1891 |
| 5 | myszkowski | 37236 | 934 | 1270 | 2296 | 1435 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | |
| 6 | Częstochowa | 130996 | 2864 | 3838 | 6892 | 4435 |
| 7 | Podregion bielsko-bialski Subregion | 335093 | 8824 | 12758 | 22882 | 13721 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| 8 | bielski | 76892 | 2108 | 3034 | 5555 | 3371 |
| 9 | cieszyński | 88632 | 2413 | 3491 | 6115 | 3599 |
| 10 | żywiecki | 76222 | 2158 | 3193 | 5984 | 3504 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | |
| 11 | Bielsko-Biała | 93347 | 2145 | 3040 | 5228 | 3247 |
| 12 | Podregion centralny śląski Subregion | 1486481 | 33617 | 47741 | 86284 | 54386 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| 13 | będziński | 79329 | 1634 | 2328 | 4151 | 2379 |
| 14 | bieruńsko-lędziński | 28323 | 773 | 1137 | 2084 | 1354 |
| 15 | gliwicki | 59476 | 1381 | 2104 | 3858 | 2415 |
| 16 | lubliniecki | 39025 | 997 | 1536 | 2730 | 1681 |
| 17 | mikołowski | 46518 | 1179 | 1656 | 3106 | 1940 |
| 18 | pszczyński | 52990 | 1531 | 2336 | 4130 | 2567 |
| 19 | tarnogórski | 71111 | 1548 | 2304 | 4410 | 2820 |
| 20 | zawierciański | 64555 | 1429 | 2159 | 3868 | 2360 |

| Lp. | Aged | | | | | | | | Lp. |
|-------------------------|------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------------|-----|
| | 16 – 18 lat 16 – 18 years | 19 – 24 | 25 – 29 | 30 – 39 | 40 – 49 | 50 – 59 | 60 – 64 | 65 lat i więcej 65 and more | |
| Of which FEMALES | | | | | | | | | |
| 1 | 102973 | 237543 | 186114 | 311229 | 372363 | 344351 | 121905 | 372546 | 1 |
| 2 | 11226 | 25874 | 20352 | 34758 | 41623 | 40104 | 12290 | 49695 | 2 |
| 3 | 2849 | 5914 | 4842 | 8716 | 9730 | 8788 | 2860 | 12744 | 3 |
| 4 | 1826 | 3862 | 3174 | 5678 | 5853 | 5425 | 1994 | 7399 | 4 |
| 5 | 1483 | 3385 | 2769 | 4634 | 5650 | 5177 | 1672 | 6531 | 5 |
| 6 | 5068 | 12713 | 9567 | 15730 | 20390 | 20714 | 5764 | 23021 | 6 |
| 7 | 14574 | 32232 | 25414 | 43353 | 47965 | 45993 | 15342 | 52035 | 7 |
| 8 | 3467 | 7357 | 5970 | 10198 | 11201 | 9916 | 3380 | 11435 | 8 |
| 9 | 3885 | 9015 | 6503 | 11565 | 12724 | 12034 | 4167 | 13121 | 9 |
| 10 | 3507 | 6959 | 5523 | 10033 | 10368 | 9237 | 3146 | 12610 | 10 |
| 11 | 3715 | 8901 | 7518 | 11557 | 13672 | 14806 | 4649 | 14869 | 11 |
| 12 | 61720 | 146569 | 114379 | 188872 | 233022 | 213636 | 77727 | 228528 | 12 |
| 13 | 2743 | 7117 | 6126 | 9505 | 12255 | 12857 | 3956 | 14278 | 13 |
| 14 | 1460 | 2998 | 1981 | 4034 | 4481 | 3165 | 1340 | 3516 | 14 |
| 15 | 2738 | 5958 | 4544 | 8103 | 9174 | 7525 | 3033 | 8643 | 15 |
| 16 | 1873 | 3791 | 2983 | 5385 | 5729 | 4553 | 1925 | 5842 | 16 |
| 17 | 2154 | 4671 | 3530 | 6140 | 7167 | 5985 | 2507 | 6483 | 17 |
| 18 | 2949 | 5630 | 3960 | 7284 | 8719 | 5573 | 2136 | 6175 | 18 |
| 19 | 3128 | 6891 | 5348 | 9383 | 10828 | 9677 | 3923 | 10851 | 19 |
| 20 | 2527 | 5417 | 4778 | 7817 | 9572 | 9736 | 2961 | 11931 | 20 |

TABL. 2 (13). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| Lp. | WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W wieku | | | |
|-----|-----------------------------------|-----------------|---------------------------|-------|--------|---------|
| | | | 0 – 2 lata 0 – 2 years | 3 – 6 | 7 – 12 | 13 – 15 |

W tym KBIETY (dok.)

| | | | | | | |
|--|---|---------------|-------------|--------------|--------------|--------------|
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| 1 | Bytom | 97589 | 2225 | 3191 | 5699 | 3516 |
| 2 | Chorzów | 60215 | 1317 | 2092 | 3526 | 1962 |
| 3 | Dąbrowa Górnicza | 67669 | 1478 | 1935 | 3304 | 2197 |
| 4 | Gliwice | 103614 | 2177 | 3113 | 5673 | 3494 |
| 5 | Jaworzno | 49410 | 1131 | 1596 | 2945 | 2020 |
| 6 | Katowice | 168457 | 3487 | 4586 | 8791 | 5693 |
| 7 | Mysłowice | 38600 | 975 | 1256 | 2395 | 1621 |
| 8 | Piekary Śląskie | 31094 | 730 | 988 | 1812 | 1155 |
| 9 | Ruda Śląska | 75448 | 1840 | 2675 | 4646 | 2969 |
| 10 | Siemianowice Śląskie | 37950 | 887 | 1174 | 2130 | 1275 |
| 11 | Sosnowiec | 119479 | 2342 | 3150 | 5821 | 3620 |
| 12 | Świętochłowice | 28789 | 755 | 985 | 1766 | 999 |
| 13 | Tychy | 67574 | 1696 | 2094 | 3544 | 2552 |
| 14 | Zabrze | 99266 | 2105 | 3346 | 5895 | 3797 |
| 15 | Podregion rybnicko-jastrzębski <i>Subregion</i> | 327631 | 8326 | 12093 | 21847 | 13624 |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| 16 | raciborski | 58351 | 1358 | 1955 | 3704 | 2455 |
| 17 | rybnicki | 37130 | 948 | 1451 | 2551 | 1660 |
| 18 | wodzisławski | 79950 | 2044 | 2924 | 5406 | 3289 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| 19 | Jastrzębie-Zdrój | 48409 | 1268 | 1930 | 3582 | 1996 |
| 20 | Rybnik | 72131 | 1852 | 2560 | 4647 | 3025 |
| 21 | Żory | 31660 | 856 | 1273 | 1957 | 1199 |

Aged

| 16 – 18 lat 16 – 18 years | 19 – 24 | 25 – 29 | 30 – 39 | 40 – 49 | 50 – 59 | 60 – 64 | 65 lat i więcej 65 and more | Lp. |
|------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------------|-----|
|------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------------|-----|

Of which FEMALES (cont.)

| | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----|
| 3973 | 9107 | 7659 | 12903 | 14629 | 13817 | 5525 | 15345 | 1 |
| 2068 | 5049 | 4776 | 8192 | 7865 | 8829 | 3850 | 10689 | 2 |
| 2645 | 6658 | 6105 | 7838 | 11559 | 11146 | 2797 | 10007 | 3 |
| 4122 | 10906 | 8061 | 12870 | 16141 | 15547 | 5179 | 16331 | 4 |
| 2212 | 4903 | 3548 | 6419 | 8157 | 6577 | 2372 | 7530 | 5 |
| 6326 | 16981 | 11847 | 20843 | 25352 | 25442 | 10544 | 28565 | 6 |
| 1867 | 4046 | 2731 | 4865 | 6509 | 5193 | 2071 | 5071 | 7 |
| 1277 | 3051 | 2218 | 3818 | 5135 | 4131 | 1827 | 4952 | 8 |
| 3330 | 7589 | 5659 | 9660 | 12063 | 10210 | 4355 | 10452 | 9 |
| 1483 | 3643 | 2810 | 4744 | 6163 | 5727 | 2269 | 5645 | 10 |
| 4292 | 11854 | 9723 | 14152 | 19179 | 20833 | 5582 | 18931 | 11 |
| 1186 | 2793 | 2279 | 3641 | 4484 | 4172 | 1655 | 4074 | 12 |
| 2930 | 7439 | 5998 | 7538 | 11906 | 10439 | 2859 | 8579 | 13 |
| 4437 | 10077 | 7715 | 13738 | 15955 | 12502 | 5061 | 14638 | 14 |
| 15453 | 32868 | 25969 | 44246 | 49753 | 44618 | 16546 | 42288 | 15 |
| 2895 | 5851 | 4385 | 8038 | 9207 | 6700 | 2760 | 9043 | 16 |
| 1800 | 3755 | 2670 | 4990 | 5755 | 4253 | 1928 | 5369 | 17 |
| 3727 | 7583 | 5950 | 10804 | 11748 | 10310 | 4445 | 11720 | 18 |
| 2113 | 4515 | 3763 | 7454 | 6177 | 8462 | 2639 | 4510 | 19 |
| 3500 | 7310 | 5803 | 9224 | 11501 | 9624 | 3667 | 9418 | 20 |
| 1418 | 3854 | 3398 | 3736 | 5365 | 5269 | 1107 | 2228 | 21 |

TABL. 3 (14). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R.
Stan w dniu 31 XII
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W wieku Aged | | | | | | Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age |
|--|-----------------------|----------------------------------|---|-------------------------|---|--------------------------------|---|--|
| | | przedprodukcyjnym pre-working | | produkcyjnym working | | poprodukcyjnym post-working | | |
| | | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 4700771 | 915612 | 446654 | 3058043 | 1487611 | 727116 | 494451 | 53,7 |
| Podregion częstochoowski Subregion | 538808 | 104409 | 50881 | 343154 | 166645 | 91245 | 61985 | 57,0 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI Urban-rural gminas: | 133873 | 28182 | 13678 | 82433 | 38986 | 23258 | 15604 | 62,4 |
| Gminy miejsko-wiejskie: | | | | | | | | |
| Blachownia w tym miasto of which city | 13383 | 2644 | 1324 | 8279 | 4073 | 2460 | 1706 | 61,7 |
| Koniecpol w tym miasto of which city | 10446 | 2141 | 1000 | 6370 | 2968 | 1935 | 1279 | 64,0 |
| Gminy wiejskie: | | | | | | | | |
| Rural gminas: | | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona Janów Kamienica Polska Klomnice Konopiska Kruszyna Lelów Mstów Mykanów Olsztyn Poczesna Przyrów Rędziny Starcza | 4140 | 745 | 379 | 2468 | 1110 | 927 | 622 | 67,7 |
| | 6066 | 1362 | 680 | 3664 | 1649 | 1040 | 701 | 65,6 |
| | 5585 | 1063 | 543 | 3536 | 1688 | 986 | 670 | 57,9 |
| | 13885 | 2911 | 1430 | 8486 | 4051 | 2488 | 1654 | 63,6 |
| | 10405 | 2148 | 1042 | 6513 | 3127 | 1744 | 1179 | 59,8 |
| | 4890 | 1115 | 539 | 2909 | 1361 | 866 | 580 | 68,1 |
| | 5265 | 1077 | 530 | 3031 | 1331 | 1157 | 756 | 73,7 |
| | 10117 | 2256 | 1087 | 6273 | 2922 | 1588 | 1059 | 61,3 |
| | 13759 | 3147 | 1498 | 8620 | 4080 | 1992 | 1330 | 59,6 |
| | 6934 | 1577 | 739 | 4330 | 2049 | 1027 | 688 | 60,1 |
| | 12470 | 2600 | 1266 | 7795 | 3773 | 2075 | 1385 | 60,0 |
| | 4161 | 843 | 382 | 2469 | 1153 | 849 | 563 | 68,5 |
| | 9647 | 2022 | 974 | 5988 | 2864 | 1637 | 1106 | 61,1 |
| | 2720 | 531 | 265 | 1702 | 787 | 487 | 326 | 59,8 |
| POWIAT KŁOBUCKI Urban-rural gminas: | 84830 | 18591 | 9002 | 52243 | 24616 | 13996 | 9393 | 62,4 |
| Gminy miejsko-wiejskie: | | | | | | | | |
| Kłobuck w tym miasto of which city | 20414 | 4251 | 2051 | 12946 | 6234 | 3217 | 2204 | 57,7 |
| Krzepice w tym miasto of which city | 9407 | 2044 | 994 | 5747 | 2702 | 1616 | 1062 | 63,7 |
| | 4532 | 959 | 482 | 2861 | 1351 | 712 | 472 | 58,4 |

TABL. 3 (14). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W wieku Aged | | | | | | Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age |
|--|-----------------------|----------------------------------|---|-------------------------|---|--------------------------------|---|--|
| | | przedprodukcyjnym pre-working | | produkcyjnym working | | poprodukcyjnym post-working | | |
| | | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | |
| Podregion częstocheński (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Lipie | 6554 | 1456 | 733 | 3982 | 1829 | 1116 | 764 | 64,6 |
| Miedzno | 7557 | 1696 | 830 | 4623 | 2157 | 1238 | 836 | 63,5 |
| Opatów | 6754 | 1561 | 764 | 4048 | 1928 | 1145 | 726 | 66,8 |
| Panki | 4989 | 1128 | 547 | 3023 | 1409 | 838 | 546 | 65,0 |
| Popów | 6012 | 1291 | 627 | 3684 | 1691 | 1037 | 691 | 63,2 |
| Przystajń | 6026 | 1333 | 623 | 3656 | 1680 | 1037 | 708 | 64,8 |
| Wręczyca Wielka | 17117 | 3831 | 1833 | 10534 | 4986 | 2752 | 1856 | 62,5 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 72073 | 14218 | 6915 | 45549 | 22118 | 12306 | 8203 | 58,2 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Myszków | 33016 | 6288 | 3023 | 21660 | 10762 | 5068 | 3398 | 52,4 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 14456 | 2730 | 1318 | 8783 | 4149 | 2943 | 1922 | 64,6 |
| w tym miasto of which city | 2493 | 535 | 253 | 1468 | 700 | 490 | 339 | 69,8 |
| Żarki | 8155 | 1833 | 933 | 5017 | 2380 | 1305 | 895 | 62,5 |
| w tym miasto of which city | 4387 | 1022 | 529 | 2737 | 1332 | 628 | 431 | 60,3 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Niegowa | 5841 | 1423 | 706 | 3470 | 1595 | 948 | 633 | 68,3 |
| Poraj | 10605 | 1944 | 935 | 6619 | 3232 | 2042 | 1355 | 60,2 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Częstochowa | 248032 | 43418 | 21286 | 162929 | 80925 | 41685 | 28785 | 52,2 |

TABL. 3 (14). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W wieku Aged | | | | | | Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age |
|--|-----------------------|----------------------------------|---|-------------------------|---|--------------------------------|---|--|
| | | przedprodukcyjnym pre-working | | produkcyjnym working | | poprodukcyjnym post-working | | |
| | | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | |
| Podregion bielsko-bialski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Brenna | 10164 | 2489 | 1214 | 6207 | 2963 | 1468 | 972 | 63,8 |
| Chybie | 9001 | 2122 | 1008 | 5702 | 2762 | 1177 | 819 | 57,9 |
| Dębowiec | 5498 | 1385 | 659 | 3349 | 1605 | 764 | 509 | 64,2 |
| Goleszów | 12033 | 2510 | 1231 | 7477 | 3643 | 2046 | 1395 | 60,9 |
| Hażlach | 9708 | 2449 | 1220 | 6128 | 2973 | 1131 | 757 | 58,4 |
| Istebna | 11279 | 3173 | 1509 | 6671 | 3194 | 1435 | 950 | 69,1 |
| Zebrzydowice | 12384 | 2803 | 1342 | 7757 | 3765 | 1824 | 1224 | 59,6 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 149418 | 34994 | 17235 | 90954 | 43231 | 23470 | 15756 | 64,3 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Żywiec | 32199 | 6865 | 3286 | 20292 | 9979 | 5042 | 3427 | 58,7 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Czernichów | 6483 | 1499 | 757 | 3908 | 1849 | 1076 | 714 | 65,9 |
| Gilowice | 5606 | 1361 | 684 | 3364 | 1561 | 881 | 601 | 66,6 |
| Jeleśnia | 13488 | 3179 | 1569 | 8101 | 3756 | 2208 | 1476 | 66,5 |
| Koszarawa | 2515 | 603 | 285 | 1477 | 673 | 435 | 300 | 70,3 |
| Lipowa | 9630 | 2392 | 1189 | 5897 | 2807 | 1341 | 898 | 63,3 |
| Łękawica | 4273 | 1101 | 553 | 2536 | 1182 | 636 | 414 | 68,5 |
| Łodygowice | 13279 | 3160 | 1540 | 8087 | 3924 | 2032 | 1353 | 64,2 |
| Milówka | 9926 | 2485 | 1256 | 5940 | 2789 | 1501 | 1010 | 67,1 |
| Radziechowy-Wieprz | 12385 | 3103 | 1519 | 7430 | 3522 | 1852 | 1247 | 66,7 |
| Rajcza | 9059 | 2007 | 1015 | 5362 | 2462 | 1690 | 1144 | 68,9 |
| Ślemień | 3425 | 801 | 432 | 2078 | 970 | 546 | 361 | 64,8 |
| Świnna | 7858 | 1890 | 959 | 4748 | 2260 | 1220 | 803 | 65,5 |
| Ujsoły | 4686 | 1064 | 507 | 2765 | 1245 | 857 | 575 | 69,5 |
| Węgierska Górka | 14606 | 3484 | 1684 | 8969 | 4252 | 2153 | 1433 | 62,8 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 176987 | 32790 | 16004 | 115908 | 57825 | 28289 | 19518 | 52,7 |

TABL. 3 (14). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W wieku Aged | | | | | | Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age |
|--|-----------------------|----------------------------------|---|-------------------------|---|--------------------------------|---|--|
| | | przedprodukcyjnym pre-working | | produkcyjnym working | | poprodukcyjnym post-working | | |
| | | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | |
| Podregion centralny śląski | 2873936 | 537225 | 261879 | 1886983 | 918347 | 449728 | 306255 | 52,3 |
| Subregion | | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 151289 | 25079 | 12244 | 99486 | 48851 | 26724 | 18234 | 52,1 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Będzin | 58662 | 9246 | 4511 | 39398 | 19382 | 10018 | 6950 | 48,9 |
| Czeladź | 34402 | 5520 | 2654 | 22968 | 11448 | 5914 | 4021 | 49,8 |
| Stawków | 6816 | 1171 | 567 | 4522 | 2212 | 1123 | 778 | 50,7 |
| Wojkowice | 9531 | 1651 | 794 | 6028 | 2967 | 1852 | 1249 | 58,1 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Siewierz | 12238 | 2381 | 1184 | 7696 | 3681 | 2161 | 1432 | 59,0 |
| w tym miasto of which city | 5560 | 1040 | 515 | 3531 | 1722 | 989 | 653 | 57,5 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 11249 | 1819 | 894 | 7147 | 3511 | 2283 | 1567 | 57,4 |
| Mierzęcice | 7305 | 1424 | 726 | 4670 | 2227 | 1211 | 795 | 56,4 |
| Psary | 11086 | 1867 | 914 | 7057 | 3423 | 2162 | 1442 | 57,1 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 55822 | 12846 | 6289 | 35841 | 17178 | 7135 | 4856 | 55,7 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Bieruń | 19724 | 4451 | 2117 | 13168 | 6373 | 2105 | 1450 | 49,8 |
| Imielin | 7854 | 1688 | 826 | 4896 | 2335 | 1270 | 855 | 60,4 |
| Lędziny | 16161 | 3946 | 1948 | 10215 | 4862 | 2000 | 1367 | 58,2 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Bojszowy | 6513 | 1580 | 784 | 4041 | 1902 | 892 | 592 | 61,2 |
| Chelm Śląski | 5570 | 1181 | 614 | 3521 | 1706 | 868 | 592 | 58,2 |
| POWIAT GLIWICKI | 115657 | 23392 | 11523 | 74789 | 36277 | 17476 | 11676 | 54,6 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Knurów | 40023 | 8306 | 4088 | 27161 | 13251 | 4556 | 3091 | 47,4 |
| Pyskowice | 19267 | 3670 | 1828 | 12271 | 6015 | 3326 | 2203 | 57,0 |

TABL. 3 (14). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (cd.)**
 Stan w dniu 31 XII
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)
 As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W wieku <i>Aged</i> | | | | | | Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Non-working age population per 100 persons of working age</i> |
|---|-----------------------|---|---|--------------------------------|---|---------------------------------------|---|---|
| | | przedprodukcyjnym <i>pre-working</i> | | produkcyjnym <i>working</i> | | poprodukcyjnym <i>post-working</i> | | |
| | | razem <i>total</i> | w tym kobiety <i>of which females</i> | razem <i>total</i> | w tym kobiety <i>of which females</i> | razem <i>total</i> | w tym kobiety <i>of which females</i> | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 8189 | 1530 | 758 | 5304 | 2597 | 1355 | 876 | 54,4 |
| w tym miasto | 1776 | 330 | 168 | 1161 | 639 | 285 | 190 | 53,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Toszek | 10547 | 2217 | 1071 | 6616 | 3242 | 1714 | 1122 | 59,4 |
| w tym miasto | 4050 | 858 | 398 | 2631 | 1320 | 561 | 394 | 53,9 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gieraltowice | 10698 | 2103 | 1016 | 6721 | 3183 | 1874 | 1287 | 59,2 |
| Pilchowice | 10137 | 2006 | 1005 | 6414 | 3058 | 1717 | 1149 | 58,0 |
| Rudziniec | 10692 | 2188 | 1049 | 6629 | 3202 | 1875 | 1248 | 61,3 |
| Wielowieś | 6104 | 1372 | 708 | 3673 | 1729 | 1059 | 700 | 66,2 |
| POWIAT LUBLINECKI | 76838 | 16985 | 8171 | 48385 | 23087 | 11468 | 7767 | 58,8 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Lubliniec | 24359 | 5083 | 2434 | 15674 | 7542 | 3602 | 2511 | 55,4 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Woźniki | 9595 | 2151 | 1059 | 5982 | 2814 | 1462 | 967 | 60,4 |
| w tym miasto | 4420 | 965 | 472 | 2789 | 1314 | 666 | 448 | 58,5 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Boronów | 3275 | 706 | 351 | 2065 | 957 | 504 | 341 | 58,6 |
| Ciasna | 7989 | 1844 | 892 | 4885 | 2340 | 1260 | 823 | 63,5 |
| Herby | 6969 | 1510 | 700 | 4487 | 2119 | 972 | 665 | 55,3 |
| Kochanowice | 6715 | 1626 | 793 | 4133 | 1976 | 956 | 651 | 62,5 |
| Koszęcin | 11453 | 2527 | 1208 | 7190 | 3444 | 1736 | 1167 | 59,3 |
| Pawonków | 6483 | 1538 | 734 | 3969 | 1895 | 976 | 642 | 63,3 |

TABL. 3 (14). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W wieku Aged | | | | | | Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age population per 100 persons of working age |
|--|-----------------------|----------------------------------|---|-------------------------|---|--------------------------------|---|---|
| | | przedprodukcyjnym pre-working | | produkcyjnym working | | poprodukcyjnym post-working | | |
| | | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | |
| Podregion centralny śląski cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 90675 | 19075 | 9270 | 58444 | 28258 | 13156 | 8990 | 55,1 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 21958 | 4612 | 2290 | 14360 | 7013 | 2986 | 2076 | 52,9 |
| Mikołów | 38264 | 7546 | 3688 | 25086 | 12222 | 5632 | 3812 | 52,5 |
| Orzesze | 18674 | 4158 | 1998 | 11609 | 5484 | 2907 | 1970 | 60,9 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Ormontowice | 5530 | 1386 | 648 | 3484 | 1680 | 660 | 455 | 58,7 |
| Wiry | 6249 | 1373 | 646 | 3905 | 1859 | 971 | 677 | 60,0 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 104129 | 25376 | 12455 | 66551 | 32224 | 12202 | 8311 | 56,5 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Pszczyna | 49576 | 11391 | 5659 | 31541 | 15312 | 6644 | 4575 | 57,2 |
| w tym miasto | 25611 | 5399 | 2678 | 16587 | 8125 | 3625 | 2539 | 54,4 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 6165 | 1433 | 696 | 3797 | 1838 | 935 | 625 | 62,4 |
| Kobiór | 4604 | 961 | 451 | 2982 | 1408 | 661 | 446 | 54,4 |
| Miedźna | 15500 | 4273 | 2100 | 10117 | 4873 | 1110 | 719 | 53,2 |
| Pawłowice | 17636 | 4380 | 2143 | 11631 | 5645 | 1625 | 1116 | 51,6 |
| Suszec | 10648 | 2938 | 1406 | 6483 | 3148 | 1227 | 830 | 64,2 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI ... | 138577 | 27000 | 13060 | 89576 | 43277 | 22001 | 14774 | 54,7 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Kalety | 8668 | 1702 | 827 | 5559 | 2691 | 1407 | 960 | 55,9 |
| Miasteczko Śląskie | 7413 | 1509 | 738 | 4725 | 2259 | 1179 | 785 | 56,9 |
| Radzionków | 17359 | 3475 | 1695 | 11313 | 5499 | 2571 | 1733 | 53,4 |
| Tarnowskie Góry | 61566 | 11598 | 5615 | 40431 | 19819 | 9537 | 6513 | 52,3 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 3501 | 739 | 352 | 2199 | 1036 | 563 | 390 | 59,2 |
| Ożarówice | 5397 | 1073 | 532 | 3375 | 1626 | 949 | 600 | 59,9 |
| Świerklaniec | 10890 | 2129 | 1020 | 6986 | 3346 | 1775 | 1184 | 55,9 |
| Tworóg | 8157 | 1762 | 822 | 5034 | 2399 | 1361 | 898 | 62,0 |
| Zbrosławice | 15626 | 3013 | 1459 | 9954 | 4602 | 2659 | 1711 | 57,0 |

TABL. 3 (14). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W wieku Aged | | | | | | Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age |
|--|-----------------------|----------------------------------|---|-------------------------|---|--------------------------------|---|--|
| | | przedprodukcyjnym pre-working | | produkcyjnym working | | poprodukcyjnym post-working | | |
| | | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 124897 | 23353 | 11419 | 79503 | 38244 | 22041 | 14892 | 57,1 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Poręba | 8808 | 1558 | 785 | 5614 | 2746 | 1636 | 1067 | 56,9 |
| Zawiercie | 53359 | 9335 | 4561 | 35351 | 17523 | 8673 | 6028 | 50,9 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Łazy | 16077 | 2830 | 1377 | 10251 | 4884 | 2996 | 2014 | 56,8 |
| w tym miasto | 7242 | 1317 | 634 | 4763 | 2335 | 1162 | 777 | 52,0 |
| of which city | | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 9563 | 1739 | 816 | 6032 | 2876 | 1792 | 1222 | 58,5 |
| w tym miasto | 4499 | 839 | 400 | 2818 | 1398 | 842 | 580 | 59,7 |
| of which city | | | | | | | | |
| Pilica | 9183 | 1905 | 939 | 5394 | 2485 | 1884 | 1223 | 70,2 |
| w tym miasto | 1948 | 434 | 203 | 1136 | 559 | 378 | 259 | 71,5 |
| of which city | | | | | | | | |
| Szczekociny | 8467 | 1781 | 878 | 5166 | 2357 | 1520 | 1007 | 63,9 |
| w tym miasto | 3956 | 845 | 411 | 2559 | 1201 | 552 | 386 | 54,6 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Irządze | 2939 | 634 | 305 | 1619 | 720 | 686 | 442 | 81,5 |
| Kroczyce | 6212 | 1433 | 707 | 3793 | 1731 | 986 | 656 | 63,8 |
| Włodowice | 5278 | 1083 | 531 | 3341 | 1578 | 854 | 592 | 58,0 |
| Żarnowiec | 5011 | 1055 | 520 | 2942 | 1344 | 1014 | 641 | 70,3 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bytom | 189535 | 35471 | 17212 | 123228 | 59507 | 30836 | 20870 | 53,8 |
| Chorzów | 115241 | 21250 | 10293 | 73136 | 35383 | 20855 | 14539 | 57,6 |
| Dąbrowa Górnicza | 130789 | 21602 | 10551 | 90407 | 44314 | 18780 | 12804 | 44,7 |
| Gliwice | 200361 | 35046 | 17138 | 133263 | 64966 | 32052 | 21510 | 50,4 |

TABL. 3 (14). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W wieku Aged | | | | | | Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age |
|---|-----------------------|----------------------------------|---|-------------------------|---|--------------------------------|---|--|
| | | przedprodukcyjnym pre-working | | produkcyjnym working | | poprodukcyjnym post-working | | |
| | | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | | |
| Jaworzno | 96476 | 18900 | 9151 | 62636 | 30357 | 14940 | 9902 | 54,0 |
| Katowice | 319904 | 54895 | 26650 | 208061 | 102698 | 56948 | 39109 | 53,8 |
| Mysłowice | 75259 | 15115 | 7467 | 49723 | 23991 | 10421 | 7142 | 51,4 |
| Piekary Śląskie | 59984 | 11230 | 5529 | 38979 | 18786 | 9775 | 6779 | 53,9 |
| Ruda Śląska | 147403 | 29504 | 14293 | 96571 | 46348 | 21328 | 14807 | 52,6 |
| Siemianowice Śląskie | 73155 | 13154 | 6428 | 48430 | 23608 | 11571 | 7914 | 51,1 |
| Sosnowiec | 228192 | 36173 | 17706 | 156558 | 77260 | 35461 | 24513 | 45,8 |
| Świętochłowice | 55660 | 10617 | 5252 | 36804 | 17808 | 8239 | 5729 | 51,2 |
| Tychy | 131547 | 23932 | 11783 | 90691 | 44353 | 16924 | 11438 | 45,0 |
| Zabrze | 192546 | 37230 | 17995 | 125921 | 61572 | 29395 | 19699 | 52,9 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 641861 | 135303 | 66078 | 419603 | 202719 | 86955 | 58834 | 53,0 |
| Subregion | | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 112570 | 23078 | 11366 | 71961 | 35182 | 17531 | 11803 | 56,4 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Racibórz | 58310 | 11829 | 5891 | 38121 | 18915 | 8360 | 5731 | 53,0 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Krzanowice | 6086 | 1196 | 593 | 3799 | 1802 | 1091 | 712 | 60,2 |
| w tym miasto | 2206 | 393 | 193 | 1400 | 670 | 413 | 273 | 57,6 |
| of which city | | | | | | | | |
| Kuznia Raciborska | 12283 | 2559 | 1188 | 7796 | 3714 | 1928 | 1251 | 57,6 |
| w tym miasto | 5630 | 1135 | 518 | 3737 | 1794 | 758 | 506 | 50,7 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Komowac | 4707 | 1044 | 494 | 2933 | 1401 | 730 | 498 | 60,5 |
| Krzyżanowice | 11492 | 2339 | 1162 | 7166 | 3485 | 1987 | 1339 | 60,4 |
| Nędza | 7282 | 1502 | 728 | 4560 | 2194 | 1220 | 817 | 59,7 |
| Pietrowice Wielkie | 7203 | 1525 | 779 | 4467 | 2179 | 1211 | 811 | 61,2 |
| Rudnik | 5207 | 1084 | 531 | 3119 | 1492 | 1004 | 644 | 66,9 |

TABL. 3 (14). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W wieku Aged | | | | | | Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non-working age popu- lation per 100 persons of working age |
|---|-----------------------|----------------------------------|---|-------------------------|---|--------------------------------|---|--|
| | | przedprodukcyjnym pre-working | | produkcyjnym working | | poprodukcyjnym post-working | | |
| | | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | razem total | w tym kobiety of which females | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 73439 | 16324 | 7765 | 46378 | 22068 | 10737 | 7297 | 58,3 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Czerwionka-Leszczyny . | 41068 | 8946 | 4286 | 26077 | 12430 | 6045 | 4046 | 57,5 |
| w tym miasto | 28702 | 6328 | 3018 | 18222 | 8705 | 4152 | 2823 | 57,5 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Gaszowice | 8679 | 1913 | 890 | 5499 | 2552 | 1267 | 894 | 57,8 |
| Jejkowice | 3611 | 840 | 387 | 2291 | 1109 | 480 | 314 | 57,6 |
| Lyski | 8904 | 1993 | 922 | 5512 | 2623 | 1399 | 992 | 61,5 |
| Świerklany | 11177 | 2632 | 1280 | 6999 | 3354 | 1546 | 1051 | 59,7 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 155124 | 33057 | 16171 | 98232 | 47614 | 23835 | 16165 | 57,9 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Pszów | 14035 | 3077 | 1488 | 8751 | 4247 | 2207 | 1494 | 60,4 |
| Radlin | 17673 | 3820 | 1922 | 11296 | 5456 | 2557 | 1771 | 56,5 |
| Rydułtowy | 21910 | 4435 | 2164 | 14132 | 6929 | 3343 | 2301 | 55,0 |
| Wodzisław Śląski | 49557 | 10288 | 5045 | 31544 | 15518 | 7725 | 5159 | 57,1 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Godów | 12395 | 2691 | 1320 | 7890 | 3799 | 1814 | 1226 | 57,1 |
| Gorzycy | 19523 | 4280 | 2094 | 12171 | 5749 | 3072 | 2103 | 60,4 |
| Lubomia | 8014 | 1728 | 844 | 5062 | 2419 | 1224 | 839 | 58,3 |
| Markłowice | 5057 | 1110 | 524 | 3089 | 1489 | 858 | 576 | 63,7 |
| Mszana | 6960 | 1628 | 770 | 4297 | 2008 | 1035 | 696 | 62,0 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 96009 | 20951 | 10197 | 64297 | 31063 | 10761 | 7149 | 49,3 |
| Rybnik | 141755 | 29293 | 14374 | 93252 | 44672 | 19210 | 13085 | 52,0 |
| Żory | 62964 | 12600 | 6205 | 45483 | 22120 | 4881 | 3335 | 38,4 |

TABL. 4 (15). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R.

VITAL STATISTICS IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> |
|---|------------------------------------|---|------------------------|--|--|------------------------------------|---|------------------------|--|--|
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowlą ^a <i>of which infants</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowlą ^a <i>of which infants</i> | |
| | | | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 23631 | 40134 | 45591 | 319 | -5457 | 5,0 | 8,5 | 9,7 | 8,0 | -1,2 |
| Podregion częstocheński Subregion | 2822 | 4419 | 5767 | 27 | -1348 | 5,2 | 8,2 | 10,7 | 6,1 | -2,5 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | 653 | 1130 | 1503 | 6 | -373 | 4,9 | 8,4 | 11,2 | 5,3 | -2,8 |
| Blachownia | 65 | 125 | 148 | 2 | -23 | 4,8 | 9,3 | 11,0 | 16,0 | -1,7 |
| w tym miasto | 46 | 82 | 110 | 2 | -28 | 4,6 | 8,2 | 11,0 | 24,4 | -2,8 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Koniecpól | 56 | 66 | 114 | - | -48 | 5,3 | 6,2 | 10,7 | - | -4,5 |
| w tym miasto | 32 | 49 | 65 | - | -16 | 4,9 | 7,5 | 9,9 | - | -2,4 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 20 | 29 | 69 | - | -40 | 4,8 | 6,9 | 16,4 | - | -9,5 |
| Janów | 24 | 44 | 78 | - | -34 | 4,1 | 7,5 | 13,2 | - | -5,8 |
| Kamienica Polska | 31 | 48 | 61 | - | -13 | 5,6 | 8,7 | 11,1 | - | -2,4 |
| Klornice | 68 | 98 | 170 | - | -72 | 4,9 | 7,1 | 12,3 | - | -5,2 |
| Konopiska | 72 | 102 | 103 | 1 | -1 | 6,9 | 9,8 | 9,9 | 9,8 | -0,1 |
| Kruszyna | 18 | 36 | 54 | - | -18 | 3,7 | 7,4 | 11,1 | - | -3,7 |
| Lelów | 21 | 54 | 80 | 1 | -26 | 4,0 | 10,2 | 15,1 | 18,5 | -4,9 |
| Mstów | 54 | 96 | 91 | - | 5 | 5,3 | 9,5 | 9,0 | - | 0,5 |
| Mykanów | 61 | 134 | 144 | - | -10 | 4,4 | 9,8 | 10,5 | - | -0,7 |
| Olsztyn | 31 | 63 | 75 | - | -12 | 4,4 | 8,9 | 10,6 | - | -1,7 |
| Poczesna | 58 | 114 | 142 | 2 | -28 | 4,7 | 9,3 | 11,5 | 17,5 | -2,3 |
| Przyrów | 18 | 27 | 58 | - | -31 | 4,3 | 6,5 | 13,9 | - | -7,4 |
| Rędziny | 42 | 77 | 88 | - | -11 | 4,4 | 8,0 | 9,1 | - | -1,1 |
| Starcza | 14 | 17 | 28 | - | -11 | 5,1 | 6,2 | 10,3 | - | -4,0 |
| POWIAT KŁOBUCKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | 465 | 741 | 851 | 4 | -110 | 5,4 | 8,7 | 10,0 | 5,4 | -1,3 |
| Kłobuck | 99 | 181 | 200 | 2 | -19 | 4,8 | 8,8 | 9,7 | 11,1 | -0,9 |
| w tym miasto | 55 | 106 | 132 | 1 | -26 | 4,1 | 7,9 | 9,9 | 9,4 | -1,9 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Krzepice | 67 | 74 | 111 | - | -37 | 7,0 | 7,7 | 11,6 | - | -3,9 |
| w tym miasto | 22 | 40 | 55 | - | -15 | 4,8 | 8,6 | 11,9 | - | -3,2 |
| of which city | | | | | | | | | | |

^a Na 1000 urodzeń żywych.

u Per 1000 live births.

TABL. 4 (15). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> |
|---|------------------------------------|---|------------------------|---|--|------------------------------------|---|------------------------|---|--|
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | |
| | | | | | | | | | | |
| Podregion częstochowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Lipie | 24 | 50 | 57 | - | -7 | 3,6 | 7,6 | 8,6 | - | -1,1 |
| Miedźno | 47 | 72 | 83 | - | -11 | 6,3 | 9,6 | 11,0 | - | -1,5 |
| Opatów | 45 | 62 | 72 | - | -10 | 6,6 | 9,1 | 10,6 | - | -1,5 |
| Panki | 27 | 57 | 50 | 1 | 7 | 5,4 | 11,4 | 10,0 | 17,5 | 1,4 |
| Popów | 40 | 44 | 61 | - | -17 | 6,6 | 7,2 | 10,0 | - | -2,8 |
| Przystajń | 32 | 52 | 63 | - | -11 | 5,2 | 8,5 | 10,3 | - | -1,8 |
| Wręczyca Wielka | 84 | 149 | 154 | 1 | -5 | 4,9 | 8,7 | 9,0 | 6,7 | -0,3 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 392 | 562 | 780 | 4 | -218 | 5,4 | 7,8 | 10,8 | 7,1 | -3,0 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | | | |
| Myszków | 174 | 244 | 311 | 1 | -67 | 5,2 | 7,3 | 9,3 | 4,1 | -2,0 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 83 | 105 | 179 | 1 | -74 | 5,7 | 7,2 | 12,3 | 9,5 | -5,1 |
| w tym miasto | 19 | 47 | 37 | 1 | 10 | 7,6 | 18,8 | 14,8 | 21,3 | 4,0 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Żarki | 43 | 94 | 96 | 1 | -2 | 5,3 | 11,5 | 11,8 | 10,6 | -0,3 |
| w tym miasto | 28 | 65 | 54 | 1 | 11 | 6,4 | 14,7 | 12,2 | 15,4 | 2,5 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Niegowa | 40 | 50 | 73 | 1 | -23 | 6,7 | 8,4 | 12,3 | 20,0 | -3,9 |
| Poraj | 52 | 69 | 121 | - | -52 | 4,9 | 6,5 | 11,4 | - | -4,9 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 1312 | 1986 | 2633 | 13 | -647 | 5,3 | 8,1 | 10,7 | 6,6 | -2,6 |

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 (15). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> |
|--|------------------------------------|---|------------------------|---|--|------------------------------------|---|------------------------|---|--|
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | |
| | | | | | | | | | | |
| Podregion bielsko-bialski | 3439 | 6039 | 5701 | 35 | 338 | 5,3 | 9,4 | 8,9 | 5,8 | 0,5 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 766 | 1421 | 1281 | 9 | 140 | 5,2 | 9,6 | 8,6 | 6,3 | 0,9 |
| <i>Gmina miejska: Urban gmina:</i> | | | | | | | | | | |
| Szczyrk | 34 | 56 | 41 | - | 15 | 6,0 | 9,9 | 7,3 | - | 2,7 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Czechowice-Dziedzice ... | 229 | 418 | 374 | 5 | 44 | 5,3 | 9,7 | 8,7 | 12,0 | 1,0 |
| w tym miasto | 195 | 337 | 311 | 4 | 26 | 5,6 | 9,6 | 8,9 | 11,9 | 0,7 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Wilamowice | 58 | 147 | 112 | 1 | 35 | 3,9 | 9,9 | 7,6 | 6,8 | 2,4 |
| w tym miasto | 14 | 29 | 22 | - | 7 | 5,0 | 10,3 | 7,8 | - | 2,5 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Bestwina | 57 | 97 | 87 | - | 10 | 5,5 | 9,4 | 8,4 | - | 1,0 |
| Buczkowice | 49 | 79 | 101 | - | -22 | 4,7 | 7,6 | 9,7 | - | -2,1 |
| Jasienica | 116 | 208 | 182 | - | 26 | 5,8 | 10,5 | 9,2 | - | 1,3 |
| Jaworze | 25 | 35 | 42 | 1 | -7 | 4,0 | 5,5 | 6,7 | 28,6 | -1,1 |
| Kozy | 72 | 121 | 105 | 2 | 16 | 6,4 | 10,7 | 9,3 | 16,5 | 1,4 |
| Porąbka | 75 | 161 | 115 | - | 46 | 5,1 | 11,0 | 7,8 | - | 3,1 |
| Wilkowice | 51 | 99 | 122 | - | -23 | 4,3 | 8,3 | 10,2 | - | -1,9 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 896 | 1625 | 1488 | 12 | 137 | 5,3 | 9,6 | 8,8 | 7,4 | 0,8 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Cieszyn | 158 | 273 | 328 | 3 | -55 | 4,5 | 7,8 | 9,4 | 11,0 | -1,6 |
| Ustroń | 92 | 117 | 168 | 4 | -51 | 6,0 | 7,7 | 11,0 | 34,2 | -3,3 |
| Wisła | 52 | 113 | 99 | - | 14 | 4,6 | 10,0 | 8,8 | - | 1,2 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Skoczów | 138 | 274 | 221 | 1 | 53 | 5,4 | 10,7 | 8,6 | 3,7 | 2,1 |
| w tym miasto | 80 | 148 | 128 | 1 | 20 | 5,4 | 10,0 | 8,6 | 6,8 | 1,3 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Strumień | 60 | 115 | 89 | 1 | 26 | 5,1 | 9,8 | 7,6 | 8,7 | 2,2 |
| w tym miasto | 23 | 34 | 29 | - | 5 | 6,7 | 9,9 | 8,5 | - | 1,5 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |

^a Na 1000 urodzeń żywych.^a Per 1000 live births.

TABL. 4 (15). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> |
|--|------------------------------------|---|------------------------|---|--|------------------------------------|---|------------------------|---|--|
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | |
| | | | | | | | | | | |
| Podregion bielsko-biański (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Brenna | 60 | 111 | 69 | 1 | 42 | 6,0 | 11,1 | 6,9 | 9,0 | 4,2 |
| Chybie | 58 | 92 | 80 | - | 12 | 6,4 | 10,2 | 8,9 | - | 1,3 |
| Dębowiec | 32 | 56 | 38 | - | 18 | 5,8 | 10,2 | 6,9 | - | 3,3 |
| Goleszów | 60 | 111 | 115 | 1 | -4 | 5,0 | 9,2 | 9,6 | 9,0 | -0,3 |
| Hazlach | 54 | 102 | 73 | 1 | 29 | 5,6 | 10,6 | 7,6 | 9,8 | 3,0 |
| Istebna | 56 | 144 | 102 | - | 42 | 5,0 | 12,8 | 9,1 | - | 3,7 |
| Zebrzydowice | 76 | 117 | 106 | - | 11 | 6,1 | 9,5 | 8,6 | - | 0,9 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 902 | 1472 | 1435 | 8 | 37 | 6,0 | 9,8 | 9,6 | 5,4 | 0,3 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | | | |
| Żywiec | 202 | 308 | 302 | 1 | 6 | 6,3 | 9,6 | 9,4 | 3,3 | 0,2 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Czernichów | 37 | 53 | 57 | 1 | -4 | 5,8 | 8,3 | 8,9 | 18,9 | -0,6 |
| Gilowice | 34 | 58 | 53 | - | 5 | 6,0 | 10,3 | 9,4 | - | 0,9 |
| Jeleśnia | 70 | 133 | 150 | 1 | -17 | 5,2 | 9,8 | 11,1 | 7,5 | -1,3 |
| Koszarawa | 19 | 26 | 32 | - | -6 | 7,4 | 10,2 | 12,5 | - | -2,4 |
| Lipowa | 54 | 113 | 91 | - | 22 | 5,6 | 11,7 | 9,4 | - | 2,3 |
| Łękawica | 33 | 28 | 38 | - | -10 | 7,7 | 6,5 | 8,8 | - | -2,3 |
| Łodygowice | 89 | 121 | 109 | 1 | 12 | 6,7 | 9,1 | 8,2 | 8,3 | 0,9 |
| Milówka | 50 | 97 | 87 | - | 10 | 5,0 | 9,7 | 8,7 | - | 1,0 |
| Radziechowy-Wieprz | 77 | 137 | 116 | 1 | 21 | 6,2 | 11,0 | 9,3 | 7,3 | 1,7 |
| Rajcza | 43 | 83 | 113 | 1 | -30 | 4,7 | 9,1 | 12,4 | 12,1 | -3,3 |
| Ślemień | 22 | 27 | 42 | - | -15 | 6,4 | 7,9 | 12,3 | - | -4,4 |
| Świnna | 42 | 93 | 59 | - | 34 | 5,3 | 11,7 | 7,4 | - | 4,3 |
| Ujsoły | 28 | 44 | 48 | - | -4 | 5,9 | 9,3 | 10,1 | - | -0,8 |
| Węgierska Górka | 102 | 151 | 138 | 2 | 13 | 6,9 | 10,3 | 9,4 | 13,3 | 0,9 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 875 | 1521 | 1497 | 6 | 24 | 4,9 | 8,6 | 8,5 | 3,9 | 0,1 |

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 (15). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Małżeń- stwa Marriages | Urodze- nia żywe Live births | Zgony Deaths | | Przyrost naturalny Natural increase | Małżeń- stwa Marriages | Urodze- nia żywe Live births | Zgony Deaths | | Przyrost naturalny Natural increase |
|--|------------------------------|------------------------------------|-----------------|---|--|------------------------------|------------------------------------|-----------------|---|--|
| | | | ogółem total | w tym nie- mowląt ^a of which infants | | | | ogółem total | w tym nie- mowląt ^a of which infants | |
| | | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski | 13799 | 23707 | 28846 | 207 | -5139 | 4,8 | 8,2 | 10,0 | 8,7 | -1,8 |
| Subregion | | | | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 771 | 1137 | 1916 | 7 | -779 | 5,1 | 7,5 | 12,6 | 6,2 | -5,1 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | | |
| Będzin | 342 | 432 | 756 | 7 | -324 | 5,8 | 7,3 | 12,8 | 16,2 | -5,5 |
| Czeladź | 160 | 264 | 423 | - | -159 | 4,6 | 7,6 | 12,2 | - | -4,6 |
| Ślawków | 33 | 56 | 70 | - | -14 | 4,9 | 8,3 | 10,4 | - | -2,1 |
| Wojkowice | 38 | 70 | 114 | - | -44 | 4,0 | 7,3 | 11,9 | - | -4,6 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | | | |
| Siewierz | 56 | 89 | 141 | - | -52 | 4,6 | 7,3 | 11,5 | - | -4,3 |
| w tym miasto | 26 | 52 | 69 | - | -17 | 4,7 | 9,3 | 12,3 | - | -3,0 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 50 | 67 | 165 | - | -98 | 4,4 | 5,9 | 14,6 | - | -8,7 |
| Mierzęcice | 39 | 70 | 96 | - | -26 | 5,3 | 9,5 | 13,1 | - | -3,5 |
| Psary | 53 | 89 | 151 | - | -62 | 4,8 | 8,1 | 13,7 | - | -5,6 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 288 | 519 | 448 | 6 | 71 | 5,2 | 9,4 | 8,1 | 11,6 | 1,3 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | | |
| Bieruń | 128 | 207 | 128 | 2 | 79 | 6,5 | 10,5 | 6,5 | 9,7 | 4,0 |
| Imielin | 46 | 67 | 94 | 2 | -27 | 5,9 | 8,6 | 12,1 | 29,9 | -3,5 |
| Lędziny | 69 | 144 | 115 | 1 | 29 | 4,4 | 9,1 | 7,3 | 6,9 | 1,8 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Bojszowy | 22 | 49 | 53 | 1 | -4 | 3,4 | 7,6 | 8,2 | 20,4 | -0,6 |
| Chełm Śląski | 23 | 52 | 58 | - | -6 | 4,1 | 9,3 | 10,4 | - | -1,1 |
| POWIAT GLIWICKI | 575 | 947 | 1093 | 12 | -146 | 5,0 | 8,2 | 9,4 | 12,7 | -1,3 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | | |
| Knurów | 240 | 362 | 331 | 3 | 31 | 5,9 | 9,0 | 8,2 | 8,3 | 0,8 |
| Pyskowice | 76 | 158 | 219 | 2 | -61 | 3,9 | 8,2 | 11,3 | 12,7 | -3,2 |

^a Na 1000 urodzeń żywych.^a Per 1000 live births.

TABL. 4 (15). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> |
|---|------------------------------------|---|------------------------|---|--|------------------------------------|---|------------------------|---|--|
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | |
| | | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 43 | 56 | 65 | - | -9 | 5,3 | 6,9 | 8,0 | - | -1,1 |
| w tym miasto | 15 | 11 | 15 | - | -4 | 8,4 | 6,1 | 8,4 | - | -2,2 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Toszek | 39 | 79 | 106 | 1 | -27 | 3,7 | 7,5 | 10,0 | 12,7 | -2,6 |
| w tym miasto | 13 | 37 | 47 | 1 | -10 | 3,2 | 9,0 | 11,4 | 27,0 | -2,4 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Gierałtowice | 43 | 85 | 129 | 2 | -44 | 4,0 | 8,0 | 12,1 | 23,5 | -4,1 |
| Pilchowice | 52 | 81 | 87 | - | -6 | 5,2 | 8,0 | 8,6 | - | -0,6 |
| Rudziniec | 57 | 87 | 82 | 4 | 5 | 5,3 | 8,1 | 7,7 | 46,0 | 0,5 |
| Wielowieś | 25 | 39 | 74 | - | -35 | 4,1 | 6,4 | 12,1 | - | -5,7 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 382 | 651 | 714 | 10 | -63 | 5,0 | 8,5 | 9,3 | 15,4 | -0,8 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | | | |
| Lubliniec | 101 | 185 | 242 | 4 | -57 | 4,2 | 7,7 | 10,1 | 21,6 | -2,4 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | | | |
| Woźniki | 44 | 88 | 99 | 1 | -11 | 4,6 | 9,1 | 10,3 | 11,4 | -1,1 |
| w tym miasto | 18 | 45 | 39 | 1 | 6 | 4,0 | 10,1 | 8,7 | 22,2 | 1,3 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Boronów | 18 | 18 | 21 | - | -3 | 5,5 | 5,5 | 6,4 | - | -0,9 |
| Ciasna | 45 | 67 | 65 | 1 | 2 | 5,7 | 8,4 | 8,2 | 14,9 | 0,3 |
| Herby | 36 | 76 | 71 | - | 5 | 5,2 | 10,9 | 10,2 | - | 0,7 |
| Kochanowice | 27 | 76 | 57 | 3 | 19 | 4,0 | 11,3 | 8,5 | 39,5 | 2,8 |
| Kozęcin | 74 | 84 | 98 | 1 | -14 | 6,5 | 7,4 | 8,6 | 11,9 | -1,2 |
| Pawonków | 37 | 57 | 61 | - | -4 | 5,7 | 8,8 | 9,4 | - | -0,6 |

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 (15). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Małżeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> | Małżeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> |
|---|-------------------------------------|---|------------------------|---|--|-------------------------------------|---|------------------------|---|--|
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | |
| | | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 454 | 863 | 840 | 6 | 23 | 5,0 | 9,6 | 9,3 | 7,0 | 0,3 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 108 | 216 | 189 | 1 | 27 | 4,9 | 9,8 | 8,6 | 4,6 | 1,2 |
| Mikołów | 209 | 365 | 373 | 4 | -8 | 5,5 | 9,6 | 9,8 | 11,0 | -0,2 |
| Orzesze | 74 | 186 | 176 | 1 | 10 | 4,0 | 10,0 | 9,5 | 5,4 | 0,6 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Ormontowice | 23 | 46 | 43 | - | 3 | 4,4 | 8,7 | 8,2 | - | 0,6 |
| Wry | 40 | 50 | 59 | - | -9 | 6,5 | 8,1 | 9,5 | - | -1,5 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 554 | 1053 | 760 | 12 | 293 | 5,3 | 10,1 | 7,3 | 11,4 | 2,8 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | | | |
| Pszczyna | 271 | 522 | 386 | 7 | 136 | 5,5 | 10,5 | 7,8 | 13,4 | 2,7 |
| w tym miasto | 178 | 279 | 222 | 5 | 57 | 6,9 | 10,8 | 8,6 | 17,9 | 2,2 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 32 | 63 | 73 | 3 | -10 | 5,2 | 10,3 | 11,9 | 47,6 | -1,6 |
| Kobiór | 20 | 36 | 36 | - | - | 4,4 | 7,9 | 7,9 | - | - |
| Miedźna | 70 | 118 | 70 | 2 | 48 | 4,5 | 7,6 | 4,5 | 17,0 | 3,1 |
| Pawłowice | 100 | 195 | 118 | - | 77 | 5,6 | 10,9 | 6,6 | - | 4,3 |
| Suszec | 61 | 119 | 77 | - | 42 | 5,7 | 11,2 | 7,2 | - | 4,0 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI ... | 693 | 1112 | 1255 | 7 | -143 | 5,0 | 8,0 | 9,1 | 6,3 | -1,0 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Kalety | 53 | 62 | 91 | - | -29 | 6,1 | 7,1 | 10,4 | - | -3,3 |
| Miasteczko Śląskie | 26 | 73 | 77 | - | -4 | 3,5 | 9,9 | 10,4 | - | -0,5 |
| Radzionków | 87 | 149 | 142 | 1 | 7 | 5,0 | 8,6 | 8,2 | 6,7 | 0,4 |
| Tarnowskie Góry | 335 | 505 | 554 | 4 | -49 | 5,4 | 8,2 | 9,0 | 7,9 | -0,8 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 14 | 38 | 31 | - | 7 | 4,0 | 10,9 | 8,9 | - | 2,0 |
| Ozarowice | 31 | 38 | 63 | 1 | -25 | 5,8 | 7,1 | 11,8 | 26,3 | -4,7 |
| Świerklaniec | 53 | 84 | 100 | - | -16 | 4,9 | 7,8 | 9,3 | - | -1,5 |
| Tworóg | 30 | 61 | 56 | 1 | 5 | 3,8 | 7,7 | 7,0 | 16,4 | 0,6 |
| Zbrosławice | 64 | 102 | 141 | - | -39 | 4,1 | 6,5 | 9,0 | - | -2,5 |

^a Na 1000 urodzeń żywych.^a Per 1000 live births.

TABL. 4 (15). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> |
|--|------------------------------------|---|------------------------|---|--|------------------------------------|---|------------------------|---|--|
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | |
| | | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 644 | 1027 | 1455 | 8 | -428 | 5,1 | 8,1 | 11,5 | 7,8 | -3,4 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Poreba | 50 | 73 | 101 | 1 | -28 | 5,6 | 8,2 | 11,4 | 13,7 | -3,2 |
| Zawiercie | 285 | 458 | 612 | - | -154 | 5,3 | 8,5 | 11,4 | - | -2,9 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Łazy | 77 | 112 | 187 | 1 | -75 | 4,8 | 7,0 | 11,6 | 8,9 | -4,7 |
| w tym miasto | 29 | 62 | 70 | - | -8 | 4,0 | 8,6 | 9,7 | - | -1,1 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 41 | 74 | 97 | 1 | -23 | 4,3 | 7,7 | 10,1 | 13,5 | -2,4 |
| w tym miasto | 20 | 53 | 44 | - | 9 | 4,4 | 11,7 | 9,7 | - | 2,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Pilica | 45 | 58 | 120 | - | -62 | 4,8 | 6,2 | 12,8 | - | -6,6 |
| w tym miasto | 7 | 22 | 27 | - | -5 | 3,5 | 11,0 | 13,5 | - | -2,5 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Szczekociny | 58 | 64 | 112 | 1 | -48 | 6,7 | 7,4 | 12,9 | 15,6 | -5,5 |
| w tym miasto | 23 | 38 | 39 | 1 | -1 | 5,7 | 9,4 | 9,6 | 26,3 | -0,3 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Irządze | 14 | 32 | 36 | - | -4 | 4,7 | 10,7 | 12,0 | - | -1,3 |
| Kroczyce | 28 | 67 | 60 | 2 | 7 | 4,5 | 10,8 | 9,7 | 29,9 | 1,1 |
| Włodowice | 19 | 40 | 57 | 1 | -17 | 3,6 | 7,5 | 10,7 | 25,0 | -3,2 |
| Żarnowiec | 27 | 49 | 73 | 1 | -24 | 5,3 | 9,6 | 14,3 | 20,4 | -4,7 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | | | |
| Bytom | 797 | 1575 | 1906 | 12 | -331 | 4,2 | 8,3 | 10,0 | 7,6 | -1,7 |
| Chorzów | 494 | 937 | 1519 | 9 | -582 | 4,3 | 8,1 | 13,2 | 9,6 | -5,0 |
| Dąbrowa Górnicza | 677 | 992 | 1310 | 9 | -318 | 5,2 | 7,6 | 10,0 | 9,1 | -2,4 |
| Gliwice | 886 | 1529 | 1831 | 15 | -302 | 4,5 | 7,7 | 9,2 | 9,8 | -1,5 |

^a Na 1000 urodzeń żywych.^a Per 1000 live births.

TABL. 4 (15). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> |
|---|------------------------------------|---|------------------------|---|--|------------------------------------|---|------------------------|---|--|
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants^a</i> | |
| | | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | | | | |
| Jaworzno | 499 | 788 | 927 | 4 | -139 | 5,2 | 8,1 | 9,6 | 5,1 | -1,4 |
| Katowice | 1471 | 2431 | 3548 | 20 | -1117 | 4,6 | 7,6 | 11,1 | 8,2 | -3,5 |
| Mysłowice | 362 | 646 | 719 | 6 | -73 | 4,8 | 8,6 | 9,5 | 9,3 | -1,0 |
| Piekary Śląskie | 274 | 470 | 655 | 8 | -185 | 4,5 | 7,8 | 10,9 | 17,0 | -3,1 |
| Ruda Śląska | 729 | 1342 | 1496 | 12 | -154 | 4,9 | 9,1 | 10,1 | 8,9 | -1,0 |
| Siemianowice Śląskie | 316 | 634 | 741 | 5 | -107 | 4,3 | 8,6 | 10,1 | 7,9 | -1,5 |
| Sosnowiec | 1127 | 1697 | 2380 | 14 | -683 | 4,9 | 7,4 | 10,4 | 8,3 | -3,0 |
| Świętochłowice | 240 | 551 | 645 | 6 | -94 | 4,3 | 9,8 | 11,5 | 10,9 | -1,7 |
| Tychy | 786 | 1217 | 973 | 8 | 244 | 5,9 | 9,2 | 7,4 | 6,6 | 1,8 |
| Zabrze | 780 | 1589 | 1715 | 11 | -126 | 4,0 | 8,2 | 8,9 | 6,9 | -0,7 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 3571 | 5969 | 5277 | 50 | 692 | 5,5 | 9,3 | 8,2 | 8,4 | 1,1 |
| Subregion | | | | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 513 | 953 | 936 | 9 | 17 | 4,6 | 8,5 | 8,3 | 9,4 | 0,2 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | | | |
| Racibórz | 283 | 529 | 464 | 6 | 65 | 4,8 | 9,1 | 7,9 | 11,3 | 1,1 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Krzanowice | 18 | 39 | 57 | 1 | -18 | 3,0 | 6,4 | 9,4 | 25,6 | -3,0 |
| w tym miasto | 6 | 17 | 21 | - | -4 | 2,7 | 7,7 | 9,5 | - | -1,8 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska | 43 | 89 | 106 | 1 | -17 | 3,5 | 7,3 | 8,7 | 11,2 | -1,4 |
| w tym miasto | 29 | 44 | 52 | 1 | -8 | 5,1 | 7,8 | 9,2 | 22,7 | -1,4 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Kornowac | 24 | 55 | 47 | - | 8 | 5,1 | 11,7 | 10,0 | - | 1,7 |
| Krzyżanowice | 51 | 100 | 104 | - | -4 | 4,4 | 8,7 | 9,1 | - | -0,4 |
| Nędza | 32 | 48 | 53 | - | -5 | 4,4 | 6,6 | 7,3 | - | -0,7 |
| Pietrowice Wielkie | 39 | 54 | 52 | - | 2 | 5,4 | 7,5 | 7,3 | - | 0,3 |
| Rudnik | 23 | 39 | 53 | 1 | -14 | 4,4 | 7,5 | 10,1 | 25,6 | -2,7 |

^a Na 1000 urodzeń żywych.*a Per 1000 live births.*

TABL. 4 (15). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R. (dok.)

VITAL STATISTICS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> | Mażeń- stwa <i>Marriages</i> | Urodze- nia żywe <i>Live births</i> | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny <i>Natural increase</i> |
|--|------------------------------------|---|------------------------|---|--|------------------------------------|---|------------------------|---|--|
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | | | | ogółem <i>total</i> | w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants</i> | |
| | | | | | | | | | | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 390 | 690 | 657 | 6 | 33 | 5,3 | 9,4 | 9,0 | 8,7 | 0,5 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | | | |
| Czerwionka-Leszczyny . | 207 | 379 | 386 | 4 | -7 | 5,1 | 9,2 | 9,4 | 10,6 | -0,2 |
| w tym miasto | 145 | 269 | 277 | 3 | -8 | 5,1 | 9,4 | 9,6 | 11,2 | -0,3 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Gaszowice | 51 | 76 | 85 | 1 | -9 | 5,9 | 8,8 | 9,9 | 13,2 | -1,0 |
| Jejkowice | 18 | 43 | 22 | - | 21 | 5,1 | 12,1 | 6,2 | - | 5,9 |
| Lyski | 55 | 80 | 76 | - | 4 | 6,2 | 9,0 | 8,5 | - | 0,5 |
| Świerklany | 59 | 112 | 88 | 1 | 24 | 5,4 | 10,2 | 8,0 | 8,9 | 2,2 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 854 | 1431 | 1377 | 9 | 54 | 5,5 | 9,2 | 8,9 | 6,3 | 0,4 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | | |
| Pszów | 85 | 114 | 157 | 1 | -43 | 6,0 | 8,1 | 11,2 | 8,8 | -3,1 |
| Radlin | 106 | 180 | 143 | 1 | 37 | 6,0 | 10,1 | 8,0 | 5,6 | 2,1 |
| Rydułtowy | 135 | 194 | 215 | 2 | -21 | 6,1 | 8,8 | 9,8 | 10,3 | -1,0 |
| Wodzisław Śląski | 258 | 468 | 401 | 3 | 67 | 5,2 | 9,4 | 8,0 | 6,4 | 1,3 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Godów | 65 | 108 | 117 | - | -9 | 5,3 | 8,7 | 9,5 | - | -0,7 |
| Gorzyce | 92 | 173 | 166 | 2 | 7 | 4,7 | 8,9 | 8,6 | 11,6 | 0,4 |
| Lubomia | 52 | 74 | 65 | - | 9 | 6,5 | 9,2 | 8,1 | - | 1,1 |
| Markłowice | 20 | 47 | 42 | - | 5 | 3,9 | 9,2 | 8,2 | - | 1,0 |
| Mszana | 41 | 73 | 71 | - | 2 | 5,9 | 10,6 | 10,3 | - | 0,3 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 541 | 903 | 635 | 9 | 268 | 5,6 | 9,3 | 6,5 | 10,0 | 2,8 |
| Rybnik | 793 | 1314 | 1303 | 14 | 11 | 5,6 | 9,2 | 9,1 | 10,7 | 0,1 |
| Żory | 480 | 678 | 369 | 3 | 309 | 7,5 | 10,7 | 5,8 | 4,4 | 4,9 |

^a Na 1000 urodzeń żywych.^a Per 1000 live births.

TABL. 5 (16). MAŁŻEŃSTWA, ROZWOODY, SEPARACJE W 2004 R.

MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Małżeństwa Marriages | | | | Rozwoody Divorces | | | Separacje Separations | | |
|--|-------------------------|---------------------------------------|----------------------|--|----------------------|---------------------------------------|--|--------------------------|---------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym miasta of which cities | z ogółem of total | | ogółem total | w tym miasta of which cities | na 1000 ludności per 1000 popula- tion | ogółem total | w tym miasta of which cities | na 10 tys. ludności per 10 thous. popula- tion |
| | | | cywilne civil | wyzna- niowe ^a religious ^a | | | | | | |
| WOJEWÓDZ- TWO | 23631 | 18501 | 7446 | 16185 | 8079 | 7268 | 1,7 | 845 | 739 | 1,8 |
| VOIVODSHIP | | | | | | | | | | |
| Podregion częstocheński | 2822 | 1688 | 775 | 2047 | 951 | 769 | 1,8 | 96 | 75 | 1,8 |
| Subregion | | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | | |
| częstocheński | 653 | 78 | 127 | 526 | 137 | 19 | 1,0 | 22 | 7 | 1,6 |
| kłobucki | 465 | 77 | 97 | 368 | 58 | 20 | 0,7 | 6 | 2 | 0,7 |
| myszkowski | 392 | 221 | 106 | 286 | 84 | 58 | 1,2 | 5 | 3 | 0,7 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 1312 | 1312 | 445 | 867 | 672 | 672 | 2,7 | 63 | 63 | 2,6 |
| Podregion bielsko-bialski | 3439 | 1725 | 947 | 2492 | 1187 | 890 | 1,8 | 137 | 102 | 2,1 |
| Subregion | | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | | |
| bielski | 766 | 243 | 199 | 567 | 162 | 69 | 1,1 | 21 | 8 | 1,4 |
| cieszyński | 896 | 405 | 231 | 665 | 322 | 224 | 1,9 | 26 | 19 | 1,5 |
| żywiecki | 902 | 202 | 214 | 688 | 187 | 81 | 1,2 | 25 | 10 | 1,7 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 875 | 875 | 303 | 572 | 516 | 516 | 2,9 | 65 | 65 | 3,7 |
| Podregion centralny śląski ... | 13799 | 12227 | 4727 | 9072 | 4701 | 4515 | 1,6 | 385 | 364 | 1,3 |
| Subregion | | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | | |
| będziniński | 771 | 599 | 280 | 491 | 256 | 228 | 1,7 | 13 | 9 | 0,9 |
| bieruński- łędziński | 288 | 243 | 64 | 224 | 47 | 44 | 0,8 | 6 | 5 | 1,1 |
| gliwicki | 575 | 344 | 168 | 407 | 90 | 69 | 0,8 | 3 | 3 | 0,3 |
| lubliniecki | 382 | 119 | 143 | 239 | 64 | 42 | 0,8 | 1 | 1 | 0,1 |
| mikołowski | 454 | 391 | 125 | 329 | 127 | 121 | 1,4 | 12 | 11 | 1,3 |
| pszczyński | 554 | 178 | 121 | 433 | 109 | 62 | 1,0 | 16 | 6 | 1,5 |
| tarnogórski | 693 | 501 | 195 | 498 | 107 | 87 | 0,8 | 5 | 4 | 0,4 |
| zawierciański | 644 | 414 | 144 | 500 | 210 | 171 | 1,7 | 15 | 11 | 1,2 |

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

TABL. 5 (16). MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE W 2004 R. (dok.)

MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Małżeństwa Marriages | | | | Rozwody Divorces | | | Separacje Separations | | |
|--|-------------------------|---------------------------------|----------------------|---|---------------------|---------------------------------|--|--------------------------|---------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym miasta of which cities | z ogółem of total | | ogółem total | w tym miasta of which cities | na 1000 ludności per 1000 popula- tion | ogółem total | w tym miasta of which cities | na 10 tys. ludności per 10 thous. popula- tion |
| | | | cywilne civil | wyzna- rniowe ^a religious ^a | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | | |
| Bytom | 797 | 797 | 333 | 464 | 421 | 421 | 2,2 | 39 | 39 | 2,0 |
| Chorzów | 494 | 494 | 185 | 309 | 252 | 252 | 2,2 | 18 | 18 | 1,6 |
| Dąbrowa Górnicza | 677 | 677 | 253 | 424 | 267 | 267 | 2,0 | 12 | 12 | 0,9 |
| Gliwice | 886 | 886 | 341 | 545 | 262 | 262 | 1,3 | 12 | 12 | 0,6 |
| Jaworzno | 499 | 499 | 163 | 336 | 130 | 130 | 1,3 | 18 | 18 | 1,9 |
| Katowice | 1471 | 1471 | 519 | 952 | 739 | 739 | 2,3 | 90 | 90 | 2,8 |
| Mysłowice | 362 | 362 | 134 | 228 | 166 | 166 | 2,2 | 16 | 16 | 2,1 |
| Piekary Śląskie ... | 274 | 274 | 92 | 182 | 63 | 63 | 1,0 | 1 | 1 | 0,2 |
| Ruda Śląska | 729 | 729 | 260 | 469 | 131 | 131 | 0,9 | 10 | 10 | 0,7 |
| Siemianowice Śląskie | 316 | 316 | 110 | 206 | 139 | 139 | 1,9 | 15 | 15 | 2,0 |
| Sosnowiec..... | 1127 | 1127 | 439 | 688 | 549 | 549 | 2,4 | 49 | 49 | 2,1 |
| Świętochłowice ... | 240 | 240 | 78 | 162 | 96 | 96 | 1,7 | 10 | 10 | 1,8 |
| Tychy | 786 | 786 | 226 | 560 | 267 | 267 | 2,0 | 11 | 11 | 0,8 |
| Zabrze..... | 780 | 780 | 354 | 426 | 209 | 209 | 1,1 | 13 | 13 | 0,7 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 3571 | 2861 | 997 | 2574 | 1240 | 1094 | 1,9 | 227 | 198 | 3,5 |
| Subregion | | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | | |
| raciborski | 513 | 318 | 151 | 362 | 192 | 148 | 1,7 | 19 | 11 | 1,7 |
| rybnicki | 390 | 145 | 94 | 296 | 95 | 41 | 1,3 | 16 | 2 | 2,2 |
| wodzisławski | 854 | 584 | 179 | 675 | 254 | 206 | 1,6 | 50 | 43 | 3,2 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój .. | 541 | 541 | 186 | 355 | 270 | 270 | 2,8 | 41 | 41 | 4,2 |
| Rybnik..... | 793 | 793 | 227 | 566 | 303 | 303 | 2,1 | 67 | 67 | 4,7 |
| Zory | 480 | 480 | 160 | 320 | 126 | 126 | 2,0 | 34 | 34 | 5,3 |

^a Ze skutkami cywilnymi.
a With civil law consequences.

TABL. 6 (17). MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2004 R.

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATIONS OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Napływ ^a Inflow ^a | | | Odpływ ^b Outflow ^b | | | Saldo migracji Net migration | |
|--|---|--------------------------------|----------------------------|--|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---|
| | ogółem total | w tym of which | | ogółem total | w tym of which | | ogółem total | na 1000 ludności per 1000 population |
| | | z miast from urban areas | z zagranicy immigration | | do miast to urban areas | za granicę emigration | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 45804 | 33630 | 1204 | 54396 | 30393 | 6213 | -8592 | -1,8 |
| Podregion częstocheński..... Subregion | 4912 | 3007 | 65 | 5016 | 2453 | 81 | -104 | -0,2 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| częstocheński | 1824 | 1281 | 9 | 1330 | 823 | 13 | 494 | 3,7 |
| kłobucki | 922 | 516 | 14 | 779 | 406 | 4 | 143 | 1,7 |
| myszkowski | 768 | 502 | 6 | 734 | 436 | 8 | 34 | 0,5 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | |
| Częstochowa | 1398 | 708 | 36 | 2173 | 788 | 56 | -775 | -3,1 |
| Podregion bielsko-biański | 7839 | 5077 | 190 | 6608 | 2867 | 307 | 1231 | 1,9 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| bielski | 2294 | 1736 | 31 | 1321 | 649 | 39 | 973 | 6,6 |
| cieszyński | 2619 | 1723 | 61 | 2216 | 1076 | 116 | 403 | 2,4 |
| żywiecki | 1408 | 735 | 26 | 1205 | 565 | 32 | 203 | 1,4 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 1518 | 883 | 72 | 1866 | 577 | 120 | -348 | -2,0 |
| Podregion centralny śląski | 26528 | 21058 | 683 | 33819 | 20884 | 4478 | -7291 | -2,5 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| będziniński | 2271 | 1916 | 14 | 1845 | 1369 | - | 426 | 2,8 |
| bieruńsko-łędziński | 687 | 558 | 11 | 694 | 418 | 57 | -7 | -0,1 |
| gliwicki | 1332 | 1035 | 16 | 1794 | 766 | 494 | -462 | -4,0 |
| lubliniecki | 811 | 434 | 62 | 890 | 315 | 261 | -79 | -1,0 |
| mikołowski | 1161 | 978 | 26 | 1052 | 719 | 119 | 109 | 1,2 |
| pszczyński | 1460 | 1092 | 36 | 1318 | 624 | 81 | 142 | 1,4 |
| tarnogórski | 1565 | 1197 | 63 | 1605 | 759 | 476 | -40 | -0,3 |
| zawierciański | 1263 | 915 | 3 | 1279 | 820 | 20 | -16 | -0,1 |

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 (17). MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2004 R. (dok.)

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATIONS OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Napływ ^a Inflow ^a | | | Odpyw ^b Outflow ^b | | | Saldo migracji Net migration | |
|--|---|--------------------------------|----------------------------|---|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---|
| | ogółem total | w tym of which | | ogółem total | w tym of which | | ogółem total | na 1000 ludności per 1000 population |
| | | z miast from urban areas | z zagranicy immigration | | do miast to urban areas | za granicę emigration | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Bytom | 1149 | 930 | 23 | 2309 | 1342 | 420 | -1160 | -6,1 |
| Chorzów | 1567 | 1394 | 39 | 1569 | 1082 | 272 | -2 | 0,0 |
| Dąbrowa Górnicza ... | 1302 | 1058 | 18 | 1638 | 1160 | 24 | -336 | -2,6 |
| Gliwice | 1577 | 1146 | 81 | 2266 | 1199 | 395 | -689 | -3,5 |
| Jaworzno | 533 | 392 | 28 | 607 | 352 | 62 | -74 | -0,8 |
| Katowice | 2755 | 2230 | 113 | 3845 | 2815 | 303 | -1090 | -3,4 |
| Mysłowice | 656 | 566 | 4 | 717 | 561 | 24 | -61 | -0,8 |
| Piekary Śląskie | 466 | 348 | 22 | 662 | 347 | 134 | -196 | -3,3 |
| Ruda Śląska | 999 | 845 | 27 | 1706 | 962 | 459 | -707 | -4,8 |
| Siemianowice Śląskie | 688 | 609 | - | 901 | 681 | 82 | -213 | -2,9 |
| Sosnowiec | 1563 | 1239 | 21 | 2642 | 2012 | 67 | -1079 | -4,7 |
| Świętochłowice | 646 | 596 | 8 | 833 | 600 | 114 | -187 | -3,3 |
| Tychy | 828 | 627 | 19 | 1589 | 879 | 119 | -761 | -5,8 |
| Zabrze | 1249 | 953 | 49 | 2058 | 1102 | 495 | -809 | -4,2 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 6525 | 4488 | 266 | 8953 | 4189 | 1347 | -2428 | -3,8 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| raciborski | 1233 | 679 | 150 | 1865 | 494 | 798 | -632 | -5,6 |
| rybnicki | 1074 | 846 | 12 | 765 | 453 | 64 | 309 | 4,2 |
| wodzisławski | 1916 | 1447 | 34 | 2046 | 1240 | 154 | -130 | -0,8 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 711 | 395 | 34 | 1615 | 742 | 105 | -904 | -9,3 |
| Rybnik | 1041 | 735 | 24 | 1593 | 729 | 186 | -552 | -3,9 |
| Żory | 550 | 386 | 12 | 1069 | 531 | 40 | -519 | -8,2 |

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 (18). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2004 R.

INTERNAL MIGRATIONS OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Napiływ ^a Inflow ^a | | | Odpływ ^b Outflow ^b | | | Saldo migracji Net migration | | |
|--|---|-------------------------------|------------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| | ogółem total | do miast to urban areas | na wieś to rural areas | ogółem total | z miast from urban areas | ze wsi from rural areas | ogółem total | w miastach in urban areas | na wsi in rural areas |
| OGÓŁEM TOTAL | | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZ- TWO VOIVODSHIP | 44600 | 31281 | 13319 | 48183 | 39338 | 8845 | -3583 | -8057 | 4474 |
| Podregion częstocheński..... Subregion | 4847 | 2166 | 2681 | 4935 | 2902 | 2033 | -88 | -736 | 648 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| częstocheński | 1815 | 208 | 1607 | 1317 | 172 | 1145 | 498 | 36 | 462 |
| kłobucki | 908 | 187 | 721 | 775 | 205 | 570 | 133 | -18 | 151 |
| myszkowski | 762 | 409 | 353 | 726 | 408 | 318 | 36 | 1 | 35 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 1362 | 1362 | - | 2117 | 2117 | - | -755 | -755 | - |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | 7649 | 3321 | 4328 | 6301 | 3696 | 2605 | 1348 | -375 | 1723 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| bielski | 2263 | 460 | 1803 | 1282 | 482 | 800 | 981 | -22 | 1003 |
| cieszyński | 2558 | 1083 | 1475 | 2100 | 1163 | 937 | 458 | -80 | 538 |
| żywiecki | 1382 | 332 | 1050 | 1173 | 305 | 868 | 209 | 27 | 182 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 1446 | 1446 | - | 1746 | 1746 | - | -300 | -300 | - |
| Podregion centralny śląski ... Subregion | 25845 | 21524 | 4321 | 29341 | 26303 | 3038 | -3496 | -4779 | 1283 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| będziniński | 2257 | 1743 | 514 | 1845 | 1506 | 339 | 412 | 237 | 175 |
| bieruńsko- łędziniński | 676 | 515 | 161 | 637 | 514 | 123 | 39 | 1 | 38 |
| gliwicki | 1316 | 643 | 673 | 1300 | 900 | 400 | 16 | -257 | 273 |
| lubliniecki | 749 | 283 | 466 | 629 | 264 | 365 | 120 | 19 | 101 |
| mikołowski | 1135 | 950 | 185 | 933 | 809 | 124 | 202 | 141 | 61 |
| pszczyński | 1424 | 291 | 1133 | 1237 | 315 | 922 | 187 | -24 | 211 |
| tarnogórski | 1502 | 887 | 615 | 1129 | 803 | 326 | 373 | 84 | 289 |
| zawierciański | 1260 | 686 | 574 | 1259 | 820 | 439 | 1 | -134 | 135 |

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 (18). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2004 R. (cd.)

INTERNAL MIGRATIONS OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Napływ ^a Inflow ^a | | | Odpływ ^b Outflow ^b | | | Saldo migracji Net migration | | |
|--|--|-------------------------------|------------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| | ogółem total | do miast to urban areas | na wieś to rural areas | ogółem total | z miast from urban areas | ze wsi from rural areas | ogółem total | w miastach in urban areas | na wsi in rural areas |
| OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.) | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Bytom | 1126 | 1126 | - | 1889 | 1889 | - | -763 | -763 | - |
| Chorzów | 1528 | 1528 | - | 1297 | 1297 | - | 231 | 231 | - |
| Dąbrowa Górnica | 1284 | 1284 | - | 1614 | 1614 | - | -330 | -330 | - |
| Gliwice | 1496 | 1496 | - | 1871 | 1871 | - | -375 | -375 | - |
| Jaworzno | 505 | 505 | - | 545 | 545 | - | -40 | -40 | - |
| Katowice | 2642 | 2642 | - | 3542 | 3542 | - | -900 | -900 | - |
| Mysłowice | 652 | 652 | - | 693 | 693 | - | -41 | -41 | - |
| Piekary Śląskie ... | 444 | 444 | - | 528 | 528 | - | -84 | -84 | - |
| Ruda Śląska | 972 | 972 | - | 1247 | 1247 | - | -275 | -275 | - |
| Siemianowice Śląskie | 688 | 688 | - | 819 | 819 | - | -131 | -131 | - |
| Sosnowiec | 1542 | 1542 | - | 2575 | 2575 | - | -1033 | -1033 | - |
| Świętochłowice ... | 638 | 638 | - | 719 | 719 | - | -81 | -81 | - |
| Tychy | 809 | 809 | - | 1470 | 1470 | - | -661 | -661 | - |
| Zabrze | 1200 | 1200 | - | 1563 | 1563 | - | -363 | -363 | - |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 6259 | 4270 | 1989 | 7606 | 6437 | 1169 | -1347 | -2167 | 820 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| raciborski | 1083 | 528 | 555 | 1067 | 733 | 334 | 16 | -205 | 221 |
| rybnicki | 1062 | 264 | 798 | 701 | 328 | 373 | 361 | -64 | 425 |
| wodzisławski | 1882 | 1246 | 636 | 1892 | 1430 | 462 | -10 | -184 | 174 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój .. | 677 | 677 | - | 1510 | 1510 | - | -833 | -833 | - |
| Rybnik | 1017 | 1017 | - | 1407 | 1407 | - | -390 | -390 | - |
| Żory | 538 | 538 | - | 1029 | 1029 | - | -491 | -491 | - |

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 (18). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2004 R. (cd.)

INTERNAL MIGRATIONS OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Napływ ^a Inflow ^a | | | Odpływ ^b Outflow ^b | | | Saldo migracji Net migration | | |
|--|--|-------------------------------|------------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| | ogółem total | do miast to urban areas | na wieś to rural areas | ogółem total | z miast from urban areas | ze wsi from rural areas | ogółem total | w miastach in urban areas | na wsi in rural areas |
| | W tym KOBIETY | | | <i>Of which FEMALES</i> | | | | | |
| WOJEWÓDZ- TWO | 23406 | 16421 | 6985 | 25140 | 20482 | 4658 | -1734 | -4061 | 2327 |
| VOIVODSHIP | | | | | | | | | |
| Podregion częstochoowski | 2547 | 1138 | 1409 | 2627 | 1548 | 1079 | -80 | -410 | 330 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | |
| częstochoowski | 937 | 116 | 821 | 692 | 95 | 597 | 245 | 21 | 224 |
| kłobucki | 490 | 98 | 392 | 431 | 115 | 316 | 59 | -17 | 76 |
| myszkowski | 414 | 218 | 196 | 366 | 200 | 166 | 48 | 18 | 30 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 706 | 706 | - | 1138 | 1138 | - | -432 | -432 | - |
| Podregion bielsko-bialski | 4107 | 1811 | 2296 | 3377 | 1970 | 1407 | 730 | -159 | 889 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | |
| bielski | 1209 | 239 | 970 | 689 | 256 | 433 | 520 | -17 | 537 |
| cieszyński | 1361 | 589 | 772 | 1101 | 608 | 493 | 260 | -19 | 279 |
| żywiecki | 723 | 169 | 554 | 639 | 158 | 481 | 84 | 11 | 73 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 814 | 814 | - | 948 | 948 | - | -134 | -134 | - |
| Podregion centralny śląski ... | 13544 | 11296 | 2248 | 15254 | 13677 | 1577 | -1710 | -2381 | 671 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | |
| będziniński | 1202 | 928 | 274 | 962 | 792 | 170 | 240 | 136 | 104 |
| bieruńsko- łędziński | 332 | 248 | 84 | 320 | 264 | 56 | 12 | -16 | 28 |
| gliwicki | 689 | 349 | 340 | 660 | 454 | 206 | 29 | -105 | 134 |
| lubliniecki | 391 | 141 | 250 | 321 | 127 | 194 | 70 | 14 | 56 |
| mikołowski | 599 | 503 | 96 | 485 | 414 | 71 | 114 | 89 | 25 |
| pszczyński | 731 | 157 | 574 | 654 | 162 | 492 | 77 | -5 | 82 |
| tarnogórski | 795 | 468 | 327 | 596 | 431 | 165 | 199 | 37 | 162 |
| zawierciański | 661 | 358 | 303 | 654 | 431 | 223 | 7 | -73 | 80 |

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 (18). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2004 R. (dok.)

INTERNAL MIGRATIONS OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Napływ ^a Inflow ^a | | | Odpływ ^b Outflow ^b | | | Saldo migracji Net migration | | |
|--|--|-------------------------------|------------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| | ogółem total | do miast to urban areas | na wieś to rural areas | ogółem total | z miast from urban areas | ze wsi from rural areas | ogółem total | w miastach in urban areas | na wsi in rural areas |
| W tym KOBIETY (dok.) Of which FEMALES (cont.) | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Bytom | 587 | 587 | - | 976 | 976 | - | -389 | -389 | - |
| Chorzów | 787 | 787 | - | 670 | 670 | - | 117 | 117 | - |
| Dąbrowa Górnicza | 665 | 665 | - | 844 | 844 | - | -179 | -179 | - |
| Gliwice | 767 | 767 | - | 959 | 959 | - | -192 | -192 | - |
| Jaworzno | 259 | 259 | - | 275 | 275 | - | -16 | -16 | - |
| Katowice | 1424 | 1424 | - | 1859 | 1859 | - | -435 | -435 | - |
| Mysłowice | 336 | 336 | - | 369 | 369 | - | -33 | -33 | - |
| Piekary Śląskie ... | 236 | 236 | - | 275 | 275 | - | -39 | -39 | - |
| Ruda Śląska | 512 | 512 | - | 662 | 662 | - | -150 | -150 | - |
| Siemianowice Śląskie | 353 | 353 | - | 433 | 433 | - | -80 | -80 | - |
| Sosnowiec..... | 787 | 787 | - | 1363 | 1363 | - | -576 | -576 | - |
| Świętochłowice ... | 345 | 345 | - | 372 | 372 | - | -27 | -27 | - |
| Tychy | 443 | 443 | - | 742 | 742 | - | -299 | -299 | - |
| Zabrze..... | 643 | 643 | - | 803 | 803 | - | -160 | -160 | - |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 3208 | 2176 | 1032 | 3882 | 3287 | 595 | -674 | -1111 | 437 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| raciborski | 557 | 274 | 283 | 534 | 366 | 168 | 23 | -92 | 115 |
| rybnicki | 547 | 125 | 422 | 353 | 170 | 183 | 194 | -45 | 239 |
| wodzisławski | 938 | 611 | 327 | 980 | 736 | 244 | -42 | -125 | 83 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój .. | 336 | 336 | - | 765 | 765 | - | -429 | -429 | - |
| Rybnik..... | 544 | 544 | - | 728 | 728 | - | -184 | -184 | - |
| Żory | 286 | 286 | - | 522 | 522 | - | -236 | -236 | - |

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations

TABL. 8 (19). PROGNOZA LUDNOŚCI
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PROJECTION
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2004 ^a | 2005 | 2010 | 2015 | 2020 | 2025 | 2030 |
|--|-------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | w tys. in thous. | | | | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | | | | | | | |
| WOJEWÓDZ- TWO <i>VOIVODSHIP</i> | 4700,8 | 4680,7 | 4574,2 | 4452,4 | 4312,7 | 4145,6 | 3952,4 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 538,8 | 537,9 | 530,5 | 522,7 | 514,0 | 502,8 | 488,5 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| częstochowski | 133,9 | 133,3 | 133,4 | 134,3 | 135,8 | 137,0 | 137,6 |
| kłobucki | 84,8 | 85,0 | 85,1 | 85,6 | 86,4 | 86,9 | 86,7 |
| myszkowski | 72,1 | 72,2 | 72,3 | 72,6 | 73,0 | 72,9 | 72,5 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Częstochowa | 248,0 | 247,4 | 239,6 | 230,2 | 218,9 | 206,0 | 191,7 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 646,2 | 646,8 | 651,0 | 654,3 | 656,4 | 654,1 | 646,3 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| bielski | 149,4 | 150,0 | 154,2 | 158,4 | 162,5 | 165,5 | 166,8 |
| cieszyński | 170,4 | 170,7 | 172,9 | 175,3 | 177,8 | 179,6 | 180,0 |
| żywiecki | 149,4 | 149,2 | 150,1 | 151,4 | 153,0 | 154,2 | 154,3 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 177,0 | 176,9 | 173,9 | 169,3 | 163,0 | 154,8 | 145,2 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 2873,9 | 2857,1 | 2766,8 | 2664,6 | 2549,6 | 2418,2 | 2273,5 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| będziniński | 151,3 | 150,2 | 147,3 | 144,7 | 142,1 | 138,8 | 134,7 |
| bieruńsko-lędziński | 55,8 | 55,8 | 56,2 | 56,6 | 57,2 | 57,4 | 57,0 |
| gliwicki | 115,7 | 115,0 | 111,3 | 107,7 | 104,4 | 100,9 | 97,1 |
| lubliniecki | 76,8 | 76,9 | 76,6 | 76,5 | 76,4 | 76,2 | 75,4 |
| mikołowski | 90,7 | 90,8 | 91,1 | 91,3 | 91,4 | 90,8 | 89,6 |
| pszczyński | 104,1 | 104,5 | 106,2 | 108,0 | 109,4 | 110,0 | 109,4 |
| tarnogórski | 138,6 | 137,2 | 133,3 | 129,2 | 125,0 | 120,4 | 115,3 |
| zawierciański | 124,9 | 124,5 | 122,7 | 121,3 | 120,3 | 118,8 | 117,0 |

^a Dane rzeczywiste.

a Real data.

TABL. 8 (19). PROGNOZA LUDNOŚCI (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION PROJECTION (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2004 ^a | 2005 | 2010 | 2015 | 2020 | 2025 | 2030 |
|--|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | w tys. in thous. | | | | | | |
| O G Ó Ł E M (dok.) TOTAL (cont.) | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Bytom | 189,5 | 187,1 | 176,6 | 164,9 | 152,4 | 139,3 | 126,1 |
| Chorzów | 115,2 | 113,4 | 107,6 | 101,1 | 94,2 | 86,9 | 79,3 |
| Dąbrowa Górnicza | 130,8 | 130,8 | 128,3 | 124,8 | 120,1 | 114,1 | 106,9 |
| Gliwice | 200,4 | 199,9 | 192,8 | 184,0 | 173,7 | 162,0 | 149,6 |
| Jaworzno | 96,5 | 96,1 | 94,5 | 92,3 | 89,2 | 85,3 | 80,6 |
| Katowice | 319,9 | 318,6 | 304,5 | 288,4 | 270,2 | 250,3 | 229,3 |
| Mysłowice | 75,3 | 75,5 | 74,6 | 73,2 | 71,2 | 68,4 | 64,8 |
| Piekary Śląskie | 60,0 | 59,5 | 57,3 | 54,8 | 52,0 | 48,7 | 45,3 |
| Ruda Śląska | 147,4 | 144,4 | 134,5 | 123,9 | 113,0 | 101,8 | 90,7 |
| Siemianowice Śląskie | 73,2 | 72,7 | 70,2 | 67,2 | 63,8 | 59,8 | 55,6 |
| Sosnowiec | 228,2 | 227,4 | 219,0 | 209,2 | 197,8 | 184,6 | 170,3 |
| Świętochłowice | 55,7 | 55,3 | 53,3 | 51,2 | 48,8 | 46,0 | 43,0 |
| Tychy | 131,5 | 131,1 | 127,7 | 123,3 | 117,5 | 110,7 | 102,9 |
| Zabrze..... | 192,5 | 190,3 | 181,3 | 170,9 | 159,5 | 147,0 | 134,0 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 641,9 | 638,8 | 625,9 | 610,8 | 592,8 | 570,4 | 544,1 |
| Subregion | | | | | | | |
| Powiaty: Powiaty: | | | | | | | |
| raciborski | 112,6 | 111,3 | 106,3 | 101,5 | 97,0 | 92,5 | 87,6 |
| rybnicki | 73,4 | 73,1 | 73,3 | 73,6 | 73,8 | 73,4 | 72,6 |
| wodzisławski | 155,1 | 154,7 | 153,5 | 152,2 | 150,5 | 148,1 | 144,7 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój ... | 96,0 | 95,3 | 92,5 | 88,9 | 84,3 | 79,0 | 73,1 |
| Rybnik | 141,8 | 141,6 | 138,8 | 134,9 | 129,6 | 122,9 | 115,0 |
| Żory | 63,0 | 62,8 | 61,5 | 59,8 | 57,6 | 54,6 | 51,1 |

^a Dane rzeczywiste.^a Real data.

TABL. 8 (19). **PROGNOZA LUDNOŚCI (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PROJECTION (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2004 ^a | 2005 | 2010 | 2015 | 2020 | 2025 | 2030 |
|--|-------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | w tys. in thous. | | | | | | |
| W tym KOBIETY Of which WOMAN | | | | | | | |
| WOJEWÓDZ- TWO VOIVODSHIP | 2428,7 | 2418,8 | 2367,8 | 2305,9 | 2233,2 | 2146,8 | 2048,1 |
| Podregion częstocheowski Subregion | 279,5 | 278,9 | 275,0 | 270,5 | 265,3 | 259,0 | 251,3 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| częstocheowski | 68,3 | 67,8 | 67,6 | 67,7 | 68,2 | 68,6 | 68,7 |
| kłobucki | 43,0 | 43,2 | 43,3 | 43,5 | 43,8 | 44,1 | 44,1 |
| myszkowski | 37,2 | 37,1 | 37,1 | 37,2 | 37,3 | 37,2 | 36,9 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Częstochowa | 131,0 | 130,8 | 127,0 | 122,0 | 116,0 | 109,1 | 101,6 |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | 335,1 | 335,3 | 337,2 | 338,4 | 338,7 | 337,2 | 333,1 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| bielski | 76,9 | 77,2 | 79,3 | 81,3 | 83,2 | 84,6 | 85,3 |
| cieszyński | 88,6 | 88,8 | 89,7 | 90,7 | 91,8 | 92,5 | 92,6 |
| żywiecki | 76,2 | 76,1 | 76,7 | 77,3 | 78,0 | 78,7 | 78,9 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 93,3 | 93,2 | 91,6 | 89,1 | 85,7 | 81,4 | 76,3 |
| Podregion centralny śląski Subregion | 1486,5 | 1478,2 | 1434,4 | 1382,8 | 1323,5 | 1255,9 | 1181,9 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| będziński | 79,3 | 78,7 | 77,1 | 75,6 | 74,0 | 72,1 | 69,8 |
| biernicko-łędziński | 28,3 | 28,3 | 28,4 | 28,6 | 28,8 | 28,8 | 28,6 |
| gliwicki | 59,5 | 59,1 | 57,5 | 55,8 | 54,2 | 52,3 | 50,4 |
| lubliniecki | 39,0 | 39,1 | 39,0 | 39,1 | 39,1 | 39,0 | 38,7 |
| mikołowski | 46,5 | 46,5 | 46,7 | 46,8 | 46,7 | 46,3 | 45,6 |
| pszczyński | 53,0 | 53,2 | 54,2 | 55,1 | 55,9 | 56,2 | 56,0 |
| tarnogórski | 71,1 | 70,5 | 68,8 | 67,0 | 64,9 | 62,7 | 60,2 |
| zawierciański | 64,6 | 64,3 | 63,4 | 62,6 | 61,9 | 61,1 | 60,1 |

^a Dane rzeczywiste.

a Real data.

TABL. 8 (19). PROGNOZA LUDNOŚCI (dok.)
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PROJECTION (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2004 ^a | 2005 | 2010 | 2015 | 2020 | 2025 | 2030 |
|--|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | w tys. in thous. | | | | | | |
| W tym KOBIETY (dok.) Of which WOMAN (cont.) | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Bytom | 97,6 | 96,5 | 91,4 | 85,5 | 79,2 | 72,5 | 65,7 |
| Chorzów | 60,2 | 59,3 | 56,2 | 52,8 | 49,1 | 45,1 | 41,1 |
| Dąbrowa Górnicza | 67,7 | 67,6 | 66,5 | 64,8 | 62,5 | 59,5 | 56,0 |
| Gliwice | 103,6 | 103,2 | 99,7 | 95,3 | 90,1 | 84,1 | 77,8 |
| Jaworzno | 49,4 | 49,4 | 48,7 | 47,7 | 46,2 | 44,2 | 41,9 |
| Katowice | 168,5 | 168,0 | 160,8 | 152,5 | 142,9 | 132,4 | 121,4 |
| Mysłowice | 38,6 | 38,7 | 38,3 | 37,7 | 36,7 | 35,3 | 33,6 |
| Piekary Śląskie | 31,1 | 30,8 | 29,7 | 28,5 | 27,1 | 25,4 | 23,6 |
| Ruda Śląska | 75,4 | 73,8 | 68,7 | 63,2 | 57,6 | 51,8 | 46,2 |
| Siemianowice Śląskie | 38,0 | 37,7 | 36,4 | 34,8 | 33,1 | 31,0 | 28,8 |
| Sosnowiec | 119,5 | 119,0 | 114,9 | 109,8 | 103,8 | 97,0 | 89,6 |
| Świętochłowice | 28,8 | 28,6 | 27,7 | 26,6 | 25,4 | 24,0 | 22,4 |
| Tychy | 67,6 | 67,4 | 65,8 | 63,7 | 60,9 | 57,5 | 53,6 |
| Zabrze..... | 99,3 | 98,5 | 94,5 | 89,4 | 83,6 | 77,3 | 70,7 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 327,6 | 326,5 | 321,2 | 314,2 | 305,6 | 294,8 | 281,8 |
| Subregion | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| raciborski | 58,4 | 57,8 | 55,7 | 53,4 | 51,1 | 48,9 | 46,4 |
| rybnicki | 37,1 | 37,0 | 37,1 | 37,2 | 37,3 | 37,1 | 36,7 |
| wodzisławski | 80,0 | 79,9 | 79,4 | 78,9 | 78,1 | 76,9 | 75,2 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój ... | 48,4 | 48,1 | 47,0 | 45,4 | 43,3 | 40,8 | 37,9 |
| Rybnik | 72,1 | 72,1 | 70,9 | 69,0 | 66,4 | 63,1 | 59,2 |
| Żory | 31,7 | 31,5 | 31,0 | 30,3 | 29,3 | 27,9 | 26,2 |

^a Dane rzeczywiste.

Źródło: Prognoza demograficzna na lata 2003-2030, GUS, Warszawa 2004.

^a Real data.

Source: Demographic projection of Poland 2003-2030. Central Statistical Office, Warsaw 2004.

DZIAŁ V
RYNEK PRACY

CHAPTER V
LABOUR MARKET

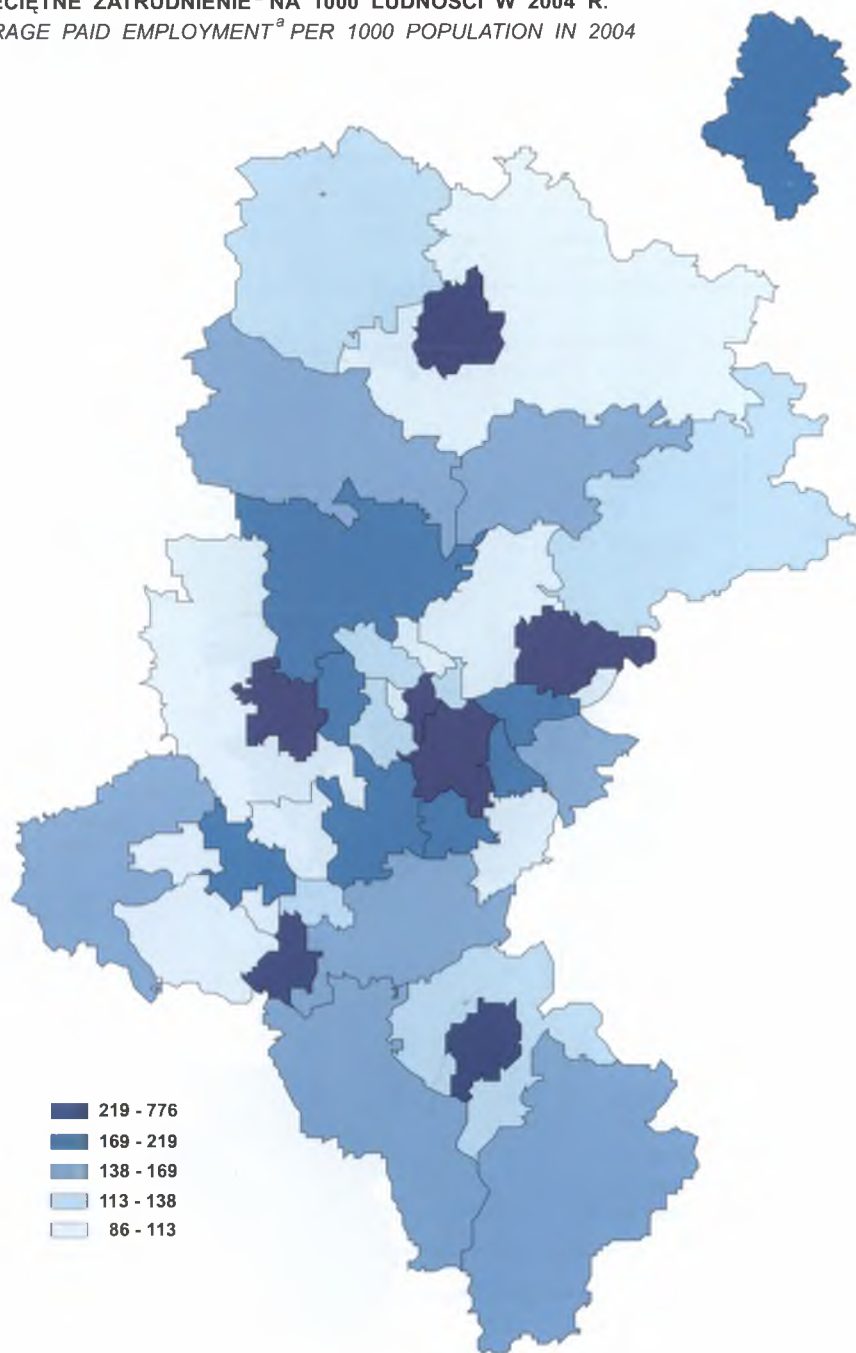
TABL. 1 (20). PRACUJĄCY^a W 2004 R.
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2004
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | W tym Of which | | | Z ogółem – sektor Of total – sector | |
|---|-----------------------|---------------------------------------|---|--------------------|--------------------------|--|---------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety of which women | przemysł i budow- nictwo industry and con- struction | usługi services | | publiczny public | prywatny private |
| | | | | rynkowe market | nierynkowe non-market | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 1080527 | 482153 | 482559 | 334126 | 256367 | 524036 | 556491 |
| Podregion częstochoowski Subregion | 108901 | 54672 | 50919 | 28081 | 29252 | 44929 | 63972 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 14285 | 6787 | 7583 | 2303 | 4181 | 5116 | 9169 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Blachownia | 1725 | 1063 | 783 | # | 662 | 747 | 978 |
| w tym miasto | 1381 | 885 | 542 | # | 618 | 699 | 682 |
| of which city | | | | | | | |
| Koniecpol | 1543 | 688 | # | 215 | 506 | 636 | # |
| w tym miasto | 1493 | 647 | # | 215 | 458 | # | # |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 293 | 169 | 52 | 60 | 165 | 172 | 121 |
| Janów | 670 | 290 | 308 | 108 | 216 | 299 | 371 |
| Kamienica Polska | 653 | 256 | 189 | 333 | 127 | 134 | 519 |
| Kłomnice | 941 | 480 | 392 | 118 | 370 | 445 | 496 |
| Konopiska | 1001 | 506 | 595 | 149 | 251 | 288 | 713 |
| Kruszyna | 243 | 169 | # | 87 | 132 | 148 | 95 |
| Lelów | 446 | 307 | 50 | 127 | 256 | 285 | 161 |
| Mstów | 629 | 335 | 342 | 46 | 234 | 247 | 382 |
| Myskanów | 1254 | 584 | 765 | 173 | 307 | 322 | 932 |
| Olsztyn | 783 | 324 | 532 | 51 | 197 | 249 | 534 |
| Poczesna | 2033 | 792 | 1298 | 395 | 336 | 435 | 1598 |
| Przyrów | 285 | 136 | 147 | 31 | 103 | 127 | 158 |
| Rędziny | 1688 | 607 | 1307 | 135 | 242 | 502 | 1186 |
| Starcza | 98 | 81 | # | # | 77 | # | # |
| POWIAT KŁOBUCKI | 12492 | 6420 | 6854 | 1920 | 3457 | 4928 | 7564 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Kłobuck | 5239 | 2689 | 2602 | 1071 | 1451 | 2132 | 3107 |
| w tym miasto | 4318 | 2236 | 2177 | 789 | 1313 | 1973 | 2345 |
| of which city | | | | | | | |
| Krzepice | 1448 | 635 | 897 | 165 | 376 | 464 | 984 |
| w tym miasto | 1297 | 525 | 847 | 145 | 297 | 382 | 915 |
| of which city | | | | | | | |

^a Według faktycznego miejsca pracy, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

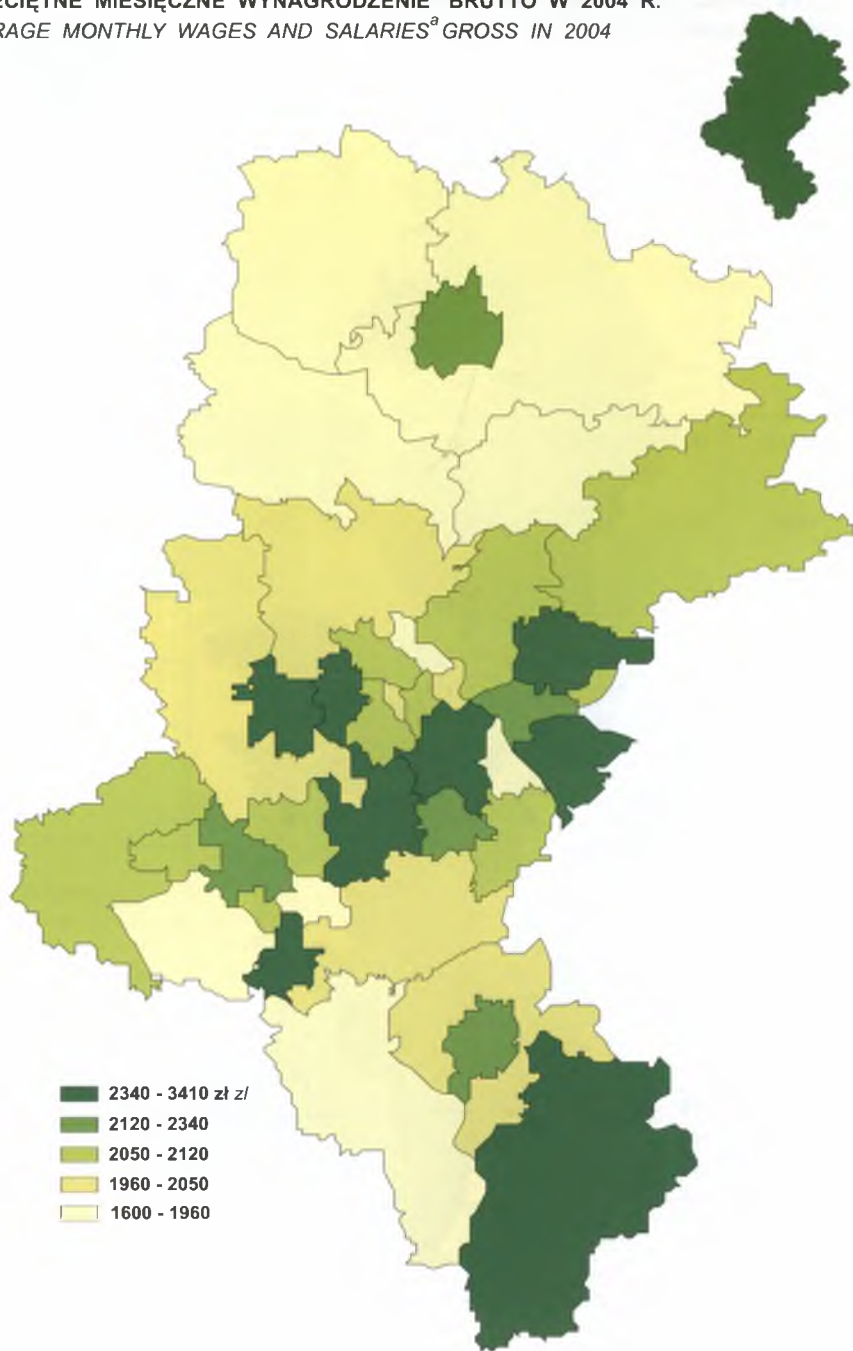
^a By actual workplace: excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a NA 1000 LUDNOŚCI W 2004 R.
AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a PER 1000 POPULATION IN 2004



a Według siedziby zarządu jednostki sprawozdawczej.
a According to the seat of management of the reporting unit.

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE^a BRUTTO W 2004 R.
AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES^a GROSS IN 2004



a Według siedziby zarządu jednostki sprawozdawczej.
a According to the seat of management of the reporting unit.

TABL. 1 (20). PRACUJĄCY^a W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | W tym Of which | | | Z ogółem – sektor Of total – sector | |
|--|-----------------------|---------------------------------------|---|--------------------|--------------------------|--|---------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety of which women | przemysł i budownictwo industry and construction | usługi services | | publiczny public | prywatny private |
| | | | | rynkowe market | nierynkowe non-market | | |
| Podregion częstochoowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Lipie | 1254 | 716 | 893 | 42 | 276 | 296 | 958 |
| Miedźno | 306 | 217 | 37 | 65 | 181 | 221 | 85 |
| Opatów | 346 | 244 | 68 | 49 | 211 | 224 | 122 |
| Panki | 1217 | 565 | 993 | 87 | 134 | 671 | 546 |
| Popów | 1011 | 508 | 675 | 73 | 260 | 267 | 744 |
| Przystajń | 317 | 198 | 74 | 80 | 156 | 183 | 134 |
| Wręczyca Wielka | 1354 | 648 | 615 | 288 | 412 | 470 | 884 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 10696 | 5704 | 5194 | 2570 | 2886 | 3793 | 6903 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Myszków | 5969 | 3189 | 2892 | 1281 | 1768 | 2525 | 3444 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Koziegłowy | 1444 | 691 | 785 | 341 | 311 | 389 | 1055 |
| w tym miasto | 579 | 303 | 225 | 191 | 162 | 188 | 391 |
| of which city | | | | | | | |
| Żarki | 858 | 514 | 389 | # | 327 | 383 | 475 |
| w tym miasto | 767 | 432 | 384 | # | 257 | 300 | 467 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Niegowa | 299 | 212 | 39 | # | 190 | 217 | 82 |
| Poraj | 2126 | 1098 | 1089 | 743 | 290 | 279 | 1847 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Częstochowa | 71428 | 35761 | 31288 | 21288 | 18728 | 31092 | 40336 |

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (20). PRACUJĄCY^a W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | W tym Of which | | | Z ogółem – sektor Of total – sector | |
|---|-----------------------|---------------------------------|---|--------------------|--------------------------|--|---------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety of which women | przemysł i budownictwo industry and construction | usługi services | | publiczny public | prywatny private |
| | | | | rynkowe market | nierynkowe non-market | | |
| Podregion bielsko-bialski | 138340 | 69706 | 61321 | 41173 | 34390 | 52967 | 85373 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 25135 | 11598 | 13557 | 6481 | 4738 | 10054 | 15081 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | |
| Szczyrk | 746 | 405 | 88 | 493 | 153 | 339 | 407 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Czechowice-Dziedzice | 13319 | 5378 | 7569 | 4172 | 1546 | 6077 | 7242 |
| w tym miasto | 11883 | 4962 | 7441 | 3048 | 1367 | 4854 | 7029 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Wilamowice | 1449 | 844 | 802 | 284 | 307 | 346 | 1103 |
| w tym miasto | 478 | 326 | 54 | 211 | 211 | 253 | 225 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bestwina | 867 | 372 | 513 | 96 | 237 | 292 | 575 |
| Buczkowice | 1024 | 522 | 600 | 177 | 247 | 299 | 725 |
| Jasienica | 2749 | 1210 | 1630 | 434 | 487 | 608 | 2141 |
| Jaworze | 922 | 549 | 448 | 136 | 328 | 333 | 589 |
| Kozy | 1087 | 567 | 591 | 200 | 287 | 328 | 759 |
| Porąbka | 1805 | 885 | 1152 | 272 | 371 | 585 | 1220 |
| Wilkowice | 1167 | 866 | 164 | 217 | 775 | 847 | 320 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 31088 | 16190 | 11466 | 9077 | 10009 | 14193 | 16895 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Cieszyn | 11418 | 6192 | 3700 | 3217 | 4482 | 5624 | 5794 |
| Ustroń | 5056 | 2570 | 2001 | 1486 | 1530 | 2365 | 2691 |
| Wisła | 1949 | 1088 | 371 | 1054 | 463 | 736 | 1213 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Skoczów | 5773 | 2724 | 3129 | 1454 | 1112 | 2177 | 3596 |
| w tym miasto | 4959 | 2209 | 2837 | 1305 | 810 | 1796 | 3163 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Strumień | 1305 | 633 | 541 | 391 | 368 | 476 | 829 |
| w tym miasto | 945 | 415 | 434 | 285 | 226 | 316 | 629 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (20). PRACUJĄCY^a W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | W tym Of which | | | Z ogółem – sektor Of total – sector | |
|--|-----------------------|---------------------------------------|---|--------------------|--------------------------|--|---------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety of which women | przemysł i budownictwo industry and construction | usługi services | | publiczny public | prywatny private |
| | | | | rynkowe market | nierynkowe non-market | | |
| Podregion bielsko-bialski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Brenna | 853 | 447 | 337 | 193 | 281 | 288 | 565 |
| Chybie | 945 | 374 | 514 | 235 | 193 | 399 | 546 |
| Dębowiec | 516 | 211 | 166 | 58 | 170 | 205 | 311 |
| Goleszów | 931 | 471 | 320 | 212 | 307 | 433 | 498 |
| Haziłach | 520 | 322 | 127 | 130 | 251 | 276 | 244 |
| Istebna | 883 | 538 | 223 | 124 | 501 | 564 | 319 |
| Zebrzydowice | 939 | 620 | 37 | 523 | 351 | 650 | 289 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 24644 | 13683 | 12741 | 4947 | 6566 | 8538 | 16106 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Żywiec | 13597 | 7275 | 7247 | 3100 | 3198 | 4423 | 9174 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Czernichów | 646 | 338 | 207 | 96 | 336 | 538 | 108 |
| Gilowice | 387 | 214 | 168 | 79 | 137 | 162 | 225 |
| Jeleśnia | 3324 | 2419 | 2572 | 330 | 384 | 534 | 2790 |
| Koszarawa | 96 | 64 | - | 17 | 73 | 83 | 13 |
| Lipowa | 331 | 236 | # | 61 | 232 | 247 | 84 |
| Łękawica | 304 | 123 | 154 | 40 | 105 | 129 | 175 |
| Łodygowice | 1097 | 561 | 513 | 231 | 344 | 394 | 703 |
| Miłówka | 653 | 359 | 95 | 203 | 307 | 339 | 314 |
| Radziechowy-Wieprz | 570 | 364 | 123 | 110 | 310 | 333 | 237 |
| Rajcza | 700 | 431 | 93 | 218 | 333 | 408 | 292 |
| Ślemień | 273 | 151 | 154 | 28 | 88 | 100 | 173 |
| Świnna | 554 | 276 | 278 | 84 | 182 | 205 | 349 |
| Ujsoly | 352 | 193 | # | 42 | 182 | 179 | 173 |
| Węgierska Górka | 1760 | 679 | 1039 | 308 | 355 | 464 | 1296 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 57473 | 28235 | 23557 | 20668 | 13077 | 20182 | 37291 |

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (20). PRACUJĄCY^a W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | W tym Of which | | | Z ogółem – sektor Of total – sector | |
|---|-----------------------|---------------------------------|---|--------------------|--------------------------|--|---------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety of which women | przemysł i budownictwo industry and construction | usługi services | | publiczny public | prywatny private |
| | | | | rynkowe market | nierynkowe non-market | | |
| Podregion centralny śląski | 703170 | 303771 | 306100 | 230591 | 162180 | 353733 | 349437 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 24452 | 11604 | 9679 | 8153 | 6274 | 11113 | 13339 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Będzin | 13036 | 6000 | 4659 | 4828 | 3507 | 7378 | 5658 |
| Czeladź | 5019 | 2527 | 1822 | 2115 | 1046 | 1458 | 3561 |
| Stawków | 1055 | 482 | 530 | 325 | 195 | 364 | 691 |
| Wojkowice | 909 | 369 | 324 | 141 | 434 | 492 | 417 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | |
| Siewierz | 2152 | 929 | 1359 | 313 | 442 | 566 | 1586 |
| w tym miasto <i>of which city</i> | 1682 | 697 | 1161 | 236 | 253 | 359 | 1323 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bobrowniki | 973 | 515 | 597 | 170 | 200 | 318 | 655 |
| Mierzęcice | 523 | 313 | 202 | 112 | 190 | 249 | 274 |
| Psary | 785 | 469 | 186 | 149 | 260 | 288 | 497 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 17560 | 4752 | 13243 | 2326 | 1923 | 13743 | 3817 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Bieruń | 9186 | 2353 | 7294 | 1147 | 738 | 7252 | 1934 |
| Imielin | 631 | 286 | 331 | 119 | 176 | 216 | 415 |
| Lędziny | 6620 | 1571 | 5083 | 891 | 624 | 5782 | 838 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bojszowy | 514 | 275 | 198 | 88 | 195 | 238 | 276 |
| Chełm Śląski | 609 | 267 | 337 | 81 | 190 | 255 | 354 |
| POWIAT GLIWICKI | 19656 | 7385 | 10908 | 3956 | 4295 | 12734 | 6922 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Knurów | 12435 | 3275 | 8910 | 1930 | 1497 | 9234 | 3201 |
| Pyskowice | 2616 | 1351 | 866 | 1016 | 729 | 1141 | 1475 |

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

ABL. 1 (20). PRACUJĄCY^a W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | W tym Of which | | | Z ogółem – sektor Of total – sector | |
|---|-----------------------|---------------------------------------|---|--------------------|--------------------------|--|---------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety of which women | przemysł i budownictwo industry and construction | usługi services | | publiczny public | prywatny private |
| | | | | rynkowe market | nierynkowe non-market | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Sośnicowice | 1073 | 497 | 420 | 327 | 282 | 390 | 683 |
| w tym miasto | 571 | 347 | 110 | 269 | 191 | 287 | 284 |
| of which city | | | | | | | |
| Toszek | 1130 | 801 | 184 | 170 | 626 | 718 | 412 |
| w tym miasto | 837 | 640 | 105 | 140 | 578 | 636 | 201 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Gierałtowice | 547 | 344 | 125 | 99 | 320 | 365 | 182 |
| Pilchowice | 795 | 487 | 175 | 189 | 407 | 408 | 387 |
| Rudziniec | 716 | 384 | 172 | 150 | 249 | 324 | 392 |
| Wielowieś | 344 | 246 | 56 | 75 | 185 | 154 | 190 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 12933 | 6343 | 5304 | 3086 | 4194 | 6010 | 6923 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Lubliniec | 7412 | 3699 | 2926 | 1815 | 2577 | 3592 | 3820 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | |
| Woźniki | 1149 | 644 | 625 | 282 | 231 | 277 | 872 |
| w tym miasto | 829 | 443 | 453 | 233 | 138 | 178 | 651 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Boronów | 262 | 114 | 70 | 114 | 62 | 100 | 162 |
| Ciasna | 890 | 383 | 565 | 70 | 186 | 230 | 660 |
| Herby | 1596 | 506 | 884 | 337 | 338 | 795 | 801 |
| Kochanowice | 481 | 286 | 79 | 95 | 296 | 312 | 169 |
| Koszęcin | 840 | 508 | 128 | 304 | 346 | 522 | 318 |
| Pawonków | 303 | 203 | 27 | 69 | 158 | 182 | 121 |

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (20). PRACUJĄCY^a W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | W tym Of which | | | Z ogółem – sektor Of total – sector | |
|---|-----------------------|---------------------------------------|---|--------------------|--------------------------|--|---------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety of which women | przemysł i budownictwo industry and construction | usługi services | | publiczny public | prywatny private |
| | | | | rynkowe market | nierynkowe non-market | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 23123 | 8877 | 13957 | 4969 | 3941 | 10871 | 12252 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 6730 | 1951 | 4997 | 959 | 747 | 4331 | 2399 |
| Mikołów | 9712 | 4760 | 4446 | 3031 | 2108 | 2682 | 7030 |
| Orzesze | 2013 | 1172 | 713 | 517 | 708 | 1005 | 1008 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Ormontowice | 3983 | 684 | 3343 | 401 | 239 | 2682 | 1301 |
| Wiry | 685 | 310 | 458 | 61 | 139 | 171 | 514 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 25947 | 9372 | 15904 | 4618 | 4806 | 15737 | 10210 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | |
| Pszczyna | 9895 | 5280 | 3722 | 2857 | 2827 | 3569 | 6326 |
| w tym miasto | 8243 | 4525 | 2969 | 2612 | 2418 | 3096 | 5147 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 951 | 582 | 332 | 85 | 518 | 761 | 190 |
| Kobiór | 352 | 181 | 82 | 113 | 118 | 173 | 179 |
| Miedzna | 3420 | 1069 | 2245 | 614 | 524 | 2656 | 764 |
| Pawłowice | 7829 | 1551 | 6697 | 606 | 506 | 5790 | 2039 |
| Suszec | 3500 | 709 | 2826 | 343 | 313 | 2788 | 712 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 29065 | 13472 | 11633 | 9307 | 7836 | 14974 | 14091 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Kalety | 690 | 340 | 266 | 198 | 212 | 250 | 440 |
| Miasteczko Śląskie | 1783 | 486 | 1390 | 171 | 216 | 1469 | 314 |
| Radzionków | 2774 | 1265 | 1423 | 697 | 615 | 774 | 2000 |
| Tarnowskie Góry | 17238 | 8449 | 5705 | 6283 | 5227 | 8891 | 8347 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 1356 | 533 | # | 103 | 181 | 1285 | 71 |
| Ożarówice | 1269 | 571 | 423 | 664 | 181 | 494 | 775 |
| Świerklaniec | 1535 | 615 | 553 | 544 | 367 | 780 | 755 |
| Tworóg | 821 | 441 | # | 273 | 251 | 375 | 446 |
| Zbrostawice | 1599 | 772 | 559 | 374 | 586 | 656 | 943 |

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (20). PRACUJĄCY^a W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | W tym Of which | | | Z ogółem – sektor Of total – sector | |
|--|-----------------------|---------------------------------------|---|--------------------|--------------------------|--|---------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety of which women | przemysł i budownictwo industry and construction | usługi services | | publiczny public | prywatny private |
| | | | | rynkowe market | nierynkowe non-market | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 20626 | 9994 | 9408 | 5420 | 5417 | 10134 | 10492 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Poręba | 1240 | 546 | 798 | 209 | 227 | 763 | 477 |
| Zawiercie | 13425 | 6516 | 6423 | 3497 | 3489 | 6410 | 7015 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Łazy | 1634 | 664 | 175 | 1077 | 373 | 1319 | 315 |
| w tym miasto | 1408 | 521 | 104 | 1043 | 260 | 1183 | 225 |
| of which city | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 674 | 320 | 297 | 141 | 233 | 280 | 394 |
| w tym miasto | 418 | 216 | 127 | 120 | 170 | 214 | 204 |
| of which city | | | | | | | |
| Pilica | 1430 | 774 | 1094 | 92 | 236 | 320 | 1110 |
| w tym miasto | 739 | 453 | 567 | 53 | 116 | 182 | 557 |
| of which city | | | | | | | |
| Szczekociny | 1237 | 530 | 352 | 213 | 348 | 422 | 815 |
| w tym miasto | 1105 | 446 | 313 | 195 | 276 | 323 | 782 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Irządze | 178 | 114 | 41 | 53 | 82 | 99 | 79 |
| Kroczyce | 365 | 224 | 126 | 83 | 153 | 181 | 184 |
| Włodowice | 218 | 165 | 44 | 33 | 138 | 172 | 46 |
| Zarnowiec | 225 | 141 | 58 | 22 | 138 | 168 | 57 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Bytom | 33642 | 16607 | 11144 | 12221 | 10022 | 19253 | 14389 |
| Chorzów | 24718 | 11513 | 9078 | 8685 | 6900 | 11801 | 12917 |
| Dąbrowa Górnicza | 38531 | 14003 | 20779 | 11625 | 6054 | 16850 | 21681 |
| Gliwice | 59569 | 24464 | 24644 | 21283 | 13336 | 27679 | 31890 |

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (20). PRACUJĄCY^a W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | W tym Of which | | | Z ogółem – sektor Of total – sector | |
|---|-----------------------|---------------------------------|---|--------------------|--------------------------|--|---------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety of which women | przemysł i budownictwo industry and construction | usługi services | | publiczny public | prywatny private |
| | | | | rynkowe market | nierynkowe non-market | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | |
| Jaworzno | 18424 | 7815 | 8829 | 5276 | 4305 | 11269 | 7155 |
| Katowice | 144150 | 65877 | 42310 | 66868 | 34619 | 71867 | 72283 |
| Mysłowice | 19435 | 7256 | 10395 | 5405 | 3610 | 11325 | 8110 |
| Piekary Śląskie | 12459 | 4649 | 6833 | 2790 | 2835 | 8454 | 4005 |
| Ruda Śląska | 37522 | 12430 | 22882 | 8137 | 6451 | 24787 | 12735 |
| Siemianowice Śląskie | 11002 | 4989 | 4347 | 3634 | 3001 | 4314 | 6688 |
| Sosnowiec | 46731 | 24121 | 18073 | 15459 | 12992 | 19050 | 27681 |
| Świętochłowice | 8278 | 3720 | 3310 | 2830 | 2121 | 3241 | 5037 |
| Tychy | 36771 | 16242 | 18829 | 11572 | 6282 | 8447 | 28324 |
| Zabrze | 38576 | 18286 | 14611 | 12971 | 10966 | 20080 | 18496 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 130116 | 54004 | 64219 | 34281 | 30545 | 72407 | 57709 |
| Subregion | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 19385 | 9309 | 7515 | 5646 | 5612 | 8485 | 10900 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Racibórz | 14473 | 6695 | 5899 | 4371 | 4078 | 6062 | 8411 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Krzanowice | 513 | 317 | 144 | 113 | 171 | 201 | 312 |
| w tym miasto | 317 | 227 | 127 | 67 | 123 | 131 | 186 |
| of which city | | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska | 1696 | 680 | 930 | 274 | 399 | 972 | 724 |
| w tym miasto | 1298 | 461 | 873 | 181 | 243 | 750 | 548 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Komowac | 210 | 146 | # | 72 | 135 | 148 | 62 |
| Krzyżanowice | 891 | 562 | 147 | 354 | 335 | 478 | 413 |
| Nędza | 280 | 203 | 43 | 36 | 185 | 206 | 74 |
| Pietrowice Wielkie | 1088 | 556 | 340 | 412 | 173 | 217 | 871 |
| Rudnik | 234 | 150 | # | 14 | 136 | 201 | 33 |

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (20). PRACUJĄCY * W 2004 R. (dok.)
 Stan w dniu 31 XII
 EMPLOYED PERSONS * IN 2004 (cont.)
 As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | W tym Of which | | | Z ogółem – sektor Of total – sector | |
|--|-----------------------|---------------------------------------|---|--------------------|--------------------------|--|---------------------|
| | ogółem total | w tym kobiety of which women | przemysł i budownictwo industry and construction | usługi services | | publiczny public | prywatny private |
| | | | | rynkowe market | nierynkowe non-market | | |
| Podregion rybnicko-jastrzębski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 7100 | 3494 | 3157 | 1913 | 1910 | 3246 | 3854 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | |
| Czerwonka-Leszczyny | 4052 | 2163 | 1422 | 1499 | 1066 | 2152 | 1900 |
| w tym miasto | 3195 | 1749 | 1207 | 1084 | 894 | 1962 | 1233 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Gaszowice | 477 | 230 | 200 | 105 | 169 | 203 | 274 |
| Jejkowice | 452 | 185 | 315 | 31 | 106 | 114 | 338 |
| Lyski | 710 | 431 | 290 | 85 | 329 | 355 | 355 |
| Świerklany | 1409 | 485 | 930 | 193 | 240 | 422 | 987 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 28709 | 11398 | 15630 | 5767 | 7208 | 19002 | 9707 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Pszów | 1479 | 722 | 559 | 487 | 432 | 643 | 836 |
| Radlin | 5899 | 1269 | 4787 | 629 | 483 | 4465 | 1434 |
| Rydułtowy | 8407 | 1856 | 6580 | 569 | 1258 | 7315 | 1092 |
| Wodzisław Śląski | 8601 | 5306 | 1937 | 3173 | 3465 | 4694 | 3907 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Godów | 828 | 352 | 427 | 132 | 265 | 337 | 491 |
| Gorzycy | 2041 | 1218 | 740 | 459 | 830 | 880 | 1161 |
| Lubomia | 669 | 301 | 265 | 163 | 197 | 310 | 359 |
| Markłowice | 455 | 207 | 216 | 95 | 144 | 180 | 275 |
| Mszana | 330 | 167 | 119 | 60 | 134 | 178 | 152 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: <i>CITIES WITH POWIAT STATUS:</i> | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 28704 | 8596 | 18949 | 4975 | 4756 | 18558 | 10146 |
| Rybnik | 36471 | 15406 | 15999 | 11646 | 8663 | 19937 | 16534 |
| Żory | 9747 | 5801 | 2969 | 4334 | 2396 | 3179 | 6568 |

* Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

* By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 2 (21). PRACUJĄCY * WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2004 R.
 Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED PERSONS * BY KIND OF ACTIVITIES IN 2004*
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i> | Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i> | Usługi <i>Services</i> | |
|--|------------------------|--|---|---------------------------|---------------------------------|
| | | | | rynkowe <i>market</i> | nierynkowe <i>non-market</i> |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 1080527 | 7469 | 482559 | 334126 | 256367 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 108901 | 649 | 50919 | 28081 | 29252 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| częstochowski | 14285 | 218 | 7583 | 2303 | 4181 |
| kłobucki | 12492 | 261 | 6854 | 1920 | 3457 |
| myszkowski | 10696 | 46 | 5194 | 2570 | 2886 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Częstochowa | 71428 | 124 | 31288 | 21288 | 18728 |
| Podregion bielsko-biański <i>Subregion</i> | 138340 | 1456 | 61321 | 41173 | 34390 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| bielski | 25135 | 359 | 13557 | 6481 | 4738 |
| cieszyński | 31088 | 536 | 11466 | 9077 | 10009 |
| żywiecki | 24644 | 390 | 12741 | 4947 | 6566 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Bielsko-Biała | 57473 | 171 | 23557 | 20668 | 13077 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 703170 | 4293 | 306100 | 230591 | 162180 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| będzkiński | 24452 | 346 | 9679 | 8153 | 6274 |
| bieruńsko-łędzkiński | 17560 | 68 | 13243 | 2326 | 1923 |
| gliwicki | 19656 | 497 | 10908 | 3956 | 4295 |
| lubliniecki | 12933 | 349 | 5304 | 3086 | 4194 |
| mikołowski | 23123 | 256 | 13957 | 4969 | 3941 |
| pszczyński | 25947 | 619 | 15904 | 4618 | 4806 |
| tarnogórski | 29065 | 289 | 11633 | 9307 | 7836 |
| zawierciański | 20626 | 381 | 9408 | 5420 | 5417 |

* Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 2 (21). PRACUJĄCY^a WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY KIND OF ACTIVITIES IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i> | Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i> | Usługi <i>Services</i> | |
|--|-----------------|--|---|---------------------------|---------------------------------|
| | | | | rynkowe <i>market</i> | nierynkowe <i>non-market</i> |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Bytom | 33642 | 255 | 11144 | 12221 | 10022 |
| Chorzów | 24718 | 55 | 9078 | 8685 | 6900 |
| Dąbrowa Górnicza | 38531 | 73 | 20779 | 11625 | 6054 |
| Gliwice | 59569 | 306 | 24644 | 21283 | 13336 |
| Jaworzno | 18424 | 14 | 8829 | 5276 | 4305 |
| Katowice | 144150 | 348 | 42310 | 66868 | 34619 |
| Mysłowice | 19435 | 25 | 10395 | 5405 | 3610 |
| Piekary Śląskie | 12459 | # | 6833 | 2790 | 2835 |
| Ruda Śląska | 37522 | 52 | 22882 | 8137 | 6451 |
| Siemianowice Śląskie | 11002 | 20 | 4347 | 3634 | 3001 |
| Sosnowiec | 46731 | 206 | 18073 | 15459 | 12992 |
| Świętochłowice | 8278 | 17 | 3310 | 2830 | 2121 |
| Tychy | 36771 | 88 | 18829 | 11572 | 6282 |
| Zabrze | 38576 | 28 | 14611 | 12971 | 10966 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 130116 | 1071 | 64219 | 34281 | 30545 |
| Subregion | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | |
| raciborski | 19385 | 612 | 7515 | 5646 | 5612 |
| rybnicki | 7100 | 120 | 3157 | 1913 | 1910 |
| wodzisławski | 28709 | 104 | 15630 | 5767 | 7208 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 28704 | 24 | 18949 | 4975 | 4756 |
| Rybnik | 36471 | 163 | 15999 | 11646 | 8663 |
| Zory | 9747 | 48 | 2969 | 4334 | 2396 |

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 3 (22). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA^a W 2004 R.PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES^a IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | Sektor <i>Sector</i> | | Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i> | Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i> | Usługi <i>Services</i> | |
|--|------------------------|----------------------------|----------------------------|--|---|---------------------------|---------------------------------|
| | | publiczny <i>public</i> | prywatny <i>private</i> | | | rynkowe <i>market</i> | nierynkowe <i>non-market</i> |
| PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W OSOBACH AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN PERSONS | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 979976 | 500870 | 479106 | 4878 | 476669 | 253006 | 245423 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 94162 | 40469 | 53693 | 357 | 45535 | 20441 | 27829 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| częstochowski | 12547 | 4454 | 8093 | 140 | 6300 | 2258 | 3849 |
| kłobucki | 10856 | 4097 | 6759 | 161 | 5898 | 1610 | 3187 |
| myszkowski | 10509 | 3230 | 7279 | 17 | 5661 | 2101 | 2730 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Częstochowa | 60250 | 28688 | 31562 | 39 | 27676 | 14472 | 18063 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 123156 | 43723 | 79433 | 704 | 58817 | 31777 | 31858 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| bielski | 19562 | 5939 | 13623 | 43 | 11662 | 3285 | 4572 |
| cieszyński | 24498 | 11703 | 12795 | 274 | 9274 | 6050 | 8900 |
| żywiecki | 21209 | 7399 | 13810 | 253 | 11253 | 3672 | 6031 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 57887 | 18682 | 39205 | 134 | 26628 | 18770 | 12355 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 656296 | 358645 | 297651 | 3219 | 320606 | 175111 | 157360 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| będziniński | 16670 | 8527 | 8143 | 100 | 6345 | 4512 | 5713 |
| biernicki | 5583 | 2862 | 2721 | 17 | 1780 | 1951 | 1835 |
| gliwicki | 10067 | 4826 | 5241 | 376 | 3172 | 2445 | 4074 |
| lubliniecki | 10624 | 4885 | 5739 | 268 | 4588 | 1754 | 4014 |
| mikołowski | 16116 | 7237 | 8879 | 154 | 9007 | 3287 | 3668 |
| pszczyński | 14571 | 5592 | 8979 | 573 | 5047 | 4427 | 4524 |
| tarnogórski | 23387 | 11569 | 11818 | 293 | 11076 | 4824 | 7194 |
| zawierciański | 16984 | 7956 | 9028 | 29 | 8811 | 3026 | 5118 |

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.^a Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 3 (22). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA ^a W 2004 R. (cd.)PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES ^a IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Sektor Sector | | Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing | Przemysł i budownictwo Industry and construction | Usługi Services | |
|-----------------------------------|-----------------|---------------------|---------------------|--|---|--------------------|--------------------------|
| | | publiczny public | prywatny private | | | rynkowe market | nierynkowe non-market |

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W OSOBACH (dok.) AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN PERSONS (cont.)

| | | | | | | | |
|--|---------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Bytom | 22902 | 12192 | 10710 | 234 | 6938 | 6600 | 9130 |
| Chorzów | 25285 | 11977 | 13308 | 37 | 8265 | 10590 | 6393 |
| Dąbrowa Górnicza | 30302 | 15351 | 14951 | 36 | 15991 | 8917 | 5358 |
| Gliwice | 48368 | 21045 | 27323 | 243 | 21217 | 14297 | 12611 |
| Jaworzno | 14342 | 8007 | 6335 | - | 6152 | 4089 | 4101 |
| Katowice | 249377 | 171765 | 77612 | 263 | 151586 | 57170 | 40358 |
| Mysłowice | 12683 | 3772 | 8911 | 388 | 4151 | 4706 | 3438 |
| Piekary Śląskie | 6586 | 3353 | 3233 | 28 | 1917 | 1920 | 2721 |
| Ruda Śląska | 16636 | 7801 | 8835 | - | 4781 | 6061 | 5794 |
| Siemianowice Śląskie | 9039 | 3519 | 5520 | - | 3388 | 2982 | 2669 |
| Sosnowiec..... | 39388 | 17697 | 21691 | 165 | 16526 | 11045 | 11652 |
| Świętochłowice | 6010 | 2762 | 3248 | - | 2442 | 1656 | 1912 |
| Tychy | 28322 | 7792 | 20530 | 14 | 13175 | 9363 | 5770 |
| Zabrze..... | 33054 | 18158 | 14896 | # | 14251 | 9489 | 9313 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski Subregion | 106362 | 58033 | 48329 | 598 | 51711 | 25677 | 28376 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| raciborski | 16189 | 6861 | 9328 | 271 | 7359 | 3599 | 4960 |
| rybnicki | 6329 | 2778 | 3551 | 38 | 2636 | 1819 | 1836 |
| wodzisławski | 15539 | 7898 | 7641 | 55 | 4236 | 4627 | 6621 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 34425 | 26550 | 7875 | # | 25709 | 4215 | 4495 |
| Rybnik..... | 26322 | 11319 | 15003 | 213 | 9025 | 8799 | 8285 |
| Żory | 7558 | 2627 | 4931 | 15 | 2746 | 2618 | 2179 |

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.
^a Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 3 (22). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA ^a W 2004 R. (cd.)
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES ^a IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Sektor Sector | | Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing | Przemysł i budownictwo Industry and construction | Usługi Services | |
|--|-----------------|---------------------|---------------------|--|---|--------------------|--------------------------|
| | | publiczny public | prywatny private | | | rynkowe market | nierynkowe non-market |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 2488,62 | 2826,84 | 2135,05 | 2264,03 | 2759,49 | 2187,23 | 2277,70 |
| Podregion częstochowski ... Subregion | 1969,15 | 2335,47 | 1693,05 | 2332,61 | 1836,30 | 1864,13 | 2258,99 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| częstochowski | 1758,43 | 2078,65 | 1582,20 | 3035,89 | 1539,65 | 1866,42 | 2006,71 |
| kłobucki | 1607,98 | 2044,91 | 1343,13 | 2142,34 | 1370,89 | 1617,26 | 2015,07 |
| myszkowski | 1719,02 | 2067,29 | 1564,47 | 1226,47 | 1545,42 | 1663,72 | 2124,62 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | |
| Częstochowa | 2121,73 | 2447,03 | 1826,06 | 1075,64 | 2062,51 | 1920,34 | 2376,10 |
| Podregion bielsko-bialski .. Subregion | 2197,12 | 2286,77 | 2147,78 | 2543,13 | 2260,42 | 2076,20 | 2193,23 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| bielski | 1986,51 | 2207,94 | 1889,98 | 1326,94 | 1956,70 | 1921,41 | 2115,54 |
| cieszyński | 1948,73 | 2115,40 | 1796,29 | 2351,58 | 2003,23 | 1726,33 | 2030,72 |
| żywiecki | 2417,97 | 2274,16 | 2495,01 | 2937,48 | 2439,57 | 2686,12 | 2192,61 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 2292,50 | 2424,16 | 2229,76 | 2580,53 | 2407,31 | 2096,74 | 2339,34 |
| Podregion centralny śląski Subregion | 2615,31 | 2941,53 | 2222,23 | 2219,53 | 2938,11 | 2283,76 | 2334,68 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| będziński | 2111,27 | 2246,01 | 1970,17 | 2471,83 | 2251,22 | 1907,00 | 2110,86 |
| bieruński-łędziński | 2063,54 | 2295,80 | 1819,25 | 1179,41 | 2031,65 | 1995,28 | 2175,24 |
| gliwicki | 1985,96 | 2125,48 | 1857,48 | 2167,35 | 1973,60 | 1819,05 | 2079,01 |
| lubliniecki | 1905,92 | 2170,42 | 1680,78 | 2795,86 | 1769,71 | 1633,02 | 2121,45 |
| mikołowski | 2344,44 | 2667,08 | 2081,47 | 1922,84 | 2555,56 | 1981,80 | 2168,69 |
| pszczyński | 1963,69 | 2064,43 | 1900,96 | 3089,73 | 1778,11 | 1923,40 | 2067,54 |
| tarnogórski | 2014,11 | 2221,98 | 1810,63 | 2773,24 | 1927,54 | 1986,20 | 2135,21 |
| zawierciański | 2064,96 | 2014,83 | 2109,14 | 1432,76 | 2093,76 | 1958,58 | 2081,86 |

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.
^a Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 3 (22). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA * W 2004 R. (dok.)
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES * IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Sektor Sector | | Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing | Przemysł i budownictwo Industry and construction | Usługi Services | |
|-----------------------------------|-----------------|---------------------|---------------------|--|---|--------------------|--------------------------|
| | | publiczny public | prywatny private | | | rynkowe market | nierynkowe non-market |

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W ZŁ (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ZŁ (cont.)

| | | | | | | | |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Bytom | 2050,36 | 2153,92 | 1932,47 | 1334,72 | 2176,73 | 1966,07 | 2033,60 |
| Chorzów | 2062,53 | 2292,37 | 1855,67 | 977,03 | 2326,33 | 1760,64 | 2227,82 |
| Dąbrowa Górnicza | 2519,76 | 2681,67 | 2353,53 | 2017,59 | 2643,06 | 2366,66 | 2409,96 |
| Gliwice | 2579,36 | 2677,69 | 2503,62 | 2141,84 | 2618,01 | 2400,44 | 2725,62 |
| Jaworzno | 2539,98 | 2908,61 | 2074,06 | - | 3020,47 | 2156,39 | 2201,66 |
| Katowice | 3272,16 | 3566,54 | 2620,66 | 2517,08 | 3605,87 | 2781,79 | 2718,30 |
| Mysłowice | 1951,77 | 2072,64 | 1900,60 | 1157,09 | 2121,90 | 1768,68 | 2086,64 |
| Piekary Śląskie | 1958,47 | 2083,53 | 1828,76 | 2581,25 | 2146,87 | 1701,26 | 2000,81 |
| Ruda Śląska | 2060,76 | 2173,19 | 1961,50 | - | 2023,85 | 1988,04 | 2167,29 |
| Siemianowice Śląskie | 2041,54 | 2103,50 | 2002,05 | - | 2094,91 | 1943,17 | 2083,70 |
| Sosnowiec..... | 2133,39 | 2284,71 | 2009,94 | 1489,09 | 2258,82 | 1993,76 | 2096,97 |
| Świętochłowice | 2036,42 | 2189,65 | 1906,12 | - | 1955,33 | 2087,79 | 2095,51 |
| Tychy | 2264,05 | 2289,37 | 2254,45 | 1501,79 | 2458,41 | 2086,87 | 2109,63 |
| Zabrze..... | 2343,34 | 2488,92 | 2165,88 | # | 2553,68 | 2130,61 | 2238,36 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski Subregion | 2504,35 | 2867,56 | 2068,21 | 2134,03 | 3032,66 | 1923,55 | 2074,95 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| raciborski | 2105,27 | 2141,99 | 2078,27 | 2242,53 | 2222,73 | 1765,18 | 2170,28 |
| rybnicki | 2110,54 | 2130,36 | 2095,03 | 898,68 | 2383,81 | 1729,03 | 2121,25 |
| wodzisławski | 1811,68 | 2050,22 | 1565,13 | 1108,18 | 1588,24 | 1681,74 | 2051,30 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 3408,53 | 3783,77 | 2143,40 | # | 3890,35 | 1976,15 | 1996,83 |
| Rybnik..... | 2244,12 | 2097,25 | 2354,93 | 2452,46 | 2464,36 | 2180,72 | 2066,20 |
| Żory | 1900,97 | 2058,56 | 1817,01 | 2316,11 | 1891,96 | 1754,73 | 2085,17 |

* Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.
* Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 4 (23). PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons | | | | | Stopa bezrobocia zarejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in % | Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b | Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b | Oferty pracy Job offers | |
|--|--|----------------------|--|--|---|--|---|--|---------------------------------|------------------------------------|
| | ogółem total | z ogółem of total | | | | | | | w ciągu roku during the year | stan w dniu 31 XII as of 31 XII |
| | | kobiety women | dotychczas niepracujący previously not employed | zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for company reasons | posiadający prawo do zasiłku possessing benefit rights | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 309704 | 171460 | 84800 | 17470 | 35273 | 16,9 | 307589 | 323401 | 51742 | 3304 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion Częstoch</i> | 39987 | 19603 | 9358 | 1906 | 4799 | 18,5 | 37112 | 37698 | 1607 | 52 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | | |
| częstochowski | 10193 | 4821 | 2588 | 393 | 1166 | 22,5 | 9253 | 9064 | 573 | 20 |
| kłobucki | 5366 | 2411 | 1349 | 45 | 757 | 17,0 | 5377 | 5629 | 104 | 15 |
| myszkowski | 6171 | 2974 | 1187 | 706 | 1097 | 22,8 | 4816 | 5186 | 50 | 1 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 18257 | 9397 | 4234 | 762 | 1779 | 16,2 | 17666 | 17819 | 880 | 16 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion Bielsko</i> | 34140 | 18064 | 6626 | 2788 | 4111 | 13,6 | 35655 | 36555 | 2517 | 192 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | | |
| bielski | 7167 | 3965 | 1202 | 725 | 911 | 15,0 | 6855 | 7291 | 270 | 21 |
| cieszyński | 9912 | 5345 | 2701 | 1077 | 1046 | 15,8 | 10292 | 10439 | 1200 | 88 |
| żywiecki | 8354 | 4030 | 1592 | 321 | 1125 | 15,6 | 7839 | 7672 | 98 | - |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 8707 | 4724 | 1131 | 665 | 1029 | 10,1 | 10669 | 11153 | 949 | 83 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion Śląsk</i> | 199377 | 111723 | 57872 | 11048 | 23430 | 17,4 | 195531 | 206593 | 40099 | 2591 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | | |
| będziński | 12558 | 6997 | 4079 | 428 | 2079 | 24,2 | 11258 | 11801 | 414 | 18 |
| bieruńsko-łędzki | 2725 | 1595 | 823 | 78 | 243 | 11,2 | 3070 | 3156 | 181 | 17 |
| gliwicki | 5905 | 3586 | 2297 | 465 | 401 | 17,0 | 5695 | 6006 | 514 | 52 |
| lubliniecki | 3617 | 1894 | 645 | 176 | 424 | 14,7 | 4783 | 5105 | 768 | 33 |
| mikołowski | 5131 | 2903 | 1762 | 244 | 395 | 14,4 | 4740 | 5020 | 9120 | 711 |
| pszczyński | 5348 | 3198 | 1958 | 425 | 404 | 12,4 | 5190 | 5616 | 71 | 5 |
| tarnogórski | 7796 | 4131 | 3115 | 351 | 567 | 16,0 | 6915 | 7408 | - | - |
| zawierciański | 11742 | 5996 | 3257 | 428 | 1574 | 24,3 | 10223 | 10588 | 353 | 19 |

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 22. b W ciągu roku.

a See general notes item 6 on page 22. b During the year.

TABL. 4 (23). PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons | | | | | Stopa bezrobocia zarejestrowa- nego ^a w % Registered unemploy- ment rate ^a in % | Bezro- botni nowo zarejestro- wani ^b Newly registe- red un- employed persons | Bezro- botni wyreje- stro- wani ^b Persons removed from unem- ployment rolls ^b | Oferty pracy Job offers | |
|--|--|------------------|--|---|---|--|---|--|---------------------------------------|---|
| | ogółem total | kobiety women | z ogółem of total | | | | | | w ciągu roku during the year | stan w dniu 31 XII as of 31 XII |
| | | | dotych- czas niepra- cujący previously not employed | zwolnieni z przyczyn dotyczą- cych zakładu pracy terminated for company reasons | posiada- jący prawo do zasiłku possessing benefit rights | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | | |
| Bytom | 16912 | 9223 | 4225 | 349 | 2090 | 26,7 | 14198 | 15139 | 570 | 56 |
| Chorzów | 10620 | 5710 | 2264 | 517 | 1235 | 23,7 | 8487 | 9008 | 1315 | 12 |
| Dąbrowa Górnicza | 12138 | 6923 | 4351 | 335 | 1614 | 19,9 | 10749 | 11298 | 8284 | 598 |
| Gliwice | 12611 | 7293 | 4413 | 1096 | 857 | 14,0 | 11900 | 12338 | 4907 | 394 |
| Jaworzno | 7228 | 4310 | 1744 | 715 | 1146 | 22,7 | 7563 | 8120 | 337 | 26 |
| Katowice | 15258 | 8311 | 2938 | 689 | 1269 | 7,7 | 17749 | 19226 | 2254 | 25 |
| Mysłowice | 5125 | 2959 | 1568 | 512 | 398 | 17,0 | 5267 | 5713 | 576 | 53 |
| Piekary Śląskie ... | 4417 | 2419 | 1286 | 346 | 608 | 21,9 | 4095 | 4331 | 2 | - |
| Ruda Śląska | 7469 | 4354 | 2208 | 188 | 603 | 14,2 | 10147 | 10883 | 3103 | 174 |
| Siemianowice Śląskie | 6195 | 3363 | 1363 | 597 | 1075 | 28,1 | 7514 | 8499 | 1774 | 171 |
| Sosnowiec | 19692 | 11009 | 7205 | 974 | 3320 | 22,9 | 18864 | 19403 | 1317 | 65 |
| Świętochłowice ... | 4559 | 2572 | 1134 | 124 | 618 | 29,0 | 4482 | 4545 | 2117 | 61 |
| Tychy | 7183 | 4158 | 1716 | 233 | 753 | 13,1 | 9191 | 9816 | 930 | 51 |
| Zabrze | 15148 | 8819 | 3521 | 1778 | 1757 | 23,4 | 13451 | 13574 | 1192 | 50 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 36200 | 22070 | 10944 | 1728 | 2933 | 16,7 | 39291 | 42555 | 7519 | 469 |
| Subregion | | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiaty: | | | | | | | | | | |
| raciborski | 4668 | 2821 | 1094 | 197 | 333 | 13,8 | 5691 | 6207 | 246 | 4 |
| rybnicki | 3446 | 2104 | 1544 | 100 | 265 | 21,1 | 3313 | 3600 | 681 | 72 |
| wodzisławski | 8602 | 4907 | 2393 | 456 | 654 | 17,5 | 9815 | 10670 | 3209 | 184 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój .. | 7099 | 4609 | 1736 | 347 | 388 | 17,0 | 6614 | 7369 | 2330 | 173 |
| Rybnik | 8053 | 4733 | 3101 | 303 | 621 | 14,4 | 8627 | 9034 | 851 | 26 |
| Żory | 4332 | 2896 | 1076 | 325 | 672 | 22,6 | 5231 | 5675 | 202 | 10 |

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 22. b W ciągu roku.

a See general notes item 6 on page 22. b During the year.

TABL. 5 (24). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W wieku By age | | | | | Z ogółem – z wykształceniem Of total – by educational level | | | | |
|---|-----------------|--------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------------|--|---|--|--|---|
| | | 24 lata i mniej 24 and less | 25 – 34 | 35 – 44 | 45 – 54 | 55 lat i więcej 55 and more | wyż- szym tertiary | średnim secondary | | zasadni- czym (zawo- dowym) basic voca- tional | gimna- zjalnym, podsta- wowym i niepeł- nym podsta- wowym lower second- ary, primary and in- complete primary |
| | | | | | | | | zawodo- wym ^a voca- tional ^a | ogólno- kształcą- cym general | | |
| WOJEWÓDZ- TWO VOIVODSHIP | 309704 | 74822 | 85003 | 65394 | 72152 | 12333 | 16548 | 69434 | 19745 | 103372 | 100605 |
| Podregion częstocheński Subregion | 39987 | 8217 | 10968 | 8542 | 10328 | 1932 | 3074 | 9697 | 2478 | 13573 | 11165 |
| Powiaty: Powiaty: | | | | | | | | | | | |
| częstocheński | 10193 | 2333 | 2946 | 2210 | 2308 | 396 | 552 | 2315 | 513 | 3744 | 3069 |
| kłobucki | 5366 | 1433 | 1578 | 1082 | 1058 | 215 | 264 | 1321 | 226 | 2351 | 1204 |
| myszkowski | 6171 | 1624 | 1772 | 1272 | 1301 | 202 | 424 | 1592 | 457 | 1998 | 1700 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 18257 | 2827 | 4672 | 3978 | 5661 | 1119 | 1834 | 4469 | 1282 | 5480 | 5192 |
| Podregion bielsko- bielski | 34140 | 8331 | 9006 | 7577 | 7978 | 1248 | 1787 | 7499 | 2290 | 13155 | 9409 |
| Subregion | | | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiaty: | | | | | | | | | | | |
| bielski | 7167 | 1777 | 1809 | 1622 | 1692 | 267 | 371 | 1494 | 427 | 3124 | 1751 |
| cieszyński | 9912 | 2847 | 2652 | 2029 | 2110 | 274 | 409 | 2147 | 648 | 3780 | 2928 |
| żywiecki | 8354 | 2082 | 2245 | 1993 | 1751 | 283 | 345 | 1842 | 547 | 3153 | 2467 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 8707 | 1625 | 2300 | 1933 | 2425 | 424 | 662 | 2016 | 668 | 3098 | 2263 |
| Podregion centralny śląski | 199377 | 46657 | 54780 | 42411 | 47489 | 8040 | 10176 | 44487 | 12170 | 64392 | 68152 |
| Subregion | | | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiaty: | | | | | | | | | | | |
| będziński | 12558 | 2565 | 3641 | 2453 | 3319 | 580 | 663 | 3004 | 799 | 3455 | 4637 |
| bieruńsko- łędziński | 2725 | 973 | 664 | 538 | 473 | 77 | 142 | 667 | 188 | 1148 | 580 |
| gliwicki | 5905 | 1653 | 1617 | 1282 | 1189 | 164 | 202 | 1130 | 287 | 1882 | 2404 |
| lubliniecki | 3617 | 1073 | 979 | 727 | 716 | 122 | 168 | 763 | 234 | 1120 | 1332 |
| mikołowski | 5131 | 1452 | 1255 | 1050 | 1191 | 183 | 196 | 1121 | 329 | 2343 | 1142 |
| pszczyński | 5348 | 1909 | 1215 | 1041 | 1034 | 149 | 239 | 1151 | 429 | 1882 | 1647 |
| tarnogórski | 7796 | 2178 | 2145 | 1548 | 1649 | 276 | 359 | 1864 | 471 | 3107 | 1995 |
| zawierciański | 11742 | 2619 | 3639 | 2394 | 2637 | 453 | 785 | 3127 | 894 | 4175 | 2761 |

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 5 (24). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
 W 2004 R. (dok.)
 Stan w dniu 31 XII
 REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2004 (cont.)
 As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W wieku By age | | | | | Z ogółem – z wykształceniem Of total – by educational level | | | | |
|--|-----------------|--------------------------------------|--------------|-------------|-------------|--------------------------------------|--|---|--|--|---|
| | | 24 lata i mniej 24 and less | 25 – 34 | 35 – 44 | 45 – 54 | 55 lat i więcej 55 and more | wyż- szym tertiary | średnim secondary | | zasadni- czym (zawo- dowym) basic vocati- onal | gimna- zjalnym, podsta- wowym i niepeł- nym podsta- wowym lower sec- ondary, primary and in- complete primary |
| | | | | | | | | zawodo- wym ^a voca- tional ^a | ogólno- kształcą- cym general | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | | | |
| Bytom | 16912 | 3689 | 4748 | 3855 | 3899 | 721 | 541 | 3132 | 764 | 5331 | 7144 |
| Chorzów | 10620 | 2073 | 3016 | 2540 | 2518 | 473 | 315 | 1877 | 459 | 3067 | 4902 |
| Dąbrowa Górnicza | 12138 | 2514 | 3360 | 2397 | 3317 | 550 | 837 | 3249 | 843 | 3794 | 3415 |
| Gliwice | 12611 | 2746 | 3291 | 2747 | 3250 | 577 | 722 | 2574 | 865 | 3121 | 5329 |
| Jaworzno | 7228 | 1894 | 1933 | 1616 | 1557 | 228 | 424 | 2077 | 481 | 2384 | 1862 |
| Katowice | 15258 | 3325 | 4091 | 3383 | 3708 | 751 | 1150 | 3191 | 994 | 4237 | 5686 |
| Mysłowice | 5125 | 1482 | 1289 | 1106 | 1099 | 149 | 235 | 1247 | 288 | 1744 | 1611 |
| Piekary Śląskie | 4417 | 1229 | 1228 | 881 | 915 | 164 | 161 | 1042 | 241 | 1798 | 1175 |
| Ruda Śląska | 7469 | 2190 | 1987 | 1545 | 1497 | 250 | 276 | 1518 | 353 | 2635 | 2687 |
| Siemianowice Śląskie | 6195 | 1317 | 1676 | 1414 | 1599 | 189 | 221 | 1305 | 321 | 2179 | 2169 |
| Sosnowiec..... | 19692 | 3698 | 5550 | 3974 | 5485 | 985 | 1372 | 5028 | 1359 | 6163 | 5770 |
| Świętochłowice | 4559 | 1103 | 1242 | 1015 | 1036 | 163 | 114 | 788 | 191 | 1496 | 1970 |
| Tychy | 7183 | 1816 | 1873 | 1268 | 1946 | 280 | 551 | 1732 | 601 | 2681 | 1618 |
| Zabrze | 15148 | 3159 | 4341 | 3637 | 3455 | 556 | 503 | 2900 | 779 | 4650 | 6316 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 36200 | 11617 | 10249 | 6864 | 6357 | 1113 | 1511 | 7751 | 2807 | 12252 | 11879 |
| Subregion | | | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | | | |
| raciborski | 4668 | 1292 | 1231 | 1005 | 966 | 174 | 229 | 1000 | 347 | 1474 | 1618 |
| rybnicki | 3446 | 1337 | 819 | 640 | 568 | 82 | 130 | 697 | 212 | 1263 | 1144 |
| wodzisławski | 8602 | 2954 | 2423 | 1638 | 1349 | 238 | 352 | 1896 | 596 | 3159 | 2599 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 7099 | 2114 | 2342 | 1341 | 1036 | 266 | 276 | 1441 | 653 | 2190 | 2539 |
| Rybnik | 8053 | 2596 | 2091 | 1604 | 1532 | 230 | 312 | 1634 | 575 | 2632 | 2900 |
| Zory | 4332 | 1324 | 1343 | 636 | 906 | 123 | 212 | 1083 | 424 | 1534 | 1079 |

^a Łącznie z policealnym.

^a Including post-secondary education.

TABL. 6 (25). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a W 2004 R.**
 Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a IN 2004
 As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | Według czasu pozostawania bez pracy <i>By duration of unemployment</i> | | | | | |
|--|------------------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--|
| | | 1 miesiąc i mniej <i>1 month and less</i> | 1 – 3 | 3 – 6 | 6 – 12 | 12 – 24 | powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i> |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 309704 | 22278 | 42687 | 39698 | 49904 | 53124 | 102013 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 39987 | 3801 | 5415 | 4585 | 6042 | 6853 | 13291 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| częstochowski | 10193 | 1019 | 1351 | 1096 | 1524 | 1820 | 3383 |
| kłobucki | 5366 | 479 | 951 | 684 | 780 | 889 | 1583 |
| myszkowski | 6171 | 430 | 678 | 660 | 1005 | 1186 | 2212 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Częstochowa | 18257 | 1873 | 2435 | 2145 | 2733 | 2958 | 6113 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 34140 | 2495 | 5002 | 4774 | 5681 | 5224 | 10964 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| bielski | 7167 | 433 | 959 | 991 | 1152 | 1175 | 2457 |
| cieszyński | 9912 | 720 | 1676 | 1342 | 1537 | 1538 | 3099 |
| żywiecki | 8354 | 658 | 1131 | 1174 | 1354 | 1153 | 2884 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 8707 | 684 | 1236 | 1267 | 1638 | 1358 | 2524 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 199377 | 13145 | 27006 | 24990 | 32782 | 34834 | 66620 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| będziniński | 12558 | 730 | 1454 | 1572 | 2142 | 2384 | 4276 |
| bieruński-łędziński | 2725 | 225 | 411 | 412 | 436 | 401 | 840 |
| gliwicki | 5905 | 340 | 808 | 733 | 984 | 1003 | 2037 |
| lubliniecki | 3617 | 398 | 728 | 465 | 550 | 501 | 975 |
| mikołowski | 5131 | 327 | 552 | 672 | 807 | 958 | 1815 |
| pszczyński | 5348 | 330 | 617 | 812 | 855 | 954 | 1780 |
| tarnogórski | 7796 | 444 | 856 | 976 | 1206 | 1476 | 2838 |
| zawierciański | 11742 | 674 | 1438 | 1327 | 1949 | 2015 | 4339 |

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3-6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

TABL. 6 (25). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a
W 2004 R. (dok.)
 Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a IN 2004 (cont.)
 As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Według czasu pozostawania bez pracy By duration of unemployment | | | | | |
|--|-----------------|--|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
| | | 1 miesiąc i mniej 1 month and less | 1 – 3 | 3 – 6 | 6 – 12 | 12 – 24 | powyżej 24 miesięcy more than 24 months |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Bytom | 16912 | 929 | 2079 | 2010 | 2687 | 3147 | 6060 |
| Chorzów | 10620 | 646 | 1317 | 1061 | 1658 | 2061 | 3877 |
| Dąbrowa Górnicza | 12138 | 781 | 1576 | 1504 | 2076 | 2392 | 3809 |
| Gliwice | 12611 | 743 | 1474 | 1562 | 2258 | 2167 | 4407 |
| Jaworzno | 7228 | 439 | 905 | 969 | 1141 | 1262 | 2512 |
| Katowice | 15258 | 1274 | 3030 | 2021 | 2473 | 2338 | 4122 |
| Mysłowice | 5125 | 314 | 732 | 695 | 846 | 862 | 1676 |
| Piekary Śląskie | 4417 | 290 | 545 | 571 | 771 | 904 | 1336 |
| Ruda Śląska | 7469 | 583 | 1395 | 1163 | 1235 | 1090 | 2003 |
| Siemianowice Śląskie ... | 6195 | 666 | 911 | 639 | 990 | 1037 | 1952 |
| Sosnowiec | 19692 | 1185 | 2822 | 2427 | 3451 | 3272 | 6535 |
| Świętochłowice | 4559 | 303 | 607 | 547 | 858 | 899 | 1345 |
| Tychy | 7183 | 583 | 1162 | 1102 | 1095 | 1119 | 2122 |
| Zabrze | 15148 | 941 | 1587 | 1750 | 2314 | 2592 | 5964 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 36200 | 2837 | 5264 | 5349 | 5399 | 6213 | 11138 |
| Subregion | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| raciborski | 4668 | 427 | 738 | 691 | 728 | 762 | 1322 |
| rybnicki | 3446 | 214 | 473 | 547 | 482 | 576 | 1154 |
| wodzisławski | 8602 | 713 | 1303 | 1453 | 1342 | 1404 | 2387 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 7099 | 536 | 904 | 835 | 876 | 1441 | 2507 |
| Rybnik..... | 8053 | 607 | 1240 | 1197 | 1180 | 1229 | 2600 |
| Żory | 4332 | 340 | 606 | 626 | 791 | 801 | 1168 |

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3-6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

TABL. 7 (26). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Bez stażu pracy No work seniority | Ze stażem ^a With work seniority ^a | | | | | powyżej 30 lat more than 30 years |
|--|-----------------|--------------------------------------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--|
| | | | 1 rok i mniej 1 year and less | 1 – 5 | 5 – 10 | 10 – 20 | 20 – 30 | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 309704 | 84800 | 42094 | 49117 | 40692 | 52217 | 36342 | 4442 |
| Podregion częstochowski.. <i>Subregion</i> | 39987 | 9358 | 5897 | 7499 | 5548 | 6005 | 5091 | 589 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| częstochowski | 10193 | 2588 | 1399 | 1913 | 1489 | 1511 | 1183 | 110 |
| kłobucki | 5366 | 1349 | 702 | 1177 | 745 | 815 | 510 | 68 |
| myszkowski | 6171 | 1187 | 798 | 1458 | 848 | 1038 | 737 | 105 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Częstochowa | 18257 | 4234 | 2998 | 2951 | 2466 | 2641 | 2661 | 306 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 34140 | 6626 | 4507 | 6060 | 4577 | 6787 | 4938 | 645 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| bielski | 7167 | 1202 | 442 | 1273 | 1109 | 1712 | 1248 | 181 |
| cieszyński | 9912 | 2701 | 2095 | 1560 | 1051 | 1351 | 1019 | 135 |
| żywiecki | 8354 | 1592 | 1502 | 1490 | 1169 | 1552 | 965 | 84 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 8707 | 1131 | 468 | 1737 | 1248 | 2172 | 1706 | 245 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 199377 | 57872 | 27011 | 28792 | 25833 | 33776 | 23268 | 2825 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| będziański | 12558 | 4079 | 1086 | 1710 | 1623 | 2185 | 1712 | 163 |
| bieruński-łódzki | 2725 | 823 | 344 | 496 | 349 | 448 | 237 | 28 |
| gliwicki | 5905 | 2297 | 1205 | 619 | 568 | 717 | 435 | 64 |
| lubliniecki | 3617 | 645 | 625 | 671 | 551 | 635 | 431 | 59 |
| mikołowski | 5131 | 1762 | 396 | 778 | 628 | 848 | 612 | 107 |
| pszczyński | 5348 | 1958 | 578 | 690 | 660 | 849 | 544 | 69 |
| tarnogórski | 7796 | 3115 | 1308 | 835 | 795 | 848 | 791 | 104 |
| zawierciański | 11742 | 3257 | 1865 | 1881 | 1419 | 1813 | 1398 | 109 |

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1-5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

TABL. 7 (26). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2004 R. (dok.)
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Bez stażu pracy No work seniority | Ze stażem ^a With work seniority ^a | | | | | powyżej 30 lat more than 30 years |
|--|-----------------|--------------------------------------|--|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
| | | | 1 rok i mniej 1 year and less | 1 – 5 | 5 – 10 | 10 – 20 | 20 – 30 | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Bytom | 16912 | 4225 | 2221 | 2884 | 2209 | 2998 | 2079 | 296 |
| Chorzów | 10620 | 2264 | 1230 | 1696 | 1572 | 2300 | 1381 | 177 |
| Dąbrowa Górnicza | 12138 | 4351 | 1818 | 1281 | 1564 | 1589 | 1437 | 98 |
| Gliwice | 12611 | 4413 | 2757 | 1283 | 1115 | 1665 | 1171 | 207 |
| Jaworzno | 7228 | 1744 | 627 | 1134 | 1056 | 1614 | 966 | 87 |
| Katowice | 15258 | 2938 | 3748 | 2631 | 1923 | 2057 | 1738 | 223 |
| Mysłowice | 5125 | 1568 | 389 | 668 | 767 | 1057 | 608 | 68 |
| Piekary Śląskie | 4417 | 1286 | 635 | 798 | 568 | 623 | 458 | 49 |
| Ruda Śląska | 7469 | 2208 | 849 | 1240 | 1042 | 1351 | 695 | 84 |
| Siemianowice Śląskie | 6195 | 1363 | 573 | 885 | 919 | 1344 | 972 | 139 |
| Sosnowiec..... | 19692 | 7205 | 1436 | 2335 | 2583 | 3423 | 2415 | 295 |
| Świętochłowice | 4559 | 1134 | 458 | 743 | 652 | 923 | 561 | 88 |
| Tychy | 7183 | 1716 | 878 | 1235 | 909 | 1311 | 1000 | 134 |
| Zabrze..... | 15148 | 3521 | 1985 | 2299 | 2361 | 3178 | 1627 | 177 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 36200 | 10944 | 4679 | 6766 | 4734 | 5649 | 3045 | 383 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| raciborski | 4668 | 1094 | 523 | 890 | 633 | 877 | 577 | 74 |
| rybnicki | 3446 | 1544 | 289 | 501 | 359 | 450 | 268 | 35 |
| wodzisławski | 8602 | 2393 | 1522 | 1718 | 1063 | 1190 | 634 | 82 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 7099 | 1736 | 992 | 1647 | 1065 | 1190 | 427 | 42 |
| Rybnik | 8053 | 3101 | 829 | 1175 | 924 | 1155 | 767 | 102 |
| Żory | 4332 | 1076 | 524 | 835 | 690 | 787 | 372 | 48 |

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.
^a Intervals were shifted upward, e.g. in the interval 1-5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

TABL. 8 (27). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2004 R.PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | Zagrożenia związane Hazard connected with | | | | | |
|--|-----------------------|---|--|---|---|---|---|---|
| | razem total | w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors | ze środowiskiem pracy work environment | | z uciążliwością pracy strenuous conditions | | z maszynami szczególnie niebezpiecznymi particularly dangerous machinery | |
| | | | razem total | w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors | razem total | w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors | razem total | w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors |
| WOJEWÓDZ- TWO <i>VOIVODSHIP</i> | 142650 | 94108 | 79195 | 52176 | 48023 | 32207 | 15432 | 9725 |
| Podregion częstochoowski <i>Subregion</i> | 8504 | 6441 | 5172 | 3785 | 2461 | 1944 | 871 | 712 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| częstochoowski | 1004 | 886 | 690 | 633 | 89 | 71 | 225 | 182 |
| kłobucki | 807 | 564 | 501 | 340 | 111 | 99 | 195 | 125 |
| myszkowski | 769 | 681 | 413 | 335 | 282 | 281 | 74 | 65 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Częstochowa | 5924 | 4310 | 3568 | 2477 | 1979 | 1493 | 377 | 340 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 12910 | 8930 | 6264 | 4395 | 4544 | 3139 | 2102 | 1396 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| bielski | 3057 | 1575 | 802 | 500 | 1961 | 855 | 294 | 220 |
| cieszyński | 2434 | 2057 | 1657 | 1338 | 235 | 190 | 542 | 529 |
| żywiecki | 2218 | 1780 | 1117 | 901 | 808 | 633 | 293 | 246 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 5201 | 3518 | 2688 | 1656 | 1540 | 1461 | 973 | 401 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 106762 | 68166 | 58689 | 37491 | 36823 | 24062 | 11250 | 6613 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| będziński | 1296 | 1131 | 769 | 619 | 367 | 359 | 160 | 153 |
| bieruńsko-lędziński | 581 | 482 | 248 | 207 | 213 | 168 | 120 | 107 |
| gliwicki | 329 | 242 | 254 | 207 | 55 | 20 | 20 | 15 |
| lubliniecki | 537 | 402 | 315 | 194 | 141 | 141 | 81 | 67 |
| mikołowski | 2563 | 931 | 1936 | 761 | 396 | 113 | 231 | 57 |
| pszczyński | 5315 | 3648 | 3704 | 2546 | 891 | 531 | 720 | 571 |
| tarnogórski | 4185 | 3732 | 2087 | 1795 | 1814 | 1728 | 284 | 209 |
| zawierciański | 1868 | 1139 | 1501 | 901 | 222 | 97 | 145 | 141 |

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 8 (27). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA ^a W 2004 R. (dok.)
 PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS ^a IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | | Zagrożenia związane Hazard connected with | | | | | |
|--|-----------------------|---|--|---|---|---|---|---|
| | razem total | w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors | ze środowiskiem pracy work environment | | z uciążliwością pracy strenuous conditions | | z maszynami szczególnie niebezpiecznymi particularly dangerous machinery | |
| | | | razem total | w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors | razem total | w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors | razem total | w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Bytom | 1282 | 635 | 847 | 430 | 324 | 187 | 111 | 18 |
| Chorzów | 2212 | 1710 | 1378 | 1005 | 699 | 577 | 135 | 128 |
| Dąbrowa Górnicza | 4091 | 3307 | 1921 | 1231 | 2068 | 1979 | 102 | 97 |
| Gliwice | 5163 | 4472 | 3855 | 3260 | 994 | 966 | 314 | 246 |
| Jaworzno | 2446 | 1957 | 859 | 581 | 1086 | 888 | 501 | 488 |
| Katowice | 57254 | 31079 | 30765 | 16795 | 19476 | 11082 | 7013 | 3202 |
| Mysłowice | 3666 | 2591 | 1713 | 1433 | 1672 | 924 | 281 | 234 |
| Piekary Śląskie | 244 | 244 | 16 | 16 | 207 | 207 | 21 | 21 |
| Ruda Śląska | 1356 | 969 | 858 | 653 | 336 | 232 | 162 | 84 |
| Siemianowice Śląskie | 693 | 644 | 497 | 466 | 155 | 147 | 41 | 31 |
| Sosnowiec | 3816 | 1933 | 1428 | 1023 | 2152 | 728 | 236 | 182 |
| Świętochłowice | 252 | 247 | 15 | 10 | 196 | 196 | 41 | 41 |
| Tychy | 2503 | 1797 | 1281 | 1029 | 821 | 372 | 401 | 396 |
| Zabrze | 5110 | 4874 | 2442 | 2329 | 2538 | 2420 | 130 | 125 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 14474 | 10571 | 9070 | 6505 | 4195 | 3062 | 1209 | 1004 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiat: | | | | | | | | |
| raciborski | 855 | 669 | 327 | 218 | 360 | 292 | 168 | 159 |
| rybnicki | 426 | 377 | 136 | 126 | 268 | 229 | 22 | 22 |
| wodzisławski | 750 | 381 | 258 | 42 | 399 | 247 | 93 | 92 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 8212 | 6244 | 5831 | 4831 | 1626 | 837 | 755 | 576 |
| Rybnik | 3384 | 2184 | 1837 | 727 | 1432 | 1358 | 115 | 99 |
| Zory | 847 | 716 | 681 | 561 | 110 | 99 | 56 | 56 |

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed only once by predominant factor, i.e. the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

**INFRASTRUKTURA KOMUNALNA.
MIESZKANIA**
**MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.
DWELLINGS**

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R.

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć w km Network in km | | Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings | | Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households | | Ścieki odprowadzone ^a w dam ^b Waste water discharged ^b in dam ^b |
|---|--|---|--|-------------------------------------|--|--|--|
| | wodociągowa rozdzielcza water-line distribution | kanalizacyjna ^a sewerage ^a | wodociągowe water-line system | kanalizacyjne sewerage system | w dam ³ in dam ³ | na 1 mieszk. kańca w m ³ per capita in m ³ | |
| | stan w dniu 31 XII | | as of 31 XII | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 17821,3 | 7441,1 | 512499 | 192760 | 150727,0 | 32,0 | 161380,1 |
| Podregion częstochoowski Subregion | 3134,5 | 923,8 | 92615 | 27168 | 18392,0 | 34,1 | 15171,8 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 1155,3 | 217,9 | 31801 | 5643 | 3317,4 | 24,8 | 972,9 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Blachownia | 64,4 | 26,8 | 2214 | 645 | 390,0 | 29,1 | 277,1 |
| w tym miasto | 46,0 | 24,9 | 1550 | 617 | 318,3 | 31,8 | 267,6 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Koniecpol | 51,7 | 4,9 | 1289 | 158 | 120,2 | 11,5 | 87,4 |
| w tym miasto | 33,2 | 4,9 | 934 | 158 | 110,5 | 17,3 | 87,4 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 33,6 | 0,2 | 751 | 9 | 52,6 | 12,6 | 0,4 |
| Janów | 68,4 | 23,2 | 1753 | 714 | 101,0 | 16,7 | 35,7 |
| Kamienica Polska | 42,4 | 15,2 | 1445 | 509 | 137,7 | 24,7 | 21,0 |
| Kłomnice | 149,9 | 33,0 | 3374 | 843 | 310,8 | 22,4 | 149,4 |
| Konopiska | 87,6 | 17,3 | 2608 | 578 | 245,5 | 23,7 | 63,2 |
| Kruszyna | 72,0 | 0,5 | 1338 | 4 | 107,6 | 22,0 | 9,0 |
| Lelów | 78,4 | 10,0 | 1219 | 331 | 69,2 | 13,2 | 20,9 |
| Mstów | 103,1 | - | 2932 | - | 244,6 | 24,2 | - |
| Mykanów | 130,3 | 21,6 | 3467 | 151 | 489,2 | 35,6 | 17,2 |
| Olsztyn | 78,7 | 22,9 | 2325 | 295 | 207,3 | 29,9 | 39,0 |
| Poczesna | 76,3 | 10,5 | 2932 | 258 | 401,6 | 32,4 | 87,2 |
| Przyrów | 38,3 | 9,4 | 1154 | 407 | 68,5 | 16,4 | 23,7 |
| Rędziny | 55,9 | 6,2 | 2337 | 68 | 309,6 | 32,1 | 61,7 |
| Starcza | 24,3 | 16,2 | 663 | 673 | 62,0 | 22,7 | 80,0 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 872,1 | 146,5 | 20151 | 4652 | 2171,2 | 25,6 | 752,4 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Kłobuck | 134,9 | 33,5 | 4520 | 1348 | 629,6 | 30,8 | 377,4 |
| w tym miasto | 64,4 | 33,5 | 2663 | 1348 | 399,1 | 30,0 | 377,4 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Krzepice | 72,2 | 35,6 | 2453 | 1012 | 256,1 | 27,2 | 131,0 |
| w tym miasto | 28,1 | 21,7 | 1277 | 642 | 127,7 | 28,1 | 98,8 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

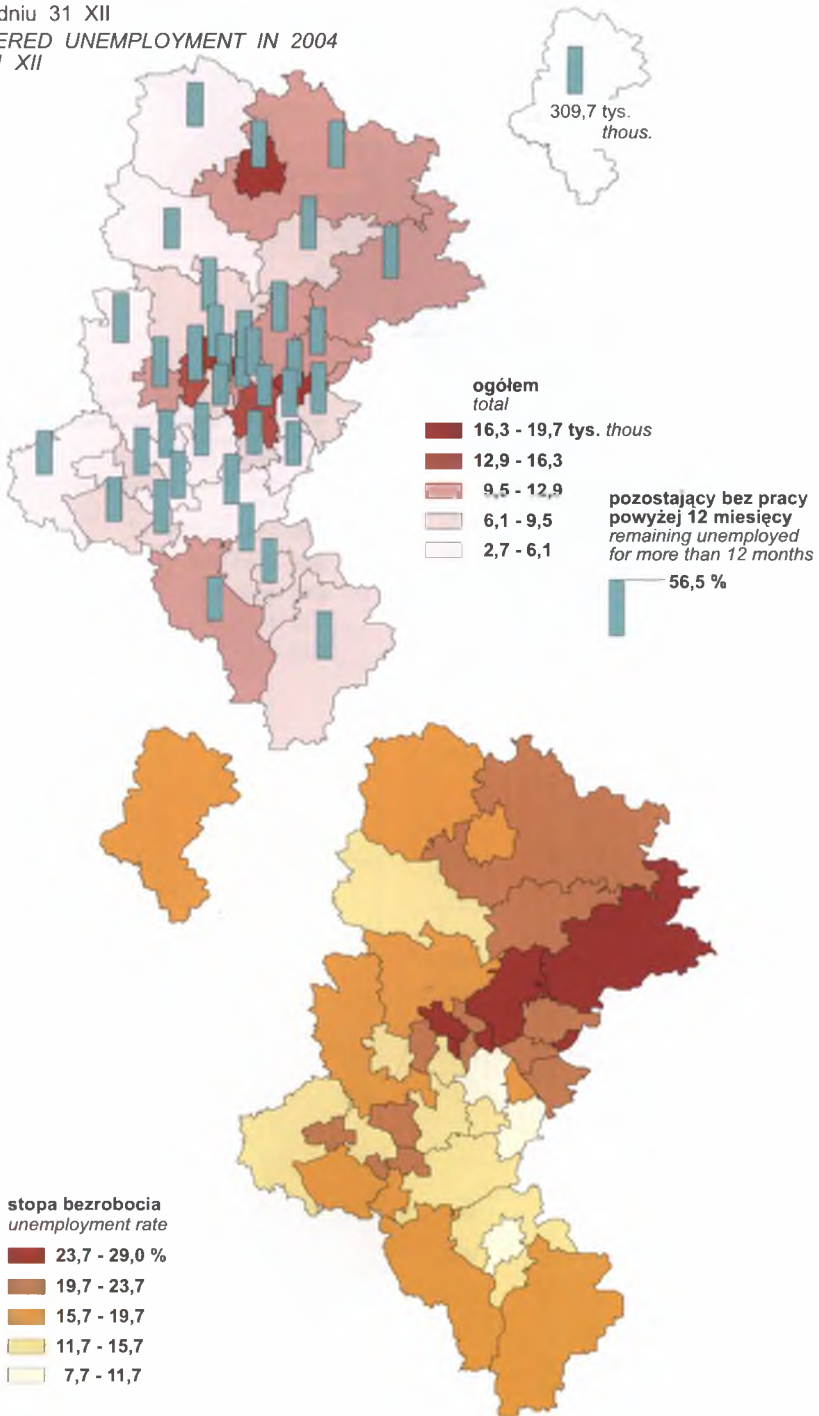
a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

BEZROBOCIE REJESTROWANE W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

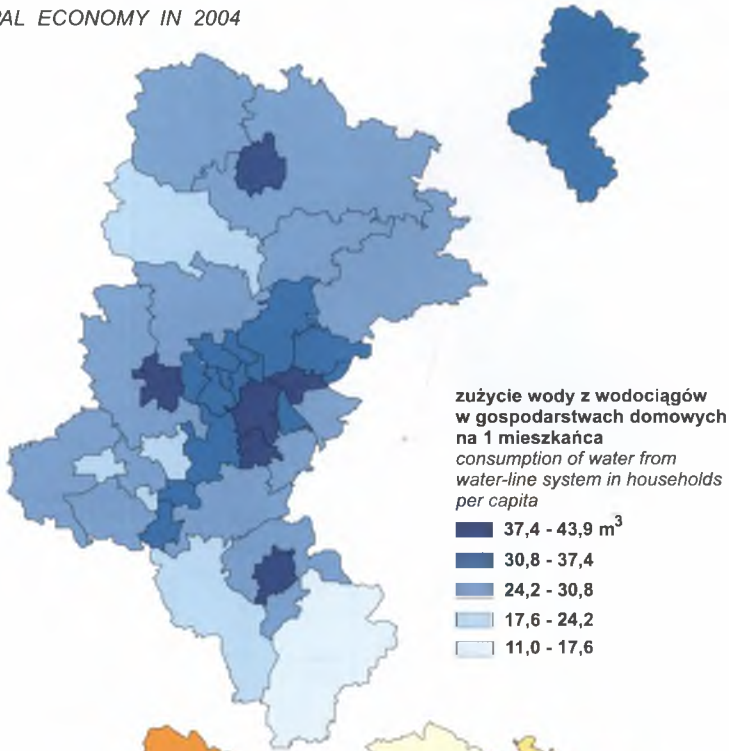
REGISTERED UNEMPLOYMENT IN 2004

As of 31 XII

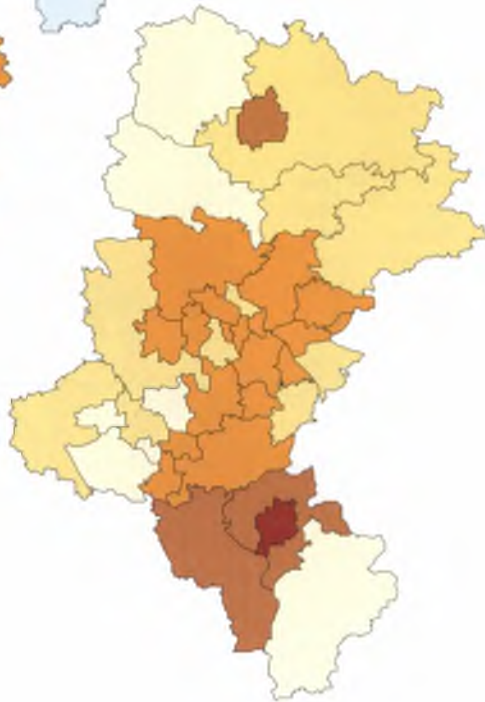
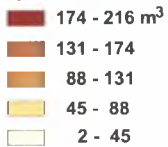


GOSPODARKA KOMUNALNA W 2004 R.

MUNICIPAL ECONOMY IN 2004



**zużycie gazu z sieci
w gospodarstwach domowych
na 1 mieszkańca**
*consumption of gas from gas-line
system in households per capita*



TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć w km Network in km | | Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings | | Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households | | Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³ |
|--|--|---|--|-------------------------------------|--|---|--|
| | wodociągowa rozdzielcza water-line distribution | kanalizacyjna ^a sewerage ^a | wodociągowe water-line system | kanalizacyjne sewerage system | w dam ³ in dam ³ | na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³ | |
| | stan w dniu 31 XII as of 31 XII | | | | | | |
| Podregion częstocheński (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Lipie | 76,6 | – | 1628 | – | 128,2 | 19,6 | – |
| Miedźno | 88,8 | 17,2 | 1984 | 471 | 160,6 | 21,4 | 31,6 |
| Opatów | 76,8 | – | 1465 | – | 137,9 | 20,4 | – |
| Panki | 57,6 | 9,0 | 1147 | 310 | 102,5 | 20,6 | 30,0 |
| Popów | 71,1 | 10,2 | 1562 | 78 | 123,6 | 20,6 | 2,0 |
| Przystajń | 93,8 | 12,8 | 1612 | 569 | 169,2 | 28,0 | 46,0 |
| Wręcycza Wielka | 200,3 | 28,2 | 3780 | 864 | 463,5 | 27,2 | 134,4 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 560,5 | 112,9 | 16783 | 3425 | 1966,2 | 27,3 | 1180,6 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Myszków | 98,2 | 34,4 | 5039 | 1852 | 967,5 | 29,2 | 926,1 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Koziegłowy | 197,9 | 6,4 | 3929 | 43 | 232,0 | 16,0 | 6,9 |
| w tym miasto | 52,4 | – | 1115 | – | 48,0 | 19,2 | – |
| of which city | | | | | | | |
| Żarki | 109,8 | 36,8 | 2846 | 602 | 180,8 | 22,1 | 77,0 |
| w tym miasto | 26,9 | 34,9 | 1430 | 593 | 106,9 | 24,2 | 76,1 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Niegowa | 60,7 | 9,8 | 1583 | 127 | 150,5 | 25,7 | 13,6 |
| Poraj | 93,9 | 25,5 | 3386 | 801 | 435,4 | 41,4 | 157,0 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Częstochowa | 546,6 | 446,5 | 23880 | 13448 | 10937,2 | 43,9 | 12265,9 |

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć w km Network in km | | Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings | | Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households | | Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³ |
|--|--|---|--|-------------------------------------|--|---|--|
| | wodociągowa rozdzielcza water-line distribution | kanalizacyjna ^a sewerage ^a | wodociągowe water-line system | kanalizacyjne sewerage system | w dam ³ in dam ³ | na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³ | |
| | stan w dniu 31 XII as of 31 XII | | | | | | |
| Podregion bielsko-bialski | 2871,4 | 1440,4 | 71121 | 34392 | 16230,8 | 25,2 | 20363,6 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 963,6 | 254,7 | 23729 | 5536 | 3792,2 | 25,5 | 2172,6 |
| <i>Gmina miejska: Urban gmina:</i> | | | | | | | |
| Szczyrk | 12,8 | 20,3 | 646 | 408 | 83,3 | 14,4 | 145,9 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Czechowice-Dziedzice | 249,8 | 80,6 | 5199 | 1739 | 1515,1 | 35,1 | 1457,5 |
| w tym miasto | 137,4 | 80,6 | 3065 | 1739 | 1250,3 | 35,8 | 1457,5 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Wilamowice | 112,4 | 28,8 | 3599 | 863 | 377,8 | 25,6 | 113,3 |
| w tym miasto | 18,8 | 14,4 | 701 | 557 | 84,2 | 30,2 | 73,8 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bestwina | 112,4 | 9,2 | 2525 | 242 | 403,5 | 39,1 | 30,8 |
| Buczkowice | 32,7 | 36,8 | 849 | 395 | 81,8 | 7,8 | 105,8 |
| Jasienica | 147,3 | 1,8 | 2814 | 54 | 365,3 | 18,4 | 14,4 |
| Jaworze | 15,3 | 20,1 | 765 | 321 | 146,9 | 23,0 | 36,2 |
| Kozy | 82,8 | - | 2243 | - | 257,1 | 22,6 | - |
| Porąbka | 101,8 | 21,6 | 2316 | 710 | 247,0 | 16,9 | 72,3 |
| Wilkowice | 96,3 | 35,5 | 2773 | 804 | 314,4 | 26,0 | 196,4 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 1081,9 | 499,1 | 19434 | 9889 | 4052,1 | 23,8 | 4562,5 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Cieszyn | 124,9 | 103,4 | 3315 | 2265 | 1351,8 | 37,3 | 1815,2 |
| Ustroń | 80,8 | 80,9 | 1760 | 1607 | 396,7 | 25,8 | 840,8 |
| Wisła | 26,4 | 44,8 | 587 | 724 | 112,4 | 9,8 | 408,4 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Skoczów | 173,4 | 54,2 | 2985 | 1231 | 671,3 | 26,4 | 775,5 |
| w tym miasto | 46,4 | 36,6 | 1124 | 889 | 469,2 | 31,7 | 722,9 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Strumień | 105,4 | 4,3 | 1526 | 138 | 343,8 | 29,2 | 75,4 |
| w tym miasto | 20,8 | 4,3 | 346 | 138 | 105,3 | 31,1 | 75,4 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć w km Network in km | | Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings | | Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households | | Ścieki odprowadzone w dam ³ Waste water discharged ^h in dam ³ |
|--|--|---|--|-------------------------------------|--|---|---|
| | wodociągowa rozdzielcza water-line distribution | kanalizacyjna ^a sewerage ^a | wodociągowe water-line system | kanalizacyjne sewerage system | w dam ³ in dam ³ | na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³ | |
| | stan w dniu 31 XII as of 31 XII | | | | | | |
| Podregion bielsko-biański (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Brenna | 19,7 | 50,4 | 700 | 1132 | 87,4 | 8,7 | 115,0 |
| Chybie | 68,7 | 9,0 | 1346 | 14 | 281,6 | 31,4 | 20,0 |
| Dębowiec | 73,7 | 15,8 | 950 | 205 | 113,5 | 20,7 | 60,0 |
| Goleszów | 84,8 | 9,5 | 1417 | 173 | 231,5 | 19,3 | 28,0 |
| Hażlach | 121,2 | 41,7 | 1858 | 620 | 205,4 | 21,3 | 109,9 |
| Istebna | 56,2 | 28,9 | 1140 | 564 | 78,3 | 7,0 | 44,3 |
| Zebrzydowice | 146,7 | 56,2 | 1850 | 1216 | 178,4 | 14,5 | 270,0 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 397,6 | 365,6 | 12627 | 10077 | 1647,3 | 11,0 | 3422,6 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Żywiec | 67,3 | 72,0 | 3130 | 2346 | 902,6 | 28,0 | 2249,6 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Czernichów | 62,9 | 27,5 | 979 | 611 | 151,6 | 23,6 | 154,8 |
| Gilowice | 42,5 | – | 686 | – | 52,3 | 9,3 | – |
| Jeleśnia | 10,2 | 19,1 | 709 | 309 | 53,2 | 4,0 | 104,0 |
| Koszarawa | – | – | – | – | – | – | – |
| Lipowa | 11,4 | 8,6 | 370 | 316 | 40,4 | 4,2 | 37,6 |
| Łękawica | 12,0 | 17,2 | 650 | 222 | 35,6 | 8,3 | 17,5 |
| Łodygowice | 110,5 | 2,6 | 2712 | 50 | 164,8 | 12,5 | 6,6 |
| Milówka | – | 31,5 | – | 789 | – | – | 84,0 |
| Radziechowy-Wieprz | 26,0 | 34,3 | 1529 | 1278 | 132,7 | 10,7 | 108,8 |
| Rajcza | 1,5 | 15,4 | 39 | 358 | 0,2 | 0,0 | 55,0 |
| Ślemień | – | – | – | – | – | – | – |
| Świnna | 12,9 | 22,5 | 444 | 855 | 6,9 | 0,9 | 86,2 |
| Ujsoły | – | 20,4 | – | 355 | – | – | 55,0 |
| Węgierska Górka | 40,4 | 94,5 | 1379 | 2588 | 107,0 | 7,3 | 463,5 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 428,3 | 321,0 | 15331 | 8890 | 6739,2 | 38,0 | 10205,9 |

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.^a Distribution network and collectors. ^h To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć w km Network in km | | Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings | | Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households | | Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³ |
|---|--|---|--|-------------------------------------|--|---|--|
| | wodociągowa rozdzielcza water-line distribution | kanalizacyjna ^a sewerage ^a | wodociągowe water-line system | kanalizacyjne sewerage system | w dam ³ in dam ³ | na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³ | |
| | stan w dniu 31 XII as of 31 XII | | | | | | |
| Podregion centralny śląski | 8976,8 | 4290,4 | 259719 | 111023 | 98031,0 | 34,0 | 109267,5 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 693,2 | 203,7 | 25991 | 6139 | 5381,5 | 35,6 | 3731,7 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Będzin | 146,6 | 89,8 | 5602 | 2248 | 2354,3 | 40,1 | 2288,9 |
| Czeladź | 105,0 | 46,3 | 3821 | 2350 | 1193,9 | 34,6 | 1027,2 |
| Stawków | 47,9 | 6,9 | 1700 | 760 | 140,8 | 20,9 | 109,8 |
| Wojkowice | 50,5 | 24,4 | 1625 | 451 | 383,0 | 40,1 | 252,0 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | |
| Siewierz | 75,7 | – | 3806 | – | 401,1 | 32,8 | – |
| w tym miasto <i>of which city</i> | 15,2 | – | 1548 | – | 156,4 | 28,1 | – |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bobrowniki | 79,2 | 34,0 | 3611 | 305 | 318,6 | 28,2 | 2,8 |
| Mierzęcice | 85,3 | 2,3 | 2423 | 25 | 299,8 | 40,9 | 51,0 |
| Psary | 103,0 | – | 3403 | – | 290,0 | 26,2 | – |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 328,5 | 146,2 | 7388 | 2963 | 1641,8 | 29,5 | 1254,3 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Bieruń | 80,5 | 44,0 | 1292 | 1176 | 663,9 | 33,5 | 758,1 |
| Imielin | 45,9 | – | 1334 | – | 220,9 | 28,1 | – |
| Lędziny | 104,1 | 50,2 | 2629 | 855 | 462,6 | 29,0 | 349,2 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bojszowy | 44,6 | 50,9 | 860 | 917 | 139,2 | 21,5 | 109,1 |
| Chełm Śląski | 53,4 | 1,1 | 1273 | 15 | 155,2 | 27,8 | 37,9 |
| POWIAT GLIWICKI | 623,8 | 109,8 | 16935 | 2883 | 3338,3 | 28,8 | 2237,0 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Knurów | 71,8 | 45,6 | 2618 | 1464 | 1342,0 | 33,5 | 1339,1 |
| Pyskowice | 32,1 | 29,3 | 1323 | 593 | 657,9 | 34,0 | 674,2 |

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć w km Network in km | | Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings | | Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households | | Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³ |
|---|--|---|--|-------------------------------------|--|---|--|
| | wodociągowa rozdzielcza water-line distribution | kanalizacyjna ^a sewerage ^a | wodociągowe water-line system | kanalizacyjne sewerage system | w dam ³ in dam ³ | na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³ | |
| | stan w dniu 31 XII as of 31 XII | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Sośnicowice | 76,0 | 5,8 | 1816 | 267 | 180,8 | 22,2 | 50,0 |
| w tym miasto | 35,8 | 5,7 | 859 | 209 | 93,4 | 52,2 | 43,8 |
| of which city | | | | | | | |
| Toszek | 68,6 | 17,4 | 1827 | 273 | 239,0 | 22,4 | 125,7 |
| w tym miasto | 23,8 | 15,0 | 532 | 252 | 89,1 | 21,7 | 124,4 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Gieraltowice | 80,0 | 1,0 | 2503 | 29 | 303,0 | 28,2 | 3,3 |
| Pilchowice | 88,6 | 3,2 | 2896 | 115 | 231,9 | 22,7 | 14,0 |
| Rudziniec | 118,2 | – | 2646 | – | 215,1 | 20,1 | – |
| Wielowieś | 88,5 | 7,5 | 1306 | 142 | 168,6 | 27,5 | 30,7 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 588,1 | 271,8 | 13377 | 8376 | 1773,9 | 23,1 | 1748,8 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Lubliniec | 68,1 | 98,5 | 3154 | 4000 | 778,9 | 32,1 | 1141,2 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | |
| Woźniki | 112,7 | 11,6 | 2351 | 450 | 194,0 | 20,3 | 35,0 |
| w tym miasto | 52,3 | 11,6 | 1102 | 450 | 100,3 | 22,7 | 35,0 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Boronów | 34,1 | 9,6 | 784 | 303 | 64,1 | 19,6 | 28,6 |
| Ciasna | 49,8 | 19,1 | 975 | 442 | 79,0 | 9,9 | 57,3 |
| Herby | 63,9 | 58,9 | 1044 | 930 | 191,1 | 27,5 | 266,4 |
| Kochanowice | 67,4 | 36,7 | 1403 | 1098 | 149,1 | 22,2 | 121,0 |
| Koszęcin | 101,6 | 20,6 | 2454 | 863 | 184,6 | 16,1 | 81,3 |
| Pawonków | 90,5 | 16,8 | 1212 | 290 | 133,1 | 20,6 | 18,0 |

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć w km Network in km | | Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings | | Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households | | Ścieki odprowadzone w dam ^a Waste water discharged ^b in dam ^a |
|---|--|---|--|-------------------------------------|--|---|---|
| | wodociągowa rozdzielcza water-line distribution | kanalizacyjna ^a sewerage ^a | wodociągowe water-line system | kanalizacyjne sewerage system | w dam ³ in dam ³ | na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³ | |
| | stan w dniu 31 XII as of 31 XII | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 625,3 | 219,7 | 13759 | 6174 | 2804,7 | 31,0 | 2483,0 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 103,6 | 71,8 | 2350 | 2067 | 744,3 | 34,0 | 946,7 |
| Mikołów | 302,2 | 68,9 | 6510 | 2568 | 1387,9 | 36,3 | 1168,6 |
| Orzesze | 128,1 | 34,4 | 2881 | 822 | 423,4 | 22,7 | 229,0 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Ornontowice | 29,1 | 17,3 | 1043 | 232 | 88,5 | 16,2 | 82,3 |
| Wry | 62,3 | 27,3 | 975 | 485 | 160,6 | 25,8 | 56,4 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 795,3 | 352,5 | 18586 | 8205 | 3187,5 | 30,7 | 3094,0 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | |
| Pszczyna | 326,3 | 101,7 | 9274 | 3208 | 1546,1 | 31,3 | 1085,4 |
| w tym miasto of which city | 68,4 | 35,7 | 3846 | 2158 | 948,4 | 37,1 | 938,1 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 59,0 | 50,2 | 1395 | 1394 | 181,4 | 29,4 | 373,6 |
| Kobiór | 19,1 | 13,9 | 805 | 430 | 103,9 | 22,6 | 40,0 |
| Miedźna | 118,3 | 71,0 | 2278 | 1113 | 497,4 | 32,2 | 559,3 |
| Pawłowice | 151,9 | 77,9 | 2447 | 1370 | 581,4 | 33,0 | 922,2 |
| Suszec | 120,7 | 37,8 | 2387 | 690 | 277,3 | 26,2 | 113,5 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 633,6 | 258,8 | 22911 | 9802 | 3495,7 | 25,2 | 3286,7 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Kalety | 42,4 | 13,8 | 1726 | 545 | 239,6 | 27,5 | 125,0 |
| Miasteczko Śląskie | 37,2 | 22,4 | 1116 | 794 | 190,0 | 25,7 | 158,7 |
| Radzionków | 55,8 | 51,1 | 2554 | 2322 | 484,0 | 27,8 | 603,0 |
| Tarnowskie Góry | 171,0 | 90,1 | 7738 | 4232 | 1493,1 | 24,2 | 1999,7 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 20,2 | 16,0 | 313 | 308 | 116,3 | 33,3 | 132,7 |
| Ożarowice | 78,1 | 4,2 | 1493 | 11 | 130,0 | 24,3 | 18,0 |
| Świerklaniec | 39,1 | 16,9 | 2376 | 700 | 288,4 | 26,7 | 72,1 |
| Tworóg | 70,4 | 23,5 | 1960 | 495 | 215,9 | 26,4 | 109,0 |
| Zbrosławice | 119,4 | 20,8 | 3635 | 395 | 338,4 | 21,5 | 68,5 |

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć w km Network in km | | Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings | | Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households | | Ścieki odprowadzone w dam ^a Waste water discharged ^b in dam ^a |
|--|--|---|--|-------------------------------------|--|---|---|
| | wodociągowa rozdzielcza water-line distribution | kanalizacyjna ^a sewerage ^a | wodociągowe water-line system | kanalizacyjne sewerage system | w dam ³ in dam ³ | na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³ | |
| | stan w dniu 31 XII as of 31 XII | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI .. | 937,3 | 134,0 | 24444 | 2122 | 3657,7 | 29,2 | 2926,7 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Poręba | 34,9 | 9,4 | 1592 | 75 | 301,4 | 34,1 | 190,4 |
| Zawiercie | 199,4 | 78,8 | 6998 | 973 | 1982,2 | 37,1 | 2347,5 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Łazy | 111,5 | 4,1 | 4042 | 70 | 413,7 | 25,8 | 85,1 |
| w tym miasto | 26,7 | 4,1 | 1416 | 70 | 183,4 | 25,5 | 85,1 |
| of which city | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 73,9 | 4,0 | 2496 | 20 | 236,4 | 24,7 | 23,8 |
| w tym miasto | 23,5 | 4,0 | 1219 | 20 | 145,0 | 32,2 | 23,8 |
| of which city | | | | | | | |
| Pilica | 142,4 | 8,7 | 2349 | 101 | 201,9 | 21,9 | 90,4 |
| w tym miasto | 15,0 | 8,7 | 610 | 101 | 48,3 | 24,8 | 90,4 |
| of which city | | | | | | | |
| Szczekociny | 76,7 | 20,4 | 1445 | 746 | 97,2 | 11,5 | 175,1 |
| w tym miasto | 15,2 | 20,4 | 411 | 746 | 39,3 | 10,0 | 175,1 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Irządze | 78,6 | - | 800 | - | 68,6 | 23,1 | - |
| Kroczyce | 94,7 | 8,6 | 2036 | 137 | 153,6 | 24,8 | 14,4 |
| Włodowice | 56,1 | - | 1492 | - | 108,6 | 20,5 | - |
| Żarnowiec | 69,1 | - | 1194 | - | 94,1 | 18,8 | - |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Bytom | 312,1 | 241,3 | 9645 | 8037 | 6910,1 | 36,3 | 8129,1 |
| Chorzów | 192,7 | 178,9 | 4708 | 4114 | 3878,0 | 33,6 | 5179,7 |
| Dąbrowa Górnicza | 348,2 | 128,8 | 11804 | 3955 | 4221,6 | 32,2 | 4633,0 |
| Gliwice | 390,5 | 237,2 | 13363 | 7841 | 7697,4 | 38,3 | 8702,2 |

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć w km Network in km | | Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings | | Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households | | Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³ |
|---|--|---|--|-------------------------------------|--|---|--|
| | wodociągowa rozdzielcza water-line distribution | kanalizacyjna ^a sewerage ^a | wodociągowe water-line system | kanalizacyjne sewerage system | w dam ³ in dam ³ | na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³ | |
| | stan w dniu 31 XII as of 31 XII | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | |
| Jaworzno | 310,2 | 188,2 | 10635 | 2475 | 2745,4 | 28,4 | 2399,1 |
| Katowice | 467,5 | 352,0 | 14630 | 6767 | 13008,4 | 40,5 | 18653,0 |
| Mysłowice | 155,4 | 78,8 | 5835 | 1582 | 2650,0 | 35,2 | 2380,5 |
| Piekary Śląskie | 111,4 | 123,8 | 5730 | 5185 | 2051,5 | 34,1 | 2137,7 |
| Ruda Śląska | 279,0 | 223,0 | 7591 | 4530 | 4929,0 | 33,3 | 5711,0 |
| Siemianowice Śląskie | 89,5 | 88,7 | 2726 | 1733 | 2718,7 | 37,0 | 3118,7 |
| Sosnowiec | 406,2 | 274,4 | 10663 | 5541 | 8586,1 | 37,5 | 10103,5 |
| Świętochłowice | 68,1 | 69,8 | 2203 | 2124 | 1785,4 | 31,9 | 2472,5 |
| Tychy | 333,1 | 176,2 | 6670 | 2932 | 5037,2 | 38,2 | 7233,8 |
| Zabrze | 287,8 | 232,8 | 10125 | 7543 | 6531,1 | 33,8 | 7651,5 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 2838,6 | 786,5 | 89044 | 20177 | 18073,2 | 28,1 | 16577,2 |
| Subregion | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 670,9 | 97,9 | 15987 | 1970 | 3403,0 | 30,2 | 3082,7 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Racibórz | 143,0 | 94,4 | 4266 | 1847 | 2102,3 | 35,9 | 2964,9 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Krzyszów | 60,1 | – | 1361 | – | 170,0 | 27,9 | – |
| w tym miasto | 32,7 | – | 700 | – | 86,0 | 38,8 | – |
| of which city | | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska | 115,5 | 3,5 | 2186 | 105 | 327,8 | 26,6 | 102,9 |
| w tym miasto | 29,4 | 3,5 | 612 | 105 | 162,9 | 28,8 | 102,9 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Komowice | 43,5 | – | 1047 | – | 85,3 | 18,3 | – |
| Krzyżanowice | 87,6 | 0,0 | 2697 | 18 | 274,0 | 23,9 | 14,9 |
| Nędza | 62,1 | – | 1597 | – | 137,5 | 18,8 | – |
| Pietrowice Wielkie | 91,7 | – | 1596 | – | 183,6 | 25,5 | – |
| Rudnik | 67,4 | – | 1237 | – | 122,5 | 23,3 | – |

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2004 R. (dok.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć w km Network in km | | Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings | | Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households | | Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³ |
|--|--|---|--|-------------------------------------|--|---|--|
| | wodociągowa rozdzielcza water-line distribution | kanalizacyjna ^a sewerage ^a | wodociągowe water-line system | kanalizacyjne sewerage system | w dam ³ in dam ³ | na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³ | |
| | stan w dniu 31 XII as of 31 XII | | | | | | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 430,9 | 91,0 | 13242 | 1869 | 1702,6 | 23,2 | 699,1 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | |
| Czerwonka-Leszczyny ... | 188,1 | 44,5 | 5608 | 982 | 1026,0 | 25,0 | 599,0 |
| w tym miasto | 92,3 | 41,4 | 2767 | 920 | 758,2 | 26,3 | 597,4 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Gaszowice | 56,8 | 11,0 | 1979 | 188 | 160,7 | 18,7 | 16,2 |
| Jejkowice | 20,5 | – | 784 | – | 62,8 | 17,6 | – |
| Lyski | 92,4 | 11,4 | 2120 | 207 | 177,0 | 19,9 | 27,0 |
| Świerklany | 73,1 | 24,1 | 2751 | 492 | 276,1 | 24,8 | 56,9 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI .. | 706,7 | 210,8 | 26600 | 4954 | 3925,3 | 25,3 | 2714,1 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Pszów | 38,9 | 13,8 | 2218 | 313 | 286,3 | 20,3 | 146,0 |
| Radlin | 45,5 | 24,6 | 2542 | 683 | 490,5 | 27,7 | 440,1 |
| Rydułtowy | 77,4 | 37,4 | 3808 | 1058 | 653,4 | 29,8 | 688,6 |
| Wodzistaw Śląski | 139,4 | 70,1 | 6169 | 1811 | 1504,0 | 30,3 | 1269,5 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Godów | 72,7 | 11,2 | 2500 | 291 | 178,8 | 14,5 | 22,2 |
| Gorzyce | 160,0 | 11,2 | 4538 | 262 | 378,9 | 19,4 | 34,3 |
| Lubomia | 69,7 | – | 1923 | – | 160,0 | 19,8 | – |
| Markłowice | 35,4 | 9,3 | 1283 | 146 | 129,3 | 25,4 | 77,8 |
| Mszana | 67,7 | 33,2 | 1619 | 390 | 144,1 | 20,8 | 35,6 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 342,4 | 75,5 | 7464 | 2113 | 2996,3 | 31,2 | 3501,8 |
| Rybnik | 512,0 | 231,5 | 20325 | 6824 | 4029,6 | 28,4 | 4640,9 |
| Żory | 175,7 | 79,8 | 5426 | 2447 | 2016,4 | 31,9 | 1938,6 |

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 2 (29). SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ŻUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2004 R.

GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć gazowa w km <i>Gas-line network in km</i> | Połączenia prowa- dzące do budyn- ków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i> | Odbiorcy gazu z sieci ^a w tys. <i>Consumers of gas from gas-line system ^a in thous.</i> | Zużycie gazu z sieci ^b <i>Consumption of gas from gas-line system ^b</i> | |
|--|--|---|---|--|-------|
| | | | | stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i> | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 15422,2 | 304819 | 1039,4 | 463,3 | 98,5 |
| Podregion częstochowski ... <i>Subregion</i> | 1376,1 | 33832 | 85,1 | 50,4 | 93,4 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| częstochowski | 584,5 | 6651 | 7,0 | 6,4 | 48,9 |
| kłobucki | 16,1 | 168 | 0,2 | 0,2 | 2,4 |
| myszkowski | 342,7 | 7609 | 10,4 | 6,2 | 85,5 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Częstochowa | 432,8 | 19404 | 67,5 | 37,6 | 151,1 |
| Podregion bielsko-bialski .. <i>Subregion</i> | 3957,5 | 77084 | 135,0 | 94,0 | 145,7 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| bielski | 1464,3 | 28204 | 32,7 | 25,0 | 167,8 |
| cieszyński | 1551,7 | 26073 | 41,2 | 27,4 | 162,3 |
| żywiecki | 393,9 | 6396 | 3,9 | 3,5 | 22,9 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Bielsko-Biała | 547,6 | 16411 | 57,2 | 38,1 | 215,1 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 8170,0 | 158887 | 711,0 | 277,3 | 96,3 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| będziniński | 801,1 | 16111 | 35,2 | 17,7 | 117,4 |
| biernicki | 292,6 | 6659 | 7,9 | 4,7 | 83,4 |
| gliwicki | 364,6 | 4532 | 17,4 | 6,4 | 55,3 |
| lubliniecki | 168,8 | 2843 | 3,9 | 2,5 | 32,9 |
| mikołowski | 347,7 | 6687 | 15,8 | 8,0 | 88,1 |
| pszczyński | 803,5 | 13301 | 20,2 | 12,7 | 121,5 |
| tarnogórski | 785,8 | 11852 | 23,2 | 13,0 | 94,4 |
| zawierciański | 474,6 | 9534 | 19,7 | 10,2 | 82,5 |

^a Bez korzystających z gazomierzy zbiorczych. ^b W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.^a Excluding gas consumers using collective gas-meters. ^b Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 2 (29). SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2004 R. (dok.)

GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Sieć gazowa w km <i>Gas-line network in km</i> | Połączenia prowa- dzące do budyn- ków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i> | Odbiorcy gazu z sieci ^a w tys. <i>Consumers of gas from gas-line system ^a in thous.</i> | Zużycie gazu z sieci ^b <i>Consumption of gas from gas-line system ^b</i> | |
|--|--|---|---|--|--|
| | stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i> | | | w hm ³ <i>in hm³</i> | na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i> |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Bytom | 280,8 | 6593 | 55,3 | 17,7 | 92,8 |
| Chorzów | 208,2 | 4174 | 37,8 | 11,7 | 101,3 |
| Dąbrowa Górnicza | 448,5 | 8492 | 36,1 | 12,7 | 97,2 |
| Gliwice | 476,6 | 9623 | 60,6 | 25,4 | 126,5 |
| Jaworzno | 207,1 | 4942 | 11,2 | 4,6 | 47,4 |
| Katowice | 587,6 | 13565 | 102,9 | 38,5 | 119,7 |
| Mysłowice | 264,5 | 5633 | 19,6 | 7,2 | 95,4 |
| Piekary Śląskie | 131,1 | 2954 | 11,6 | 4,4 | 72,3 |
| Ruda Śląska | 264,3 | 4792 | 38,8 | 11,5 | 77,9 |
| Siemianowice Śląskie | 117,1 | 2780 | 22,9 | 7,0 | 95,4 |
| Sosnowiec | 378,0 | 7584 | 63,8 | 22,0 | 96,1 |
| Świętochłowice | 94,7 | 2248 | 15,9 | 5,4 | 96,4 |
| Tychy | 255,9 | 6201 | 40,5 | 14,4 | 109,0 |
| Zabrze | 416,9 | 7787 | 50,7 | 19,6 | 101,2 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski Subregion | 1918,6 | 35016 | 108,3 | 41,6 | 64,7 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| raciborski | 340,3 | 6522 | 16,9 | 5,7 | 50,8 |
| rybnicki | 223,5 | 3093 | 5,7 | 2,2 | 29,3 |
| wodzisławski | 524,2 | 9714 | 17,9 | 5,8 | 37,9 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 233,7 | 3591 | 25,2 | 9,2 | 95,4 |
| Rybnik | 396,3 | 7449 | 26,0 | 11,1 | 77,8 |
| Żory | 200,6 | 4647 | 16,6 | 7,6 | 120,6 |

^a Bez korzystających z gazomierzy zbiorczych. ^b W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.^a Excluding gas consumers using collective gas-meters. ^b Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 (30). ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2004 R.
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Odbiorcy energii elektrycznej ^a Consumers of electricity ^a | Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity | | |
|--|--|---|-------------------------------|---|
| | | w GW·h in GW·h | na 1 mieszkańca per capita | na 1 odbiorcę ^b per consumer ^b |
| | | | w kW·h | in kWh |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 1775706 | 3318,5 | 704,9 | 1868,8 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 193166 | 339,2 | 628,7 | 1755,9 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| częstochowski | 48943 | 85,4 | 638,8 | 1745,1 |
| kłobucki | 17618 | 34,1 | 402,0 | 1933,5 |
| myszkowski | 29875 | 45,9 | 636,5 | 1536,8 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | |
| Częstochowa | 96730 | 173,8 | 698,2 | 1796,6 |
| Podregion bielsko-bialski ... <i>Subregion</i> | 263507 | 473,9 | 734,3 | 1798,3 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| bielski | 58236 | 108,9 | 731,8 | 1869,9 |
| cieszyński | 68535 | 122,8 | 722,1 | 1792,4 |
| żywiecki | 63300 | 114,9 | 770,0 | 1814,7 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | |
| Bielsko-Biała | 73436 | 127,2 | 718,0 | 1732,7 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 1100885 | 2059,1 | 714,9 | 1870,4 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| będziniński | 64329 | 119,2 | 787,7 | 1853,4 |
| bieruńsko-łódzkiński | 18163 | 39,5 | 708,0 | 2172,3 |
| gliwicki | 39550 | 83,6 | 720,8 | 2114,2 |
| lubliniecki | 29991 | 56,2 | 732,0 | 1872,5 |
| mikołowski | 33673 | 76,2 | 842,2 | 2262,0 |
| pszczyński | 33265 | 74,8 | 719,8 | 2248,6 |
| tarnogórski | 53040 | 106,7 | 769,3 | 2011,9 |
| zawierciański | 54260 | 83,2 | 665,5 | 1533,9 |

a Stan w dniu 31 XII. b Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców w roku.

a As of 31 XII. b The number of consumers during the year was used in calculations.

TABL. 3 (30). ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2004 R. (dok.)

CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Odbiorcy energii elektrycznej ^a Consumers of electricity ^a | Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity | | |
|--|--|---|-------------------------------|---|
| | | w GW·h in GW·h | na 1 mieszkańca per capita | na 1 odbiorcę ^b per consumer ^b |
| | | | w kW·h | in kW·h |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | |
| Bytom | 67500 | 118,6 | 623,1 | 1756,5 |
| Chorzów | 47248 | 83,4 | 721,8 | 1764,6 |
| Dąbrowa Górnicza | 52798 | 86,8 | 662,3 | 1643,6 |
| Gliwice | 75253 | 157,5 | 783,3 | 2093,1 |
| Jaworzno | 36503 | 80,2 | 830,2 | 2197,1 |
| Katowice | 131289 | 257,1 | 800,5 | 1958,3 |
| Mysłowice | 28462 | 56,1 | 746,0 | 1972,1 |
| Piekary Śląskie | 24537 | 44,8 | 744,8 | 1825,7 |
| Ruda Śląska | 57937 | 95,7 | 647,6 | 1652,4 |
| Siemianowice Śląskie | 29156 | 48,9 | 666,3 | 1676,9 |
| Sosnowiec | 86956 | 151,3 | 660,2 | 1740,2 |
| Świętochłowice | 20221 | 32,7 | 584,3 | 1616,2 |
| Tychy | 46732 | 86,3 | 654,3 | 1846,2 |
| Zabrze | 70022 | 120,4 | 623,1 | 1719,4 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 218148 | 446,3 | 694,6 | 2046,0 |
| Subregion | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | |
| raciborski | 35326 | 71,0 | 629,2 | 2010,0 |
| rybnicki | 23524 | 54,3 | 741,4 | 2309,5 |
| wodzisławski | 54869 | 117,7 | 758,2 | 2144,9 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 34970 | 58,6 | 610,0 | 1676,6 |
| Rybnik | 50127 | 107,1 | 754,7 | 2137,4 |
| Żory | 19332 | 37,5 | 594,2 | 1941,5 |

a Stan w dniu 31 XII. b Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców w roku.

a As of 31 XII. b The number of consumers during the year was used in calculations.

TABL. 4 (31). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2004 R.
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2004
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | Izby Rooms | Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ² | Przeciętna Average | | | | |
|--|-------------------------|----------------|--|---|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------------|
| | | | | liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling | liczba osób na number of persons | | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | | | 1 mieszkanie per dwelling | 1 izbę per room | 1 mieszkanie per dwelling | na 1 osobę per person |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 1667320 | 6000344 | 109929,8 | 3,60 | 2,82 | 0,78 | 65,9 | 23,4 |
| Podregion częstocheński <i>Subregion</i> | 187156 | 674697 | 13199,9 | 3,60 | 2,88 | 0,80 | 70,5 | 24,5 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI ... | 43257 | 166887 | 3524,8 | 3,86 | 3,09 | 0,80 | 81,5 | 26,3 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Blachownia | 4651 | 17151 | 327,6 | 3,69 | 2,88 | 0,78 | 70,4 | 24,5 |
| w tym miasto | 3533 | 13019 | 243,4 | 3,68 | 2,82 | 0,77 | 68,9 | 24,4 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Koniecpol | 3399 | 12252 | 248,2 | 3,60 | 3,07 | 0,85 | 73,0 | 23,8 |
| w tym miasto | 2096 | 7930 | 150,4 | 3,78 | 3,04 | 0,80 | 71,8 | 23,6 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 1533 | 5305 | 116,7 | 3,46 | 2,70 | 0,78 | 76,1 | 28,2 |
| Janów | 2034 | 7268 | 153,5 | 3,57 | 2,98 | 0,83 | 75,5 | 25,3 |
| Kamienica Polska | 1948 | 7779 | 166,3 | 3,99 | 2,87 | 0,72 | 85,4 | 29,8 |
| Kłomnice | 4484 | 17336 | 369,8 | 3,87 | 3,10 | 0,80 | 82,5 | 26,6 |
| Konopiska | 3290 | 13341 | 280,0 | 4,06 | 3,16 | 0,78 | 85,1 | 26,9 |
| Kruszyna | 1585 | 5879 | 121,8 | 3,71 | 3,09 | 0,83 | 76,8 | 24,9 |
| Lelów | 1874 | 6278 | 139,2 | 3,35 | 2,81 | 0,84 | 74,3 | 26,4 |
| Mstów | 2956 | 11950 | 264,4 | 4,04 | 3,42 | 0,85 | 89,4 | 26,1 |
| Mykanów | 4007 | 16310 | 377,5 | 4,07 | 3,43 | 0,84 | 94,2 | 27,4 |
| Olsztyn | 2389 | 9925 | 217,6 | 4,15 | 2,90 | 0,70 | 91,1 | 31,4 |
| Poczesna | 3882 | 15830 | 325,9 | 4,08 | 3,21 | 0,79 | 83,9 | 26,1 |
| Przyrów | 1538 | 5364 | 113,8 | 3,49 | 2,71 | 0,78 | 74,0 | 27,4 |
| Rędziny | 2868 | 11493 | 236,7 | 4,01 | 3,36 | 0,84 | 82,5 | 24,5 |
| Starcza | 819 | 3426 | 65,9 | 4,18 | 3,32 | 0,79 | 80,5 | 24,2 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 24835 | 104727 | 2190,0 | 4,22 | 3,42 | 0,81 | 88,2 | 25,8 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kłobuck | 6040 | 25118 | 508,0 | 4,16 | 3,38 | 0,81 | 84,1 | 24,9 |
| w tym miasto | 4251 | 16972 | 331,5 | 3,99 | 3,12 | 0,78 | 78,0 | 25,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Krzepice | 2839 | 12310 | 259,6 | 4,34 | 3,31 | 0,76 | 91,4 | 27,6 |
| w tym miasto | 1494 | 6230 | 127,6 | 4,17 | 3,03 | 0,73 | 85,4 | 28,2 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |

^a Na podstawie bilansów.

^a Based on balances.

TABL. 4 (31). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | Izby Rooms | Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ² | Przeciętna Average | | | | |
|--|-------------------------|---------------|--|---|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------------|
| | | | | liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling | liczba osób na number of persons | | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | | | 1 mieszkanie per dwelling | 1 izbę per room | 1 mieszkania per dwelling | na 1 osobę per person |
| Podregion częstochoowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Lipie | 1914 | 8355 | 183,2 | 4,37 | 3,42 | 0,78 | 95,7 | 27,9 |
| Miedzno | 1935 | 8496 | 175,8 | 4,39 | 3,91 | 0,89 | 90,8 | 23,3 |
| Opatów | 1696 | 7764 | 167,8 | 4,58 | 3,98 | 0,87 | 98,9 | 24,8 |
| Panki | 1506 | 6354 | 136,2 | 4,22 | 3,31 | 0,79 | 90,4 | 27,3 |
| Popów | 1722 | 7533 | 158,7 | 4,37 | 3,49 | 0,80 | 92,2 | 26,4 |
| Przystajń | 1833 | 7909 | 160,8 | 4,31 | 3,29 | 0,76 | 87,7 | 26,7 |
| Wręczyca Wielka | 5350 | 20888 | 440,0 | 3,90 | 3,20 | 0,82 | 82,2 | 25,7 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 24825 | 95328 | 1908,2 | 3,84 | 2,90 | 0,76 | 76,9 | 26,5 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Myszków | 11872 | 42880 | 790,9 | 3,61 | 2,78 | 0,77 | 66,6 | 24,0 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 4902 | 20261 | 445,6 | 4,13 | 2,95 | 0,71 | 90,9 | 30,8 |
| w tym miasto | 935 | 3976 | 85,6 | 4,25 | 2,67 | 0,63 | 91,6 | 34,4 |
| of which city | | | | | | | | |
| Zarki | 2787 | 10595 | 214,7 | 3,80 | 2,93 | 0,77 | 77,0 | 26,3 |
| w tym miasto | 1483 | 5950 | 120,0 | 4,01 | 2,96 | 0,74 | 80,9 | 27,3 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Niegowa | 1529 | 5816 | 131,0 | 3,80 | 3,82 | 1,00 | 85,7 | 22,4 |
| Poraj | 3735 | 15776 | 325,9 | 4,22 | 2,84 | 0,67 | 87,2 | 30,7 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Częstochowa | 94239 | 307755 | 5576,9 | 3,27 | 2,63 | 0,81 | 59,2 | 22,5 |

^a Na podstawie bilansów.^a Based on balances.

TABL. 4 (31). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | Izby Rooms | Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ² | Przeciętna Average | | | | |
|---|-------------------------|---------------|--|--|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------------|
| | | | | liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling | liczba osób na number of persons | | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | | | 1 mieszkanie per dwelling | 1 izbę per room | 1 mieszkanie per dwelling | na 1 osobę per person |
| Podregion bielsko-bialski | 214178 | 851053 | 16497,7 | 3,97 | 3,02 | 0,76 | 77,0 | 25,5 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 47137 | 193214 | 3868,3 | 4,10 | 3,17 | 0,77 | 82,1 | 25,9 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | |
| Szczyrk | 2352 | 10632 | 208,3 | 4,52 | 2,47 | 0,55 | 88,6 | 35,8 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Czechowice- Dziedzice | 14327 | 53257 | 1000,1 | 3,72 | 3,01 | 0,81 | 69,8 | 23,2 |
| w tym miasto | 11929 | 42609 | 783,3 | 3,57 | 2,92 | 0,82 | 65,7 | 22,5 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Wilamowice | 4150 | 17996 | 366,2 | 4,34 | 3,59 | 0,83 | 88,2 | 24,6 |
| w tym miasto | 881 | 3739 | 77,0 | 4,24 | 3,17 | 0,75 | 87,4 | 27,6 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bestwina | 3055 | 13047 | 271,8 | 4,27 | 3,38 | 0,79 | 89,0 | 26,3 |
| Buczkowice | 3358 | 13668 | 291,9 | 4,07 | 3,12 | 0,77 | 86,9 | 27,8 |
| Jasienica | 5806 | 24702 | 506,0 | 4,25 | 3,45 | 0,81 | 87,2 | 25,3 |
| Jaworze | 2309 | 9981 | 216,4 | 4,32 | 2,79 | 0,65 | 93,7 | 33,5 |
| Kozy | 3492 | 14172 | 288,0 | 4,06 | 3,26 | 0,80 | 82,5 | 25,3 |
| Porąbka | 3829 | 17149 | 341,4 | 4,48 | 3,82 | 0,85 | 89,2 | 23,3 |
| Wilkowice | 4459 | 18610 | 378,2 | 4,17 | 2,73 | 0,65 | 84,8 | 31,1 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 57275 | 245246 | 4800,4 | 4,28 | 2,98 | 0,69 | 83,8 | 28,2 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Cieszyn | 13162 | 48784 | 900,4 | 3,71 | 2,74 | 0,74 | 68,4 | 24,9 |
| Ustroń | 5931 | 25534 | 503,2 | 4,31 | 2,60 | 0,60 | 84,8 | 32,6 |
| Wista | 3881 | 19763 | 375,7 | 5,09 | 2,95 | 0,58 | 96,8 | 32,8 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Skoczów | 8047 | 32918 | 612,8 | 4,09 | 3,17 | 0,78 | 76,1 | 24,0 |
| w tym miasto | 5100 | 19379 | 335,5 | 3,80 | 2,90 | 0,76 | 65,8 | 22,7 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Strumień | 3602 | 15833 | 330,4 | 4,40 | 3,29 | 0,75 | 91,7 | 27,9 |
| w tym miasto | 1125 | 4568 | 93,0 | 4,06 | 3,06 | 0,75 | 82,7 | 27,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |

^a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 4 (31). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | Izby Rooms | Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ² | Przeciętna Average | | | | |
|--|-------------------------|---------------|--|---|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------------|
| | | | | liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling | liczba osób na number of persons | | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | | | 1 mieszkanie per dwelling | 1 izbę per room | 1 mieszkania per dwelling | na 1 osobę per person |
| Podregion bielsko-biański (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Brenna | 4230 | 18899 | 394,4 | 4,47 | 2,40 | 0,54 | 93,2 | 38,8 |
| Chybie | 2703 | 11893 | 231,8 | 4,40 | 3,33 | 0,76 | 85,8 | 25,8 |
| Dębowiec | 1557 | 7188 | 156,9 | 4,62 | 3,53 | 0,76 | 100,8 | 28,5 |
| Goleszów | 4085 | 18053 | 371,2 | 4,42 | 2,95 | 0,67 | 90,9 | 30,8 |
| Hażlach | 2950 | 13023 | 271,1 | 4,41 | 3,29 | 0,75 | 91,9 | 27,9 |
| Istebna | 3499 | 16175 | 309,3 | 4,62 | 3,22 | 0,70 | 88,4 | 27,4 |
| Zebrzydowice | 3628 | 17183 | 343,2 | 4,74 | 3,41 | 0,72 | 94,6 | 27,7 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 46477 | 187124 | 3757,5 | 4,03 | 3,21 | 0,80 | 80,8 | 25,1 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Żywiec | 10750 | 40517 | 755,3 | 3,77 | 3,00 | 0,79 | 70,3 | 23,5 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Czernichów | 2138 | 9327 | 187,6 | 4,36 | 3,03 | 0,70 | 87,8 | 28,9 |
| Gilowice | 1699 | 7095 | 147,4 | 4,18 | 3,30 | 0,79 | 86,8 | 26,3 |
| Jeleśnia | 4379 | 17217 | 357,1 | 3,93 | 3,08 | 0,78 | 81,5 | 26,5 |
| Koszarawa | 1042 | 3783 | 78,2 | 3,63 | 2,41 | 0,66 | 75,1 | 31,1 |
| Lipowa | 2574 | 11359 | 226,5 | 4,41 | 3,74 | 0,85 | 88,0 | 23,5 |
| Łękawica | 1398 | 5636 | 112,4 | 4,03 | 3,06 | 0,76 | 80,4 | 26,3 |
| Łodygowice | 3734 | 16409 | 341,7 | 4,39 | 3,56 | 0,81 | 91,5 | 25,7 |
| Milówka | 2993 | 12357 | 258,1 | 4,13 | 3,32 | 0,80 | 86,2 | 26,0 |
| Radziechowy-Wieprz | 3318 | 13618 | 285,2 | 4,10 | 3,73 | 0,91 | 86,0 | 23,0 |
| Rajcza | 3150 | 12802 | 252,2 | 4,06 | 2,88 | 0,71 | 80,1 | 27,8 |
| Ślemień | 1059 | 4217 | 86,1 | 3,98 | 3,23 | 0,81 | 81,3 | 25,1 |
| Świnna | 2325 | 9237 | 187,0 | 3,97 | 3,38 | 0,85 | 80,4 | 23,8 |
| Ujsoły | 1739 | 6659 | 134,3 | 3,83 | 2,69 | 0,70 | 77,2 | 28,7 |
| Węgierska Górka | 4179 | 16891 | 348,4 | 4,04 | 3,50 | 0,86 | 83,4 | 23,9 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 63289 | 225469 | 4071,5 | 3,56 | 2,80 | 0,78 | 64,3 | 23,0 |

^a Na podstawie bilansów.
^a Based on balances.

TABL. 4 (31). ZASOBY MIESZKANIOWE ^a W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS ^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | Izby Rooms | Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ² | Przeciętna Average | | | | |
|--|-------------------------|----------------|--|--|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------------|
| | | | | liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling | liczba osób na number of persons | | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | | | 1 mieszkanie per dwelling | 1 izbę per room | 1 mieszkania per dwelling | na 1 osobę per person |
| Podregion centralny śląski | 1063479 | 3658590 | 65071,5 | 3,44 | 2,70 | 0,79 | 61,2 | 22,6 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 59695 | 212764 | 3923,9 | 3,56 | 2,53 | 0,71 | 65,7 | 25,9 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Będzin | 24463 | 79788 | 1390,8 | 3,26 | 2,40 | 0,74 | 56,9 | 23,7 |
| Czeladź | 14307 | 46937 | 795,1 | 3,28 | 2,40 | 0,73 | 55,6 | 23,1 |
| Stawków | 2353 | 9163 | 169,7 | 3,89 | 2,90 | 0,74 | 72,1 | 24,9 |
| Wojkowice | 3894 | 13609 | 249,0 | 3,49 | 2,45 | 0,70 | 63,9 | 26,1 |
| <i>Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Siewierz | 4089 | 18035 | 377,3 | 4,41 | 2,99 | 0,68 | 92,3 | 30,8 |
| w tym miasto | 2006 | 8844 | 180,5 | 4,41 | 2,77 | 0,63 | 90,0 | 32,5 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 4283 | 17758 | 370,1 | 4,15 | 2,63 | 0,63 | 86,4 | 32,9 |
| Mierzęcice | 2255 | 10795 | 227,3 | 4,79 | 3,24 | 0,68 | 100,8 | 31,1 |
| Psary | 4051 | 16679 | 344,5 | 4,12 | 2,74 | 0,66 | 85,0 | 31,1 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 17009 | 71229 | 1414,7 | 4,19 | 3,28 | 0,78 | 83,2 | 25,3 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bieruń | 5952 | 23381 | 453,6 | 3,93 | 3,31 | 0,84 | 76,2 | 23,0 |
| Imielin | 2663 | 11544 | 243,9 | 4,33 | 2,95 | 0,68 | 91,6 | 31,1 |
| Lędziny | 4791 | 19530 | 367,8 | 4,08 | 3,37 | 0,83 | 76,8 | 22,8 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bojszowy | 1686 | 8672 | 184,6 | 5,14 | 3,86 | 0,75 | 109,5 | 28,3 |
| Chełm Śląski | 1917 | 8102 | 164,7 | 4,23 | 2,91 | 0,69 | 85,9 | 29,6 |
| POWIAT GLIWICKI | 37727 | 147957 | 2695,3 | 3,92 | 3,07 | 0,78 | 71,4 | 23,3 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Knurów | 13952 | 47648 | 767,3 | 3,42 | 2,87 | 0,84 | 55,0 | 19,2 |
| Pyskowice | 6619 | 22561 | 377,0 | 3,41 | 2,91 | 0,85 | 57,0 | 19,6 |

^a Na podstawie bilansów.^a Based on balances.

TABL. 4 (31). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | Izby Rooms | Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ² | Przeciętna Average | | | | |
|---|-------------------------|---------------|--|--|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------------|
| | | | | liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling | liczba osób na number of persons | | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | | | 1 mieszkanie per dwelling | 1 izbę per room | 1 mieszkania per dwelling | na 1 osobę per person |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 2341 | 11224 | 232,9 | 4,79 | 3,50 | 0,73 | 99,5 | 28,4 |
| w tym miasto | 533 | 2374 | 49,4 | 4,45 | 3,33 | 0,75 | 92,7 | 27,8 |
| of which city | | | | | | | | |
| Toszek | 3032 | 12861 | 245,4 | 4,24 | 3,48 | 0,82 | 81,0 | 23,3 |
| w tym miasto | 1270 | 4819 | 91,6 | 3,79 | 3,19 | 0,84 | 72,1 | 22,6 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gierałtowice | 3652 | 16242 | 328,1 | 4,45 | 2,93 | 0,66 | 89,9 | 30,7 |
| Pilchowice | 3244 | 14706 | 290,8 | 4,53 | 3,12 | 0,69 | 89,7 | 28,7 |
| Rudziniec | 3324 | 15116 | 297,1 | 4,55 | 3,22 | 0,71 | 89,4 | 27,8 |
| Wielowieś | 1563 | 7599 | 156,6 | 4,86 | 3,91 | 0,80 | 100,2 | 25,7 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 23143 | 99713 | 1943,2 | 4,31 | 3,32 | 0,77 | 84,0 | 25,3 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Lubliniec | 7860 | 30943 | 582,9 | 3,94 | 3,10 | 0,79 | 74,2 | 23,9 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Woźniki | 2977 | 13365 | 268,1 | 4,49 | 3,22 | 0,72 | 90,1 | 27,9 |
| w tym miasto | 1395 | 6255 | 124,1 | 4,48 | 3,17 | 0,71 | 89,0 | 28,1 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Boronów | 1035 | 4624 | 95,4 | 4,47 | 3,16 | 0,71 | 92,1 | 29,1 |
| Ciasna | 2066 | 9998 | 192,1 | 4,84 | 3,87 | 0,80 | 93,0 | 24,1 |
| Herby | 2165 | 8824 | 167,2 | 4,08 | 3,22 | 0,79 | 77,2 | 24,0 |
| Kochanowice | 1777 | 8309 | 166,0 | 4,68 | 3,78 | 0,81 | 93,4 | 24,7 |
| Koszęcin | 3443 | 15684 | 309,2 | 4,56 | 3,33 | 0,73 | 89,8 | 27,0 |
| Pawonków | 1820 | 7966 | 162,2 | 4,38 | 3,56 | 0,81 | 89,1 | 25,0 |

^a Na podstawie bilansów.^a Based on balances.

TABL. 4 (31). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | Izby Rooms | Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ² | Przeciętna Average | | | | |
|---|-------------------------|---------------|--|--|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------------|
| | | | | liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling | liczba osób na number of persons | | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | | | 1 mieszkanie per dwelling | 1 izbę per room | 1 mieszkanie per dwelling | na 1 osobę per person |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 31066 | 122432 | 2310,3 | 3,94 | 2,92 | 0,74 | 74,4 | 25,5 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 7664 | 28361 | 492,2 | 3,70 | 2,87 | 0,77 | 64,2 | 22,4 |
| Mikołów | 13372 | 52067 | 990,3 | 3,89 | 2,86 | 0,73 | 74,1 | 25,9 |
| Orzesze | 6159 | 25917 | 509,2 | 4,21 | 3,03 | 0,72 | 82,7 | 27,3 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Ormontowice | 1725 | 7253 | 140,1 | 4,20 | 3,21 | 0,76 | 81,2 | 25,3 |
| Wiry | 2146 | 8834 | 178,5 | 4,12 | 2,91 | 0,71 | 83,2 | 28,6 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 29443 | 131373 | 2655,8 | 4,46 | 3,54 | 0,79 | 90,2 | 25,5 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Pszczyna | 14666 | 64756 | 1300,3 | 4,42 | 3,38 | 0,77 | 88,7 | 26,2 |
| w tym miasto of which city | 8554 | 34533 | 659,4 | 4,04 | 2,99 | 0,74 | 77,1 | 25,7 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 1804 | 8114 | 173,6 | 4,50 | 3,42 | 0,76 | 96,2 | 28,2 |
| Kobiór | 1471 | 5992 | 127,1 | 4,07 | 3,13 | 0,77 | 86,4 | 27,6 |
| Miedźna | 4230 | 17844 | 348,2 | 4,22 | 3,66 | 0,87 | 82,3 | 22,5 |
| Pawłowice | 4774 | 21577 | 438,8 | 4,52 | 3,69 | 0,82 | 91,9 | 24,9 |
| Susze | 2498 | 13090 | 267,9 | 5,24 | 4,26 | 0,81 | 107,2 | 25,2 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 46171 | 183973 | 3496,6 | 3,98 | 3,00 | 0,75 | 75,7 | 25,2 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Kalety | 2841 | 11667 | 216,5 | 4,11 | 3,05 | 0,74 | 76,2 | 25,0 |
| Miasteczko Śląskie | 2604 | 9636 | 168,2 | 3,70 | 2,85 | 0,77 | 64,6 | 22,7 |
| Radzionków | 5807 | 22535 | 419,1 | 3,88 | 2,99 | 0,77 | 72,2 | 24,1 |
| Tarnowskie Góry | 21427 | 80945 | 1486,6 | 3,78 | 2,87 | 0,76 | 69,4 | 24,1 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 1150 | 3953 | 69,1 | 3,44 | 3,04 | 0,89 | 60,1 | 19,7 |
| Ozarowice | 1724 | 8132 | 173,6 | 4,72 | 3,13 | 0,66 | 100,7 | 32,2 |
| Świerklaniec | 3496 | 15476 | 327,4 | 4,43 | 3,11 | 0,70 | 93,6 | 30,1 |
| Tworóg | 2332 | 10597 | 210,0 | 4,54 | 3,50 | 0,77 | 90,1 | 25,7 |
| Zbrosławice | 4790 | 21032 | 426,1 | 4,39 | 3,26 | 0,74 | 88,9 | 27,3 |

^a Na podstawie bilansów.^a Based on balances.

TABL. 4 (31). ZASOBY MIESZKANIOWE ^a W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS ^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | Izby Rooms | Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ² | Przeciętna Average | | | | |
|--|-------------------------|---------------|--|---|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------------|
| | | | | liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling | liczba osób na number of persons | | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | | | 1 mieszkanie per dwelling | 1 izbę per room | 1 mieszkania per dwelling | na 1 osobę per person |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 45581 | 166959 | 3258,2 | 3,66 | 2,74 | 0,75 | 71,5 | 26,1 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Poreba | 3363 | 12254 | 231,5 | 3,64 | 2,62 | 0,72 | 68,8 | 26,3 |
| Zawiercie | 20580 | 72045 | 1304,4 | 3,50 | 2,59 | 0,74 | 63,4 | 24,4 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Łazy | 6260 | 22670 | 437,3 | 3,62 | 2,57 | 0,71 | 69,9 | 27,2 |
| w tym miasto | 2832 | 10075 | 185,8 | 3,56 | 2,56 | 0,72 | 65,6 | 25,7 |
| of which city | | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 3328 | 13843 | 290,1 | 4,16 | 2,87 | 0,69 | 87,2 | 30,3 |
| w tym miasto | 1704 | 7004 | 140,1 | 4,11 | 2,64 | 0,64 | 82,2 | 31,2 |
| of which city | | | | | | | | |
| Pilica | 2989 | 11824 | 247,2 | 3,96 | 3,07 | 0,78 | 82,7 | 26,9 |
| w tym miasto | 734 | 2883 | 56,5 | 3,93 | 2,65 | 0,68 | 77,0 | 29,0 |
| of which city | | | | | | | | |
| Szczekociny | 3035 | 10773 | 228,8 | 3,55 | 2,79 | 0,79 | 75,4 | 27,0 |
| w tym miasto | 1445 | 5320 | 100,7 | 3,68 | 2,74 | 0,74 | 69,7 | 25,5 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Irządze | 920 | 3445 | 79,2 | 3,74 | 3,19 | 0,85 | 86,1 | 26,9 |
| Kroczyce | 1773 | 7187 | 155,3 | 4,05 | 3,50 | 0,86 | 87,6 | 25,0 |
| Włodowice | 1863 | 7345 | 151,2 | 3,94 | 2,83 | 0,72 | 81,1 | 28,6 |
| Żarnowiec | 1470 | 5573 | 133,2 | 3,79 | 3,41 | 0,90 | 90,6 | 26,6 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bytom | 72272 | 228982 | 3907,6 | 3,17 | 2,62 | 0,83 | 54,1 | 20,6 |
| Chorzów | 50219 | 148929 | 2542,7 | 2,97 | 2,29 | 0,77 | 50,6 | 22,1 |
| Dąbrowa Górnicza | 49858 | 165665 | 2890,0 | 3,32 | 2,62 | 0,79 | 58,0 | 22,1 |
| Gliwice | 74100 | 254711 | 4395,0 | 3,44 | 2,70 | 0,79 | 59,3 | 21,9 |

^a Na podstawie bilansów.^a Based on balances.

TABL. 4 (31). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | Izby Rooms | Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ² | Przeciętna Average | | | | |
|---|-------------------------|---------------|--|--|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------------|
| | | | | liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling | liczba osób na number of persons | | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | | | 1 mieszkanie per dwelling | 1 izbę per room | 1 mieszkania per dwelling | na 1 osobę per person |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | | |
| Jaworzno | 33135 | 113685 | 2063,5 | 3,43 | 2,91 | 0,85 | 62,3 | 21,4 |
| Katowice | 132697 | 435295 | 7658,4 | 3,28 | 2,41 | 0,73 | 57,7 | 23,9 |
| Mysłowice | 26911 | 94295 | 1664,5 | 3,50 | 2,80 | 0,80 | 61,9 | 22,1 |
| Piekary Śląskie | 23257 | 79002 | 1371,9 | 3,40 | 2,58 | 0,76 | 59,0 | 22,9 |
| Ruda Śląska | 56214 | 177803 | 2985,0 | 3,16 | 2,62 | 0,83 | 53,1 | 20,3 |
| Siemianowice Śląskie ... | 29882 | 93298 | 1553,6 | 3,12 | 2,45 | 0,78 | 52,0 | 21,2 |
| Sosnowiec | 90597 | 290061 | 4874,0 | 3,20 | 2,52 | 0,79 | 53,8 | 21,4 |
| Świętochłowice | 21899 | 66235 | 1103,3 | 3,02 | 2,54 | 0,84 | 50,4 | 19,8 |
| Tychy | 45426 | 157924 | 2694,1 | 3,48 | 2,90 | 0,83 | 59,3 | 20,5 |
| Zabrze | 67177 | 216305 | 3670,0 | 3,22 | 2,87 | 0,89 | 54,6 | 19,1 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 202507 | 816004 | 15160,7 | 4,03 | 3,17 | 0,79 | 74,9 | 23,6 |
| Subregion | | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 34776 | 149313 | 2811,5 | 4,29 | 3,24 | 0,75 | 80,8 | 25,0 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Racibórz | 19845 | 73186 | 1317,0 | 3,69 | 2,94 | 0,80 | 66,4 | 22,6 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Krzyszów | 1652 | 9067 | 172,7 | 5,49 | 3,68 | 0,67 | 104,6 | 28,4 |
| w tym miasto | 645 | 3480 | 67,1 | 5,40 | 3,42 | 0,63 | 104,1 | 30,4 |
| of which city | | | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska .. | 3521 | 15413 | 297,5 | 4,38 | 3,49 | 0,80 | 84,5 | 24,2 |
| w tym miasto | 1751 | 6497 | 116,3 | 3,71 | 3,22 | 0,87 | 66,4 | 20,7 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Komowac | 1336 | 6964 | 141,0 | 5,21 | 3,52 | 0,68 | 105,5 | 29,9 |
| Krzyżanowice | 3054 | 17230 | 338,8 | 5,64 | 3,76 | 0,67 | 110,9 | 29,5 |
| Nędza | 1870 | 10194 | 201,2 | 5,45 | 3,89 | 0,71 | 107,6 | 27,6 |
| Pietrowice Wielkie ... | 2054 | 10108 | 199,8 | 4,92 | 3,51 | 0,71 | 97,3 | 27,7 |
| Rudnik | 1444 | 7151 | 143,6 | 4,95 | 3,61 | 0,73 | 99,4 | 27,6 |

^a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 4 (31). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | Izby Rooms | Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ² | Przeciętna Average | | | | |
|--|-------------------------|---------------|--|--|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------------|
| | | | | liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling | liczba osób na number of persons | | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | | | 1 mieszkanie per dwelling | 1 izbę per room | 1 mieszkania per dwelling | na 1 osobę per person |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 23422 | 99081 | 1838,7 | 4,23 | 3,14 | 0,74 | 78,5 | 25,0 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Czerwionka- Leszczyny | 13612 | 52313 | 953,4 | 3,84 | 3,02 | 0,79 | 70,0 | 23,2 |
| w tym miasto | 9822 | 34941 | 620,5 | 3,56 | 2,92 | 0,82 | 63,2 | 21,6 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gaszowice | 2706 | 12820 | 242,3 | 4,74 | 3,21 | 0,68 | 89,6 | 27,9 |
| Jejkowice | 1029 | 5053 | 94,4 | 4,91 | 3,51 | 0,71 | 91,7 | 26,1 |
| Lyski | 2710 | 12906 | 240,7 | 4,76 | 3,29 | 0,69 | 86,8 | 27,0 |
| Świerklany | 3365 | 15989 | 307,9 | 4,75 | 3,32 | 0,70 | 91,5 | 27,5 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 48812 | 211975 | 3986,6 | 4,34 | 3,18 | 0,73 | 81,7 | 25,7 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Pszów | 4774 | 19265 | 354,2 | 4,04 | 2,94 | 0,73 | 74,2 | 25,2 |
| Radlin | 5731 | 23358 | 420,8 | 4,08 | 3,08 | 0,76 | 73,4 | 23,8 |
| Rydułtowy | 7224 | 30245 | 567,5 | 4,19 | 3,03 | 0,72 | 78,6 | 25,9 |
| Wodzisław Śląski | 16554 | 63232 | 1141,1 | 3,82 | 2,99 | 0,78 | 68,9 | 23,0 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Godów | 3487 | 19336 | 387,2 | 5,55 | 3,55 | 0,64 | 111,0 | 31,2 |
| Gorzyce | 5242 | 27160 | 547,3 | 5,18 | 3,72 | 0,72 | 104,4 | 28,0 |
| Lubomia | 2400 | 11759 | 229,2 | 4,90 | 3,34 | 0,68 | 95,5 | 28,6 |
| Markłowice | 1390 | 7335 | 134,9 | 5,28 | 3,64 | 0,69 | 97,0 | 26,7 |
| Mszana | 2010 | 10285 | 204,5 | 5,12 | 3,46 | 0,68 | 101,7 | 29,4 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 30655 | 108812 | 1998,6 | 3,55 | 3,13 | 0,88 | 65,2 | 20,8 |
| Rybnik | 46305 | 179578 | 3244,1 | 3,88 | 3,06 | 0,79 | 70,1 | 22,9 |
| Żory | 18537 | 67245 | 1281,2 | 3,63 | 3,40 | 0,94 | 69,1 | 20,3 |

^a Na podstawie bilansów.^a Based on balances.

TABL. 5 (32). ZASOBY MIESZKANIOWE ^a WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS ^a BY TYPE OF OWNERSHIP IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | | | | Powierzchnia użytkowa mieszkań Usable floor space of dwellings | | | |
|--|--|---|--|--|---|---|--|--|
| | spółdzielni mieszka- niowych housing co-operatives | gminne ^b (komunalne) gmina ^b (municipal) | zakładów pracy ^{bc} company ^{bc} | osób fizycznych ^d natural persons ^d | spółdzielni mieszka- niowych housing co-operatives | gminne ^b (komunalne) gmina ^b (municipal) | zakładów pracy ^{bc} company ^{bc} | osób fizycznych ^d natural persons ^d |
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | | | w tys. m ² in thous. m ² | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 531604 | 225626 | 98669 | 796558 | 26813,1 | 10575,7 | 4960,5 | 66745,0 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 47464 | 15283 | 2628 | 120823 | 2350,6 | 678,6 | 135,1 | 9983,2 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| częstochowski | 1126 | 1768 | 449 | 39845 | 56,3 | 77,6 | 27,0 | 3358,4 |
| kłobucki | 529 | 492 | 202 | 23567 | 24,0 | 21,8 | 12,1 | 2128,3 |
| myszkowski | 2886 | 1183 | 448 | 20131 | 147,1 | 48,5 | 23,9 | 1680,2 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Częstochowa | 42923 | 11840 | 1529 | 37280 | 2123,2 | 530,7 | 72,1 | 2816,3 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 42646 | 13354 | 4154 | 152392 | 2051,4 | 621,7 | 215,6 | 13509,8 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| bielski | 3533 | 1105 | 1218 | 41090 | 163,9 | 46,8 | 59,8 | 3585,4 |
| cieszyński | 9399 | 3373 | 1453 | 42514 | 474,1 | 157,2 | 75,4 | 4058,6 |
| żywiecki | 2580 | 462 | 387 | 42896 | 124,1 | 20,9 | 25,4 | 3576,7 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 27134 | 8414 | 1096 | 25892 | 1289,3 | 396,8 | 55,0 | 2289,1 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 366403 | 175416 | 88185 | 422460 | 18514,4 | 8274,0 | 4415,6 | 33261,2 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| będziniński | 14754 | 7471 | 4654 | 32376 | 753,0 | 332,0 | 219,8 | 2594,9 |
| bieruńsko-lędziński | 629 | 504 | 1318 | 13558 | 27,7 | 24,0 | 59,2 | 1247,2 |
| gliwicki | 7185 | 5120 | 1862 | 23385 | 369,4 | 235,6 | 101,1 | 1974,8 |
| lubliniecki | 2437 | 1035 | 1116 | 18453 | 122,8 | 45,2 | 61,5 | 1706,4 |
| mikołowski | 8595 | 2911 | 286 | 19033 | 433,1 | 132,2 | 15,0 | 1714,2 |
| pszczyński | 5352 | 996 | 1162 | 21622 | 282,2 | 48,3 | 60,0 | 2248,4 |
| tarnogórski | 9406 | 4473 | 2804 | 28417 | 491,0 | 211,5 | 140,2 | 2602,4 |
| zawierciański | 10557 | 4360 | 479 | 29830 | 526,9 | 186,6 | 25,1 | 2501,3 |

^a Bez zasobów stanowiących własność Towarzystwa Budownictwa Społecznego oraz własność innych podmiotów. ^b W budynkach stanowiących własność oraz współwłasność. ^c Łącznie z zasobami Skarbu Państwa. ^d Dane dotyczą właścicieli mieszkań w domach jednorodzinnych oraz w budynkach wielomieszkaniaowych.

^a Excluding stocks owned by Public Building Societies or other entities. ^b In buildings with ownership as well as co-ownership. ^c Including stocks of the State Treasury. ^d Data concern owners of dwellings in detached houses as well as multiple dwellings.

TABL. 5 (32). ZASOBY MIESZKANIOWE ^a WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH W 2004 R. (dok.)
 Stan w dniu 31 XII
 DWELLING STOCKS ^a BY TYPE OF OWNERSHIP IN 2004 (cont.)
 As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Mieszkania Dwellings | | | | Powierzchnia użytkowa mieszkań Usable floor space of dwellings | | | |
|--|--|---|--|--|---|---|--|--|
| | spółdzielni mieszka- niowych housing co-operatives | gminne ^b (komunalne) gmina ^b (municipal) | zakładów pracy ^{bc} company ^{bc} | osób fizycznych ^d natural persons ^d | spółdzielni mieszka- niowych housing co-operatives | gminne ^b (komunalne) gmina ^b (municipal) | zakładów pracy ^{bc} company ^{bc} | osób fizycznych ^d natural persons ^d |
| | w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | | | w tys. m ² in thous. m ² | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Bytom | 20474 | 19822 | 13537 | 17965 | 992,9 | 1061,6 | 668,6 | 1161,0 |
| Chorzów | 19116 | 12268 | 1827 | 16562 | 932,2 | 567,9 | 88,7 | 930,8 |
| Dąbrowa Górnicza | 20647 | 6675 | 2642 | 19794 | 1063,7 | 295,5 | 124,1 | 1398,6 |
| Gliwice | 24359 | 16311 | 6902 | 25608 | 1228,9 | 793,4 | 363,7 | 1960,8 |
| Jaworzno | 9498 | 4126 | 758 | 18650 | 475,0 | 182,6 | 35,7 | 1364,8 |
| Katowice | 59989 | 19108 | 14708 | 36766 | 3044,9 | 961,2 | 758,9 | 2773,4 |
| Mysłowice | 7702 | 4005 | 5285 | 9839 | 396,2 | 192,8 | 266,0 | 805,8 |
| Piekary Śląskie | 6057 | 4515 | 1939 | 10584 | 308,7 | 202,1 | 94,1 | 759,3 |
| Ruda Śląska | 31992 | 10517 | 3061 | 10089 | 1563,4 | 484,7 | 148,6 | 757,9 |
| Siemianowice Śląskie | 16447 | 5387 | 2026 | 5826 | 830,1 | 233,8 | 97,7 | 383,6 |
| Sosnowiec | 41187 | 11936 | 13461 | 23694 | 2134,4 | 527,0 | 660,5 | 1532,1 |
| Świętochłowice | 9459 | 6511 | 391 | 5501 | 470,1 | 300,0 | 19,1 | 311,3 |
| Tychy | 22603 | 7367 | 1826 | 12557 | 1158,1 | 323,3 | 91,0 | 1059,9 |
| Zabrze | 17958 | 19998 | 6141 | 22351 | 909,7 | 932,7 | 317,0 | 1472,3 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski Subregion | 75091 | 21573 | 3702 | 100883 | 3896,7 | 1001,4 | 194,2 | 9990,8 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| raciborski | 6974 | 6079 | 1158 | 20037 | 366,3 | 303,7 | 64,2 | 2046,3 |
| rybnicki | 2087 | 3103 | 263 | 17934 | 108,7 | 145,1 | 14,5 | 1568,0 |
| wodzisławski | 14780 | 3188 | 408 | 30354 | 727,1 | 144,6 | 19,5 | 3089,1 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 22420 | 1746 | 108 | 6224 | 1160,5 | 64,7 | 4,6 | 757,9 |
| Rybnik | 17123 | 6515 | 1298 | 20926 | 881,6 | 304,2 | 68,4 | 1964,2 |
| Żory | 11707 | 942 | 467 | 5408 | 652,5 | 39,1 | 23,0 | 565,3 |

^a Bez zasobów stanowiących własność Towarzystwa Budownictwa Społecznego oraz własność innych podmiotów. ^b W budynkach stanowiących własność oraz współwłasność. ^c Łącznie z zasobami Skarbu Państwa. ^d Dane dotyczą właścicieli mieszkań w domach jednorodzinnych oraz w budynkach wielomieszkaniaowych.

^a Excluding stocks owned by Public Building Societies or other entities. ^b In buildings with ownership as well as co-ownership. ^c Including stocks of the State Treasury. ^d Data concern owners of dwellings in detached houses as well as multiple dwellings.

TABL. 6 (33). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R.

BUILDINGS COMPLETED IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Budynki oddane do użytku ^a Buildings completed ^a | | | | Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³ | | | |
|---|---|--|---|--|---|--|---|--|
| | ogółem grand total | w tym mieszkalne of which residential | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | | ogółem grand total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | |
| | | | razem total | w tym mieszkalne of which residential | | | razem total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 9416 | 6857 | 8825 | 6651 | 10684078 | 5711540 | 7199455 | 5111137 |
| Podregion częstochowski | 1585 | 1239 | 1518 | 1233 | 1648882 | 1008925 | 1330177 | 955692 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI ... | 534 | 458 | 532 | 458 | 483789 | 339636 | 473762 | 339636 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Blachownia | 46 | 37 | 46 | 37 | 36730 | 27205 | 36730 | 27205 |
| w tym miasto | 32 | 26 | 32 | 26 | 21864 | 18299 | 21864 | 18299 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Koniecpol | 20 | 16 | 20 | 16 | 21066 | 10586 | 20209 | 10586 |
| w tym miasto | 10 | 6 | 10 | 6 | 15042 | 4562 | 14185 | 4562 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 9 | 7 | 9 | 7 | 9691 | 3644 | 9691 | 3644 |
| Janów | 31 | 29 | 31 | 29 | 20088 | 19754 | 20088 | 19754 |
| Kamienica Polska | 20 | 17 | 20 | 17 | 26142 | 13197 | 26142 | 13197 |
| Kłomnice | 50 | 45 | 50 | 45 | 38623 | 33406 | 38553 | 33406 |
| Konopiska | 49 | 44 | 49 | 44 | 41123 | 33103 | 41123 | 33103 |
| Kruszyna | 22 | 19 | 22 | 19 | 17821 | 17253 | 17821 | 17253 |
| Lelów | 13 | 10 | 13 | 10 | 11112 | 5438 | 11112 | 5438 |
| Mstów | 34 | 31 | 34 | 31 | 25190 | 24091 | 25190 | 24091 |
| Mykanów | 73 | 61 | 73 | 61 | 84512 | 47947 | 84512 | 47947 |
| Olsztyn | 55 | 51 | 54 | 51 | 51351 | 36592 | 45379 | 36592 |
| Poczesna | 51 | 41 | 51 | 41 | 37989 | 29244 | 37989 | 29244 |
| Przyrów | 6 | 6 | 6 | 6 | 2900 | 2900 | 2900 | 2900 |
| Rędziny | 48 | 38 | 47 | 38 | 54778 | 30709 | 51650 | 30709 |
| Starcza | 7 | 6 | 7 | 6 | 4673 | 4567 | 4673 | 4567 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 310 | 245 | 310 | 245 | 274199 | 178771 | 265199 | 178771 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kłobuck | 101 | 79 | 101 | 79 | 93767 | 61761 | 84767 | 61761 |
| w tym miasto | 68 | 49 | 68 | 49 | 59046 | 38283 | 59046 | 38283 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Krzepice | 23 | 14 | 23 | 14 | 22754 | 11900 | 22754 | 11900 |
| w tym miasto | 17 | 9 | 17 | 9 | 17249 | 7383 | 17249 | 7383 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ^c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Newly built. ^b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). ^c Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 6 (33). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

BUILDINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Budynki oddane do użytku ^a Buildings completed ^a | | | | Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³ | | | |
|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
| | ogółem grand total | w tym mieszkalne of which residential | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | | ogółem grand total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | |
| | | | razem total | w tym mieszkalne of which residential | | | razem total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings |
| Podregion częstochoowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Lipie | 6 | 3 | 6 | 3 | 28636 | 1430 | 28636 | 1430 |
| Miedzno | 37 | 30 | 37 | 30 | 19106 | 17739 | 19106 | 17739 |
| Opatów | 10 | 9 | 10 | 9 | 7589 | 7221 | 7589 | 7221 |
| Panki | 31 | 24 | 31 | 24 | 23918 | 17735 | 23918 | 17735 |
| Popów | 22 | 19 | 22 | 19 | 19116 | 13753 | 19116 | 13753 |
| Przystajń | 11 | 8 | 11 | 8 | 6941 | 5615 | 6941 | 5615 |
| Wręczyca Wielka | 69 | 59 | 69 | 59 | 52372 | 41617 | 52372 | 41617 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 301 | 234 | 295 | 234 | 303756 | 167267 | 215336 | 167267 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Myszków | 88 | 56 | 84 | 56 | 159650 | 45897 | 73300 | 45897 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 75 | 67 | 74 | 67 | 55063 | 50837 | 54238 | 50837 |
| w tym miasto | 11 | 8 | 10 | 8 | 7271 | 5830 | 6446 | 5830 |
| of which city | | | | | | | | |
| Żarki | 49 | 38 | 49 | 38 | 32984 | 25809 | 32984 | 25809 |
| w tym miasto | 19 | 10 | 19 | 10 | 14457 | 7750 | 14457 | 7750 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Niegowa | 17 | 13 | 16 | 13 | 14374 | 10219 | 13129 | 10219 |
| Poraj | 72 | 60 | 72 | 60 | 41685 | 34505 | 41685 | 34505 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Częstochowa | 440 | 302 | 381 | 296 | 587138 | 323251 | 375880 | 270018 |

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ^c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Newly built. ^b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). ^c Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 6 (33). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

BUILDINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Budynki oddane do użytku ^a Buildings completed ^a | | | | Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³ | | | |
|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
| | ogółem grand total | w tym mieszkalne of which residential | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | | ogółem grand total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | |
| | | | razem total | w tym mieszkalne of which residential | | | razem total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings |
| Podregion bielsko-bialski | 2312 | 1954 | 2228 | 1923 | 2202374 | 1446331 | 1833512 | 1351016 |
| Subregion | | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 548 | 494 | 548 | 494 | 463706 | 366526 | 463706 | 366526 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Szczyrk | 27 | 27 | 27 | 27 | 17576 | 17576 | 17576 | 17576 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Czechowice- Dziedzice | 97 | 88 | 97 | 88 | 111194 | 64691 | 111194 | 64691 |
| w tym miasto | 72 | 63 | 72 | 63 | 93265 | 46762 | 93265 | 46762 |
| of which city | | | | | | | | |
| Wilamowice | 58 | 52 | 58 | 52 | 43757 | 40274 | 43757 | 40274 |
| w tym miasto | 7 | 6 | 7 | 6 | 6150 | 5865 | 6150 | 5865 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Bestwina | 30 | 29 | 30 | 29 | 24316 | 23985 | 24316 | 23985 |
| Buczkowice | 39 | 35 | 39 | 35 | 30868 | 25353 | 30868 | 25353 |
| Jasienica | 112 | 100 | 112 | 100 | 94912 | 72880 | 94912 | 72880 |
| Jaworze | 41 | 39 | 41 | 39 | 37068 | 30733 | 37068 | 30733 |
| Kozy | 48 | 38 | 48 | 38 | 36678 | 30935 | 36678 | 30935 |
| Porąbka | 34 | 30 | 34 | 30 | 22634 | 19515 | 22634 | 19515 |
| Wilkowice | 62 | 56 | 62 | 56 | 44703 | 40584 | 44703 | 40584 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 759 | 651 | 742 | 636 | 644774 | 496771 | 587306 | 451964 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Cieszyn | 78 | 66 | 77 | 65 | 83912 | 56238 | 80455 | 52781 |
| Ustroń | 81 | 71 | 67 | 57 | 102397 | 86107 | 61047 | 44757 |
| Wisła | 42 | 33 | 41 | 33 | 37371 | 28053 | 32853 | 28053 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Skoczów | 97 | 83 | 97 | 83 | 79894 | 60615 | 76786 | 60615 |
| w tym miasto | 33 | 26 | 33 | 26 | 30480 | 18257 | 30480 | 18257 |
| of which city | | | | | | | | |
| Strumień | 48 | 39 | 48 | 39 | 54507 | 28660 | 54507 | 28660 |
| w tym miasto | 13 | 8 | 13 | 8 | 26004 | 5762 | 26004 | 5762 |
| of which city | | | | | | | | |

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a Newly built. b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). c Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 6 (33). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

BUILDINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Budynki oddane do użytku ^a Buildings completed ^a | | | | Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³ | | | |
|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
| | ogółem grand total | w tym mieszkalne of which residential | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | | ogółem grand total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | |
| | | | razem total | w tym mieszkalne of which residential | | | razem total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings |
| Podregion bielsko-bialski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Brenna | 153 | 132 | 153 | 132 | 89370 | 76213 | 89370 | 76213 |
| Chybie | 26 | 24 | 26 | 24 | 17827 | 17073 | 17827 | 17073 |
| Dębowiec | 26 | 23 | 26 | 23 | 22170 | 18204 | 22170 | 18204 |
| Goleszów | 95 | 83 | 95 | 83 | 72824 | 56592 | 72824 | 56592 |
| Hazlach | 34 | 31 | 34 | 31 | 26711 | 22616 | 26711 | 22616 |
| Istebna | 39 | 36 | 39 | 36 | 25668 | 20712 | 25668 | 20712 |
| Zebrzydowice | 40 | 30 | 39 | 30 | 32123 | 25688 | 27088 | 25688 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 480 | 419 | 476 | 419 | 351507 | 241679 | 323356 | 241679 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Żywiec | 79 | 57 | 77 | 57 | 64385 | 39303 | 55706 | 39303 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Czernichów | 31 | 30 | 31 | 30 | 11518 | 11412 | 11518 | 11412 |
| Gilowice | 16 | 15 | 16 | 15 | 13127 | 9156 | 13127 | 9156 |
| Jeleśnia | 40 | 36 | 40 | 36 | 23979 | 20006 | 23979 | 20006 |
| Koszarawa | 13 | 13 | 13 | 13 | 7883 | 7883 | 7883 | 7883 |
| Lipowa | 51 | 45 | 50 | 45 | 39077 | 24944 | 25391 | 24944 |
| Łękawica | 11 | 10 | 11 | 10 | 3847 | 3457 | 3847 | 3457 |
| Łodygowice | 30 | 26 | 30 | 26 | 20995 | 15569 | 20995 | 15569 |
| Milówka | 61 | 54 | 61 | 54 | 40010 | 32185 | 40010 | 32185 |
| Radziechowy-Wieprz | 25 | 22 | 24 | 22 | 21397 | 14471 | 15611 | 14471 |
| Rajcza | 42 | 39 | 42 | 39 | 23738 | 22496 | 23738 | 22496 |
| Ślemień | 16 | 15 | 16 | 15 | 7420 | 7328 | 7420 | 7328 |
| Świnna | 19 | 15 | 19 | 15 | 47451 | 8922 | 47451 | 8922 |
| Ujsoty | 10 | 10 | 10 | 10 | 4594 | 4594 | 4594 | 4594 |
| Węgierska Górka | 36 | 32 | 36 | 32 | 22086 | 19953 | 22086 | 19953 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 525 | 390 | 462 | 374 | 742387 | 341355 | 459144 | 290847 |

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ^c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Newly built. ^b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). ^c Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 6 (33). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

BUILDINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Budynki oddane do użytku ^a Buildings completed ^a | | | | Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³ | | | |
|---|---|--|---|--|---|--|---|--|
| | ogółem grand total | w tym mieszkalne of which residential | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | | ogółem grand total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | |
| | | | razem total | w tym mieszkalne of which residential | | | razem total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings |
| Podregion centralny śląski | 4032 | 2676 | 3650 | 2508 | 5512645 | 2473645 | 2945983 | 2025755 |
| Subregion | | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 399 | 254 | 311 | 230 | 1121059 | 251386 | 299314 | 184364 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Będzin | 100 | 73 | 71 | 50 | 116726 | 101751 | 51235 | 40150 |
| Czeladź | 92 | 22 | 46 | 21 | 74108 | 20905 | 22278 | 15484 |
| Stawków | 36 | 22 | 36 | 22 | 21851 | 15419 | 21851 | 15419 |
| Wojkowice | 14 | 11 | 12 | 11 | 14894 | 7853 | 8127 | 7853 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Siewierz | 58 | 46 | 53 | 46 | 138511 | 40146 | 120574 | 40146 |
| w tym miasto | 15 | 10 | 12 | 10 | 22278 | 6359 | 6838 | 6359 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 29 | 22 | 26 | 22 | 29596 | 19606 | 21807 | 19606 |
| Mierzęcice | 30 | 25 | 29 | 25 | 25389 | 14708 | 19724 | 14708 |
| Psary | 40 | 33 | 38 | 33 | 699984 | 30998 | 33718 | 30998 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 159 | 108 | 155 | 108 | 157178 | 87598 | 149288 | 87598 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bieruń | 36 | 27 | 34 | 27 | 64105 | 23588 | 60435 | 23588 |
| Imielin | 21 | 11 | 20 | 11 | 18055 | 8198 | 14554 | 8198 |
| Lędziny | 62 | 33 | 61 | 33 | 44883 | 27406 | 44164 | 27406 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bojszowy | 27 | 25 | 27 | 25 | 21361 | 19898 | 21361 | 19898 |
| Chełm Śląski | 13 | 12 | 13 | 12 | 8774 | 8508 | 8774 | 8508 |
| POWIAT GLIWICKI | 207 | 161 | 200 | 159 | 178673 | 155553 | 134950 | 124621 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Knurów | 54 | 35 | 48 | 33 | 71197 | 58046 | 29614 | 27114 |
| Pyskowice | 19 | 9 | 19 | 9 | 8199 | 7481 | 8199 | 7481 |

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ^c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Newly built. ^b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). ^c Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 6 (33). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)
BUILDINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Budynki oddane do użytku ^a Buildings completed ^a | | | | Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³ | | | |
|---|---|--|---|--|---|--|---|--|
| | ogółem grand total | w tym mieszkalne of which residential | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | | ogółem grand total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | |
| | | | razem total | w tym mieszkalne of which residential | | | razem total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 32 | 28 | 32 | 28 | 20886 | 19941 | 20886 | 19941 |
| w tym miasto | 2 | 2 | 2 | 2 | 1613 | 1613 | 1613 | 1613 |
| of which city | | | | | | | | |
| Toszek | 7 | 7 | 7 | 7 | 5152 | 5152 | 5152 | 5152 |
| w tym miasto | 4 | 4 | 4 | 4 | 2497 | 2497 | 2497 | 2497 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gierałtowice | 27 | 21 | 27 | 21 | 20466 | 15820 | 20466 | 15820 |
| Pilchowice | 41 | 38 | 40 | 38 | 34988 | 31884 | 32848 | 31884 |
| Rudziniec | 22 | 19 | 22 | 19 | 14471 | 14117 | 14471 | 14117 |
| Wielowieś | 5 | 4 | 5 | 4 | 3314 | 3112 | 3314 | 3112 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 211 | 162 | 204 | 159 | 223465 | 133168 | 181283 | 117927 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Lubliniec | 74 | 53 | 68 | 50 | 90460 | 54247 | 50488 | 39006 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Woźniki | 19 | 16 | 19 | 16 | 38884 | 12642 | 38884 | 12642 |
| w tym miasto | 9 | 8 | 9 | 8 | 32227 | 6427 | 32227 | 6427 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Boronów | 14 | 8 | 14 | 8 | 6912 | 5656 | 6912 | 5656 |
| Ciasna | 9 | 6 | 9 | 6 | 22287 | 5736 | 22029 | 5736 |
| Herby | 14 | 13 | 14 | 13 | 7898 | 7784 | 7898 | 7784 |
| Kochanowice | 25 | 20 | 24 | 20 | 18799 | 15152 | 16847 | 15152 |
| Koszęcin | 41 | 35 | 41 | 35 | 26208 | 23847 | 26208 | 23847 |
| Pawonków | 15 | 11 | 15 | 11 | 12017 | 8104 | 12017 | 8104 |

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ^c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Newly built. ^b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). ^c Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 6 (33). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

BUILDINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Budynki oddane do użytku ^a Buildings completed ^a | | | | Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³ | | | |
|---|---|--|---|--|---|--|---|--|
| | ogółem grand total | w tym mieszkalne of which residential | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | | ogółem grand total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | |
| | | | razem total | w tym mieszkalne of which residential | | | razem total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 249 | 182 | 241 | 174 | 287034 | 159544 | 264851 | 137361 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 27 | 13 | 26 | 12 | 47482 | 22789 | 33287 | 8594 |
| Mikołów | 115 | 81 | 108 | 74 | 133837 | 67246 | 125849 | 59258 |
| Orzesze | 59 | 47 | 59 | 47 | 55354 | 38789 | 55354 | 38789 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Ornontowice | 13 | 12 | 13 | 12 | 11202 | 10342 | 11202 | 10342 |
| Wry | 35 | 29 | 35 | 29 | 39159 | 20378 | 39159 | 20378 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 383 | 324 | 369 | 318 | 376720 | 266177 | 336594 | 262856 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Pszczyna | 199 | 164 | 188 | 158 | 191109 | 133958 | 178458 | 130637 |
| w tym miasto | 82 | 66 | 73 | 61 | 78638 | 54684 | 66804 | 51879 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 23 | 20 | 23 | 20 | 16821 | 15798 | 16821 | 15798 |
| Kobiór | 16 | 14 | 16 | 14 | 12764 | 12489 | 12764 | 12489 |
| Miedzna | 47 | 41 | 46 | 41 | 68976 | 34181 | 48016 | 34181 |
| Pawłowice | 48 | 39 | 47 | 39 | 47075 | 31061 | 41053 | 31061 |
| Suszec | 50 | 46 | 49 | 46 | 39975 | 38690 | 39482 | 38690 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 278 | 199 | 274 | 199 | 265037 | 146158 | 205115 | 146158 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kalety | 24 | 17 | 24 | 17 | 10463 | 9394 | 10463 | 9394 |
| Miasteczko Śląskie | 21 | 14 | 21 | 14 | 17134 | 10076 | 17134 | 10076 |
| Radzionków | 16 | 11 | 16 | 11 | 20277 | 10263 | 11026 | 10263 |
| Tarnowskie Góry | 66 | 44 | 64 | 44 | 84717 | 37053 | 60634 | 37053 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 6 | 5 | 6 | 5 | 7095 | 2160 | 2422 | 2160 |
| Ozarowice | 18 | 14 | 17 | 14 | 17768 | 14590 | 15163 | 14590 |
| Świerklaniec | 34 | 26 | 34 | 26 | 27956 | 18300 | 27956 | 18300 |
| Tworóg | 31 | 26 | 31 | 26 | 21960 | 16026 | 21960 | 16026 |
| Zbrosławice | 62 | 42 | 61 | 42 | 57667 | 28296 | 38357 | 28296 |

a Nowo wybudowane. **b** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). **c** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a Newly built. *b* Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). *c* Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 6 (33). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

BUILDINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Budynki oddane do użytku ^a Buildings completed ^a | | | | Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³ | | | |
|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
| | ogółem grand total | w tym mieszkalne of which residential | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | | ogółem grand total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | |
| | | | razem total | w tym mieszkalne of which residential | | | razem total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 294 | 214 | 286 | 214 | 306401 | 169393 | 235352 | 169393 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Poreba | 36 | 16 | 36 | 16 | 20474 | 17812 | 20474 | 17812 |
| Zawiercie | 102 | 63 | 97 | 63 | 144499 | 54748 | 98054 | 54748 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Łązy | 42 | 37 | 42 | 37 | 36918 | 30740 | 36918 | 30740 |
| w tym miasto | 17 | 16 | 17 | 16 | 12633 | 12465 | 12633 | 12465 |
| of which city | | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 11 | 9 | 11 | 9 | 9314 | 7134 | 9314 | 7134 |
| w tym miasto | 5 | 4 | 5 | 4 | 4062 | 3153 | 4062 | 3153 |
| of which city | | | | | | | | |
| Pilica | 17 | 14 | 16 | 14 | 27432 | 9450 | 13370 | 9450 |
| w tym miasto | 7 | 4 | 6 | 4 | 16631 | 2333 | 2569 | 2333 |
| of which city | | | | | | | | |
| Szczekociny | 12 | 6 | 10 | 6 | 17242 | 2834 | 6700 | 2834 |
| w tym miasto | 4 | - | 2 | - | 14015 | - | 3473 | - |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Irządze | 5 | 5 | 5 | 5 | 2484 | 2484 | 2484 | 2484 |
| Kroczyce | 24 | 22 | 24 | 22 | 14974 | 13154 | 14974 | 13154 |
| Włodowice | 25 | 24 | 25 | 24 | 18139 | 18004 | 18139 | 18004 |
| Żarnowiec | 20 | 18 | 20 | 18 | 14925 | 13033 | 14925 | 13033 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bytom | 60 | 25 | 58 | 24 | 106972 | 16330 | 35099 | 15818 |
| Chorzów | 81 | 18 | 72 | 17 | 172834 | 15958 | 16541 | 13358 |
| Dąbrowa Górnicza | 167 | 64 | 156 | 63 | 213396 | 64599 | 80416 | 60017 |
| Gliwice | 209 | 103 | 187 | 96 | 438887 | 120662 | 123140 | 80040 |

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ^c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Newly built. ^b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). ^c Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 6 (33). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

BUILDINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Budynki oddane do użytku ^a Buildings completed ^a | | | | Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³ | | | |
|---|---|--|---|--|---|--|---|--|
| | ogółem grand total | w tym mieszkalne of which residential | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | | ogółem grand total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | |
| | | | razem total | w tym mieszkalne of which residential | | | razem total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | | |
| Jaworzno | 90 | 79 | 90 | 79 | 61704 | 60097 | 61704 | 60097 |
| Katowice | 327 | 237 | 219 | 155 | 409959 | 283707 | 144923 | 131049 |
| Mysłowice | 129 | 98 | 116 | 96 | 167432 | 75402 | 97433 | 71071 |
| Piekary Śląskie | 71 | 35 | 63 | 33 | 52006 | 32194 | 28399 | 24818 |
| Ruda Śląska | 95 | 61 | 87 | 61 | 85725 | 40974 | 51960 | 40974 |
| Siemianowice Śląskie ... | 36 | 21 | 30 | 18 | 102432 | 26211 | 86612 | 15585 |
| Sosnowiec | 133 | 94 | 113 | 74 | 176244 | 82487 | 158545 | 65642 |
| Świętochłowice | 21 | 12 | 19 | 12 | 19317 | 8107 | 9996 | 8107 |
| Tychy | 185 | 149 | 164 | 143 | 379245 | 192617 | 132138 | 123578 |
| Zabrze | 248 | 76 | 236 | 76 | 210925 | 85323 | 112330 | 85323 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 1487 | 988 | 1429 | 987 | 1320177 | 782639 | 1089783 | 778674 |
| Subregion | | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 92 | 50 | 92 | 50 | 64197 | 38610 | 63629 | 38610 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | |
| Racibórz | 26 | 13 | 26 | 13 | 15829 | 10448 | 15829 | 10448 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Krzanowice | 3 | 1 | 3 | 1 | 2076 | 573 | 2076 | 573 |
| w tym miasto | 1 | - | 1 | - | 60 | - | 60 | - |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska ... | 17 | 11 | 17 | 11 | 10528 | 8530 | 9960 | 8530 |
| w tym miasto | 3 | 1 | 3 | 1 | 1656 | 685 | 1088 | 685 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kornowac | 9 | 5 | 9 | 5 | 8807 | 4295 | 8807 | 4295 |
| Krzyżanowice | 14 | 8 | 14 | 8 | 6602 | 4995 | 6602 | 4995 |
| Nędza | 12 | 8 | 12 | 8 | 7786 | 6659 | 7786 | 6659 |
| Pietrowice Wielkie ... | 6 | 2 | 6 | 2 | 5301 | 1672 | 5301 | 1672 |
| Rudnik | 5 | 2 | 5 | 2 | 7268 | 1438 | 7268 | 1438 |

a Nowo wybudowane. **b** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). **c** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a Newly built. *b* Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). *c* Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 6 (33). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (dok.)

BUILDINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Budynki oddane do użytku ^a Buildings completed ^a | | | | Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³ | | | |
|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
| | ogółem grand total | w tym mieszkalne of which residential | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | | ogółem grand total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings | budownictwo indywidualne ^c private construction ^c | |
| | | | razem total | w tym mieszkalne of which residential | | | razem total | w tym budynków mieszkal- nych of which residential buildings |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 286 | 207 | 264 | 207 | 244136 | 167961 | 183737 | 167961 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Czerwionka- Leszczyny | 117 | 87 | 110 | 87 | 84623 | 62047 | 70438 | 62047 |
| w tym miasto | 62 | 47 | 56 | 47 | 48034 | 32507 | 35619 | 32507 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gaszowice | 48 | 31 | 43 | 31 | 37379 | 25582 | 27207 | 25582 |
| Jejkowice | 17 | 13 | 16 | 13 | 15791 | 11254 | 11601 | 11254 |
| Lyski | 44 | 33 | 40 | 33 | 39526 | 30314 | 32708 | 30314 |
| Świerklany | 60 | 43 | 55 | 43 | 66817 | 38764 | 41783 | 38764 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 489 | 285 | 488 | 285 | 430806 | 230241 | 408942 | 230241 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Pszów | 20 | 14 | 20 | 14 | 21316 | 11655 | 21316 | 11655 |
| Radlin | 32 | 17 | 32 | 17 | 26937 | 11320 | 26937 | 11320 |
| Rydułtowy | 67 | 29 | 67 | 29 | 32817 | 20565 | 32817 | 20565 |
| Wodzisław Śląski | 149 | 82 | 149 | 82 | 132174 | 64987 | 132174 | 64987 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Godów | 71 | 47 | 71 | 47 | 75478 | 42582 | 75478 | 42582 |
| Gorzycy | 78 | 47 | 78 | 47 | 56488 | 37458 | 56488 | 37458 |
| Lubomia | 18 | 13 | 18 | 13 | 21646 | 11636 | 21646 | 11636 |
| Marklowice | 28 | 18 | 27 | 18 | 43088 | 16128 | 21224 | 16128 |
| Mszana | 26 | 18 | 26 | 18 | 20862 | 13910 | 20862 | 13910 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 173 | 122 | 169 | 122 | 170047 | 93338 | 137705 | 93338 |
| Rybnik | 298 | 208 | 290 | 207 | 249533 | 166570 | 208225 | 162605 |
| Zory | 149 | 116 | 126 | 116 | 161458 | 85919 | 87545 | 85919 |

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ^c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

^a Newly built. ^b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). ^c Realized by natural persons, churches and religious associations.

TABL. 7 (34). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | | | | W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings | | | |
|--|-------------------------|---------------|--|---------------------------------------|---|---------------|--|---------------------------------------|
| | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling |
| Podregion częstochowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Lipie | 3 | 16 | 290 | 96,7 | 3 | 16 | 290 | 96,7 |
| Miedźno | 22 | 123 | 2967 | 134,9 | 22 | 123 | 2967 | 134,9 |
| Opatów | 9 | 52 | 1338 | 148,7 | 9 | 52 | 1338 | 148,7 |
| Panki | 26 | 155 | 3479 | 133,8 | 26 | 155 | 3479 | 133,8 |
| Popów | 19 | 105 | 2477 | 130,4 | 19 | 105 | 2477 | 130,4 |
| Przystajń | 8 | 52 | 1352 | 169,0 | 8 | 52 | 1352 | 169,0 |
| Wręczyca Wielka | 60 | 344 | 8651 | 144,2 | 60 | 344 | 8651 | 144,2 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 245 | 1300 | 33140 | 135,3 | 235 | 1278 | 32704 | 139,2 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Myszków | 70 | 361 | 9948 | 142,1 | 60 | 339 | 9512 | 158,5 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 72 | 411 | 9870 | 137,1 | 72 | 411 | 9870 | 137,1 |
| w tym miasto | 9 | 48 | 1215 | 135,0 | 9 | 48 | 1215 | 135,0 |
| of which city | | | | | | | | |
| Zarki | 34 | 169 | 4684 | 137,8 | 34 | 169 | 4684 | 137,8 |
| w tym miasto | 10 | 54 | 1406 | 140,6 | 10 | 54 | 1406 | 140,6 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Niegowa | 13 | 71 | 1879 | 144,5 | 13 | 71 | 1879 | 144,5 |
| Poraj | 56 | 288 | 6759 | 120,7 | 56 | 288 | 6759 | 120,7 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Częstochowa | 516 | 2441 | 67749 | 131,3 | 382 | 2012 | 59203 | 155,0 |

TABL. 7 (34). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | | | | W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings | | | |
|--|-------------------------|---------------|--|---|---|---------------|--|---|
| | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | mieszkań dwellings | przeciętna 1 mieszkania average per dwelling | | | mieszkań dwellings | przeciętna 1 mieszkania average per dwelling |
| Podregion bielsko-bialski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Brenna | 135 | 647 | 16790 | 124,4 | 135 | 647 | 16790 | 124,4 |
| Chybie | 27 | 149 | 3150 | 116,7 | 27 | 149 | 3150 | 116,7 |
| Dębowiec | 27 | 159 | 4090 | 151,5 | 27 | 159 | 4090 | 151,5 |
| Goleszów | 87 | 479 | 11587 | 133,2 | 87 | 479 | 11587 | 133,2 |
| Hazlach | 34 | 183 | 4867 | 143,1 | 34 | 183 | 4867 | 143,1 |
| Istebna | 36 | 193 | 4350 | 120,8 | 36 | 193 | 4350 | 120,8 |
| Zebrzydowice | 41 | 230 | 5584 | 136,2 | 41 | 230 | 5584 | 136,2 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 401 | 2059 | 49205 | 122,7 | 401 | 2059 | 49205 | 122,7 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Żywiec | 57 | 323 | 8527 | 149,6 | 57 | 323 | 8527 | 149,6 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Czernichów | 26 | 117 | 2597 | 99,9 | 26 | 117 | 2597 | 99,9 |
| Gilowice | 15 | 78 | 1869 | 124,6 | 15 | 78 | 1869 | 124,6 |
| Jeleśnia | 36 | 167 | 3896 | 108,2 | 36 | 167 | 3896 | 108,2 |
| Koszarawa | 12 | 66 | 1444 | 120,3 | 12 | 66 | 1444 | 120,3 |
| Lipowa | 45 | 207 | 5458 | 121,3 | 45 | 207 | 5458 | 121,3 |
| Łękawica | 6 | 25 | 584 | 97,3 | 6 | 25 | 584 | 97,3 |
| Łodygowice | 26 | 136 | 3479 | 133,8 | 26 | 136 | 3479 | 133,8 |
| Milówka | 51 | 275 | 6077 | 119,2 | 51 | 275 | 6077 | 119,2 |
| Radziechowy-Wieprz | 22 | 122 | 2849 | 129,5 | 22 | 122 | 2849 | 129,5 |
| Rajcza | 36 | 189 | 4218 | 117,2 | 36 | 189 | 4218 | 117,2 |
| Ślemień | 12 | 60 | 1418 | 118,2 | 12 | 60 | 1418 | 118,2 |
| Świnna | 15 | 76 | 1735 | 115,7 | 15 | 76 | 1735 | 115,7 |
| Ujsoły | 10 | 43 | 1080 | 108,0 | 10 | 43 | 1080 | 108,0 |
| Węgierska Górka | 32 | 175 | 3974 | 124,2 | 32 | 175 | 3974 | 124,2 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 636 | 3099 | 71748 | 112,8 | 507 | 2620 | 63113 | 124,5 |

TABL. 7 (34). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | | | | W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings | | | |
|---|-------------------------|---------------|--|---|---|---------------|--|---|
| | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | mieszkań dwellings | przeciętna 1 mieszkania average per dwelling | | | mieszkań dwellings | przeciętna 1 mieszkania average per dwelling |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 4837 | 21792 | 544503 | 112,6 | 3097 | 16547 | 438736 | 141,7 |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 511 | 2133 | 51426 | 100,6 | 244 | 1404 | 36353 | 149,0 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Będzin | 319 | 1026 | 23134 | 72,5 | 58 | 317 | 8559 | 147,6 |
| Czeladź | 30 | 155 | 3802 | 126,7 | 24 | 135 | 3304 | 137,7 |
| Sławków | 23 | 130 | 2989 | 130,0 | 23 | 130 | 2989 | 130,0 |
| Wojkowice | 12 | 73 | 1567 | 130,6 | 12 | 73 | 1567 | 130,6 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Siewierz | 48 | 287 | 7449 | 155,2 | 48 | 287 | 7449 | 155,2 |
| w tym miasto <i>of which city</i> | 10 | 56 | 1269 | 126,9 | 10 | 56 | 1269 | 126,9 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 24 | 133 | 3692 | 153,8 | 24 | 133 | 3692 | 153,8 |
| Mierzęcice | 19 | 110 | 2682 | 141,2 | 19 | 110 | 2682 | 141,2 |
| Psary | 36 | 219 | 6111 | 169,8 | 36 | 219 | 6111 | 169,8 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 130 | 751 | 18804 | 144,6 | 121 | 734 | 18394 | 152,0 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Bieruń | 38 | 206 | 4862 | 127,9 | 31 | 194 | 4540 | 146,5 |
| Imielin | 12 | 70 | 2019 | 168,3 | 12 | 70 | 2019 | 168,3 |
| Lędziny | 40 | 218 | 5540 | 138,5 | 38 | 213 | 5452 | 143,5 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Bojszowy | 26 | 173 | 4255 | 163,7 | 26 | 173 | 4255 | 163,7 |
| Chełm Śląski | 14 | 84 | 2128 | 152,0 | 14 | 84 | 2128 | 152,0 |
| POWIAT GLIWICKI | 312 | 1253 | 37542 | 120,3 | 188 | 988 | 28376 | 150,9 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Knurów | 158 | 455 | 14541 | 92,0 | 38 | 203 | 5676 | 149,4 |
| Pyskowice | 10 | 64 | 1776 | 177,6 | 10 | 64 | 1776 | 177,6 |

TABL. 7 (34). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | | | | W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings | | | |
|---|-------------------------|---------------|--|---------------------------------------|---|---------------|--|---------------------------------------|
| | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 29 | 151 | 4310 | 148,6 | 29 | 151 | 4310 | 148,6 |
| w tym miasto | 2 | 10 | 320 | 160,0 | 2 | 10 | 320 | 160,0 |
| of which city | | | | | | | | |
| Toszek | 8 | 50 | 1553 | 194,1 | 8 | 50 | 1553 | 194,1 |
| w tym miasto | 4 | 25 | 608 | 152,0 | 4 | 25 | 608 | 152,0 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gieraltowice | 24 | 114 | 3496 | 145,7 | 24 | 114 | 3496 | 145,7 |
| Pilchowice | 55 | 269 | 7697 | 139,9 | 55 | 269 | 7697 | 139,9 |
| Rudziniec | 19 | 114 | 3228 | 169,9 | 19 | 114 | 3228 | 169,9 |
| Wielowieś | 9 | 36 | 941 | 104,6 | 5 | 23 | 640 | 128,0 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 231 | 1123 | 26875 | 116,3 | 165 | 923 | 22796 | 138,2 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Lubliniec | 118 | 502 | 12443 | 105,4 | 52 | 302 | 8364 | 160,8 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Woźniki | 16 | 99 | 2395 | 149,7 | 16 | 99 | 2395 | 149,7 |
| w tym miasto | 8 | 52 | 1181 | 147,6 | 8 | 52 | 1181 | 147,6 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Boronów | 8 | 41 | 1160 | 145,0 | 8 | 41 | 1160 | 145,0 |
| Ciasna | 7 | 39 | 984 | 140,6 | 7 | 39 | 984 | 140,6 |
| Herby | 12 | 66 | 1423 | 118,6 | 12 | 66 | 1423 | 118,6 |
| Kochanowice | 22 | 120 | 2488 | 113,1 | 22 | 120 | 2488 | 113,1 |
| Koszęcin | 37 | 200 | 4437 | 119,9 | 37 | 200 | 4437 | 119,9 |
| Pawonków | 11 | 56 | 1545 | 140,5 | 11 | 56 | 1545 | 140,5 |

TABL. 7 (34). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | | | | W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings | | | |
|---|-------------------------|---------------|--|---------------------------------------|---|---------------|--|---------------------------------------|
| | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 301 | 1365 | 36591 | 121,6 | 200 | 1132 | 31202 | 156,0 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 92 | 208 | 5695 | 61,9 | 13 | 65 | 2129 | 163,8 |
| Mikołów | 109 | 569 | 15039 | 138,0 | 87 | 479 | 13216 | 151,9 |
| Orzesze | 57 | 327 | 8993 | 157,8 | 57 | 327 | 8993 | 157,8 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Ornontowice | 14 | 81 | 2125 | 151,8 | 14 | 81 | 2125 | 151,8 |
| Wry | 29 | 180 | 4739 | 163,4 | 29 | 180 | 4739 | 163,4 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 360 | 2184 | 53855 | 149,6 | 354 | 2158 | 52997 | 149,7 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Pszczyna | 183 | 1099 | 27673 | 151,2 | 177 | 1073 | 26815 | 151,5 |
| w tym miasto of which city | 75 | 451 | 11244 | 149,9 | 70 | 431 | 10554 | 150,8 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 23 | 127 | 2907 | 126,4 | 23 | 127 | 2907 | 126,4 |
| Kobiór | 15 | 96 | 2443 | 162,9 | 15 | 96 | 2443 | 162,9 |
| Miedźna | 40 | 245 | 6403 | 160,1 | 40 | 245 | 6403 | 160,1 |
| Pawłowice | 44 | 273 | 6959 | 158,2 | 44 | 273 | 6959 | 158,2 |
| Suszec | 55 | 344 | 7470 | 135,8 | 55 | 344 | 7470 | 135,8 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 212 | 1233 | 31662 | 149,3 | 212 | 1233 | 31662 | 149,3 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Kalety | 15 | 76 | 1588 | 105,9 | 15 | 76 | 1588 | 105,9 |
| Miasteczko Śląskie | 14 | 81 | 2037 | 145,5 | 14 | 81 | 2037 | 145,5 |
| Radzionków | 14 | 84 | 2394 | 171,0 | 14 | 84 | 2394 | 171,0 |
| Tarnowskie Góry | 49 | 289 | 7840 | 160,0 | 49 | 289 | 7840 | 160,0 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 3 | 19 | 371 | 123,7 | 3 | 19 | 371 | 123,7 |
| Ożarówice | 15 | 101 | 3378 | 225,2 | 15 | 101 | 3378 | 225,2 |
| Świerklaniec | 29 | 170 | 3795 | 130,9 | 29 | 170 | 3795 | 130,9 |
| Tworóg | 28 | 144 | 3358 | 119,9 | 28 | 144 | 3358 | 119,9 |
| Zbrosławice | 45 | 269 | 6901 | 153,4 | 45 | 269 | 6901 | 153,4 |

TABL. 7 (34). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | | | | W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings | | | |
|--|-------------------------|---------------|--|---------------------------------------|---|---------------|--|---------------------------------------|
| | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 222 | 1305 | 32981 | 148,6 | 222 | 1305 | 32981 | 148,6 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Poręba | 17 | 112 | 3361 | 197,7 | 17 | 112 | 3361 | 197,7 |
| Zawiercie | 76 | 438 | 11425 | 150,3 | 76 | 438 | 11425 | 150,3 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Łazy | 39 | 232 | 5649 | 144,8 | 39 | 232 | 5649 | 144,8 |
| w tym miasto | 17 | 101 | 2445 | 143,8 | 17 | 101 | 2445 | 143,8 |
| of which city | | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 9 | 55 | 1419 | 157,7 | 9 | 55 | 1419 | 157,7 |
| w tym miasto | 4 | 26 | 664 | 166,0 | 4 | 26 | 664 | 166,0 |
| of which city | | | | | | | | |
| Pilica | 12 | 73 | 1670 | 139,2 | 12 | 73 | 1670 | 139,2 |
| w tym miasto | 3 | 16 | 422 | 140,7 | 3 | 16 | 422 | 140,7 |
| of which city | | | | | | | | |
| Szczekociny | 3 | 15 | 356 | 118,7 | 3 | 15 | 356 | 118,7 |
| w tym miasto | - | - | - | - | - | - | - | - |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Irządze | 3 | 17 | 336 | 112,0 | 3 | 17 | 336 | 112,0 |
| Kroczyce | 19 | 108 | 2629 | 138,4 | 19 | 108 | 2629 | 138,4 |
| Włodowice | 26 | 147 | 3478 | 133,8 | 26 | 147 | 3478 | 133,8 |
| Zarnowiec | 18 | 108 | 2658 | 147,7 | 18 | 108 | 2658 | 147,7 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bytom | 30 | 158 | 3737 | 124,6 | 29 | 153 | 3577 | 123,3 |
| Chorzów | 27 | 114 | 3790 | 140,4 | 18 | 93 | 3328 | 184,9 |
| Dąbrowa Górnicza | 91 | 492 | 12234 | 134,4 | 75 | 436 | 11307 | 150,8 |
| Gliwice | 333 | 1213 | 31396 | 94,3 | 110 | 572 | 19677 | 178,9 |

TABL. 7 (34). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | | | | W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings | | | |
|---|-------------------------|---------------|--|---------------------------------------|---|---------------|--|---------------------------------------|
| | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | | |
| Jaworzno | 84 | 514 | 12639 | 150,5 | 84 | 514 | 12639 | 150,5 |
| Katowice | 711 | 2600 | 57718 | 81,2 | 211 | 1025 | 28863 | 136,8 |
| Mysłowice | 120 | 636 | 16432 | 136,9 | 104 | 574 | 15282 | 146,9 |
| Piekary Śląskie | 58 | 269 | 7350 | 126,7 | 34 | 178 | 5682 | 167,1 |
| Ruda Śląska | 146 | 527 | 15887 | 108,8 | 66 | 287 | 10478 | 158,8 |
| Siemianowice Śląskie ... | 44 | 222 | 6110 | 138,9 | 18 | 107 | 3763 | 209,1 |
| Sosnowiec | 151 | 737 | 20029 | 132,6 | 119 | 577 | 15907 | 133,7 |
| Świętochłowice | 12 | 94 | 2055 | 171,3 | 12 | 94 | 2055 | 171,3 |
| Tychy | 401 | 1776 | 40463 | 100,9 | 161 | 967 | 26490 | 164,5 |
| Zabrze | 350 | 1093 | 24927 | 71,2 | 350 | 1093 | 24927 | 71,2 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 1131 | 6362 | 163441 | 144,5 | 1071 | 6203 | 160496 | 149,9 |
| Subregion | | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 51 | 291 | 8116 | 159,1 | 51 | 291 | 8116 | 159,1 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | |
| Racibórz | 13 | 76 | 2028 | 156,0 | 13 | 76 | 2028 | 156,0 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Krzanowice | 1 | 7 | 182 | 182,0 | 1 | 7 | 182 | 182,0 |
| w tym miasto | - | - | - | - | - | - | - | - |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska .. | 11 | 66 | 2078 | 188,9 | 11 | 66 | 2078 | 188,9 |
| w tym miasto | 1 | 6 | 165 | 165,0 | 1 | 6 | 165 | 165,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kornowac | 5 | 25 | 657 | 131,4 | 5 | 25 | 657 | 131,4 |
| Krzyżanowice | 8 | 44 | 1058 | 132,3 | 8 | 44 | 1058 | 132,3 |
| Nędza | 9 | 48 | 1419 | 157,7 | 9 | 48 | 1419 | 157,7 |
| Pietrowice Wielkie ... | 2 | 15 | 464 | 232,0 | 2 | 15 | 464 | 232,0 |
| Rudnik | 2 | 10 | 230 | 115,0 | 2 | 10 | 230 | 115,0 |

TABL. 7 (34). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R. (dok.)
 DWELLINGS COMPLETED IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | | | | W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings | | | |
|--|-------------------------|---------------|--|---------------------------------------|---|---------------|--|---------------------------------------|
| | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | | mieszkania dwellings | izby rooms | powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ² | |
| | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling | | | mieszkań dwellings | przeciętna average per dwelling |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 236 | 1386 | 36059 | 152,8 | 236 | 1386 | 36059 | 152,8 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Czerwionka- Leszczyny | 97 | 559 | 14371 | 148,2 | 97 | 559 | 14371 | 148,2 |
| w tym miasto | 53 | 294 | 7590 | 143,2 | 53 | 294 | 7590 | 143,2 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gaszowice | 33 | 203 | 5310 | 160,9 | 33 | 203 | 5310 | 160,9 |
| Jejkowice | 15 | 92 | 2382 | 158,8 | 15 | 92 | 2382 | 158,8 |
| Lyski | 35 | 229 | 6251 | 178,6 | 35 | 229 | 6251 | 178,6 |
| Świerklany | 56 | 303 | 7745 | 138,3 | 56 | 303 | 7745 | 138,3 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 345 | 1865 | 46930 | 136,0 | 301 | 1742 | 45215 | 150,2 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Pszów | 14 | 89 | 2238 | 159,9 | 14 | 89 | 2238 | 159,9 |
| Radlin | 17 | 101 | 2530 | 148,8 | 17 | 101 | 2530 | 148,8 |
| Rydułtowy | 32 | 170 | 4215 | 131,7 | 29 | 163 | 4105 | 141,6 |
| Wodzisław Śląski | 131 | 623 | 14497 | 110,7 | 90 | 507 | 12892 | 143,2 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Godów | 51 | 306 | 8121 | 159,2 | 51 | 306 | 8121 | 159,2 |
| Gorzycze | 48 | 282 | 7242 | 150,9 | 48 | 282 | 7242 | 150,9 |
| Lubomia | 13 | 82 | 2380 | 183,1 | 13 | 82 | 2380 | 183,1 |
| Markłowice | 21 | 107 | 2955 | 140,7 | 21 | 107 | 2955 | 140,7 |
| Mszana | 18 | 105 | 2752 | 152,9 | 18 | 105 | 2752 | 152,9 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 135 | 844 | 20645 | 152,9 | 135 | 844 | 20645 | 152,9 |
| Rybnik | 232 | 1287 | 35805 | 154,3 | 216 | 1251 | 34575 | 160,1 |
| Żory | 132 | 689 | 15886 | 120,3 | 132 | 689 | 15886 | 120,3 |

TABL. 1 (35). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 1273 | 16305 | 14268 | 302565 | 59924 |
| Podregion częstochoowski <i>Subregion</i> | 218 | 2228 | 1831 | 35365 | 7104 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 81 | 697 | 558 | 9802 | 1902 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | |
| Blachownia | 4 | 47 | 36 | 834 | 174 |
| w tym miasto | 2 | 29 | 25 | 617 | 132 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Koniecpol | 5 | 58 | 44 | 807 | 159 |
| w tym miasto | 2 | 35 | 26 | 583 | 116 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 3 | 24 | 18 | 254 | 59 |
| Janów | 3 | 34 | 24 | 449 | 88 |
| Kamienica Polska | 3 | 27 | 21 | 335 | 78 |
| Kłomnice | 9 | 60 | 58 | 1067 | 207 |
| Konopiska | 7 | 57 | 46 | 748 | 130 |
| Kruszyna | 4 | 25 | 24 | 400 | 93 |
| Lelów | 6 | 38 | 33 | 395 | 79 |
| Mstów | 8 | 63 | 47 | 774 | 158 |
| Mykanów | 10 | 87 | 60 | 1147 | 186 |
| Olsztyn | 5 | 48 | 36 | 560 | 109 |
| Poczesna | 5 | 42 | 43 | 772 | 142 |
| Przyrów | 3 | 28 | 20 | 324 | 67 |
| Rędziny | 5 | 51 | 40 | 761 | 139 |
| Starcza | 1 | 8 | 8 | 175 | 34 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 46 | 421 | 352 | 6476 | 1292 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | |
| Kłobuck | 8 | 75 | 70 | 1441 | 292 |
| w tym miasto | 3 | 39 | 42 | 896 | 199 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Krzepice | 6 | 65 | 41 | 700 | 136 |
| w tym miasto | 2 | 21 | 18 | 357 | 69 |
| <i>of which city</i> | | | | | |

a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 1 (35). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion częstochoowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Lipie | 5 | 36 | 32 | 522 | 114 |
| Miedźno | 4 | 34 | 31 | 582 | 105 |
| Opatów | 6 | 49 | 36 | 529 | 124 |
| Panki | 3 | 24 | 21 | 416 | 69 |
| Popów | 4 | 36 | 27 | 455 | 84 |
| Przystajń | 2 | 15 | 22 | 484 | 99 |
| Wręczyca Wielka | 8 | 87 | 72 | 1347 | 269 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 40 | 331 | 273 | 4793 | 935 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | |
| Myszków | 8 | 106 | 90 | 2059 | 422 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | |
| Koziegłowy | 10 | 71 | 60 | 961 | 183 |
| w tym miasto | 1 | 9 | 9 | 198 | 35 |
| of which city | | | | | |
| Żarki | 5 | 45 | 38 | 595 | 119 |
| w tym miasto | 1 | 14 | 18 | 405 | 77 |
| of which city | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Niegowa | 11 | 60 | 47 | 493 | 91 |
| Poraj | 6 | 49 | 38 | 685 | 120 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | |
| Częstochowa | 51 | 779 | 648 | 14294 | 2975 |

^a Z roku szkolnego 2003/04.^a From 2003/04 school year.

TABL. 1 (35). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion bielsko-bialski | 228 | 2598 | 2215 | 46487 | 9151 |
| <i>Subregion</i> | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 49 | 549 | 513 | 11064 | 2266 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | |
| Szczyrk | 3 | 30 | 22 | 402 | 70 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | |
| Czechowice-Dziedzice | 12 | 139 | 138 | 2985 | 585 |
| w tym miasto | 7 | 104 | 102 | 2220 | 447 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Wilamowice | 5 | 52 | 51 | 1242 | 245 |
| w tym miasto | 1 | 13 | 12 | 309 | 59 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Bestwina | 4 | 42 | 35 | 739 | 173 |
| Buczkowice | 4 | 59 | 40 | 830 | 160 |
| Jasienica | 10 | 88 | 83 | 1621 | 317 |
| Jaworze | 2 | 27 | 24 | 496 | 112 |
| Kozy | 2 | 33 | 37 | 829 | 164 |
| Porąbka | 4 | 44 | 49 | 1104 | 246 |
| Wilkowice | 3 | 35 | 34 | 816 | 194 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 66 | 766 | 599 | 12600 | 2353 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | |
| Cieszyn | 9 | 117 | 104 | 2391 | 471 |
| Ustroń | 5 | 78 | 52 | 1142 | 190 |
| Wisła | 5 | 48 | 34 | 806 | 158 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | |
| Skoczów | 8 | 110 | 85 | 1722 | 325 |
| w tym miasto | 4 | 74 | 57 | 1151 | 219 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Strumień | 5 | 54 | 43 | 993 | 160 |
| w tym miasto | 1 | 16 | 17 | 397 | 57 |
| <i>of which city</i> | | | | | |

a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 1 (35). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion bielsko-bialski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Brenna | 3 | 42 | 37 | 807 | 159 |
| Chybie | 4 | 40 | 33 | 711 | 130 |
| Dębowiec | 4 | 40 | 27 | 489 | 93 |
| Goleszów | 7 | 52 | 45 | 769 | 139 |
| Hazlach | 5 | 48 | 36 | 741 | 157 |
| Istebna | 7 | 80 | 57 | 1083 | 205 |
| Zebrzydowice | 4 | 57 | 46 | 946 | 166 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 79 | 752 | 627 | 12138 | 2341 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | |
| Żywiec | 9 | 115 | 115 | 2330 | 465 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Czernichów | 4 | 37 | 26 | 487 | 97 |
| Gilowice | 2 | 24 | 22 | 462 | 90 |
| Jeleśnia | 11 | 88 | 63 | 1150 | 210 |
| Koszarawa | 3 | 15 | 11 | 223 | 43 |
| Lipowa | 5 | 46 | 41 | 862 | 147 |
| Łękawica | 4 | 29 | 21 | 398 | 82 |
| Łodygowice | 6 | 60 | 49 | 1098 | 224 |
| Milówka | 7 | 65 | 50 | 854 | 166 |
| Radziechowy-Wieprz | 6 | 48 | 57 | 1090 | 211 |
| Rajcza | 6 | 58 | 45 | 761 | 141 |
| Ślemień | 2 | 20 | 18 | 282 | 59 |
| Świnna | 5 | 50 | 32 | 633 | 107 |
| Ujsoty | 4 | 31 | 24 | 343 | 71 |
| Węgierska Górka | 5 | 66 | 53 | 1165 | 228 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | |
| Bielsko-Biała | 34 | 531 | 476 | 10685 | 2191 |

^a Z roku szkolnego 2003/04.^a From 2003/04 school year.

TABL. 1 (35). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion centralny śląski | 642 | 9275 | 8185 | 176325 | 34994 |
| <i>Subregion</i> | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 40 | 524 | 402 | 8389 | 1560 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | |
| Będzin | 12 | 204 | 151 | 3194 | 567 |
| Czeladź | 5 | 93 | 76 | 1732 | 348 |
| Sławków | 1 | 19 | 18 | 401 | 72 |
| Wojkowice | 2 | 25 | 21 | 518 | 104 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | |
| Siewierz | 7 | 61 | 51 | 855 | 154 |
| w tym miasto <i>of which city</i> | 2 | 21 | 22 | 393 | 66 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Bobrowniki | 4 | 36 | 25 | 550 | 94 |
| Mierzęcice | 5 | 40 | 29 | 523 | 107 |
| Psary | 4 | 46 | 31 | 616 | 114 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 14 | 194 | 193 | 4243 | 847 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | |
| Bieruń | 5 | 69 | 65 | 1532 | 301 |
| Imielin | 1 | 15 | 21 | 551 | 105 |
| Lędziny | 3 | 59 | 56 | 1277 | 274 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Bojszowy | 3 | 30 | 30 | 497 | 88 |
| Chetm Śląski | 2 | 21 | 21 | 386 | 79 |
| POWIAT GLIWICKI | 39 | 441 | 382 | 7778 | 1510 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | |
| Knurów | 8 | 121 | 112 | 2779 | 526 |
| Pyskowice | 4 | 60 | 56 | 1273 | 260 |

^a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 1 (35). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | |
| Sośnicowice | 4 | 31 | 25 | 489 | 99 |
| w tym miasto | 1 | 8 | 7 | 158 | 32 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Toszek | 4 | 43 | 36 | 680 | 140 |
| w tym miasto | 1 | 19 | 18 | 419 | 90 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | |
| Gieratowice | 4 | 49 | 41 | 743 | 146 |
| Pilchowice | 4 | 40 | 34 | 625 | 106 |
| Rudziniec | 9 | 76 | 54 | 689 | 139 |
| Wielowieś | 2 | 21 | 24 | 500 | 94 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 38 | 315 | 290 | 5550 | 1093 |
| <i>Gmina miejska: Urban gmina:</i> | | | | | |
| Lubliniec | 6 | 75 | 80 | 1728 | 340 |
| <i>Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:</i> | | | | | |
| Woźniki | 6 | 52 | 41 | 686 | 126 |
| w tym miasto | 2 | 22 | 16 | 314 | 53 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | |
| Boronów | 1 | 12 | 13 | 262 | 44 |
| Ciasna | 4 | 36 | 29 | 532 | 96 |
| Herby | 5 | 31 | 28 | 493 | 104 |
| Kochanowice | 6 | 33 | 30 | 537 | 128 |
| Koszęcin | 5 | 42 | 39 | 825 | 162 |
| Pawonków | 5 | 34 | 30 | 487 | 93 |

a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 1 (35). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 24 | 310 | 300 | 6307 | 1210 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | |
| Łaziska Górne | 3 | 61 | 71 | 1492 | 276 |
| Mikołów | 10 | 122 | 114 | 2421 | 491 |
| Orzesze | 8 | 76 | 71 | 1474 | 261 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Ormontowice | 1 | 25 | 20 | 471 | 94 |
| Wryy | 2 | 26 | 24 | 449 | 88 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 40 | 442 | 397 | 8407 | 1707 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | |
| Pszczyna | 19 | 213 | 193 | 3785 | 741 |
| w tym miasto | 6 | 98 | 90 | 1817 | 370 |
| of which city | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 3 | 32 | 19 | 478 | 97 |
| Kobiór | 1 | 11 | 13 | 304 | 75 |
| Miedźna | 5 | 61 | 64 | 1423 | 293 |
| Pawłowice | 6 | 66 | 60 | 1379 | 274 |
| Suszec | 6 | 59 | 48 | 1038 | 227 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 42 | 490 | 410 | 8726 | 1746 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | |
| Kalety | 2 | 29 | 23 | 543 | 138 |
| Miasteczko Śląskie | 2 | 24 | 19 | 458 | 78 |
| Radzionków | 5 | 71 | 54 | 1178 | 246 |
| Tarnowskie Góry | 11 | 197 | 170 | 3790 | 791 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Krupski Młyn | 3 | 19 | 16 | 296 | 54 |
| Ożarówce | 3 | 24 | 19 | 374 | 35 |
| Świerklaniec | 4 | 33 | 36 | 668 | 124 |
| Tworóg | 3 | 26 | 24 | 534 | 97 |
| Zbrostowice | 9 | 67 | 49 | 885 | 183 |

a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 1 (35). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 51 | 518 | 401 | 7862 | 1598 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | |
| Poręba | 3 | 26 | 25 | 510 | 90 |
| Zawiercie | 11 | 168 | 140 | 3090 | 669 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | |
| Łazy | 8 | 61 | 51 | 972 | 187 |
| w tym miasto | 2 | 17 | 20 | 470 | 99 |
| of which city | | | | | |
| Ogrodzieniec | 4 | 42 | 30 | 532 | 108 |
| w tym miasto | 1 | 18 | 14 | 304 | 65 |
| of which city | | | | | |
| Pilica | 6 | 53 | 36 | 694 | 133 |
| w tym miasto | 1 | 7 | 10 | 225 | 50 |
| of which city | | | | | |
| Szczekociny | 5 | 53 | 37 | 642 | 123 |
| w tym miasto | 2 | 27 | 18 | 377 | 76 |
| of which city | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Irządze | 2 | 17 | 13 | 229 | 44 |
| Kroczyce | 4 | 37 | 26 | 498 | 89 |
| Włodowice | 3 | 28 | 22 | 342 | 72 |
| Żarnowiec | 5 | 33 | 21 | 353 | 83 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | |
| Bytom | 29 | 552 | 494 | 11962 | 2313 |
| Chorzów | 20 | 362 | 311 | 7218 | 1327 |
| Dąbrowa Górnicza | 29 | 407 | 355 | 6850 | 1346 |
| Gliwice | 34 | 591 | 509 | 11464 | 2191 |

^a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 1 (35). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci* Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---------------------------------------|
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | |
| Jaworzno | 17 | 299 | 287 | 6018 | 1299 |
| Katowice | 51 | 941 | 869 | 18391 | 3908 |
| Mysłowice | 17 | 241 | 230 | 4917 | 999 |
| Piekary Śląskie | 11 | 187 | 160 | 3648 | 746 |
| Ruda Śląska | 25 | 410 | 426 | 9647 | 1924 |
| Siemianowice Śląskie | 11 | 206 | 187 | 4391 | 805 |
| Sosnowiec | 38 | 635 | 538 | 11815 | 2296 |
| Świętochłowice | 8 | 149 | 146 | 3458 | 620 |
| Tychy | 24 | 401 | 347 | 7363 | 1623 |
| Zabrze | 40 | 660 | 551 | 11921 | 2326 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 185 | 2204 | 2037 | 44388 | 8675 |
| Subregion | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 52 | 476 | 385 | 7322 | 1500 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | |
| Racibórz | 17 | 214 | 180 | 3900 | 804 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | |
| Krzanowice | 4 | 34 | 24 | 384 | 74 |
| w tym miasto | 1 | 14 | 10 | 217 | 44 |
| of which city | | | | | |
| Kuźnia Raciborska | 5 | 47 | 40 | 785 | 161 |
| w tym miasto | 2 | 21 | 20 | 405 | 92 |
| of which city | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Komowac | 3 | 22 | 18 | 331 | 64 |
| Krzyżanowice | 9 | 57 | 41 | 718 | 140 |
| Nędza | 4 | 31 | 26 | 436 | 110 |
| Pietrowice Wielkie | 5 | 36 | 31 | 462 | 84 |
| Rudnik | 5 | 35 | 25 | 306 | 63 |

a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 1 (35). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (dok.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 25 | 272 | 257 | 5403 | 1063 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | |
| Czerwionka-Leszczyny | 13 | 141 | 142 | 2980 | 599 |
| w tym miasto | 7 | 86 | 98 | 2149 | 450 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Gaszowice | 3 | 34 | 25 | 596 | 121 |
| Jejkowice | 1 | 12 | 12 | 263 | 47 |
| Lyski | 5 | 45 | 38 | 689 | 143 |
| Świerklany | 3 | 40 | 40 | 875 | 153 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 47 | 550 | 493 | 10868 | 2102 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | |
| Pszów | 3 | 40 | 40 | 987 | 176 |
| Radlin | 3 | 51 | 53 | 1226 | 260 |
| Rydułtowy | 4 | 63 | 59 | 1470 | 316 |
| Wodzisław Śląski | 14 | 182 | 152 | 3502 | 670 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Godów | 6 | 56 | 46 | 894 | 171 |
| Gorzycy | 8 | 77 | 70 | 1387 | 248 |
| Lubomia | 4 | 31 | 28 | 539 | 102 |
| Markłowice | 3 | 20 | 21 | 383 | 67 |
| Mszana | 2 | 30 | 24 | 480 | 92 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 19 | 274 | 301 | 7288 | 1356 |
| Rybnik | 28 | 464 | 425 | 9560 | 1881 |
| Żory | 14 | 168 | 176 | 3947 | 773 |

a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 2 (36). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 740 | 9070 | 7836 | 189234 | 62983 |
| Podregion częstochoowski Subregion | 101 | 983 | 874 | 21500 | 7218 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 34 | 265 | 241 | 5582 | 1807 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | |
| Blachownia | 1 | 22 | 16 | 453 | 145 |
| w tym miasto | 1 | 22 | 16 | 453 | 145 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Koniecpol | 2 | 9 | 18 | 447 | 140 |
| w tym miasto | 2 | 9 | 18 | 447 | 140 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 1 | 9 | 6 | 165 | 56 |
| Janów | 1 | 11 | 11 | 258 | 98 |
| Kamienica Polska | 1 | 5 | 8 | 193 | 70 |
| Kłomnice | 7 | 36 | 29 | 587 | 192 |
| Konopiska | 2 | 17 | 18 | 431 | 125 |
| Kruszyna | 2 | 13 | 12 | 251 | 69 |
| Lelów | 2 | 12 | 11 | 254 | 83 |
| Mstów | 1 | 16 | 17 | 430 | 129 |
| Mykanów | 4 | 34 | 24 | 574 | 176 |
| Olsztyn | 3 | 19 | 15 | 305 | 89 |
| Poczesna | 3 | 24 | 22 | 500 | 169 |
| Przyrów | 1 | 9 | 8 | 193 | 71 |
| Rędziny | 2 | 21 | 20 | 420 | 145 |
| Starcza | 1 | 8 | 6 | 121 | 50 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 18 | 170 | 151 | 3790 | 1227 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | |
| Kłobuck | 5 | 30 | 33 | 825 | 299 |
| w tym miasto | 1 | 19 | 20 | 549 | 216 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Krzepice | 2 | 34 | 17 | 427 | 147 |
| w tym miasto | 1 | 17 | 14 | 340 | 121 |
| <i>of which city</i> | | | | | |

^a Z roku szkolnego 2003/04.^a From 2003/04 school year.

TABL. 2 (36). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion częstochoowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Lipie | 2 | 13 | 13 | 322 | 112 |
| Miedźno | 2 | 18 | 15 | 354 | 105 |
| Opatów | 1 | 13 | 13 | 343 | 96 |
| Panki | 1 | 7 | 9 | 227 | 79 |
| Popów | 1 | 12 | 12 | 270 | 75 |
| Przystajń | 1 | 8 | 10 | 264 | 85 |
| Wręczyca Wielka | 3 | 35 | 29 | 758 | 229 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 13 | 127 | 116 | 2974 | 1008 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | |
| Myszków | 5 | 55 | 53 | 1413 | 498 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | |
| Koziegłowy | 3 | 25 | 21 | 564 | 171 |
| w tym miasto | 1 | 13 | 12 | 297 | 101 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Żarki | 1 | 12 | 12 | 340 | 115 |
| w tym miasto | 1 | 12 | 12 | 340 | 115 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Niegowa | 2 | 17 | 13 | 285 | 102 |
| Poraj | 2 | 18 | 17 | 372 | 122 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | |
| Częstochowa | 36 | 421 | 366 | 9154 | 3176 |

a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 2 (36). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion bielsko-bialski | 129 | 1276 | 1181 | 28273 | 9314 |
| <i>Subregion</i> | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 30 | 308 | 288 | 6871 | 2232 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | |
| Szczyrk | 3 | 12 | 14 | 253 | 90 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | |
| Czechowice-Dziedzice | 6 | 89 | 76 | 1941 | 641 |
| w tym miasto | 4 | 72 | 58 | 1474 | 484 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Wilamowice | 3 | 32 | 27 | 703 | 226 |
| w tym miasto | 1 | 11 | 12 | 330 | 96 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Bestwina | 2 | 21 | 19 | 467 | 172 |
| Buczkowice | 4 | 14 | 22 | 504 | 148 |
| Jasienica | 3 | 39 | 44 | 984 | 307 |
| Jaworze | 2 | 21 | 16 | 324 | 92 |
| Kozy | 1 | 22 | 19 | 517 | 174 |
| Porąbka | 4 | 33 | 28 | 650 | 217 |
| Wilkowice | 2 | 25 | 23 | 528 | 165 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 28 | 309 | 305 | 7458 | 2453 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | |
| Cieszyn | 6 | 70 | 58 | 1524 | 501 |
| Ustroń | 2 | 30 | 27 | 671 | 204 |
| Wisła | 1 | 18 | 19 | 474 | 138 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | |
| Skoczów | 6 | 30 | 43 | 1025 | 393 |
| w tym miasto | 4 | 24 | 31 | 761 | 342 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Strumień | 1 | 18 | 24 | 541 | 175 |
| w tym miasto | 1 | 18 | 24 | 541 | 175 |
| <i>of which city</i> | | | | | |

^a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 2 (36). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion bielsko-bialski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Brenna | 2 | 21 | 20 | 456 | 155 |
| Chybie | 2 | 17 | 16 | 421 | 138 |
| Dębowiec | 1 | 14 | 12 | 289 | 96 |
| Goleszów | 1 | 16 | 19 | 433 | 126 |
| Hazlach | 2 | 17 | 18 | 424 | 143 |
| Istebna | 2 | 29 | 25 | 654 | 209 |
| Zebrzydowice | 2 | 29 | 24 | 546 | 175 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 38 | 339 | 298 | 7136 | 2371 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | |
| Żywiec | 5 | 91 | 65 | 1553 | 530 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Czernichów | 2 | 17 | 13 | 301 | 97 |
| Gilowice | 2 | 10 | 12 | 270 | 73 |
| Jeleśnia | 8 | 25 | 30 | 639 | 210 |
| Koszarawa | 1 | 8 | 6 | 119 | 41 |
| Lipowa | 1 | 20 | 18 | 440 | 131 |
| Łękawica | 1 | 11 | 9 | 234 | 85 |
| Łodygowice | 3 | 28 | 28 | 638 | 229 |
| Milówka | 2 | 24 | 19 | 511 | 173 |
| Radziechowy-Wieprz | 3 | 24 | 25 | 598 | 210 |
| Rajcza | 3 | 18 | 18 | 457 | 149 |
| Śmień | 1 | 8 | 6 | 170 | 48 |
| Świnna | 1 | 18 | 13 | 343 | 98 |
| Ujsoły | 1 | 11 | 7 | 190 | 65 |
| Węgierska Górka | 4 | 26 | 29 | 673 | 232 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | |
| Bielsko-Biała | 33 | 320 | 290 | 6808 | 2258 |

a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 2 (36). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion centralny śląski | 407 | 5438 | 4640 | 111488 | 37014 |
| <i>Subregion</i> | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 24 | 278 | 196 | 4852 | 1629 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | |
| Będzin | 8 | 99 | 73 | 1857 | 601 |
| Czeladź | 4 | 62 | 40 | 1012 | 356 |
| Sławków | 1 | 19 | 9 | 232 | 65 |
| Wojkowice | 1 | 16 | 14 | 343 | 125 |
| <i>Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:</i> | | | | | |
| Siewierz | 5 | 27 | 24 | 487 | 172 |
| w tym miasto | 1 | 10 | 11 | 236 | 96 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | |
| Bobrowniki | 2 | 18 | 12 | 307 | 125 |
| Mierzęcice | 2 | 21 | 12 | 305 | 98 |
| Psary | 1 | 16 | 12 | 309 | 87 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 7 | 114 | 107 | 2673 | 935 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | |
| Bieruń | 2 | 36 | 36 | 943 | 348 |
| Imielin | 1 | 16 | 12 | 298 | 118 |
| Lędziny | 2 | 35 | 35 | 889 | 294 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | |
| Bojszowy | 1 | 15 | 15 | 320 | 95 |
| Chełm Śląski | 1 | 12 | 9 | 223 | 80 |
| POWIAT GLIWICKI | 17 | 202 | 199 | 4773 | 1625 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | |
| Knurów | 5 | 70 | 71 | 1752 | 560 |
| Pyskowice | 3 | 37 | 37 | 831 | 279 |

a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 2 (36). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | |
| Sośnicowice | 1 | 11 | 10 | 282 | 81 |
| w tym miasto | – | – | – | – | – |
| of which city | | | | | |
| Toszek | 1 | 18 | 18 | 441 | 168 |
| w tym miasto | 1 | 18 | 18 | 441 | 168 |
| of which city | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Gieratowice | 3 | 20 | 23 | 466 | 166 |
| Pilchowice | 2 | 21 | 15 | 362 | 139 |
| Rudziniec | 1 | 16 | 13 | 346 | 138 |
| Wielowieś | 1 | 9 | 12 | 293 | 94 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 18 | 200 | 150 | 3422 | 1182 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | |
| Lubliniec | 6 | 87 | 54 | 1127 | 377 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | |
| Woźniki | 2 | 20 | 16 | 396 | 141 |
| w tym miasto | 1 | 10 | 7 | 177 | 55 |
| of which city | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | |
| Boronów | 1 | 8 | 6 | 141 | 38 |
| Ciasna | 1 | 14 | 15 | 316 | 99 |
| Herby | 3 | 21 | 15 | 324 | 124 |
| Kochanowice | 2 | 15 | 13 | 334 | 125 |
| Koszęcin | 2 | 21 | 19 | 484 | 168 |
| Pawonków | 1 | 14 | 12 | 300 | 110 |

^a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 2 (36). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 15 | 168 | 165 | 3963 | 1307 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | |
| Łaziska Górne | 3 | 35 | 41 | 972 | 330 |
| Mikołów | 5 | 73 | 61 | 1589 | 511 |
| Orzesze | 4 | 38 | 38 | 833 | 293 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Omontowice | 1 | 12 | 13 | 300 | 77 |
| Wry | 2 | 10 | 12 | 269 | 96 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 19 | 255 | 223 | 5248 | 1860 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | |
| Pszczyna | 7 | 128 | 100 | 2330 | 822 |
| w tym miasto | 5 | 107 | 83 | 1958 | 688 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 2 | 16 | 12 | 288 | 81 |
| Kobiór | 1 | 6 | 8 | 176 | 54 |
| Miedźna | 3 | 47 | 42 | 979 | 374 |
| Pawłowice | 3 | 34 | 36 | 833 | 333 |
| Suszec | 3 | 24 | 25 | 642 | 196 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 25 | 306 | 231 | 5771 | 1786 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | |
| Kalety | 2 | 17 | 14 | 389 | 137 |
| Miasteczko Śląskie | 1 | 13 | 11 | 284 | 102 |
| Radzionków | 4 | 29 | 36 | 803 | 255 |
| Tarnowskie Góry | 7 | 152 | 96 | 2526 | 778 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Krupski Młyn | 2 | 15 | 11 | 227 | 60 |
| Ożarówce | 1 | 9 | 9 | 209 | 55 |
| Świerklaniec | 2 | 23 | 20 | 487 | 143 |
| Tworóg | 1 | 14 | 12 | 274 | 88 |
| Zbrosławice | 5 | 34 | 22 | 572 | 168 |

^a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 2 (36). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 21 | 220 | 190 | 4917 | 1655 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | |
| Poreba | 1 | 10 | 12 | 278 | 89 |
| Zawiercie | 7 | 102 | 83 | 2161 | 736 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | |
| Łazy | 3 | 25 | 22 | 549 | 187 |
| w tym miasto | 1 | 16 | 15 | 383 | 144 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Ogrodzieniec | 1 | 14 | 12 | 318 | 126 |
| w tym miasto | 1 | 14 | 12 | 318 | 126 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Pilica | 2 | 18 | 15 | 394 | 152 |
| w tym miasto | 1 | 12 | 9 | 274 | 112 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Szczekociny | 3 | 18 | 17 | 412 | 146 |
| w tym miasto | 1 | 15 | 11 | 304 | 107 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | |
| Irządze | 1 | 5 | 6 | 144 | 39 |
| Kroczyce | 1 | 12 | 9 | 274 | 74 |
| Włodowice | 1 | 7 | 7 | 182 | 55 |
| Żarnowiec | 1 | 9 | 7 | 205 | 51 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | |
| Bytom | 21 | 344 | 284 | 7101 | 2230 |
| Chorzów | 17 | 244 | 189 | 4408 | 1363 |
| Dąbrowa Górnicza | 17 | 272 | 198 | 4555 | 1544 |
| Gliwice | 24 | 365 | 291 | 7082 | 2466 |

a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 2 (36). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | |
| Jaworzno | 13 | 175 | 179 | 4101 | 1358 |
| Katowice | 42 | 611 | 517 | 11790 | 3932 |
| Mysłowice | 8 | 157 | 141 | 3264 | 1145 |
| Piekary Śląskie | 5 | 106 | 89 | 2248 | 733 |
| Ruda Śląska | 19 | 242 | 254 | 6090 | 1874 |
| Siemianowice Śląskie | 10 | 147 | 114 | 2640 | 816 |
| Sosnowiec | 30 | 321 | 323 | 7719 | 2630 |
| Świętochłowice | 7 | 140 | 84 | 2107 | 696 |
| Tychy | 15 | 208 | 208 | 5133 | 1802 |
| Zabrze | 33 | 363 | 308 | 7631 | 2446 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 103 | 1373 | 1141 | 27973 | 9437 |
| <i>Subregion</i> | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 26 | 276 | 208 | 4859 | 1658 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | |
| Racibórz | 11 | 144 | 115 | 2785 | 926 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | |
| Krzanowice | 1 | 10 | 7 | 177 | 64 |
| w tym miasto | 1 | 10 | 7 | 177 | 64 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Kuźnia Raciborska | 4 | 52 | 25 | 526 | 209 |
| w tym miasto | 2 | 30 | 15 | 328 | 133 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Kornowac | 1 | 9 | 8 | 191 | 65 |
| Krzyżanowice | 4 | 25 | 20 | 435 | 163 |
| Nędza | 1 | 14 | 13 | 294 | 93 |
| Pietrowice Wielkie | 1 | 11 | 11 | 258 | 70 |
| Rudnik | 3 | 11 | 9 | 193 | 68 |

a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 2 (36). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (dok.)

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Pomieszczenia szkolne Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Pupils | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|--|----------------------|---------------------|---|
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 13 | 148 | 144 | 3438 | 1149 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | |
| Czerwionka-Leszczyny | 8 | 83 | 82 | 1883 | 632 |
| w tym miasto | 7 | 72 | 73 | 1679 | 556 |
| <i>of which city</i> | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Gaszowice | 1 | 15 | 12 | 334 | 114 |
| Jejkowice | 1 | 15 | 11 | 300 | 106 |
| Lyski | 1 | 10 | 15 | 394 | 133 |
| Świerklany | 2 | 25 | 24 | 527 | 164 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 22 | 295 | 273 | 6739 | 2325 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | |
| Pszów | 1 | 20 | 22 | 604 | 236 |
| Radlin | 2 | 44 | 33 | 775 | 259 |
| Rydułtowy | 2 | 34 | 32 | 891 | 287 |
| Wodzisław Śląski | 6 | 84 | 90 | 2241 | 775 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | |
| Godów | 2 | 21 | 23 | 528 | 181 |
| Gorzyce | 4 | 47 | 34 | 797 | 276 |
| Lubomia | 2 | 16 | 15 | 361 | 132 |
| Markłowice | 1 | 12 | 9 | 195 | 68 |
| Mszana | 2 | 17 | 15 | 347 | 111 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: <i>CITIES WITH POWIAT STATUS:</i> | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 15 | 165 | 169 | 4261 | 1335 |
| Rybnik | 18 | 319 | 246 | 6158 | 2164 |
| Żory | 9 | 170 | 101 | 2518 | 806 |

^a Z roku szkolnego 2003/04.^a From 2003/04 school year.

TABL. 3 (37). SZKOŁY ZASADNICZE (zawodowe) DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ponadgimnazjalne upper secondary b – ponadpodstawowe upper secondary (post-primary) | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ¹ Graduates ¹ | |
|---|-------------------|----------------------|-----------------------|--|---|-------------|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | | |
| WOJEWÓDZTWO | a | 203 | 1189 | 27316 | 11782 | 2656 |
| VOIVODSHIP | b | – | 1 | 2 | – | 2433 |
| Podregion częstochowski | a | 19 | 109 | 2665 | 1076 | 164 |
| Subregion | b | – | – | – | – | 149 |
| Powiaty: | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | |
| częstochowski | a | 1 | 3 | 117 | 43 | – |
| | b | – | – | – | – | 22 |
| kłobucki | a | 3 | 17 | 431 | 171 | 35 |
| | b | – | – | – | – | 33 |
| myszkowski | a | 2 | 10 | 275 | 113 | 17 |
| | b | – | – | – | – | 27 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | |
| City with powiat status: | | | | | | |
| Częstochowa | a | 13 | 79 | 1842 | 749 | 112 |
| | b | – | – | – | – | 67 |
| Podregion bielsko-biański | a | 32 | 182 | 4166 | 1816 | 427 |
| Subregion | b | – | – | – | – | 225 |
| Powiaty: | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | |
| bielski | a | 3 | 14 | 285 | 108 | 37 |
| | b | – | – | – | – | 11 |
| cieszyński | a | 10 | 53 | 1185 | 537 | 117 |
| | b | – | – | – | – | 53 |
| żywiecki | a | 9 | 44 | 1076 | 430 | 57 |
| | b | – | – | – | – | 51 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | |
| City with powiat status: | | | | | | |
| Bielsko-Biała | a | 10 | 71 | 1620 | 741 | 216 |
| | b | – | – | – | – | 110 |
| Podregion centralny śląski | a | 124 | 672 | 14904 | 6471 | 1568 |
| Subregion | b | – | 1 | 2 | – | 1684 |
| Powiaty: | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | |
| będziniński | a | 4 | 22 | 375 | 149 | 20 |
| | b | – | – | – | – | 66 |
| bieruńsko-lędziński | a | 2 | 9 | 264 | 122 | 20 |
| | b | – | – | – | – | 34 |
| gliwicki | a | 2 | 9 | 263 | 101 | 35 |
| | b | – | – | – | – | 27 |
| lubliniecki | a | 5 | 27 | 621 | 242 | 52 |
| | b | – | – | – | – | 42 |
| mikołowski | a | 3 | 23 | 633 | 310 | 41 |
| | b | – | – | – | – | 71 |
| pszczyński | a | 5 | 36 | 799 | 314 | 68 |
| | b | – | 1 | 2 | – | 53 |
| tarnogórski | a | 13 | 45 | 985 | 403 | 134 |
| | b | – | – | – | – | 90 |
| zawierciański | a | 5 | 19 | 410 | 138 | 14 |
| | b | – | – | – | – | 32 |

1 Z roku szkolnego 2003/04.

1 From 2003/04 school year.

TABL. 3 (37). SZKOŁY ZASADNICZE (zawodowe) DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (dok.)

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ponadgimnazjalne upper secondary b – ponadpodstawowe upper secondary (post-primary) | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ¹ Graduates ¹ | |
|---|-------------------|----------------------|-----------------------|--|---|------------|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bytom | a | 8 | 61 | 1288 | 549 | 125 |
| | b | - | - | - | - | 72 |
| Chorzów | a | 6 | 28 | 606 | 259 | 88 |
| | b | - | - | - | - | 64 |
| Dąbrowa Górnicza | a | 6 | 21 | 430 | 178 | 38 |
| | b | - | - | - | - | 99 |
| Gliwice | a | 9 | 67 | 1594 | 750 | 221 |
| | b | - | - | - | - | 161 |
| Jaworzno | a | 5 | 16 | 362 | 143 | 52 |
| | b | - | - | - | - | 34 |
| Katowice | a | 13 | 51 | 1245 | 556 | 131 |
| | b | - | - | - | - | 100 |
| Mysłowice | a | 4 | 22 | 393 | 185 | 48 |
| | b | - | - | - | - | 41 |
| Piekary Śląskie | a | 1 | 14 | 339 | 139 | 19 |
| | b | - | - | - | - | 29 |
| Ruda Śląska | a | 5 | 51 | 1112 | 454 | 98 |
| | b | - | - | - | - | 175 |
| Siemianowice Śląskie | a | 2 | 10 | 143 | 65 | 15 |
| | b | - | - | - | - | 25 |
| Sosnowiec | a | 11 | 40 | 852 | 416 | 53 |
| | b | - | - | - | - | 236 |
| Świętochłowice | a | 2 | 14 | 269 | 121 | 27 |
| | b | - | - | - | - | 23 |
| Tychy | a | 4 | 34 | 767 | 318 | 149 |
| | b | - | - | - | - | 95 |
| Zabrze | a | 9 | 53 | 1154 | 559 | 120 |
| | b | - | - | - | - | 115 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | a | 28 | 226 | 5581 | 2419 | 497 |
| <i>Subregion</i> | <i>b</i> | - | - | - | - | 375 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| raciborski | a | 9 | 53 | 1131 | 442 | 71 |
| | b | - | - | - | - | 74 |
| rybnicki | a | 1 | 7 | 192 | 98 | 29 |
| | b | - | - | - | - | - |
| wodzisławski | a | 6 | 50 | 1350 | 589 | 122 |
| | b | - | - | - | - | 70 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | a | 4 | 32 | 760 | 376 | 53 |
| | b | - | - | - | - | 75 |
| Rybnik | a | 6 | 61 | 1559 | 662 | 106 |
| | b | - | - | - | - | 156 |
| Żory | a | 2 | 23 | 589 | 252 | 116 |
| | b | - | - | - | - | - |

1 Z roku szkolnego 2003/04.

1 From 2003/04 school year.

TABL. 4 (38). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05
 GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | | Szkoły Schools | Pomieszczenia Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Students | Absolwenci ¹ Graduates ¹ |
|---|---|-------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------------|---|
| a – ponadgimnazjalne upper secondary | | | | | | |
| b – ponadpodstawowe upper secondary (post-primary) | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO | a | 286 | 4083 | 2781 | 82076 | – |
| VOIVODSHIP | b | 1 | – | 33 | 855 | 26447 |
| Podregion częstochowski | a | 31 | 507 | 367 | 11057 | – |
| Subregion | b | – | – | 5 | 132 | 3581 |
| Powiaty: | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| częstochowski | a | 3 | 26 | 14 | 420 | – |
| | b | – | – | – | – | 97 |
| kłobucki | a | 4 | 41 | 33 | 923 | – |
| | b | – | – | – | – | 262 |
| myszkowski | a | 3 | 75 | 36 | 1153 | – |
| | b | – | – | – | – | 399 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Częstochowa | a | 21 | 365 | 284 | 8561 | – |
| | b | – | – | 5 | 132 | 2823 |
| Podregion bielsko-bialski | a | 45 | 581 | 410 | 11468 | – |
| Subregion | b | – | – | 5 | 119 | 3563 |
| Powiaty: | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| bielski | a | 7 | 59 | 55 | 1574 | – |
| | b | – | – | – | – | 474 |
| cieszyński | a | 11 | 167 | 95 | 2615 | – |
| | b | – | – | 1 | 14 | 699 |
| żywiecki | a | 9 | 76 | 83 | 2407 | – |
| | b | – | – | 1 | 24 | 748 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bielsko-Biała | a | 18 | 279 | 177 | 4872 | – |
| | b | – | – | 3 | 81 | 1642 |
| Podregion centralny śląski | a | 176 | 2490 | 1627 | 48330 | – |
| Subregion | b | 1 | – | 17 | 445 | 15659 |
| Powiaty: | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| będziński | a | 7 | 136 | 67 | 2164 | – |
| | b | – | – | – | – | 765 |
| bieruńsko-lędzki | a | 2 | 22 | 27 | 866 | – |
| | b | – | – | – | – | 287 |
| gliwicki | a | 4 | 21 | 24 | 791 | – |
| | b | – | – | – | – | 215 |
| lubliniecki | a | 4 | 63 | 35 | 1026 | – |
| | b | – | – | 1 | 28 | 294 |
| mikołowski | a | 5 | 65 | 47 | 1356 | – |
| | b | – | – | 1 | 13 | 492 |
| pszczyński | a | 7 | 61 | 60 | 1747 | – |
| | b | 1 | – | – | – | 614 |
| tarnogórski | a | 11 | 75 | 87 | 2618 | – |
| | b | – | – | – | – | 888 |
| zawierciański | a | 9 | 137 | 81 | 2550 | – |
| | b | – | – | – | – | 839 |

1 Z roku szkolnego 2003/04.

1 From 2003/04 school year.

TABL. 4 (38). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (dok.)

GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | | Szkoly Schools | Pomieszczenia Classrooms | Oddziały Sections | Uczniowie Students | Absolwenci ¹ Graduates ¹ |
|--|---|-------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------------|---|
| a – ponadgimnazjalne upper secondary | b – ponadpodstawowe upper secondary (post-primary) | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) | | | | | | |
| Subregion (cont.) | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: | | | | | | |
| <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bytom | a | 10 | 110 | 72 | 2200 | - |
| | b | - | - | 2 | 63 | 760 |
| Chorzów | a | 9 | 144 | 87 | 2833 | - |
| | b | - | - | - | - | 692 |
| Dąbrowa Górnicza | a | 9 | 159 | 98 | 2874 | - |
| | b | - | - | 2 | 45 | 924 |
| Gliwice | a | 15 | 279 | 135 | 4142 | - |
| | b | - | - | 1 | 29 | 1500 |
| Jaworzno | a | 5 | 66 | 50 | 1533 | - |
| | b | - | - | - | - | 431 |
| Katowice | a | 24 | 333 | 232 | 6825 | - |
| | b | - | - | 5 | 138 | 2127 |
| Mysłowice | a | 4 | 82 | 50 | 1333 | - |
| | b | - | - | - | - | 361 |
| Piekary Śląskie | a | 2 | 49 | 25 | 719 | - |
| | b | - | - | - | - | 244 |
| Ruda Śląska | a | 4 | 115 | 48 | 1343 | - |
| | b | - | - | 1 | 28 | 475 |
| Siemianowice Śląskie | a | 7 | 58 | 39 | 963 | - |
| | b | - | - | 1 | 18 | 285 |
| Sosnowiec | a | 15 | 253 | 142 | 3840 | - |
| | b | - | - | 2 | 45 | 1327 |
| Świętochłowice | a | 3 | 2 | 24 | 641 | - |
| | b | - | - | - | - | 241 |
| Tychy | a | 6 | 104 | 93 | 2925 | - |
| | b | - | - | 1 | 38 | 969 |
| Zabrze | a | 14 | 156 | 104 | 3041 | - |
| | b | - | - | - | - | 929 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | | | | | | |
| Subregion | | | | | | |
| | a | 34 | 505 | 377 | 11221 | - |
| | b | - | - | 6 | 159 | 3644 |
| Powiaty: | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| raciborski | a | 6 | 103 | 62 | 1793 | - |
| | b | - | - | - | - | 583 |
| rybnicki | a | 1 | 12 | 11 | 303 | - |
| | b | - | - | 1 | 22 | 121 |
| wodzisławski | a | 7 | 129 | 80 | 2350 | - |
| | b | - | - | - | - | 698 |
| Miasta na prawach powiatu: | | | | | | |
| <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | a | 7 | 116 | 68 | 1868 | - |
| | b | - | - | 2 | 50 | 511 |
| Rybnik | a | 9 | 111 | 112 | 3609 | - |
| | b | - | - | 2 | 65 | 1201 |
| Żory | a | 4 | 34 | 44 | 1298 | - |
| | b | - | - | 1 | 22 | 530 |

1 Z roku szkolnego 2003/04.

1 From 2003/04 school year.

TABL. 5 (39). PONADGIMNAZJALNE LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05
 SPECIALIZED UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | |
|--|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 188 | 1028 | 28462 | 9471 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 15 | 66 | 1871 | 640 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| częstochowski | 1 | 2 | 48 | - |
| kłobucki | 2 | 3 | 80 | 50 |
| myszkowski | 3 | 9 | 238 | 86 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | |
| Częstochowa | 9 | 52 | 1505 | 504 |
| Podregion bielsko-bialski | 25 | 110 | 2966 | 881 |
| Subregion | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| bielski | 3 | 8 | 224 | 64 |
| cieszyński | 10 | 36 | 931 | 272 |
| żywiecki | 5 | 24 | 687 | 162 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | |
| Bielsko-Biała | 7 | 42 | 1124 | 383 |
| Podregion centralny śląski | 122 | 593 | 16121 | 5402 |
| Subregion | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| będziński | 2 | 6 | 171 | 67 |
| bieruńsko-lędziński | 3 | 9 | 251 | 63 |
| gliwicki | 4 | 28 | 839 | 274 |
| lubliniecki | 4 | 11 | 305 | 72 |
| mikołowski | 5 | 20 | 525 | 138 |
| pszczyński | 6 | 21 | 559 | 217 |
| tarnogórski | 7 | 26 | 707 | 217 |
| zawierciański | 7 | 27 | 726 | 236 |

TABL. 5 (39). PONADGIMNAZJALNE LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM
2004/05 (dok.)

SPECIALIZED UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | |
|--|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | |
| Bytom | 8 | 39 | 1181 | 432 |
| Chorzów | 6 | 25 | 655 | 247 |
| Dąbrowa Górnicza | 3 | 26 | 682 | 216 |
| Gliwice | 12 | 79 | 2407 | 786 |
| Jaworzno | 6 | 31 | 763 | 248 |
| Katowice | 7 | 34 | 749 | 318 |
| Mysłowice | 3 | 20 | 483 | 143 |
| Piekary Śląskie | 2 | 3 | 83 | 31 |
| Ruda Śląska | 3 | 22 | 612 | 205 |
| Siemianowice Śląskie | 2 | 10 | 264 | 83 |
| Sosnowiec | 12 | 61 | 1619 | 563 |
| Świętochłowice | 2 | 9 | 222 | 67 |
| Tychy | 6 | 32 | 857 | 275 |
| Zabrze..... | 12 | 54 | 1461 | 504 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 26 | 259 | 7504 | 2548 |
| <i>Subregion</i> | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| raciborski | 6 | 40 | 1162 | 409 |
| rybnicki | 1 | 8 | 208 | 64 |
| wodzisławski | 7 | 54 | 1606 | 486 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 5 | 30 | 873 | 322 |
| Rybnik | 4 | 106 | 3062 | 1076 |
| Żory | 3 | 21 | 593 | 191 |

TABL. 6 (40). PONADPODSTAWOWE ŚREDNIE SZKOŁY ZAWODOWE ORAZ PONADGIMNAZJALNE TECHNIKA DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05
VOCATIONAL UPPER SECONDARY (POST-PRIMARY) SCHOOLS AND TECHNICAL UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ponadgimnazjalne upper secondary b – ponadpodstawowe upper secondary (post-primary) | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ¹ Graduates ¹ |
|---|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | |
| WOJEWÓDZTWO | a 226 | 1745 | 49556 | 19727 | - |
| VOIVODSHIP | b 175 | 850 | 22389 | - | 27612 |
| Podregion częstochowski | a 22 | 216 | 6280 | 2332 | - |
| Subregion | b 13 | 82 | 2163 | - | 2963 |
| Powiaty: | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | |
| częstochowski | a 3 | 13 | 410 | 194 | - |
| | b 2 | 3 | 89 | - | 165 |
| kłobucki | a 5 | 30 | 823 | 305 | - |
| | b 4 | 14 | 343 | - | 367 |
| myszkowski | a 3 | 25 | 723 | 285 | - |
| | b 1 | 13 | 363 | - | 329 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Częstochowa | a 11 | 148 | 4324 | 1548 | - |
| | b 6 | 52 | 1368 | - | 2102 |
| Podregion bielsko-bialski | a 32 | 290 | 8304 | 3268 | - |
| Subregion | b 30 | 108 | 3009 | - | 3715 |
| Powiaty: | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | |
| bielski | a 3 | 19 | 541 | 201 | - |
| | b 2 | 9 | 237 | - | 260 |
| cieszyński | a 10 | 75 | 2106 | 840 | - |
| | b 8 | 26 | 725 | - | 1117 |
| żywiecki | a 8 | 79 | 2285 | 947 | - |
| | b 12 | 31 | 882 | - | 862 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Bielsko-Biała | a 11 | 117 | 3372 | 1280 | - |
| | b 8 | 42 | 1165 | - | 1476 |
| Podregion centralny śląski | a 151 | 1078 | 30267 | 12126 | - |
| Subregion | b 106 | 550 | 14431 | - | 17051 |
| Powiaty: | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | |
| będzziński | a 5 | 36 | 897 | 371 | - |
| | b 2 | 15 | 328 | - | 511 |
| bieruńsko-lędziński | a 3 | 16 | 469 | 185 | - |
| | b 2 | 10 | 259 | - | 266 |
| gliwicki | a 1 | 1 | 38 | 38 | - |
| | b 2 | 10 | 284 | - | 218 |
| lubliniecki | a 4 | 17 | 416 | 225 | - |
| | b 2 | 10 | 197 | - | 184 |
| mikołowski | a 5 | 27 | 772 | 294 | - |
| | b 2 | 12 | 339 | - | 369 |
| pszczyński | a 4 | 30 | 781 | 311 | - |
| | b 4 | 11 | 268 | - | 324 |
| tarnogórski | a 16 | 106 | 3044 | 1178 | - |
| | b 6 | 43 | 1196 | - | 1107 |
| zawierciański | a 10 | 49 | 1423 | 500 | - |
| | b 4 | 17 | 488 | - | 827 |

1 Z roku szkolnego 2003/04.

1 From 2003/04 school year.

TABL. 6 (40). PONADPODSTAWOWE ŚREDNIE SZKOŁY ZAWODOWE ORAZ PONADGIMNAZJALNE TECHNIKA DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (dok.)

VOCATIONAL UPPER SECONDARY (POST-PRIMARY) SCHOOLS AND TECHNICAL UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ¹ Graduates ¹ | |
|--|-------------------|----------------------|-----------------------|--|---|-------------|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) | | | | | | |
| <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: | | | | | | |
| <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bytom | a | 10 | 65 | 1867 | 749 | - |
| | b | 8 | 37 | 1068 | - | 1212 |
| Chorzów | a | 9 | 59 | 1647 | 653 | - |
| | b | 3 | 19 | 402 | - | 899 |
| Dąbrowa Górnicza | a | 7 | 61 | 1676 | 664 | - |
| | b | 5 | 33 | 890 | - | 1057 |
| Gliwice | a | 7 | 44 | 1406 | 659 | - |
| | b | 12 | 60 | 1609 | - | 1770 |
| Jaworzno | a | 8 | 59 | 1574 | 610 | - |
| | b | 4 | 27 | 677 | - | 791 |
| Katowice | a | 20 | 165 | 4750 | 1880 | - |
| | b | 15 | 76 | 1965 | - | 2212 |
| Mysłowice | a | 2 | 11 | 265 | 107 | - |
| | b | - | 3 | 70 | - | 371 |
| Piekary Śląskie | a | 2 | 17 | 468 | 178 | - |
| | b | - | 7 | 166 | - | 176 |
| Ruda Śląska | a | 6 | 71 | 1996 | 744 | - |
| | b | 5 | 32 | 825 | - | 852 |
| Siemianowice Śląskie | a | 2 | 19 | 480 | 214 | - |
| | b | 4 | 8 | 209 | - | 225 |
| Sosnowiec | a | 11 | 90 | 2380 | 969 | - |
| | b | 11 | 50 | 1294 | - | 1536 |
| Świętochłowice | a | 2 | 8 | 226 | 98 | - |
| | b | - | 1 | 27 | - | 179 |
| Tychy | a | 8 | 64 | 1855 | 779 | - |
| | b | 5 | 31 | 803 | - | 955 |
| Zabrze | a | 9 | 63 | 1837 | 720 | - |
| | b | 10 | 38 | 1067 | - | 1010 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | a | 21 | 161 | 4705 | 2001 | - |
| <i>Subregion</i> | b | 26 | 110 | 2786 | - | 3883 |
| Powiaty: | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| raciborski | a | 6 | 44 | 1163 | 495 | - |
| | b | 4 | 26 | 503 | - | 678 |
| rybnicki | a | 1 | 9 | 266 | 97 | - |
| | b | 1 | 2 | 51 | - | 102 |
| wodzisławski | a | 6 | 47 | 1480 | 663 | - |
| | b | 7 | 24 | 701 | - | 1110 |
| Miasta na prawach powiatu: | | | | | | |
| <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | a | 4 | 35 | 1015 | 416 | - |
| | b | 2 | 16 | 450 | - | 616 |
| Rybnik | a | - | - | - | - | - |
| | b | 9 | 24 | 616 | - | 932 |
| Żory | a | 4 | 26 | 781 | 330 | - |
| | b | 3 | 18 | 465 | - | 445 |

1 Z roku szkolnego 2003/04.

1 From 2003/04 school year.

TABL. 7 (41). SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2004/05
POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 424 | 1763 | 41099 | 24215 | 14066 |
| Podregion częstochowski Subregion | 42 | 192 | 4891 | 3101 | 1342 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| częstochowski | - | - | - | - | - |
| kłobucki | 1 | 2 | 62 | 38 | 34 |
| myszkowski | 2 | 6 | 112 | 58 | 59 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Częstochowa | 39 | 184 | 4717 | 3005 | 1249 |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | 57 | 250 | 5676 | 3020 | 1828 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| bielski | 3 | 7 | 216 | 117 | 98 |
| cieszyński | 10 | 53 | 1011 | 546 | 330 |
| żywiecki | 4 | 14 | 252 | 143 | 105 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Bielsko-Biała | 40 | 176 | 4197 | 2214 | 1295 |
| Podregion centralny śląski Subregion | 244 | 1044 | 25028 | 14757 | 8182 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| będziniński | 7 | 28 | 691 | 383 | 319 |
| bieruńsko-łędziński | 1 | 1 | 38 | 38 | - |
| gliwicki | 3 | 9 | 161 | 96 | 43 |
| lubliniecki | 2 | 9 | 225 | 103 | 57 |
| mikołowski | 2 | 9 | 237 | 113 | 96 |
| pszczyński | 1 | 3 | 96 | 74 | - |
| tarnogórski | 8 | 41 | 1133 | 708 | 558 |
| zawierciański | 12 | 23 | 621 | 395 | 203 |

^a Z roku szkolnego 2003/04.

a From 2003/04 school year.

TABL. 7 (41). SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (dok.)
 POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Bytom | 12 | 108 | 2810 | 1294 | 844 |
| Chorzów | 6 | 46 | 1276 | 763 | 438 |
| Dąbrowa Górnicza | 7 | 22 | 391 | 221 | 180 |
| Gliwice | 42 | 168 | 3581 | 2061 | 1290 |
| Jaworzno | 7 | 16 | 362 | 265 | 120 |
| Katowice | 52 | 264 | 6487 | 4336 | 1637 |
| Mysłowice | 3 | 6 | 127 | 57 | 34 |
| Piekary Śląskie | 2 | 4 | 130 | 71 | - |
| Ruda Śląska | 6 | 18 | 509 | 302 | 183 |
| Siemianowice Śląskie | 2 | 3 | 50 | 35 | - |
| Sosnowiec | 33 | 121 | 2630 | 1589 | 869 |
| Świętochłowice | 3 | 5 | 118 | 59 | 17 |
| Tychy | 22 | 74 | 1603 | 882 | 560 |
| Zabrze | 11 | 66 | 1752 | 912 | 734 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 81 | 277 | 5504 | 3337 | 2714 |
| <i>Subregion</i> | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| raciborski | 12 | 49 | 971 | 517 | 787 |
| rybnicki | 1 | 4 | 119 | 70 | 49 |
| wodzisławski | 13 | 45 | 978 | 653 | 442 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 18 | 46 | 826 | 474 | 300 |
| Rybnik..... | 24 | 93 | 2019 | 1270 | 896 |
| Żory | 13 | 40 | 591 | 353 | 240 |

^a Z roku szkolnego 2003/04.

^a From 2003/04 school year.

TABL. 8 (42). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2004/05

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | |
| OGÓŁEM TOTAL | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 374 | 1438 | 38340 | 14053 | 12549 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 29 | 108 | 3200 | 925 | 1362 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| częstochowski | 2 | 6 | 250 | 75 | 64 |
| kłobucki | 3 | 9 | 294 | 72 | 58 |
| myszkowski | 3 | 5 | 139 | 69 | 40 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Częstochowa | 21 | 88 | 2517 | 709 | 1200 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 65 | 205 | 5625 | 1723 | 1995 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| bielski | 6 | 15 | 406 | 114 | 156 |
| cieszyński | 19 | 54 | 1239 | 335 | 459 |
| żywiecki | 15 | 43 | 1201 | 304 | 408 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Bielsko-Biała | 25 | 93 | 2779 | 970 | 972 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 237 | 947 | 24293 | 9577 | 7877 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| będziniński | 13 | 49 | 1460 | 674 | 199 |
| bieruńsko-łódziniński | 4 | 13 | 321 | 77 | 127 |
| gliwicki | 1 | 6 | 133 | 18 | 54 |
| lubliniecki | 5 | 10 | 181 | - | 92 |
| mikołowski | 4 | 15 | 400 | 117 | 121 |
| pszczyński | 5 | 17 | 498 | 177 | 136 |
| tarnogórski | 11 | 58 | 1589 | 545 | 2118 |
| zawierciański | 5 | 22 | 679 | 167 | 266 |

^a Z roku szkolnego 2003/04.^a From 2003/04 school year.

TABL. 8 (42). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | |
| OGÓLEM (dok.) TOTAL (cont.) | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Bytom | 10 | 78 | 2066 | 754 | 918 |
| Chorzów | 9 | 37 | 980 | 435 | 288 |
| Dąbrowa Górnicza | 10 | 45 | 1160 | 370 | 257 |
| Gliwice | 36 | 136 | 2663 | 1019 | 677 |
| Jaworzno | 10 | 37 | 1015 | 360 | 334 |
| Katowice | 38 | 156 | 4198 | 1808 | 969 |
| Mysłowice | 4 | 11 | 181 | 87 | 45 |
| Piekary Śląskie | 2 | 4 | 106 | 41 | 28 |
| Ruda Śląska | 11 | 32 | 950 | 476 | 124 |
| Siemianowice Śląskie | 7 | 32 | 974 | 437 | 112 |
| Sosnowiec | 14 | 63 | 1461 | 618 | 355 |
| Świętochłowice | 4 | 12 | 292 | 173 | 42 |
| Tychy | 15 | 53 | 1347 | 392 | 397 |
| Zabrze | 19 | 61 | 1639 | 832 | 218 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 43 | 178 | 5222 | 1828 | 1315 |
| Subregion | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| raciborski | 6 | 22 | 603 | 195 | 208 |
| rybnicki | - | - | - | - | - |
| wodzisławski | 10 | 39 | 1154 | 365 | 312 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 8 | 42 | 1345 | 527 | 231 |
| Rybnik | 14 | 63 | 1822 | 667 | 416 |
| Żory | 5 | 12 | 298 | 74 | 148 |

^a Z roku szkolnego 2003/04.^a From 2003/04 school year.

TABL. 8 (42). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | |
| W tym Of which | | | | | |
| SZKOŁY ZASADNICZE (zawodowe) ^b BASIC VOCATIONAL SCHOOLS ^b | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO | 22 | 56 | 1341 | 766 | 333 |
| <i>VOIVODSHIP</i> | | | | | |
| Podregion częstochowski | 2 | 3 | 80 | 29 | 63 |
| <i>Subregion</i> | | | | | |
| Powiaty: | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | |
| częstochowski | - | - | - | - | - |
| kłobucki | - | - | - | - | - |
| myszkowski | 1 | 1 | 29 | 29 | 22 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Częstochowa | 1 | 2 | 51 | - | 41 |
| Podregion bielsko-bialski | 2 | 4 | 91 | 42 | - |
| <i>Subregion</i> | | | | | |
| Powiaty: | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | |
| bielski | - | - | - | - | - |
| cieszyński | - | - | - | - | - |
| żywiecki | 1 | 1 | 3 | - | - |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Bielsko-Biała | 1 | 3 | 88 | 42 | - |
| Podregion centralny śląski | 15 | 46 | 1056 | 581 | 253 |
| <i>Subregion</i> | | | | | |
| Powiaty: | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | |
| będziniński | 2 | 6 | 100 | 71 | 27 |
| bieruńsko-lędziński | - | - | - | - | - |
| gliwicki | - | - | - | - | - |
| lubliniecki | - | - | - | - | - |
| mikołowski | - | - | - | - | - |
| pszczyński | - | - | - | - | - |
| tarnogórski | - | - | - | - | - |
| zawierciański | - | - | - | - | - |

^a Z roku szkolnego 2003/04. ^b Ponadpodstawowe i ponadgimnazjalne.^a From 2003/04 school year. ^b Upper secondary (post-primary) and upper secondary schools.

TABL. 8 (42). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | |
| W tym (cd.) Of which (cont.) | | | | | |
| SZKOŁY ZASADNICZE (zawodowe)^b (dok.) BASIC VOCATIONAL SCHOOLS^b (cont.) | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Bytom | - | - | - | - | - |
| Chorzów | - | - | - | - | - |
| Dąbrowa Górnicza | - | - | - | - | - |
| Gliwice | 3 | 11 | 138 | 63 | 68 |
| Jaworzno | 1 | 4 | 85 | 60 | 111 |
| Katowice | 5 | 13 | 372 | 177 | 35 |
| Mysłowice | - | - | - | - | - |
| Piekary Śląskie | - | - | - | - | - |
| Ruda Śląska | - | - | - | - | - |
| Siemianowice Śląskie | 1 | 5 | 214 | 118 | 12 |
| Sosnowiec | - | - | - | - | - |
| Świętochłowice | - | - | - | - | - |
| Tychy | 2 | 6 | 109 | 54 | - |
| Zabrze | 1 | 1 | 38 | 38 | - |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 3 | 3 | 114 | 114 | 17 |
| Subregion | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| raciborski | - | - | - | - | - |
| rybnicki | - | - | - | - | - |
| wodzisławski | 1 | 1 | 41 | 41 | - |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | - | - | - | - | - |
| Rybnik | 1 | 1 | 39 | 39 | - |
| Żory | 1 | 1 | 34 | 34 | 17 |

^a Z roku szkolnego 2003/04. ^b Ponadpodstawowe i ponadgimnazjalne.

^a From 2003/04 school year. ^b Upper secondary (post-primary) and upper secondary schools.

TABL. 8 (42). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | |
| W tym (cd.) Of which (cont.) | | | | | |
| LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE^b GENERAL SECONDARY SCHOOLS^b | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 116 | 508 | 14844 | 7027 | 4321 |
| Podregion częstochowski..... Subregion | 9 | 41 | 1209 | 529 | 444 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| częstochowski | – | – | – | – | – |
| kłobucki | 2 | 6 | 200 | 72 | 26 |
| myszkowski | 1 | 2 | 58 | 40 | 18 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | |
| Częstochowa | 6 | 33 | 951 | 417 | 400 |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | 25 | 84 | 2660 | 1058 | 817 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| bielski | 3 | 6 | 186 | 114 | 45 |
| cieszyński | 5 | 13 | 398 | 122 | 138 |
| żywiecki | 7 | 26 | 800 | 284 | 144 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | |
| Bielsko-Biała | 10 | 39 | 1276 | 538 | 490 |
| Podregion centralny śląski Subregion | 72 | 321 | 9050 | 4656 | 2651 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| będziniński | 3 | 15 | 553 | 333 | – |
| bieruńsko-łędziński | 1 | 2 | 36 | – | 28 |
| gliwicki | – | – | – | – | – |
| lubliniecki | – | – | – | – | – |
| mikołowski | 1 | 1 | 42 | 42 | – |
| pszczyński | 2 | 11 | 312 | 177 | 46 |
| tarnogórski | 2 | 6 | 204 | 54 | 894 |
| zawierciański | 1 | 7 | 215 | 42 | 96 |

^a Z roku szkolnego 2003/04. ^b Ponadpodstawowe i ponadgimnazjalne.^a From 2003/04 school year. ^b Upper secondary (post-primary) and upper secondary schools.

TABL. 8 (42). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | |
| W tym (cd.) Of which (cont.) | | | | | |
| LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE^b (dok.) GENERAL SECONDARY SCHOOLS^b (cont.) | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Bytom | 3 | 28 | 945 | 452 | 638 |
| Chorzów | 3 | 11 | 313 | 207 | 21 |
| Dąbrowa Górnicza | - | - | - | - | - |
| Gliwice | 9 | 40 | 891 | 337 | 140 |
| Jaworzno | 2 | 8 | 242 | 122 | 43 |
| Katowice | 14 | 73 | 2111 | 1115 | 257 |
| Mysłowice | 3 | 8 | 108 | 55 | 26 |
| Piekary Śląskie | 1 | 1 | 41 | 41 | - |
| Ruda Śląska | 2 | 13 | 437 | 309 | 16 |
| Siemianowice Śląskie | 3 | 5 | 168 | 168 | - |
| Sosnowiec | 9 | 42 | 1008 | 469 | 252 |
| Świętochłowice | 2 | 4 | 111 | 100 | 17 |
| Tychy | 5 | 18 | 532 | 143 | 161 |
| Zabrze | 6 | 28 | 781 | 490 | 16 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski Subregion | 10 | 62 | 1925 | 784 | 409 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| raciborski | 1 | 9 | 280 | 108 | 83 |
| rybnicki | - | - | - | - | - |
| wodzisławski | 2 | 15 | 474 | 153 | 90 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 2 | 13 | 466 | 205 | 130 |
| Rybnik | 3 | 21 | 601 | 278 | 87 |
| Żory | 2 | 4 | 104 | 40 | 19 |

^a Z roku szkolnego 2003/04. ^b Ponadpodstawowe i ponadgimnazjalne.

^a From 2003/04 school year. ^b Upper secondary (post-primary) and upper secondary schools.

TABL. 8 (42). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (cd.)

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|--|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | |
| W tym (cd.) Of which (cont.) | | | | | |
| SZKOŁY ŚREDNIE ZAWODOWE ^b VOCATIONAL SECONDARY SCHOOLS ^b | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 216 | 786 | 19565 | 5584 | 7355 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 17 | 61 | 1746 | 328 | 817 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| częstochowski | 1 | 3 | 85 | 36 | 26 |
| kłobucki | 1 | 3 | 94 | – | 32 |
| myszkowski | 1 | 2 | 52 | – | – |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Częstochowa | 14 | 53 | 1515 | 292 | 759 |
| Podregion bielsko-bialski | 37 | 112 | 2766 | 623 | 1140 |
| Subregion | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| bielski | 3 | 9 | 220 | – | 111 |
| cieszyński | 14 | 41 | 841 | 213 | 321 |
| żywiecki | 7 | 16 | 398 | 20 | 264 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Bielsko-Biała | 13 | 46 | 1307 | 390 | 444 |
| Podregion centralny śląski | 135 | 508 | 12135 | 3771 | 4607 |
| Subregion | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| będziński | 8 | 28 | 807 | 270 | 172 |
| bieruńsko-łędziński | 3 | 11 | 285 | 77 | 99 |
| gliwicki | 1 | 6 | 133 | 18 | 54 |
| lubliniecki | 5 | 10 | 181 | – | 92 |
| mikołowski | 3 | 13 | 358 | 75 | 121 |
| pszczyński | 2 | 6 | 161 | – | 72 |
| tamogórski | 9 | 52 | 1385 | 491 | 1224 |
| zawierciański | 4 | 15 | 464 | 125 | 170 |

^a Z roku szkolnego 2003/04. ^b Łącznie z ponadgimnazjalnymi technikami i liceami profilowanymi.

^a From 2003/04 school year. ^b Including upper secondary technical and specialized.

TABL. 8 (42). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2004/05 (dok.)
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2004/05 SCHOOL YEAR (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szkoły Schools | Oddziały Sections | Uczniowie Students | | Absolwenci ^a Graduates ^a |
|---|-------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|
| | | | ogółem total | w tym klasa I of which 1st grade | |
| W tym (dok.) Of which (cont.) | | | | | |
| SZKOŁY ŚREDNIE ZAWODOWE ^b (dok.) VOCATIONAL SECONDARY SCHOOLS ^b (cont.) | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Bytom | 6 | 43 | 911 | 245 | 228 |
| Chorzów | 6 | 26 | 667 | 140 | 267 |
| Dąbrowa Górnicza | 9 | 38 | 958 | 312 | 257 |
| Gliwice | 23 | 78 | 1425 | 584 | 414 |
| Jaworzno | 6 | 19 | 488 | 178 | 120 |
| Katowice | 19 | 70 | 1715 | 516 | 677 |
| Mysłowice | 1 | 3 | 73 | 32 | 19 |
| Piekary Śląskie | 1 | 3 | 65 | - | 28 |
| Ruda Śląska | 8 | 16 | 401 | 134 | 93 |
| Siemianowice Śląskie | 1 | 2 | 57 | - | 20 |
| Sosnowiec | 4 | 19 | 385 | 112 | 103 |
| Świętochłowice | 1 | 4 | 95 | 53 | - |
| Tychy | 6 | 21 | 481 | 148 | 193 |
| Zabrze | 9 | 25 | 640 | 261 | 184 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 27 | 105 | 2918 | 862 | 791 |
| Subregion | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| raciborski | 5 | 13 | 323 | 87 | 125 |
| rybnicki | - | - | - | - | - |
| wodzisławski | 7 | 23 | 639 | 171 | 222 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 5 | 26 | 765 | 284 | 73 |
| Rybnik | 9 | 37 | 1063 | 320 | 303 |
| Zory | 1 | 6 | 128 | - | 68 |

^a Z roku szkolnego 2003/04. ^b Łącznie z ponadgimnazjalnymi technikami i liceami profilowanymi.

^a From 2003/04 school year. ^b Including upper secondary technical and specialized.

TABL. 9 (43). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2004 R.

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki Establishments | | Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools | Oddziały Sections | | Dzieci Children | |
|--|----------------------------|--|--|----------------------|--|--------------------|--|
| | ogółem total | w tym przedszkola of which nursery schools | | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 1593 | 1199 | 104518 | 4882 | 4374 | 106369 | 97772 |
| Podregion częstochowski Subregion | 268 | 130 | 10178 | 612 | 430 | 12113 | 9202 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 81 | 42 | 2619 | 156 | 114 | 2902 | 2299 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Blachownia | 4 | 3 | 230 | 11 | 10 | 269 | 244 |
| w tym miasto | 2 | 2 | 140 | 7 | 7 | 179 | 179 |
| of which city | | | | | | | |
| Koniecpol | 5 | 2 | 230 | 11 | 8 | 220 | 168 |
| w tym miasto | 2 | 2 | 230 | 8 | 8 | 168 | 168 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 1 | 1 | 101 | 6 | 6 | 97 | 97 |
| Janów | 5 | 2 | 85 | 8 | 4 | 106 | 66 |
| Kamienica Polska | 1 | 1 | 150 | 6 | 6 | 136 | 136 |
| Kłomnice | 9 | 2 | 130 | 12 | 5 | 227 | 131 |
| Konopiska | 7 | 5 | 248 | 13 | 11 | 221 | 199 |
| Kruszyna | 4 | 3 | 107 | 7 | 6 | 124 | 110 |
| Lelów | 5 | 1 | 70 | 6 | 2 | 112 | 48 |
| Mstów | 10 | 5 | 153 | 14 | 8 | 215 | 140 |
| Mykanów | 10 | 5 | 242 | 15 | 10 | 279 | 202 |
| Olsztyn | 5 | 1 | 120 | 9 | 5 | 173 | 108 |
| Poczesna | 6 | 5 | 332 | 16 | 14 | 290 | 255 |
| Przyrów | 3 | 1 | 60 | 5 | 3 | 82 | 51 |
| Rędziny | 5 | 4 | 266 | 14 | 13 | 278 | 271 |
| Starcza | 1 | 1 | 95 | 3 | 3 | 73 | 73 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 52 | 25 | 1706 | 113 | 78 | 2131 | 1561 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Kłobuck | 10 | 6 | 515 | 27 | 22 | 583 | 498 |
| w tym miasto | 5 | 4 | 409 | 18 | 17 | 402 | 386 |
| of which city | | | | | | | |
| Krzepice | 6 | 1 | 105 | 13 | 4 | 236 | 90 |
| w tym miasto | 2 | 1 | 105 | 6 | 4 | 116 | 90 |
| of which city | | | | | | | |

TABL. 9 (43). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2004 R. (cd.)

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki Establishments | | Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools | Oddziały Sections | | Dzieci Children | |
|--|----------------------------|---|--|----------------------|--|--------------------|--|
| | ogółem total | w tym przedszko- la of which nursery schools | | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools |
| Podregion częstocheński (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Lipie | 8 | 4 | 132 | 10 | 6 | 180 | 125 |
| Miedzno | 4 | 3 | 215 | 10 | 9 | 170 | 168 |
| Opatów | 6 | – | – | 7 | – | 133 | – |
| Panki | 3 | 1 | 90 | 6 | 4 | 107 | 77 |
| Popów | 5 | 4 | 137 | 8 | 7 | 133 | 120 |
| Przystajń | 3 | 2 | 200 | 11 | 9 | 184 | 142 |
| Wręczyca Wielka | 7 | 4 | 312 | 21 | 17 | 405 | 341 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 41 | 13 | 1133 | 76 | 46 | 1436 | 1072 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Myszków | 9 | 6 | 678 | 31 | 27 | 723 | 653 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Koziegłowy | 10 | 1 | 90 | 13 | 4 | 201 | 96 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 90 | 4 | 4 | 96 | 96 |
| of which city | | | | | | | |
| Zarki | | | | | | | |
| w tym miasto | 5 | 1 | 120 | 10 | 5 | 151 | 102 |
| of which city | 1 | 1 | 120 | 5 | 5 | 102 | 102 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Niegowa | 11 | 3 | 75 | 11 | 3 | 137 | 71 |
| Poraj | 6 | 2 | 170 | 11 | 7 | 224 | 150 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Częstochowa | 94 | 50 | 4720 | 267 | 192 | 5644 | 4270 |

TABL. 9 (43). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2004 R. (cd.)

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki Establishments | | Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools | Oddziały Sections | | Dzieci Children | |
|--|----------------------------|--|--|----------------------|--|--------------------|--|
| | ogółem total | w tym przedszkola of which nursery schools | | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools |
| Podregion bielsko-bialski | 275 | 208 | 14721 | 720 | 631 | 15211 | 13751 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 60 | 46 | 3214 | 158 | 137 | 3384 | 3067 |
| <i>Gmina miejska: Urban gmina:</i> | | | | | | | |
| Szczyrk | 2 | 1 | 120 | 6 | 5 | 104 | 99 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Czechowice-Dziedzice | 18 | 14 | 1059 | 47 | 41 | 1070 | 974 |
| w tym miasto | 13 | 11 | 886 | 37 | 35 | 884 | 839 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Wilamowice | 5 | 4 | 303 | 15 | 13 | 337 | 306 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 75 | 3 | 3 | 67 | 67 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bestwina | 4 | 4 | 285 | 12 | 12 | 240 | 240 |
| Buczkwice | 3 | 3 | 290 | 10 | 10 | 223 | 223 |
| Jasienica | 14 | 8 | 292 | 24 | 16 | 414 | 306 |
| Jaworze | 2 | 2 | 170 | 7 | 7 | 159 | 159 |
| Kozy | 3 | 1 | 125 | 9 | 5 | 202 | 125 |
| Porąbka | 6 | 6 | 293 | 16 | 16 | 367 | 367 |
| Wilkowice | 3 | 3 | 277 | 12 | 12 | 268 | 268 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 75 | 56 | 4053 | 190 | 166 | 4072 | 3614 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Cieszyn | 14 | 13 | 990 | 37 | 35 | 947 | 887 |
| Ustroń | 7 | 7 | 495 | 22 | 22 | 438 | 438 |
| Wisła | 7 | 3 | 151 | 10 | 6 | 186 | 120 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Skoczów | 11 | 11 | 793 | 36 | 36 | 750 | 750 |
| w tym miasto | 4 | 4 | 520 | 23 | 23 | 477 | 477 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Strumień | 6 | 6 | 320 | 14 | 14 | 301 | 301 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 120 | 5 | 5 | 108 | 108 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |

TABL. 9 (43). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2004 R. (cd.)

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki Establishments | | Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools | Oddziały Sections | | Dzieci Children | |
|--|----------------------------|--|--|----------------------|--|--------------------|--|
| | ogółem total | w tym przedszkola of which nursery schools | | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools |
| Podregion bielsko-bialski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Brenna | 5 | 2 | 120 | 10 | 5 | 213 | 107 |
| Chybie | 3 | 3 | 250 | 9 | 9 | 227 | 227 |
| Dębowiec | 4 | 4 | 145 | 6 | 6 | 125 | 125 |
| Goleszów | 5 | 1 | 160 | 14 | 10 | 198 | 153 |
| Hażlach | 5 | 4 | 201 | 11 | 10 | 206 | 204 |
| Istebna | 7 | 1 | 60 | 9 | 1 | 200 | 21 |
| Zebrzydowice | 1 | 1 | 368 | 12 | 12 | 281 | 281 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 80 | 57 | 3405 | 176 | 151 | 3533 | 3208 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Żywiec | 10 | 10 | 892 | 37 | 37 | 810 | 810 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Czernichów | 4 | 3 | 149 | 8 | 7 | 154 | 142 |
| Gilowice | 2 | 2 | 110 | 5 | 5 | 131 | 131 |
| Jeleśnia | 13 | 8 | 321 | 21 | 16 | 374 | 340 |
| Koszarawa | 3 | 2 | 52 | 3 | 2 | 75 | 62 |
| Lipowa | 5 | 5 | 210 | 9 | 9 | 200 | 200 |
| Łękawica | 2 | 1 | 100 | 5 | 4 | 102 | 94 |
| Łodygowice | 6 | 4 | 233 | 14 | 11 | 311 | 260 |
| Milówka | 7 | 2 | 121 | 13 | 8 | 214 | 145 |
| Radziechowy-Wieprz | 5 | 5 | 387 | 16 | 16 | 307 | 307 |
| Rajcza | 8 | 3 | 107 | 10 | 4 | 190 | 95 |
| Ślemień | 1 | 1 | 76 | 3 | 3 | 73 | 73 |
| Świnna | 5 | 5 | 245 | 9 | 9 | 183 | 183 |
| Ujsoły | 4 | 1 | 46 | 6 | 3 | 88 | 45 |
| Węgierska Górka | 5 | 5 | 356 | 17 | 17 | 321 | 321 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 60 | 49 | 4049 | 196 | 177 | 4222 | 3862 |

TABL. 9 (43). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2004 R. (cd.)

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki Establishments | | Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools | Oddziały Sections | | Dzieci Children | |
|--|----------------------------|--|--|----------------------|--|--------------------|--|
| | ogółem total | w tym przedszkola of which nursery schools | | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools |
| Podregion centralny śląski | 835 | 669 | 64542 | 2875 | 2666 | 64345 | 60641 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 49 | 37 | 3353 | 149 | 137 | 3325 | 3115 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Będzin | 17 | 16 | 1433 | 60 | 59 | 1300 | 1282 |
| Czeladź | 9 | 8 | 780 | 36 | 35 | 829 | 804 |
| Sławków | 1 | 1 | 160 | 7 | 7 | 176 | 176 |
| Wojkowice | 2 | 1 | 140 | 7 | 6 | 156 | 137 |
| <i>Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | |
| Siewierz | 6 | 3 | 245 | 12 | 9 | 247 | 206 |
| w tym miasto | 2 | 1 | 120 | 6 | 5 | 131 | 112 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bobrowniki | 4 | 4 | 240 | 9 | 9 | 200 | 200 |
| Mierzęcice | 6 | 2 | 160 | 9 | 5 | 187 | 124 |
| Psary | 4 | 2 | 195 | 9 | 7 | 230 | 186 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 9 | 8 | 1241 | 57 | 56 | 1235 | 1230 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Bieruń | 3 | 2 | 392 | 17 | 16 | 394 | 389 |
| Imielin | 1 | 1 | 200 | 8 | 8 | 172 | 172 |
| Lędziny | 2 | 2 | 345 | 15 | 15 | 315 | 315 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bojszowy | 1 | 1 | 134 | 9 | 9 | 177 | 177 |
| Chełm Śląski | 2 | 2 | 170 | 8 | 8 | 177 | 177 |
| POWIAT GLIWICKI | 49 | 36 | 2609 | 118 | 102 | 2510 | 2221 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Knurów | 11 | 8 | 961 | 41 | 35 | 948 | 829 |
| Pyskowice | 5 | 5 | 490 | 18 | 18 | 429 | 429 |

TABL. 9 (43). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2004 R. (cd.)

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki Establishments | | Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools | Oddziały Sections | | Dzieci Children | |
|---|----------------------------|--|--|----------------------|--|--------------------|--|
| | ogółem total | w tym przedszkola of which nursery schools | | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Sośnicowice | 8 | 8 | 225 | 9 | 9 | 188 | 188 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 50 | 2 | 2 | 38 | 38 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Toszek | 4 | 1 | 120 | 8 | 5 | 183 | 116 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 120 | 5 | 5 | 116 | 116 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Gierałtowiec | 5 | 3 | 250 | 12 | 10 | 244 | 199 |
| Pilchowice | 5 | 5 | 285 | 11 | 11 | 210 | 210 |
| Rudziniec | 9 | 4 | 151 | 11 | 6 | 177 | 119 |
| Wielowieś | 2 | 2 | 127 | 8 | 8 | 131 | 131 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 37 | 28 | 1808 | 90 | 80 | 1766 | 1616 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | |
| Lubliniec | 8 | 8 | 653 | 29 | 29 | 600 | 600 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | |
| Woźniki | 6 | 2 | 166 | 11 | 6 | 196 | 126 |
| w tym miasto | 2 | 1 | 116 | 5 | 4 | 106 | 81 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Boronów | 1 | 1 | 39 | 3 | 3 | 59 | 59 |
| Ciasna | 2 | 2 | 240 | 11 | 11 | 201 | 201 |
| Herby | 4 | 4 | 173 | 7 | 7 | 159 | 159 |
| Kochanowice | 5 | 2 | 108 | 8 | 5 | 144 | 97 |
| Koszęcin | 5 | 4 | 240 | 12 | 11 | 239 | 235 |
| Pawonków | 6 | 5 | 189 | 9 | 8 | 168 | 139 |

TABL. 9 (43). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2004 R. (cd.)

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki Establishments | | Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools | Oddziały Sections | | Dzieci Children | |
|---|----------------------------|--|--|----------------------|--|--------------------|--|
| | ogółem total | w tym przedszkola of which nursery schools | | ogółem total | w tym w przedszko- lę r h of which in nursery schools | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 33 | 26 | 2052 | 101 | 91 | 2078 | 1900 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 6 | 6 | 558 | 24 | 24 | 512 | 512 |
| Mikołów | 14 | 12 | 882 | 44 | 41 | 896 | 861 |
| Orzesze | 10 | 5 | 302 | 20 | 13 | 405 | 262 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Ornontowice | 1 | 1 | 120 | 5 | 5 | 115 | 115 |
| Wiry | 2 | 2 | 190 | 8 | 8 | 150 | 150 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 43 | 33 | 2464 | 118 | 106 | 2645 | 2415 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | |
| Pszczyna | 21 | 13 | 955 | 54 | 45 | 1163 | 1000 |
| w tym miasto of which city | 9 | 5 | 495 | 28 | 23 | 648 | 540 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 2 | 2 | 163 | 8 | 8 | 189 | 189 |
| Kobiór | 1 | 1 | 79 | 4 | 4 | 95 | 95 |
| Miedzna | 6 | 6 | 559 | 20 | 20 | 461 | 461 |
| Pawłowice | 6 | 6 | 443 | 17 | 17 | 404 | 404 |
| Suszec | 7 | 5 | 265 | 15 | 12 | 333 | 266 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 52 | 43 | 3089 | 131 | 122 | 2929 | 2777 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Kalety | 3 | 2 | 150 | 8 | 7 | 167 | 151 |
| Miasteczko Śląskie | 3 | 3 | 200 | 8 | 8 | 169 | 169 |
| Radzionków | 3 | 3 | 345 | 12 | 12 | 322 | 322 |
| Tarnowskie Góry | 22 | 18 | 1399 | 58 | 54 | 1388 | 1301 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 2 | 2 | 130 | 4 | 4 | 81 | 81 |
| Ożarówice | 4 | 2 | 92 | 6 | 4 | 114 | 89 |
| Świerklaniec | 4 | 3 | 222 | 11 | 10 | 224 | 214 |
| Tworóg | 4 | 4 | 213 | 8 | 8 | 165 | 165 |
| Zbrosławice | 7 | 6 | 338 | 16 | 15 | 299 | 285 |

TABL. 9 (43). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2004 R. (cd.)

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki Establishments | | Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools | Oddziały Sections | | Dzieci Children | |
|--|----------------------------|--|--|----------------------|--|--------------------|--|
| | ogółem total | w tym przedszkola of which nursery schools | | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 58 | 19 | 1992 | 118 | 74 | 2588 | 1880 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Poreba | 3 | 1 | 150 | 8 | 6 | 165 | 141 |
| Zawiercie | 18 | 11 | 1073 | 48 | 41 | 1258 | 1112 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Łazy | 8 | 1 | 120 | 15 | 4 | 298 | 103 |
| w tym miasto | 2 | 1 | 120 | 5 | 4 | 131 | 103 |
| of which city | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 4 | 1 | 89 | 7 | 4 | 148 | 98 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 89 | 4 | 4 | 98 | 98 |
| of which city | | | | | | | |
| Pilica | 6 | 2 | 240 | 10 | 6 | 182 | 118 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 120 | 3 | 3 | 64 | 64 |
| of which city | | | | | | | |
| Szczekociny | 4 | 1 | 180 | 10 | 8 | 198 | 178 |
| w tym miasto | 2 | 1 | 180 | 9 | 8 | 186 | 178 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Irządze | 2 | - | - | 3 | - | 58 | - |
| Kroczyce | 4 | 1 | 80 | 6 | 3 | 119 | 80 |
| Włodowice | 4 | 1 | 60 | 5 | 2 | 81 | 50 |
| Żarnowiec | 5 | - | - | 6 | - | 81 | - |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Bytom | 43 | 42 | 4046 | 175 | 174 | 3872 | 3860 |
| Chorzów | 32 | 25 | 2715 | 118 | 108 | 2870 | 2619 |
| Dąbrowa Górnicza | 30 | 20 | 2453 | 117 | 100 | 2697 | 2396 |
| Gliwice | 59 | 38 | 4281 | 197 | 169 | 4644 | 4063 |

TABL. 9 (43). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2004 R. (cd.)

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki Establishments | | Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools | Oddziały Sections | | Dzieci Children | |
|---|----------------------------|--|--|----------------------|--|--------------------|--|
| | ogółem total | w tym przedszkola of which nursery schools | | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | |
| Jaworzno | 25 | 21 | 2186 | 94 | 86 | 2149 | 2032 |
| Katowice | 95 | 92 | 7996 | 337 | 334 | 7181 | 7144 |
| Mysłowice | 21 | 20 | 1951 | 77 | 76 | 1923 | 1901 |
| Piekary Śląskie | 16 | 16 | 1563 | 64 | 64 | 1455 | 1455 |
| Ruda Śląska | 31 | 30 | 3399 | 145 | 143 | 3447 | 3397 |
| Siemianowice Śląskie | 14 | 13 | 1481 | 64 | 62 | 1325 | 1294 |
| Sosnowiec | 47 | 41 | 4872 | 207 | 198 | 4791 | 4652 |
| Świętochłowice | 10 | 10 | 1262 | 51 | 51 | 1166 | 1166 |
| Tychy | 29 | 27 | 3154 | 131 | 129 | 2885 | 2873 |
| Zabrze | 53 | 44 | 4575 | 216 | 204 | 4864 | 4635 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 215 | 192 | 15077 | 675 | 647 | 14700 | 14178 |
| Subregion | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 50 | 49 | 3183 | 126 | 125 | 2675 | 2660 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Racibórz | 16 | 16 | 1495 | 56 | 56 | 1353 | 1353 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Krzanowice | 4 | 4 | 225 | 8 | 8 | 141 | 141 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 120 | 4 | 4 | 67 | 67 |
| of which city | | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska | 6 | 6 | 336 | 15 | 15 | 315 | 315 |
| w tym miasto | 2 | 2 | 175 | 8 | 8 | 173 | 173 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Komowac | 4 | 4 | 146 | 6 | 6 | 105 | 105 |
| Krzyżanowice | 7 | 6 | 410 | 18 | 17 | 318 | 303 |
| Nędza | 4 | 4 | 184 | 9 | 9 | 143 | 143 |
| Pietrowice Wielkie | 4 | 4 | 249 | 7 | 7 | 175 | 175 |
| Rudnik | 5 | 5 | 138 | 7 | 7 | 125 | 125 |

TABL. 9 (43). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2004 R. (dok.)

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2004 (cont.)

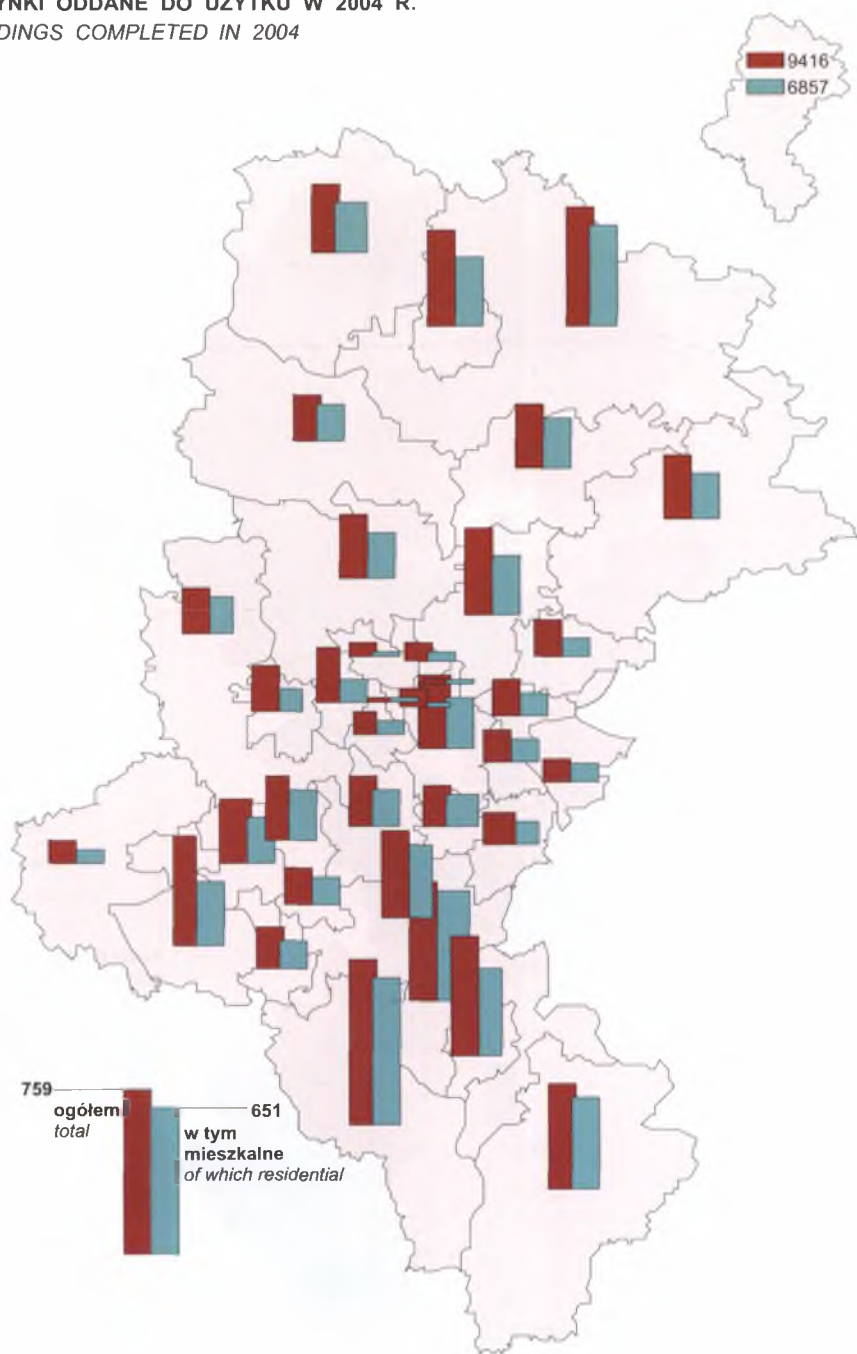
| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki Establishments | | Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools | Oddziały Sections | | Dzieci Children | |
|---|----------------------------|---|--|----------------------|--|--------------------|--|
| | ogółem total | w tym przedszko- la of which nursery schools | | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools | ogółem total | w tym w przedszko- lach of which in nursery schools |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 28 | 21 | 1451 | 68 | 59 | 1499 | 1304 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | |
| Czerwionka-Leszczyny | 14 | 10 | 865 | 37 | 33 | 847 | 749 |
| w tym miasto | 8 | 8 | 765 | 30 | 30 | 675 | 675 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Gaszowice | 3 | 2 | 95 | 5 | 4 | 121 | 100 |
| Jejkowice | 2 | 1 | 25 | 3 | 1 | 71 | 25 |
| Lyski | 5 | 4 | 228 | 10 | 8 | 200 | 170 |
| Świerklany | 4 | 4 | 238 | 13 | 13 | 260 | 260 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 58 | 48 | 3498 | 157 | 145 | 3494 | 3285 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Pszów | 3 | 3 | 315 | 15 | 15 | 319 | 319 |
| Radlin | 3 | 3 | 282 | 16 | 16 | 365 | 365 |
| Rydułtowy | 11 | 8 | 588 | 24 | 21 | 544 | 491 |
| Wodzisław Śląski | 17 | 17 | 1321 | 52 | 52 | 1195 | 1195 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Godów | 6 | 5 | 222 | 10 | 9 | 236 | 227 |
| Gorzycy | 8 | 6 | 393 | 20 | 18 | 406 | 370 |
| Lubomia | 4 | 4 | 277 | 9 | 9 | 199 | 199 |
| Markłowice | 3 | 1 | 75 | 6 | 4 | 132 | 94 |
| Mszana | 3 | 1 | 25 | 5 | 1 | 98 | 25 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 25 | 23 | 2159 | 111 | 109 | 2346 | 2310 |
| Rybnik | 41 | 38 | 3490 | 147 | 143 | 3179 | 3112 |
| Żory | 13 | 13 | 1296 | 66 | 66 | 1507 | 1507 |

TABL. 1 (44). SZPITALA OGÓLNE, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI W 2004 R.
Stan w dniu 31 XIIGENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2004
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szpitale Hospitals | Łóżka w szpitalach ogólnych (oddziałach) na 10 tys. ludności Beds in general hospitals per 10 thous. population | Ambulatoryjna opieka zdrowotna Out-patient health care | | Apteki Pharmacies | Liczba ludności na 1 aptekę Population per pharmacy |
|--|-----------------------|--|---|---|----------------------|--|
| | | | zakłady opieki zdrowotnej health care institutions | praktyki lekarskie medical practices | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 109 | 58,1 | 1879 | 949 | 1115 | 4216 |
| Podregion częstocheński <i>Subregion</i> | 11 | 42,3 | 233 | 133 | 170 | 3169 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| częstocheński | 1 | 13,1 | 42 | 25 | 29 | 4616 |
| kłobucki | 2 | 15,8 | 32 | 15 | 21 | 4040 |
| myszkowski | 1 | 32,5 | 28 | 23 | 21 | 3432 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Częstochowa | 7 | 70,0 | 131 | 70 | 99 | 2505 |
| Podregion bielsko-bialski | 16 | 59,9 | 261 | 214 | 148 | 4366 |
| Subregion | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| bielski | 3 | 46,3 | 45 | 46 | 30 | 4979 |
| cieszyński | 6 | 96,4 | 66 | 59 | 35 | 4869 |
| żywiecki | 1 | 26,2 | 50 | 36 | 34 | 4395 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 6 | 64,8 | 100 | 73 | 49 | 3612 |
| Podregion centralny śląski | 72 | 63,6 | 1156 | 467 | 693 | 4147 |
| Subregion | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| będzziński | 4 | 44,0 | 72 | 16 | 45 | 3362 |
| bieruńsko-lędzki... | - | 7,5 | 19 | 7 | 17 | 3284 |
| gliwicki | 3 | 47,8 | 39 | 10 | 21 | 5507 |
| lubliniecki | 3 | 52,7 | 38 | 14 | 20 | 3842 |
| mikołowski | 3 | 47,3 | 36 | 15 | 20 | 4534 |
| pszczyński | 2 | 44,7 | 46 | 15 | 18 | 5785 |
| tarnogórski | 5 | 89,8 | 52 | 27 | 32 | 4331 |
| zawierciański | 1 | 32,7 | 47 | 35 | 29 | 4307 |

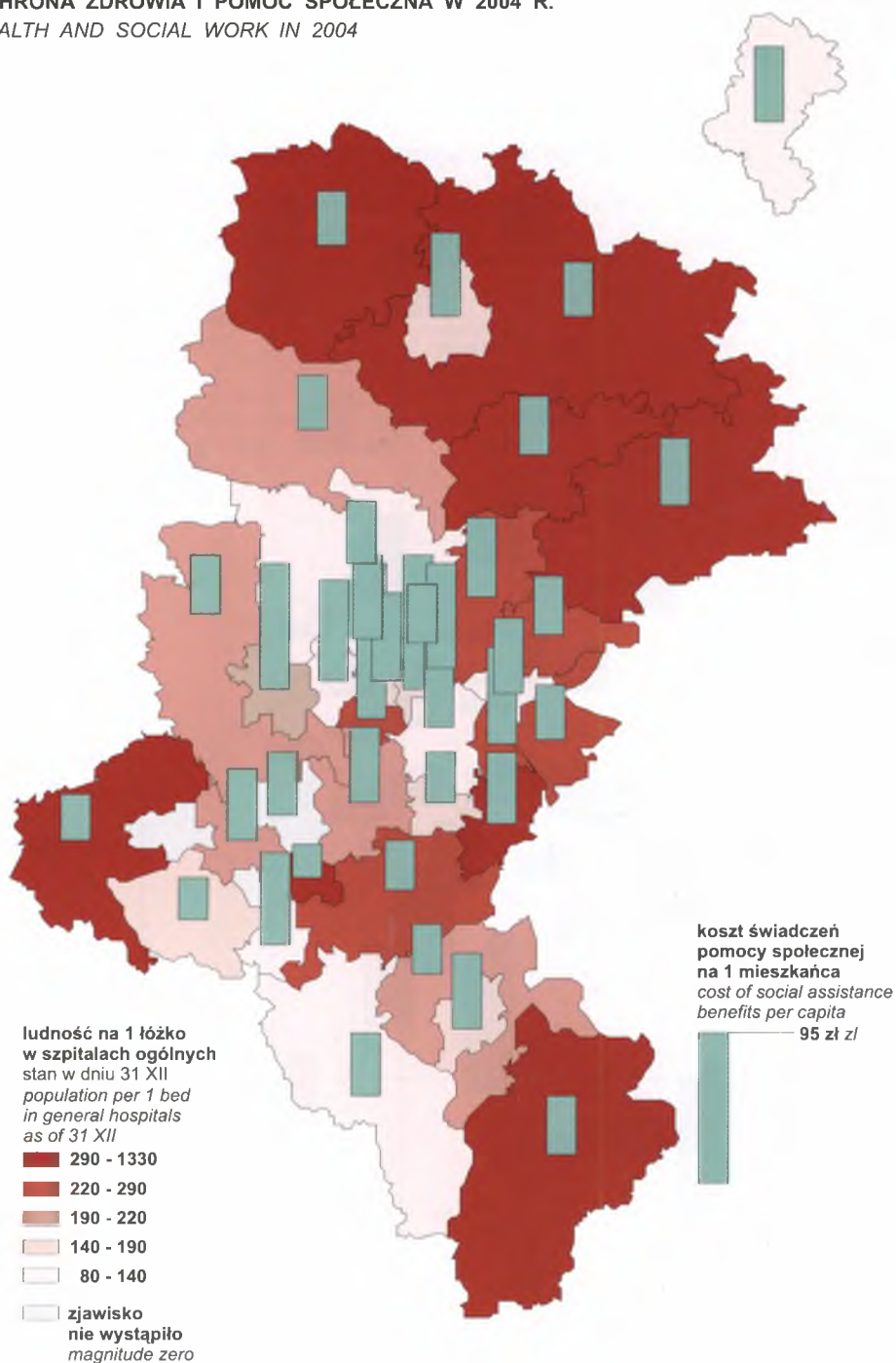
BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU W 2004 R.

BUILDINGS COMPLETED IN 2004



OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA W 2004 R.

HEALTH AND SOCIAL WORK IN 2004



TABL. 1 (44). SZPITALIŁ OGÓLNE, AMBULATORYJNA OPIĘKA ZDROWOTNA I APTEKI W 2004 R. (dok.)
Stan w dniu 31 XII
GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Szpitale Hospitals | Łóżka w szpitalach ogólnych (oddziałach) na 10 tys. ludności Beds in general hospitals per 10 thous. population | Ambulatoryjna opieka zdrowotna Out-patient health care | | Apteki Pharmacies | Liczba ludności na 1 aptekę Population per pharmacy |
|--|-----------------------|--|---|---|----------------------|--|
| | | | zakłady opieki zdrowotnej health care institutions | praktyki lekarskie medical practices | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bytom | 3 | 86,4 | 62 | 21 | 39 | 4860 |
| Chorzów | 5 | 85,3 | 41 | 22 | 31 | 3717 |
| Dąbrowa Górnicza .. | 1 | 37,2 | 53 | 16 | 34 | 3847 |
| Gliwice | 4 | 48,0 | 84 | 29 | 48 | 4174 |
| Jaworzno | 1 | 34,9 | 24 | 16 | 31 | 3112 |
| Katowice | 14 | 111,9 | 184 | 61 | 93 | 3440 |
| Mysłowice | 2 | 41,1 | 37 | 8 | 15 | 5017 |
| Piekary Śląskie | 2 | 68,0 | 19 | 9 | 15 | 3999 |
| Ruda Śląska | 1 | 40,7 | 34 | 14 | 23 | 6409 |
| Siemianowice Śląskie | 2 | 36,6 | 33 | 13 | 16 | 4572 |
| Sosnowiec..... | 6 | 78,4 | 95 | 48 | 67 | 3406 |
| Świętochłowice | 3 | 66,1 | 24 | 8 | 13 | 4282 |
| Tychy | 2 | 63,6 | 48 | 31 | 26 | 5060 |
| Zabrze..... | 5 | 78,2 | 69 | 32 | 40 | 4814 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 10 | 44,9 | 229 | 135 | 104 | 6172 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| raciborski | 1 | 30,4 | 45 | 14 | 23 | 4894 |
| rybnicki | - | - | 13 | 11 | 8 | 9180 |
| wodzisławski | 4 | 62,1 | 71 | 37 | 27 | 5745 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 3 | 77,2 | 42 | 16 | 14 | 6858 |
| Rybnik | 1 | 48,5 | 40 | 45 | 20 | 7088 |
| Żory | 1 | 24,0 | 18 | 12 | 12 | 5247 |

Źródło: Śląskie Centrum Zdrowia Publicznego – dane dotyczące szpitali oraz łóżek w szpitalach ogólnych.

Source: Silesian Centre of Public Health – data concerning hospitals and beds in general hospitals.

TABL. 2 (45). ŻŁOBKI ORAZ DOMY I ZAKŁADY POMOCY SPOŁECZNEJ W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Żłobki i oddziały żłobkowe ^a Nurseries and nursery wards ^a | | | Domy i zakłady pomocy społecznej Social welfare homes and facilities | | |
|--|---|-------------------|---|---|---|---|
| | placówki institutions | miejsca places | dzieci przeby- wające (w ciągu roku) children staying (during the year) | ogółem total | miejsca rzeczywiste ^b real places ^b | mieszkańcy ^b residents ^b |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 66 | 2568 | 4292 | 115 | 9518 | 9520 |
| Podregion częstochoowski..... Subregion | 3 | 121 | 285 | 9 | 858 | 845 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| częstochoowski | – | – | – | 3 | 339 | 339 |
| kłobucki | 1 | 6 | 7 | – | – | – |
| myszkowski | – | – | – | 2 | 116 | 116 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | |
| Częstochowa | 2 | 115 | 278 | 4 | 403 | 390 |
| Podregion bielsko-bialski | 8 | 330 | 503 | 26 | 1628 | 1576 |
| Subregion | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| bielski | 1 | 20 | 40 | 2 | 68 | 68 |
| cieszyński | 4 | 130 | 194 | 12 | 915 | 888 |
| żywiecki | 1 | 60 | 85 | 2 | 115 | 108 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 2 | 120 | 184 | 10 | 530 | 512 |
| Podregion centralny śląski | 49 | 1879 | 3108 | 71 | 5978 | 6046 |
| Subregion | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| będziniński | 4 | 90 | 122 | 3 | 203 | 210 |
| bieruńsko-lędziński ... | 1 | 20 | 20 | – | – | – |
| gliwicki | 2 | 74 | 104 | 5 | 494 | 494 |
| lubliniecki | 1 | 50 | 83 | 3 | 546 | 546 |
| mikołowski | 1 | 49 | 89 | 2 | 249 | 249 |
| pszczyński | 1 | 27 | 62 | 2 | 166 | 164 |
| tarnogórski | 3 | 100 | 107 | 6 | 493 | 492 |
| zawierciański | 1 | 35 | 56 | 1 | 193 | 193 |

a Łącznie ze żłobkami tygodniowymi. b Łącznie z oddziałami lub filiami.

a Including weekly nurseries. b Including branches.

TABL. 2 (45). ŻŁOBKI ORAZ DOMY I ZAKŁADY POMOCY SPOŁECZNEJ W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Żłobki i oddziały żłobkowe ^a Nurseries and nursery wards ^a | | | Domy i zakłady pomocy społecznej Social welfare homes and facilities | | |
|--|---|-------------------|---|---|---|---|
| | placówki institutions | miejsca places | dzieci przeby- wające (w ciągu roku) children staying (during the year) | ogółem total | miejsca rzeczywiste ^b real places ^b | mieszkańcy ^b residents ^b |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | |
| Bytom | 2 | 75 | 118 | 5 | 389 | 389 |
| Chorzów | 2 | 105 | 147 | 5 | 439 | 438 |
| Dąbrowa Górnicza | 2 | 55 | 107 | 3 | 167 | 167 |
| Gliwice | 4 | 153 | 269 | 5 | 322 | 324 |
| Jaworzno | 1 | 16 | 51 | 3 | 190 | 190 |
| Katowice | 10 | 421 | 628 | 4 | 372 | 395 |
| Mysłowice | 1 | 80 | 92 | 1 | 50 | 50 |
| Piekary Śląskie | 1 | 50 | 65 | 1 | 160 | 160 |
| Ruda Śląska | 2 | 90 | 301 | 6 | 510 | 547 |
| Siemianowice Śląskie | 1 | 50 | 49 | 2 | 134 | 134 |
| Sosnowiec | 4 | 150 | 324 | 5 | 366 | 368 |
| Świętochłowice | - | - | - | 3 | 144 | 138 |
| Tychy | 1 | 48 | 117 | 2 | 71 | 78 |
| Zabrze | 4 | 141 | 197 | 4 | 320 | 320 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 6 | 238 | 396 | 9 | 1054 | 1053 |
| Subregion | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| raciborski | 1 | 39 | 67 | 3 | 442 | 442 |
| rybnicki | - | - | - | 1 | 138 | 138 |
| wodzisławski | 1 | 18 | 31 | 2 | 269 | 269 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 1 | 50 | 69 | 1 | 29 | 29 |
| Rybnik..... | 3 | 131 | 229 | 1 | 150 | 149 |
| Żory | - | - | - | 1 | 26 | 26 |

^a Łącznie ze żłobkami tygodniowymi. ^b Łącznie z oddziałami lub filiami.^a Including weekly nurseries. ^b Including branches.

TABL. 3 (46). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W 2004 R.
Stan w dniu 31 XII
ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE IN 2004
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Interwencyjne Intervention | Rodzinne Family | Socjalizacyjne Socialization | Wielofunkcyjne Multifunctional |
|--|-----------------|-------------------------------|--------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| PLACÓWKI CENTRES | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 77 | 6 | 25 | 36 | 10 |
| Podregion częstochowski..... <i>Subregion</i> | 9 | 2 | 2 | 4 | 1 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| częstochowski | 2 | - | - | 1 | 1 |
| kłobucki | 1 | - | - | 1 | - |
| myszkowski | 1 | - | 1 | - | - |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Częstochowa | 5 | 2 | 1 | 2 | - |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 15 | 1 | 7 | 7 | - |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| bielski | 2 | - | 1 | 1 | - |
| cieszyński | 5 | - | 2 | 3 | - |
| żywiecki | 5 | - | 4 | 1 | - |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Bielsko-Biała | 3 | 1 | - | 2 | - |
| Podregion centralny śląski .. <i>Subregion</i> | 44 | 3 | 13 | 21 | 7 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| będziniński | 2 | - | - | 2 | - |
| bieruńsko-lędziński | - | - | - | - | - |
| gliwicki | 1 | - | 1 | - | - |
| lubliniecki | 3 | - | 2 | 1 | - |
| mikołowski | 1 | - | - | 1 | - |
| pszczyński | 1 | - | - | 1 | - |
| tarnogórski | 3 | - | 3 | - | - |
| zawierciański | 2 | - | - | 2 | - |

TABL. 3 (46). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE IN 2004 cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Interwencyjne Intervention | Rodzinne Family | Socjalizacyjne Socialization | Wielofunkcyjne Multifunctional |
|--|-----------------|-------------------------------|--------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| PLACÓWKI (dok.) CENTRES (cont.) | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Bytom | 3 | - | - | 2 | 1 |
| Chorzów | 2 | - | 1 | 1 | - |
| Dąbrowa Górnicza | 1 | - | - | - | 1 |
| Gliwice | 5 | - | 1 | 3 | 1 |
| Jaworzno | 1 | - | - | - | 1 |
| Katowice | 4 | 2 | - | 2 | - |
| Mysłowice | 1 | - | - | 1 | - |
| Piekary Śląskie | 1 | - | - | 1 | - |
| Ruda Śląska | 4 | 1 | 3 | - | - |
| Siemianowice Śląskie | 1 | - | 1 | - | - |
| Sosnowiec | 4 | - | - | 3 | 1 |
| Świętochłowice | 1 | - | 1 | - | - |
| Tychy | 1 | - | - | - | 1 |
| Zabrze | 2 | - | - | 1 | 1 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 9 | - | 3 | 4 | 2 |
| Subregion | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| raciborski | - | - | - | - | - |
| rybnicki | 1 | - | - | - | 1 |
| wodzisławski | 1 | - | - | 1 | - |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 2 | - | 1 | 1 | - |
| Rybnik | 5 | - | 2 | 2 | 1 |
| Żory | - | - | - | - | - |

TABL. 3 (46). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUNICZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Interwencyjne Intervention | Rodzinne Family | Socjalizacyjne Socialization | Wielofunkcyjne Multifunctional |
|--|-----------------|-------------------------------|--------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| WYCHOWANKOWIE RESIDENTS | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 2353 | 239 | 175 | 1449 | 490 |
| Podregion częstochowski..... Subregion | 280 | 42 | 10 | 183 | 45 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| częstochowski | 93 | - | - | 48 | 45 |
| kłobucki | 61 | - | - | 61 | - |
| myszkowski | 6 | - | 6 | - | - |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | |
| Częstochowa | 120 | 42 | 4 | 74 | - |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | 311 | 50 | 56 | 205 | - |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| bielski | 50 | - | 8 | 42 | - |
| cieszyński | 96 | - | 15 | 81 | - |
| żywiecki | 65 | - | 33 | 32 | - |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | |
| Bielsko-Biała | 100 | 50 | - | 50 | - |
| Podregion centralny śląski Subregion | 1563 | 147 | 89 | 950 | 377 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| będziniński | 115 | - | - | 115 | - |
| bieruńsko-lędziński | - | - | - | - | - |
| gliwicki | 6 | - | 6 | - | - |
| lubliniecki | 54 | - | 10 | 44 | - |
| mikołowski | 31 | - | - | 31 | - |
| pszczyński | 56 | - | - | 56 | - |
| tarnogórski | 24 | - | 24 | - | - |
| zawierciański | 78 | - | - | 78 | - |

TABL. 3 (46). CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUNICZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Interwencyjne Intervention | Rodzinne Family | Socjalizacyjne Socialization | Wielofunkcyjne Multifunctional |
|--|-----------------|-------------------------------|--------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| WYCHOWANKOWIE (dok.) RESIDENTS (cont.) | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Bytom | 163 | - | - | 108 | 55 |
| Chorzów | 60 | - | 4 | 56 | - |
| Dąbrowa Górnicza | 24 | - | - | - | 24 |
| Gliwice | 271 | - | 12 | 180 | 79 |
| Jaworzno | 48 | - | - | - | 48 |
| Katowice | 165 | 116 | - | 49 | - |
| Mysłowice | 45 | - | - | 45 | - |
| Piekary Śląskie | 23 | - | - | 23 | - |
| Ruda Śląska | 53 | 31 | 22 | - | - |
| Siemianowice Śląskie | 5 | - | 5 | - | - |
| Sosnowiec | 162 | - | - | 125 | 37 |
| Świętochłowice | 6 | - | 6 | - | - |
| Tychy | 61 | - | - | - | 61 |
| Zabrze | 113 | - | - | 40 | 73 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski ... <i>Subregion</i> | 199 | - | 20 | 111 | 68 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| raciborski | - | - | - | - | - |
| rybnicki | 28 | - | - | - | 28 |
| wodzisławski | 47 | - | - | 47 | - |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 31 | - | 8 | 23 | - |
| Rybnik | 93 | - | 12 | 41 | 40 |
| Żory | - | - | - | - | - |

U w a g a. Ponadto w 205 placówkach wsparcia dziennego przebywało 7377 wychowanków, a w 6 placówkach wielofunkcyjnych pełniących również funkcję wsparcia dziennego przebywało 170 wychowanków.

Note. Moreover, 7377 residents stayed in 205 daily assistance centres, and 170 residents stayed in 6 multifunctional centres functioning as daily assistance centres as well.

TABL. 1 (47). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R.

PUBLIC LIBRARIES IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab} | | Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes | Czytelnicy ^b Borrowers ^b | Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc} | | Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^b Number of population per library institution ^b |
|--|---|--|--|---|--|--------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym biblioteki i filie of which libraries and branches | | | w tys. in thous. | na 1 czy- telnika per borrower | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 888 | 840 | 16827,3 | 1090491 | 22925,9 | 21,0 | 5294 |
| Podregion częstocheński Subregion | 113 | 107 | 1661,4 | 101780 | 1837,0 | 18,0 | 4768 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 40 | 40 | 465,3 | 16895 | 358,8 | 21,2 | 3347 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Błachownia | 2 | 2 | 42,6 | 2188 | 48,9 | 22,4 | 6692 |
| w tym miasto | 2 | 2 | 42,6 | 2188 | 48,9 | 22,4 | 4984 |
| of which city | | | | | | | |
| Koniecpol | 2 | 2 | 28,2 | 1590 | 34,0 | 21,4 | 5223 |
| w tym miasto | 2 | 2 | 28,2 | 1590 | 34,0 | 21,4 | 3183 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 1 | 1 | 12,3 | 297 | 9,8 | 33,1 | 4140 |
| Janów | 2 | 2 | 20,4 | 838 | 15,2 | 18,2 | 3033 |
| Kamienica Polska | 1 | 1 | 22,4 | 682 | 13,0 | 19,0 | 5585 |
| Klornice | 5 | 5 | 48,4 | 1950 | 52,1 | 26,7 | 2777 |
| Konopiska | 4 | 4 | 33,1 | 1227 | 31,3 | 25,5 | 2601 |
| Kruszyna | 2 | 2 | 21,3 | 802 | 14,3 | 17,8 | 2445 |
| Lelów | 4 | 4 | 36,1 | 827 | 13,1 | 15,8 | 1316 |
| Mstów | 3 | 3 | 30,5 | 1028 | 14,4 | 14,0 | 3372 |
| Mykanów | 2 | 2 | 24,2 | 662 | 6,9 | 10,5 | 6880 |
| Olsztyn | 1 | 1 | 13,8 | 569 | 14,9 | 26,2 | 6934 |
| Poczesna | 4 | 4 | 58,7 | 2146 | 51,3 | 23,9 | 3118 |
| Przyrów | 3 | 3 | 28,2 | 578 | 9,0 | 15,6 | 1387 |
| Rędziny | 3 | 3 | 32,4 | 1194 | 24,1 | 20,2 | 3216 |
| Starcza | 1 | 1 | 12,8 | 317 | 6,5 | 20,4 | 2720 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 24 | 24 | 279,8 | 12917 | 238,5 | 18,5 | 3535 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Kłobuck | 4 | 4 | 76,3 | 3605 | 57,4 | 15,9 | 5104 |
| w tym miasto | 2 | 2 | 59,8 | 3066 | 46,9 | 15,3 | 6627 |
| of which city | | | | | | | |
| Krzepice | 3 | 3 | 35,3 | 1466 | 32,6 | 22,2 | 3136 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 19,4 | 1103 | 19,8 | 17,9 | 4532 |
| of which city | | | | | | | |

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (47). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab} | | Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes | Czytelnicy ^b Borrowers ^b | Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc} | | Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^b Number of population per library institution ^b |
|--|---|--|--|---|--|--------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym biblioteki i filie of which libraries and branches | | | w tys. in thous. | na 1 czy- telnika per borrower | |
| Podregion częstochoowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Lipie | 3 | 3 | 30,8 | 1449 | 26,8 | 18,5 | 2185 |
| Miedźno | 3 | 3 | 24,1 | 1130 | 31,2 | 27,6 | 2519 |
| Opatów | 3 | 3 | 25,5 | 915 | 13,6 | 14,9 | 2251 |
| Panki | 1 | 1 | 16,5 | 885 | 21,2 | 23,9 | 4989 |
| Popów | 1 | 1 | 12,2 | 589 | 10,3 | 17,5 | 6012 |
| Przystajń | 1 | 1 | 12,4 | 633 | 7,7 | 12,1 | 6026 |
| Wręczyca Wielka | 5 | 5 | 46,8 | 2245 | 37,7 | 16,8 | 3423 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 18 | 18 | 206,9 | 9154 | 166,2 | 18,2 | 4004 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Myszków | 5 | 5 | 75,1 | 4468 | 88,1 | 19,7 | 6603 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Koziegłowy | 4 | 4 | 40,9 | 1307 | 18,1 | 13,9 | 3614 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 13,7 | 733 | 11,0 | 15,0 | 2493 |
| of which city | | | | | | | |
| Żarki | 3 | 3 | 30,4 | 1439 | 26,2 | 18,2 | 2718 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 20,9 | 1044 | 21,6 | 20,7 | 4387 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Niegowa | 2 | 2 | 22,5 | 537 | 5,3 | 9,9 | 2921 |
| Poraj | 4 | 4 | 38,1 | 1403 | 28,5 | 20,3 | 2651 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Częstochowa | 31 | 25 | 709,3 | 62814 | 1073,5 | 17,1 | 8001 |

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (47). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab} | | Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes | Czytelnicy ^b Borrowers ^b | Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc} | | Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^b Number of population per library institu- tion ^b |
|--|---|--|--|---|--|--------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym biblioteki i filie of which libraries and branches | | | w tys. in thous. | na 1 czy- telnika per borrowet | |
| Podregion bielsko- bielski | 152 | 138 | 2263,6 | 141928 | 2864,5 | 20,2 | 4251 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 43 | 43 | 575,4 | 31345 | 660,3 | 21,1 | 3474 |
| <i>Gmina miejska: Urban gmina:</i> | | | | | | | |
| Szczyrk | 1 | 1 | 12,7 | 601 | 12,7 | 21,2 | 5810 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Czechowice- Dziedzice | 11 | 11 | 225,3 | 13460 | 299,8 | 22,3 | 3927 |
| w tym miasto | 6 | 6 | 162,0 | 11138 | 240,7 | 21,6 | 5811 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Wilamowice | 5 | 5 | 59,8 | 2339 | 41,8 | 17,9 | 2978 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 18,5 | 828 | 12,4 | 15,0 | 2794 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bestwina | 4 | 4 | 59,2 | 2769 | 45,5 | 16,4 | 2579 |
| Buczkowice | 4 | 4 | 41,5 | 2020 | 41,7 | 20,7 | 2622 |
| Jasienica | 8 | 8 | 71,1 | 3361 | 67,8 | 20,2 | 2504 |
| Jaworze | 1 | 1 | 11,3 | 830 | 15,0 | 18,1 | 6453 |
| Kozy | 2 | 2 | 26,2 | 1650 | 42,8 | 25,9 | 5687 |
| Porąbka | 4 | 4 | 40,8 | 2123 | 40,3 | 19,0 | 3659 |
| Wilkowice | 3 | 3 | 27,5 | 2192 | 52,9 | 24,1 | 4058 |
| POWIAT CIESZYŃSKI .. | 38 | 33 | 573,4 | 35018 | 616,4 | 17,6 | 4484 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Cieszyn | 7 | 5 | 124,3 | 10629 | 174,5 | 16,4 | 5158 |
| Ustroń | 3 | 3 | 71,4 | 4991 | 66,1 | 13,2 | 5138 |
| Wisła | 2 | 1 | 43,0 | 3005 | 49,8 | 16,6 | 5725 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Skoczów | 3 | 3 | 65,4 | 4156 | 92,7 | 22,3 | 8506 |
| w tym miasto | 2 | 2 | 54,9 | 3724 | 87,0 | 23,4 | 7392 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Strumień | 4 | 4 | 48,0 | 2282 | 35,3 | 15,5 | 2960 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 21,9 | 1363 | 20,4 | 15,0 | 3445 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. h Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (47). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab} | | Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes | Czytelnicy ^b Borrowers ^b | Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc} | | Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^b Number of population per library institu- tion ^b |
|--|---|--|--|---|--|--------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym biblioteki i filie of which libraries and branches | | | w tys. in thous. | na 1 czy- telnika per borrower | |
| Podregion bielsko- białski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Brenna | 2 | 2 | 29,1 | 1658 | 28,0 | 16,9 | 5082 |
| Chybie | 2 | 2 | 28,7 | 1751 | 38,1 | 21,8 | 4501 |
| Dębowiec | 1 | 1 | 12,0 | 452 | 9,5 | 21,0 | 5498 |
| Goleszów | 4 | 3 | 36,1 | 1445 | 30,4 | 21,0 | 3008 |
| Hazlach | 3 | 3 | 37,2 | 1839 | 38,2 | 20,8 | 3236 |
| Istebna | 3 | 3 | 37,3 | 1070 | 15,1 | 14,1 | 3760 |
| Zebrzydowice | 4 | 3 | 41,0 | 1740 | 38,7 | 22,3 | 3096 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 48 | 44 | 509,2 | 25541 | 426,6 | 16,7 | 3113 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | |
| Żywiec | 3 | 3 | 105,8 | 7686 | 110,4 | 14,4 | 10733 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Czernichów | 3 | 3 | 31,8 | 1461 | 28,1 | 19,3 | 2161 |
| Gilowice | 2 | 2 | 15,7 | 712 | 17,6 | 24,7 | 2803 |
| Jeleśnia | 8 | 8 | 40,1 | 1987 | 28,6 | 14,4 | 1686 |
| Koszarawa | 2 | 1 | 13,9 | 487 | 5,3 | 10,9 | 1258 |
| Lipowa | 3 | 3 | 35,9 | 2128 | 35,1 | 16,5 | 3210 |
| Łękawica | 1 | 1 | 10,2 | 550 | 13,8 | 25,1 | 4273 |
| Łodygowice | 3 | 3 | 34,8 | 1800 | 40,4 | 22,5 | 4426 |
| Milówka | 1 | 1 | 16,4 | 1161 | 15,7 | 13,5 | 9926 |
| Radziechowy-Wieprz | 6 | 3 | 41,0 | 997 | 14,1 | 14,1 | 2064 |
| Rajcza | 3 | 3 | 34,0 | 1291 | 29,4 | 22,8 | 3020 |
| Ślemień | 1 | 1 | 9,9 | 425 | 4,6 | 10,9 | 3425 |
| Świnna | 4 | 4 | 38,1 | 1551 | 22,5 | 14,5 | 1965 |
| Ujsoty | 4 | 4 | 22,1 | 754 | 12,2 | 16,1 | 1172 |
| Węgierska Górka | 4 | 4 | 59,3 | 2551 | 48,9 | 19,2 | 3652 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 23 | 18 | 605,6 | 50024 | 1161,2 | 23,2 | 7695 |

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (47). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab} | | Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes | Czytelnicy ^b Borrowers ^b | Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc} | | Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^b Number of population per library institution ^b |
|--|---|--|--|---|--|--------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym biblioteki i filie of which libraries and branches | | | w tys. in thous. | na 1 czy- telnika per borrower | |
| Podregion centralny śląski | 482 | 465 | 10432,6 | 689595 | 14804,4 | 21,5 | 5963 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 38 | 36 | 811,5 | 35933 | 806,6 | 22,4 | 3981 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Będzin | 8 | 8 | 226,4 | 11523 | 235,3 | 20,4 | 7333 |
| Czeladź | 7 | 6 | 196,0 | 10628 | 249,5 | 23,5 | 4915 |
| Sławków | 1 | 1 | 36,8 | 1986 | 58,2 | 29,3 | 6816 |
| Wojkowice | 2 | 2 | 61,2 | 903 | 11,6 | 12,8 | 4766 |
| <i>Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | |
| Siewierz | 4 | 4 | 81,3 | 3075 | 110,3 | 35,9 | 3060 |
| w tym miasto of which city | 1 | 1 | 42,3 | 2081 | 73,7 | 35,4 | 5560 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bobrowniki | 5 | 5 | 75,2 | 2666 | 48,9 | 18,3 | 2250 |
| Mierzęcice | 7 | 6 | 70,3 | 2740 | 63,6 | 23,2 | 1044 |
| Psary | 4 | 4 | 64,3 | 2412 | 29,2 | 12,1 | 2772 |
| POWIAT BIERUŃSKO- ŁĘDZIŃSKI | 10 | 8 | 148,6 | 9741 | 213,9 | 22,0 | 5582 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Bieruń | 3 | 2 | 55,6 | 3245 | 67,9 | 20,9 | 6575 |
| Imielin | 1 | 1 | 18,1 | 1203 | 24,8 | 20,6 | 7854 |
| Łędziny | 2 | 2 | 31,6 | 3263 | 83,2 | 25,5 | 8081 |
| Bojszowy | 3 | 2 | 27,7 | 1084 | 22,2 | 20,5 | 2171 |
| Chełm Śląski | 1 | 1 | 15,7 | 946 | 15,8 | 16,7 | 5570 |
| POWIAT GLIWICKI | 32 | 27 | 386,6 | 23715 | 586,5 | 24,7 | 3614 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Knurów | 4 | 4 | 94,1 | 8201 | 236,7 | 28,9 | 10006 |
| Pyskowice | 2 | 2 | 74,2 | 5394 | 111,5 | 20,7 | 9634 |

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (47). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab} | | Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes | Czytelnicy ^b Borrowers ^b | Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc} | | Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^b Number of population per library institution ^b |
|---|---|--|--|---|--|--------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym biblioteki i filie of which libraries and branches | | | w tys. in thous. | na 1 czy- telnika per borrower | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Sośnicowice | 4 | 1 | 20,2 | 1061 | 18,8 | 17,7 | 2047 |
| w tym miasto | 2 | 1 | 20,2 | 773 | 15,8 | 20,5 | 888 |
| of which city | | | | | | | |
| Toszek | 7 | 5 | 57,5 | 2431 | 90,1 | 37,1 | 1507 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 30,8 | 1623 | 68,1 | 42,0 | 4050 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Gierałtowiec | 4 | 4 | 58,3 | 2770 | 54,4 | 19,7 | 2675 |
| Pilchowice | 4 | 4 | 36,9 | 1291 | 18,9 | 14,7 | 2534 |
| Rudziniec | 5 | 5 | 31,5 | 1078 | 25,1 | 23,3 | 2138 |
| Wielowieś | 2 | 2 | 13,8 | 1489 | 31,0 | 20,8 | 3052 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 32 | 29 | 351,4 | 16266 | 335,6 | 20,6 | 2401 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Lubliniec | 9 | 7 | 126,3 | 7631 | 139,3 | 18,2 | 2707 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | |
| Woźniki | 3 | 3 | 38,0 | 1620 | 36,8 | 22,7 | 3198 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 18,5 | 792 | 18,3 | 23,2 | 4420 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Boronów | 1 | 1 | 13,8 | 597 | 8,7 | 14,6 | 3275 |
| Ciasna | 4 | 4 | 33,3 | 723 | 15,7 | 21,7 | 1997 |
| Herby | 4 | 3 | 30,0 | 1407 | 34,6 | 24,6 | 1742 |
| Kochanowice | 3 | 3 | 31,8 | 1215 | 29,6 | 24,3 | 2238 |
| Koszęcin | 4 | 4 | 41,0 | 2198 | 39,6 | 18,0 | 2863 |
| Pawonków | 4 | 4 | 37,2 | 875 | 31,3 | 35,8 | 1621 |

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (47). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (cd.)
 PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab} | | Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes | Czytelnicy ^b Borrowers ^b | Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc} | | Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^b Number of population per library institution ^b |
|---|---|--|--|---|--|--------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym biblioteki i filie of which libraries and branches | | | w tys. in thous. | na 1 czy- telnika per borrower | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI . | 20 | 20 | 308,6 | 19968 | 499,7 | 25,0 | 4534 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 3 | 3 | 81,4 | 5573 | 154,1 | 27,6 | 7319 |
| Mikołów | 8 | 8 | 111,8 | 8121 | 158,9 | 19,6 | 4783 |
| Orzesze | 6 | 6 | 70,8 | 3984 | 141,7 | 35,6 | 3112 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Ornontowice | 1 | 1 | 16,2 | 1141 | 27,0 | 23,7 | 5530 |
| Wryy | 2 | 2 | 28,4 | 1149 | 18,0 | 15,7 | 3125 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 33 | 33 | 336,3 | 25420 | 487,5 | 19,2 | 3155 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | |
| Pszczyna | 16 | 16 | 149,2 | 14189 | 208,9 | 14,7 | 3099 |
| w tym miasto | 6 | 6 | 76,7 | 9767 | 117,1 | 12,0 | 4269 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 1 | 1 | 13,1 | 750 | 29,4 | 39,1 | 6165 |
| Kobiór | 1 | 1 | 17,3 | 724 | 19,9 | 27,5 | 4604 |
| Miedźna | 4 | 4 | 41,3 | 2697 | 49,0 | 18,2 | 3875 |
| Pawłowice | 6 | 6 | 60,6 | 3481 | 123,5 | 35,5 | 2939 |
| Suszec | 5 | 5 | 54,8 | 3579 | 56,9 | 15,9 | 2130 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 35 | 35 | 495,3 | 33610 | 628,5 | 18,7 | 3959 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Kalety | 2 | 2 | 39,5 | 1109 | 27,6 | 24,9 | 4334 |
| Miasteczko Śląskie ... | 3 | 3 | 46,4 | 1885 | 36,9 | 19,6 | 2471 |
| Radzionków | 2 | 2 | 46,4 | 1967 | 39,6 | 20,1 | 8680 |
| Tarnowskie Góry | 9 | 9 | 161,9 | 20977 | 320,5 | 15,3 | 6841 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 3 | 3 | 18,1 | 759 | 16,0 | 21,1 | 1167 |
| Ożarowice | 3 | 3 | 27,3 | 987 | 30,0 | 30,4 | 1799 |
| Świerklaniec | 2 | 2 | 34,9 | 1402 | 25,1 | 17,9 | 5445 |
| Tworóg | 3 | 3 | 37,3 | 1543 | 50,3 | 32,6 | 2719 |
| Zbrosławice | 8 | 8 | 83,4 | 2981 | 82,6 | 27,7 | 1953 |

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (47). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab} | | Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes | Czytelnicy ^b Borrowers ^b | Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc} | | Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^b Number of population per library institution ^b |
|--|---|--|--|---|--|--------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym biblioteki i filie of which libraries and branches | | | w tys. in thous. | na 1 czy- telnika per borrower | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 42 | 39 | 532,8 | 28019 | 835,8 | 29,8 | 2974 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Poręba | 2 | 2 | 26,2 | 1575 | 74,1 | 47,0 | 4404 |
| Zawiercie | 8 | 8 | 200,0 | 15700 | 456,7 | 29,1 | 6670 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Łazy | 8 | 7 | 82,4 | 3370 | 134,6 | 39,9 | 2010 |
| w tym miasto | 2 | 1 | 31,6 | 2008 | 97,9 | 48,8 | 3621 |
| of which city | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 8 | 6 | 56,9 | 2237 | 69,2 | 30,9 | 1195 |
| w tym miasto | 2 | 2 | 36,5 | 1521 | 58,6 | 38,5 | 2250 |
| of which city | | | | | | | |
| Pilica | 4 | 4 | 44,1 | 1083 | 16,7 | 15,5 | 2296 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 20,6 | 653 | 12,2 | 18,6 | 1948 |
| of which city | | | | | | | |
| Szczekociny | 5 | 5 | 49,1 | 1706 | 46,2 | 27,1 | 1693 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 19,3 | 780 | 22,2 | 28,5 | 3956 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Irządze | 1 | 1 | 12,6 | 377 | 5,2 | 13,7 | 2939 |
| Kroczyce | 2 | 2 | 21,0 | 833 | 11,5 | 13,8 | 3106 |
| Włodowice | 2 | 2 | 12,5 | 407 | 11,7 | 28,7 | 2639 |
| Żarnowiec | 2 | 2 | 28,0 | 731 | 9,8 | 13,5 | 2506 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Bytom | 13 | 12 | 374,9 | 21719 | 438,3 | 20,2 | 14580 |
| Chorzów | 15 | 14 | 262,7 | 25359 | 457,6 | 18,0 | 7683 |
| Dąbrowa Górnicza | 19 | 19 | 574,2 | 35264 | 886,5 | 25,1 | 6884 |
| Gliwice | 23 | 23 | 429,5 | 44699 | 1117,8 | 25,0 | 8711 |

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (47). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (cd.)

PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab} | | Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes | Czytelnicy ^b Borrowers ^b | Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc} | | Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^b Number of population per library institution ^b |
|---|---|--|--|---|--|--------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym biblioteki i filie of which libraries and branches | | | w tys. in thous. | na 1 czy- telnika per borrower | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | |
| Jaworzno | 18 | 18 | 434,4 | 31285 | 659,6 | 21,1 | 5360 |
| Katowice | 38 | 38 | 2407,2 | 123999 | 2308,7 | 18,6 | 8419 |
| Mysłowice | 11 | 11 | 242,6 | 18354 | 355,6 | 19,4 | 6842 |
| Piekary Śląskie | 10 | 10 | 173,2 | 10418 | 320,6 | 30,8 | 5998 |
| Ruda Śląska | 14 | 14 | 322,8 | 20838 | 452,8 | 21,7 | 10529 |
| Siemianowice Śląskie | 12 | 12 | 255,8 | 15790 | 296,1 | 18,8 | 6096 |
| Sosnowiec | 22 | 22 | 816,5 | 63582 | 1395,3 | 21,9 | 10372 |
| Świętochłowice | 7 | 7 | 191,2 | 10521 | 253,7 | 24,1 | 7951 |
| Tychy | 16 | 16 | 349,0 | 35679 | 660,3 | 18,5 | 8222 |
| Zabrze | 22 | 22 | 227,6 | 39416 | 807,6 | 20,5 | 8752 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 141 | 130 | 2469,7 | 157188 | 3420,1 | 21,8 | 4552 |
| Subregion | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 42 | 32 | 466,4 | 22572 | 541,3 | 24,0 | 2680 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Racibórz | 10 | 10 | 208,4 | 14089 | 322,9 | 22,9 | 5831 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Krzanowice | 3 | 3 | 29,8 | 869 | 21,7 | 25,0 | 2029 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 16,5 | 472 | 11,2 | 23,8 | 2206 |
| of which city | | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska ... | 5 | 3 | 37,8 | 1893 | 59,9 | 31,6 | 2457 |
| w tym miasto | 1 | 1 | 16,7 | 765 | 23,0 | 30,1 | 5630 |
| of which city | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Komowac | 2 | 2 | 21,9 | 460 | 5,3 | 11,6 | 2354 |
| Krzyżanowice | 7 | 4 | 46,5 | 1589 | 36,8 | 23,2 | 1642 |
| Nędza | 4 | 3 | 44,7 | 1156 | 34,3 | 29,7 | 1821 |
| Pietrowice Wielkie | 5 | 5 | 54,4 | 1527 | 43,3 | 28,3 | 1441 |
| Rudnik | 6 | 2 | 22,9 | 989 | 17,2 | 17,4 | 868 |

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (47). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R. (dok.)

PUBLIC LIBRARIES IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Placówki biblioteczne ^{ab} Library institutions ^{ab} | | Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes | Czytelnicy ^b Borrowers ^b | Wypożyczenia w woluminach ^{bc} Loans in volumes ^{bc} | | Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną ^b Number of population per library institution ^b |
|---|---|--|--|---|--|--------------------------------------|--|
| | ogółem total | w tym biblioteki i filie of which libraries and branches | | | w tys. in thous. | na 1 czy- telnika per borrower | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 21 | 21 | 311,6 | 14854 | 324,2 | 21,8 | 3497 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | |
| Czerwonka- Leszczyny | 11 | 11 | 175,5 | 9564 | 245,9 | 25,7 | 3733 |
| w tym miasto | 5 | 5 | 105,1 | 6073 | 151,2 | 24,9 | 5740 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Gaszowice | 3 | 3 | 34,0 | 891 | 14,0 | 15,7 | 2893 |
| Jejkowice | 1 | 1 | 15,2 | 462 | 11,0 | 23,9 | 3611 |
| Lyski | 4 | 4 | 48,5 | 1751 | 25,6 | 14,6 | 2226 |
| Świerklany | 2 | 2 | 38,4 | 2186 | 27,7 | 12,7 | 5589 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 35 | 34 | 663,4 | 35010 | 817,4 | 23,3 | 4432 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Pszów | 3 | 3 | 58,6 | 2657 | 111,4 | 41,9 | 4678 |
| Radlin | 2 | 2 | 44,2 | 2749 | 61,0 | 22,2 | 8837 |
| Rydułtowy | 3 | 3 | 69,4 | 4053 | 67,6 | 16,7 | 7303 |
| Wodzisław Śląski | 8 | 8 | 233,8 | 15728 | 332,8 | 21,2 | 6195 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Godów | 6 | 6 | 67,4 | 2312 | 64,3 | 27,8 | 2066 |
| Gorzyce | 6 | 5 | 84,6 | 3066 | 78,1 | 25,5 | 3254 |
| Lubomia | 3 | 3 | 39,2 | 1498 | 33,3 | 22,2 | 2671 |
| Markłowice | 1 | 1 | 22,4 | 1255 | 25,1 | 20,0 | 5057 |
| Mszana | 3 | 3 | 43,8 | 1692 | 43,8 | 25,9 | 2320 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 12 | 12 | 415,5 | 33061 | 780,7 | 23,6 | 8001 |
| Rybnik | 23 | 23 | 402,7 | 36618 | 649,9 | 17,7 | 6163 |
| Żory | 8 | 8 | 210,0 | 15073 | 306,7 | 20,3 | 7871 |

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (48). MUZEA W 2004 R.

MUSEUMS IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Muzea ^a <i>Museums ^a</i> | Muzealia ^a <i>Museum exhibits ^a</i> | Wystawy <i>Exhibitions</i> | | Zwiedzający muzea w tys. <i>Museum visitors in thous.</i> | |
|--|---|--|--|---|--|--|
| | | | własne ^b <i>own ^b</i> | obce ^c <i>exterior ^c</i> | ogółem <i>total</i> | w tym młodzież szkolna ^d <i>of which primary and secondary school students ^d</i> |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 43 | 935947 | 251 | 120 | 705,4 | 316,0 |
| Podregion częstochocki | 1 | 26138 | 7 | 16 | 23,6 | 8,9 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| częstochocki | - | - | - | - | - | - |
| kłobucki | - | - | - | - | - | - |
| myszkowski | - | - | - | - | - | - |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Częstochowa | 1 | 26138 | 7 | 16 | 23,6 | 8,9 |
| Podregion bielsko-bialski | 13 | 157999 | 57 | 22 | 116,0 | 61,8 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| bielski | 1 | - | - | - | 3,5 | 1,3 |
| cieszyński | 6 | 72136 | 44 | 13 | 78,0 | 47,0 |
| żywiecki | 2 | 7412 | 3 | 6 | 13,2 | 5,7 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 4 | 78451 | 10 | 3 | 21,3 | 7,8 |
| Podregion centralny śląski | 25 | 624634 | 161 | 63 | 527,5 | 224,5 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | |
| będziński | 1 | 130277 | 5 | 14 | 44,1 | 27,3 |
| bieruńsko-lędziński.... | - | - | - | - | - | - |
| gliwicki | - | - | - | - | - | - |
| lubliniecki | - | - | - | - | - | - |
| mikołowski | - | - | - | - | - | - |
| pszczyński | 3 | 10329 | 2 | - | 116,9 | 44,0 |
| tarnogórski | 3 | 4914 | 8 | 2 | 78,7 | 44,9 |
| zawierciański | - | - | - | - | - | - |

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.

a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 2 (48). MUZEA W 2004 R. (dok.)

MUSEUMS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Muzea ^a Museums ^a | Muzealia ^a Museum exhibits ^a | Wystawy Exhibitions | | Zwiedzający muzea w tys. Museum visitors in thous. | |
|--|--|---|---|--|---|---|
| | | | własne ^b own ^b | obce ^c exterior ^c | ogółem total | w tym młodzież szkolna ^d of which primary and secondary school students ^d |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | |
| Bytom | 1 | 62385 | 3 | 2 | 35,4 | 20,4 |
| Chorzów | 2 | 44805 | 8 | 11 | 61,7 | 16,5 |
| Dąbrowa Górnicza | 1 | 8325 | 4 | - | 3,8 | 3,5 |
| Gliwice | 2 | 96490 | 12 | - | 31,0 | 9,6 |
| Jaworzno | 1 | 1872 | 7 | 2 | 7,2 | 4,0 |
| Katowice | 4 | 168044 | 60 | 12 | 63,7 | 27,7 |
| Mysłowice | 1 | 10446 | 2 | 2 | 6,2 | 3,4 |
| Piekary Śląskie | - | - | - | - | - | - |
| Ruda Śląska | 1 | 14181 | 6 | 1 | 4,2 | 0,2 |
| Siemianowice Śląskie | 1 | 3295 | 7 | 1 | 1,9 | 1,4 |
| Sosnowiec | 1 | 8010 | 12 | 3 | 21,8 | 5,7 |
| Świętochłowice | 1 | 6549 | 4 | 2 | 3,5 | 2,7 |
| Tychy | - | - | - | - | - | - |
| Zabrze | 2 | 54712 | 21 | 11 | 47,4 | 13,2 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 4 | 127176 | 26 | 19 | 38,3 | 20,8 |
| Subregion | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | |
| raciborski | 1 | 12660 | 5 | 8 | 19,5 | 10,1 |
| rybnicki | - | - | - | - | - | - |
| wodzisławski | 1 | 91665 | 2 | 10 | 5,5 | 2,9 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | - | - | - | - | - | - |
| Rybnik | 1 | 20537 | 14 | - | 8,0 | 3,9 |
| Żory | 1 | 2314 | 5 | 1 | 5,3 | 3,9 |

a Stan w dniu 31 XII. **b** W kraju. **c** Krajowe i z zagranicy. **d** Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.

a As of 31 XII. *b* In Poland. *c* Domestic and foreign. *d* Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (49). KINA STAŁE W 2004 R.

FIXED CINEMAS IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Kina ^a Cinemas ^a | Miejsca na widowni ^a Seats in fixed cinemas ^a | Ludność na 1 miejsce Population per seat | Seanse Screenings | Widzowie w tys. Audience in thous. |
|--|---|--|--|----------------------|---------------------------------------|
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 56 | 26690 | 176 | 113306 | 3488,7 |
| Podregion częstochowski Subregion | 6 | 2178 | 247 | 2885 | 229,7 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| częstochowski | 1 | 250 | 535 | 6 | 0,1 |
| kłobucki | 2 | 488 | 174 | 95 | 8,1 |
| myszkowski | 1 | 450 | 160 | 139 | 8,6 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | |
| Częstochowa | 2 | 990 | 250 | 2645 | 212,9 |
| Podregion bielsko-bialski ... Subregion | 7 | 1517 | 426 | 5426 | 167,4 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| bielski | 1 | 366 | 408 | 1080 | 44,0 |
| cieszyński | 3 | 699 | 244 | 2498 | 63,5 |
| żywiecki | 2 | 385 | 388 | 1300 | 54,1 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | |
| Bielsko-Biała | 1 | 67 | 2642 | 548 | 5,8 |
| Podregion centralny śląski Subregion | 28 | 17698 | 162 | 98446 | 2776,6 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| będziniński | . | . | . | . | . |
| bieruńsko-lędziński..... | 2 | 350 | 159 | 101 | 3,9 |
| gliwicki | 1 | 190 | 609 | 1006 | 35,0 |
| lubliniecki | 1 | 296 | 260 | 262 | 6,5 |
| mikołowski | 1 | 200 | 453 | 717 | 14,4 |
| pszczyński | 1 | 173 | 602 | 890 | 13,0 |
| tarnogórski | 2 | 793 | 175 | 1855 | 16,3 |
| zawierciański | 1 | 538 | 232 | 489 | 34,2 |

^a Stan w dniu 31 XII.

u As of 31 XII.

TABL. 3 (49). KINA STAŁE W 2004 R. (dok.)

FIXED CINEMAS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Kina ^a <i>Cinemas</i> ^a | Miejsca na widowni ^a <i>Seats in fixed cinemas</i> ^a | Ludność na 1 miejsce <i>Population per seat</i> | Seanse <i>Screenings</i> | Widzowie w tys. <i>Audience in thous.</i> |
|---|--|--|---|-----------------------------|--|
| Podregion centralny śląski (dok.) | | | | | |
| <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Bytom | . | . | . | . | . |
| Chorzów | 1 | 509 | 226 | 2550 | 48,6 |
| Dąbrowa Górnicza | 1 | 264 | 495 | 899 | 31,0 |
| Gliwice | 3 | 1009 | 199 | 3544 | 92,9 |
| Jaworzno | 1 | 521 | 185 | 80 | 1,6 |
| Katowice | 5 | 5735 | 56 | 47446 | 1538,4 |
| Mysłowice | 2 | 606 | 124 | 613 | 16,3 |
| Piekary Śląskie | . | . | . | . | . |
| Ruda Śląska | 2 | 1927 | 76 | 14374 | 240,8 |
| Siemianowice Śląskie | . | . | . | . | . |
| Sosnowiec | 1 | 570 | 400 | 1381 | 78,7 |
| Świętochłowice | . | . | . | . | . |
| Tychy | 1 | 570 | 231 | 1620 | 98,4 |
| Zabrze | 2 | 3447 | 56 | 20619 | 506,6 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 15 | 5297 | 121 | 6549 | 315,0 |
| <i>Subregion</i> | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| raciborski | 3 | 1293 | 87 | 1682 | 85,2 |
| rybnicki | . | . | . | . | . |
| wodzisławski | 4 | 1191 | 130 | 617 | 15,3 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 2 | 763 | 125 | 2591 | 81,5 |
| Rybnik | 5 | 1750 | 81 | 942 | 101,0 |
| Żory | 1 | 300 | 210 | 717 | 32,0 |

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL. 4 (50). TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2004 R.

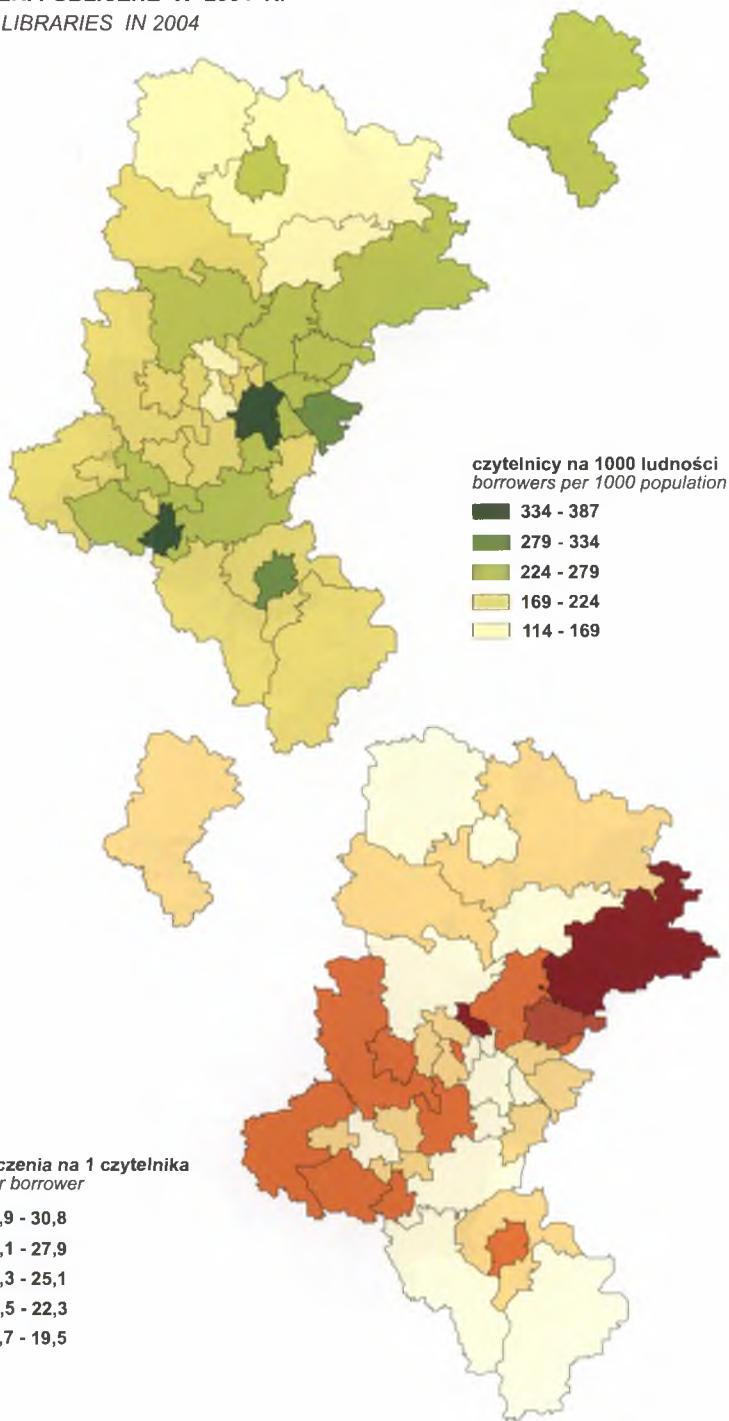
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Obiekty ^a Facilities ^a | Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a | | Korzystający z noclegów Tourists accommodated | | Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays) | |
|--|---|---|--|--|---|---|--|
| | | ogółem total | w tym całoroczne of which open all year | ogółem total | w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists | ogółem total | w tym turytom zagranicz- nym of which foreign tourists |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 454 | 35399 | 31690 | 1338935 | 196277 | 3148096 | 463003 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 31 | 3539 | 2616 | 205146 | 39777 | 283776 | 54523 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| częstochowski | 9 | 374 | 325 | 18759 | 2531 | 38927 | 4788 |
| kłobucki | 5 | 300 | 142 | 5632 | 26 | 24272 | 92 |
| myszkowski | 5 | 346 | 231 | 4717 | 259 | 20389 | 726 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | |
| Częstochowa | 12 | 2519 | 1918 | 176038 | 36961 | 200188 | 48917 |
| Podregion bielsko- bialski <i>Subregion</i> | 253 | 19992 | 18916 | 646939 | 49033 | 1862664 | 167498 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| bielski | 45 | 3340 | 3320 | 107374 | 6459 | 335205 | 25555 |
| cieszyński | 122 | 11509 | 11153 | 409790 | 24421 | 1172019 | 96776 |
| żywiecki | 70 | 3709 | 3069 | 67721 | 1374 | 214597 | 4021 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 16 | 1434 | 1374 | 62054 | 16779 | 140843 | 41146 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 141 | 9831 | 8476 | 418191 | 96547 | 808887 | 204552 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| będziński | 8 | 295 | 274 | 23638 | 2604 | 42323 | 4377 |
| bieruńsko-lędziński.. | 1 | 51 | 51 | 3446 | 109 | 6557 | 354 |
| gliwicki | 7 | 314 | 162 | 5661 | 1403 | 20936 | 5672 |
| lubliniecki | 9 | 867 | 357 | 9493 | 781 | 17656 | 1633 |
| mikołowski | 5 | 137 | 137 | 12518 | 1266 | 20713 | 1834 |
| pszczyński | 6 | 138 | 138 | 9120 | 1954 | 14836 | 3420 |
| tarnogórski | 13 | 564 | 340 | 11064 | 1743 | 25944 | 4120 |
| zawierciański | 11 | 792 | 635 | 23329 | 1247 | 57748 | 2433 |

^a Stan w dniu 31 VII.^a As of 31 VII.

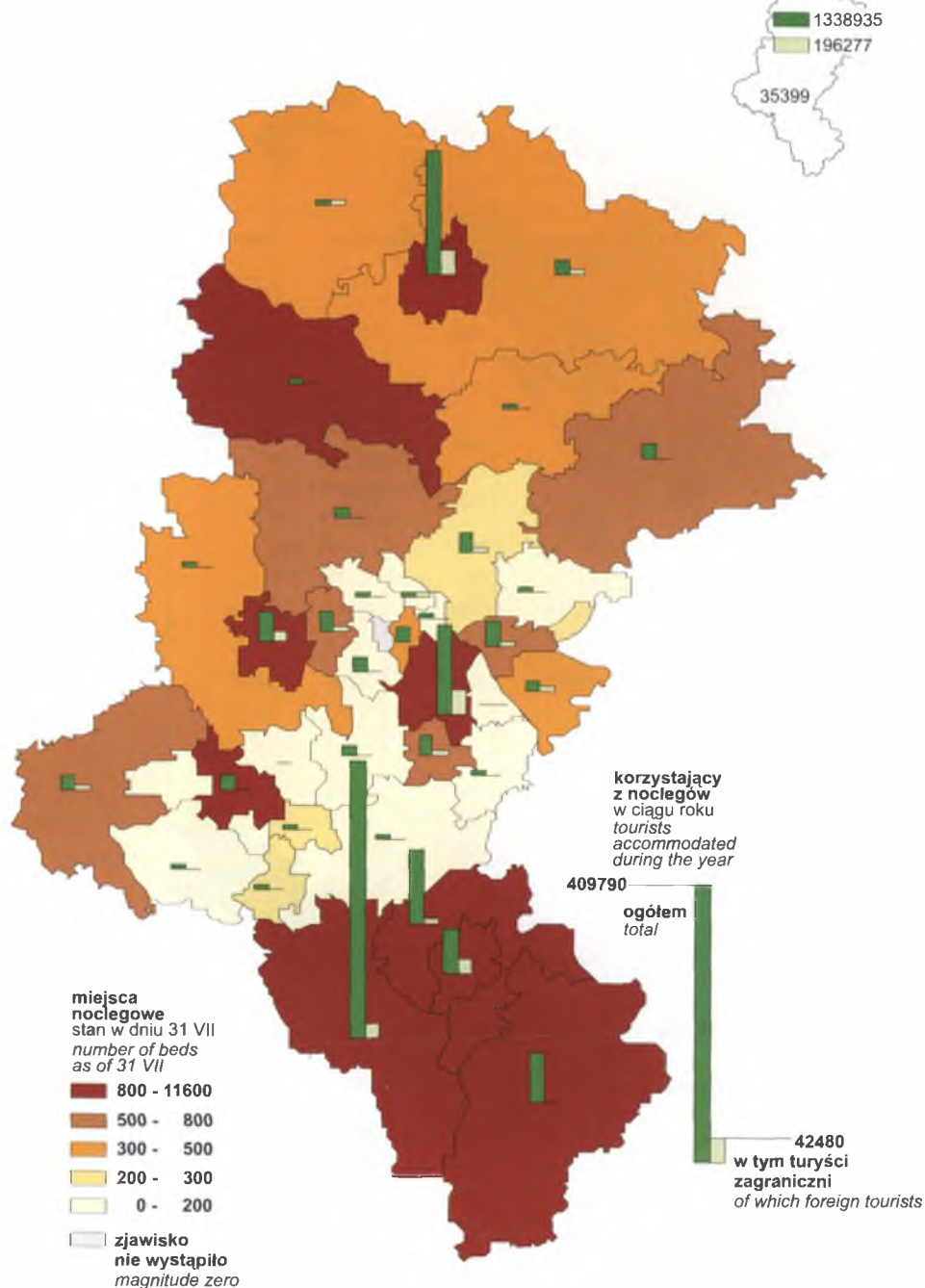
BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2004 R.

PUBLIC LIBRARIES IN 2004



MIEJSCA NOCLEGOWE I KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W 2004 R.

NUMBER OF BEDS AND TOURISTS ACCOMMODATED IN 2004



TABL. 4 (50). TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2004 R. (dok.)
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Obiekty ^a Facilities ^a | Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a | | Korzystający z noclegów Tourists accommodated | | Udzielone noclegi Nights spent (overnight stays) | |
|--|---|---|--|--|---|---|--|
| | | ogółem total | w tym całoroczne of which open all year | ogółem total | w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists | ogółem total | w tym turyzom zagranicz- nym of which foreign tourists |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Bytom | 4 | 180 | 180 | 5130 | 1389 | 8753 | 3635 |
| Chorzów | 3 | 325 | 325 | 20839 | 2693 | 49245 | 6363 |
| Dąbrowa Górnicza ... | 4 | 153 | 125 | 2544 | 53 | 6131 | 73 |
| Gliwice | 14 | 1016 | 1016 | 42645 | 15321 | 97237 | 35035 |
| Jaworzno | 5 | 382 | 382 | 14201 | 2397 | 30492 | 3007 |
| Katowice | 22 | 2608 | 2400 | 135112 | 42480 | 241168 | 84828 |
| Mysłowice | 1 | 79 | 79 | 3203 | 694 | 6220 | 1785 |
| Piekary Śląskie | 1 | 46 | 46 | 2331 | 461 | 5112 | 1698 |
| Ruda Śląska | 3 | 73 | 73 | 1729 | 106 | 6510 | 332 |
| Siemianowice Śląskie | 2 | 67 | 67 | 2156 | 261 | 4231 | 843 |
| Sosnowiec | 5 | 524 | 524 | 30017 | 6882 | 47869 | 16301 |
| Świętochłowice | - | - | - | - | - | - | - |
| Tychy | 8 | 549 | 494 | 31147 | 5015 | 47219 | 12652 |
| Zabrze | 9 | 671 | 671 | 28868 | 7688 | 51987 | 14157 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski <i>Subregion</i> | 29 | 2037 | 1682 | 68659 | 10920 | 192769 | 36430 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| raciborski | 9 | 508 | 508 | 23801 | 5419 | 55955 | 18529 |
| rybnicki | 1 | 14 | 14 | 474 | - | 707 | - |
| wodzisławski | 4 | 123 | 123 | 6280 | 793 | 10513 | 1466 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 2 | 258 | 258 | 7608 | 737 | 52039 | 3913 |
| Rybnik | 10 | 885 | 530 | 23398 | 3122 | 57620 | 10620 |
| Żory | 3 | 249 | 249 | 7098 | 849 | 15935 | 1902 |

^a Stan w dniu 31 VII.

^a As of 31 VII.

TABL. 5 (51). OBIEKTY SPORTOWE W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

SPORTS STRUCTURES IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Stadiony Stadiums | Boiska do gier wielkich Sports fields for big games | Boiska do gier małych Sports fields for small games | | | | Korty tenisowe Tennis-courts | Pływalnie Swimming-pools | Skocznie narciarskie Ski-jumping walls | Strzelnice sportowe Sports shooting grounds |
|---|----------------------|--|--|---------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------|---|--|
| | | | koszykówki basketball | piłki ręcznej handball | piłki siatkowej volleyball | uniwersalne universal | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | a 81 | 146 | 69 | 42 | 86 | 96 | 81 | 4 | 4 | 4 |
| | b 190 | 332 | 107 | 81 | 129 | 137 | 81 | 83 | 6 | 13 |
| Podregion częstochoowski | a 13 | 28 | 17 | 10 | 29 | 27 | 5 | – | – | 1 |
| Subregion | b 26 | 32 | 17 | 15 | 18 | 13 | 8 | 13 | – | 3 |
| Powiaty: | | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | | |
| częstochoowski | a 6 | 11 | 1 | 1 | 3 | 3 | – | – | – | – |
| | b 6 | 6 | 6 | 4 | 7 | 4 | 1 | – | – | – |
| kłobucki | a 3 | 7 | 9 | 5 | 18 | 17 | 1 | – | – | – |
| | b 4 | 5 | 3 | 1 | 3 | 2 | 1 | 2 | – | 1 |
| myszkowski | a 2 | 7 | 1 | 1 | 2 | 4 | 2 | – | – | – |
| | b 1 | 4 | 1 | 1 | 2 | – | – | 3 | – | 1 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | | |
| City with powiat status: | | | | | | | | | | |
| Częstochowa | a 2 | 3 | 6 | 3 | 6 | 3 | 2 | – | – | 1 |
| | b 15 | 17 | 7 | 9 | 6 | 7 | 6 | 8 | – | 1 |
| Podregion bielsko-bialski | a 19 | 37 | 17 | 3 | 12 | 17 | 18 | – | 4 | – |
| Subregion | b 29 | 44 | 6 | 7 | 19 | 15 | 12 | 9 | 6 | 3 |
| Powiaty: | | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | | |
| bielski | a 6 | 5 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | – | 1 | – |
| | b 9 | 12 | 1 | 4 | 8 | 4 | 2 | 5 | – | 1 |
| cieszyński | a 3 | 21 | 1 | 1 | 3 | 5 | 7 | – | 1 | – |
| | b 8 | 19 | – | – | 2 | 5 | 1 | 4 | 6 | – |
| żywiecki | a 8 | 10 | 14 | 1 | 5 | 9 | 3 | – | 2 | – |
| | b 6 | 9 | 2 | – | 6 | 3 | 1 | – | – | 2 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | | |
| City with powiat status: | | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | a 2 | 1 | 1 | – | 2 | 1 | 5 | – | – | – |
| | b 6 | 4 | 3 | 3 | 3 | 3 | 8 | – | – | – |
| Podregion centralny śląski | a 34 | 59 | 32 | 27 | 38 | 39 | 56 | 4 | – | 3 |
| Subregion | b 94 | 186 | 53 | 39 | 55 | 56 | 56 | 45 | – | 6 |
| Powiaty: | | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | | |
| będziński | a 2 | 4 | 1 | 2 | 4 | 1 | – | – | – | – |
| | b 8 | 11 | 2 | 1 | 5 | 6 | 3 | 2 | – | – |
| bieruńsko-lędziński .. | a 1 | 3 | 2 | – | – | – | 2 | – | – | 1 |
| | b 3 | 4 | – | – | – | – | – | 2 | – | – |
| gliwicki | a 3 | 4 | 1 | – | 1 | 3 | 3 | – | – | – |
| | b 6 | 15 | 2 | 5 | 4 | 2 | 1 | 1 | – | – |
| lubliniecki | a 3 | 6 | 5 | 4 | 4 | 2 | 2 | – | – | – |
| | b 3 | 14 | 3 | – | 4 | 4 | 1 | – | – | 1 |
| mikołowski | a – | 1 | – | 1 | 1 | – | – | – | – | – |
| | b 5 | 10 | 1 | 3 | 2 | 1 | – | – | – | 1 |
| pszczyński | a 4 | 8 | 5 | 3 | 4 | 8 | 3 | 1 | – | – |
| | b 13 | 15 | 9 | 2 | 8 | 3 | 2 | 4 | – | – |
| tarnogórski | a 2 | 5 | 2 | 3 | 2 | 3 | – | – | – | – |
| | b 8 | 19 | 10 | – | 3 | 3 | – | 1 | – | – |
| zawierciański | a 4 | 1 | – | 2 | 3 | 1 | – | – | – | – |
| | b 3 | 6 | 1 | – | 1 | 4 | 1 | – | – | – |

TABL. 5 (51). OBIEKTY SPORTOWE W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SPORTS STRUCTURES IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – własne own b – dzierżawione leased | Stadiony Stadiums | Boiska do gier wielkich Sports fields for big games | Boiska do gier małych Sports fields for small games | | | | Korty tenisowe Tennis- courts | Pływalnie Swimming- pools | Skocznie narciarskie Ski- jumping walls | Strzel- nice spor- towe Sports shooting grounds | |
|--|----------------------|---|--|------------------------------|---|-------------------------------|--|---------------------------------|---|--|---|
| | | | koszy- kówki basket- ball | piłki ręcznej handball | piłki siatkow- wej volley- ball | uniwer- salne universal | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | | | |
| Bytom | a | 2 | 4 | 1 | 1 | 2 | 1 | 8 | 1 | - | - |
| | b | 10 | 13 | - | - | - | 1 | - | 5 | - | - |
| Chorzów | a | - | 2 | - | - | - | 10 | 23 | - | - | 1 |
| | b | 1 | 7 | - | 11 | 1 | 1 | - | 3 | - | 1 |
| Dąbrowa Górnicza... | a | - | - | 2 | 2 | 2 | 3 | 2 | - | - | - |
| | b | 4 | 8 | 4 | 4 | 4 | 1 | 4 | 4 | - | - |
| Gliwice | a | - | - | 2 | 2 | 3 | 1 | 2 | - | - | - |
| | b | 4 | 9 | 1 | 1 | 1 | 3 | 7 | - | - | - |
| Jaworzno | a | 4 | - | 4 | 2 | 5 | 1 | 3 | - | - | - |
| | b | 2 | 2 | 2 | 2 | 3 | 2 | - | 1 | - | - |
| Katowice | a | 1 | 3 | 2 | 2 | 4 | - | 2 | 2 | - | - |
| | b | 5 | 12 | 9 | 3 | 9 | 5 | 8 | 8 | - | 1 |
| Mysłowice | a | - | - | - | - | - | 1 | - | - | - | - |
| | b | 4 | 6 | - | - | - | - | 8 | 2 | - | - |
| Piekary Śląskie | a | 1 | 5 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | b | 2 | 2 | - | - | 1 | - | 2 | 1 | - | - |
| Ruda Śląska | a | 2 | 7 | 1 | 1 | 2 | 1 | - | - | - | - |
| | b | 1 | - | 1 | - | - | 2 | 1 | - | - | - |
| Siemianowice Śląskie | a | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| | b | 2 | 4 | 1 | 3 | 2 | 3 | - | 3 | - | - |
| Sosnowiec | a | 1 | - | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - |
| | b | 5 | 10 | 3 | 2 | 3 | 3 | 7 | 4 | - | - |
| Świętochłowice | a | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - |
| | b | 1 | 2 | - | - | - | 8 | - | 1 | - | - |
| Tychy | a | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | b | - | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - |
| Zabrze..... | a | 3 | 5 | 1 | - | 1 | 3 | 6 | - | - | 1 |
| | b | 4 | 16 | 2 | 1 | 3 | 3 | 10 | 2 | - | 2 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | | | | | | | | | | | |
| | a | 15 | 22 | 3 | 2 | 7 | 13 | 2 | - | - | - |
| Subregion | b | 41 | 70 | 31 | 20 | 37 | 53 | 5 | 16 | - | 1 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | | | |
| raciborski | a | 2 | 3 | 1 | 1 | 2 | 11 | 1 | - | - | - |
| | b | 11 | 25 | 1 | 1 | 4 | 11 | 4 | 3 | - | - |
| rybnicki | a | 5 | 10 | 1 | - | 4 | 1 | - | - | - | - |
| | b | 2 | 6 | 2 | 1 | 3 | 1 | - | 2 | - | - |
| wodzisławski | a | 4 | 5 | - | - | - | - | 1 | - | - | - |
| | b | 8 | 15 | 3 | 1 | 3 | 13 | - | 3 | - | - |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | a | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | b | 4 | 4 | 2 | - | - | 1 | 1 | 1 | - | - |
| Rybnik..... | a | 2 | 3 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | b | 10 | 16 | 22 | 17 | 25 | 26 | - | 3 | - | 1 |
| Żory | a | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - | - | - |
| | b | 6 | 4 | 1 | - | 2 | 1 | - | 4 | - | - |

TABL. 6 (52). KLUBY SPORTOWE W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Kluby Clubs | Sekcje Sections | Członko- wie Members | Ćwiczący Exercisers | | | Trenerzy Coaches | Instruk- torzy Instructors | Inne osoby prowa- dzące zajęcia Other persons conducting training |
|--|----------------|--------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|---------------------|----------------------------------|---|
| | | | | ogółem total | z liczby ogółem of total | | | | |
| | | | | | kobiety females | juniorzy i juniorki juniors | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 923 | 1948 | 90492 | 79133 | 16741 | 61465 | 964 | 1906 | 1054 |
| Podregion częstocheński <i>Subregion</i> | 142 | 358 | 12256 | 10433 | 2601 | 8538 | 90 | 228 | 178 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| częstocheński | 32 | 67 | 1854 | 1767 | 237 | 1333 | 12 | 46 | 34 |
| kłobucki | 21 | 57 | 1313 | 1192 | 280 | 1147 | 8 | 14 | 26 |
| myszkowski | 16 | 42 | 1243 | 1135 | 242 | 998 | 7 | 27 | 30 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 73 | 192 | 7846 | 6339 | 1842 | 5060 | 63 | 141 | 88 |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | 168 | 326 | 13535 | 11863 | 2351 | 8903 | 152 | 303 | 190 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| bielski | 44 | 80 | 3479 | 2762 | 503 | 2046 | 32 | 65 | 35 |
| cieszyński | 46 | 94 | 3689 | 3328 | 477 | 2521 | 33 | 83 | 64 |
| żywiecki | 46 | 90 | 3278 | 2922 | 703 | 2162 | 37 | 66 | 49 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 32 | 62 | 3089 | 2851 | 668 | 2174 | 50 | 89 | 42 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 457 | 977 | 50695 | 44219 | 9276 | 33749 | 590 | 1047 | 519 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| będziniński | 25 | 48 | 1813 | 1701 | 257 | 1329 | 24 | 30 | 16 |
| bieruńsko-lędziński | 10 | 18 | 744 | 757 | 99 | 509 | 8 | 19 | 9 |
| gliwicki | 37 | 58 | 2637 | 2315 | 291 | 1712 | 16 | 44 | 51 |
| lubliniecki | 27 | 61 | 2184 | 1760 | 310 | 1482 | 11 | 32 | 45 |
| mikołowski | 11 | 29 | 1651 | 1444 | 263 | 1056 | 16 | 38 | 18 |
| pszczyński | 42 | 66 | 2972 | 2464 | 376 | 1739 | 25 | 63 | 37 |
| tarnogórski | 40 | 59 | 2994 | 2536 | 358 | 1656 | 19 | 73 | 28 |
| zawierciański | 20 | 38 | 1385 | 1307 | 147 | 1196 | 10 | 31 | 17 |

TABL. 6 (52). KLUBY SPORTOWE W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Kluby Clubs | Sekcje Sections | Członko- wie Members | Ćwiczący Exercisers | | | Trenerzy Coaches | Instruk- torzy Instructors | Inne osoby prowa- dzące zajęcia Other persons conducting training |
|--|----------------|--------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|---------------------|----------------------------------|---|
| | | | | ogółem total | z liczby ogółem of total | | | | |
| | | | | | kobiety females | juniorzy i juniorki juniors | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Bytom | 18 | 34 | 3918 | 3493 | 827 | 2989 | 47 | 60 | 10 |
| Chorzów | 18 | 28 | 1681 | 1784 | 342 | 1467 | 26 | 50 | 20 |
| Dąbrowa Górnicza | 14 | 38 | 1576 | 1206 | 300 | 1033 | 24 | 33 | 12 |
| Gliwice | 23 | 65 | 3815 | 3507 | 739 | 2249 | 47 | 120 | 56 |
| Jaworzno | 12 | 42 | 1352 | 1425 | 309 | 998 | 25 | 37 | 7 |
| Katowice | 45 | 164 | 7265 | 6313 | 2085 | 4596 | 115 | 126 | 58 |
| Mysłowice | 14 | 22 | 1521 | 1277 | 352 | 915 | 15 | 44 | 8 |
| Piekary Śląskie | 8 | 20 | 1431 | 1038 | 115 | 679 | 17 | 14 | 14 |
| Ruda Śląska | 17 | 25 | 2892 | 1644 | 274 | 1254 | 18 | 45 | 23 |
| Siemianowice Śląskie | 12 | 22 | 797 | 767 | 143 | 579 | 6 | 24 | 13 |
| Sosnowiec | 18 | 38 | 3329 | 3153 | 672 | 2726 | 54 | 68 | 16 |
| Świętochłowice | 4 | 10 | 604 | 541 | 112 | 469 | 6 | 14 | 4 |
| Tychy | 11 | 19 | 602 | 532 | 164 | 418 | 10 | 12 | 12 |
| Zabrze | 31 | 73 | 3532 | 3255 | 741 | 2698 | 51 | 70 | 45 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 156 | 287 | 14006 | 12618 | 2513 | 10275 | 132 | 328 | 167 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Miasteczko: Powiaty: Powiaty: | | | | | | | | | |
| raciborski | 37 | 68 | 2612 | 2393 | 304 | 1886 | 24 | 54 | 54 |
| rybnicki | 21 | 29 | 1388 | 1385 | 120 | 940 | 6 | 30 | 22 |
| wodzisławski | 32 | 46 | 2819 | 2355 | 373 | 1666 | 31 | 49 | 29 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 23 | 34 | 1818 | 1344 | 380 | 1102 | 14 | 45 | 31 |
| Rybnik | 33 | 91 | 4686 | 4437 | 1178 | 4108 | 49 | 135 | 26 |
| Zory | 10 | 19 | 683 | 704 | 158 | 573 | 8 | 15 | 5 |

TABL. 1 (53). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i> | | | | | | | Lesistość w % <i>Forest cover in %</i> |
|--|---|---|---|---|--|---|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym lasy <i>of which forests</i> | z ogółem publiczne <i>of total public</i> | | | | | |
| | | | razem <i>total</i> | własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i> | w tym <i>of which</i> | | własność gmin <i>municipality owned</i> | |
| | | | | | w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i> | w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i> | | |
| w ha <i>in ha</i> | | | | | | | | |
| Podregion częstochowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Lipie | 3205 | 3140 | 2658 | 2658 | 2658 | – | – | 31,7 |
| Miedzno | 4918 | 4806 | 4171 | 4137 | 4134 | 1 | 34 | 42,5 |
| Opatów | 482 | 482 | 55 | 52 | 47 | 4 | 3 | 6,6 |
| Panki | 1872 | 1847 | 1481 | 1480 | 1469 | 6 | 1 | 33,6 |
| Popów | 3194 | 3161 | 1888 | 1888 | 1882 | 3 | – | 30,9 |
| Przystajń | 2938 | 2886 | 2266 | 2219 | 2197 | 9 | 47 | 32,5 |
| Wręczyca Wielka | 5415 | 5298 | 4979 | 4979 | 4973 | 4 | 0 | 35,8 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 11330 | 11210 | 6018 | 5930 | 5018 | 23 | 87 | 23,4 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | |
| Myszków | 1756 | 1743 | 977 | 973 | 640 | 4 | 4 | 24,0 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 3204 | 3134 | 2513 | 2499 | 2428 | 2 | 14 | 19,7 |
| w tym miasto | 386 | 386 | 63 | 62 | – | – | 1 | 14,4 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Żarki | 2977 | 2971 | 909 | 889 | 552 | 7 | 20 | 29,5 |
| w tym miasto | 722 | 719 | 320 | 311 | 263 | – | 10 | 28,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Niegowa | 1336 | 1333 | 378 | 378 | 252 | 9 | – | 15,2 |
| Poraj | 2057 | 2028 | 1241 | 1192 | 1147 | 1 | 49 | 34,7 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Częstochowa | 500 | 491 | 373 | 355 | 310 | 5 | 18 | 3,1 |

TABL. 1 (53). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i> | | | | | | | Lesistość w % <i>Forest cover in %</i> |
|--|---|---|---|---|--|---|---|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym lasy <i>of which forests</i> | z ogółem publiczne <i>of total public</i> | | | | | |
| | | | razem <i>total</i> | własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i> | w tym <i>of which</i> | | własność gmin gmina <i>owned</i> | |
| | | | | | w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by the State Forests</i> | w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i> | | |
| w ha <i>in ha</i> | | | | | | | | |
| Podregion bielsko- bielski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Brenna | 6458 | 6322 | 4306 | 4294 | 4294 | – | 12 | 66,2 |
| Chybie | 851 | 828 | 849 | 849 | 846 | 1 | – | 26,0 |
| Dębowiec | 560 | 547 | 466 | 466 | 433 | 16 | – | 12,9 |
| Goleszów | 1209 | 1178 | 803 | 797 | 779 | 3 | 6 | 17,9 |
| Hazlach | 803 | 785 | 571 | 571 | 552 | 15 | – | 16,0 |
| Istebna | 4743 | 4634 | 3979 | 3978 | 3978 | – | 1 | 55,0 |
| Zebrzydowice | 886 | 859 | 772 | 762 | 758 | 3 | 10 | 20,6 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 54770 | 53832 | 35757 | 35753 | 35644 | 22 | 4 | 51,8 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | |
| Żywiec | 761 | 758 | 173 | 173 | 119 | 1 | – | 15,0 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Czernichów | 3542 | 3503 | 1999 | 1997 | 1995 | – | 2 | 62,3 |
| Gilowice | 590 | 587 | 140 | 140 | 140 | – | – | 20,9 |
| Jeleśnia | 9630 | 9487 | 5053 | 5053 | 5052 | – | – | 55,6 |
| Koszarawa | 1518 | 1503 | 771 | 771 | 770 | 1 | – | 48,1 |
| Lipowa | 3372 | 3300 | 2524 | 2524 | 2524 | – | – | 56,8 |
| Łękawica | 2801 | 2756 | 2238 | 2238 | 2238 | – | – | 65,3 |
| Łodygowice | 834 | 834 | 140 | 140 | 134 | 6 | – | 23,7 |
| Milówka | 5090 | 4993 | 3386 | 3384 | 3383 | – | 2 | 50,8 |
| Radziechowy-Wieprz | 2528 | 2485 | 1531 | 1531 | 1527 | 4 | – | 37,7 |
| Rajcza | 8092 | 7956 | 5488 | 5488 | 5455 | 3 | – | 60,7 |
| Ślemień | 2570 | 2532 | 1773 | 1773 | 1767 | 6 | – | 55,2 |
| Świnna | 1392 | 1381 | 645 | 645 | 645 | – | – | 35,0 |
| Ujsoly | 8027 | 7821 | 6987 | 6987 | 6986 | 1 | – | 71,1 |
| Węgierska Górka | 4024 | 3937 | 2910 | 2910 | 2910 | – | – | 51,1 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 3165 | 3096 | 2714 | 2255 | 2253 | 2 | 459 | 24,8 |

TABL. 1 (53). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i> | | | | | | | Lesistość w % <i>Forest cover in %</i> |
|--|---|---|---|---|--|---|--|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym lasy <i>of which forests</i> | z ogółem publiczne <i>of total public</i> | | | | | |
| | | | razem <i>total</i> | własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i> | w tym <i>of which</i> | | własność gmin <i>gmina owned</i> | |
| | | | | | w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i> | w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i> | | |
| w ha <i>in ha</i> | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski | 186986 | 182527 | 162271 | 160252 | 155800 | 625 | 2019 | 32,7 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 7777 | 7643 | 4695 | 4567 | 4453 | 7 | 127 | 20,8 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Będzin | 257 | 237 | 200 | 147 | 136 | 1 | 53 | 6,4 |
| Czeladź | 19 | 19 | 19 | 19 | – | – | – | 1,1 |
| Sławków | 1214 | 1210 | 254 | 254 | 216 | – | – | 33,1 |
| Wojkowice | 52 | 52 | 26 | 1 | – | – | 25 | 4,1 |
| <i>Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Siewierz | 3712 | 3657 | 2091 | 2091 | 2073 | 3 | – | 31,6 |
| w tym miasto <i>of which city</i> | 1208 | 1203 | 19 | 19 | 5 | 2 | – | 31,5 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 1100 | 1063 | 1056 | 1043 | 1038 | 1 | 13 | 20,5 |
| Mierzęcice | 759 | 752 | 423 | 423 | 408 | 2 | – | 14,7 |
| Psary | 663 | 653 | 625 | 589 | 582 | – | 36 | 14,2 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 2333 | 2282 | 2084 | 2028 | 1921 | 21 | 55 | 14,6 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bieruń | 621 | 604 | 502 | 477 | 392 | 1 | 25 | 15,0 |
| Imielin | 329 | 323 | 285 | 280 | 280 | – | 5 | 11,5 |
| Lędziny | 425 | 415 | 400 | 376 | 373 | 2 | 25 | 13,4 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bojszowy | 887 | 871 | 842 | 842 | 839 | 1 | – | 25,6 |
| Chełm Śląski | 71 | 70 | 55 | 54 | 37 | 17 | 1 | 3,0 |
| POWIAT GLIWICKI | 21908 | 21299 | 21158 | 21078 | 20783 | 207 | 80 | 32,1 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Knurów | 1341 | 1313 | 1333 | 1331 | 1327 | 4 | 2 | 38,7 |
| Pyskowice | 148 | 148 | 84 | 82 | 11 | – | 2 | 4,8 |

TABL. 1 (53). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia gruntów leśnych Forest land | | | | | | | Lesistość w % Forest cover in % |
|---|--|-----------------------------------|----------------|--|---|---|------------------------------------|--|
| | z ogółem publiczne of total public | | | | | | | |
| | ogółem grand total | w tym lasy of which forests | razem total | własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury | w tym of which | | własność gmin gmina owned | |
| | | | | | w zarządzie Lasów Państwowych managed by State Forests | w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych in resources of Agricultural Property Agency | | |
| w ha in ha | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 6785 | 6582 | 6646 | 6615 | 6588 | 15 | 30 | 56,6 |
| w tym miasto | 8 | 8 | 2 | - | - | - | 2 | 0,7 |
| of which city | | | | | | | | |
| Toszek | 1686 | 1652 | 1552 | 1539 | 1495 | 39 | 12 | 16,8 |
| w tym miasto | 101 | 99 | 96 | 96 | 89 | 2 | - | 10,3 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gierałtowice | 384 | 377 | 356 | 348 | 348 | - | 8 | 9,7 |
| Pilchowice | 2163 | 2110 | 2019 | 1998 | 1992 | 6 | 20 | 31,3 |
| Rudziniec | 6160 | 5958 | 6144 | 6142 | 6009 | 133 | 2 | 37,1 |
| Wielowieś | 3241 | 3159 | 3024 | 3021 | 3011 | 10 | 3 | 27,1 |
| POWIAT LUBLINIECKI ... | 42016 | 40919 | 39955 | 39799 | 39392 | 92 | 156 | 49,8 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Lubliniec | 6317 | 6142 | 6125 | 6001 | 5950 | 6 | 124 | 68,4 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Woźniki | 4881 | 4776 | 4321 | 4300 | 4256 | 11 | 21 | 37,5 |
| w tym miasto | 3280 | 3203 | 3062 | 3044 | 3021 | 6 | 18 | 45,5 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Boronów | 4417 | 4305 | 4333 | 4333 | 4321 | - | - | 76,4 |
| Ciasna | 5324 | 5189 | 4932 | 4932 | 4875 | 22 | - | 38,7 |
| Herby | 5427 | 5286 | 5238 | 5235 | 5106 | 19 | 3 | 60,4 |
| Kochanowice | 3470 | 3383 | 3399 | 3390 | 3361 | 12 | 9 | 42,4 |
| Koszęcin | 6834 | 6636 | 6612 | 6612 | 6574 | 17 | - | 51,6 |
| Pawonków | 5348 | 5202 | 4997 | 4997 | 4950 | 5 | - | 43,8 |

TABL. 1 (53). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i> | | | | | | | Lesistość w % <i>Forest cover in %</i> |
|---|---|---|---|---|--|---|--|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym lasy <i>of which forests</i> | z ogółem publiczne <i>of total public</i> | | | | | |
| | | | Razem <i>Total</i> | własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i> | w tym <i>of which</i> | | własność gmin <i>gmina owned</i> | |
| | | | | | w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by the State Forests</i> | w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i> | | |
| w ha <i>in ha</i> | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 8365 | 8125 | 8136 | 8132 | 8114 | 10 | 4 | 35,1 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 190 | 187 | 155 | 155 | 149 | 6 | – | 9,3 |
| Mikołów | 2028 | 1976 | 1947 | 1943 | 1941 | 2 | 4 | 25,0 |
| Orzesze | 4410 | 4272 | 4353 | 4353 | 4350 | – | – | 51,5 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Omontowice | 393 | 385 | 389 | 389 | 384 | – | – | 25,5 |
| Wiry | 1343 | 1305 | 1293 | 1293 | 1291 | 2 | – | 37,9 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI .. | 13500 | 13143 | 12971 | 12953 | 12938 | 15 | 19 | 27,8 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Pszczyna | 5101 | 4968 | 4997 | 4981 | 4975 | 6 | 16 | 28,5 |
| w tym miasto | 155 | 151 | 134 | 128 | 128 | – | 6 | 6,9 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój ... | 86 | 85 | 79 | 79 | 79 | – | – | 1,7 |
| Kobiór | 4071 | 3951 | 4071 | 4071 | 4071 | – | – | 79,8 |
| Miedźna | 895 | 877 | 787 | 787 | 787 | – | – | 17,6 |
| Pawłowice | 649 | 634 | 509 | 509 | 501 | 8 | – | 8,4 |
| Suszec | 2700 | 2629 | 2530 | 2527 | 2526 | 1 | 3 | 34,8 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 32646 | 31683 | 31698 | 31605 | 31555 | 27 | 93 | 49,3 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kalety | 6442 | 6234 | 6313 | 6311 | 6311 | – | 2 | 81,3 |
| Miasteczko Śląskie | 5373 | 5195 | 5354 | 5352 | 5344 | – | 3 | 76,1 |
| Radzionków | 1 | 1 | 1 | – | – | – | 1 | 0,1 |
| Tarnowskie Góry | 3110 | 3031 | 3066 | 3041 | 3023 | 4 | 25 | 36,3 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 3112 | 3026 | 3038 | 3026 | 3023 | 3 | 12 | 76,8 |
| Ożarowice | 598 | 591 | 269 | 260 | 260 | – | 9 | 13,5 |
| Świerklaniec | 2029 | 1934 | 2024 | 2016 | 2016 | – | 8 | 43,7 |
| Tworóg | 9169 | 8923 | 8924 | 8894 | 8893 | 1 | 30 | 71,4 |
| Zbrosławice | 2813 | 2749 | 2710 | 2706 | 2686 | 19 | 4 | 18,5 |

TABL. 1 (53). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i> | | | | | | | Lesistość w % <i>Forest cover in %</i> |
|--|---|---|---|---|--|---|--|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym lasy <i>of which forests</i> | z ogółem publiczne <i>of total public</i> | | | | | |
| | | | razem <i>total</i> | własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i> | w tym <i>of which</i> | | własność gmin <i>gmina owned</i> | |
| | | | | | w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i> | w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i> | | |
| w ha <i>in ha</i> | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 30449 | 30183 | 15711 | 15560 | 13227 | 203 | 151 | 30,1 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Poręba | 1639 | 1627 | 560 | 539 | 511 | 7 | 21 | 40,6 |
| Zawiercie | 1783 | 1774 | 777 | 777 | 556 | 24 | - | 20,8 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Łazy | 5812 | 5748 | 3983 | 3930 | 3446 | 76 | 53 | 43,4 |
| w tym miasto | 155 | 152 | 120 | 96 | 95 | - | 24 | 17,4 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 3721 | 3712 | 630 | 591 | 354 | 12 | 39 | 43,3 |
| w tym miasto | 1666 | 1665 | 153 | 135 | 47 | 1 | 18 | 57,5 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Pilica | 3373 | 3336 | 1923 | 1906 | 1822 | 17 | 17 | 24,0 |
| w tym miasto | 88 | 87 | 65 | 54 | 44 | 1 | 11 | 10,6 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Szczekociny | 3014 | 2972 | 1921 | 1921 | 1780 | 4 | - | 21,8 |
| w tym miasto | 221 | 216 | 145 | 145 | 141 | - | - | 12,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Irządze | 1722 | 1705 | 824 | 824 | 769 | - | - | 23,2 |
| Kroczyce | 3643 | 3630 | 1071 | 1065 | 767 | 20 | 6 | 33,0 |
| Włodowice | 2919 | 2906 | 1749 | 1734 | 965 | 31 | 15 | 38,1 |
| Zarnowiec | 2824 | 2773 | 2274 | 2274 | 2258 | 12 | - | 22,2 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bytom | 1329 | 1296 | 1329 | 1329 | 1329 | - | - | 18,7 |
| Chorzów | 225 | 221 | 225 | 225 | 225 | - | - | 6,6 |
| Dąbrowa Górnicza | 4353 | 4300 | 3377 | 3293 | 2419 | 15 | 84 | 22,9 |
| Gliwice | 1518 | 1430 | 1500 | 1271 | 1264 | 7 | 229 | 10,7 |

TABL. 1 (53). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i> | | | | | | | Lesistość w % <i>Forest cover in %</i> |
|---|---|---|---|---|--|---|--|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym lasy <i>of which forests</i> | z ogółem publiczne <i>of total public</i> | | | | | |
| | | | razem <i>total</i> | własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i> | w tym <i>of which</i> | | własność gmin <i>gmina owned</i> | |
| | | | | | w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i> | w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i> | | |
| w ha <i>in ha</i> | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | | |
| Jaworzno | 5211 | 5072 | 4708 | 4392 | 4391 | 1 | 316 | 33,3 |
| Katowice | 6681 | 6480 | 6598 | 6551 | 6551 | - | 47 | 39,4 |
| Mysłowice | 1694 | 1650 | 1688 | 1670 | 1646 | 4 | 18 | 25,0 |
| Piekary Śląskie | 222 | 214 | 214 | 214 | 213 | 1 | - | 5,4 |
| Ruda Śląska | 1519 | 1486 | 1506 | 1487 | 1482 | 5 | 19 | 19,1 |
| Siemianowice Śląskie | 37 | 37 | 37 | 37 | 37 | - | - | 1,5 |
| Sosnowiec | 1659 | 1635 | 1244 | 1149 | 958 | - | 95 | 17,9 |
| Świętochłowice | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Tychy | 2290 | 2229 | 2182 | 2172 | 2171 | 1 | 10 | 27,3 |
| Zabrze | 1255 | 1201 | 1255 | 739 | 730 | 9 | 516 | 14,9 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 31005 | 30101 | 28234 | 27828 | 27443 | 146 | 406 | 22,2 |
| Subregion | | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI ... | 13978 | 13383 | 13436 | 13246 | 13047 | 102 | 190 | 24,6 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | |
| Racibórz | 401 | 392 | 390 | 228 | 210 | 17 | 162 | 5,2 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Krzanowice | 20 | 20 | 12 | 12 | 8 | 4 | - | 0,4 |
| w tym miasto | 1 | 1 | - | - | - | - | - | 0,3 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska | 9632 | 9155 | 9348 | 9335 | 9298 | 9 | 13 | 72,2 |
| w tym miasto | 2698 | 2532 | 2692 | 2685 | 2678 | - | 7 | 79,7 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Komowac | 253 | 251 | 178 | 178 | 167 | 5 | - | 9,6 |
| Krzyżanowice | 247 | 243 | 233 | 233 | 173 | 24 | - | 3,5 |
| Nędza | 2669 | 2576 | 2589 | 2576 | 2570 | 3 | 13 | 45,1 |
| Pietrowice Wielkie | 225 | 221 | 185 | 183 | 175 | 3 | 2 | 3,2 |
| Rudnik | 532 | 526 | 502 | 502 | 447 | 37 | 0 | 7,1 |

TABL. 1 (53). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i> | | | | | | | Lesistość w % <i>Forest cover in %</i> |
|---|---|---|---|---|--|---|--|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | w tym lasy <i>of which forests</i> | z ogółem publiczne <i>of total public</i> | | | | | |
| | | | razem <i>total</i> | własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i> | w tym <i>of which</i> | | własność gmin <i>gmina owned</i> | |
| | | | | | w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i> | w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i> | | |
| w ha <i>in ha</i> | | | | | | | | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 7394 | 7253 | 6688 | 6675 | 6649 | 25 | 13 | 32,3 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Czerwionka- Leszczyń | 4652 | 4557 | 4156 | 4149 | 4142 | 7 | 7 | 39,4 |
| w tym miasto | 513 | 502 | 513 | 506 | 505 | 1 | 7 | 13,0 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Gaszowice | 50 | 50 | 10 | 5 | 3 | 2 | 5 | 2,6 |
| Jejkowice | 186 | 185 | 117 | 117 | 117 | - | - | 24,4 |
| Lyski | 2175 | 2136 | 2127 | 2127 | 2110 | 16 | - | 36,9 |
| Świerklany | 331 | 325 | 278 | 277 | 277 | - | 1 | 13,5 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 2816 | 2784 | 2097 | 1959 | 1817 | 19 | 138 | 9,7 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Pszów | 262 | 259 | 247 | 231 | 211 | 5 | 16 | 12,7 |
| Radlin | 134 | 133 | 103 | 103 | 102 | - | - | 10,6 |
| Rydultowy | 42 | 41 | 30 | 22 | 9 | - | 8 | 2,8 |
| Wodzisław Śląski | 457 | 455 | 384 | 301 | 264 | 1 | 83 | 9,2 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Godów | 358 | 358 | 185 | 185 | 163 | - | - | 9,4 |
| Gorzycy | 795 | 785 | 575 | 551 | 517 | 2 | 24 | 12,2 |
| Lubomia | 562 | 549 | 533 | 529 | 522 | 5 | 4 | 13,1 |
| Markłowice | 76 | 76 | 32 | 32 | 30 | - | - | 5,5 |
| Mszana | 130 | 130 | 10 | 6 | - | 6 | 4 | 4,1 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 628 | 623 | 367 | 314 | 314 | - | 53 | 7,3 |
| Rybnik | 4618 | 4522 | 4297 | 4297 | 4280 | - | - | 30,5 |
| Zory | 1571 | 1536 | 1348 | 1336 | 1335 | - | 12 | 23,8 |

TABL. 2 (54). LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

FORESTS NOT OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i> | | | | Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych <i>Protective forests in % of total forests land</i> |
|--|--|---|--|-----------------------|--|
| | ogółem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | |
| | | osób fizycznych <i>natural persons</i> | wspólnot gruntowych <i>land co- operatives</i> | gmin <i>gminas</i> | |
| | w ha <i>in ha</i> | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 81997 | 68918 | 7835 | 3805 | 22,4 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 21040 | 18393 | 1515 | 775 | 4,9 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| częstochowski | 9878 | 8521 | 817 | 450 | 10,4 |
| kłobucki | 5618 | 4729 | 419 | 220 | – |
| myszkowski | 5399 | 5025 | 279 | 87 | – |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Częstochowa | 145 | 118 | – | 18 | – |
| Podregion bielsko-biański <i>Subregion</i> | 31044 | 26781 | 3216 | 604 | 28,3 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| bielski | 3036 | 2349 | 443 | 83 | 2,2 |
| cieszyński | 8081 | 7411 | 430 | 58 | 96,6 |
| żywiecki | 19017 | 16584 | 2337 | 4 | 0,0 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Bielsko-Biała | 910 | 437 | 6 | 459 | 100,0 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 26735 | 21045 | 3104 | 2019 | 29,4 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| będziniński | 3209 | 866 | 2060 | 127 | 59,7 |
| bieruńsko-łęczyński | 304 | 243 | – | 55 | 19,7 |
| gliwicki | 830 | 710 | – | 80 | 61,4 |
| lubliniecki | 2217 | 1999 | – | 156 | 5,6 |
| mikołowski | 232 | 221 | – | 4 | 98,4 |
| pszczyński | 548 | 506 | – | 19 | – |
| tarnogórski | 1041 | 900 | 2 | 93 | – |
| zawierciański | 14889 | 14056 | 520 | 151 | 17,7 |

TABL. 2 (54). **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2004 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
FORESTS NOT OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia gruntów leśnych Forest land | | | | Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych Protective forests in % of total forests land |
|--|---|------------------------------------|--|----------------|---|
| | ogółem total | w tym of which | | | |
| | | osób fizycznych natural persons | wspólnot gruntowych land co- operatives | gmin gminas | |
| w ha in ha | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Bytom | – | – | – | – | – |
| Chorzów | – | – | – | – | – |
| Dąbrowa Górnicza | 1060 | 805 | 139 | 84 | – |
| Gliwice | 246 | 18 | – | 229 | 92,9 |
| Jaworzno | 819 | 483 | – | 316 | 100,0 |
| Katowice | 130 | 83 | – | 47 | 100,0 |
| Mysłowice | 24 | 6 | – | 18 | 100,0 |
| Piekary Śląskie | 8 | 1 | – | – | 100,0 |
| Ruda Śląska | 32 | 13 | – | 19 | 100,0 |
| Siemianowice Śląskie | – | – | – | – | – |
| Sosnowiec | 510 | 32 | 383 | 95 | 100,0 |
| Świętochłowice | – | – | – | – | – |
| Tychy | 118 | 104 | – | 10 | 95,7 |
| Zabrze | 516 | – | – | 516 | 100,0 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski Subregion | 3178 | 2699 | – | 406 | 22,4 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | |
| raciborski | 732 | 499 | – | 190 | 22,4 |
| rybnicki | 719 | 706 | – | 13 | – |
| wodzisławski | 857 | 718 | – | 138 | – |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 314 | 232 | – | 53 | 100,0 |
| Rybnik | 321 | 321 | – | – | – |
| Żory | 235 | 223 | – | 12 | 100,0 |

DZIAŁ XI
TRANSPORT. HANDEL

CHAPTER XI
TRANSPORT. TRADE

TABL. 1 (55). DROGI PUBLICZNE W 2004 R.
Stan w dniu 31 XII
PUBLIC ROADS IN 2004
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Drogi publiczne o twardej nawierzchni w km <i>Hard surface public roads in km</i> | | W tym o nawierzchni ulepszonej <i>Of which improved</i> | |
|--|--|------------------------------|--|------------------------------|
| | powiatowe <i>powiat roads</i> | gminne <i>gmina roads</i> | powiatowe <i>powiat roads</i> | gminne <i>gmina roads</i> |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 6074,4 | 11611,0 | 5964,5 | 9880,0 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 1146,1 | 1819,4 | 1098,3 | 1411,2 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| częstochowski | 510,1 | 612,4 | 468,0 | 402,4 |
| kłobucki | 343,7 | 481,8 | 340,0 | 337,6 |
| myszkowski | 164,0 | 302,7 | 162,0 | 248,7 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | |
| Częstochowa | 128,3 | 422,5 | 128,3 | 422,5 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 1151,5 | 3248,4 | 1149,9 | 2600,9 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| bielski | 330,8 | 909,2 | 330,8 | 647,0 |
| cieszyński | 366,8 | 1192,0 | 366,8 | 1033,6 |
| żywiecki | 349,9 | 821,8 | 348,3 | 609,3 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | |
| Bielsko-Biała | 104,0 | 325,4 | 104,0 | 311,0 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 3061,5 | 4946,4 | 3017,2 | 4388,7 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| będzkiński | 289,9 | 346,3 | 279,7 | 306,7 |
| bieruńsko-łódziński..... | 101,4 | 228,4 | 98,2 | 216,7 |
| gliwicki | 272,8 | 395,9 | 272,8 | 336,2 |
| lubliniecki | 261,0 | 412,0 | 236,0 | 233,4 |
| mikołowski | 153,9 | 268,7 | 153,9 | 238,5 |
| pszczyński | 200,1 | 343,0 | 199,7 | 321,1 |
| tarnogórski | 264,2 | 338,7 | 261,2 | 281,3 |
| zawierciański | 468,5 | 570,9 | 467,0 | 458,0 |

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.
Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 1 (55). DROGI PUBLICZNE W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Drogi publiczne o twardej nawierzchni w km Hard surface public roads in km | | W tym o nawierzchni ulepszonej Of which improved | |
|--|---|-----------------------|---|-----------------------|
| | powiatowe powiat roads | gminne gmina roads | powiatowe powiat roads | gminne gmina roads |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | |
| Bytom | 58,2 | 112,7 | 58,2 | 109,5 |
| Chorzów | 50,8 | 78,4 | 50,8 | 77,5 |
| Dąbrowa Górnicza | 82,6 | 249,6 | 82,6 | 243,6 |
| Gliwice | 116,9 | 190,8 | 116,3 | 189,1 |
| Jaworzno | 86,3 | 153,8 | 86,3 | 140,2 |
| Katowice | 193,0 | 293,6 | 193,0 | 293,6 |
| Mysłowice | 63,0 | 56,6 | 63,0 | 55,3 |
| Piekary Śląskie | 37,1 | 89,2 | 37,1 | 87,2 |
| Ruda Śląska | 67,9 | 146,1 | 67,9 | 132,9 |
| Siemianowice Śląskie | 35,0 | 51,5 | 35,0 | 51,5 |
| Sosnowiec | 101,7 | 206,5 | 101,7 | 206,5 |
| Świętochłowice | 22,9 | 47,8 | 22,9 | 47,8 |
| Tychy | 83,8 | 158,5 | 83,4 | 155,3 |
| Zabrze | 50,5 | 207,4 | 50,5 | 206,8 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski <i>Subregion</i> | 715,3 | 1596,8 | 699,1 | 1479,2 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | |
| raciborski | 177,1 | 363,7 | 166,5 | 308,7 |
| rybnicki | 104,7 | 273,3 | 102,3 | 238,3 |
| wodzisławski | 207,7 | 456,9 | 207,2 | 448,0 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 86,2 | 199,4 | 86,2 | 181,7 |
| Rybnik | 92,0 | 248,4 | 89,3 | 247,4 |
| Żory | 47,6 | 55,1 | 47,6 | 55,1 |

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 2 (56). TARGOWISKA W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

MARKETPLACES IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Targowiska stałe Permanent marketplaces | | | | | | Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) Seasonal marketplaces ^a (during the year) | Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł Annual receipts from market-place fees in thous. zł |
|--|--|---|---|--|--|--|---|--|
| | ogółem total | w tym z przewagą sprzedaży drobno detalicznej of which with predominance of small-retail sales | powierzchnia targowisk w m ² area of marketplaces in m ² | | stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets | | | |
| | | | ogółem total | w tym sprzedażowa of which sales area | ogółem total | w tym na targowiskach czynnych codziennie of which at marketplaces opened daily | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 217 | 202 | 1340969 | 692112 | 15921 | 9575 | 236 | 34543,0 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 27 | 23 | 307507 | 130445 | 1153 | 587 | 8 | 3981,2 |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| częstochowski | 9 | 9 | 76374 | 41123 | 238 | 15 | 3 | 277,6 |
| kłobucki | 5 | 4 | 39720 | 33720 | 315 | - | 2 | 940,2 |
| myszkowski | 4 | 2 | 21953 | 10620 | 93 | 65 | 2 | 1241,5 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Częstochowa | 9 | 8 | 169460 | 44982 | 507 | 507 | 1 | 1521,9 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 28 | 28 | 114868 | 64963 | 1706 | 581 | 53 | 2746,8 |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| bielski | 7 | 7 | 15809 | 11831 | 204 | 201 | - | 698,4 |
| cieszyński | 11 | 11 | 41393 | 24182 | 1475 | 374 | 51 | 1847,1 |
| żywiecki | 10 | 10 | 57666 | 28950 | 27 | 6 | 2 | 201,3 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 134 | 123 | 815151 | 450045 | 10661 | 6574 | 140 | 21678,8 |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| będziniński | 12 | 11 | 94011 | 21923 | 564 | 182 | 8 | 3298,9 |
| bieruńsko-lędziński | 2 | 2 | 3478 | 2700 | 137 | 5 | 9 | 231,5 |
| gliwicki | 8 | 5 | 30688 | 17486 | 298 | 289 | - | 672,5 |
| lubliniecki | 2 | 2 | 680 | 680 | - | - | 1 | 31,6 |
| mikołowski | 5 | 4 | 14118 | 10516 | 142 | 142 | - | 194,0 |
| pszczyński | 3 | 3 | 7350 | 7200 | 117 | 117 | 1 | 572,1 |
| tamogórski | 10 | 10 | 12390 | 11190 | 160 | 53 | - | 424,9 |
| zawierciański | 9 | 7 | 56282 | 39485 | 120 | 41 | 4 | 907,9 |

^a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.^a A number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

TABL. 2 (56). TARGOWISKA W 2004 R. (dok.)
 Stan w dniu 31 XII
 MARKETPLACES IN 2004 (cont.)
 As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Targowiska stałe Permanent marketplaces | | | | | | Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) Seasonal marketplaces ^a (during the year) | Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł Annual receipts from market- place fees in thous. zł |
|--|--|---|--|---|--|---|---|--|
| | ogółem total | w tym z przewa- gą sprze- dazy dro- bno de- talicznej of which with pre- dominance of small- retail sales | powierzchnia targowisk w m ² area of marketplaces in m ² | | stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets | | | |
| | | | ogółem total | w tym sprzeda- żowa of which sales area | ogółem total | w tym na targowi- skach czynnych codziennie of which at marketpla- ces opened daily | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Bytom | 15 | 14 | 37200 | 32202 | 638 | 638 | - | 112,9 |
| Chorzów | 5 | 5 | 12557 | 11057 | 219 | 219 | 73 | 536,3 |
| Dąbrowa Górnicza | 6 | 6 | 28965 | 6687 | 589 | 385 | 1 | 1551,8 |
| Gliwice | 6 | 6 | 144350 | 134150 | 1052 | 530 | 8 | 3698,2 |
| Jaworzno | 3 | 3 | 9577 | 2726 | 270 | 239 | - | 294,4 |
| Katowice | 13 | 12 | 104864 | 32321 | 1609 | 1598 | 20 | 3114,0 |
| Mysłowice | 3 | 2 | 86026 | 43168 | 884 | - | - | 773,5 |
| Piekary Śląskie | 4 | 4 | 6224 | 5077 | 72 | 72 | - | 56,0 |
| Ruda Śląska | 7 | 7 | 32455 | 10895 | 668 | 333 | - | 1105,6 |
| Siemianowice Śląskie | 5 | 5 | 14033 | 8563 | 320 | 208 | 8 | 405,2 |
| Sosnowiec | 6 | 5 | 17421 | 4275 | 241 | 241 | - | 164,0 |
| Świętochłowice | - | - | - | - | - | - | 7 | 61,7 |
| Tychy | 4 | 4 | 72401 | 28249 | 1876 | 597 | - | 2384,0 |
| Zabrze | 6 | 6 | 30081 | 19495 | 685 | 685 | - | 1087,8 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 28 | 28 | 103443 | 46659 | 2401 | 1833 | 35 | 6136,2 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| raciborski | 4 | 4 | 13703 | 9620 | 273 | 203 | 22 | 901,8 |
| rybnicki | 2 | 2 | 5330 | 5175 | 49 | 20 | 1 | 119,9 |
| wodzisławski | 10 | 10 | 32208 | 10647 | 580 | 111 | 12 | 820,4 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 3 | 3 | 10282 | 2551 | 491 | 491 | - | 698,5 |
| Rybnik | 5 | 5 | 32060 | 13483 | 764 | 764 | - | 2711,4 |
| Zory | 4 | 4 | 9860 | 5183 | 244 | 244 | - | 884,2 |

^a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

^a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

DZIAŁ XII
FINANSE PUBLICZNE

CHAPTER XII
PUBLIC FINANCE

TABL. 1 (57). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R.

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dochody własne Own revenue | Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget | Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds | Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-gov- ernment agreements | Subwencje ogólne General subsidies | Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyskanych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources |
|---|------------------|-------------------------------------|--|--|---|---|--|
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO | 7035817,6 | 3973511,2 | 860759,4 | 21438,8 | 90308,7 | 2022022,3 | 67777,1 |
| <i>VOIVODSHIP</i> | | | | | | | |
| Podregion częstochowski | 581988,5 | 279248,7 | 81686,9 | 2139,4 | 10713,7 | 203813,1 | 4386,7 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| częstochowski | 36484,7 | 13434,3 | 8236,3 | 39,6 | 3707,5 | 11067,1 | - |
| kłobucki | 28192,0 | 7320,2 | 5195,5 | - | 1555,7 | 14060,7 | 60,0 |
| myszkowski | 28414,7 | 7879,1 | 5901,0 | 216,6 | 2330,6 | 12087,4 | - |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Częstochowa | 488897,1 | 250615,1 | 62354,2 | 1883,2 | 3119,9 | 166597,9 | 4326,7 |
| Podregion bielsko-bialski | 619348,6 | 319160,6 | 85993,1 | 2914,7 | 5178,3 | 205896,8 | 205,0 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| bielski | 43423,1 | 18770,6 | 8111,0 | 100,8 | 268,8 | 16162,0 | 9,9 |
| cieszyński | 89985,8 | 25941,1 | 25079,9 | 696,9 | 2405,5 | 35736,8 | 125,7 |
| żywiecki | 66827,5 | 19685,8 | 8867,8 | 53,7 | 1926,0 | 36275,1 | 19,2 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 419112,1 | 254763,2 | 43934,4 | 2063,3 | 578,1 | 117723,0 | 50,2 |
| Podregion centralny śląski | 5025749,9 | 2977240,0 | 603118,3 | 14945,7 | 40259,8 | 1350380,9 | 39805,3 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | |
| będzínski | 61385,8 | 22143,1 | 11447,3 | 643,7 | 1283,1 | 25371,3 | 497,2 |
| bieruńsko-łędziński | 19160,9 | 8803,3 | 1097,0 | 31,3 | 401,9 | 8811,3 | 16,2 |
| gliwicki | 34001,0 | 14213,5 | 7321,4 | 177,8 | 1003,6 | 11284,7 | - |
| lubliniecki | 47424,8 | 11027,1 | 13509,6 | 136,1 | 1444,3 | 21307,7 | - |
| mikołowski | 41889,1 | 15783,5 | 9260,7 | 206,8 | 792,4 | 15845,8 | - |
| pszczyński | 44016,1 | 16411,9 | 9007,3 | 101,1 | 1784,7 | 16671,8 | 39,3 |
| tarnogórski | 85840,2 | 19664,2 | 16079,5 | 324,4 | 2119,3 | 47565,0 | 87,8 |
| zawierciański | 60605,4 | 15008,4 | 12370,7 | 271,6 | 2358,6 | 29882,2 | 713,9 |

TABL. 1 (57). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (dok.)

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dochody własne Own revenue | Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget | Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds | Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-go- vernment agreements | Subwencje ogólne General subsidies | Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyskanych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources |
|--|-----------------|-------------------------------------|--|--|---|---|--|
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Bytom | 375494,0 | 211060,0 | 50163,0 | 901,1 | 4870,6 | 108488,4 | 11,1 |
| Chorzów | 249211,4 | 146678,5 | 33013,0 | 884,7 | - | 68250,2 | 385,0 |
| Dąbrowa Górnicza | 343073,9 | 246211,6 | 22493,6 | 954,1 | 30,0 | 73058,9 | 325,7 |
| Gliwice | 523900,3 | 348935,8 | 47052,3 | 1011,6 | 3566,5 | 120602,5 | 2731,6 |
| Jaworzno | 201346,3 | 123676,8 | 18555,1 | 314,8 | 1745,5 | 57054,2 | - |
| Katowice | 937151,4 | 572228,3 | 152852,3 | 2867,1 | 46,6 | 201853,3 | 7303,9 |
| Mysłowice | 157078,1 | 101620,5 | 15416,5 | 1105,1 | 2000,0 | 36839,3 | 96,6 |
| Piekary Śląskie | 104048,7 | 58960,8 | 13077,2 | 195,5 | 1887,3 | 29927,9 | - |
| Ruda Śląska | 368860,7 | 226850,3 | 31140,6 | 1048,0 | 3677,7 | 93876,5 | 12267,6 |
| Siemianowice Śląskie | 142553,3 | 91575,7 | 17826,1 | 682,9 | 156,1 | 32312,4 | - |
| Sosnowiec | 419465,8 | 261412,6 | 39499,7 | 1329,8 | 7119,4 | 108612,3 | 1491,9 |
| Świętochłowice | 91659,6 | 48758,1 | 14266,4 | 236,8 | - | 28398,2 | - |
| Tychy | 278751,9 | 170779,2 | 24347,9 | 818,9 | 3303,3 | 77031,3 | 2471,3 |
| Zabrze | 438831,3 | 245436,7 | 43321,1 | 702,7 | 668,8 | 137335,8 | 11366,2 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski Subregion | 808730,6 | 397862,0 | 89961,1 | 1439,0 | 34156,9 | 261931,5 | 23380,1 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | |
| raciborski | 80970,7 | 14732,6 | 26759,6 | 308,4 | 3096,2 | 35444,7 | 629,2 |
| rybnicki | 20441,0 | 9902,1 | 3445,6 | 16,1 | 1661,8 | 5415,3 | - |
| wodziszawski | 69804,6 | 21549,8 | 11377,4 | 85,2 | 806,5 | 35060,9 | 924,8 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 185719,6 | 110880,4 | 16103,7 | 279,4 | 171,0 | 58285,1 | - |
| Rybnik | 349217,9 | 188067,4 | 23327,0 | 584,8 | 26406,3 | 89010,3 | 21822,2 |
| Żory | 102576,8 | 52729,7 | 8947,8 | 165,1 | 2015,1 | 38715,1 | 3,9 |

TABL. 2 (58). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG
DZIAŁÓW W 2004 R.
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
|--|-----------------|--|--|---|-----------------------------------|---|--|--|--|
| | | gospo- darka mieszka- niowa housing economy | admini- stracja publiczna public administra- tion | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and en- vironmental protection | kultura i ochrona dziedzic- twa naro- dowego culture and national heritage | |
| W TYS. ZŁ IN THOUS. ZŁ | | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 7035817,6 | 505227,5 | 161023,3 | 48021,4 | 80714,4 | 551753,6 | 95088,3 | 7834,8 | 21281,9 |
| Podregion częstochoowski | 581988,5 | 11051,3 | 20845,4 | 2204,7 | 4922,4 | 53332,3 | 6568,8 | 3054,6 | - |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | |
| częstochoowski | 36484,7 | 153,4 | 4489,4 | 37,6 | 56,4 | 7598,5 | - | 0,1 | - |
| kłobucki | 28192,0 | 216,9 | 3047,3 | 10,5 | 637,0 | 1401,4 | - | - | - |
| myszkowski | 28414,7 | 229,4 | 3495,7 | 13,0 | 642,0 | 1811,5 | - | - | - |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 488897,1 | 10451,6 | 9813,0 | 2143,6 | 3587,0 | 42520,9 | 6568,8 | 3054,5 | - |
| Podregion bielsko- bielski | 619348,6 | 28007,1 | 12184,8 | 4057,6 | 6103,4 | 57249,3 | 1051,1 | 1378,6 | 727,5 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | |
| bielski | 43423,1 | 1028,1 | 916,2 | 442,4 | 19,0 | 7091,0 | 18,3 | - | - |
| cieszyński | 89985,8 | 2299,3 | 6780,5 | 712,6 | 3510,3 | 18228,2 | 19,3 | 356,7 | - |
| żywiecki | 66827,5 | 690,5 | 1126,1 | 431,0 | 795,7 | 3817,1 | 39,1 | 19,2 | - |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 419112,1 | 23989,2 | 3362,0 | 2471,6 | 1778,3 | 28112,9 | 974,4 | 1002,8 | 727,5 |
| Podregion centralny śląski | 5025749,9 | 451800,1 | 103383,1 | 37397,2 | 30081,9 | 388915,7 | 61741,3 | 2477,6 | 12977,1 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | |
| będzziński | 61385,8 | 2721,4 | 4481,2 | 445,3 | 1294,9 | 6136,2 | 113,3 | 339,5 | - |
| bieruńsko-łędziński..... | 19160,9 | 664,1 | 1878,3 | 60,3 | - | 470,2 | 16,0 | 14,4 | - |
| gliwicki | 34001,0 | 497,3 | 3992,1 | 343,6 | 28,7 | 7381,7 | - | - | - |
| lubliniecki | 47424,8 | 239,7 | 3793,0 | 14,8 | 447,6 | 12375,8 | - | - | - |
| mikołowski | 41889,1 | 2092,3 | 3235,8 | 266,7 | 1344,9 | 5395,4 | 20,8 | - | - |
| pszczyński | 44016,1 | 1267,4 | 3775,2 | 147,0 | 739,7 | 3945,4 | - | - | - |
| tarnogórski | 85840,2 | 845,8 | 6485,2 | 6,2 | 967,0 | 10788,7 | - | - | - |
| zawierciański | 60605,4 | 216,4 | 3676,5 | 2461,6 | 1509,5 | 5955,8 | - | - | - |

TABL. 2 (58). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG
 DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)
 REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|--|-----------------|--|--|---|-----------------------------------|---|--|---|--|
| | | gospo- darka mieszka- niowa housing economy | admini- stracja publiczna public administra- tion | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and en- vironmental protection | kultura i ochrona dziedzic- twa naro- dowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| W TYS. ZŁ (dok.) IN THOUS. ZŁ (cont.) | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Bytom | 375494,0 | 51210,5 | 4585,0 | 4018,3 | 2591,3 | 45667,0 | 3214,3 | 40,0 | 820,5 |
| Chorzów | 249211,4 | 32971,9 | 4218,9 | 622,1 | 1887,9 | 28433,5 | 680,8 | 35,7 | 97,4 |
| Dąbrowa Górnicza | 343073,9 | 12805,9 | 12520,4 | 2247,0 | 1331,0 | 15351,0 | 4487,2 | 167,8 | 96,9 |
| Gliwice | 523900,3 | 96765,8 | 6889,4 | 1314,2 | 2712,2 | 31008,0 | 2848,9 | 70,3 | 4,6 |
| Jaworzno | 201346,3 | 3994,8 | 2825,5 | 3082,9 | 1250,3 | 14487,6 | 937,5 | 30,2 | 39,7 |
| Katowice | 937151,4 | 42306,1 | 12783,9 | 7589,9 | 2758,3 | 46133,1 | 12180,8 | 296,9 | 768,2 |
| Mysłowice | 157078,1 | 8481,0 | 2355,0 | 1668,1 | 1124,9 | 11269,9 | 964,9 | 88,1 | 2043,5 |
| Piekary Śląskie | 104048,7 | 2775,6 | 1839,6 | 780,1 | 422,4 | 10445,0 | 911,3 | 17,3 | 345,6 |
| Ruda Śląska | 368860,7 | 37394,8 | 6953,7 | 3796,7 | 2260,8 | 26305,4 | 15512,1 | 74,6 | 32,0 |
| Siemianowice Śląskie | 142553,3 | 21980,3 | 1948,7 | 1047,1 | 812,6 | 13335,9 | 1118,5 | 25,9 | 3443,9 |
| Sosnowiec | 419465,8 | 19559,9 | 6442,0 | 3641,3 | 2935,5 | 29621,2 | 10482,4 | 352,2 | 2272,5 |
| Świętochłowice | 91659,6 | 4444,3 | 1793,6 | 20,7 | 630,4 | 11402,1 | 487,3 | - | 193,1 |
| Tychy | 278751,9 | 11840,0 | 2042,6 | 3204,1 | 1074,2 | 16388,9 | 6546,3 | 199,6 | 2263,2 |
| Zabrze | 438831,3 | 96724,7 | 4867,8 | 619,3 | 1957,9 | 36617,9 | 1218,8 | 725,1 | 556,2 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski Subregion | 808730,6 | 14369,1 | 24610,0 | 4361,9 | 39606,7 | 52256,3 | 25727,2 | 924,0 | 7577,3 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| raciborski | 80970,7 | 61,8 | 5359,8 | 1844,5 | 16087,1 | 8396,2 | 94,9 | 415,5 | - |
| rybnicki | 20441,0 | 187,0 | 2498,2 | 30,6 | 10,4 | 3490,5 | - | - | - |
| wodzisławski | 69804,6 | 622,2 | 5209,3 | 143,5 | 979,2 | 7379,0 | 67,2 | - | - |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 185719,6 | 1764,7 | 3583,2 | 1446,2 | 1146,3 | 10402,1 | 1194,5 | 53,8 | 3130,8 |
| Rybnik | 349217,9 | 9567,9 | 5434,0 | 878,3 | 20817,3 | 17007,5 | 23955,4 | 437,7 | 4441,4 |
| Zory | 102576,8 | 2165,4 | 2525,7 | 18,9 | 566,4 | 5581,0 | 415,3 | 17,0 | 5,1 |

TABL. 2 (58). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG
 DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)
 REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|--|-----------------|--|--|---|-----------------------------------|---|--|--|--|
| | | gospo- darka mieszka- niowa housing economy | Admini- stracja publiczna Public administra- tion | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and enviro- nmental protection | kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| W % DOCHODÓW OGÓŁEM IN % OF TOTAL REVENUE | | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 100,0 | 7,2 | 2,3 | 0,7 | 1,1 | 7,8 | 1,4 | 0,1 | 0,3 |
| Podregion częstochoowski..... | 100,0 | 1,9 | 3,6 | 0,4 | 0,8 | 9,2 | 1,1 | 0,5 | - |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | |
| częstochoowski | 100,0 | 0,4 | 12,3 | 0,1 | 0,2 | 20,8 | - | 0,0 | - |
| kłobucki | 100,0 | 0,8 | 10,8 | 0,0 | 2,3 | 5,0 | - | - | - |
| myszkowski | 100,0 | 0,8 | 12,3 | 0,0 | 2,3 | 6,4 | - | - | - |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 100,0 | 2,1 | 2,0 | 0,4 | 0,7 | 8,7 | 1,3 | 0,6 | - |
| Podregion bielsko- białski | 100,0 | 4,5 | 2,0 | 0,7 | 1,0 | 9,2 | 0,2 | 0,2 | 0,1 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | |
| bielski | 100,0 | 2,4 | 2,1 | 1,0 | 0,0 | 16,3 | 0,0 | - | - |
| cieszyński | 100,0 | 2,6 | 7,5 | 0,8 | 3,9 | 20,3 | 0,0 | 0,4 | - |
| żywiecki | 100,0 | 1,0 | 1,7 | 0,6 | 1,2 | 5,7 | 0,1 | 0,0 | - |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 100,0 | 5,7 | 0,8 | 0,6 | 0,4 | 6,7 | 0,2 | 0,2 | 0,2 |
| Podregion centralny śląski | 100,0 | 9,0 | 2,1 | 0,7 | 0,6 | 7,7 | 1,2 | 0,0 | 0,3 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | | | |
| będziński | 100,0 | 4,4 | 7,3 | 0,7 | 2,1 | 10,0 | 0,2 | 0,6 | - |
| bieruńsko-lędziński..... | 100,0 | 3,5 | 9,8 | 0,3 | - | 2,5 | 0,1 | 0,1 | - |
| gliwicki | 100,0 | 1,5 | 11,7 | 1,0 | 0,1 | 21,7 | - | - | - |
| lubliniecki | 100,0 | 0,5 | 8,0 | 0,0 | 0,9 | 26,1 | - | - | - |
| mikołowski | 100,0 | 5,0 | 7,7 | 0,6 | 3,2 | 12,9 | 0,0 | - | - |
| pszczyński | 100,0 | 2,9 | 8,6 | 0,3 | 1,7 | 9,0 | - | - | - |
| tarnogórski | 100,0 | 1,0 | 7,6 | 0,0 | 1,1 | 12,6 | - | - | - |
| zawierciański | 100,0 | 0,4 | 6,1 | 4,1 | 2,5 | 9,8 | - | - | - |

TABL. 2 (58). DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG
DZIAŁÓW W 2004 R. (dok.)
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------|--|--|---|-----------------------------------|---|--|---|--|
| | | gospo- darka mieszka- niowa housing economy | admini- stracja publiczna public administra- tion | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and en- vironmental protection | kultura i ochrona dziedzic- twa naro- dowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |

W % DOCHODÓW OGÓLEM (dok.) IN % OF TOTAL REVENUE (cont.)

| | | | | | | | | | |
|--|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Bytom | 100,0 | 13,6 | 1,2 | 1,1 | 0,7 | 12,2 | 0,9 | 0,0 | 0,2 |
| Chorzów | 100,0 | 13,2 | 1,7 | 0,2 | 0,8 | 11,4 | 0,3 | 0,0 | 0,0 |
| Dąbrowa Górnicza | 100,0 | 3,7 | 3,6 | 0,7 | 0,4 | 4,5 | 1,3 | 0,0 | 0,0 |
| Gliwice | 100,0 | 18,5 | 1,3 | 0,3 | 0,5 | 5,9 | 0,5 | 0,0 | 0,0 |
| Jaworzno | 100,0 | 2,0 | 1,4 | 1,5 | 0,6 | 7,2 | 0,5 | 0,0 | 0,0 |
| Katowice | 100,0 | 4,5 | 1,4 | 0,8 | 0,3 | 4,9 | 1,3 | 0,0 | 0,1 |
| Mysłowice | 100,0 | 5,4 | 1,5 | 1,1 | 0,7 | 7,2 | 0,6 | 0,1 | 1,3 |
| Piekary Śląskie | 100,0 | 2,7 | 1,8 | 0,7 | 0,4 | 10,0 | 0,9 | 0,0 | 0,3 |
| Ruda Śląska | 100,0 | 10,1 | 1,9 | 1,0 | 0,6 | 7,1 | 4,2 | 0,0 | 0,0 |
| Siemianowice Śląskie | 100,0 | 15,4 | 1,4 | 0,7 | 0,6 | 9,4 | 0,8 | 0,0 | 2,4 |
| Sosnowiec | 100,0 | 4,7 | 1,5 | 0,9 | 0,7 | 7,1 | 2,5 | 0,1 | 0,5 |
| Świętochłowice | 100,0 | 4,8 | 2,0 | 0,0 | 0,7 | 12,4 | 0,5 | - | 0,2 |
| Tychy | 100,0 | 4,2 | 0,7 | 1,1 | 0,4 | 5,9 | 2,3 | 0,1 | 0,8 |
| Zabrze | 100,0 | 22,0 | 1,1 | 0,1 | 0,4 | 8,3 | 0,3 | 0,2 | 0,1 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 100,0 | 1,8 | 3,0 | 0,5 | 4,9 | 6,5 | 3,2 | 0,1 | 0,9 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| raciborski | 100,0 | 0,1 | 6,6 | 2,3 | 19,9 | 10,4 | 0,1 | 0,5 | - |
| rybnicki | 100,0 | 0,9 | 12,2 | 0,1 | 0,1 | 17,1 | - | - | - |
| wodzisławski | 100,0 | 0,9 | 7,5 | 0,2 | 1,4 | 10,6 | 0,1 | - | - |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 100,0 | 1,0 | 1,9 | 0,8 | 0,6 | 5,6 | 0,6 | 0,0 | 1,7 |
| Rybnik | 100,0 | 2,7 | 1,6 | 0,3 | 6,0 | 4,9 | 6,9 | 0,1 | 1,3 |
| Żory | 100,0 | 2,1 | 2,5 | 0,0 | 0,6 | 5,4 | 0,4 | 0,0 | 0,0 |

TABL. 3 (59). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R.REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dochody własne Own revenue | Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget | Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds | Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-go- vernment agreement | Subwencje ogólne General subsidies | Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozoska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources |
|---|------------------|-------------------------------------|--|--|--|---|--|
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO | 3138668,1 | 1813196,2 | 246092,0 | 28620,0 | 37893,1 | 962418,3 | 50448,5 |
| VOIVODSHIP | | | | | | | |
| Podregion częstochowski | 426524,6 | 188839,2 | 40519,4 | 3428,0 | 1381,0 | 178809,4 | 13547,5 |
| Subregion | | | | | | | |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 197950,6 | 84983,9 | 18370,5 | 1124,9 | 289,3 | 84274,5 | 8907,6 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Blachownia | 16143,1 | 8462,2 | 1964,8 | 47,4 | 47,6 | 5626,5 | -5,4 |
| Koniecpol | 13099,0 | 4835,5 | 1516,1 | 16,3 | 29,9 | 6239,5 | 461,7 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 6902,4 | 1740,8 | 911,0 | – | 57,3 | 3280,5 | 912,8 |
| Janów | 10873,2 | 2884,7 | 1024,5 | – | 7,6 | 5152,7 | 1803,8 |
| Kamienica Polska | 8095,4 | 3795,5 | 599,5 | 41,6 | 8,2 | 3457,3 | 193,4 |
| Kłomnice | 20260,2 | 7502,3 | 1755,5 | 196,6 | 7,9 | 9959,7 | 838,2 |
| Konopiska | 16194,0 | 6895,0 | 1426,2 | 63,9 | 7,3 | 6610,6 | 1191,0 |
| Kruszyna | 7700,0 | 2807,9 | 800,5 | 27,1 | 7,6 | 3996,9 | 60,0 |
| Lelów | 8391,7 | 3413,4 | 907,4 | 24,6 | 7,3 | 2696,5 | 1342,4 |
| Mstów | 15038,5 | 6479,6 | 1200,7 | – | 7,6 | 6723,6 | 627,0 |
| Mykańów | 19658,0 | 6945,9 | 1742,1 | 294,9 | 25,2 | 10332,3 | 317,6 |
| Olsztyn | 11112,6 | 5064,6 | 951,0 | 60,8 | 7,9 | 3989,3 | 1039,1 |
| Poczesna | 18311,6 | 11194,0 | 1427,3 | 59,3 | 45,8 | 5525,1 | 60,0 |
| Przyrów | 6235,4 | 2266,0 | 615,6 | 120,0 | 7,3 | 3226,5 | – |
| Rędziny | 16024,4 | 9286,0 | 1198,6 | 158,2 | 7,6 | 5344,0 | 30,0 |
| Starcza | 3911,2 | 1410,6 | 329,8 | 14,1 | 7,3 | 2113,5 | 36,0 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 123641,3 | 49917,7 | 10750,4 | 1023,3 | 393,2 | 58843,0 | 2713,7 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Kłobuck | 28471,6 | 16801,4 | 2320,1 | 239,4 | 322,9 | 8727,8 | 60,0 |
| Krzepice | 14712,5 | 6592,5 | 1355,2 | 18,6 | 7,8 | 6186,0 | 552,3 |

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (59). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dochody własne Own revenue | Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget | Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds | Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-go- vernment agreement | Subwencje ogólne General subsidies | Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources |
|---|-----------------|-------------------------------------|--|--|--|---|--|
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | |
| Podregion częstochowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Lipie | 10993,7 | 3613,9 | 1118,0 | 500,0 | 7,8 | 5666,3 | 87,6 |
| Miedzno | 10907,5 | 2698,0 | 845,2 | 49,5 | 10,8 | 6395,5 | 908,5 |
| Opatów | 9223,8 | 2593,4 | 749,5 | 75,2 | 11,8 | 5779,4 | 14,4 |
| Panki | 8134,3 | 2934,3 | 651,3 | 84,9 | 7,8 | 3666,3 | 789,8 |
| Popów | 8913,6 | 3673,5 | 615,4 | – | 7,8 | 4405,8 | 211,1 |
| Przystajń | 8564,7 | 2535,7 | 848,6 | 49,6 | 7,8 | 5123,1 | – |
| Wręczyca Wielka | 23719,8 | 8475,0 | 2247,0 | 6,1 | 8,7 | 12892,9 | 90,0 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 104932,6 | 53937,6 | 11398,6 | 1279,8 | 698,5 | 35691,9 | 1926,2 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | |
| Myszków | 46230,8 | 27629,6 | 5746,8 | 563,6 | 79,2 | 12211,7 | – |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | |
| Koziegłowy | 18225,9 | 7555,5 | 1564,1 | 482,1 | 14,6 | 8514,0 | 95,5 |
| Żarki | 14375,5 | 5453,7 | 1950,0 | 13,4 | 579,1 | 4760,4 | 1618,9 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Niegowa | 8370,8 | 1852,1 | 880,9 | 13,4 | 11,0 | 5553,3 | 60,0 |
| Poraj | 17729,6 | 11446,6 | 1256,7 | 207,3 | 14,6 | 4652,6 | 151,8 |

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (59). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dochody własne Own revenue | Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget | Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds | Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-go- vernment agreement | Subwencje ogólne General subsidies | Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources |
|---|-----------------|-------------------------------------|--|--|--|---|---|
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | |
| Podregion bielsko-bialski | 750310,9 | 401352,0 | 64680,8 | 7687,9 | 6023,0 | 262616,4 | 7950,7 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 233088,3 | 127628,6 | 18310,9 | 4953,1 | 579,6 | 78467,7 | 3148,5 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | |
| Szczyrk | 9022,2 | 6025,1 | 895,1 | 4,0 | 14,6 | 2065,5 | 18,0 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Czechowice-Dziedzice | 71049,1 | 49050,1 | 4730,3 | 528,4 | 288,0 | 16409,6 | 42,8 |
| Wilamowice | 22543,9 | 9256,0 | 2055,4 | 59,9 | 92,7 | 8734,6 | 2345,3 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bestwina | 16294,3 | 9227,2 | 1387,9 | 104,0 | 9,5 | 5565,8 | – |
| Buczkowice | 14946,7 | 5692,7 | 1322,1 | 221,8 | 14,6 | 7561,5 | 134,0 |
| Jasienica | 29098,0 | 13517,5 | 2545,0 | 143,5 | 14,6 | 12427,4 | 450,0 |
| Jaworze | 10806,3 | 6464,3 | 681,2 | 149,2 | 17,7 | 3452,1 | 41,9 |
| Kozy | 21496,4 | 8406,7 | 1271,7 | 3706,6 | 14,6 | 8096,9 | – |
| Porąbka | 21759,2 | 11399,2 | 1937,7 | 12,0 | 93,9 | 8309,3 | 7,1 |
| Wilkowice | 16072,1 | 8589,9 | 1484,6 | 23,9 | 19,4 | 5844,9 | 109,4 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 269366,0 | 156863,9 | 22630,1 | 1677,0 | 4194,7 | 82723,8 | 1276,5 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Cieszyn | 65278,6 | 44586,0 | 5826,0 | 180,7 | 2481,1 | 12093,9 | 110,9 |
| Ustroń | 32267,9 | 23791,8 | 1842,8 | 404,0 | 785,9 | 5425,7 | 17,7 |
| Wiśla | 19568,0 | 13393,6 | 1516,6 | 60,0 | 308,4 | 4289,4 | – |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Skoczów | 36607,4 | 22680,9 | 3490,6 | 425,1 | 265,9 | 9725,2 | 19,6 |
| Strumień | 16604,8 | 8081,7 | 1244,7 | 4,1 | 162,6 | 6711,6 | 400,0 |

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (59). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dochody własne Own revenue | Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget | Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds | Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-go- vernment agreement | Subwencje ogólne General subsidies | Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozykska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources |
|--|-----------------|-------------------------------------|--|--|--|---|---|
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | |
| Podregion bielsko- biański (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Brenna | 13935,8 | 6163,8 | 1367,7 | 80,9 | 76,6 | 6246,9 | — |
| Chybie | 11426,0 | 5204,8 | 996,3 | 26,2 | 10,9 | 5187,7 | — |
| Dębowiec | 8030,2 | 3227,8 | 812,8 | 105,9 | 10,0 | 3828,4 | 45,3 |
| Goleszów | 15537,9 | 7662,7 | 1267,6 | 125,6 | 15,1 | 6295,8 | 171,1 |
| Haziłach | 13127,5 | 5972,4 | 1096,8 | 21,6 | 34,4 | 5947,2 | 55,1 |
| Istebna | 17822,0 | 5597,7 | 1809,4 | 86,5 | 33,3 | 10284,7 | 10,5 |
| Zebrzydowice | 19160,0 | 10500,8 | 1358,9 | 156,3 | 10,5 | 6687,3 | 446,3 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 247856,7 | 116859,5 | 23739,8 | 1057,9 | 1248,7 | 101424,9 | 3525,8 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | |
| Żywiec | 70445,0 | 54937,4 | 3954,5 | 24,2 | 258,6 | 11178,3 | 92,0 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Czernichów | 13315,1 | 8138,9 | 1447,0 | 28,3 | 57,9 | 3469,4 | 173,7 |
| Gilowice | 7721,7 | 2774,0 | 784,8 | 72,3 | 7,3 | 4083,3 | — |
| Jeleśnia | 21522,7 | 8326,9 | 2483,4 | 23,8 | 15,6 | 10673,0 | — |
| Koszarawa | 3931,4 | 947,4 | 393,9 | 125,7 | 58,6 | 2118,9 | 286,9 |
| Lipowa | 13892,5 | 3390,0 | 1979,2 | — | 90,0 | 7927,1 | 506,3 |
| Łękawica | 6531,8 | 2113,1 | 618,6 | 35,0 | 46,4 | 3616,9 | 101,9 |
| Łodygowice | 21188,3 | 8318,3 | 1872,4 | 22,9 | 121,7 | 10304,7 | 548,4 |
| Milówka | 14755,4 | 4109,9 | 1655,8 | 74,4 | 143,2 | 8405,4 | 366,6 |
| Radziechowy-Wieprz | 16961,6 | 4280,3 | 1771,4 | 34,2 | 89,9 | 10405,4 | 380,4 |
| Rajcza | 14343,7 | 4458,4 | 1381,4 | 11,7 | 193,8 | 7520,4 | 778,0 |
| Ślemień | 5676,3 | 1612,6 | 912,4 | 383,6 | 16,3 | 2701,4 | 50,0 |
| Świnna | 10836,7 | 4090,8 | 923,9 | 56,4 | 59,3 | 5706,4 | — |
| Ujsoly | 7370,8 | 2005,2 | 1386,5 | 94,2 | 7,3 | 3877,5 | — |
| Węgierska Górką | 19363,6 | 7356,2 | 2174,7 | 71,1 | 82,9 | 9436,8 | 241,8 |

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (59). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dochody własne Own revenue | Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget | Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds | Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-go- vernment agreement | Subwencje ogólne General subsidies | Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozy ska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources |
|---|------------------|-------------------------------------|--|--|--|---|---|
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski | 1425202,1 | 915424,6 | 102559,1 | 13344,7 | 14899,2 | 368193,5 | 10781,0 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 241774,9 | 169512,0 | 19247,4 | 4878,4 | 2353,9 | 44715,0 | 1068,0 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Będzin | 105213,7 | 79796,6 | 8437,8 | 897,0 | 1666,7 | 14410,6 | 5,0 |
| Czeladź | 47364,1 | 33790,3 | 4421,0 | 685,3 | 258,5 | 8184,6 | 24,3 |
| Sławków | 15427,8 | 11776,0 | 987,9 | 101,7 | 155,5 | 2175,2 | 231,5 |
| Wojkowice | 12914,6 | 8462,7 | 1280,7 | 156,1 | 114,6 | 2900,4 | – |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | |
| Siewierz | 21047,1 | 12439,5 | 1327,5 | 2359,0 | 10,5 | 4910,6 | – |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bobrowniki | 14972,4 | 9529,4 | 968,1 | 235,2 | 59,5 | 4180,3 | – |
| Mierzęcice | 11352,6 | 5949,8 | 792,2 | 326,6 | 79,2 | 3716,8 | 488,0 |
| Psary | 13482,5 | 7767,6 | 1032,3 | 117,5 | 9,5 | 4236,5 | 319,2 |
| POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI | 115722,0 | 84878,7 | 5239,2 | 216,3 | 2565,6 | 22721,9 | 100,5 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Bieruń | 42075,6 | 30442,9 | 1937,2 | 112,9 | 2159,8 | 7421,4 | 1,3 |
| Imielin | 17659,5 | 14586,9 | 624,9 | 16,1 | 39,5 | 2392,1 | – |
| Lędziny | 26827,4 | 18409,9 | 1554,6 | 35,2 | 278,0 | 6528,9 | 20,7 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Bojszowy | 13445,4 | 9021,6 | 573,1 | 42,2 | 61,9 | 3698,1 | 48,5 |
| Chełm Śląski | 15714,2 | 12417,4 | 549,3 | 9,8 | 26,3 | 2681,3 | 30,0 |
| POWIAT GLIWICKI | 193585,1 | 125414,8 | 12660,8 | 823,8 | 424,7 | 53493,3 | 767,8 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Knurów | 65842,5 | 47915,3 | 4424,4 | 121,3 | 191,2 | 13190,2 | – |
| Pyskowice | 33110,7 | 22195,6 | 2335,5 | 207,8 | 83,4 | 7851,4 | 437,0 |

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (59). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dochody własne Own revenue | Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget | Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds | Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-go- vernment agreement | Subwencje ogólne General subsidies | Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozymska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources |
|---|-----------------|-------------------------------------|--|--|--|---|---|
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Sośnicowice | 13485,8 | 8481,3 | 805,9 | 14,3 | 21,2 | 3971,9 | 191,2 |
| Toszek | 14348,0 | 6521,9 | 1266,6 | 48,2 | 11,0 | 6473,3 | 27,0 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Gieraltowice | 28699,9 | 22263,2 | 953,3 | 43,4 | 50,5 | 5389,5 | — |
| Piłchowice | 13827,8 | 7921,8 | 842,1 | 69,8 | 46,5 | 4886,8 | 60,8 |
| Rudziniec | 15438,6 | 7486,4 | 1104,7 | 265,9 | 11,5 | 6541,9 | 28,1 |
| Wielowieś | 8831,8 | 2629,3 | 928,2 | 53,0 | 9,5 | 5188,2 | 23,6 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 119889,4 | 59723,6 | 10424,4 | 1376,2 | 3564,0 | 43521,1 | 1280,1 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | |
| Lubliniec | 41407,7 | 28609,5 | 3568,9 | 227,8 | 957,5 | 8039,8 | 4,3 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | |
| Woźniki | 14248,6 | 5925,3 | 1521,2 | 130,8 | 687,6 | 5919,9 | 63,8 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Boronów | 5585,2 | 2958,2 | 300,7 | 113,8 | 319,2 | 1893,4 | — |
| Ciasna | 11961,3 | 5430,7 | 890,1 | 328,9 | 266,5 | 5045,1 | — |
| Herby | 10569,0 | 4991,9 | 953,4 | 360,9 | 297,3 | 3810,0 | 155,5 |
| Kochanowice | 11060,3 | 3363,3 | 1228,2 | 92,3 | 155,1 | 5704,6 | 516,7 |
| Koszęcin | 15579,0 | 5519,0 | 1216,9 | 77,6 | 589,2 | 7826,3 | 350,0 |
| Pawonków | 9478,3 | 2925,6 | 745,0 | 44,1 | 291,7 | 5282,1 | 189,8 |

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (59). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dochody własne Own revenue | Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget | Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds | Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-go- vernment agreement | Subwencje ogólne General subsidies | Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources |
|---|-----------------|-------------------------------------|--|--|--|---|--|
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 171132,3 | 122128,5 | 9627,4 | 925,4 | 3569,4 | 33938,1 | 943,5 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 50227,0 | 36722,0 | 2661,6 | 82,9 | 2051,6 | 8709,0 | – |
| Mikołów | 70333,1 | 52282,2 | 3874,8 | 714,3 | 1489,4 | 11972,3 | – |
| Orzesze | 24714,7 | 15950,9 | 1857,9 | 31,3 | 9,5 | 6865,2 | – |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Ormontowice | 14807,3 | 10792,8 | 751,9 | 16,2 | 9,5 | 3233,9 | 3,0 |
| Wyrzy | 11050,2 | 6380,5 | 481,2 | 80,8 | 9,5 | 3157,7 | 940,5 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 200285,8 | 123753,6 | 12548,1 | 1617,5 | 475,8 | 58025,9 | 3864,9 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | |
| Pszczyna | 76135,3 | 48621,2 | 5194,3 | 840,0 | 120,9 | 21334,1 | 24,8 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 17502,6 | 10665,0 | 2632,3 | 167,5 | 55,9 | 3981,9 | – |
| Kobiór | 7389,5 | 3997,9 | 396,9 | 119,1 | 39,1 | 2402,2 | 434,3 |
| Miedźna | 25942,6 | 11986,4 | 1901,2 | 89,9 | 76,6 | 11888,6 | – |
| Pawłowice | 47693,9 | 31347,7 | 1378,2 | 343,1 | 86,3 | 11136,1 | 3402,5 |
| Suszec | 25621,9 | 17135,4 | 1045,3 | 57,9 | 97,0 | 7283,0 | 3,3 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 208736,2 | 135849,7 | 14764,6 | 1795,9 | 298,5 | 55645,2 | 382,3 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Kalety | 10857,2 | 5106,3 | 871,8 | 70,2 | 44,8 | 4764,0 | – |
| Miasteczko Śląskie | 16190,7 | 13275,2 | 779,7 | – | 7,3 | 2128,5 | – |
| Radzionków | 20914,3 | 14058,5 | 1612,1 | 24,8 | 8,3 | 5210,6 | – |
| Tarnowskie Góry | 89263,5 | 60234,8 | 6903,1 | 546,4 | 58,3 | 21516,5 | 4,5 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 9376,9 | 7010,4 | 379,3 | 6,0 | 40,9 | 1910,3 | 30,0 |
| Ożarowice | 13057,0 | 8585,4 | 578,4 | 950,8 | 9,5 | 2933,0 | – |
| Świerklaniec | 16898,6 | 10578,5 | 988,5 | 22,8 | 9,5 | 5297,2 | 2,0 |
| Tworóg | 11298,9 | 5629,0 | 950,8 | 8,7 | 82,5 | 4518,7 | 109,2 |
| Zbrosławice | 20879,1 | 11371,6 | 1700,8 | 166,3 | 37,5 | 7366,3 | 236,6 |

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (59). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)

REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dochody własne Own revenue | Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget | Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds | Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-go- vernment agreement | Subwencje ogólne General subsidies | Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozymska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources |
|---|-----------------|-------------------------------------|--|--|--|---|---|
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 174076,4 | 94163,8 | 18047,3 | 1711,2 | 1647,2 | 56133,0 | 2373,9 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | |
| Poręba | 11801,5 | 7761,7 | 1018,7 | – | 10,0 | 3011,1 | – |
| Zawiercie | 75101,4 | 51229,3 | 7282,1 | 682,8 | 167,5 | 15739,8 | – |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Łazy | 18921,0 | 9897,5 | 1730,2 | 203,3 | 367,4 | 6585,1 | 137,5 |
| Ogrodzieniec | 11536,0 | 6126,1 | 1172,4 | 66,4 | 48,0 | 3994,7 | 128,4 |
| Piłica | 14171,6 | 4958,7 | 1050,7 | 279,0 | 1005,9 | 6197,6 | 679,7 |
| Szczekociny | 12943,7 | 4897,6 | 1217,6 | 152,0 | 15,1 | 5789,8 | 871,6 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Irządze | 4637,7 | 1305,6 | 702,4 | – | 7,8 | 2379,7 | 242,2 |
| Kroczyce | 10418,7 | 3438,2 | 1755,9 | 90,8 | 7,8 | 5027,0 | 99,0 |
| Włodowice | 7012,0 | 2648,9 | 846,0 | 43,1 | 7,8 | 3451,9 | 14,2 |
| Zarnowiec | 7532,8 | 1900,2 | 1271,2 | 193,6 | 10,0 | 3956,5 | 201,2 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski ... <i>Subregion</i> | 536630,6 | 307580,4 | 38332,6 | 4159,5 | 15590,0 | 152799,0 | 18169,2 |
| POWIAT RACIBORSKI | 167594,9 | 87200,7 | 13704,6 | 2420,3 | 1321,1 | 55525,5 | 7422,8 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | |
| Racibórz | 91179,2 | 55110,1 | 7507,8 | 1050,4 | 256,2 | 21120,2 | 6134,6 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Krzyszów | 8579,9 | 3550,9 | 1081,2 | 102,1 | 9,9 | 3791,5 | 44,4 |
| Kuźnia Raciborska | 17344,8 | 7070,7 | 1391,8 | 127,6 | 940,2 | 7766,5 | 47,9 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | |
| Komowac | 6121,0 | 2588,8 | 430,8 | 48,8 | 7,3 | 3045,3 | – |
| Krzyżanowice | 15974,2 | 6238,9 | 1409,5 | 159,7 | 78,3 | 7663,3 | 424,4 |
| Nędza | 10670,8 | 4842,9 | 784,7 | 6,2 | 9,9 | 4636,9 | 390,3 |
| Pietrowice Wielkie | 10025,9 | 3762,1 | 639,0 | 655,7 | 9,9 | 4823,0 | 136,2 |
| Rudnik | 7699,1 | 4036,3 | 459,8 | 269,7 | 9,5 | 2678,8 | 244,9 |

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (59). DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (dok.)
 REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Dochody własne Own revenue | Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget | Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds | Dotacje celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego Appropriated allocations received for tasks realized on the basis of self-go- vernment agreement | Subwencje ogólne General subsidies | Środki na dofinanso- wanie własnych zadań pozyska- nych z innych źródeł Funds for additional financing of own tasks from other sources |
|---|-----------------|-------------------------------------|--|--|--|---|--|
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 113634,2 | 64076,0 | 8107,7 | 134,6 | 694,6 | 34124,8 | 6496,6 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | |
| Czerwionka-Leszczyń | 53292,3 | 33205,7 | 4525,2 | 68,2 | 11,0 | 15471,5 | 10,8 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Gaszowice | 11521,1 | 5126,3 | 818,2 | 6,9 | 207,6 | 4887,9 | 474,2 |
| Jejkowice | 5316,0 | 2093,4 | 390,6 | 42,8 | 7,6 | 2751,7 | 29,9 |
| Lyski | 14301,9 | 6767,5 | 1643,8 | 16,4 | 458,9 | 4869,6 | 545,8 |
| Świerklany | 29202,9 | 16883,2 | 729,9 | 0,4 | 9,5 | 6144,1 | 5435,8 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 255401,4 | 156303,6 | 16520,4 | 1604,6 | 13574,3 | 63148,7 | 4249,8 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | |
| Pszów | 23365,3 | 15080,3 | 1279,9 | 18,4 | 2163,5 | 4813,4 | 9,7 |
| Radlin | 32225,5 | 21423,0 | 1738,5 | 66,2 | 2640,7 | 6345,1 | 12,1 |
| Rydułtowy | 34111,7 | 22193,9 | 2462,5 | 66,8 | 1933,1 | 7244,6 | 210,8 |
| Wodzisław Śląski | 78347,2 | 47650,1 | 5341,7 | 966,4 | 5218,7 | 16607,2 | 2563,1 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | |
| Godów | 15561,3 | 7332,9 | 1022,4 | 35,0 | 9,5 | 6693,8 | 467,9 |
| Gorzycy | 26584,5 | 11848,0 | 2862,1 | 378,7 | 90,5 | 10483,0 | 922,1 |
| Lubomia | 10884,2 | 5933,4 | 794,9 | 42,1 | 10,3 | 4039,4 | 64,1 |
| Markłowice | 18616,0 | 14263,9 | 411,6 | 12,5 | 1497,6 | 2430,4 | – |
| Mszana | 15705,6 | 10578,2 | 606,9 | 18,5 | 10,3 | 4491,8 | – |

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 4 (60). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R.

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | |
|---|-----------------------|------------------------|---|--|--|---|--|---|---|
| | | dotacje allocations | świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons | wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities | | | | wydatki majątkowe property expenditure | |
| | | | | razem total | w tym of which | | | razem total | w tym of which investment expenditure ^a |
| | | | | | wynagrodzenia wages and salaries | składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund | zakup materiałów i usług purchase of materials and services | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 6823832,5 | 637411,1 | 675579,4 | 4315657,4 | 2364778,8 | 448072,6 | 1301775,6 | 947094,8 | 914179,3 |
| Podregion częstocheński | 585203,8 | 43640,7 | 59110,3 | 396301,6 | 245575,0 | 49123,1 | 81171,2 | 61906,9 | 61851,0 |
| Subregion Powiaty: | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| częstocheński | 39172,4 | 239,7 | 2295,7 | 30071,6 | 13917,9 | 2732,4 | 12500,6 | 6437,0 | 6437,0 |
| kłobucki | 27697,5 | 129,1 | 1756,7 | 22834,4 | 13609,4 | 2347,2 | 5441,1 | 2734,3 | 2734,3 |
| myszkowski | 28484,5 | 1841,2 | 1868,9 | 21843,8 | 12387,0 | 2086,8 | 6025,5 | 2904,0 | 2904,0 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | |
| City with powiat status: | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 489849,5 | 41430,7 | 53189,0 | 321551,7 | 205660,6 | 41956,6 | 57203,9 | 49831,6 | 49775,7 |
| Podregion bielsko-bialski | 622473,4 | 82531,9 | 47009,1 | 393922,4 | 230268,1 | 42982,5 | 99605,0 | 92650,3 | 90718,5 |
| Subregion Powiaty: | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| bielski | 42142,4 | 4431,4 | 2164,6 | 32127,9 | 18933,7 | 3692,3 | 8381,9 | 1819,4 | 1819,4 |
| cieszyński | 90402,1 | 12095,2 | 5181,7 | 62621,9 | 37180,2 | 6686,5 | 15471,0 | 10257,3 | 10257,3 |
| żywiecki | 64056,1 | 3447,8 | 4562,6 | 52715,8 | 32283,7 | 5752,4 | 11323,6 | 1092,8 | 1092,8 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | |
| City with powiat status: | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 425872,8 | 62557,5 | 35100,2 | 246456,8 | 141870,5 | 26851,3 | 64428,5 | 79480,8 | 77549,1 |
| Podregion centralny śląski | 4831100,4 | 338877,4 | 512407,2 | 3129558,9 | 1671390,5 | 315841,2 | 1003145,0 | 649195,8 | 618833,0 |
| Subregion Powiaty: | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| bedziński | 59065,6 | 1706,0 | 3442,5 | 46991,2 | 28697,2 | 4981,2 | 10448,7 | 5446,9 | 5396,9 |
| bieruńsko-lędziński ... | 17430,7 | 630,1 | 701,9 | 13989,5 | 8436,0 | 1618,7 | 3399,0 | 1835,8 | 1833,0 |
| gliwicki | 32703,0 | 3492,0 | 1907,4 | 25331,5 | 14645,5 | 2797,7 | 6937,0 | 1943,2 | 1943,2 |
| lubliniecki | 46926,3 | 3057,8 | 1678,4 | 39498,3 | 24675,7 | 4502,9 | 8419,3 | 2592,5 | 2592,5 |
| mikołowski | 40966,3 | 3371,6 | 2092,1 | 30322,9 | 17175,1 | 3095,2 | 7227,4 | 3292,6 | 3292,6 |
| pszczyński | 39774,7 | 4400,7 | 2217,5 | 31011,0 | 17453,8 | 2966,3 | 8827,6 | 2004,7 | 2004,7 |
| tarnogórski | 85321,7 | 4014,5 | 3650,8 | 71793,8 | 48030,1 | 8267,9 | 11559,5 | 5503,5 | 5503,5 |
| zawierciański | 61892,7 | 455,3 | 3413,0 | 50964,6 | 31548,1 | 5527,6 | 10876,8 | 6994,2 | 6994,2 |

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 4 (60). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (dok.)

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | dotacje allocations | świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons | W tym Of which | | | | | |
|--|-----------------------|------------------------|---|--|--|---|--|-----------------|--|
| | | | | wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities | | | wydatki majątkowe property expenditure | | |
| | | | | razem total | w tym of which | | | razem total | w tym inwestycyjne ^a of which investment expenditure ^a |
| | | | | | wynagrodzenia wages and salaries | składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund | zakup materiałów i usług purchase of materials and services | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Bytom | 356098,2 | 7981,4 | 52157,6 | 273654,4 | 143114,4 | 28250,1 | 90677,2 | 10520,9 | 10520,9 |
| Chorzów | 243149,4 | 30131,5 | 41196,0 | 147089,5 | 83554,2 | 15954,6 | 38506,0 | 14470,1 | 13670,1 |
| Dąbrowa Górnicza ... | 342808,2 | 20232,8 | 26512,5 | 227593,5 | 116426,9 | 21809,2 | 79799,2 | 50122,6 | 45483,5 |
| Gliwice | 480204,3 | 36301,3 | 46267,2 | 335087,4 | 140975,1 | 25503,1 | 155535,2 | 50036,6 | 39843,1 |
| Jaworzno | 186970,3 | 15306,6 | 16402,6 | 138617,3 | 77571,8 | 15158,2 | 40142,0 | 13172,2 | 13121,6 |
| Katowice | 872994,6 | 57276,2 | 74229,2 | 455135,0 | 258497,3 | 49465,7 | 127090,2 | 234719,3 | 227719,3 |
| Mysłowice | 151418,7 | 10158,7 | 18680,1 | 100968,8 | 61033,9 | 11769,2 | 23442,3 | 13933,7 | 12703,7 |
| Piekary Śląskie | 97920,3 | 3843,9 | 11565,9 | 71547,5 | 42817,4 | 8108,0 | 17496,1 | 6282,1 | 6282,1 |
| Ruda Śląska | 355926,2 | 17793,1 | 38528,5 | 223266,4 | 111514,3 | 20992,8 | 82411,0 | 54409,8 | 53192,8 |
| Siemianowice Śląskie | 151376,7 | 6454,0 | 21152,1 | 93629,9 | 46662,4 | 9160,2 | 34240,0 | 22530,8 | 22530,8 |
| Sosnowiec | 395664,2 | 45085,0 | 45259,8 | 250088,8 | 141898,2 | 27330,3 | 69536,5 | 34928,1 | 32847,4 |
| Świętochłowice | 99097,4 | 5710,6 | 17725,4 | 65807,1 | 34501,0 | 6515,8 | 21939,3 | 6327,0 | 6177,0 |
| Tychy | 261616,5 | 25750,6 | 31500,1 | 174078,4 | 104687,2 | 19797,4 | 41227,1 | 26970,8 | 24021,8 |
| Zabrze | 451774,5 | 35723,8 | 52126,4 | 263092,2 | 117474,8 | 22269,2 | 113407,5 | 81158,3 | 81158,3 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 785055,0 | 172361,1 | 57052,8 | 395874,4 | 217545,3 | 40125,9 | 117854,4 | 143341,9 | 142776,7 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| rybnicki | 79683,9 | 5519,6 | 2672,4 | 51608,2 | 31676,0 | 5802,2 | 11542,3 | 19723,4 | 19723,2 |
| wodzisławski | 18292,6 | 335,1 | 1367,6 | 15900,4 | 8263,6 | 1579,7 | 5550,7 | 646,2 | 646,2 |
| zabrze | 66774,5 | 2323,9 | 3130,4 | 56086,8 | 35468,3 | 6229,8 | 11383,4 | 4990,2 | 4990,2 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 181206,8 | 7532,3 | 19015,6 | 121822,7 | 67958,0 | 12779,5 | 35446,8 | 27613,7 | 27113,7 |
| Rybnik | 333374,3 | 139623,5 | 21573,2 | 86955,1 | 35860,1 | 6449,2 | 39437,8 | 78363,4 | 78363,4 |
| Zory | 105722,9 | 17026,7 | 9293,6 | 63501,3 | 38319,3 | 7285,4 | 14493,5 | 12005,0 | 11940,0 |

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 5 (61). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R.

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|---------------------------------------|-----------------|--|--|---|-----------------------------------|---|--|---|--|
| | | gospo- darka mieszka- niowa housing economy | admini- stracja publiczna public administra- tion | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and en- vironmental protection | kultura i ochrona dziedzic- twa naro- dowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| W TYS. ZŁ IN THOUS. ZL | | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 6823832,5 | 402700,8 | 573494,1 | 2494721,4 | 199576,9 | 1083413,7 | 403121,9 | 193416,3 | 137093,0 |
| Podregion częstocheński | 585203,8 | 10400,6 | 55979,2 | 233639,2 | 12722,3 | 97741,4 | 18804,6 | 21529,5 | 6038,6 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | | |
| częstocheński | 39172,4 | 40,7 | 7261,8 | 4840,3 | 403,6 | 9061,0 | — | 74,1 | 69,0 |
| kłobucki | 27697,5 | 85,2 | 4738,1 | 9892,8 | 645,0 | 2908,5 | — | 20,0 | 20,9 |
| myszkowski | 28484,5 | 87,3 | 4816,6 | 9971,6 | 832,0 | 3674,7 | — | 69,5 | 3,5 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 489849,5 | 10187,4 | 39162,7 | 208934,6 | 10841,6 | 82097,2 | 18804,6 | 21365,9 | 5945,3 |
| Podregion bielsko-bialski | 622473,4 | 8846,1 | 54112,3 | 235637,9 | 17508,0 | 95402,8 | 14765,6 | 19504,4 | 4153,5 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | | |
| bielski | 42142,4 | 168,9 | 8140,7 | 12935,3 | 169,0 | 9057,9 | 21,6 | 315,0 | 162,0 |
| cieszyński | 90402,1 | 209,0 | 8116,7 | 30681,1 | 4409,8 | 23647,0 | 5,0 | 1262,1 | 106,0 |
| żywiecki | 64056,1 | 223,9 | 7861,1 | 29784,2 | 942,8 | 7853,5 | 39,1 | 254,4 | 84,1 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 425872,8 | 8244,3 | 29993,9 | 162237,3 | 11986,5 | 54844,4 | 14700,0 | 17672,8 | 3801,4 |
| Podregion centralny śląski | 4831100,4 | 371119,9 | 398568,2 | 1717268,7 | 120001,2 | 793755,4 | 294136,6 | 132930,7 | 97008,2 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | | |
| będziński | 59065,6 | 106,3 | 8606,3 | 21496,9 | 1837,6 | 9951,5 | 46,2 | 714,4 | 25,0 |
| bieruńsko-łódziński | 17430,7 | 38,1 | 3884,3 | 7683,1 | 25,9 | 1459,2 | 8,1 | 55,1 | 40,0 |
| gliwicki | 32703,0 | 101,1 | 5845,9 | 10487,0 | 423,4 | 9135,1 | — | 8,6 | 7,7 |
| lubliniecki | 46926,3 | 99,6 | 4108,7 | 12920,0 | 482,2 | 14014,9 | — | 53,7 | 6,4 |
| mikołowski | 40966,3 | 1047,5 | 5331,1 | 14602,7 | 2752,7 | 7639,7 | 23,0 | 53,4 | 9,5 |
| pszczyński | 39774,7 | 167,5 | 7000,5 | 14141,4 | 861,2 | 6015,6 | — | 101,0 | 16,0 |
| tarnogórski | 85321,7 | 158,4 | 9431,1 | 36991,1 | 1382,0 | 13880,6 | — | 187,9 | — |
| zawierciański | 61892,7 | 144,0 | 6587,2 | 29300,2 | 1297,9 | 9199,4 | — | — | — |

TABL. 5 (61). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|--|-----------------|--|--|---|-----------------------------------|---|--|--|--|
| | | gospo- darka mieszka- niowa housing economy | admini- stracja publiczna public administra- tion | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and en- vironmental protection | kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| W TYS. ZŁ (dok.) IN THOUS. ZŁ (cont.) | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Bytom | 356098,2 | 39401,0 | 27997,0 | 137981,3 | 5208,6 | 77814,4 | 13066,4 | 6540,0 | 7391,6 |
| Chorzów | 243149,4 | 8337,8 | 19311,3 | 97990,7 | 7274,0 | 58902,0 | 7099,0 | 7760,9 | 5198,2 |
| Dąbrowa Górnicza | 342808,2 | 9628,4 | 42256,7 | 122279,3 | 11789,9 | 38210,6 | 57320,3 | 11478,9 | 8724,6 |
| Gliwice | 480204,3 | 84735,7 | 34902,6 | 142039,9 | 8837,2 | 67703,9 | 32493,6 | 14895,5 | 4734,2 |
| Jaworzno | 186970,3 | 4106,8 | 17855,3 | 81233,1 | 6813,5 | 28440,3 | 5207,3 | 8631,7 | 6296,2 |
| Katowice | 872994,6 | 45242,3 | 53115,5 | 276610,9 | 10937,4 | 111614,8 | 71485,9 | 28698,7 | 11419,6 |
| Mysłowice | 151418,7 | 6925,0 | 13822,3 | 62530,3 | 5762,4 | 24990,0 | 5822,8 | 5188,2 | 6148,5 |
| Piekary Śląskie | 97920,3 | 264,8 | 10717,9 | 38687,6 | 1792,7 | 18172,2 | 5294,0 | 3359,4 | 1521,5 |
| Ruda Śląska | 355926,2 | 34424,3 | 30743,5 | 118467,5 | 16425,7 | 64019,7 | 24638,4 | 6512,0 | 6874,5 |
| Siemianowice Śląskie | 151376,7 | 18254,9 | 15394,0 | 45330,2 | 5580,2 | 27849,8 | 6866,8 | 3508,6 | 12886,9 |
| Sosnowiec | 395664,2 | 3076,2 | 25634,3 | 171631,1 | 8772,3 | 68888,9 | 27441,6 | 13221,4 | 12458,4 |
| Świętochłowice | 99097,4 | 1193,4 | 9342,2 | 32861,7 | 4141,7 | 23733,7 | 4131,9 | 3020,9 | 2019,4 |
| Tychy | 261616,5 | 6384,0 | 18155,3 | 110928,9 | 3501,7 | 37125,9 | 19524,5 | 5882,3 | 8597,3 |
| Zabrze | 451774,5 | 107282,8 | 28525,2 | 131073,8 | 14101,1 | 74993,3 | 13666,8 | 13057,8 | 2632,8 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 785055,0 | 12334,3 | 64834,4 | 308175,6 | 49345,4 | 96514,2 | 75415,0 | 19451,7 | 29892,8 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| raciborski | 79683,9 | 130,7 | 5725,1 | 27842,4 | 18000,7 | 10866,4 | 113,5 | 492,9 | 35,4 |
| rybnicki | 18292,6 | 27,9 | 3771,8 | 4926,4 | 10,4 | 4762,0 | - | 65,8 | 1,2 |
| wodzisławski | 66774,5 | 118,5 | 7709,7 | 33401,0 | 979,2 | 10862,2 | - | 159,1 | 34,8 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 181206,8 | 2388,9 | 14179,3 | 74040,0 | 3352,8 | 22729,2 | 17115,7 | 5435,0 | 16217,1 |
| Rybnik | 333374,3 | 7624,3 | 20075,9 | 121065,8 | 24767,5 | 35375,8 | 49297,2 | 9318,7 | 10775,5 |
| Żory | 105722,9 | 2044,1 | 13372,6 | 46900,0 | 2234,9 | 11918,7 | 8888,6 | 3980,2 | 2828,8 |

TABL. 5 (61). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|--|-----------------|--|--|---|-----------------------------------|---|--|--|--|
| | | gospo- darka mieszka- niowa housing economy | admini- stracja publiczna public administra- tion | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and en- vironmental protection | kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| W % WYDATKÓW OGÓŁEM IN % OF TOTAL EXPENDITURE | | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 100,0 | 5,9 | 8,4 | 36,6 | 2,9 | 15,9 | 5,9 | 2,8 | 2,0 |
| Podregion częstochoowski | 100,0 | 1,8 | 9,6 | 39,9 | 2,2 | 16,7 | 3,2 | 3,7 | 1,0 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | | |
| częstochoowski | 100,0 | 0,1 | 18,5 | 12,4 | 1,0 | 23,1 | — | 0,2 | 0,2 |
| kłobucki | 100,0 | 0,3 | 17,1 | 35,7 | 2,3 | 10,5 | — | 0,1 | 0,1 |
| myszkowski | 100,0 | 0,3 | 16,9 | 35,0 | 2,9 | 12,9 | — | 0,2 | 0,0 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 100,0 | 2,1 | 8,0 | 42,7 | 2,2 | 16,8 | 3,8 | 4,4 | 1,2 |
| Podregion bielsko-bialski | 100,0 | 1,4 | 8,7 | 37,9 | 2,8 | 15,3 | 2,4 | 3,1 | 0,7 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | | |
| bielski | 100,0 | 0,4 | 19,3 | 30,7 | 0,4 | 21,5 | 0,1 | 0,7 | 0,4 |
| cieszyński | 100,0 | 0,2 | 9,0 | 33,9 | 4,9 | 26,2 | 0,0 | 1,4 | 0,1 |
| żywiecki | 100,0 | 0,3 | 12,3 | 46,5 | 1,5 | 12,3 | 0,1 | 0,4 | 0,1 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 100,0 | 1,9 | 7,0 | 38,1 | 2,8 | 12,9 | 3,5 | 4,1 | 0,9 |
| Podregion centralny śląski | 100,0 | 7,7 | 8,3 | 35,5 | 2,5 | 16,4 | 6,1 | 2,8 | 2,0 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | | |
| będziński | 100,0 | 0,2 | 14,6 | 36,4 | 3,1 | 16,8 | 0,1 | 1,2 | 0,0 |
| bieruńsko-łędziński | 100,0 | 0,2 | 22,3 | 44,1 | 0,1 | 8,4 | 0,0 | 0,3 | 0,2 |
| gliwicki | 100,0 | 0,3 | 17,9 | 32,1 | 1,3 | 27,9 | — | 0,0 | 0,0 |
| lubliniecki | 100,0 | 0,2 | 8,8 | 27,5 | 1,0 | 29,9 | — | 0,1 | 0,0 |
| mikołowski | 100,0 | 2,6 | 13,0 | 35,6 | 6,7 | 18,6 | 0,1 | 0,1 | 0,0 |
| pszczyński | 100,0 | 0,4 | 17,6 | 35,6 | 2,2 | 15,1 | — | 0,3 | 0,0 |
| tarnogórski | 100,0 | 0,2 | 11,1 | 43,4 | 1,6 | 16,3 | — | 0,2 | — |
| zawierciański | 100,0 | 0,2 | 10,6 | 47,3 | 2,1 | 14,9 | — | — | — |

TABL. 5 (61). WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (dok.)

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------|--|--|---|-----------------------------------|---|--|--|--|
| | | gospo- darka mieszka- niowa housing economy | admini- stracja publiczna public administra- tion | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and en- vironmental protection | kultura i ochrona dziedzic- stwa naro- dowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |

W % WYDATKÓW OGÓLEM (dok.) IN % OF TOTAL EXPENDITURE (cont.)

| | | | | | | | | | |
|--|--------------|------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|------------|------------|
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Bytom | 100,0 | 11,1 | 7,9 | 38,7 | 1,5 | 21,9 | 3,7 | 1,8 | 2,1 |
| Chorzów | 100,0 | 3,4 | 7,9 | 40,3 | 3,0 | 24,2 | 2,9 | 3,2 | 2,1 |
| Dąbrowa Górnicza | 100,0 | 2,8 | 12,3 | 35,7 | 3,4 | 11,1 | 16,7 | 3,3 | 2,5 |
| Gliwice | 100,0 | 17,6 | 7,3 | 29,6 | 1,8 | 14,1 | 6,8 | 3,1 | 1,0 |
| Jaworzno | 100,0 | 2,2 | 9,5 | 43,4 | 3,6 | 15,2 | 2,8 | 4,6 | 3,4 |
| Katowice | 100,0 | 5,2 | 6,1 | 31,7 | 1,3 | 12,8 | 8,2 | 3,3 | 1,3 |
| Mysłowice | 100,0 | 4,6 | 9,1 | 41,3 | 3,8 | 16,5 | 3,8 | 3,4 | 4,1 |
| Piekary Śląskie | 100,0 | 0,3 | 10,9 | 39,5 | 1,8 | 18,6 | 5,4 | 3,4 | 1,6 |
| Ruda Śląska | 100,0 | 9,7 | 8,6 | 33,3 | 4,6 | 18,0 | 6,9 | 1,8 | 1,9 |
| Siemianowice Śląskie | 100,0 | 12,1 | 10,2 | 29,9 | 3,7 | 18,4 | 4,5 | 2,3 | 8,5 |
| Sosnowiec | 100,0 | 0,8 | 6,5 | 43,4 | 2,2 | 17,4 | 6,9 | 3,3 | 3,1 |
| Świętochłowice | 100,0 | 1,2 | 9,4 | 33,2 | 4,2 | 23,9 | 4,2 | 3,0 | 2,0 |
| Tychy | 100,0 | 2,4 | 6,9 | 42,4 | 1,3 | 14,2 | 7,5 | 2,2 | 3,3 |
| Zabrze | 100,0 | 23,7 | 6,3 | 29,0 | 3,1 | 16,6 | 3,0 | 2,9 | 0,6 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 100,0 | 1,6 | 8,3 | 39,3 | 6,3 | 12,3 | 9,6 | 2,5 | 3,8 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | | |
| raciborski | 100,0 | 0,2 | 7,2 | 34,9 | 22,6 | 13,6 | 0,1 | 0,6 | 0,0 |
| rybnicki | 100,0 | 0,2 | 20,6 | 26,9 | 0,1 | 26,0 | — | 0,4 | 0,0 |
| wodzisławski | 100,0 | 0,2 | 11,5 | 50,0 | 1,5 | 16,3 | — | 0,2 | 0,1 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 100,0 | 1,3 | 7,8 | 40,9 | 1,9 | 12,5 | 9,4 | 3,0 | 8,9 |
| Rybnik | 100,0 | 2,3 | 6,0 | 36,3 | 7,4 | 10,6 | 14,8 | 2,8 | 3,2 |
| Żory | 100,0 | 1,9 | 12,6 | 44,4 | 2,1 | 11,3 | 8,4 | 3,8 | 2,7 |

TABL. 6 (62). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R.
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | wydatki majątkowe property expenditure | |
|--|-----------------------|------------------------|---|--|--|--|--|----------------|--|----------------|
| | | dotacje allocations | świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons | wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities | | | zakup materiałów i usług purchase of materials and services | razem total | w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b | |
| | | | | razem total | w tym of which | | | | | |
| | | | | | wynagrodzenia wages and salaries | składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund | | | | razem total |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 320255,1 | 155625,3 | 307527,1 | 205059,7 | 1121682,1 | 227668,2 | 617138,3 | 637923,9 | 632455,7 | |
| Podregion częstochowski Subregion | 454388,5 | 16798,7 | 46700,6 | 281943,3 | 162051,6 | 33184,9 | 73490,1 | 106147,1 | 106147,1 | |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 201940,7 | 6190,1 | 20660,7 | 129861,0 | 75309,4 | 15542,3 | 33352,1 | 44043,0 | 44043,0 | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Blachownia | 15209,2 | 1669,0 | 2447,7 | 10358,4 | 6047,2 | 1210,9 | 2698,4 | 546,1 | 546,1 | |
| Koniecpol | 13975,9 | 495,7 | 1549,3 | 9310,1 | 5712,9 | 1080,7 | 2074,6 | 2547,4 | 2547,4 | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 7041,2 | 156,2 | 537,1 | 4845,1 | 2639,6 | 547,9 | 1428,6 | 1437,1 | 1437,1 | |
| Janów | 13368,4 | 26,0 | 972,4 | 7192,4 | 4051,0 | 840,4 | 2024,2 | 5077,0 | 5077,0 | |
| Kamienica Polska | 8136,5 | 327,9 | 646,1 | 5300,3 | 2857,4 | 596,7 | 1658,4 | 1701,3 | 1701,3 | |
| Kłomnice | 22107,4 | 751,4 | 2094,5 | 12667,7 | 6727,5 | 1362,8 | 3806,5 | 6523,6 | 6523,6 | |
| Konopiska | 15535,6 | 124,1 | 1438,8 | 9534,5 | 5669,0 | 1157,2 | 2322,5 | 4377,3 | 4377,3 | |
| Kruszyna | 7045,6 | 120,1 | 893,5 | 5485,1 | 3143,5 | 659,4 | 1394,0 | 502,9 | 502,9 | |
| Lelów | 10635,7 | 204,2 | 913,7 | 5451,1 | 3240,1 | 703,9 | 1237,0 | 3955,8 | 3955,8 | |
| Mstów | 15059,6 | 276,7 | 1342,6 | 8438,8 | 5098,0 | 1087,4 | 1902,0 | 4984,3 | 4984,3 | |
| Mykanów | 19159,4 | 349,1 | 1893,8 | 13126,6 | 7958,7 | 1662,0 | 2916,6 | 3695,6 | 3695,6 | |
| Olsztyn | 11635,3 | – | 1123,1 | 7477,8 | 4395,4 | 940,0 | 1905,4 | 2935,4 | 2935,4 | |
| Poczesna | 18437,4 | 270,1 | 2243,0 | 13280,7 | 7276,3 | 1520,8 | 4009,4 | 2628,5 | 2628,5 | |
| Przyrów | 6269,4 | 267,3 | 584,0 | 4620,2 | 2678,6 | 551,2 | 1182,7 | 743,7 | 743,7 | |
| Rędziny | 14550,9 | 1152,3 | 1666,3 | 10072,8 | 6214,4 | 1294,5 | 2135,9 | 1629,8 | 1629,8 | |
| Starcza | 3773,4 | – | 315,1 | 2699,3 | 1599,9 | 326,5 | 656,0 | 757,5 | 757,5 | |
| POWIAT KŁOBUCKI | 137347,2 | 4073,5 | 12417,3 | 85104,8 | 48675,4 | 10047,4 | 21982,0 | 34869,4 | 34869,4 | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Kłobuck | 29595,9 | 2223,4 | 3243,8 | 16556,2 | 10693,6 | 2155,1 | 2973,2 | 7554,8 | 7554,8 | |
| Krzepice | 14518,0 | 248,9 | 1265,6 | 10409,3 | 5518,2 | 1166,8 | 3266,5 | 2494,8 | 2494,8 | |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | |
|---|-----------------------|------------------------|---|--|--|--|--|---|--|
| | | dotacje allocations | świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons | wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities | | | | wydatki majątkowe property expenditure | |
| | | | | razem total | w tym of which | | | razem total | w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| | | | | | wynagrodzenia wages and salaries | składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund | zakup materiałów i usług purchase of materials and services | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion częstochowski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Lipie | 13481,9 | — | 894,2 | 8001,3 | 4458,0 | 937,6 | 2292,8 | 4568,1 | 4568,1 |
| Miedzno | 14423,2 | 108,0 | 1136,1 | 7148,5 | 4225,3 | 883,2 | 1738,0 | 5939,8 | 5939,8 |
| Opatów | 8583,3 | 4,6 | 941,6 | 7412,8 | 4293,8 | 908,0 | 1886,5 | 173,5 | 173,5 |
| Panki | 8440,8 | 35,9 | 656,3 | 5370,1 | 3140,8 | 645,9 | 1310,7 | 2123,2 | 2123,2 |
| Popów | 9704,4 | 30,0 | 783,7 | 6485,7 | 3541,2 | 710,1 | 1577,1 | 2379,8 | 2379,8 |
| Przystajń | 11137,1 | 186,0 | 947,9 | 6347,9 | 3672,4 | 756,2 | 1645,3 | 3454,2 | 3454,2 |
| Wręczyca Wielka | 27462,8 | 1236,7 | 2548,1 | 17373,0 | 9132,0 | 1884,5 | 5291,9 | 6181,3 | 6181,3 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 115100,6 | 6535,1 | 13622,6 | 66977,6 | 38066,7 | 7595,2 | 18155,9 | 27234,7 | 27234,7 |
| Gmina miejska: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Myszków | 56732,0 | 4348,1 | 7767,1 | 28765,1 | 15848,6 | 3143,4 | 8411,2 | 15601,1 | 15601,1 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 18639,2 | 784,7 | 1884,5 | 13123,0 | 7611,3 | 1571,8 | 3496,6 | 2829,8 | 2829,8 |
| Żarki | 16156,2 | 694,6 | 1501,1 | 8838,9 | 5099,6 | 1037,4 | 2335,4 | 4992,0 | 4992,0 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Niegowa | 7862,4 | 177,8 | 959,7 | 6320,3 | 4124,1 | 717,8 | 1019,8 | 253,7 | 253,7 |
| Poraj | 15710,9 | 529,9 | 1510,3 | 9930,4 | 5383,1 | 1124,9 | 2892,9 | 3558,0 | 3558,0 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | |
|---|-----------------------|------------------------|---|--|---|---|--|---|---|
| | | dotacje allocations | świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons | wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities | | | | wydatki majątkowe property expenditure | |
| | | | | razem total | w tym of which | | | razem total | w tym inwesty- cyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| | | | | | wynagro- dzenia wages and salaries | składki na obowiązk- we ubezpie- czenia spo- łeczne i Fundusz Pracy contributions to com- pulsory so- cial security and the La- bour Fund | zakup materiałów i usług purchase of materials and services | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion bielsko-bialski | 767834,5 | 31558,4 | 73527,7 | 514380,2 | 284803,7 | 58260,2 | 149754,7 | 143382,3 | 141997,1 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 245792,4 | 10964,4 | 21977,4 | 160374,6 | 88197,1 | 18064,5 | 47320,6 | 51860,3 | 51625,0 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Szczyrk | 10606,4 | 571,0 | 774,1 | 6914,5 | 3657,6 | 714,8 | 2291,9 | 2340,4 | 2120,0 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Czechowice- Dziedzice | 72050,3 | 4359,6 | 7033,2 | 47441,3 | 25486,9 | 4991,1 | 14385,4 | 13033,1 | 13033,1 |
| Wilamowice | 24933,9 | 1191,5 | 1537,1 | 14974,0 | 7823,1 | 1590,5 | 5015,7 | 7119,9 | 7119,9 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Bestwina | 16257,2 | 853,5 | 1416,6 | 10729,5 | 6093,9 | 1295,6 | 2960,2 | 3245,1 | 3245,1 |
| Buczkowice | 19081,8 | 698,9 | 1549,9 | 10888,0 | 6299,5 | 1323,5 | 2835,4 | 5892,3 | 5892,3 |
| Jasienica | 29748,3 | 1159,6 | 2996,9 | 20780,7 | 11715,1 | 2458,9 | 5789,2 | 4761,4 | 4761,4 |
| Jaworze | 10301,6 | 304,0 | 964,3 | 8284,6 | 4346,3 | 949,3 | 2682,9 | 698,1 | 698,1 |
| Kozy | 25503,9 | 551,8 | 1715,0 | 13271,8 | 7686,2 | 1611,2 | 3497,7 | 9915,7 | 9915,7 |
| Porąbka | 20479,5 | 835,1 | 2196,6 | 16266,7 | 8942,7 | 1843,0 | 4918,4 | 1146,1 | 1131,2 |
| Wilkowice | 16829,6 | 439,4 | 1793,6 | 10823,5 | 6145,8 | 1286,6 | 2943,8 | 3708,1 | 3708,1 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 271777,6 | 14704,8 | 27548,0 | 183316,6 | 103492,7 | 20933,4 | 50769,7 | 44160,5 | 43305,1 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Cieszyn | 63625,4 | 6900,5 | 6243,9 | 38275,9 | 22860,2 | 4475,6 | 8977,4 | 11785,3 | 11784,9 |
| Ustroń | 30706,7 | 1814,6 | 2190,8 | 22893,1 | 11601,1 | 2255,3 | 7706,1 | 3176,0 | 2323,4 |
| Wista | 19291,9 | 662,1 | 1564,9 | 13901,2 | 7189,9 | 1348,8 | 4863,9 | 3033,6 | 3033,5 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Skoczów | 34751,9 | 1230,0 | 4472,2 | 25936,7 | 14515,6 | 2906,3 | 7503,4 | 2967,5 | 2965,8 |
| Strumień | 17652,0 | 972,3 | 1949,3 | 11764,0 | 6961,0 | 1474,8 | 2875,9 | 2932,7 | 2932,3 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | |
|--|-----------------------|------------------------|---|--|---|--|--|---|---|
| | | dotacje allocations | świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons | wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities | | | | wydatki majątkowe property expenditure | |
| | | | | razem total | w tym of which | | | razem total | w tym inwesty- cyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| | | | | | wynagro- dzenia wages and salaries | składki na obowiązkowe ubezpiec- zenia spo- łeczne i Fundusz Pracy contributions to com- pulsory so- cial security and the La- bour Fund | zakup materiałów i usług purchase of materials and services | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion bielsko- białski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Brenna | 16695,1 | 213,2 | 1639,6 | 9706,7 | 5598,3 | 1170,3 | 2524,5 | 5053,8 | 5053,8 |
| Chybie | 11291,2 | 604,1 | 1444,9 | 8582,0 | 5167,4 | 1082,5 | 1984,5 | 657,5 | 657,5 |
| Dębowiec | 8052,8 | 125,8 | 1002,4 | 6127,3 | 3729,3 | 773,4 | 1362,4 | 769,4 | 769,4 |
| Goleszów | 15514,3 | 545,8 | 1578,4 | 12009,7 | 6781,7 | 1401,7 | 3319,0 | 1158,8 | 1158,8 |
| Hazlach | 15200,3 | 547,4 | 1421,6 | 9191,1 | 5307,5 | 1109,8 | 2391,7 | 3994,5 | 3994,5 |
| Istebna | 20806,8 | 371,6 | 2246,1 | 12624,3 | 6910,7 | 1492,6 | 3775,7 | 5327,6 | 5327,6 |
| Zebrzydowice | 18189,3 | 717,4 | 1793,8 | 12304,7 | 6870,1 | 1442,3 | 3485,3 | 3303,6 | 3303,6 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 250264,5 | 5889,1 | 24002,2 | 170689,1 | 93113,8 | 19262,3 | 51664,4 | 47361,5 | 47067,0 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Żywiec | 68543,5 | 3491,8 | 5083,2 | 40957,0 | 20206,6 | 4065,0 | 15264,2 | 18971,4 | 18676,9 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Czernichów | 14923,3 | 111,0 | 1185,4 | 9324,0 | 4499,0 | 926,4 | 3529,7 | 4221,0 | 4221,0 |
| Gilowice | 7875,8 | — | 863,9 | 6727,2 | 3387,2 | 715,2 | 2381,5 | 151,4 | 151,4 |
| Jeleśnia | 20888,2 | 188,9 | 2065,9 | 16707,0 | 9267,1 | 1900,6 | 5002,7 | 1565,9 | 1565,9 |
| Koszarawa | 3974,2 | 98,9 | 358,2 | 2707,1 | 1729,1 | 368,6 | 500,0 | 799,1 | 799,1 |
| Lipowa | 15169,3 | — | 1801,7 | 10145,0 | 5889,9 | 1239,6 | 2579,0 | 2990,9 | 2990,9 |
| Łękawica | 7939,2 | 12,0 | 789,2 | 4465,4 | 2602,6 | 543,4 | 1116,1 | 2575,5 | 2575,5 |
| Łodygowice | 19976,9 | — | 1627,5 | 16193,5 | 9600,1 | 1910,0 | 4055,4 | 2092,7 | 2092,7 |
| Milówka | 16426,6 | 510,8 | 1805,7 | 10627,9 | 5504,9 | 1178,3 | 3568,1 | 3122,3 | 3122,3 |
| Radziechowy-Wieprz | 17841,9 | 74,6 | 2144,3 | 13299,7 | 7529,6 | 1601,2 | 3539,6 | 2184,4 | 2184,4 |
| Rajcza | 14113,3 | 266,5 | 1616,6 | 9932,8 | 5660,5 | 1208,6 | 2599,0 | 2018,4 | 2018,4 |
| Ślemień | 5299,3 | 241,3 | 504,7 | 3497,2 | 1979,7 | 427,1 | 944,3 | 992,8 | 992,8 |
| Świnna | 9947,0 | 247,6 | 994,3 | 7359,1 | 4274,4 | 885,2 | 1914,7 | 1218,9 | 1218,9 |
| Ujsoły | 7057,0 | — | 821,5 | 5209,4 | 3021,1 | 636,9 | 1310,4 | 839,3 | 839,3 |
| Węgierska Góra | 20289,0 | 645,7 | 2340,0 | 13536,8 | 7962,1 | 1656,3 | 3359,7 | 3617,5 | 3617,5 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | |
|--|-----------------------|------------------------|---|--|---|--|--|---|---|
| | | dotacje allocations | świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons | wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities | | | | wydatki majątkowe property expenditure | |
| | | | | razem total | w tym of which | | | razem total | w tym inwesty- cyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| | | | | | wynagro- dzenia wages and salaries | składki na obowiązkowe ubezpie- czenia spo- leczne i Fundusz Pracy contributions to com- pulsory social security and the La- bour Fund | zakup materiałów i usług purchase of materials and services | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski | 1440810,3 | 74194,1 | 138806,7 | 923822,8 | 485799,0 | 97512,2 | 304796,8 | 269759,4 | 266476,3 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 252350,6 | 14843,9 | 27149,2 | 157597,8 | 77975,9 | 15497,3 | 58596,0 | 36800,6 | 35560,2 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Będzin | 108936,7 | 4741,8 | 11655,3 | 71733,1 | 29284,3 | 5806,1 | 34460,7 | 13426,2 | 12185,7 |
| Czeladź | 50417,1 | 4647,1 | 7909,5 | 30480,2 | 17531,1 | 3391,9 | 8381,2 | 5275,5 | 5275,5 |
| Śląsk | 15287,0 | 1537,9 | 1209,9 | 8970,0 | 4827,0 | 945,6 | 2913,3 | 1803,8 | 1803,8 |
| Wojkowice | 11915,9 | 59,5 | 1255,7 | 9386,3 | 4931,3 | 1006,0 | 3097,1 | 160,2 | 160,2 |
| <i>Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Siewierz | 22715,2 | 1396,0 | 1716,2 | 13352,3 | 7496,1 | 1514,2 | 3819,1 | 5344,1 | 5344,1 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 17742,4 | 873,5 | 1143,8 | 8135,8 | 4787,6 | 990,9 | 2032,1 | 6472,3 | 6472,3 |
| Mierzęcice | 11211,5 | 583,6 | 1078,2 | 7339,2 | 4317,7 | 897,4 | 1812,0 | 1637,0 | 1637,0 |
| Psary | 14124,9 | 1004,4 | 1180,6 | 8201,0 | 4800,8 | 945,2 | 2080,5 | 2681,7 | 2681,7 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 109012,0 | 2568,4 | 9408,8 | 72413,3 | 34593,9 | 6846,6 | 28389,3 | 22183,2 | 22103,2 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Bieruń | 40735,7 | 1571,0 | 3497,9 | 24545,9 | 11806,2 | 2312,0 | 9586,4 | 11015,6 | 11015,6 |
| Imlielin | 14975,4 | 129,9 | 967,9 | 10725,6 | 4110,2 | 802,6 | 5574,3 | 1715,6 | 1675,6 |
| Lędziny | 24550,7 | 494,4 | 1904,8 | 18873,2 | 10480,5 | 2057,0 | 5603,4 | 3168,9 | 3168,9 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Bojszowy | 14549,8 | 95,6 | 2183,8 | 9617,9 | 4493,3 | 910,1 | 3814,5 | 2175,7 | 2175,7 |
| Chełm Śląski | 14200,4 | 277,5 | 854,4 | 8650,8 | 3703,7 | 764,9 | 3810,6 | 4107,3 | 4067,3 |
| POWIAT GLIWICKI | 188220,6 | 8480,3 | 18014,4 | 128633,9 | 66848,0 | 13349,2 | 44045,2 | 30017,3 | 29867,3 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Knurów | 55216,8 | 3887,8 | 6387,4 | 39491,8 | 22232,2 | 4385,9 | 11488,8 | 3784,1 | 3694,1 |
| Pyskowice | 35014,2 | 1479,4 | 4225,0 | 25906,2 | 10476,2 | 2050,7 | 12679,5 | 3322,0 | 3262,0 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | w tym razem total | w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b | |
|---|-----------------------|------------------------|---|--|--|--|--|---|-------------------------|--|--|
| | | dotacje allocations | świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons | wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities | | | | wydatki majątkowe property expenditure | | | |
| | | | | razem total | w tym of which | | | razem total | | | |
| | | | | | wynagrodzenia wages and salaries | składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund | zakup materiałów i usług purchase of materials and services | | | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 16606,3 | 341,6 | 1042,7 | 7872,1 | 4227,4 | 873,2 | 2508,2 | 7324,8 | 7324,8 | | |
| Toszek | 15670,9 | 674,7 | 1770,8 | 11017,7 | 5615,0 | 1170,3 | 3865,0 | 2176,2 | 2176,2 | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | | |
| Gieratowice | 24551,3 | 667,9 | 961,9 | 16019,1 | 8497,2 | 1655,4 | 5344,0 | 5824,0 | 5824,0 | | |
| Pilchowiec | 15187,9 | 235,5 | 1083,4 | 10920,9 | 5742,3 | 1138,8 | 3587,2 | 2891,4 | 2891,4 | | |
| Rudziniec | 16572,7 | 784,8 | 1781,2 | 11211,8 | 6459,3 | 1327,6 | 2949,3 | 2778,5 | 2778,5 | | |
| Wielowieś | 9400,5 | 408,6 | 762,1 | 6194,4 | 3598,4 | 747,2 | 1623,1 | 1916,3 | 1916,3 | | |
| POWIAT LUBLINIECKI... | 123855,8 | 4064,9 | 11464,2 | 80053,6 | 42105,2 | 8703,9 | 25587,1 | 27164,5 | 25394,5 | | |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | | | | |
| Lubliniec | 40190,6 | 2094,8 | 3989,6 | 25285,9 | 13059,1 | 2627,5 | 8681,3 | 8045,9 | 6275,9 | | |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | | | | |
| Woźniki | 14654,1 | 243,2 | 1238,8 | 9660,5 | 5196,5 | 1079,7 | 2919,3 | 3501,1 | 3501,1 | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | | |
| Boronów | 6113,9 | 153,0 | 365,9 | 3724,9 | 1651,0 | 339,3 | 1378,1 | 1828,7 | 1828,7 | | |
| Ciasna | 13407,0 | 291,7 | 1067,0 | 8215,7 | 4436,4 | 928,1 | 2191,0 | 3799,2 | 3799,2 | | |
| Herby | 11748,8 | 354,0 | 1313,9 | 7412,9 | 3781,4 | 787,6 | 2596,3 | 2623,0 | 2623,0 | | |
| Kochanowice | 11283,5 | 283,8 | 1012,5 | 7406,2 | 4102,7 | 871,7 | 2114,5 | 2439,0 | 2439,0 | | |
| Koszęcin | 16271,2 | 476,2 | 1551,9 | 10759,2 | 5745,4 | 1210,8 | 3405,8 | 3458,0 | 3458,0 | | |
| Pawonków | 10186,6 | 168,3 | 924,6 | 7588,2 | 4132,7 | 859,3 | 2300,8 | 1469,6 | 1469,6 | | |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | |
|---|-----------------------|------------------------|---|--|--|--|--|---|--|
| | | dotacje allocations | świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons | wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities | | | | wydatki majątkowe property expenditure | |
| | | | | razem total | w tym of which | | | razem total | w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| | | | | | wynagrodzenia wages and salaries | składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund | zakup materiałów i usług purchase of materials and services | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 183058,7 | 13905,2 | 13616,4 | 105624,5 | 55966,7 | 11174,0 | 34499,2 | 48759,8 | 48717,2 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 49761,0 | 2497,6 | 3571,8 | 31109,3 | 14868,6 | 2927,7 | 12350,9 | 11955,4 | 11912,8 |
| Mikołów | 81297,1 | 7543,1 | 6509,9 | 39993,5 | 22253,7 | 4388,3 | 11514,4 | 27222,3 | 27222,3 |
| Orzesze | 27134,7 | 1419,6 | 2153,0 | 18728,2 | 10748,8 | 2149,4 | 5165,4 | 4804,9 | 4804,9 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Ornontowice | 13717,3 | 569,2 | 756,7 | 10049,5 | 4826,4 | 1034,1 | 3857,8 | 1957,0 | 1957,0 |
| Wry | 11148,6 | 1875,7 | 625,0 | 5744,0 | 3269,2 | 674,5 | 1610,7 | 2820,2 | 2820,2 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI.. | 197934,0 | 9968,6 | 15641,3 | 126189,9 | 68401,0 | 13928,7 | 38373,7 | 45232,7 | 45232,7 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Pszczyna | 70477,1 | 2544,1 | 6830,3 | 55619,2 | 30455,9 | 6118,2 | 16065,9 | 5043,5 | 5043,5 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 21114,8 | 163,2 | 1448,1 | 11579,8 | 4483,9 | 920,9 | 5786,0 | 7746,0 | 7746,0 |
| Kobiór | 8089,5 | - | 540,7 | 6043,9 | 2777,2 | 569,0 | 2514,9 | 1501,6 | 1501,6 |
| Miedźna | 31773,1 | 1942,0 | 3019,8 | 18974,6 | 12010,6 | 2482,4 | 3719,3 | 7614,0 | 7614,0 |
| Pawłowice | 44776,1 | 4241,0 | 2314,2 | 17834,0 | 10786,8 | 2236,4 | 4175,3 | 20343,4 | 20343,4 |
| Suszec | 21703,4 | 1078,2 | 1488,3 | 16138,3 | 7886,5 | 1601,7 | 6112,4 | 2984,3 | 2984,3 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 208348,5 | 10901,5 | 22623,0 | 139244,6 | 73605,7 | 14685,0 | 45617,0 | 26701,6 | 26701,6 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Kalety | 10015,2 | 541,3 | 1110,0 | 7292,1 | 3861,3 | 724,5 | 2254,6 | 1044,9 | 1044,9 |
| Miasteczko Śląskie .. | 14737,2 | 1538,0 | 1166,7 | 10021,0 | 3676,2 | 755,8 | 5332,3 | 1160,8 | 1160,8 |
| Radzionków | 24212,7 | 848,5 | 2438,5 | 14975,7 | 8446,4 | 1668,1 | 4254,7 | 5180,3 | 5180,3 |
| Tarnowskie Góry | 85270,1 | 3959,5 | 11738,7 | 59712,1 | 33373,2 | 6533,5 | 17425,7 | 6306,7 | 6306,7 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 9453,6 | 391,8 | 602,0 | 6533,5 | 2923,0 | 581,7 | 2854,2 | 1669,2 | 1669,2 |
| Ozarowice | 15167,5 | 1061,7 | 576,2 | 6563,8 | 3064,3 | 629,9 | 2666,0 | 6230,6 | 6230,6 |
| Świerklaniec | 15851,2 | 1352,6 | 1412,8 | 10662,4 | 5783,4 | 1201,4 | 3250,6 | 1583,1 | 1583,1 |
| Tworóg | 11352,5 | 266,6 | 1086,9 | 8733,1 | 4118,6 | 866,3 | 3457,9 | 734,3 | 734,3 |
| Zbrostawice | 22288,5 | 941,5 | 2491,2 | 14750,9 | 8359,3 | 1723,7 | 4121,2 | 2791,9 | 2791,9 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b | |
|---|-----------------------|------------------------|--|--|-------------------------------------|---|--|---|---|--|
| | | dotacje allocations | świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons | wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities | | | | wydatki majątkowe property expenditure | | |
| | | | | razem total | w tym of which | | | razem total | | |
| | | | | | wynagrodzenia wages and salaries | składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund | zakup materiałów i usług purchase of materials and services | | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 178030,1 | 9461,3 | 20889,4 | 114065,2 | 66302,6 | 13327,6 | 29689,3 | 32899,6 | 32899,6 | |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Poręba | 11857,9 | 842,1 | 1601,0 | 9066,3 | 4485,9 | 893,0 | 3437,1 | 344,2 | 344,2 | |
| Zawiercie | 73832,2 | 5010,4 | 10707,1 | 45486,2 | 27341,9 | 5427,1 | 10877,3 | 12466,2 | 12466,2 | |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Łazy | 19458,2 | 947,7 | 2137,0 | 13838,2 | 8156,8 | 1621,2 | 3478,0 | 2243,5 | 2243,5 | |
| Ogrodzieniec | 12145,9 | 913,5 | 1300,2 | 8496,9 | 5077,5 | 1041,7 | 2018,7 | 1420,8 | 1420,8 | |
| Pilica | 14514,1 | 806,0 | 1102,9 | 8312,8 | 4854,0 | 999,9 | 2086,7 | 4257,6 | 4257,6 | |
| Szczekociny | 16022,5 | 331,4 | 1316,0 | 9352,1 | 5164,2 | 1054,5 | 2637,2 | 4890,0 | 4890,0 | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Iząbki | 5133,9 | 34,1 | 323,1 | 3697,9 | 2033,7 | 418,3 | 1079,3 | 1058,2 | 1058,2 | |
| Kroczyce | 9744,3 | 135,4 | 914,3 | 6347,3 | 3505,2 | 711,3 | 1879,7 | 2322,3 | 2322,3 | |
| Włodowice | 7342,7 | 226,0 | 1031,9 | 5054,5 | 3052,3 | 637,4 | 1132,0 | 1012,2 | 1012,2 | |
| Żarnowiec | 7978,4 | 214,8 | 456,0 | 4413,0 | 2631,1 | 523,1 | 1063,4 | 2884,7 | 2884,7 | |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 539521,8 | 33074,1 | 48492,1 | 330449,4 | 189027,9 | 38710,8 | 89096,7 | 118635,1 | 117835,1 | |
| POWIAT RACIBORSKI | 171425,3 | 12474,6 | 16627,1 | 110038,9 | 59978,8 | 12011,9 | 33443,6 | 31500,8 | 30700,8 | |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | | | |
| Racibórz | 88853,6 | 8977,6 | 10144,2 | 54239,1 | 28921,0 | 5692,2 | 17275,5 | 15140,7 | 14340,7 | |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Krzyszów | 13945,5 | 527,8 | 672,5 | 6953,0 | 3454,5 | 717,9 | 2534,9 | 5645,3 | 5645,3 | |
| Kuźnia Raciborska | 17381,9 | 1368,4 | 1752,7 | 11815,4 | 7099,6 | 1455,4 | 2764,8 | 2409,6 | 2409,6 | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Kornowac | 6046,2 | 72,8 | 490,7 | 5339,7 | 2879,3 | 578,6 | 1677,9 | 29,2 | 29,2 | |
| Krzyżanowice | 16192,0 | 371,1 | 1051,9 | 12308,5 | 6529,9 | 1331,2 | 3934,0 | 2436,5 | 2436,5 | |
| Nędza | 10638,1 | 560,7 | 1224,7 | 6943,0 | 3783,0 | 803,2 | 2075,3 | 1899,7 | 1899,7 | |
| Pietrowice Wielkie | 10612,4 | 276,9 | 812,9 | 6900,0 | 4130,6 | 845,8 | 1625,5 | 2566,0 | 2566,0 | |
| Rudnik | 7755,7 | 319,4 | 477,5 | 5540,2 | 3180,9 | 587,4 | 1555,6 | 1373,8 | 1373,8 | |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2004 R. (dok.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | | |
|---|-----------------------|------------------------|---|--|---|--|--|---|---|--|
| | | dotacje allocations | świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons | wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities | | | | wydatki majątkowe property expenditure | | |
| | | | | razem total | w tym of which | | | razem total | w tym inwesty- cyjne ^b of which investment expenditure ^b | |
| | | | | | wynagro- dzenia wages and salaries | składki na obowiązkowe ubezpie- czenia spo- łeczne i Fundusz Pracy contributions to com- pulsory social security and the La- bour Fund | zakup materiałów i usług purchase of materials and services | | | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 110910,3 | 8229,4 | 10651,6 | 71730,4 | 40967,1 | 9019,3 | 18324,2 | 17670,4 | 17670,4 | |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | | | |
| Czerwionka- Leszczyny | 58036,9 | 5476,2 | 7138,1 | 36889,7 | 22282,0 | 4471,0 | 8092,4 | 6591,0 | 6591,0 | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Gaszowice | 12340,3 | 1104,8 | 918,1 | 8302,4 | 4150,1 | 1571,4 | 2232,3 | 1938,1 | 1938,1 | |
| Jejkowice | 5076,9 | 138,3 | 427,7 | 4176,0 | 2580,0 | 525,9 | 909,2 | 306,1 | 306,1 | |
| Lyski | 14248,1 | 303,9 | 1064,5 | 9815,2 | 5621,1 | 1134,1 | 2661,9 | 2941,5 | 2941,5 | |
| Świerklany | 21208,0 | 1206,1 | 1103,2 | 12547,1 | 6333,9 | 1316,9 | 4428,4 | 5893,6 | 5893,6 | |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 257186,3 | 12370,1 | 21213,4 | 148680,0 | 88082,0 | 17679,6 | 37328,9 | 69464,0 | 69464,0 | |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | | |
| Pszów | 22254,0 | 1104,5 | 1742,0 | 12912,2 | 7967,5 | 1567,6 | 2859,1 | 5903,3 | 5903,3 | |
| Radlin | 29284,0 | 2568,9 | 2131,8 | 16520,7 | 9968,4 | 1980,4 | 3996,2 | 7238,6 | 7238,6 | |
| Rydułtowy | 29953,7 | 2089,3 | 3651,6 | 20132,4 | 12351,4 | 2439,9 | 4574,4 | 3252,9 | 3252,9 | |
| Wodzisław Śląski | 86736,0 | 2994,8 | 7792,9 | 46501,9 | 28245,2 | 5659,3 | 10889,0 | 26696,9 | 26696,9 | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Godów | 15552,4 | 783,9 | 1272,0 | 10752,6 | 6261,2 | 1285,9 | 2772,4 | 2736,8 | 2736,8 | |
| Gorzycy | 27549,8 | 977,0 | 2344,2 | 16546,7 | 9674,2 | 1977,5 | 4189,6 | 7627,5 | 7627,5 | |
| Lubomia | 11277,7 | 785,0 | 835,6 | 8377,3 | 4934,6 | 998,1 | 2115,5 | 1210,8 | 1210,8 | |
| Markłowice | 20407,6 | 208,2 | 654,5 | 6905,5 | 3727,3 | 743,5 | 2176,3 | 12450,8 | 12450,8 | |
| Mszana | 14171,0 | 858,5 | 788,7 | 10030,7 | 4952,3 | 1027,3 | 3756,3 | 2346,3 | 2346,3 | |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 7 (63). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R.EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|--|-----------------|--|--|-----------------------------------|--------------------------------|--|---|---|--|
| | | gospodarka mieszkaniowa housing economy | administracja publiczna public administration | oświata i wychowanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection | kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 320255,1 | 120679,6 | 374901,5 | 1305385,8 | 36829,9 | 338103,2 | 323215,0 | 102709,2 | 74476,6 |
| Podregion częstochowski | 454388,5 | 5253,7 | 49859,8 | 197542,9 | 4415,6 | 46051,4 | 47419,2 | 9283,9 | 5811,4 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 201940,7 | 1949,7 | 22674,4 | 91898,2 | 2508,9 | 19407,2 | 15116,3 | 4819,5 | 2330,7 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | |
| Blachownia | 15209,2 | 963,6 | 1908,9 | 6360,7 | 130,4 | 2763,5 | 899,7 | 475,5 | 321,6 |
| Koniecpol | 13975,9 | 24,9 | 1939,5 | 6470,3 | 472,3 | 1567,2 | 1638,4 | 442,6 | 25,3 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 7041,2 | 15,0 | 1036,0 | 2939,3 | 97,1 | 820,1 | 303,0 | 168,3 | 12,1 |
| Janów | 13368,4 | 37,4 | 1452,9 | 4401,8 | 133,8 | 1008,0 | 885,5 | 331,7 | 61,8 |
| Kamienica Polska | 8136,5 | 62,2 | 1307,7 | 3354,7 | 92,8 | 612,2 | 780,6 | 240,0 | 669,5 |
| Kłomnice | 22107,4 | 125,4 | 1836,2 | 8685,2 | 151,8 | 2013,4 | 1706,8 | 483,9 | 153,6 |
| Konopiska | 15535,6 | 210,9 | 1409,2 | 6882,6 | 129,9 | 1194,9 | 1339,9 | 341,7 | 254,5 |
| Kruszyna | 7045,6 | 40,6 | 835,4 | 3787,1 | 74,8 | 888,3 | 770,6 | 86,8 | 20,6 |
| Lelów | 10635,7 | 12,6 | 1120,3 | 3589,6 | 50,4 | 933,8 | 3166,8 | 231,1 | 34,1 |
| Mstów | 15059,6 | 29,3 | 1150,4 | 6330,4 | 81,9 | 1060,4 | 419,2 | 226,7 | 50,0 |
| Mykanów | 19159,4 | 104,8 | 2361,5 | 9744,6 | 160,9 | 1609,5 | 748,1 | 533,8 | 50,8 |
| Olsztyn | 11635,3 | 62,1 | 1252,6 | 5948,0 | 91,9 | 914,6 | 560,5 | 165,1 | 43,2 |
| Poczesna | 18437,4 | 225,9 | 1842,4 | 10292,2 | 635,9 | 1691,0 | 423,4 | 493,2 | 81,4 |
| Przyrów | 6269,4 | 3,1 | 1059,5 | 2953,5 | 48,2 | 601,5 | 235,0 | 219,1 | 29,8 |
| Rędziny | 14550,9 | 27,6 | 1604,4 | 8535,5 | 117,3 | 1466,9 | 456,5 | 353,5 | 415,8 |
| Starcza | 3773,4 | 4,5 | 557,5 | 1622,8 | 39,5 | 261,9 | 782,5 | 26,6 | 106,6 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 137347,2 | 630,0 | 14247,6 | 62123,5 | 1074,4 | 11346,2 | 8137,0 | 2272,3 | 555,6 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | |
| Kłobuck | 29595,9 | 198,7 | 2507,0 | 14655,6 | 226,0 | 3312,2 | 4136,2 | 776,1 | 310,4 |
| Krzepice | 14518,0 | 96,2 | 1959,7 | 8029,1 | 162,2 | 1139,1 | 840,4 | 134,2 | - |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (63). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|---|-----------------|--|--|-----------------------------------|--------------------------------|--|---|---|--|
| | | gospodarka mieszkaniowa housing economy | administracja publiczna public administration | oświata i wychowanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection | kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion częstochowski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Lipie | 13481,9 | 19,9 | 1380,0 | 6526,9 | 93,1 | 753,8 | 271,9 | 92,8 | 24,5 |
| Miedźno | 14423,2 | 41,9 | 1273,1 | 5104,2 | 81,8 | 836,2 | 439,0 | 262,5 | 68,0 |
| Opatów | 8583,3 | 43,8 | 1220,6 | 5114,8 | 78,2 | 807,0 | 259,8 | 120,7 | 17,1 |
| Panki | 8440,8 | 153,3 | 1226,5 | 3022,9 | 47,1 | 648,0 | 388,3 | 24,4 | – |
| Popów | 9704,4 | 6,6 | 1177,7 | 4339,0 | 107,0 | 611,7 | 233,4 | 51,6 | – |
| Przystajń | 11137,1 | 42,0 | 990,5 | 4149,1 | 75,6 | 885,6 | 280,1 | 176,0 | – |
| Wręczyca Wielka | 27462,8 | 27,7 | 2512,4 | 11181,8 | 203,5 | 2352,6 | 1287,8 | 634,0 | 135,6 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 115100,6 | 2674,0 | 12937,9 | 43521,2 | 832,3 | 15298,0 | 24165,9 | 2192,1 | 2925,1 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Myszków | 56732,0 | 2422,3 | 5240,7 | 17024,2 | 345,3 | 9490,4 | 15828,8 | 1007,4 | 1689,6 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 18639,2 | 35,9 | 2326,7 | 10834,3 | 171,6 | 1653,5 | 849,0 | 353,5 | 24,0 |
| Żarki | 16156,2 | 134,3 | 1945,9 | 5118,4 | 115,9 | 1998,8 | 4877,6 | 491,5 | 713,8 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Niegowa | 7862,4 | 25,2 | 1479,9 | 4368,1 | 43,4 | 777,3 | 215,9 | 39,5 | 367,7 |
| Poraj | 15710,9 | 56,3 | 1944,7 | 6176,2 | 156,1 | 1377,9 | 2394,5 | 300,2 | 130,0 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (63). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|---|-----------------|--|--|--|--------------------------------|--|---|---|--|
| | | gospodarka mieszkaniowa housing economy | administracja publiczna public administration | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection | kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion bielsko-bialski | 767834,5 | 21987,0 | 86893,7 | 333393,8 | 8265,8 | 80893,3 | 70505,7 | 27199,9 | 13109,9 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 245792,4 | 10678,3 | 25590,3 | 102280,9 | 2123,0 | 23228,3 | 25247,1 | 8996,6 | 5231,4 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Szczyrk | 10606,4 | 755,1 | 1616,8 | 3723,6 | 177,8 | 955,8 | 1629,7 | 916,7 | 107,8 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Czechowice- Dziedzice | 72050,3 | 6565,9 | 5671,7 | 26297,0 | 561,3 | 9309,3 | 8170,2 | 2965,3 | 2956,8 |
| Wilamowice | 24933,9 | 290,0 | 2459,5 | 9838,5 | 178,7 | 1486,5 | 755,4 | 676,8 | 109,0 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Bestwina | 16257,2 | 540,8 | 1823,6 | 7926,0 | 150,0 | 1274,9 | 448,1 | 808,5 | 144,4 |
| Buczkowice | 19081,8 | 96,5 | 1682,7 | 8198,2 | 143,1 | 1331,8 | 518,7 | 513,0 | 108,1 |
| Jasienica | 29748,3 | 1119,6 | 3213,9 | 16488,9 | 180,5 | 2593,4 | 709,8 | 878,5 | 346,9 |
| Jaworze | 10301,6 | 279,9 | 1960,3 | 4695,3 | 103,0 | 817,9 | 1056,9 | 426,3 | 52,3 |
| Kozy | 25503,9 | 327,9 | 2239,6 | 8230,7 | 185,3 | 1647,2 | 9868,0 | 515,5 | 1102,2 |
| Porąbka | 20479,5 | 239,1 | 2645,5 | 9588,4 | 243,6 | 2243,9 | 480,6 | 992,2 | 232,8 |
| Wilkowice | 16829,6 | 463,4 | 2276,6 | 7294,3 | 199,7 | 1567,7 | 1609,7 | 303,7 | 71,1 |
| POWIAT CIESZYŃSKI .. | 271777,6 | 8195,6 | 31343,3 | 114794,4 | 3594,8 | 32866,9 | 18228,8 | 10639,5 | 5375,1 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Cieszyn | 63625,4 | 2453,4 | 6656,0 | 21707,4 | 733,1 | 9541,0 | 5519,4 | 3780,0 | 3270,4 |
| Ustroń | 30706,7 | 1812,4 | 4369,4 | 10696,3 | 616,8 | 3809,4 | 2738,7 | 1886,6 | 76,4 |
| Wisła | 19291,9 | 636,6 | 2362,2 | 6235,4 | 454,7 | 1890,7 | 3326,1 | 1190,4 | 245,2 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Skoczów | 34751,9 | 764,0 | 3624,5 | 16213,4 | 457,4 | 5264,8 | 2500,8 | 803,5 | 751,5 |
| Strumień | 17652,0 | 651,3 | 1928,0 | 10342,4 | 220,4 | 1868,7 | 465,3 | 521,4 | 199,3 |

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (63). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|---|-----------------|--|--|-----------------------------------|--------------------------------|--|---|---|--|
| | | gospodarka mieszkaniowa housing economy | administracja publiczna public administration | oświata i wychowanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection | kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion bielsko-biański (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Brenna | 16695,1 | 392,4 | 1763,0 | 6983,1 | 229,0 | 1521,0 | 465,7 | 245,8 | 122,5 |
| Chybie | 11291,2 | 393,9 | 1346,2 | 6243,2 | 118,3 | 1410,0 | 328,2 | 381,6 | 151,6 |
| Dębowiec | 8052,8 | 20,8 | 1139,7 | 4701,6 | 80,8 | 939,8 | 260,9 | 49,4 | 101,6 |
| Goleszów | 15514,3 | 323,0 | 1999,2 | 7020,6 | 174,3 | 1473,8 | 1368,8 | 447,0 | 168,0 |
| Hazlach | 15200,3 | 234,1 | 1763,4 | 7232,8 | 115,6 | 1349,9 | 284,4 | 324,5 | 97,1 |
| Istebna | 20806,8 | 90,0 | 1958,0 | 8561,8 | 225,7 | 2116,9 | 491,5 | 322,0 | 48,1 |
| Zebrzydowice | 18189,3 | 423,7 | 2433,7 | 8856,5 | 168,7 | 1680,9 | 479,1 | 687,3 | 143,6 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 250264,5 | 3113,2 | 29960,1 | 116318,5 | 2548,0 | 24798,1 | 27029,7 | 7563,8 | 2503,5 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Żywiec | 68543,5 | 2307,5 | 9042,4 | 22558,1 | 719,2 | 6895,8 | 14330,9 | 2861,0 | 1441,1 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Czernichów | 14923,3 | 233,7 | 1957,8 | 7109,3 | 162,2 | 1150,2 | 1089,4 | 290,2 | 383,2 |
| Gilowice | 7875,8 | 9,9 | 1159,7 | 3907,2 | 84,6 | 805,4 | 192,9 | 284,5 | 57,9 |
| Jeleśnia | 20888,2 | 129,4 | 2054,7 | 11566,6 | 265,1 | 2010,6 | 1890,0 | 467,1 | 168,7 |
| Koszarawa | 3974,2 | – | 588,5 | 2153,7 | 17,0 | 314,7 | 209,2 | 93,1 | 4,6 |
| Lipowa | 15169,3 | – | 1664,8 | 8529,4 | 107,4 | 1728,3 | 1009,5 | 178,9 | 30,9 |
| Łękawica | 7939,2 | 20,6 | 960,5 | 2988,8 | 66,0 | 697,1 | 2517,4 | 63,9 | 27,9 |
| Łodygowice | 19976,9 | 37,9 | 2083,4 | 10526,8 | 185,8 | 1744,5 | 1190,8 | 643,6 | 73,0 |
| Milówka | 16426,6 | 198,2 | 1530,5 | 8301,7 | 95,5 | 1595,1 | 995,8 | 321,7 | 40,3 |
| Radziechowy-Wieprz | 17841,9 | 22,8 | 1720,6 | 9259,2 | 138,5 | 1974,4 | 1323,8 | 907,8 | 60,0 |
| Rajcza | 14113,3 | – | 1575,3 | 7502,3 | 174,4 | 1420,3 | 587,9 | 340,8 | 25,5 |
| Ślemień | 5299,3 | 30,1 | 943,1 | 2540,1 | 75,9 | 475,6 | 116,7 | 193,2 | 15,0 |
| Świnna | 9947,0 | 2,8 | 1338,4 | 5856,3 | 157,6 | 884,6 | 358,1 | 248,3 | 54,2 |
| Ujsoly | 7057,0 | 13,4 | 1152,1 | 3686,2 | 76,2 | 756,3 | 555,2 | 95,6 | 10,4 |
| Węgierska Góra | 20289,0 | 106,8 | 2188,1 | 9832,8 | 222,4 | 2345,3 | 662,1 | 574,2 | 110,8 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (63). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|--|------------------|--|--|--|--------------------------------|--|---|---|--|
| | | gospodarka mieszkaniowa housing economy | administracja publiczna public administration | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection | kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski | 1440810,3 | 83341,1 | 175174,1 | 552470,9 | 18355,4 | 159368,7 | 136369,0 | 48404,3 | 35926,5 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 252350,6 | 22402,9 | 28591,6 | 83540,2 | 1745,8 | 33610,6 | 21158,6 | 10227,4 | 3312,3 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Będzin | 108936,7 | 19989,7 | 10063,4 | 29595,6 | 696,7 | 14401,8 | 6776,9 | 4240,8 | 1781,5 |
| Czeladź | 50417,1 | 974,1 | 5895,9 | 19446,0 | 468,7 | 11135,9 | 3609,5 | 1516,8 | 1093,6 |
| Śląsk | 15287,0 | 728,7 | 2172,0 | 4191,5 | 111,1 | 1618,5 | 2686,5 | 1172,4 | 130,5 |
| Wojkowice | 11915,9 | 200,0 | 2574,9 | 3938,4 | 81,7 | 1496,3 | 1120,7 | 81,4 | 10,0 |
| <i>Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Siewierz | 22715,2 | 96,4 | 2648,7 | 8947,1 | 72,3 | 1684,0 | 5263,4 | 1073,6 | 114,5 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 17742,4 | 146,1 | 1992,5 | 5130,9 | 142,6 | 1081,1 | 619,0 | 708,5 | 25,4 |
| Mierzęcice | 11211,5 | 219,9 | 1354,5 | 6200,3 | 62,8 | 995,6 | 302,8 | 579,1 | 50,5 |
| Psary | 14124,9 | 47,9 | 1889,6 | 6090,4 | 110,1 | 1197,4 | 779,9 | 854,8 | 106,3 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 109012,0 | 4558,8 | 14856,4 | 39156,5 | 1258,6 | 9116,6 | 13123,1 | 3135,6 | 2289,2 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Bieruń | 40735,7 | 3266,3 | 4640,3 | 16603,5 | 403,0 | 3080,1 | 5306,1 | 1245,0 | 454,8 |
| Imielin | 14975,4 | 386,6 | 2289,8 | 3716,9 | 83,7 | 1044,0 | 1078,4 | 499,1 | 1420,1 |
| Lędziny | 24550,7 | 387,1 | 3904,8 | 9596,5 | 263,9 | 3164,1 | 4081,4 | 594,5 | 213,1 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Bojszowy | 14549,8 | 174,5 | 2176,1 | 4875,1 | 94,7 | 898,0 | 1933,9 | 213,1 | 114,4 |
| Chełm Śląski | 14200,4 | 344,4 | 1845,3 | 4364,5 | 413,4 | 930,4 | 723,4 | 583,8 | 86,8 |
| POWIAT GLIWICKI | 188220,6 | 12121,8 | 26741,7 | 84645,5 | 1445,5 | 20616,7 | 15283,6 | 5263,2 | 3276,3 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Knrów | 55216,8 | 2498,3 | 8067,6 | 22993,7 | 271,1 | 8323,8 | 3795,6 | 1680,0 | 2209,2 |
| Pyskowice | 35014,2 | 7473,4 | 3947,8 | 12008,0 | 207,9 | 5329,4 | 2159,4 | 1247,9 | 186,3 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (63). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|---|-----------------|--|--|--|--------------------------------|--|---|---|--|
| | | gospodarka mieszkaniowa housing economy | administracja publiczna public administration | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection | kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 16606,3 | 361,5 | 1788,8 | 11661,1 | 156,7 | 939,1 | 559,6 | 222,7 | 108,2 |
| Toszek | 15670,9 | 1007,1 | 2089,0 | 6239,4 | 111,2 | 1896,9 | 2599,0 | 716,4 | 163,1 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Gierałtówice | 24551,3 | 216,8 | 4820,4 | 10306,7 | 342,5 | 709,2 | 1699,6 | 443,7 | 242,4 |
| Piłchowice | 15187,9 | 163,8 | 2084,5 | 6482,0 | 126,1 | 893,8 | 3395,2 | 300,2 | 170,7 |
| Rudziniec | 16572,7 | 390,9 | 2590,0 | 9398,7 | 110,0 | 1823,6 | 494,0 | 396,3 | 143,7 |
| Wielowieś | 9400,5 | 10,0 | 1353,7 | 5556,0 | 120,1 | 700,9 | 581,2 | 256,0 | 52,6 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 123855,8 | 5572,5 | 14457,9 | 52651,1 | 1026,6 | 12511,5 | 7069,2 | 3992,6 | 979,7 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Lubliniec | 40190,6 | 4380,7 | 5049,8 | 14204,5 | 382,5 | 5589,7 | 4390,1 | 1622,3 | 439,9 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Woźniki | 14654,1 | 242,3 | 1680,8 | 6129,0 | 165,1 | 1110,9 | 435,3 | 494,1 | 110,5 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Boronów | 6113,9 | 12,5 | 840,3 | 1774,2 | 31,0 | 331,5 | 93,8 | 715,0 | 35,1 |
| Ciasna | 13407,0 | 562,5 | 1673,0 | 5448,6 | 88,6 | 966,9 | 964,5 | 184,5 | 78,1 |
| Herby | 11748,8 | 89,4 | 1098,8 | 6555,4 | 103,1 | 1215,3 | 324,5 | 178,7 | 63,0 |
| Kochanowice | 11283,5 | 121,0 | 1412,8 | 5252,8 | 69,8 | 948,1 | 246,4 | 238,1 | 45,6 |
| Koszęcin | 16271,2 | 133,2 | 1624,7 | 7999,9 | 117,8 | 1427,6 | 371,7 | 428,8 | 164,3 |
| Pawonków | 10186,6 | 30,8 | 1077,7 | 5286,7 | 68,8 | 921,7 | 242,9 | 131,2 | 43,1 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (63). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|---|-----------------|--|--|-----------------------------------|--------------------------------|--|---|---|--|
| | | gospodarka mieszkaniowa housing economy | administracja publiczna public administration | oświata i wychowanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection | kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 183058,7 | 10826,7 | 20210,2 | 59750,4 | 3205,8 | 16563,5 | 33726,4 | 6056,0 | 8134,5 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 49761,0 | 1016,6 | 5330,3 | 15592,9 | 2225,3 | 4040,5 | 4738,4 | 2090,4 | 7203,6 |
| Mikołów | 81297,1 | 8193,3 | 7710,8 | 22358,0 | 602,3 | 8634,8 | 22644,1 | 2302,0 | 570,2 |
| Orzesze | 27134,7 | 326,7 | 2939,9 | 12314,0 | 173,8 | 2471,2 | 4893,2 | 807,2 | 140,3 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Ormontowice | 13717,3 | 823,7 | 2404,4 | 5742,9 | 103,3 | 685,4 | 1059,3 | 405,4 | 155,0 |
| Wyrzy | 11148,6 | 466,2 | 1824,9 | 3742,6 | 101,2 | 731,4 | 391,4 | 451,0 | 65,4 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 197934,0 | 9244,2 | 18766,8 | 84595,8 | 4260,7 | 15454,4 | 8505,1 | 7085,8 | 11898,8 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Pszczyna | 70477,1 | 6196,1 | 7262,5 | 35624,3 | 958,4 | 7683,9 | 3799,0 | 2108,2 | 1108,4 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój... | 21114,8 | 552,6 | 1697,0 | 4799,9 | 125,0 | 918,8 | 922,0 | 386,3 | 3046,8 |
| Kobiór | 8089,5 | 338,3 | 1475,5 | 2502,7 | 63,3 | 590,5 | 476,7 | 313,6 | 202,7 |
| Miedzna | 31773,1 | 200,9 | 2365,7 | 14935,0 | 218,8 | 2781,3 | 252,3 | 1280,8 | 6646,5 |
| Pawłowice | 44776,1 | 1836,2 | 3153,1 | 16352,1 | 2646,1 | 2162,8 | 683,2 | 1452,0 | 425,0 |
| Suszec | 21703,4 | 120,1 | 2813,1 | 10381,8 | 249,0 | 1317,0 | 2371,9 | 1544,9 | 469,4 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 208348,5 | 15676,8 | 29647,3 | 77877,0 | 3088,5 | 26477,5 | 17947,3 | 7191,4 | 2037,3 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Kalety | 10015,2 | 415,5 | 1543,5 | 3920,0 | 105,5 | 1287,3 | 743,3 | 505,7 | 115,6 |
| Miasteczko Śląskie ... | 14737,2 | 3683,0 | 2086,5 | 3967,3 | 214,4 | 1333,4 | 1088,6 | 529,0 | 148,0 |
| Radzionków | 24212,7 | 2414,0 | 4348,3 | 7884,5 | 259,1 | 2591,4 | 2533,7 | 899,0 | 248,1 |
| Tarnowskie Góry | 85270,1 | 4906,8 | 10317,8 | 31024,0 | 1444,3 | 15245,9 | 7985,1 | 3295,4 | 407,6 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 9453,6 | 2279,1 | 1601,0 | 3229,6 | 104,4 | 613,6 | 448,5 | 338,7 | 156,4 |
| Ożarówce | 15167,5 | 588,8 | 2591,7 | 6838,4 | 263,9 | 528,1 | 492,8 | 444,5 | 72,6 |
| Świerklaniec | 15851,2 | 160,5 | 2415,3 | 6346,8 | 327,5 | 1225,0 | 630,4 | 424,2 | 684,8 |
| Tworóg | 11352,5 | 540,6 | 1629,1 | 5150,7 | 97,0 | 1010,1 | 373,1 | 270,0 | 49,1 |
| Zbrosławice | 22288,5 | 688,5 | 3114,1 | 9515,9 | 272,5 | 2642,8 | 3651,8 | 485,0 | 155,0 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (63). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (cd.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|---|-----------------|--|--|-----------------------------------|--------------------------------|--|---|---|--|
| | | gospodarka mieszkaniowa housing economy | administracja publiczna public administration | oświata i wychowanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection | kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 178030,1 | 2937,4 | 21902,2 | 70254,3 | 2323,8 | 25018,1 | 19555,7 | 5452,3 | 3998,5 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Poręba | 11857,9 | 884,6 | 2241,6 | 3601,2 | 114,3 | 1896,2 | 1301,6 | 443,0 | 189,7 |
| Zawiercie | 73832,2 | 1093,7 | 6766,4 | 26471,9 | 678,6 | 13911,2 | 11577,0 | 2320,6 | 2498,3 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Łazy | 19458,2 | 383,2 | 3236,3 | 8150,2 | 192,6 | 2703,0 | 1341,6 | 913,4 | 131,1 |
| Ogrodzieniec | 12145,9 | 69,1 | 1709,2 | 5410,7 | 156,3 | 1260,5 | 1347,8 | 575,5 | 9,1 |
| Pilica | 14514,1 | 210,1 | 1513,7 | 7126,5 | 104,8 | 997,4 | 449,4 | 306,2 | 60,0 |
| Szczekociny | 16022,5 | 39,6 | 1697,2 | 5630,5 | 140,7 | 1261,1 | 2561,0 | 333,3 | 79,3 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Irządze | 5133,9 | 3,4 | 959,5 | 2026,8 | 28,3 | 703,8 | 43,5 | 54,6 | – |
| Kroczyce | 9744,3 | 109,9 | 1463,6 | 5701,1 | 90,0 | 844,8 | 442,5 | 154,7 | 13,2 |
| Włodowice | 7342,7 | 138,8 | 1190,4 | 3012,6 | 57,8 | 1046,1 | 260,3 | 157,2 | 22,9 |
| Zarnowiec | 7978,4 | 5,0 | 1124,3 | 3122,9 | 760,5 | 393,9 | 230,9 | 193,9 | 994,8 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 539521,8 | 10097,8 | 62973,8 | 221978,2 | 5793,1 | 51789,6 | 68921,2 | 17821,2 | 19628,8 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI .. | 171425,3 | 4217,9 | 18905,2 | 71173,4 | 2385,1 | 18733,0 | 17220,5 | 6201,0 | 3302,3 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Racibórz | 88853,6 | 2741,6 | 8252,6 | 33710,3 | 1571,9 | 12279,1 | 7952,8 | 3501,8 | 2200,2 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Krzyszowice | 13945,5 | 284,9 | 1264,7 | 4102,4 | 75,1 | 739,0 | 5461,8 | 299,8 | 79,7 |
| Kuźnia Raciborska ... | 17381,9 | 196,2 | 2302,2 | 8704,7 | 183,3 | 1919,4 | 986,3 | 844,6 | 56,2 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Kornowac | 6046,2 | 29,3 | 1123,1 | 3408,4 | 56,7 | 376,5 | 185,9 | 236,0 | 56,9 |
| Krzyżanowice | 16192,0 | 36,3 | 1631,2 | 7838,1 | 189,2 | 1024,6 | 1754,7 | 670,9 | 226,4 |
| Nędza | 10638,1 | 452,5 | 1617,4 | 4441,9 | 140,2 | 1182,4 | 367,6 | 288,6 | 479,5 |
| Pietrowice Wielkie | 10612,4 | 263,1 | 1465,8 | 5215,9 | 80,1 | 750,0 | 256,7 | 232,4 | 128,3 |
| Rudnik | 7755,7 | 214,1 | 1248,3 | 3751,6 | 88,6 | 462,1 | 254,8 | 126,9 | 75,1 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 (63). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN ^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2004 R. (dok.)EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS ^a BY DIVISION IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | | |
|---|-----------------|--|--|--|--------------------------------|--|---|---|--|
| | | gospodarka mieszkaniowa housing economy | administracja publiczna public administration | oświata i wycho- wanie education | ochrona zdrowia health care | pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy | gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection | kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage | kultura fizyczna i sport physical education and sport |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 110910,3 | 2365,3 | 13657,1 | 49315,6 | 784,6 | 10366,3 | 8826,9 | 3424,4 | 2799,2 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Czerwonka- Leszczyny | 58036,9 | 2033,9 | 6044,0 | 24761,8 | 344,0 | 7485,4 | 4982,6 | 2050,4 | 2224,9 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Gaszowice | 12340,3 | 86,3 | 1924,3 | 4738,9 | 145,4 | 859,6 | 982,2 | 314,8 | 270,5 |
| Jejkowice | 5076,9 | 15,1 | 1077,5 | 2748,6 | 39,4 | 364,3 | 121,0 | 49,2 | 64,2 |
| Lyski | 14248,1 | 213,8 | 1936,1 | 7027,9 | 105,8 | 880,1 | 484,4 | 241,4 | 149,7 |
| Świerklany | 21208,0 | 16,2 | 2675,2 | 10038,3 | 149,9 | 776,9 | 2256,6 | 768,6 | 89,9 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 257186,3 | 3514,5 | 30411,6 | 101489,3 | 2623,4 | 22690,3 | 42873,8 | 8195,9 | 13527,3 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Pszów | 22254,0 | 252,9 | 3152,1 | 7905,8 | 292,8 | 1967,4 | 3024,9 | 763,3 | 3404,6 |
| Radlin | 29284,0 | 126,0 | 2949,0 | 9651,9 | 309,9 | 2705,3 | 5076,8 | 1255,1 | 4040,9 |
| Rydułtowy | 29953,7 | 580,6 | 4426,7 | 12336,2 | 312,6 | 3891,1 | 1645,5 | 479,9 | 331,3 |
| Wodzisław Śląski | 86736,0 | 1165,8 | 8281,0 | 28125,1 | 1151,5 | 8692,5 | 28037,2 | 2656,9 | 3021,2 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Godów | 15552,4 | 201,1 | 1961,7 | 8927,8 | 41,7 | 1052,0 | 475,8 | 759,4 | 120,0 |
| Gorzyce | 27549,8 | 431,8 | 2607,2 | 14155,2 | 253,2 | 2016,5 | 845,9 | 828,1 | 996,9 |
| Lubomia | 11277,7 | 167,7 | 1901,5 | 5269,1 | 130,5 | 929,0 | 522,5 | 360,7 | 119,3 |
| Markłowice | 20407,6 | 588,6 | 2420,1 | 10392,0 | 89,0 | 589,4 | 2495,6 | 264,0 | 885,9 |
| Mszana | 14171,0 | - | 2712,4 | 4726,2 | 42,2 | 847,1 | 749,6 | 828,5 | 607,3 |

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 8 (64). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATÓW
NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R.

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS
PER CAPITA IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Dochody Revenue | | Wydatki Expenditure | | |
|--|--------------------|--|------------------------|--------------------|---|
| | ogółem total | w tym dochody własne of which own revenue | ogółem total | w tym of which | |
| | | | | bieżące current | inwestycyjne ^a investment expenditure ^a |
| w zł in zł | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 1494,49 | 844,02 | 1449,47 | 916,70 | 194,18 |
| Podregion częstochowski <i>Subregion</i> | 1078,80 | 517,63 | 1084,76 | 734,60 | 114,65 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| częstochowski | 272,86 | 100,47 | 292,97 | 224,90 | 48,14 |
| kłobucki | 332,67 | 86,38 | 326,83 | 269,45 | 32,26 |
| myszkowski | 393,95 | 109,24 | 394,92 | 302,85 | 40,26 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Częstochowa | 1964,28 | 1006,92 | 1968,10 | 1291,92 | 199,99 |
| Podregion bielsko-bialski <i>Subregion</i> | 959,76 | 494,58 | 964,60 | 610,43 | 140,58 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| bielski | 291,80 | 126,14 | 283,19 | 215,90 | 12,23 |
| cieszyński | 528,99 | 152,50 | 531,43 | 368,13 | 60,30 |
| żywiecki | 447,97 | 131,96 | 429,40 | 353,38 | 7,33 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | |
| Bielsko-Biała | 2364,94 | 1437,56 | 2403,09 | 1390,69 | 437,59 |
| Podregion centralny śląski <i>Subregion</i> | 1744,79 | 1033,61 | 1677,21 | 1086,49 | 214,84 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| będziniński | 405,54 | 146,29 | 390,21 | 310,45 | 35,65 |
| bieruńsko-łędziniński | 343,85 | 157,98 | 312,80 | 251,05 | 32,89 |
| gliwicki | 293,10 | 122,52 | 281,91 | 218,37 | 16,75 |
| lubliniecki | 618,22 | 143,75 | 611,72 | 514,89 | 33,80 |
| mikołowski | 463,13 | 174,51 | 452,93 | 335,26 | 36,40 |
| pszczyński | 423,59 | 157,94 | 382,77 | 298,43 | 19,29 |
| tarnogórski | 618,85 | 141,77 | 615,11 | 517,59 | 39,68 |
| zawierciański | 484,58 | 120,00 | 494,87 | 407,50 | 55,92 |

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 8 (64). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATÓW NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (dok.)

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2004 (cont.)

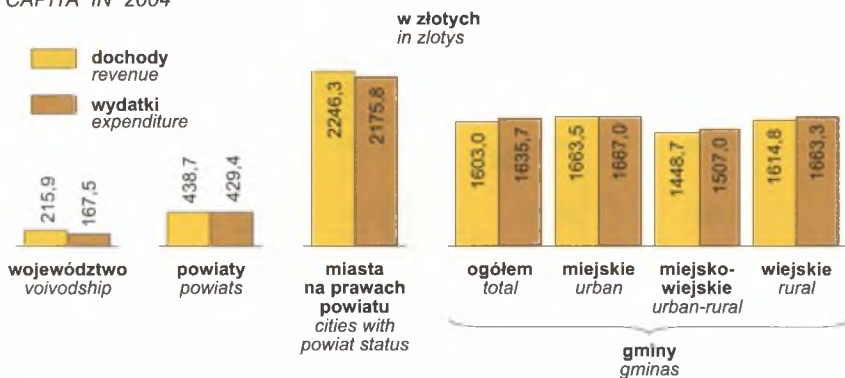
| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Dochody Revenue | | Wydatki Expenditure | | |
|--|--------------------|--|------------------------|--------------------|---|
| | ogółem total | w tym dochody własne of which own revenue | ogółem total | w tym of which | |
| | | | | bieżące current | inwestycyjne ^a investment expenditure ^a |
| w zł in zł | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Bytom | 1973,25 | 1109,14 | 1871,33 | 1438,08 | 55,29 |
| Chorzów | 2157,58 | 1269,89 | 2105,10 | 1273,45 | 118,35 |
| Dąbrowa Górnicza | 2618,40 | 1879,13 | 2616,38 | 1737,04 | 347,14 |
| Gliwice | 2605,35 | 1735,26 | 2388,05 | 1666,39 | 198,14 |
| Jaworzno | 2084,14 | 1280,18 | 1935,33 | 1434,83 | 135,82 |
| Katowice | 2917,99 | 1781,74 | 2718,23 | 1417,15 | 709,05 |
| Mysłowice | 2087,55 | 1350,53 | 2012,34 | 1341,87 | 168,83 |
| Piekary Śląskie | 1729,88 | 980,26 | 1627,99 | 1189,52 | 104,44 |
| Ruda Śląska | 2495,03 | 1534,45 | 2407,54 | 1510,21 | 359,80 |
| Siemianowice Śląskie | 1942,59 | 1247,91 | 2062,83 | 1275,91 | 307,03 |
| Sosnowiec | 1830,07 | 1140,51 | 1726,23 | 1091,10 | 143,31 |
| Świętochłowice | 1638,88 | 871,80 | 1771,87 | 1176,64 | 110,45 |
| Tychy | 2114,10 | 1295,21 | 1984,14 | 1320,24 | 182,18 |
| Zabrze | 2271,24 | 1270,30 | 2338,23 | 1361,68 | 420,05 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski <i>Subregion</i> | 1258,54 | 619,15 | 1221,70 | 616,06 | 222,19 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | |
| raciborski | 717,53 | 130,55 | 706,12 | 457,33 | 174,78 |
| rybnicki | 278,97 | 135,14 | 249,65 | 217,00 | 8,82 |
| wodzisławski | 449,71 | 138,83 | 430,19 | 361,33 | 32,15 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 1932,38 | 1153,69 | 1885,43 | 1267,55 | 282,11 |
| Rybnik | 2459,71 | 1324,65 | 2348,12 | 612,47 | 551,95 |
| Żory | 1623,92 | 834,78 | 1673,73 | 1005,31 | 189,03 |

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

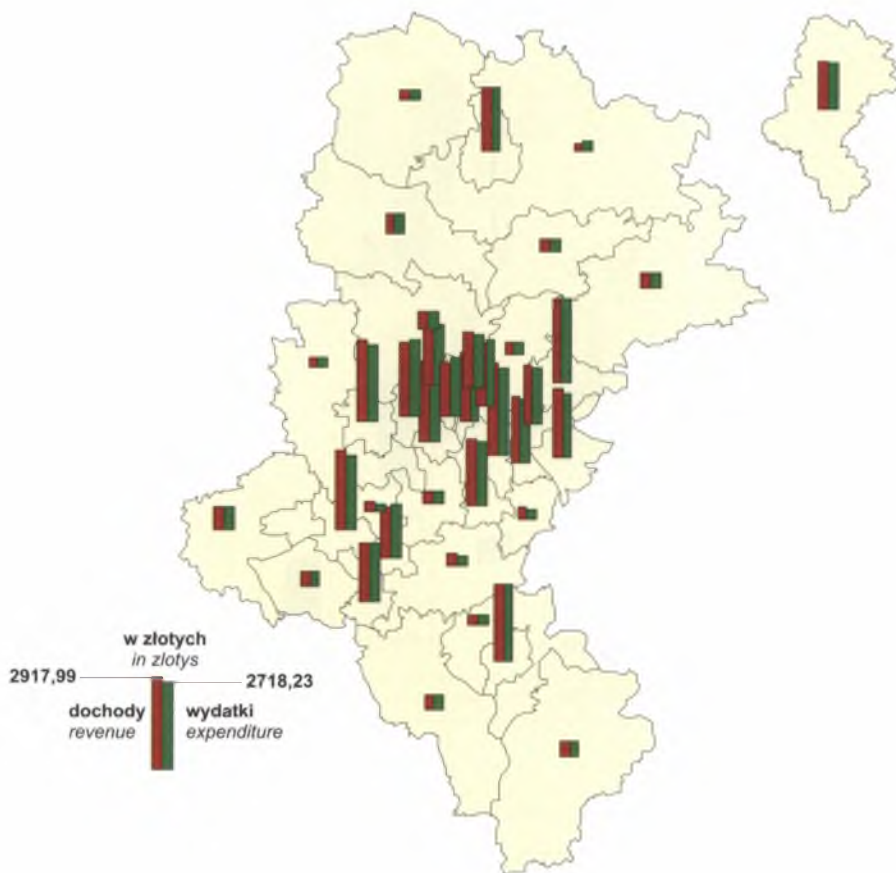
DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R.

REVENUE AND EXPENDITURE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS PER CAPITA IN 2004



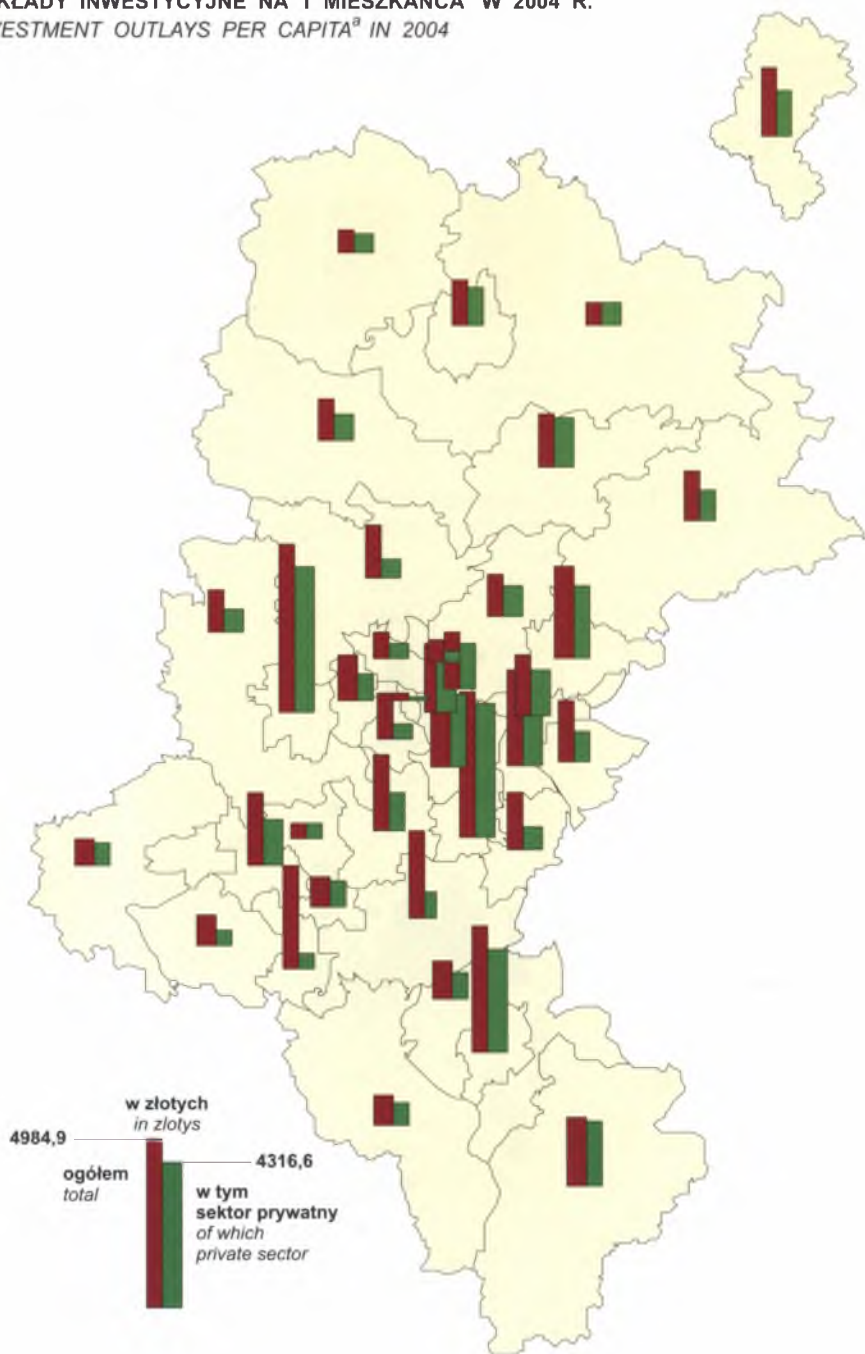
BUDŻETY POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R.

BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS PER CAPITA IN 2004



NAKŁADY INWESTYCYJNE NA 1 MIESZKAŃCA^a W 2004 R.

INVESTMENT OUTLAYS PER CAPITA^a IN 2004



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; by localization of the investment.

TABL. 9 (65). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R.
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2004

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Dochody Revenue | | Wydatki Expenditure | |
|--|-----------------|--------------------------------------|---------------------|---|
| | ogółem total | w tym własne of which own revenue | ogółem total | w tym wydatki inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| | w zł in zł | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 1603,02 | 926,06 | 1635,65 | 323,02 |
| Podregion częstochowski Subregion | 1467,83 | 649,87 | 1563,72 | 365,29 |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 1480,45 | 635,58 | 1510,29 | 329,39 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | |
| Blachownia | 1204,53 | 631,42 | 1134,84 | 40,75 |
| Koniecpol | 1254,94 | 463,26 | 1338,94 | 244,05 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 1654,85 | 417,35 | 1688,13 | 344,54 |
| Janów | 1795,74 | 476,41 | 2207,82 | 838,48 |
| Kamienica Polska | 1454,70 | 682,03 | 1462,09 | 305,71 |
| Kłomnice | 1458,93 | 540,24 | 1591,95 | 469,76 |
| Konopiska | 1560,56 | 664,45 | 1497,12 | 421,83 |
| Kruszyna | 1577,87 | 575,40 | 1443,77 | 103,06 |
| Lelów | 1602,38 | 651,78 | 2030,87 | 755,35 |
| Mstów | 1489,40 | 641,73 | 1491,49 | 493,64 |
| Mykanów | 1431,13 | 505,67 | 1394,83 | 269,04 |
| Olsztyn | 1604,48 | 731,24 | 1679,94 | 423,82 |
| Poczesna | 1476,74 | 902,74 | 1486,89 | 211,97 |
| Przyrów | 1495,66 | 543,54 | 1503,82 | 178,39 |
| Rędziny | 1662,11 | 963,18 | 1509,27 | 169,04 |
| Starcza | 1433,21 | 516,88 | 1382,71 | 277,56 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 1458,98 | 589,03 | 1620,71 | 411,46 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | |
| Kłobuck | 1391,51 | 821,14 | 1446,45 | 369,23 |
| Krzepice | 1564,49 | 701,03 | 1543,81 | 265,30 |

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (65). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (cd.)REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Dochody Revenue | | Wydatki Expenditure | |
|---|--------------------|--------------------------------------|------------------------|---|
| | ogółem total | w tym własne of which own revenue | ogółem total | w tym wydatki inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| | w zł | | in zł | |
| Podregion częstochowski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Lipie | 1684,33 | 553,69 | 2065,55 | 699,87 |
| Miedzno | 1452,78 | 359,35 | 1921,04 | 791,12 |
| Opatów | 1363,65 | 383,42 | 1268,96 | 25,65 |
| Panki | 1637,01 | 590,52 | 1698,69 | 427,30 |
| Popów | 1482,38 | 610,92 | 1613,90 | 395,77 |
| Przystajń | 1415,42 | 419,05 | 1840,54 | 570,85 |
| Wręczyca Wielka | 1391,35 | 497,13 | 1610,91 | 362,58 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 1454,83 | 747,81 | 1595,81 | 377,59 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | |
| Myszków | 1397,08 | 834,96 | 1714,42 | 471,46 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | |
| Koziegłowy | 1257,56 | 521,32 | 1286,08 | 195,26 |
| Żarki | 1761,06 | 668,10 | 1979,19 | 611,54 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Niegowa | 1428,22 | 316,01 | 1341,47 | 43,28 |
| Poraj | 1685,49 | 1088,19 | 1493,58 | 338,25 |

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (65). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (cd.)
 REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Dochody Revenue | | Wydatki Expenditure | |
|---|--------------------|--------------------------------------|------------------------|---|
| | ogółem total | w tym własne of which own revenue | ogółem total | w tym wydatki inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| | w zł in zł | | | |
| Podregion bielsko-bialski | 1602,89 | 857,41 | 1640,33 | 303,35 |
| <i>Subregion</i> | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 1566,34 | 857,66 | 1651,71 | 346,92 |
| Gmina miejska: <i>Urban gminas:</i> | | | | |
| Szczyrk | 1563,92 | 1044,39 | 1838,52 | 367,49 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | |
| Czechowice-Dziedzice | 1644,50 | 1135,31 | 1667,68 | 301,66 |
| Wilamowice | 1527,16 | 627,01 | 1689,06 | 482,31 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Bestwina | 1580,44 | 894,97 | 1576,83 | 314,76 |
| Buczkowice | 1426,34 | 543,25 | 1820,96 | 562,29 |
| Jasienica | 1465,82 | 680,95 | 1498,58 | 239,86 |
| Jaworze | 1689,01 | 1010,36 | 1610,13 | 109,11 |
| Kozy | 1891,96 | 739,89 | 2244,67 | 872,71 |
| Porąbka | 1490,97 | 781,09 | 1403,28 | 77,51 |
| Wilkowice | 1330,25 | 710,96 | 1392,95 | 306,91 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 1583,48 | 922,13 | 1597,66 | 254,57 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | |
| Cieszyn | 1802,08 | 1230,84 | 1756,44 | 325,33 |
| Ustroń | 2098,18 | 1547,03 | 1996,66 | 151,07 |
| Wisła | 1703,35 | 1165,88 | 1679,31 | 264,06 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | |
| Skoczów | 1437,67 | 890,74 | 1364,80 | 116,48 |
| Strumień | 1411,61 | 687,04 | 1500,63 | 249,28 |

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (65). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (cd.)REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Dochody Revenue | | Wydatki Expenditure | |
|---|--------------------|--------------------------------------|------------------------|---|
| | ogółem total | w tym własne of which own revenue | ogółem total | w tym wydatki inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| w zł in zł | | | | |
| Podregion bielsko-biański (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Brenna | 1381,15 | 610,88 | 1654,62 | 500,87 |
| Chybie | 1273,51 | 580,12 | 1258,49 | 73,28 |
| Dębowiec | 1461,36 | 587,41 | 1465,49 | 140,02 |
| Goleszów | 1293,64 | 637,97 | 1291,67 | 96,48 |
| Hazlach | 1358,53 | 618,07 | 1573,04 | 413,38 |
| Istebna | 1588,84 | 499,03 | 1854,94 | 474,95 |
| Zebrzydowice | 1552,04 | 850,61 | 1473,41 | 267,61 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 1661,49 | 783,36 | 1677,63 | 315,51 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | |
| Żywiec | 2186,58 | 1705,23 | 2127,56 | 579,72 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Czernichów | 2068,52 | 1264,39 | 2318,37 | 655,74 |
| Gilowice | 1378,14 | 495,10 | 1405,63 | 27,03 |
| Jeleśnia | 1599,37 | 618,78 | 1552,22 | 116,36 |
| Koszarawa | 1559,48 | 375,80 | 1576,44 | 316,98 |
| Lipowa | 1450,16 | 353,86 | 1583,44 | 312,21 |
| Łękawica | 1524,00 | 493,03 | 1852,35 | 600,91 |
| Łodygowice | 1601,54 | 628,74 | 1509,97 | 158,18 |
| Miłówka | 1498,01 | 417,25 | 1667,68 | 316,98 |
| Radziechowy-Wieprz | 1371,63 | 346,13 | 1442,82 | 176,65 |
| Rajcza | 1575,36 | 489,67 | 1550,07 | 221,68 |
| Ślemień | 1667,52 | 473,73 | 1556,78 | 291,65 |
| Świnna | 1379,59 | 520,79 | 1266,32 | 155,18 |
| Ujsoły | 1571,94 | 427,65 | 1505,00 | 179,00 |
| Węgierska Górka | 1328,36 | 504,65 | 1391,85 | 248,16 |

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (65). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (cd.)REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Dochody Revenue | | Wydatki Expenditure | |
|---|-----------------|--------------------------------------|---------------------|---|
| | ogółem total | w tym własne of which own revenue | ogółem total | w tym wydatki inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| | w zł | | in zł | |
| Podregion centralny śląski | 1661,18 | 1067,00 | 1679,37 | 310,60 |
| <i>Subregion</i> | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 1597,28 | 1119,87 | 1667,14 | 234,93 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | |
| Będzin | 1793,99 | 1360,60 | 1857,47 | 207,78 |
| Czeladź | 1373,11 | 979,60 | 1461,62 | 152,94 |
| Śląsk | 2284,59 | 1743,82 | 2263,73 | 267,11 |
| Wojkowice | 1352,60 | 886,34 | 1248,00 | 16,78 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | |
| Siewierz | 1720,24 | 1016,72 | 1856,58 | 436,78 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Bobrowniki | 1326,28 | 844,13 | 1571,65 | 573,33 |
| Mierzęcice | 1549,63 | 812,15 | 1530,37 | 223,44 |
| Psary | 1217,49 | 701,43 | 1275,50 | 242,16 |
| POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI | 2076,66 | 1523,17 | 1956,25 | 396,65 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | |
| Bieruń | 2122,35 | 1535,58 | 2054,76 | 555,64 |
| Imielin | 2244,47 | 1853,95 | 1903,33 | 212,97 |
| Łędziny | 1680,07 | 1152,93 | 1537,50 | 198,46 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Bojszowy | 2076,83 | 1393,51 | 2247,43 | 336,07 |
| Chelm Śląski | 2811,12 | 2221,36 | 2540,32 | 727,61 |
| POWIAT GLIWICKI | 1668,77 | 1081,12 | 1622,52 | 257,47 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | |
| Knurów | 1641,67 | 1194,69 | 1376,74 | 92,11 |
| Pyskowice | 1713,54 | 1148,66 | 1812,05 | 168,82 |

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (65). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (cd.)
 REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Dochody Revenue | | Wydatki Expenditure | |
|---|-----------------|--------------------------------------|---------------------|---|
| | ogółem total | w tym własne of which own revenue | ogółem total | w tym wydatki inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| w zł in zł | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | |
| Sośnicowice | 1653,28 | 1039,76 | 2035,84 | 897,97 |
| Toszek | 1347,49 | 612,50 | 1471,72 | 204,38 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Gierakówice | 2673,74 | 2074,08 | 2287,25 | 542,58 |
| Piłchowice | 1356,33 | 777,03 | 1489,74 | 283,61 |
| Rudziniec | 1440,84 | 698,69 | 1546,68 | 259,31 |
| Wielowieś | 1441,69 | 429,20 | 1534,52 | 312,81 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 1562,85 | 778,54 | 1614,56 | 331,04 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | |
| Lubliniec | 1704,72 | 1177,83 | 1654,61 | 258,37 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | |
| Woźniki | 1488,10 | 618,83 | 1530,46 | 365,65 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Boronów | 1709,59 | 905,49 | 1871,41 | 559,74 |
| Ciasna | 1494,23 | 678,41 | 1674,83 | 474,60 |
| Herby | 1519,63 | 717,75 | 1689,27 | 377,14 |
| Kochanowice | 1645,63 | 500,42 | 1678,84 | 362,89 |
| Koszęcin | 1360,38 | 481,93 | 1420,82 | 301,95 |
| Pawonków | 1470,19 | 453,79 | 1580,06 | 227,95 |

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (65). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (cd.)REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Dochody Revenue | | Wydatki Expenditure | |
|---|--------------------|--------------------------------------|------------------------|---|
| | ogółem total | w tym własne of which own revenue | ogółem total | w tym wydatki inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| w zł in zł | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 1892,07 | 1350,28 | 2023,93 | 538,63 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | |
| Łaziska Górne | 2291,38 | 1675,27 | 2270,12 | 543,47 |
| Mikołów | 1839,64 | 1367,50 | 2126,41 | 712,03 |
| Orzesze | 1327,25 | 856,61 | 1457,21 | 258,03 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Ornontowice | 2713,44 | 1977,80 | 2513,71 | 358,62 |
| Wiry | 1777,42 | 1026,30 | 1793,25 | 453,63 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 1927,46 | 1190,95 | 1904,82 | 435,30 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | |
| Pszczyna | 1539,58 | 983,20 | 1425,16 | 101,99 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 2835,81 | 1727,97 | 3421,07 | 1255,02 |
| Kobiór | 1607,46 | 869,68 | 1759,74 | 326,65 |
| Miedźna | 1678,04 | 775,32 | 2055,18 | 492,49 |
| Pawłowice | 2703,74 | 1777,08 | 2538,33 | 1153,25 |
| Suszec | 2419,22 | 1617,92 | 2049,23 | 281,78 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 1504,85 | 979,39 | 1502,05 | 192,50 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | |
| Kalety | 1245,94 | 585,99 | 1149,33 | 119,91 |
| Miasteczko Śląskie | 2186,16 | 1792,49 | 1989,90 | 156,73 |
| Radzionków | 1203,28 | 808,84 | 1393,06 | 298,04 |
| Tarnowskie Góry | 1448,10 | 977,17 | 1383,31 | 102,31 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Krupski Młyn | 2687,55 | 2009,27 | 2709,53 | 478,41 |
| Ożarówice | 2437,83 | 1602,94 | 2831,86 | 1163,29 |
| Świerklaniec | 1561,94 | 977,77 | 1465,12 | 146,33 |
| Tworóg | 1382,13 | 688,56 | 1388,68 | 89,82 |
| Zbrostawice | 1327,60 | 723,06 | 1417,21 | 177,52 |

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (65). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (cd.)REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Dochody Revenue | | Wydatki Expenditure | |
|---|-----------------|--------------------------------------|---------------------|---|
| | ogółem total | w tym własne of which own revenue | ogółem total | w tym wydatki inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| | w zł | | in zł | |
| Podregion centralny śląski (cd.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 1391,85 | 752,90 | 1423,47 | 263,05 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | |
| Poreba | 1336,82 | 879,22 | 1343,21 | 38,99 |
| Zawiercie | 1404,21 | 957,86 | 1380,48 | 233,09 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | |
| Lazy | 1180,64 | 617,59 | 1214,17 | 139,99 |
| Ogrodzieniec | 1205,81 | 640,34 | 1269,56 | 148,51 |
| Pilica | 1535,71 | 537,36 | 1572,83 | 461,38 |
| Szczekociny | 1525,84 | 577,34 | 1888,78 | 576,44 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Irządze | 1558,88 | 438,87 | 1725,68 | 355,69 |
| Kroczyce | 1683,15 | 555,44 | 1574,20 | 375,16 |
| Włodowice | 1324,53 | 500,36 | 1386,99 | 191,19 |
| Żarnowiec | 1508,37 | 380,49 | 1597,59 | 577,63 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski ... <i>Subregion</i> | 1572,12 | 901,09 | 1580,59 | 345,21 |
| POWIAT RACIBORSKI | 1485,15 | 772,73 | 1519,09 | 272,06 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | |
| Racibórz | 1557,15 | 941,17 | 1517,44 | 244,91 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | |
| Krzanowice | 1407,47 | 582,49 | 2287,65 | 926,07 |
| Kuźnia Raciborska | 1409,91 | 574,76 | 1412,93 | 195,87 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Kornowac | 1312,95 | 555,30 | 1296,90 | 6,27 |
| Krzyżanowice | 1391,24 | 543,36 | 1410,21 | 212,20 |
| Nędza | 1459,76 | 662,50 | 1455,27 | 259,87 |
| Pietrowice Wielkie | 1393,84 | 523,02 | 1475,39 | 356,73 |
| Rudnik | 1467,34 | 769,27 | 1478,11 | 261,83 |

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 (65). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2004 R. (dok.)REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Dochody Revenue | | Wydatki Expenditure | |
|---|-----------------|--------------------------------------|---------------------|---|
| | ogółem total | w tym własne of which own revenue | ogółem total | w tym wydatki inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b |
| | w zł | | in zł | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 1550,81 | 874,47 | 1513,64 | 241,15 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | |
| Czerwonka-Leszczyny | 1297,88 | 808,69 | 1413,43 | 160,52 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Gaszowice | 1337,95 | 595,32 | 1433,09 | 225,07 |
| Jejkowice | 1491,16 | 587,20 | 1424,10 | 85,87 |
| Lyski | 1610,21 | 761,93 | 1604,15 | 331,18 |
| Świerklany | 2617,92 | 1513,51 | 1901,21 | 528,34 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 1645,39 | 1006,97 | 1656,89 | 447,51 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | |
| Pszów | 1660,77 | 1071,88 | 1581,78 | 419,59 |
| Radlin | 1821,89 | 1211,16 | 1655,59 | 409,24 |
| Rydułtowy | 1555,55 | 1012,08 | 1365,94 | 148,34 |
| Wodzisław Śląski | 1580,57 | 961,29 | 1749,80 | 538,58 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | |
| Godów | 1258,40 | 592,99 | 1257,68 | 221,32 |
| Gorzyce | 1363,03 | 607,46 | 1412,52 | 391,07 |
| Lubomia | 1348,39 | 735,06 | 1397,14 | 150,00 |
| Markłowice | 3658,80 | 2803,44 | 4010,92 | 2447,10 |
| Mszana | 2264,04 | 1524,89 | 2042,82 | 338,23 |

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 1 (66). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI
W 2004 R. (ceny bieżące)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS^a IN 2004 (current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | |
|--|-----------------------|----------------------|--|-----------------------------|--|--|--|---|
| | | przemysł industry | | budownictwo construction | handel i naprawy ¹ trade and repair ¹ | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośred- nictwo finansowe financial inter- mediation | obsługa nierucho- mości i firm ¹ real estate, renting and business activities |
| | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing | | | | | |
| | | w mln zł | in mln zł | | | | | |
| O G Ó Ł E M T O T A L | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZ- TWO..... VOIVODSHIP | 9128,2 | 5857,2 | 3801,0 | 158,2 | 1043,0 | 836,2 | 203,3 | 526,6 |
| Podregion często-chowski.... Subregion | 626,6 | 400,9 | 365,8 | 9,9 | 96,1 | 36,2 | 10,5 | 27,6 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| często-chowski .. | 99,1 | 74,0 | 70,3 | 0,6 | 10,2 | 7,5 | 0,4 | 0,2 |
| kłobucki | 61,6 | 52,9 | 48,6 | 1,6 | 1,7 | 0,9 | 1,1 | - |
| myszkowski | 117,5 | 75,1 | 72,3 | 0,2 | 34,7 | 3,1 | 1,0 | 1,1 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | |
| Częstochowa | 348,5 | 198,9 | 174,6 | 7,5 | 49,5 | 24,8 | 8,0 | 26,3 |
| Podregion bielsko-bialski ... Subregion | 1299,1 | 912,7 | 787,5 | 15,5 | 156,7 | 70,8 | 7,2 | 44,2 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| bielski | 168,9 | 124,9 | 110,9 | 0,5 | 13,7 | 1,9 | 0,6 | 7,3 |
| cieszyński | 145,6 | 83,9 | 62,9 | 1,8 | 13,2 | 20,5 | 1,6 | 2,6 |
| żywiecki | 308,0 | 262,4 | 255,6 | 2,2 | 9,3 | 13,5 | 0,9 | 5,7 |
| Miasto na prawach powiatu: City with powiat status: | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 676,6 | 441,5 | 358,1 | 10,9 | 120,5 | 34,9 | 4,2 | 28,6 |
| Podregion centralny śląski .. Subregion | 6241,6 | 3863,2 | 2455,2 | 121,1 | 682,6 | 660,0 | 177,9 | 421,5 |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| będziniński | 189,5 | 140,0 | 79,2 | 8,0 | 16,3 | 7,1 | 2,9 | 10,4 |
| bieruńsko- łędziniński | 91,8 | 81,4 | 39,8 | 0,1 | 4,5 | 1,5 | - | 3,6 |
| gliwicki | 147,6 | 115,6 | 51,3 | 0,7 | 3,9 | 5,5 | 1,2 | 8,2 |
| lubliniecki | 98,1 | 54,6 | 52,3 | 2,5 | 3,6 | 5,2 | 0,2 | 5,4 |
| mikołowski | 201,0 | 164,9 | 67,8 | 1,3 | 13,0 | 7,7 | 5,0 | 3,0 |
| pszczyński | 267,5 | 232,5 | 53,6 | 4,5 | 7,6 | 8,0 | 0,4 | 9,5 |
| tarnogórski | 222,4 | 103,4 | 93,1 | 1,2 | 39,5 | 37,4 | 1,8 | 27,0 |
| zawierciański | 184,7 | 109,5 | 95,0 | 2,0 | 19,6 | 42,6 | 0,8 | 6,1 |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 1 (66). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS^a IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|--|-----------------------------|--|--|--|---|
| | | przemysł industry | | budownictwo construction | handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośred- nictwo finansowe financial inter- mediation | obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities |
| | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing | | | | | |
| w mln zł | | | | in mln zł | | | | |

OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)

| | | | | | | | | |
|--|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|------------|-------------|
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Bytom | 153,9 | 100,3 | 48,7 | 6,6 | 17,5 | 3,5 | 2,3 | 7,9 |
| Chorzów | 228,5 | 61,8 | 54,3 | 4,3 | 85,4 | 36,1 | 0,8 | 8,0 |
| Dąbrowa Górnicza | 348,4 | 241,2 | 206,3 | 5,7 | 34,7 | 30,5 | 3,8 | 7,9 |
| Gliwice | 1002,4 | 745,1 | 581,6 | 17,8 | 135,6 | 20,9 | 3,2 | 68,5 |
| Jaworzno | 176,3 | 98,8 | 14,9 | 4,3 | 4,4 | 48,1 | 11,2 | 1,9 |
| Katowice | 1117,7 | 334,1 | 159,6 | 21,2 | 139,6 | 311,8 | 132,0 | 112,5 |
| Mysłowice | 208,6 | 160,3 | 58,0 | 25,9 | 8,2 | 1,9 | 2,4 | 5,5 |
| Piekary Śląskie | 36,6 | 21,7 | 4,5 | 0,2 | 5,2 | 1,4 | 1,1 | 3,5 |
| Ruda Śląska | 197,2 | 149,8 | 24,9 | 2,6 | 12,9 | 2,9 | 1,6 | 9,9 |
| Siemianowice Śląskie | 121,7 | 83,1 | 72,8 | 3,5 | 10,7 | 8,5 | 0,4 | 10,2 |
| Sosnowiec | 406,7 | 270,8 | 223,6 | 2,7 | 38,9 | 39,6 | 2,8 | 38,8 |
| Świętochłowice | 15,9 | 8,1 | 5,8 | 1,0 | 3,6 | 1,8 | 0,2 | - |
| Tychy | 565,5 | 466,2 | 431,0 | 2,3 | 40,6 | 14,8 | 2,3 | 14,9 |
| Zabrze | 259,6 | 120,0 | 37,1 | 2,5 | 37,4 | 23,3 | 1,3 | 59,0 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 960,9 | 680,3 | 192,5 | 11,7 | 107,7 | 69,2 | 7,7 | 33,3 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| raciborski | 92,6 | 70,7 | 67,8 | 1,4 | 7,1 | 1,1 | 2,2 | 5,8 |
| rybnicki | 37,0 | 22,2 | 16,8 | 1,4 | 5,5 | 7,1 | 0,5 | - |
| wodzisławski | 154,9 | 120,5 | 34,2 | 1,3 | 9,6 | 4,0 | 1,4 | 11,7 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 303,6 | 261,1 | 31,5 | 3,0 | 12,4 | 3,7 | 1,5 | 13,9 |
| Rybnik | 316,2 | 167,1 | 14,5 | 4,0 | 61,9 | 52,2 | 1,7 | 1,6 |
| Żory | 56,7 | 38,7 | 27,7 | 0,6 | 11,1 | 1,2 | 0,4 | 0,3 |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location

TABL. 1 (66). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS^a IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|--|-----------------------------|--|---|--|---|
| | | przemysł industry | | budownictwo construction | handel i naprawy ³ trade and repair ³ | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion | pośred- nictwo finansowe financial inter- mediation | obsługa nierucho- mości i firm ³ real estate, renting and business activities |
| | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing | | | | | |
| | | w mln zł | | in mln zł | | | | |

W tym SEKTOR PRYWATNY Of which PRIVATE SECTOR

| | | | | | | | | |
|--|--------|--------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|
| WOJEWÓDZ- TWO | 6205,6 | 3777,1 | 3542,9 | 136,1 | 1010,1 | 629,7 | 141,4 | 338,7 |
| VOIVODSHIP | | | | | | | | |
| Podregion częstocheński | 521,0 | 349,1 | 348,6 | 8,5 | 95,8 | 21,7 | 5,9 | 22,8 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| częstocheński .. | 86,7 | 67,1 | 67,1 | 0,6 | 10,2 | 7,0 | 0,4 | 0,2 |
| kłobucki | 49,1 | 44,4 | 44,4 | 0,3 | 1,7 | 0,9 | 1,1 | - |
| myszkowski | 112,5 | 72,3 | 71,8 | 0,2 | 34,7 | 2,5 | 1,0 | 0,2 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Częstochowa | 272,7 | 165,3 | 165,3 | 7,5 | 49,2 | 11,4 | 3,4 | 22,4 |
| Podregion bielsko-bialski ... | 1062,4 | 780,8 | 765,7 | 8,5 | 154,1 | 53,9 | 7,2 | 36,0 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| bielski | 124,0 | 102,3 | 101,9 | 0,5 | 13,7 | 1,0 | 0,6 | 2,7 |
| cieszyński | 108,4 | 68,3 | 60,6 | 1,8 | 12,7 | 10,6 | 1,6 | 2,1 |
| żywiecki | 284,0 | 255,6 | 255,6 | 2,2 | 9,3 | 8,2 | 0,9 | 5,5 |
| Miasto na prawach powiatu: | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 546,0 | 354,7 | 347,7 | 3,9 | 118,4 | 34,0 | 4,1 | 25,7 |
| Podregion centralny śląski .. | 4179,0 | 2435,4 | 2277,2 | 108,1 | 652,5 | 492,9 | 120,6 | 247,8 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: | | | | | | | | |
| <i>Powiats:</i> | | | | | | | | |
| będziniński | 128,1 | 89,3 | 75,4 | 8,0 | 16,3 | 4,8 | 2,9 | 3,4 |
| bieruńsko- łęczyński | 35,4 | 28,7 | 28,7 | 0,1 | 4,4 | 1,5 | - | 0,5 |
| gliwicki | 78,9 | 51,0 | 51,0 | 0,7 | 3,9 | 3,6 | 1,2 | 7,9 |
| lubliniecki | 59,6 | 49,7 | 49,6 | 2,5 | 3,5 | 1,8 | 0,2 | 0,5 |
| mikołowski | 98,8 | 65,5 | 65,5 | 1,3 | 13,0 | 7,6 | 5,0 | 1,5 |
| pszczyński | 76,9 | 53,6 | 53,6 | 4,4 | 7,6 | 7,7 | 0,4 | 0,7 |
| tarnogórski | 92,0 | 29,8 | 29,7 | 1,2 | 39,5 | 5,5 | 1,8 | 11,8 |
| zawierciański | 121,1 | 90,1 | 87,9 | 1,9 | 19,6 | 1,2 | 0,8 | 5,9 |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 1 (66). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS^a IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|--|-----------------------------|--|--|---|---|
| | | przemysł industry | | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial inter- mediation | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| | | - razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing | | | | | |
| | | w mln zł | | in mln zł | | | | |

W tym SEKTOR PRYWATNY (dok.) Of which PRIVATE SECTOR (cont.)

| | | | | | | | | |
|--|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|------------|-------------|
| Podregion centralny śląski (dok.) | | | | | | | | |
| Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Bytom | 85,5 | 49,4 | 48,6 | 4,2 | 17,5 | 3,5 | 2,3 | 7,2 |
| Chorzów | 198,2 | 50,7 | 46,9 | 3,4 | 85,1 | 34,7 | 0,8 | 6,2 |
| Dąbrowa Górnicza | 269,9 | 183,8 | 181,6 | 5,7 | 34,4 | 19,3 | 3,8 | 7,2 |
| Gliwice | 868,0 | 667,8 | 554,2 | 16,1 | 135,2 | 11,8 | 3,0 | 30,8 |
| Jaworzno | 81,3 | 14,9 | 14,8 | 4,3 | 4,4 | 42,6 | 11,2 | 1,6 |
| Katowice | 700,0 | 146,3 | 141,1 | 14,6 | 119,2 | 266,1 | 74,9 | 63,7 |
| Mysłowice | 104,8 | 59,6 | 58,0 | 25,9 | 8,3 | 1,7 | 2,4 | 3,6 |
| Piekary Śląskie | 16,3 | 4,8 | 4,5 | 0,2 | 4,6 | 1,4 | 1,1 | 3,5 |
| Ruda Śląska | 66,4 | 24,3 | 24,2 | 2,6 | 12,8 | 1,9 | 1,6 | 8,7 |
| Siemianowice Śląskie | 102,1 | 72,5 | 72,5 | 3,4 | 5,7 | 8,4 | 0,4 | 9,6 |
| Sosnowiec | 309,9 | 222,9 | 222,9 | 2,7 | 36,5 | 34,1 | 2,8 | 5,5 |
| Świętochłowice | 12,1 | 5,4 | 5,4 | 1,0 | 3,6 | 1,7 | 0,2 | - |
| Tychy | 518,6 | 440,1 | 431,0 | 2,3 | 40,5 | 9,2 | 2,3 | 14,6 |
| Zabrze | 155,1 | 35,3 | 30,1 | 1,6 | 37,2 | 22,6 | 1,3 | 53,6 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 443,1 | 211,8 | 151,4 | 11,0 | 107,6 | 61,2 | 7,7 | 32,1 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiats: | | | | | | | | |
| raciborski | 72,3 | 53,4 | 53,3 | 1,3 | 7,0 | - | 2,2 | 5,7 |
| rybnicki | 30,6 | 17,1 | 16,7 | 1,4 | 5,5 | 5,9 | 0,5 | - |
| wodzisławski | 61,1 | 32,3 | 31,1 | 1,3 | 9,6 | 3,4 | 1,4 | 11,7 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 40,0 | 8,8 | 8,2 | 3,0 | 12,4 | 0,4 | 1,5 | 12,7 |
| Rybnik | 193,1 | 71,8 | 14,5 | 3,3 | 61,9 | 50,5 | 1,7 | 1,6 |
| Żory | 46,0 | 28,4 | 27,7 | 0,6 | 11,1 | 1,1 | 0,4 | 0,3 |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 (67). NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (current prices)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|---|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------|---|---|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpiecze- nia spo- teczne i zdrowotne ^a public administra- tion and defence; compulsory social security | edukacja education | ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 2279498 | 59101 | 530079 | 105621 | 620342 | 289765 | 73180 | 543840 |
| Podregion częstochoowski | 192942 | 4639 | 44993 | 6145 | 35783 | 23339 | 1520 | 75312 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 58191 | 2807 | 17579 | 237 | 5320 | 6249 | 705 | 25189 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Błachownia | 610 | - | 277 | 42 | 90 | 82 | 39 | 80 |
| w tym miasto | 501 | - | 168 | 42 | 90 | 82 | 39 | 80 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Koniecpol | 2884 | 427 | 381 | - | 99 | 442 | 347 | 1188 |
| w tym miasto | 2125 | 8 | 80 | - | 99 | 403 | 347 | 1188 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 1485 | 709 | 533 | - | 62 | 41 | 140 | - |
| Janów | 5567 | 312 | 2639 | - | 209 | 580 | - | 1827 |
| Kamienica Polska | 2175 | 24 | 1523 | - | 18 | 8 | 5 | 597 |
| Kłomnice | 10136 | 787 | 3302 | - | 2552 | 149 | 52 | 3222 |
| Konopiska | 3379 | 15 | 2531 | - | 14 | - | 12 | 807 |
| Kruszyna | 612 | - | - | 3 | 31 | 89 | 10 | 479 |
| Lelów | 10772 | 137 | 1949 | - | 872 | 21 | 46 | 7747 |
| Mstów | 5404 | 32 | 1391 | - | 32 | 40 | 5 | 3904 |
| Mykanów | 4217 | - | 1980 | - | - | 367 | 4 | 1866 |
| Olsztyn | 2964 | - | - | - | 7 | 970 | - | 1987 |
| Poczesna | 4451 | - | 766 | 188 | 1089 | 2345 | 19 | 44 |
| Przyrów | 527 | 348 | - | - | 172 | 3 | 4 | - |
| Rędziny | 2179 | - | 307 | 4 | 44 | 1111 | 7 | 673 |
| Starcza | 829 | 16 | - | - | 29 | 1 | 15 | 768 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 31419 | 258 | 8865 | 64 | 665 | 4863 | 200 | 16308 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kłobuck | 8363 | 6 | 1804 | 38 | 239 | 2717 | 12 | 3371 |
| w tym miasto | 2756 | 6 | 555 | 38 | 239 | 15 | 12 | 1724 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Krzepice | 2808 | 150 | 1068 | - | 155 | 186 | 15 | 1230 |
| w tym miasto | 2273 | 98 | 712 | - | 125 | 93 | 15 | 1230 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |

a Według lokalizacji inwestycji.

a According to investment location.

TABL. 2 (67). NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

INVESTMENT OUTLAYS ^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities |
|--|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------|---|--|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpiecze- nia spo- łeczne i zdrowotne ^a public administration and defence; compulsory social security | edukacja education | ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | |
| Podregion częstochoowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Lipie | 4566 | 32 | 500 | - | 17 | 1361 | 7 | 2642 |
| Miedzno | 7804 | - | 3658 | 5 | - | 200 | 5 | 3936 |
| Opatów | 222 | 22 | - | - | 138 | 32 | 13 | 17 |
| Panki | 1252 | - | 188 | - | 13 | 3 | 10 | 1038 |
| Popów | 2691 | - | 730 | - | 62 | 16 | 102 | 1772 |
| Przystajń | 3611 | 48 | 917 | 7 | 41 | 283 | 13 | 2302 |
| Wręczyca Wielka | 102 | - | - | 14 | - | 65 | 23 | - |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 33397 | 1440 | 4118 | - | 5447 | 2024 | 298 | 20035 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Myszków | 17249 | - | 615 | - | 2129 | 6 | 118 | 14381 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 6010 | 374 | 611 | - | 3025 | 1927 | 12 | 36 |
| w tym miasto | 5053 | 89 | - | - | 3025 | 1922 | 12 | - |
| of which city | | | | | | | | |
| Żarki | 5448 | 761 | 549 | - | 54 | - | 155 | 3919 |
| w tym miasto | 4759 | 761 | - | - | 54 | - | 21 | 3913 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Niegowa | 350 | - | - | - | 97 | 12 | 6 | 235 |
| Poraj | 4340 | 305 | 2343 | - | 142 | 79 | 7 | 1464 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Częstochowa | 69935 | 134 | 14431 | 5844 | 24351 | 10203 | 317 | 13780 |

^a Według lokalizacji inwestycji.

^a According to investment location.

TABL. 2 (67). NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)INVESTMENT OUTLAYS ^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym / Of which | | | | | | |
|---|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------|---|---|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpiecze- nia spo- łeczne i zdrowotne ^a public administra- tion and defence; compulsory social security | edukacja education | ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| w tys. zł / in thous. :/ | | | | | | | | |
| Podregion bielsko-bialski | 518191 | 15094 | 284747 | 7539 | 88117 | 45628 | 10095 | 62229 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 70746 | 2110 | 6955 | 130 | 18155 | 9764 | 621 | 31915 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | |
| Szczyrk | 1093 | - | 739 | - | 348 | - | 6 | - |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Czechowice-Dziedzice | 11234 | 135 | 2581 | 110 | 578 | 969 | 31 | 5945 |
| w tym miasto | 11128 | 135 | 2581 | 110 | 578 | 969 | 31 | 5839 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Wilamowice | 12657 | 75 | 700 | 3 | 3137 | 2372 | 11 | 6359 |
| w tym miasto | 6154 | 75 | 510 | 3 | 3137 | 2372 | 11 | 46 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bestwina | 6183 | - | 789 | 12 | 924 | 4099 | 19 | 340 |
| Buczkowice | 7387 | 30 | 221 | - | 1626 | 232 | 9 | 5256 |
| Jasienica | 11724 | 1489 | 668 | - | 7680 | 1403 | 16 | 340 |
| Jaworze | 885 | - | 24 | - | 179 | 40 | 372 | 270 |
| Kozy | 10773 | - | 166 | 5 | 812 | 137 | 16 | 9633 |
| Porąbka | 5022 | 89 | 313 | - | 2455 | 72 | 3 | 2067 |
| Wilkowice | 3788 | 292 | 754 | - | 416 | 440 | 138 | 1705 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 84142 | 2025 | 7496 | 3479 | 36727 | 12305 | 1494 | 19724 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Cieszyn | 28368 | 181 | 572 | 2496 | 19209 | 2312 | 198 | 2783 |
| Ustroń | 1662 | 53 | 849 | - | 393 | 149 | - | 216 |
| Wista | 14426 | - | 478 | 13 | 11837 | 39 | 12 | 2045 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Skoczów | 5948 | 742 | 64 | 969 | 216 | 1975 | 215 | 1685 |
| w tym miasto | 5108 | 113 | 64 | 969 | 154 | 1975 | 215 | 1536 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Strumień | 3978 | 32 | 126 | 1 | 917 | 2588 | 184 | 117 |
| w tym miasto | 3978 | 32 | 126 | 1 | 917 | 2588 | 184 | 117 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |

^a Według lokalizacji inwestycji.
a According to investment location.

TABL. 2 (67). NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

INVESTMENT OUTLAYS ^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities |
|--|-----------------|----------------------|-----------------------------|---|---|-----------------------|---|--|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | obsługa nieruchomości i firm ^a real estate, renting and business activities | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^a public administration and defence; compulsory social security | edukacja education | ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work | |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | |
| Podregion bielsko-bialski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) Rural gminas: | | | | | | | | |
| Brenna | 4689 | 4 | 60 | - | 79 | 653 | - | 3893 |
| Chybie | 800 | 65 | 317 | - | 7 | 92 | 316 | 3 |
| Dębowiec | 2442 | 102 | 289 | - | 1822 | 32 | 14 | 133 |
| Golezów | 1707 | 516 | 480 | - | 440 | 207 | 20 | 44 |
| Hazlach | 6230 | - | 327 | - | 195 | 768 | 11 | 4929 |
| Istebna | 7064 | 202 | 2982 | - | 6 | 820 | 490 | 2546 |
| Zebrzydowice | 6828 | 128 | 952 | - | 1606 | 2670 | 34 | 1330 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 116393 | 10723 | 54414 | 1906 | 22861 | 14214 | 318 | 10046 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Zywiec | 74682 | 5563 | 46955 | 1403 | 9482 | 4077 | 73 | 5218 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Czernichów | 12545 | 132 | 166 | 443 | 9217 | 2026 | 2 | 559 |
| Gilowice | 149 | 12 | 60 | - | 32 | 18 | 19 | 8 |
| Jeleśnia | 3412 | - | 1071 | - | 71 | 1049 | 136 | 1085 |
| Koszarawa | 842 | - | 462 | - | 16 | 357 | 5 | 2 |
| Lipowa | 3359 | 29 | 755 | - | 498 | 1872 | - | 205 |
| Łękawica | 1229 | - | 148 | - | 54 | 127 | 4 | 896 |
| Łodygowice | 1677 | 124 | 1367 | - | 145 | - | 14 | 27 |
| Milówka | 3206 | 1798 | 778 | 20 | 69 | 506 | - | 35 |
| Radziechowy-Wieprz | 3148 | 286 | 422 | - | 269 | 822 | 16 | 1333 |
| Rajcza | 2246 | 726 | 623 | - | 197 | 426 | - | 274 |
| Ślemień | 675 | - | 558 | - | 50 | 44 | 4 | 19 |
| Świnna | 1730 | 8 | 228 | - | 836 | 507 | 29 | 122 |
| Ujsoly | 1297 | - | 353 | - | 53 | 702 | 4 | 185 |
| Węgierska Górką | 6196 | 2045 | 468 | 40 | 1872 | 1681 | 12 | 78 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 246910 | 236 | 215882 | 2024 | 10374 | 9345 | 7662 | 544 |

^a Według lokalizacji inwestycji.

^a According to investment location.

TABL. 2 (67). NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

INVESTMENT OUTLAYS ^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|---|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------|---|---|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpiecze- nia spo- łeczne i zdrowotne ^a public administra- tion and defence; compulsory social security | edukacja education | ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski | 1222925 | 25107 | 154436 | 85395 | 456186 | 175129 | 27833 | 252306 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 132559 | 3055 | 14025 | 4488 | 86017 | 5591 | 149 | 15805 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Będzin | 18430 | 1112 | 6381 | - | 1032 | 4029 | 67 | 4286 |
| Czeladź | 7028 | 713 | - | 4461 | 97 | 45 | 29 | 1683 |
| Sławków | 1840 | 247 | - | 27 | 162 | 45 | 4 | - |
| Wojkowice | 231 | - | - | - | - | 12 | 12 | 207 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Siewierz | 96227 | 181 | 6310 | - | 84536 | 500 | 26 | 4348 |
| w tym miasto <i>of which city</i> | 95722 | 5 | 6310 | - | 84536 | 493 | 26 | 4348 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 5819 | 155 | 242 | - | 17 | - | 11 | 5169 |
| Mierzęcice | 321 | 300 | - | - | 12 | 9 | - | - |
| Psary | 2663 | 347 | 1092 | - | 161 | 951 | - | 112 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 25782 | 60 | 4470 | 1022 | 3341 | 6557 | 1535 | 8768 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bieruń | 15244 | - | 2088 | 1022 | 1653 | 5451 | 1501 | 3500 |
| Imielin | 508 | - | - | - | 487 | 10 | 11 | - |
| Łędziny | 3324 | 32 | 220 | - | 125 | 492 | - | 2455 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bojszowy | 2340 | - | 1490 | - | 47 | 396 | 11 | 396 |
| Chelm Śląski | 4366 | 28 | 672 | - | 1029 | 208 | 12 | 2417 |
| POWIAT GLIWICKI | 99877 | 4014 | 2727 | 1334 | 79549 | 7110 | 683 | 4426 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Knurow | 5757 | 1377 | 366 | 694 | 1163 | 779 | 286 | 1092 |
| Pyskowice | 1094 | - | - | 15 | 405 | 222 | 43 | 398 |

^a Według lokalizacji inwestycji.

^a According to investment location.

TABL. 2 (67). NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|---|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------|---|---|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpiecze- nia spo- łeczne i zdrowotne ^a public administra- tion and defence; compulsory social security | edukacja education | ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 54225 | 269 | 188 | - | 53145 | 111 | 255 | 234 |
| w tym miasto | 54201 | 269 | 188 | - | 53145 | 110 | 255 | 234 |
| of which city | | | | | | | | |
| Toszek | 2496 | 1863 | 12 | 380 | 15 | 226 | - | - |
| w tym miasto | 2354 | 1863 | - | 250 | 15 | 226 | - | - |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gierałtowice | 5005 | 449 | 2036 | - | 987 | 855 | 84 | 594 |
| Piłchowice | 2152 | 5 | - | - | 59 | 42 | 14 | 2032 |
| Rudziniec | 27192 | 20 | 125 | 245 | 23722 | 3079 | 1 | - |
| Wielowieś | 1956 | 31 | - | - | 53 | 1796 | - | 76 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 29145 | 2945 | 7494 | 83 | 1253 | 3569 | 469 | 13127 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Lubliniec | 7492 | 68 | 1691 | 58 | 451 | 1792 | 375 | 3057 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Woźniki | 4147 | 28 | 142 | - | 38 | 648 | 20 | 3223 |
| w tym miasto | 740 | - | 5 | - | 8 | 648 | 20 | 59 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Boronów | 1537 | - | 328 | - | 46 | 41 | 11 | 1111 |
| Ciasna | 3570 | 1669 | 1390 | - | 273 | 26 | 52 | 160 |
| Herby | 3258 | 13 | 969 | - | 134 | 180 | 3 | 1806 |
| Kochanowice | 3402 | 1079 | 1610 | 20 | 93 | 367 | - | 233 |
| Koszęcin | 3810 | 21 | - | - | 45 | 205 | - | 3535 |
| Pawonków | 1929 | 67 | 1364 | 5 | 173 | 310 | 8 | 2 |

^a Według lokalizacji inwestycji.

^a According to investment location.

TABL. 2 (67). NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|---|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------|---|---|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpiecze- nia spo- łeczne i zdrowotne ^a public administra- tion and defence; compulsory social security | edukacja education | ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁÓWSKI | 58200 | 276 | 7596 | 1185 | 4922 | 2357 | 3224 | 35510 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 14017 | 80 | 2415 | 1011 | 195 | 46 | 782 | 9488 |
| Mikołów | 34576 | 7 | 4498 | 174 | 4072 | 582 | 2375 | 19741 |
| Orzesze | 4567 | 78 | 260 | - | 336 | 21 | 41 | 3831 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Ornontowice | 2096 | 111 | 241 | - | 21 | 1695 | 15 | 10 |
| Wry | 2944 | - | 182 | - | 298 | 13 | 11 | 2440 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 47639 | 2587 | 5965 | 376 | 7925 | 7317 | 2898 | 20561 |
| Gmina miejsko-wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | |
| Pszczyna | 5693 | 81 | 1147 | 246 | 2779 | 536 | 122 | 772 |
| w tym miasto | 5602 | - | 1147 | 246 | 2779 | 536 | 122 | 772 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 9238 | 2127 | 217 | 92 | 938 | 148 | 2584 | 3132 |
| Kobiór | 1802 | - | 490 | - | 147 | 42 | 8 | 1115 |
| Miedzna | 8855 | - | 354 | 8 | 2884 | 31 | 57 | 5521 |
| Pawłowice | 19291 | 240 | 3697 | 30 | 1124 | 6524 | 109 | 7567 |
| Suszec | 2760 | 139 | 60 | - | 53 | 36 | 18 | 2454 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 35372 | 1968 | 8345 | 634 | 12514 | 3426 | 402 | 7870 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kalety | 850 | 93 | 557 | - | 63 | 27 | - | 110 |
| Miasteczko Śląskie | 439 | 51 | 319 | - | 47 | 4 | 3 | 15 |
| Radzionków | 6046 | 684 | 4228 | - | 417 | 7 | 1 | 685 |
| Tarnowskie Góry | 16845 | 15 | 2903 | 2 | 8582 | 315 | 125 | 4847 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 1587 | 51 | 47 | 572 | 742 | 52 | - | 123 |
| Ożarówce | 3483 | 968 | 16 | - | 2261 | - | 234 | 4 |
| Świerklaniec | 314 | - | - | - | 83 | 5 | 10 | 216 |
| Tworóg | 961 | 6 | 25 | - | 16 | 790 | 4 | 120 |
| Zbroslawice | 4847 | 100 | 250 | 60 | 303 | 2226 | 25 | 1750 |

^a Według lokalizacji inwestycji.

^a According to investment location.

TABL. 2 (57). NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

INVESTMENT OUTLAYS ^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|--|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------|---|---|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpiecze- nia spo- łeczne i zdrowotne ^a public administra- tion and defence; compulsory social security | edukacja education | ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI .. | 44860 | 2080 | 11712 | 471 | 5681 | 9254 | 1472 | 12992 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Poręba | 1554 | - | - | - | 1399 | 27 | 34 | - |
| Zawiercie | 14999 | 6 | 3099 | 3 | 802 | 548 | 374 | 9120 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Łazy | 2792 | 48 | 827 | 455 | 723 | 454 | 37 | 201 |
| w tym miasto | 1686 | 33 | 90 | 455 | 647 | 247 | 13 | 201 |
| of which city | | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 1826 | - | 584 | - | 78 | 247 | 12 | 895 |
| w tym miasto | 1224 | - | - | - | 78 | 243 | 12 | 891 |
| of which city | | | | | | | | |
| Pilica | 6235 | 95 | 2943 | 11 | 584 | 2496 | 6 | 100 |
| w tym miasto | 2744 | 95 | - | 11 | 557 | 1975 | 6 | 100 |
| of which city | | | | | | | | |
| Szczekociny | 6700 | 1319 | 1913 | - | 1182 | 702 | 4 | 1580 |
| w tym miasto | 5760 | 379 | 1913 | - | 1182 | 702 | 4 | 1580 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Irządze | 1035 | - | 978 | - | 16 | 12 | 29 | - |
| Kroczyce | 1610 | - | 187 | 1 | 495 | 914 | 13 | - |
| Włodowice | 1357 | 611 | 293 | - | 179 | 94 | 100 | 80 |
| Żarnowiec | 6752 | 1 | 888 | 1 | 223 | 3760 | 863 | 1016 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bytom | 18413 | - | - | 3187 | 4646 | 3496 | 284 | 6785 |
| Chorzów | 12928 | 2128 | 248 | 500 | 2526 | 5180 | 1170 | 658 |
| Dąbrowa Górnicza | 46274 | 2070 | 7233 | 2719 | 2443 | 1211 | 1173 | 29351 |
| Gliwice | 198072 | - | 23741 | 1055 | 139380 | 28611 | 2314 | 2463 |

a Według lokalizacji inwestycji.

a According to investment location.

TABL. 2 (67). NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym / Of which | | | | | | |
|---|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------|---|---|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpiecze- nia spo- łeczne i zdrowotne ^a public administra- tion and defence; compulsory social security | edukacja education | ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| w tys. zł / in thous. zł | | | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | | |
| Jaworzno | 13339 | - | 4504 | 1586 | 2446 | 973 | 214 | 3592 |
| Katowice | 239059 | 2062 | 17069 | 16300 | 70919 | 51507 | 1414 | 43007 |
| Mysłowice | 16420 | 181 | 4488 | 34 | 1531 | 2330 | 5826 | 2024 |
| Piekary Śląskie | 5461 | 119 | 4857 | 123 | 156 | 168 | 38 | - |
| Ruda Śląska | 52216 | 5 | 1702 | 19067 | 9271 | 8320 | 3604 | 10247 |
| Siemianowice Śląskie | 20782 | - | 257 | 508 | 2094 | 2273 | 23 | 15627 |
| Sosnowiec | 34404 | 516 | 9942 | 467 | 5982 | 4351 | 391 | 12432 |
| Świętochłowice | 7521 | 175 | 5150 | 1034 | 951 | 126 | 84 | 1 |
| Tychy | 34026 | 338 | 8722 | 1798 | 10189 | 9721 | 112 | 3122 |
| Zabrze | 50576 | 528 | 4189 | 27424 | 2450 | 11681 | 354 | 3938 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski Subregion | 345440 | 14261 | 45903 | 6542 | 40256 | 45669 | 33732 | 153993 |
| POWIAT RACIBORSKI | 81924 | 10690 | 13632 | 253 | 24649 | 9981 | 17296 | 5279 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Racibórz | 37367 | 873 | 9053 | 154 | 933 | 5235 | 16633 | 4452 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Krzanowice | 1104 | - | 321 | 18 | 31 | 20 | - | 714 |
| w tym miasto | 388 | - | 321 | 18 | 31 | 18 | - | - |
| of which city | | | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska | 3223 | 1042 | 13 | - | 1138 | 1015 | 7 | 8 |
| w tym miasto | 2137 | 194 | - | - | 1047 | 896 | - | - |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Kornowac | 273 | - | - | - | 13 | 260 | - | - |
| Krzyżanowice | 22260 | 30 | 1722 | - | 19941 | 80 | 280 | 104 |
| Nędza | 9233 | 7986 | 1211 | - | 31 | 5 | - | - |
| Pietrowice Wielkie | 1928 | 750 | 375 | 81 | 223 | 490 | 8 | 1 |
| Rudnik | 6536 | 9 | 937 | - | 2339 | 2876 | 368 | - |

a Według lokalizacji inwestycji.

a According to investment location.

TABL. 2 (67). NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|--|-----------------|----------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------|---|---|
| | | przemysł industry | budownictwo construction | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities | administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpiecze- nia spo- łeczne i zdrowotne ^A public administra- tion and defence; compulsory social security | edukacja education | ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work | działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other community, social and personal service activities |
| w tys. zł in thous. zł | | | | | | | | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 18004 | 1447 | 4967 | 1131 | 675 | 4729 | 75 | 4881 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Czerwionka-Leszczyny ... | 8109 | 213 | 2657 | 1129 | 464 | 974 | 62 | 2546 |
| w tym miasto | 7693 | 213 | 2509 | 1129 | 464 | 770 | 45 | 2499 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gaszowice | 1593 | 697 | 684 | 2 | 94 | 1 | 3 | 112 |
| Jejkowice | 175 | - | 141 | - | - | 22 | 5 | 7 |
| Lyski | 2673 | 148 | 676 | - | 48 | 1220 | - | 546 |
| Świerklany | 5454 | 389 | 809 | - | 69 | 2512 | 5 | 1670 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI .. | 130008 | 767 | 14415 | 2025 | 9283 | 20559 | 653 | 81933 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Pszów | 5904 | 136 | 385 | 4 | 149 | 113 | 50 | 5067 |
| Radlin | 4420 | - | 797 | - | 136 | 367 | 31 | 2925 |
| Rydułtowy | 3142 | - | 2088 | 3 | 541 | 279 | 36 | 195 |
| Wodzisław Śląski | 87514 | 576 | 2488 | 1999 | 6613 | 8870 | 64 | 66835 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Godów | 3190 | - | 809 | - | 38 | 1428 | - | 915 |
| Gorzyce | 9814 | - | 4238 | - | 1139 | 2421 | 451 | 1425 |
| Lubomia | 952 | 50 | 876 | - | 15 | 8 | 3 | - |
| Markłowice | 12723 | 5 | 2275 | 19 | 602 | 7053 | 5 | 2764 |
| Mszana | 2349 | - | 459 | - | 50 | 20 | 13 | 1807 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 22086 | 550 | 2885 | 573 | 1847 | 581 | 232 | 15418 |
| Rybnik | 78476 | 614 | 6227 | 1525 | 1734 | 5443 | 15142 | 43323 |
| Żory | 14942 | 193 | 3777 | 1035 | 2068 | 4376 | 334 | 3159 |

a Według lokalizacji inwestycji.
a According to investment location.

TABL. 3 (68). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES ^a BY SELECTED SECTIONS IN 2004

(current book-keeping prices)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | |
|--|-----------------------|----------------------|---|-----------------------------|--|--|--|---|
| | | przemysł industry | | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing | | | | | |
| w mln zł in mln zł | | | | | | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | | | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i> | 140997,8 | 91327,1 | 44584,8 | 1729,9 | 6671,9 | 9082,8 | 2390,0 | 21605,0 |
| Podregion <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| częstocheński... <i>Subregion</i> | 9419,2 | 4399,8 | 3742,8 | 108,9 | 559,4 | 183,1 | 63,3 | 3256,1 |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| częstocheński | 946,1 | 778,5 | 768,0 | 8,5 | 50,0 | 22,3 | 5,2 | 14,9 |
| kłobucki | 602,9 | 483,0 | 376,7 | 13,5 | 46,4 | 7,2 | 4,6 | 8,3 |
| myszkowski | 905,0 | 608,7 | 511,6 | 4,5 | 122,4 | 16,0 | 11,8 | 107,1 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Częstochowa ... | 6965,3 | 2529,5 | 2086,5 | 82,5 | 340,6 | 137,6 | 41,6 | 3125,9 |
| Podregion <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| bielsko-biański ... <i>Subregion</i> | 15903,3 | 9599,2 | 7723,5 | 175,7 | 972,1 | 1916,1 | 70,7 | 1398,9 |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| bielski | 3623,4 | 1632,9 | 1053,7 | 22,2 | 96,9 | 1570,5 | 11,6 | 87,1 |
| cieszyński | 2552,3 | 1517,0 | 1121,9 | 37,2 | 166,5 | 81,6 | 17,6 | 267,6 |
| żywiecki | 2424,6 | 1836,5 | 1659,9 | 23,6 | 90,7 | 90,5 | 7,8 | 119,2 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała ... | 7303,0 | 4612,8 | 3888,0 | 92,6 | 618,0 | 173,5 | 33,7 | 924,9 |
| Podregion <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| centralny śląski . <i>Subregion</i> | 101071,7 | 66848,4 | 30905,2 | 1324,9 | 4554,7 | 6518,5 | 2205,6 | 14881,3 |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| będziński | 3847,7 | 2801,9 | 473,1 | 60,4 | 185,7 | 51,3 | 26,8 | 400,9 |
| bieruńsko- lędziński | 1355,9 | 1237,1 | 350,6 | 13,9 | 35,6 | 17,0 | - | 11,5 |
| gliwicki | 1618,3 | 1162,8 | 155,9 | 3,4 | 49,5 | 19,7 | 20,7 | 237,3 |
| lubliniecki | 1038,0 | 683,8 | 590,3 | 19,7 | 47,5 | 75,7 | 1,2 | 56,4 |
| mikołowski | 5016,5 | 4528,9 | 641,6 | 33,1 | 76,4 | 67,4 | 28,6 | 201,7 |
| pszczyński | 3744,8 | 3187,4 | 408,6 | 24,1 | 77,3 | 46,1 | 9,5 | 178,9 |
| tarnogórski | 2217,7 | 1224,6 | 1066,5 | 27,3 | 122,0 | 213,7 | 6,0 | 385,5 |
| zawierciański | 2218,3 | 1611,7 | 1429,7 | 13,1 | 86,7 | 26,0 | 5,4 | 375,0 |

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by PKD sections was made according to the place of residence of the local kind-of-activity unit.

TABL. 3 (68). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|---|-----------------------------|--|--|--|--|
| | | przemysł industry | | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomo- ści i firm ^a real estate, renting and business activities |
| | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing | | | | | |
| | | w mln zł | | in mln zł | | | | |

OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)

| | | | | | | | | |
|--|----------------|----------------|---------------|--------------|--------------|--------------|-------------|---------------|
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Bytom | 2872,0 | 1582,7 | 435,5 | 30,3 | 98,0 | 33,9 | 19,6 | 907,6 |
| Chorzów | 4189,2 | 2964,0 | 1329,1 | 47,4 | 183,6 | 175,6 | 1,0 | 530,4 |
| Dąbrowa | | | | | | | | |
| Górnica | 8759,8 | 7540,5 | 6780,0 | 63,4 | 141,9 | 159,9 | 1,8 | 636,9 |
| Gliwice | 10847,2 | 8949,0 | 5058,2 | 111,0 | 280,3 | 118,5 | 61,5 | 1174,8 |
| Jaworzno | 5348,5 | 4637,0 | 364,1 | 18,2 | 63,4 | 262,0 | 32,8 | 254,9 |
| Katowice | 20354,7 | 5734,9 | 2169,9 | 381,0 | 1705,1 | 4335,3 | 1925,2 | 4879,3 |
| Mysłowice | 2627,2 | 2060,3 | 270,4 | 101,2 | 98,8 | 8,3 | 8,8 | 306,0 |
| Piekary Śląskie | 873,2 | 497,6 | 94,5 | 20,2 | 36,6 | 2,3 | 2,6 | 264,8 |
| Ruda Śląska | 4289,2 | 2982,5 | 194,4 | 29,0 | 436,2 | 1,7 | 12,0 | 748,5 |
| Siemianowice Śląskie | 1497,9 | 636,3 | 526,5 | 67,3 | 69,4 | 156,1 | - | 454,8 |
| Sosnowiec | 5055,4 | 2764,6 | 1612,1 | 40,0 | 190,8 | 305,8 | 7,9 | 1279,1 |
| Świętochłowice | 726,3 | 473,1 | 397,1 | 17,4 | 26,9 | 9,0 | - | 166,7 |
| Tychy | 7860,2 | 6622,4 | 5965,3 | 33,5 | 245,1 | 101,0 | 33,4 | 699,0 |
| Zabrze | 4713,6 | 2965,4 | 591,8 | 170,0 | 297,7 | 332,0 | 0,8 | 731,2 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski | 14603,7 | 10479,7 | 2213,2 | 120,5 | 585,8 | 465,0 | 50,4 | 2068,6 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| raciborski | 1507,6 | 1016,3 | 943,8 | 8,8 | 64,2 | 28,4 | 7,7 | 255,0 |
| rybnicki | 518,9 | 326,8 | 128,1 | 6,4 | 86,5 | 34,9 | 5,3 | 53,5 |
| wodzisławski | 2205,6 | 1583,4 | 256,9 | 23,5 | 71,9 | 51,6 | 8,3 | 360,0 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 3871,8 | 2817,6 | 214,0 | 21,8 | 51,2 | 66,3 | 19,2 | 622,5 |
| Rybnik | 5702,6 | 4257,6 | 423,6 | 50,9 | 281,1 | 259,2 | 6,4 | 576,2 |
| Zory | 797,1 | 478,1 | 246,9 | 9,1 | 30,9 | 24,6 | 3,5 | 201,4 |

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by PKD sections was made according to the place of residence of the local kind-of-activity unit.

TABL. 3 (68). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH * WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES * BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|---|-----------------------------|--|--|--|---|
| | | przemysł industry | | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^b real estate, renting and business activities |
| | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing | | | | | |
| | | w mln zł | | in mln zł | | | | |

W tym SEKTOR PRYWATNY Of which PRIVATE SECTOR

| | | | | | | | | |
|--|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| WOJEWÓDZ- TWO <i>VOIVODSHIP</i> | 82091,1 | 45747,9 | 37873,5 | 1511,5 | 5914,7 | 7944,1 | 1867,9 | 16813,2 |
| Podregion częstochoowski ... <i>Subregion</i> | 6031,9 | 3523,4 | 3514,3 | 102,0 | 554,3 | 69,2 | 63,3 | 1479,1 |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| częstochoowski ... | 824,4 | 700,6 | 700,6 | 8,5 | 50,0 | 22,3 | 5,2 | 14,9 |
| kłobucki | 411,5 | 328,9 | 328,9 | 6,7 | 46,1 | 6,9 | 4,6 | 8,3 |
| myszkowski | 740,3 | 490,8 | 481,6 | 4,3 | 122,0 | 8,1 | 11,8 | 92,1 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Częstochowa ... | 4055,7 | 2003,2 | 2003,2 | 82,5 | 336,3 | 31,9 | 41,6 | 1363,8 |
| Podregion bielsko-bialski ... <i>Subregion</i> | 12012,6 | 7206,2 | 7146,0 | 162,8 | 892,4 | 1821,7 | 70,7 | 1283,9 |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| bielski | 2758,8 | 836,3 | 830,4 | 22,2 | 96,9 | 1565,6 | 11,6 | 79,3 |
| cieszyński | 1814,8 | 1018,1 | 992,9 | 37,0 | 164,6 | 50,2 | 17,6 | 262,8 |
| żywiecki | 1941,0 | 1661,0 | 1659,9 | 23,6 | 89,8 | 56,7 | 7,8 | 83,7 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 5497,9 | 3690,7 | 3662,7 | 80,0 | 541,1 | 149,3 | 33,7 | 858,2 |
| Podregion centralny śląski . <i>Subregion</i> | 56043,3 | 30324,7 | 25482,8 | 1140,4 | 3886,3 | 5725,2 | 1683,7 | 11996,8 |
| Powiaty: <i>Powiaty:</i> | | | | | | | | |
| będziniński | 1402,5 | 682,5 | 342,0 | 60,4 | 166,7 | 29,8 | 26,8 | 399,3 |
| bieruńsko- łędziniński | 202,0 | 133,0 | 132,7 | 13,9 | 29,3 | 17,0 | - | 5,4 |
| gliwicki | 551,1 | 160,6 | 145,6 | 3,4 | 49,5 | 19,7 | 20,7 | 232,6 |
| lubliniecki | 802,4 | 571,1 | 565,1 | 19,7 | 37,8 | 68,8 | 1,2 | 56,4 |
| mikołowski | 1001,8 | 564,9 | 564,9 | 33,1 | 69,1 | 67,4 | 28,6 | 201,7 |
| pszczyński | 826,2 | 408,6 | 408,6 | 20,0 | 76,9 | 42,0 | 9,5 | 174,9 |
| tarnogórski | 911,3 | 350,8 | 340,7 | 27,3 | 118,2 | 29,3 | 6,0 | 302,8 |
| zawierciański ... | 1757,4 | 1206,9 | 1177,6 | 12,0 | 86,7 | 9,0 | 5,4 | 372,4 |

* Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by PKD sections was made according to the place of residence of the local kind-of-activity unit.

TABL. 3 (68). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES ^a BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|---|-----------------------------|--|--|--|--|
| | | przemysł industry | | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomo- ści i firm ^a real estate, renting and business activities |
| | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing | | | | | |
| | | w mln zł | | in mln zł | | | | |

W tym SEKTOR PRYWATNY (dok.) Of which PRIVATE SEKTOR (cont.)

| | | | | | | | | |
|--|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|-------------|---------------|
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Bytom | 1149,1 | 350,3 | 330,8 | 29,9 | 95,4 | 33,9 | 19,6 | 587,9 |
| Chorzów | 2599,3 | 1753,7 | 436,5 | 45,9 | 102,0 | 160,5 | 1,0 | 463,3 |
| Dąbrowa | | | | | | | | |
| Górnica | 6585,1 | 5583,3 | 5575,2 | 63,4 | 139,0 | 77,1 | 1,8 | 551,0 |
| Gliwice | 8597,7 | 7280,7 | 4307,5 | 94,8 | 228,6 | 64,7 | 61,1 | 797,7 |
| Jaworzno | 992,4 | 365,5 | 362,8 | 17,4 | 63,0 | 242,3 | 32,8 | 248,7 |
| Katowice | 12328,6 | 1631,0 | 1611,9 | 338,1 | 1363,5 | 4088,2 | 1403,9 | 3249,9 |
| Mysłowice | 754,5 | 283,2 | 270,4 | 101,2 | 98,8 | 7,1 | 8,8 | 237,0 |
| Piekary Śląskie | 409,9 | 98,3 | 94,5 | 4,7 | 35,0 | 2,3 | 2,6 | 264,6 |
| Ruda Śląska | 1364,3 | 190,5 | 190,3 | 29,0 | 435,5 | 1,7 | 12,0 | 645,5 |
| Siemianowice Śląskie | 1014,8 | 336,2 | 324,9 | 23,2 | 38,7 | 155,7 | - | 454,1 |
| Sosnowiec | 3352,2 | 1558,3 | 1557,0 | 40,0 | 187,1 | 250,6 | 7,9 | 1252,2 |
| Świętochłowice | 612,9 | 395,0 | 395,0 | 13,0 | 26,6 | 9,0 | - | 166,7 |
| Tychy | 7114,5 | 6014,6 | 5965,3 | 30,7 | 237,6 | 53,6 | 33,2 | 683,6 |
| Zabrze | 1713,4 | 405,7 | 383,6 | 119,3 | 201,3 | 295,6 | 0,8 | 648,9 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 8003,4 | 4693,5 | 1730,5 | 106,2 | 581,7 | 328,0 | 50,3 | 2053,3 |
| Subregion | | | | | | | | |
| Powiaty: Powiaty: | | | | | | | | |
| raciborski | 1237,2 | 839,1 | 827,0 | 7,9 | 62,6 | 12,3 | 7,7 | 255,0 |
| rybnicki | 366,3 | 188,7 | 86,2 | 6,4 | 86,5 | 22,4 | 5,3 | 53,5 |
| wodzisławski | 678,7 | 165,4 | 128,8 | 12,8 | 69,4 | 36,5 | 8,3 | 360,0 |
| Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 779,8 | 57,6 | 56,2 | 21,8 | 51,2 | 0,6 | 19,0 | 616,7 |
| Rybnik | 4402,0 | 3190,5 | 385,3 | 48,3 | 281,1 | 231,6 | 6,4 | 576,2 |
| Zory | 539,4 | 252,2 | 246,9 | 9,1 | 30,9 | 24,6 | 3,5 | 191,8 |

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by PKD sections was made according to the place of residence of the local kind-of-activity unit

DZIAŁ XIV

CHAPTER XIV

PODMIOTY GOSPODARKI
NARODOWEJENTITIES OF THE NATIONAL
ECONOMYTABL. 1 (69). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | Z ogółem – sektor Of grand total – sector | |
|---|-----------------------|---|---|--|------------------------------------|---|---|--|---------------------|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships | spółdzielnie co-ope- ratives | fundacje, sto- warzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity | publiczny public | prywatny private |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation | | | | | | |
| WOJEWÓDZ- TWO | 429173 | 24607 | 4282 | 38789 | 1256 | 6862 | 332171 | 17865 | 411308 |
| VOIVODSHIP | | | | | | | | | |
| Podregion częstochoowski | 47470 | 2362 | 408 | 3254 | 227 | 963 | 38782 | 1174 | 46296 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| POWIAT CZĘSTO- CHOWSKI | 8351 | 260 | 49 | 433 | 63 | 181 | 6905 | 377 | 7974 |
| Gminy miejsko- wiejskie: | | | | | | | | | |
| <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Blachownia | 958 | 31 | 5 | 53 | 3 | 14 | 772 | 56 | 902 |
| w tym miasto... <i>of which city</i> | 768 | 24 | 4 | 45 | 3 | 12 | 604 | 51 | 717 |
| Konieczpol | 655 | 17 | 1 | 33 | 9 | 10 | 547 | 28 | 627 |
| w tym miasto... <i>of which city</i> | 495 | 16 | 1 | 26 | 8 | 6 | 406 | 25 | 470 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 175 | 2 | – | 9 | 4 | 9 | 138 | 10 | 165 |
| Janów | 292 | 10 | – | 5 | 4 | 7 | 237 | 23 | 269 |
| Kamienica Polska | 395 | 26 | 7 | 14 | 3 | 10 | 327 | 14 | 381 |
| Kłomnice | 635 | 8 | – | 33 | 7 | 21 | 528 | 31 | 604 |
| Konopiska | 734 | 21 | 7 | 40 | 3 | 13 | 627 | 25 | 709 |
| Kruszyna | 178 | 2 | – | 9 | 3 | 6 | 142 | 14 | 164 |
| Lelów | 226 | – | – | 6 | 5 | 4 | 185 | 19 | 207 |
| Mstów | 582 | 10 | 1 | 31 | 5 | 15 | 491 | 22 | 560 |
| Mykanów | 1093 | 17 | – | 51 | 4 | 26 | 960 | 24 | 1069 |
| Olsztyń | 565 | 31 | 11 | 24 | 3 | 10 | 473 | 18 | 547 |
| Poczesna | 852 | 58 | 9 | 67 | 4 | 17 | 641 | 54 | 798 |
| Przyrów | 186 | 3 | 2 | 15 | 4 | 4 | 146 | 11 | 175 |
| Rędziny | 698 | 22 | 6 | 39 | 2 | 9 | 583 | 22 | 676 |
| Starcza | 127 | 2 | – | 4 | – | 6 | 108 | 6 | 121 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 5869 | 156 | 23 | 373 | 39 | 131 | 4874 | 194 | 5675 |
| Gminy miejsko- wiejskie: | | | | | | | | | |
| <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Kłobuck | 1890 | 63 | 8 | 152 | 13 | 35 | 1506 | 65 | 1825 |
| w tym miasto... <i>of which city</i> | 1316 | 47 | 7 | 120 | 11 | 23 | 1017 | 50 | 1266 |
| Krzepice | 735 | 20 | 6 | 51 | 6 | 15 | 618 | 19 | 716 |
| w tym miasto... <i>of which city</i> | 475 | 15 | 4 | 38 | 6 | 9 | 391 | 13 | 462 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (69). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | Z ogółem – sektor Of grand total – sector | |
|--|-----------------------|---|---|--|------------------------------------|---|---|--|---------------------|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships | spółdzielnie co-ope- ratives | fundacje, sto- warzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity | publiczny public | prywatny private |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation | | | | | | |
| Podregion często- chowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | |
| Lipie | 328 | 9 | – | 13 | 3 | 18 | 264 | 17 | 311 |
| Miedzno | 456 | 6 | – | 20 | 2 | 4 | 406 | 14 | 442 |
| Opatów | 345 | 4 | – | 12 | 3 | 8 | 296 | 16 | 329 |
| Panki | 324 | 11 | 3 | 19 | 1 | 9 | 269 | 13 | 311 |
| Popów | 396 | 16 | – | 37 | 4 | 5 | 313 | 18 | 378 |
| Przystajń | 315 | 8 | 3 | 11 | 2 | 7 | 272 | 12 | 303 |
| Wręczyca Wielka | 1080 | 19 | 3 | 58 | 5 | 30 | 930 | 20 | 1060 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 7272 | 190 | 28 | 428 | 31 | 132 | 6267 | 152 | 7120 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | | |
| Myszków | 3093 | 100 | 17 | 211 | 11 | 39 | 2628 | 72 | 3021 |
| Gminy miejsko- wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 1759 | 28 | 3 | 95 | 3 | 37 | 1563 | 24 | 1735 |
| w tym miasto .. of which city | 587 | 9 | – | 40 | 1 | 7 | 520 | 9 | 578 |
| Zarki | 919 | 12 | 1 | 43 | 5 | 18 | 811 | 21 | 898 |
| w tym miasto .. of which city | 695 | 10 | 1 | 37 | 4 | 8 | 612 | 18 | 677 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | |
| Niegowa | 420 | 3 | – | 15 | 5 | 15 | 359 | 20 | 400 |
| Poraj | 1081 | 47 | 7 | 64 | 7 | 23 | 906 | 15 | 1066 |
| MIASTO NA PRA- WACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 25978 | 1756 | 308 | 2020 | 94 | 519 | 20736 | 451 | 25527 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (69). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | Z ogółem – sektor Of grand total – sector | |
|---|-----------------------|---|---|--|------------------------------------|---|---|--|---------------------|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships | spółdzielnie co-ope- ratives | fundacje, sto- warzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity | publiczny public | prywatny private |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation | | | | | | |
| Podregion bielsko- bielski | 67322 | 3600 | 801 | 5997 | 234 | 1271 | 52957 | 2154 | 65168 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI ... | 13803 | 518 | 75 | 1105 | 41 | 212 | 11255 | 437 | 13366 |
| <i>Gmina miejska: Urban gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Szczyrk | 816 | 27 | 4 | 80 | – | 25 | 661 | 16 | 800 |
| <i>Gminy miejsko- wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Czechowice- Dziedzice | 3919 | 185 | 22 | 362 | 12 | 50 | 2934 | 255 | 3664 |
| w tym miasto... of which city | 3384 | 169 | 19 | 332 | 10 | 39 | 2480 | 241 | 3143 |
| Wilamowice | 1035 | 29 | – | 70 | 7 | 27 | 870 | 20 | 1015 |
| w tym miasto... of which city | 247 | 7 | – | 17 | 4 | 6 | 199 | 11 | 236 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Bestwina | 841 | 22 | 1 | 68 | 7 | 15 | 700 | 22 | 819 |
| Buczkowice | 1061 | 31 | 5 | 78 | 1 | 14 | 902 | 23 | 1038 |
| Jasienica | 1756 | 71 | 11 | 121 | 6 | 27 | 1474 | 35 | 1721 |
| Jaworze | 816 | 41 | 10 | 65 | – | 9 | 670 | 18 | 798 |
| Kozy | 1260 | 34 | 8 | 90 | 2 | 16 | 1098 | 14 | 1246 |
| Porąbka | 1009 | 28 | 3 | 76 | 3 | 15 | 857 | 16 | 993 |
| Wilkowice | 1290 | 50 | 11 | 95 | 3 | 14 | 1089 | 18 | 1272 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 17547 | 857 | 257 | 1411 | 68 | 367 | 14052 | 516 | 17031 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Cieszyn | 4872 | 366 | 137 | 466 | 17 | 104 | 3613 | 213 | 4659 |
| Ustroń | 2277 | 151 | 40 | 191 | 11 | 47 | 1796 | 53 | 2224 |
| Wisła | 1591 | 61 | 12 | 146 | 4 | 31 | 1297 | 34 | 1557 |
| <i>Gminy miejsko- wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Skoczów | 2653 | 107 | 28 | 189 | 12 | 57 | 2165 | 73 | 2580 |
| w tym miasto... of which city | 1717 | 77 | 20 | 142 | 9 | 39 | 1363 | 51 | 1666 |
| Strumień | 859 | 27 | 6 | 70 | 4 | 16 | 710 | 21 | 838 |
| w tym miasto... of which city | 309 | 17 | 2 | 31 | 3 | 5 | 238 | 11 | 298 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W 2004 R.

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN 2004

na 1000 ludności
per 1000 population

103,6 - 135,5

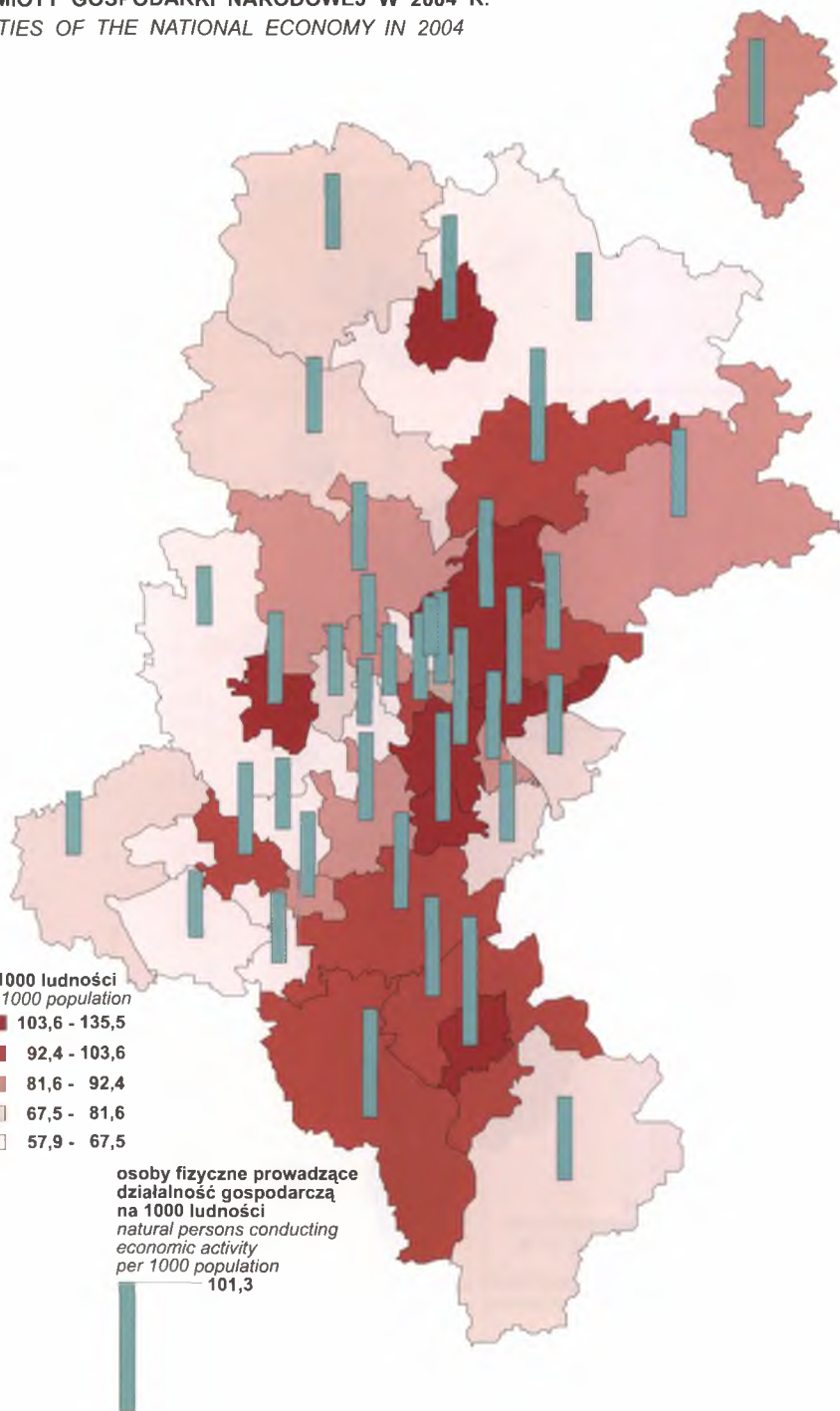
92,4 - 103,6

81,6 - 92,4

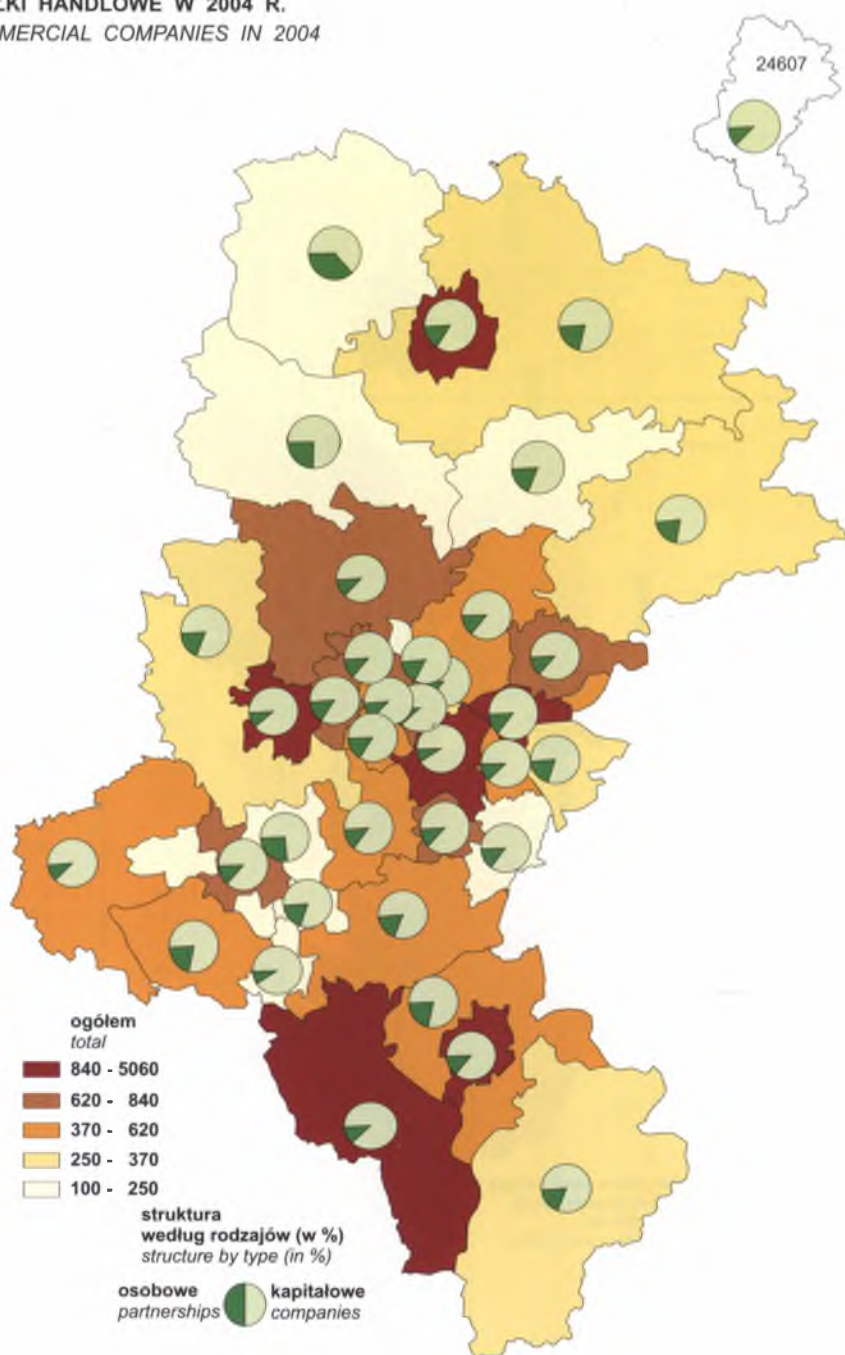
67,5 - 81,6

57,9 - 67,5

osoby fizyczne prowadzące
działalność gospodarczą
na 1000 ludności
*natural persons conducting
economic activity
per 1000 population*
101,3



SPÓŁKI HANDLOWE W 2004 R.
COMMERCIAL COMPANIES IN 2004



TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
W 2004 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | Z ogółem – sektor Of grand total – sector | |
|--|-----------------------|---|---|--|------------------------------------|---|---|--|---------------------|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships | spółdzielnie co-ope- ratives | fundacje, sto- warzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity | publiczny public | prywatny private |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation | | | | | | |
| Podregion bielsko- bielski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Brenna | 959 | 23 | 4 | 98 | 2 | 13 | 794 | 15 | 944 |
| Chybie | 591 | 11 | 1 | 47 | 2 | 13 | 497 | 16 | 575 |
| Dębowiec | 500 | 22 | 4 | 22 | 4 | 15 | 413 | 15 | 485 |
| Goleszów | 1115 | 48 | 14 | 49 | 3 | 22 | 960 | 18 | 1097 |
| Hażlach | 687 | 8 | 1 | 33 | 2 | 16 | 601 | 17 | 670 |
| Istebna | 730 | 15 | 3 | 50 | 4 | 20 | 603 | 25 | 705 |
| Zebrzydowice ... | 713 | 18 | 7 | 50 | 3 | 13 | 603 | 16 | 697 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 11995 | 343 | 61 | 956 | 49 | 276 | 9727 | 455 | 11540 |
| Gmina miejska: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Żywiec | 3761 | 194 | 35 | 434 | 18 | 94 | 2776 | 181 | 3580 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Czernichów | 587 | 13 | 1 | 32 | 2 | 12 | 498 | 19 | 568 |
| Gilowice | 310 | 5 | – | 18 | 4 | 10 | 253 | 14 | 296 |
| Jeleśnia | 946 | 24 | 4 | 63 | 2 | 21 | 775 | 42 | 904 |
| Koszarawa | 149 | 1 | – | 5 | – | 4 | 127 | 8 | 141 |
| Lipowa | 681 | 4 | 1 | 40 | 2 | 13 | 603 | 15 | 666 |
| Łękawica | 204 | 6 | 2 | 16 | – | 9 | 159 | 10 | 194 |
| Łodygowice | 1182 | 28 | 4 | 68 | 4 | 15 | 1035 | 24 | 1158 |
| Milówka | 659 | 12 | 1 | 39 | 3 | 20 | 553 | 25 | 634 |
| Radziechowy- Wieprz | 781 | 4 | – | 44 | 2 | 17 | 684 | 20 | 761 |
| Rajcza | 602 | 9 | 3 | 49 | 4 | 15 | 491 | 26 | 576 |
| Ślemień | 257 | 3 | – | 11 | 1 | 8 | 222 | 8 | 249 |
| Świnna | 497 | 5 | 1 | 38 | 1 | 8 | 416 | 21 | 476 |
| Ujsoły | 293 | 5 | 1 | 17 | 1 | 10 | 244 | 13 | 280 |
| Węgierska Górka | 1086 | 30 | 8 | 82 | 5 | 20 | 891 | 29 | 1057 |
| MIASTO NA PRA- WACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 23977 | 1882 | 408 | 2525 | 76 | 416 | 17923 | 746 | 23231 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (69). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2003 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | Z ogółem – sektor Of grand total – sector | |
|--|-----------------------|---|---|--|------------------------------------|---|---|--|---------------------|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships | spółdzielnie co-ope- ratives | fundacje, sto- warzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity | publiczny public | prywatny private |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation | | | | | | |
| Podregion centralny śląski... Subregion | 267276 | 16555 | 2735 | 25405 | 663 | 3817 | 202857 | 12845 | 254431 |
| POWIAT BĘDZIŃSKI..... | 15668 | 618 | 85 | 1417 | 45 | 179 | 12546 | 594 | 15074 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | |
| Będzin | 6603 | 304 | 28 | 614 | 12 | 73 | 5178 | 282 | 6321 |
| Czeladź | 3443 | 167 | 34 | 345 | 7 | 22 | 2703 | 171 | 3272 |
| Stawków | 652 | 23 | 5 | 41 | 2 | 12 | 539 | 20 | 632 |
| Wojkowice | 963 | 31 | 1 | 70 | 3 | 10 | 775 | 31 | 932 |
| Gmina miejsko- wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | | |
| Siewierz | 1306 | 50 | 10 | 116 | 12 | 22 | 1061 | 34 | 1272 |
| w tym miasto of which city | 717 | 33 | 7 | 70 | 6 | 10 | 572 | 19 | 698 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 1045 | 18 | 3 | 88 | 3 | 13 | 884 | 20 | 1025 |
| Mierzęcice | 642 | 7 | 1 | 58 | 4 | 12 | 535 | 20 | 622 |
| Psary | 1014 | 18 | 3 | 85 | 2 | 15 | 871 | 16 | 998 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 4234 | 141 | 26 | 308 | 10 | 69 | 3377 | 207 | 4027 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | |
| Bieruń | 1647 | 55 | 10 | 116 | 3 | 23 | 1385 | 30 | 1617 |
| Imielin | 720 | 34 | 7 | 56 | 1 | 6 | 612 | 7 | 713 |
| Lędziny | 1025 | 33 | 5 | 72 | 2 | 23 | 682 | 142 | 883 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | |
| Bojszowy | 413 | 9 | – | 29 | 2 | 11 | 346 | 12 | 401 |
| Chełm Śląski | 429 | 10 | 4 | 35 | 2 | 6 | 352 | 16 | 413 |
| POWIAT GLIWICKI | 7179 | 290 | 60 | 577 | 31 | 143 | 5527 | 339 | 6840 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | |
| Knurów | 2613 | 97 | 8 | 201 | 7 | 45 | 2032 | 74 | 2539 |
| Pyskowice | 1368 | 63 | 16 | 142 | 3 | 12 | 969 | 146 | 1222 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (69). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION
W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | Z ogółem – sektor Of grand total – sector | |
|---|-----------------------|---|---|--|------------------------------------|---|---|--|---------------------|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships | spółdzielnie co-ope- ratives | fundacje, sto- warzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity | publiczny public | prywatny private |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | | |
| Gminy miejsko- wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 514 | 28 | 10 | 40 | 5 | 14 | 389 | 22 | 492 |
| w tym miasto .. of which city | 140 | 9 | 4 | 15 | 2 | 2 | 96 | 10 | 130 |
| Toszek | 436 | 34 | 10 | 35 | 4 | 13 | 311 | 24 | 412 |
| w tym miasto .. of which city | 253 | 24 | 6 | 20 | 2 | 7 | 175 | 18 | 235 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | |
| Gierałtowiec | 841 | 22 | 3 | 68 | 1 | 14 | 714 | 15 | 826 |
| Pilchowice | 621 | 15 | 3 | 40 | 4 | 14 | 515 | 22 | 599 |
| Rudziniec | 525 | 21 | 9 | 39 | 2 | 22 | 404 | 22 | 503 |
| Wielowieś | 261 | 10 | 1 | 12 | 5 | 9 | 193 | 14 | 247 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 5491 | 164 | 26 | 357 | 33 | 128 | 4462 | 240 | 5251 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | | |
| Lubliniec | 2196 | 87 | 13 | 175 | 11 | 46 | 1707 | 115 | 2081 |
| Gmina miejsko- wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | | |
| Woźniki | 604 | 21 | 2 | 31 | 4 | 15 | 509 | 17 | 587 |
| w tym miasto .. of which city | 279 | 18 | 2 | 11 | 3 | 6 | 226 | 11 | 268 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | |
| Boronów | 209 | 3 | 1 | 9 | 1 | 3 | 184 | 8 | 201 |
| Ciasna | 394 | 13 | 3 | 25 | 6 | 10 | 322 | 13 | 381 |
| Herby | 476 | 11 | 3 | 28 | 2 | 14 | 379 | 31 | 445 |
| Kochanowice | 409 | 3 | – | 15 | 1 | 11 | 354 | 17 | 392 |
| Koszęcin | 900 | 19 | 3 | 57 | 4 | 13 | 774 | 23 | 877 |
| Pawonków | 303 | 7 | 1 | 17 | 4 | 16 | 233 | 16 | 287 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (69). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | Z ogółem – sektor Of grand total – sector | |
|---|-----------------------|---|---|--|------------------------------------|---|---|--|---------------------|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships | spółdzielnie co-ope- ratives | fundacje, sto- warzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity | publiczny public | prywatny private |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 7886 | 433 | 88 | 742 | 25 | 85 | 6225 | 249 | 7637 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Łaziska Górne ... | 1418 | 70 | 12 | 115 | 6 | 15 | 1144 | 51 | 1367 |
| Mikołów | 3909 | 276 | 55 | 409 | 13 | 43 | 2978 | 119 | 3790 |
| Orzesze | 1604 | 46 | 14 | 139 | 3 | 19 | 1346 | 32 | 1572 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Ormontowice | 439 | 16 | 2 | 31 | 2 | 5 | 341 | 33 | 406 |
| Wry | 516 | 25 | 5 | 48 | 1 | 3 | 416 | 14 | 502 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 9664 | 417 | 48 | 927 | 33 | 155 | 7674 | 243 | 9421 |
| Gmina miejsko- wiejska: <i>Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | | |
| Pszczyna | 5567 | 282 | 36 | 580 | 16 | 81 | 4362 | 127 | 5440 |
| w tym miasto <i>of which city</i> | 3634 | 221 | 31 | 408 | 12 | 54 | 2742 | 104 | 3530 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Goczałkowice- Zdrój | 679 | 18 | 4 | 64 | – | 12 | 561 | 15 | 664 |
| Kobiór | 443 | 18 | 1 | 41 | 2 | 6 | 362 | 10 | 433 |
| Miedźna | 1067 | 35 | 2 | 100 | 7 | 19 | 845 | 37 | 1030 |
| Pawłowice | 1159 | 42 | 3 | 78 | 5 | 22 | 942 | 31 | 1128 |
| Suszec | 749 | 22 | 2 | 64 | 3 | 15 | 602 | 23 | 726 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 12663 | 672 | 165 | 1326 | 30 | 220 | 9763 | 438 | 12225 |
| Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Kalety | 547 | 21 | 3 | 30 | 1 | 4 | 462 | 23 | 524 |
| Miasteczko Śląskie | 404 | 9 | 1 | 37 | – | 7 | 330 | 16 | 388 |
| Radzionków | 1593 | 82 | 17 | 173 | 1 | 23 | 1262 | 39 | 1554 |
| Tarnowskie Góry | 6881 | 417 | 106 | 815 | 13 | 92 | 5180 | 236 | 6645 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 230 | 8 | 1 | 24 | – | 7 | 169 | 19 | 211 |
| Ożarowice | 549 | 29 | 5 | 42 | 1 | 13 | 445 | 13 | 536 |
| Świerklaniec | 1004 | 29 | 4 | 92 | 2 | 20 | 811 | 32 | 972 |
| Tworóg | 513 | 16 | 2 | 42 | 4 | 14 | 407 | 22 | 491 |
| Zbroslawice | 942 | 61 | 26 | 71 | 8 | 40 | 697 | 38 | 904 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (69). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | Z ogółem – sektor Of grand total – sector | |
|--|-----------------------|---|---|--|------------------------------------|---|---|--|---------------------|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships | spółdzielnie co-ope- ratives | fundacje, sto- warzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity | publiczny public | prywatny private |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 10223 | 311 | 30 | 791 | 45 | 191 | 8370 | 377 | 9846 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | |
| Poręba | 652 | 23 | 5 | 39 | 2 | 9 | 541 | 31 | 621 |
| Zawiercie | 5001 | 185 | 12 | 454 | 13 | 53 | 4048 | 187 | 4814 |
| Gminy miejsko- wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | |
| Łazy | 1476 | 24 | 3 | 123 | 7 | 18 | 1226 | 46 | 1430 |
| w tym miasto .. of which city | 743 | 13 | 3 | 76 | 5 | 5 | 588 | 36 | 707 |
| Ogrodzieniec | 830 | 27 | 2 | 76 | 1 | 23 | 683 | 16 | 814 |
| w tym miasto .. of which city | 458 | 23 | 1 | 43 | 1 | 11 | 365 | 13 | 445 |
| Piłica | 545 | 8 | – | 36 | 5 | 25 | 436 | 22 | 523 |
| w tym miasto .. of which city | 191 | 4 | – | 17 | 5 | 4 | 147 | 10 | 181 |
| Szczekociny | 649 | 10 | 2 | 25 | 8 | 19 | 556 | 22 | 627 |
| w tym miasto .. of which city | 468 | 9 | 2 | 22 | 8 | 4 | 406 | 15 | 453 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | |
| Irządze | 126 | 1 | – | 5 | 2 | 9 | 99 | 9 | 117 |
| Kroczyce | 349 | 9 | 2 | 12 | 1 | 17 | 294 | 13 | 336 |
| Włodowice | 355 | 3 | 1 | 14 | 3 | 13 | 302 | 15 | 340 |
| Żarnowiec | 240 | 21 | 3 | 7 | 3 | 5 | 185 | 16 | 224 |
| MIASTA NA PRA- WACH POWIATU: CITIES WITH PO- WIAT STATUS: | | | | | | | | | |
| Bytom | 16129 | 726 | 115 | 1752 | 37 | 195 | 11566 | 1516 | 14613 |
| Chorzów | 10827 | 696 | 124 | 889 | 25 | 154 | 8411 | 518 | 10309 |
| Dąbrowa Górnicza | 12449 | 745 | 84 | 1195 | 25 | 143 | 9781 | 412 | 12037 |
| Gliwice | 20996 | 1839 | 324 | 2079 | 51 | 325 | 14279 | 1697 | 19299 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (69). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
W 2004 R. (cd.)
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | Z ogółem – sektor Of grand total – sector | |
|---|-----------------------|---|---|--|------------------------------------|---|---|--|---------------------|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships | spółdzielnie co-ope- ratives | fundacje, sto- warzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity | publiczny public | prywatny private |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH PO- WIAT STATUS (cont.) | | | | | | | | | |
| Jaworzno | 7752 | 274 | 32 | 692 | 23 | 90 | 5988 | 450 | 7302 |
| Katowice | 42084 | 5055 | 825 | 4832 | 109 | 850 | 28757 | 1606 | 40478 |
| Mysłowice | 6774 | 439 | 71 | 651 | 17 | 84 | 5329 | 173 | 6601 |
| Piekary Śląskie | 3472 | 177 | 32 | 360 | 11 | 46 | 2731 | 103 | 3369 |
| Ruda Śląska | 9468 | 414 | 73 | 801 | 12 | 118 | 7620 | 383 | 9085 |
| Siemianowice Śląskie | 6368 | 341 | 54 | 573 | 10 | 79 | 5052 | 261 | 6107 |
| Sosnowiec | 25903 | 994 | 138 | 2493 | 36 | 189 | 21276 | 629 | 25274 |
| Świętochłowice | 3652 | 177 | 29 | 301 | 8 | 52 | 3003 | 71 | 3581 |
| Tychy | 13659 | 797 | 169 | 1144 | 32 | 133 | 10970 | 448 | 13211 |
| Zabrze | 14735 | 835 | 137 | 1198 | 15 | 189 | 10150 | 1891 | 12844 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 47105 | 2090 | 338 | 4133 | 132 | 811 | 37575 | 1692 | 45413 |
| Subregion | | | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 7600 | 437 | 102 | 658 | 45 | 179 | 5517 | 580 | 7020 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> Racibórz | 4986 | 353 | 74 | 502 | 18 | 84 | 3530 | 383 | 4603 |
| Gminy miejsko- wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> Krzanowice | 215 | 3 | 2 | 14 | 4 | 10 | 155 | 22 | 193 |
| w tym miasto <i>of which city</i> Kuźnia Raciborska | 101 | 2 | 1 | 10 | 3 | 2 | 69 | 11 | 90 |
| w tym miasto <i>of which city</i> Raciborska | 610 | 29 | 9 | 35 | 1 | 20 | 448 | 65 | 545 |
| w tym miasto <i>of which city</i> Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> Kornowac | 327 | 21 | 4 | 19 | 1 | 6 | 223 | 49 | 278 |
| Krzyżanowice ... | 295 | 2 | – | 24 | – | 10 | 234 | 17 | 278 |
| Nędza | 625 | 19 | 10 | 43 | 7 | 14 | 497 | 29 | 596 |
| Pietrowice | 335 | 6 | 1 | 17 | 1 | 7 | 280 | 18 | 317 |
| Wielkie | 301 | 19 | 5 | 12 | 11 | 18 | 213 | 21 | 280 |
| Rudnik | 233 | 6 | 1 | 11 | 3 | 16 | 160 | 25 | 208 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (69). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
W 2004 R. (dok.)
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2004 (cont.)
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | Z ogółem – sektor Of grand total – sector | |
|--|-----------------------|---|---|--|------------------------------------|---|---|--|---------------------|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil law partnerships | spółdzielnie co-ope- ratives | fundacje, sto- warzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity | publiczny public | prywatny private |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego of which with foreign capital participation | | | | | | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 4832 | 106 | 15 | 359 | 9 | 79 | 4020 | 189 | 4643 |
| Gmina miejsko- wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | | |
| Czerwonka- Leszczyny | 2480 | 65 | 6 | 185 | 6 | 38 | 2014 | 125 | 2355 |
| w tym miasto ... of which city | 1602 | 47 | 3 | 121 | 3 | 22 | 1256 | 115 | 1487 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | |
| Gaszowice | 603 | 11 | 2 | 37 | – | 9 | 525 | 16 | 587 |
| Jejkowice | 291 | 7 | 1 | 33 | 1 | 6 | 236 | 7 | 284 |
| Lyski | 622 | 6 | 2 | 46 | – | 20 | 515 | 23 | 599 |
| Świerklany | 836 | 17 | 4 | 58 | 2 | 6 | 730 | 18 | 818 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 10152 | 371 | 61 | 798 | 30 | 171 | 8267 | 386 | 9766 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | |
| Pszów | 747 | 17 | 3 | 54 | 1 | 15 | 623 | 21 | 726 |
| Radlin | 1150 | 51 | 5 | 75 | 2 | 25 | 959 | 27 | 1123 |
| Rydułtowy | 1286 | 55 | 8 | 108 | 2 | 24 | 1045 | 31 | 1255 |
| Wodzisław Śląski | 3864 | 195 | 33 | 356 | 12 | 54 | 2990 | 215 | 3649 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | |
| Godów | 716 | 11 | 4 | 51 | 2 | 9 | 610 | 21 | 695 |
| Gorzyce | 1250 | 23 | 6 | 63 | 6 | 21 | 1091 | 31 | 1219 |
| Lubomia | 421 | 7 | 1 | 26 | 2 | 11 | 351 | 16 | 405 |
| Marklowice | 254 | 4 | – | 24 | – | 6 | 208 | 10 | 244 |
| Mszana | 464 | 8 | 1 | 41 | 3 | 6 | 390 | 14 | 450 |
| MIASTA NA PRA- WACH POWIATU: CITIES WITH PO- WIAT STATUS: | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 6165 | 234 | 26 | 515 | 11 | 121 | 4973 | 213 | 5952 |
| Rybnik | 13218 | 696 | 90 | 1328 | 27 | 187 | 10623 | 227 | 12991 |
| Żory | 5138 | 246 | 44 | 475 | 10 | 74 | 4175 | 97 | 5041 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (70). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | | |
|---|-----------------------|--|----------------------|--|---------------------------------------|---|---|---|---|---|
| | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł industry | | budownic- two construc- tion | handel i napra- wy ^a trade and repair ^a | hotele i restau- racje hotels and restaurants | transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation | pośred- nictwo finan- sowe financial intermedia- tion | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| | | | razem total | w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing | | | | | | |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 429173 | 4893 | 43744 | 43220 | 43715 | 153313 | 14560 | 32010 | 17184 | 64417 |
| Podregion częstochowski | 47470 | 1084 | 8844 | 8774 | 4034 | 17005 | 1226 | 2902 | 1701 | 4779 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | | |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI | 8351 | 396 | 1855 | 1839 | 789 | 2768 | 187 | 533 | 234 | 583 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Błachownia | 958 | 22 | 180 | 179 | 93 | 309 | 20 | 39 | 35 | 133 |
| w tym miasto | 768 | 11 | 138 | 137 | 68 | 237 | 19 | 33 | 31 | 118 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Konieczpol | 655 | 23 | 110 | 108 | 56 | 237 | 13 | 53 | 22 | 49 |
| w tym miasto | 495 | 10 | 76 | 76 | 41 | 192 | 10 | 32 | 19 | 42 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 175 | 7 | 28 | 28 | 21 | 58 | 2 | 9 | 3 | 16 |
| Janów | 292 | 10 | 51 | 51 | 26 | 109 | 12 | 20 | 8 | 18 |
| Kamienica Polska | 395 | 11 | 68 | 68 | 40 | 142 | 18 | 36 | 12 | 15 |
| Kłomnice | 635 | 25 | 132 | 129 | 66 | 214 | 16 | 33 | 23 | 33 |
| Konopiska | 734 | 35 | 144 | 144 | 88 | 263 | 13 | 67 | 19 | 39 |
| Kruszyna | 178 | 3 | 29 | 28 | 26 | 58 | 3 | 10 | 11 | 10 |
| Lelów | 226 | 21 | 29 | 28 | 29 | 83 | 6 | 9 | 4 | 7 |
| Mstów | 582 | 26 | 174 | 170 | 56 | 166 | 9 | 39 | 16 | 32 |
| Mykanów | 1093 | 142 | 360 | 359 | 55 | 341 | 13 | 48 | 19 | 24 |
| Olsztyn | 565 | 12 | 67 | 67 | 68 | 176 | 20 | 56 | 18 | 44 |
| Poczesna | 852 | 27 | 187 | 186 | 78 | 298 | 21 | 56 | 15 | 90 |
| Przyrów | 186 | 11 | 33 | 32 | 20 | 62 | 6 | 11 | 10 | 9 |
| Rędziny | 698 | 12 | 248 | 248 | 47 | 218 | 12 | 26 | 17 | 58 |
| Starcza | 127 | 9 | 15 | 14 | 20 | 34 | 3 | 21 | 2 | 6 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 5869 | 331 | 1131 | 1112 | 644 | 2061 | 152 | 285 | 178 | 405 |
| Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Kłobuck | 1890 | 91 | 384 | 381 | 155 | 689 | 57 | 66 | 61 | 169 |
| w tym miasto | 1316 | 25 | 218 | 216 | 109 | 517 | 44 | 42 | 43 | 144 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| Krzepice | 735 | 20 | 148 | 146 | 76 | 283 | 16 | 29 | 21 | 44 |
| w tym miasto | 475 | 9 | 94 | 93 | 36 | 196 | 9 | 16 | 17 | 32 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (70). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | | |
|--|-----------------------|---|----------------------|--|----------------------------------|---|---|---|---|---|
| | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł industry | | budownic- two construction | handel i napra- wy ^a trade and repair ^a | hotele i restau- racje hotels and restaurants | transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communication | pośred- nictwo finan- sowe financial intermedia- tion | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| | | | razem total | w tym przetwór- stwo przemy- słowe of which manufac- turing | | | | | | |
| Podregion częstochowski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Lipie | 328 | 23 | 67 | 67 | 29 | 120 | - | 13 | 8 | 16 |
| Miedzno | 456 | 35 | 91 | 90 | 56 | 159 | 14 | 34 | 9 | 22 |
| Opatów | 345 | 38 | 56 | 56 | 51 | 92 | 7 | 19 | 11 | 26 |
| Panki | 324 | 22 | 52 | 52 | 50 | 121 | 2 | 13 | 10 | 22 |
| Popów | 396 | 27 | 106 | 97 | 33 | 124 | 16 | 17 | 14 | 18 |
| Przystajń | 315 | 27 | 44 | 43 | 36 | 112 | 8 | 27 | 8 | 15 |
| Wręczyca Wielka | 1080 | 48 | 183 | 180 | 158 | 361 | 32 | 67 | 36 | 73 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 7272 | 149 | 1696 | 1682 | 545 | 2783 | 200 | 515 | 195 | 471 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | | | |
| Myszków | 3093 | 38 | 600 | 596 | 230 | 1264 | 74 | 153 | 113 | 283 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 1759 | 54 | 466 | 460 | 121 | 693 | 36 | 202 | 22 | 41 |
| w tym miasto | 587 | 7 | 188 | 188 | 32 | 240 | 10 | 39 | 9 | 13 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Żarki | 919 | 14 | 328 | 327 | 69 | 309 | 25 | 43 | 17 | 28 |
| w tym miasto | 695 | 5 | 266 | 265 | 53 | 231 | 17 | 27 | 14 | 22 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Niegowa | 420 | 23 | 83 | 80 | 32 | 148 | 20 | 40 | 13 | 11 |
| Poraj | 1081 | 20 | 219 | 219 | 93 | 369 | 45 | 77 | 30 | 108 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | | | |
| Częstochowa | 25978 | 208 | 4162 | 4141 | 2056 | 9393 | 687 | 1569 | 1094 | 3320 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (70). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ * ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY* RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | | |
|--|-----------------------|---|----------------------|--|----------------------------------|---|---|--|---|---|
| | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł industry | | budownic- two construction | handel i napra- wy ¹ trade and repair ² | hotele i restau- racje hotels and restaurants | transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation | pośred- nictwo finan- sowe financial intermedia- tion | obsługa nierucho- mości i firm ³ real estate, renting and business activities |
| | | | razem total | w tym przetwórstwo przemys- łowe of which manufacturing | | | | | | |
| Podregion bielsko-bialski | 67322 | 1229 | 7928 | 7855 | 8183 | 21419 | 3143 | 4715 | 2291 | 9122 |
| Subregion | | | | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 13803 | 307 | 1767 | 1745 | 1918 | 4351 | 625 | 1034 | 420 | 1643 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | | | |
| Szczyrk | 816 | 23 | 59 | 59 | 115 | 164 | 200 | 53 | 11 | 66 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Czechowice- Dziedzice | 3919 | 42 | 373 | 367 | 512 | 1286 | 137 | 272 | 107 | 645 |
| w tym miasto | 3384 | 25 | 321 | 315 | 431 | 1100 | 123 | 223 | 88 | 602 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Wilamowice | 1035 | 38 | 161 | 160 | 138 | 312 | 31 | 86 | 29 | 93 |
| w tym miasto | 247 | 14 | 33 | 32 | 24 | 81 | 6 | 26 | 1 | 21 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Bestwina | 841 | 21 | 123 | 119 | 101 | 266 | 36 | 78 | 27 | 95 |
| Buczkowice | 1061 | 19 | 160 | 159 | 148 | 351 | 40 | 89 | 40 | 97 |
| Jasienica | 1756 | 55 | 268 | 264 | 234 | 560 | 50 | 155 | 56 | 178 |
| Jaworze | 816 | 18 | 104 | 104 | 99 | 249 | 22 | 50 | 28 | 126 |
| Kozy | 1260 | 21 | 182 | 180 | 239 | 423 | 27 | 88 | 57 | 112 |
| Porąbka | 1009 | 45 | 153 | 152 | 169 | 318 | 40 | 65 | 28 | 84 |
| Wilkowice | 1290 | 25 | 184 | 181 | 163 | 422 | 42 | 98 | 37 | 147 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 17547 | 371 | 1911 | 1886 | 2136 | 5482 | 1180 | 1212 | 575 | 2190 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | | |
| Cieszyn | 4872 | 19 | 412 | 407 | 468 | 1683 | 206 | 301 | 196 | 807 |
| Ustroń | 2277 | 31 | 238 | 234 | 249 | 672 | 181 | 163 | 72 | 332 |
| Wisła | 1591 | 47 | 120 | 119 | 241 | 402 | 268 | 145 | 29 | 118 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Skoczów | 2653 | 41 | 322 | 318 | 349 | 877 | 112 | 158 | 84 | 348 |
| w tym miasto | 1717 | 9 | 186 | 183 | 204 | 588 | 58 | 93 | 63 | 255 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Strumień | 859 | 27 | 93 | 92 | 100 | 312 | 45 | 71 | 33 | 74 |
| w tym miasto | 309 | 4 | 28 | 28 | 28 | 130 | 17 | 27 | 6 | 28 |
| of which city | | | | | | | | | | |

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (70). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | | |
|--|-----------------------|--|----------------------|---|---------------------------------------|---|---|---|---|---|
| | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł industry | | budownic- two construc- tion | handel i napra- wy ^a trade and repair ^a | hotele i restau- racje hotels and restaurants | transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation | pośred- nictwo finan- sowe financial intermedia- tion | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| | | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing | | | | | | |
| Podregion bielsko-biański (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Brenna | 959 | 55 | 144 | 139 | 171 | 222 | 106 | 65 | 20 | 86 |
| Chybie | 591 | 11 | 73 | 73 | 73 | 212 | 22 | 42 | 19 | 58 |
| Dębowiec | 500 | 19 | 78 | 76 | 71 | 146 | 25 | 36 | 14 | 49 |
| Goleszów | 1115 | 28 | 187 | 186 | 130 | 335 | 52 | 75 | 28 | 124 |
| Hazlach | 687 | 23 | 69 | 69 | 81 | 217 | 39 | 61 | 37 | 70 |
| Istebna | 730 | 54 | 106 | 106 | 120 | 153 | 83 | 49 | 11 | 44 |
| Zebrzydowice | 713 | 16 | 69 | 67 | 83 | 251 | 41 | 46 | 32 | 80 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 11995 | 386 | 1621 | 1605 | 1614 | 3814 | 705 | 829 | 353 | 999 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | | | |
| Żywiec | 3761 | 21 | 400 | 393 | 334 | 1300 | 180 | 235 | 159 | 480 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Czernichów | 587 | 28 | 77 | 75 | 77 | 165 | 74 | 37 | 13 | 46 |
| Gilowice | 310 | 14 | 37 | 35 | 52 | 106 | 11 | 20 | 4 | 20 |
| Jeleśnia | 946 | 56 | 257 | 255 | 84 | 198 | 82 | 77 | 16 | 45 |
| Koszarawa | 149 | 10 | 25 | 25 | 10 | 42 | 6 | 27 | 4 | 3 |
| Lipowa | 681 | 32 | 86 | 85 | 133 | 213 | 35 | 42 | 24 | 47 |
| Łękawica | 204 | 17 | 21 | 21 | 27 | 66 | 7 | 21 | 4 | 7 |
| Lodygowice | 1182 | 15 | 173 | 172 | 215 | 405 | 43 | 85 | 28 | 100 |
| Milówka | 659 | 48 | 70 | 70 | 96 | 200 | 36 | 61 | 9 | 41 |
| Radziechowy-Wieprz | 781 | 22 | 103 | 102 | 141 | 292 | 27 | 52 | 20 | 36 |
| Rajcza | 602 | 35 | 93 | 93 | 67 | 182 | 66 | 47 | 12 | 23 |
| Ślemień | 257 | 8 | 37 | 37 | 28 | 101 | 10 | 25 | 3 | 14 |
| Świnna | 497 | 6 | 75 | 75 | 90 | 148 | 18 | 43 | 16 | 28 |
| Ujsoły | 293 | 34 | 47 | 47 | 45 | 85 | 22 | 15 | 5 | 6 |
| Węgierska Górką | 1086 | 40 | 120 | 120 | 215 | 311 | 88 | 42 | 36 | 103 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 23977 | 165 | 2629 | 2619 | 2515 | 7772 | 633 | 1640 | 943 | 4290 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (70). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | | |
|--|-----------------------|--|-----------------------|---|---------------------------------------|---|---|---|---|---|
| | | rolnictwo, leśnictwo i łowiectwo agriculture, hunting and forestry | przemysł industry: | | budownic- two construc- tion | handel i napra- wy ^a trade and repair ^a | hotele i restau- racje hotels and restaurants | transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation | pośred- nictwo finan- sowe financial intermedia- tion | obsługa nierucho- mości i firm ^b real estate, renting and business activities |
| | | | razem total | w tym przetwórstwo przemys- łowe of which manufac- turing | | | | | | |
| Podregion centralny śląski | 267276 | 2072 | 22629 | 22323 | 26297 | 97450 | 8418 | 20989 | 11380 | 44771 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 15668 | 163 | 1441 | 1416 | 1525 | 6236 | 533 | 1333 | 617 | 2131 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Będzin | 6603 | 39 | 539 | 530 | 585 | 2650 | 215 | 442 | 266 | 1080 |
| Czeladź | 3443 | 19 | 261 | 259 | 341 | 1374 | 95 | 288 | 160 | 547 |
| Stawków | 652 | 9 | 72 | 69 | 67 | 249 | 18 | 58 | 28 | 78 |
| Wojkowice | 963 | 4 | 75 | 73 | 94 | 363 | 25 | 87 | 40 | 167 |
| <i>Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:</i> | | | | | | | | | | |
| Siewierz | 1306 | 36 | 216 | 211 | 100 | 575 | 53 | 113 | 32 | 68 |
| w tym miasto | 717 | 17 | 108 | 105 | 55 | 334 | 28 | 42 | 21 | 49 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 1045 | 12 | 110 | 110 | 132 | 382 | 39 | 147 | 31 | 89 |
| Mierzęcice | 642 | 18 | 67 | 65 | 68 | 254 | 39 | 85 | 28 | 26 |
| Psary | 1014 | 26 | 101 | 99 | 138 | 389 | 49 | 113 | 32 | 76 |
| POWIAT BIERUŃSKO- LĘDZIŃSKI | 4234 | 50 | 383 | 379 | 437 | 1516 | 152 | 416 | 120 | 590 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Bieruń | 1647 | 10 | 112 | 111 | 159 | 630 | 65 | 182 | 64 | 200 |
| Imielin | 720 | 15 | 121 | 120 | 93 | 268 | 27 | 54 | 14 | 56 |
| Lędziny | 1025 | 10 | 65 | 64 | 73 | 318 | 29 | 98 | 23 | 262 |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Bojszowy | 413 | 10 | 39 | 39 | 68 | 128 | 13 | 45 | 5 | 42 |
| Chełm Śląski | 429 | 5 | 46 | 45 | 44 | 172 | 18 | 37 | 14 | 30 |
| POWIAT GLIWICKI | 7179 | 127 | 735 | 724 | 781 | 2610 | 224 | 576 | 228 | 979 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | | | |
| Knurów | 2613 | 13 | 163 | 161 | 240 | 1045 | 80 | 195 | 116 | 437 |
| Pyskowice | 1368 | 8 | 129 | 128 | 178 | 470 | 36 | 90 | 45 | 254 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (70). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS

IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | | |
|---|-----------------------|--|----------------------|--|----------------------------------|---|---|---|---|---|
| | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł industry | | budownic- two construction | handel i napra- wy ^a trade and repair ^a | hotele i restau- racje hotels and restaurants | transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation | pośred- nictwo finan- sowe financial intermedia- tion | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| | | | razem total | w tym przetwór- stwo przemy- słowe of which manufactu- ring | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 514 | 23 | 71 | 70 | 65 | 155 | 17 | 54 | 12 | 53 |
| w tym miasto | 140 | 3 | 21 | 20 | 17 | 44 | 6 | 14 | 1 | 13 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Toszek | 436 | 18 | 62 | 62 | 42 | 148 | 13 | 32 | 7 | 43 |
| w tym miasto | 253 | 5 | 35 | 35 | 21 | 85 | 9 | 21 | 5 | 26 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Gierałtowiec | 841 | 11 | 130 | 128 | 80 | 324 | 27 | 87 | 18 | 64 |
| Pilchowice | 621 | 13 | 95 | 93 | 68 | 234 | 16 | 40 | 13 | 58 |
| Rudziniec | 525 | 26 | 54 | 52 | 76 | 149 | 25 | 54 | 14 | 45 |
| Wielowieś | 261 | 15 | 31 | 30 | 32 | 85 | 10 | 24 | 3 | 25 |
| POWIAT LUBLINIECKI .. | 5491 | 258 | 691 | 680 | 668 | 1704 | 210 | 418 | 210 | 497 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | | | |
| Lubliniec | 2196 | 62 | 233 | 232 | 246 | 656 | 80 | 122 | 112 | 302 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | | | |
| Woźniki | 604 | 30 | 114 | 107 | 64 | 203 | 25 | 52 | 15 | 33 |
| w tym miasto | 279 | 17 | 52 | 50 | 24 | 84 | 11 | 27 | 11 | 18 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Boronów | 209 | 9 | 25 | 25 | 31 | 70 | 9 | 26 | 4 | 7 |
| Ciasna | 394 | 30 | 62 | 61 | 57 | 103 | 17 | 36 | 10 | 24 |
| Herby | 476 | 17 | 54 | 52 | 50 | 171 | 16 | 48 | 15 | 39 |
| Kochanowice | 409 | 17 | 51 | 51 | 63 | 121 | 18 | 45 | 11 | 20 |
| Koszęcin | 900 | 58 | 102 | 102 | 131 | 299 | 31 | 61 | 37 | 59 |
| Pawonków | 303 | 35 | 50 | 50 | 26 | 81 | 14 | 28 | 6 | 13 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (70). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ * ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY* RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | | |
|---|-----------------------|---|----------------------|--|---------------------------------------|---|---|---|---|---|
| | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł industry | | budownic- two construc- tion | handel i napra- wy ^a trade and repair ^a | hotele i restau- racje hotels and restaurants | transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communication | pośred- nictwo finan- sowe financial intermedia- tion | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| | | | razem total | w tym przetwó- rstwo przemys- towe of which manufac- turing | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 7886 | 122 | 909 | 895 | 895 | 2667 | 299 | 771 | 288 | 972 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 1418 | 21 | 162 | 160 | 165 | 493 | 64 | 105 | 49 | 155 |
| Mikołów | 3909 | 55 | 436 | 432 | 424 | 1275 | 139 | 395 | 162 | 541 |
| Orzesze | 1604 | 32 | 199 | 195 | 194 | 597 | 57 | 167 | 45 | 148 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Ornontowice | 439 | 3 | 52 | 50 | 48 | 157 | 12 | 42 | 19 | 55 |
| Wry | 516 | 11 | 60 | 58 | 64 | 145 | 27 | 62 | 13 | 73 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 9664 | 272 | 1012 | 997 | 1688 | 3170 | 334 | 664 | 283 | 983 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | | | |
| Pszczyna | 5567 | 164 | 584 | 578 | 1142 | 1703 | 168 | 365 | 148 | 639 |
| w tym miasto of which city | 3634 | 87 | 355 | 349 | 652 | 1125 | 106 | 206 | 103 | 502 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 679 | 20 | 92 | 92 | 112 | 215 | 32 | 32 | 20 | 53 |
| Kobiór | 443 | 20 | 60 | 60 | 67 | 145 | 20 | 35 | 13 | 42 |
| Miedźna | 1067 | 19 | 94 | 92 | 139 | 376 | 40 | 76 | 37 | 97 |
| Pawłowice | 1159 | 20 | 100 | 94 | 110 | 490 | 46 | 90 | 49 | 86 |
| Suszec | 749 | 29 | 82 | 81 | 118 | 241 | 28 | 66 | 16 | 66 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 12663 | 239 | 1393 | 1373 | 1392 | 4444 | 432 | 1047 | 446 | 1507 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | | |
| Kalety | 547 | 23 | 73 | 71 | 79 | 188 | 20 | 41 | 19 | 42 |
| Miasteczko Śląskie .. | 404 | 16 | 42 | 41 | 49 | 155 | 19 | 29 | 10 | 28 |
| Radzionków | 1593 | 5 | 177 | 175 | 207 | 620 | 56 | 144 | 49 | 154 |
| Tarnowskie Góry | 6881 | 74 | 704 | 696 | 691 | 2431 | 230 | 487 | 276 | 986 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 230 | 6 | 22 | 21 | 22 | 69 | 13 | 11 | 12 | 25 |
| Ożarówce | 549 | 16 | 54 | 52 | 46 | 210 | 12 | 105 | 11 | 40 |
| Świerklaniec | 1004 | 22 | 121 | 119 | 113 | 349 | 37 | 108 | 37 | 92 |
| Tworóg | 513 | 43 | 71 | 70 | 62 | 148 | 19 | 52 | 13 | 37 |
| Zbrosławice | 942 | 34 | 129 | 128 | 123 | 274 | 26 | 70 | 19 | 103 |

* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (70). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | | |
|--|-----------------------|---|----------------------|--|---------------------------------------|---|---|---|---|---|
| | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł industry | | budownic- two construc- tion | handel i napra- wy ^a trade and repair ^a | hotele i restau- racje hotels and restaurants | transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communication | pośred- nictwo finan- sowe financial intermedia- tion | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| | | | razem total | w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufactur- ing | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIAŃSKI | 10223 | 125 | 1093 | 1082 | 949 | 4390 | 355 | 670 | 412 | 1023 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | | |
| Poręba | 652 | 5 | 96 | 96 | 85 | 261 | 17 | 23 | 27 | 74 |
| Zawiercie | 5001 | 23 | 474 | 469 | 428 | 2250 | 155 | 265 | 237 | 590 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Łazy | 1476 | 22 | 156 | 155 | 133 | 622 | 55 | 123 | 52 | 155 |
| w tym miasto | 743 | 12 | 76 | 76 | 51 | 324 | 25 | 53 | 22 | 93 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Ogrodzieniec | 830 | 9 | 93 | 93 | 107 | 349 | 45 | 51 | 28 | 56 |
| w tym miasto | 458 | 5 | 51 | 51 | 70 | 191 | 16 | 18 | 18 | 33 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Pilica | 545 | 14 | 61 | 60 | 39 | 219 | 19 | 65 | 12 | 30 |
| w tym miasto | 191 | 4 | 19 | 18 | 12 | 82 | 6 | 13 | 3 | 16 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Szczekociny | 649 | 16 | 82 | 81 | 52 | 310 | 23 | 19 | 18 | 50 |
| w tym miasto | 468 | 5 | 63 | 62 | 33 | 245 | 15 | 12 | 16 | 30 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Irządze | 126 | 5 | 11 | 11 | 3 | 49 | 8 | 8 | 5 | 14 |
| Kroczyce | 349 | 14 | 41 | 40 | 48 | 122 | 12 | 39 | 12 | 17 |
| Włodowice | 355 | 5 | 51 | 50 | 35 | 129 | 16 | 30 | 13 | 26 |
| Żarnowiec | 240 | 12 | 28 | 27 | 19 | 79 | 5 | 47 | 8 | 11 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | | | |
| Bytom | 16129 | 40 | 1260 | 1231 | 1591 | 5483 | 642 | 1069 | 847 | 3346 |
| Chorzów | 10827 | 36 | 746 | 738 | 1094 | 4005 | 412 | 950 | 505 | 1766 |
| Dąbrowa Górnicza | 12449 | 64 | 1070 | 1057 | 1447 | 4971 | 404 | 908 | 539 | 1761 |
| Gliwice | 20996 | 80 | 1722 | 1707 | 1973 | 6558 | 504 | 1452 | 959 | 5165 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (70). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | | |
|---|-----------------------|---|----------------------|--|----------------------------------|---|---|--|---|---|
| | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł industry | | budownic- two construction | handel i napra- wy ^a trade and repair ^a | hotele i restau- racje hotels and restaurants | transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and commu- nication | pośred- nictwo finan- sowe financial intermedia- tion | obsługa nierucho- mości i firm ^b real estate, renting and business activities |
| | | | razem total | w tym przetwórstwo przemys- towe of which manufacturing | | | | | | |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | | | | |
| Jaworzno | 7752 | 23 | 583 | 575 | 737 | 2869 | 207 | 604 | 344 | 1415 |
| Katowice | 42084 | 150 | 3291 | 3235 | 3254 | 14637 | 1263 | 2836 | 1820 | 8680 |
| Mysłowice | 6774 | 47 | 536 | 528 | 695 | 2539 | 226 | 614 | 259 | 992 |
| Piekary Śląskie | 3472 | 26 | 321 | 315 | 302 | 1405 | 118 | 319 | 151 | 388 |
| Ruda Śląska | 9468 | 48 | 680 | 671 | 832 | 3784 | 278 | 873 | 453 | 1327 |
| Siemianowice Śląskie ... | 6368 | 19 | 518 | 512 | 730 | 2343 | 234 | 490 | 312 | 998 |
| Sosnowiec | 25903 | 78 | 1927 | 1913 | 2384 | 10953 | 757 | 2183 | 1190 | 3797 |
| Świętochłowice | 3652 | 15 | 286 | 285 | 417 | 1511 | 126 | 346 | 139 | 413 |
| Tychy | 13659 | 59 | 1088 | 1081 | 1365 | 4644 | 407 | 1169 | 702 | 2542 |
| Zabrze | 14735 | 31 | 944 | 929 | 1141 | 5011 | 301 | 1281 | 556 | 3499 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 47105 | 508 | 4343 | 4268 | 5201 | 17439 | 1773 | 3404 | 1812 | 5745 |
| Subregion | | | | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 7600 | 170 | 828 | 811 | 870 | 2350 | 216 | 492 | 229 | 1197 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | | | |
| Racibórz | 4986 | 60 | 485 | 479 | 491 | 1614 | 126 | 310 | 180 | 947 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Krzanowice | 215 | 10 | 27 | 26 | 27 | 51 | 10 | 10 | 5 | 21 |
| w tym miasto | 101 | 3 | 13 | 12 | 8 | 27 | 6 | 3 | 3 | 10 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Kuznia Raciborska .. | 610 | 29 | 78 | 75 | 67 | 194 | 14 | 36 | 11 | 78 |
| w tym miasto | 327 | 11 | 31 | 30 | 27 | 115 | 10 | 13 | 9 | 55 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Komowac | 295 | 7 | 29 | 27 | 37 | 106 | 18 | 30 | 5 | 16 |
| Krzyżanowice | 625 | 21 | 87 | 85 | 104 | 184 | 20 | 38 | 14 | 56 |
| Nędza | 335 | 10 | 50 | 49 | 57 | 89 | 14 | 21 | 6 | 35 |
| Pietrowice Wielkie ... | 301 | 20 | 41 | 40 | 47 | 72 | 8 | 24 | 5 | 19 |
| Rudnik | 233 | 13 | 31 | 30 | 40 | 40 | 6 | 23 | 3 | 25 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (70). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | | | | |
|--|-----------------------|--|----------------------|---|-----------------------------|--|--|---|--|--|
| | | rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry | przemysł industry | | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| | | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing | | | | | | |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 4832 | 85 | 540 | 525 | 567 | 1804 | 176 | 419 | 113 | 503 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | | | |
| Czerwionka- Leszczyny | 2480 | 37 | 246 | 240 | 223 | 968 | 74 | 205 | 69 | 329 |
| w tym miasto | 1602 | 10 | 154 | 148 | 103 | 630 | 56 | 106 | 53 | 268 |
| of which city | | | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Gaszowice | 603 | 13 | 60 | 59 | 96 | 235 | 18 | 50 | 7 | 47 |
| Jejkowice | 291 | 10 | 41 | 41 | 37 | 106 | 10 | 39 | 2 | 13 |
| Lyski | 622 | 12 | 72 | 67 | 88 | 204 | 33 | 58 | 10 | 58 |
| Świerklany | 836 | 13 | 121 | 118 | 123 | 291 | 41 | 67 | 25 | 56 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 10152 | 88 | 962 | 945 | 1061 | 3727 | 422 | 828 | 380 | 1076 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | | | |
| Pszów | 747 | 5 | 61 | 60 | 89 | 257 | 37 | 69 | 27 | 77 |
| Radlin | 1150 | 8 | 103 | 100 | 120 | 446 | 47 | 75 | 44 | 116 |
| Rydułtowy | 1286 | 3 | 97 | 94 | 134 | 518 | 55 | 85 | 55 | 136 |
| Wodzisław Śląski | 3864 | 20 | 323 | 320 | 348 | 1429 | 153 | 282 | 177 | 500 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | | | |
| Godów | 716 | 21 | 70 | 69 | 77 | 265 | 30 | 80 | 19 | 52 |
| Gorzycy | 1250 | 15 | 182 | 180 | 151 | 404 | 61 | 119 | 36 | 102 |
| Lubomia | 421 | 10 | 40 | 37 | 66 | 133 | 13 | 35 | 5 | 47 |
| Markłowice | 254 | – | 30 | 30 | 30 | 80 | 9 | 43 | 7 | 15 |
| Mszana | 464 | 6 | 56 | 55 | 46 | 195 | 17 | 40 | 10 | 31 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 6165 | 24 | 387 | 377 | 483 | 2502 | 250 | 400 | 373 | 767 |
| Rybnik | 13218 | 98 | 1183 | 1175 | 1598 | 4981 | 490 | 943 | 495 | 1659 |
| Żory | 5138 | 43 | 443 | 435 | 622 | 2075 | 219 | 322 | 222 | 543 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 (71). SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2004 R.
Stan w dniu 31 XII
COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2004
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | Spółki kapitałowe Companies | | | Spółki osobowe Partnerships | |
|--|-----------------------|--------------------------------|------------------------|---|--------------------------------|--|
| | | razem total | akcyjne joint-stock | z ograniczoną odpowiedzial- nością with limited liability | razem total | w tym jawne of which unlimited partnerships |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 24607 | 21460 | 1014 | 20446 | 3147 | 2976 |
| Podregion częstochowski Subregion | 2362 | 1963 | 107 | 1856 | 399 | 379 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| częstochowski | 260 | 207 | 8 | 199 | 53 | 52 |
| kłobucki | 156 | 99 | 5 | 94 | 57 | 57 |
| myszkowski | 190 | 158 | 15 | 143 | 32 | 32 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Częstochowa | 1756 | 1499 | 79 | 1420 | 257 | 238 |
| Podregion bielsko-bialski Subregion | 3600 | 3085 | 113 | 2972 | 515 | 498 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| bielski | 518 | 408 | 12 | 396 | 110 | 107 |
| cieszyński | 857 | 763 | 21 | 742 | 94 | 88 |
| żywiecki | 343 | 284 | 11 | 273 | 59 | 57 |
| Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 1882 | 1630 | 69 | 1561 | 252 | 246 |
| Podregion centralny śląski Subregion | 16555 | 14629 | 721 | 13908 | 1926 | 1810 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| będziniński | 618 | 535 | 25 | 510 | 83 | 80 |
| bieruńsko-lędziniński | 141 | 122 | 7 | 115 | 19 | 19 |
| gliwicki | 290 | 236 | 6 | 230 | 54 | 48 |
| lubliniecki | 164 | 126 | 7 | 119 | 38 | 38 |
| mikołowski | 433 | 372 | 14 | 358 | 61 | 59 |
| pszczyński | 417 | 342 | 17 | 325 | 75 | 72 |
| tarnogórski | 672 | 590 | 26 | 564 | 82 | 82 |
| zawierciański | 311 | 248 | 11 | 237 | 63 | 61 |

TABL. 3 (71). SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | Spółki kapitałowe Companies | | | Spółki osobowe Partnerships | |
|--|-----------------------|--------------------------------|------------------------|---|--------------------------------|--|
| | | razem total | akcyjne joint-stock | z ograniczoną odpowiedzial- nością with limited liability | razem total | w tym jawne of which unlimited partnerships |
| Podregion centralny śląski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Bytom | 726 | 639 | 35 | 604 | 87 | 80 |
| Chorzów | 696 | 628 | 25 | 603 | 68 | 66 |
| Dąbrowa Górnicza | 745 | 651 | 31 | 620 | 94 | 89 |
| Gliwice | 1839 | 1662 | 72 | 1590 | 177 | 161 |
| Jaworzno | 274 | 223 | 9 | 214 | 51 | 48 |
| Katowice | 5055 | 4635 | 266 | 4369 | 420 | 377 |
| Mysłowice | 439 | 388 | 28 | 360 | 51 | 46 |
| Piekary Śląskie | 177 | 148 | 2 | 146 | 29 | 29 |
| Ruda Śląska | 414 | 353 | 11 | 342 | 61 | 61 |
| Siemianowice Śląskie | 341 | 296 | 16 | 280 | 45 | 37 |
| Sosnowiec | 994 | 862 | 35 | 827 | 132 | 129 |
| Świętochłowice | 177 | 157 | 5 | 152 | 20 | 20 |
| Tychy | 797 | 697 | 33 | 664 | 100 | 100 |
| Zabrze | 835 | 719 | 40 | 679 | 116 | 108 |
| Podregion rybnicko-jastrzębski ... <i>Subregion</i> | 2090 | 1783 | 73 | 1710 | 307 | 289 |
| Powiaty: <i>Powiats:</i> | | | | | | |
| raciborski | 437 | 388 | 15 | 373 | 49 | 48 |
| rybnicki | 106 | 79 | 2 | 77 | 27 | 20 |
| wodzisławski | 371 | 295 | 7 | 288 | 76 | 72 |
| Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i> | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 234 | 214 | 9 | 205 | 20 | 20 |
| Rybnik | 696 | 606 | 37 | 569 | 90 | 87 |
| Żory | 246 | 201 | 3 | 198 | 45 | 42 |

TABL. 4 (72). OSOBY FIZYCZNE ^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|--|-----------------|---|-----------------------------|--|--|---|--|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP | 332171 | 32868 | 36551 | 127101 | 11359 | 29067 | 15567 | 42650 |
| Podregion częstocheński | 38782 | 7289 | 3424 | 14806 | 1032 | 2693 | 1580 | 3674 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| POWIAT CZĘSTOCHOWSKI ... | 6905 | 1584 | 730 | 2496 | 160 | 504 | 215 | 412 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Blachownia | 772 | 150 | 86 | 278 | 17 | 35 | 33 | 70 |
| w tym miasto | 604 | 116 | 62 | 211 | 16 | 29 | 29 | 57 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Koniecpol | 547 | 91 | 52 | 214 | 13 | 50 | 21 | 39 |
| w tym miasto | 406 | 63 | 38 | 170 | 10 | 29 | 18 | 32 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Dąbrowa Zielona | 138 | 24 | 19 | 53 | 2 | 8 | 3 | 16 |
| Janów | 237 | 46 | 25 | 104 | 6 | 20 | 7 | 12 |
| Kamienica Polska ... | 327 | 51 | 38 | 129 | 16 | 31 | 11 | 13 |
| Kłomnice | 528 | 117 | 62 | 199 | 14 | 30 | 21 | 31 |
| Konopiska | 627 | 121 | 86 | 239 | 12 | 63 | 16 | 31 |
| Kruszyna | 142 | 26 | 26 | 52 | 2 | 10 | 10 | 7 |
| Lelów | 185 | 26 | 29 | 79 | 6 | 9 | 3 | 6 |
| Mstów | 491 | 154 | 50 | 153 | 8 | 39 | 14 | 27 |
| Mykanów | 960 | 331 | 54 | 308 | 10 | 45 | 18 | 21 |
| Olsztyn | 473 | 53 | 56 | 156 | 17 | 55 | 16 | 38 |
| Poczesna | 641 | 141 | 67 | 247 | 16 | 53 | 14 | 45 |
| Przyrów | 146 | 26 | 18 | 53 | 6 | 11 | 9 | 9 |
| Rędziny | 583 | 215 | 44 | 198 | 12 | 24 | 17 | 42 |
| Starcza | 108 | 12 | 18 | 34 | 3 | 21 | 2 | 5 |
| POWIAT KŁOBUCKI | 4874 | 921 | 604 | 1850 | 136 | 265 | 170 | 314 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Kłobuck | 1506 | 315 | 137 | 591 | 48 | 60 | 59 | 113 |
| w tym miasto | 1017 | 172 | 93 | 438 | 38 | 37 | 41 | 90 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Krzepice | 618 | 116 | 71 | 255 | 15 | 24 | 20 | 40 |
| w tym miasto | 391 | 70 | 33 | 174 | 8 | 13 | 16 | 28 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (72). OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|--|-----------------|--|-----------------------------|--|--|--|--|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| Podregion częstocheński (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT KŁOBUCKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Lipie | 264 | 52 | 28 | 117 | – | 12 | 8 | 14 |
| Miedzno | 406 | 82 | 55 | 147 | 13 | 32 | 8 | 20 |
| Opatów | 296 | 53 | 49 | 84 | 6 | 18 | 11 | 24 |
| Panki | 269 | 38 | 48 | 110 | 2 | 12 | 10 | 17 |
| Popów | 313 | 72 | 32 | 113 | 13 | 14 | 13 | 16 |
| Przystajń | 272 | 38 | 33 | 102 | 8 | 27 | 8 | 12 |
| Wręczyca Wielka | 930 | 155 | 151 | 331 | 31 | 66 | 33 | 58 |
| POWIAT MYSZKOWSKI | 6267 | 1461 | 491 | 2573 | 177 | 469 | 189 | 388 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Myszków | 2628 | 495 | 205 | 1150 | 67 | 136 | 110 | 228 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Koziegłowy | 1563 | 412 | 110 | 659 | 32 | 188 | 22 | 35 |
| w tym miasto | 520 | 172 | 31 | 215 | 8 | 38 | 9 | 10 |
| of which city | | | | | | | | |
| Żarki | 811 | 304 | 62 | 286 | 22 | 40 | 16 | 24 |
| w tym miasto | 612 | 245 | 46 | 211 | 16 | 24 | 13 | 18 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Niegowa | 359 | 75 | 32 | 143 | 18 | 36 | 12 | 10 |
| Poraj | 906 | 175 | 82 | 335 | 38 | 69 | 29 | 91 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Częstochowa | 20736 | 3323 | 1599 | 7887 | 559 | 1455 | 1006 | 2560 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (72). OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|--|-----------------|--|-----------------------------|--|--|--|--|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| Podregion bielsko-bialski | 52957 | 6025 | 7251 | 17373 | 2516 | 4293 | 2104 | 6889 |
| <i>Subregion</i> | | | | | | | | |
| POWIAT BIELSKI | 11255 | 1386 | 1731 | 3709 | 502 | 945 | 404 | 1261 |
| <i>Gmina miejska: Urban gmina:</i> | | | | | | | | |
| Szczyrk | 661 | 47 | 108 | 136 | 166 | 46 | 10 | 60 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Czechowice- Dziedzice | 2934 | 264 | 441 | 1073 | 101 | 236 | 102 | 365 |
| w tym miasto | 2480 | 222 | 367 | 909 | 89 | 189 | 83 | 324 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Wilamowice | 870 | 135 | 122 | 276 | 27 | 82 | 28 | 84 |
| w tym miasto | 199 | 24 | 23 | 71 | 4 | 26 | – | 17 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| <i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Bestwina | 700 | 89 | 92 | 239 | 30 | 72 | 26 | 84 |
| Buczkowice | 902 | 131 | 136 | 302 | 34 | 83 | 40 | 85 |
| Jasienica | 1474 | 212 | 218 | 475 | 45 | 148 | 54 | 165 |
| Jaworze | 670 | 84 | 86 | 204 | 15 | 46 | 25 | 105 |
| Kozy | 1098 | 147 | 228 | 361 | 22 | 85 | 57 | 102 |
| Porąbka | 857 | 121 | 154 | 286 | 30 | 60 | 26 | 77 |
| Wilkowice | 1089 | 156 | 146 | 357 | 32 | 87 | 36 | 134 |
| POWIAT CIESZYŃSKI | 14052 | 1500 | 1943 | 4499 | 948 | 1100 | 520 | 1769 |
| <i>Gminy miejskie: Urban gminas:</i> | | | | | | | | |
| Cieszyn | 3613 | 295 | 395 | 1254 | 158 | 268 | 167 | 559 |
| Ustroń | 1796 | 185 | 209 | 538 | 139 | 143 | 64 | 276 |
| Wisła | 1297 | 94 | 225 | 338 | 214 | 130 | 24 | 107 |
| <i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Skoczów | 2165 | 254 | 329 | 745 | 92 | 146 | 81 | 293 |
| w tym miasto | 1363 | 141 | 188 | 483 | 45 | 84 | 61 | 209 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |
| Strumień | 710 | 70 | 94 | 262 | 39 | 67 | 31 | 67 |
| w tym miasto | 238 | 21 | 26 | 101 | 13 | 24 | 5 | 23 |
| <i>of which city</i> | | | | | | | | |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (72). OSOBY FIZYCZNE ^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|--|-----------------|---|-----------------------------|--|--|---|--|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| Podregion bielsko-bialski (dok.) <i>Subregion (cont.)</i> | | | | | | | | |
| POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Brenna | 794 | 116 | 159 | 184 | 85 | 55 | 19 | 81 |
| Chybie | 497 | 59 | 68 | 185 | 19 | 40 | 16 | 54 |
| Dębowiec | 413 | 61 | 71 | 129 | 24 | 34 | 12 | 41 |
| Goleszów | 960 | 155 | 120 | 301 | 46 | 71 | 28 | 108 |
| Hazlach | 601 | 63 | 78 | 201 | 31 | 60 | 37 | 67 |
| Istebna | 603 | 95 | 116 | 135 | 68 | 46 | 10 | 40 |
| Zebrzydowice | 603 | 53 | 79 | 227 | 33 | 40 | 31 | 76 |
| POWIAT ŻYWIECKI | 9727 | 1319 | 1495 | 3313 | 610 | 754 | 328 | 792 |
| Gmina miejska: <i>Urban gmina:</i> | | | | | | | | |
| Żywiec | 2776 | 269 | 292 | 1030 | 136 | 201 | 145 | 339 |
| Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i> | | | | | | | | |
| Czernichów | 498 | 64 | 74 | 149 | 66 | 36 | 13 | 45 |
| Gilowice | 253 | 30 | 51 | 93 | 11 | 19 | 3 | 19 |
| Jeleśnia | 775 | 232 | 75 | 180 | 74 | 73 | 12 | 39 |
| Koszarawa | 127 | 23 | 10 | 42 | 5 | 26 | 4 | 3 |
| Lipowa | 603 | 77 | 124 | 197 | 34 | 38 | 24 | 44 |
| Łękawica | 159 | 16 | 25 | 58 | 7 | 18 | 4 | 5 |
| Łodygowice | 1035 | 146 | 199 | 365 | 40 | 80 | 28 | 93 |
| Milówka | 553 | 64 | 92 | 181 | 33 | 58 | 8 | 36 |
| Radziechowy-Wieprz | 684 | 91 | 131 | 273 | 25 | 50 | 19 | 35 |
| Rajcza | 491 | 79 | 65 | 164 | 56 | 43 | 11 | 19 |
| Ślemień | 222 | 34 | 28 | 96 | 7 | 22 | 3 | 13 |
| Świnna | 416 | 65 | 82 | 135 | 14 | 38 | 16 | 23 |
| Ujsoly | 244 | 40 | 44 | 79 | 20 | 14 | 4 | 6 |
| Węgierska Górka | 891 | 89 | 203 | 271 | 82 | 38 | 34 | 73 |
| MIASTO NA PRAWACH POWIATU: <i>CITY WITH POWIAT STATUS:</i> | | | | | | | | |
| Bielsko-Biała | 17923 | 1820 | 2082 | 5852 | 456 | 1494 | 852 | 3067 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (72). OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|--|-----------------|---|-----------------------------|--|--|---|--|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| Podregion centralny śląski | 202857 | 16251 | 21385 | 80122 | 6399 | 18980 | 10196 | 27790 |
| Subregion | | | | | | | | |
| POWIAT BĘDZIŃSKI | 12546 | 1063 | 1275 | 5353 | 428 | 1230 | 580 | 1476 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Będzin | 5178 | 395 | 466 | 2245 | 172 | 408 | 246 | 719 |
| Czeladź | 2703 | 168 | 278 | 1141 | 74 | 259 | 151 | 376 |
| Sławków | 539 | 56 | 59 | 230 | 14 | 51 | 27 | 61 |
| Wojkowice | 775 | 57 | 80 | 325 | 18 | 81 | 40 | 106 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Siewierz | 1061 | 168 | 88 | 499 | 44 | 106 | 30 | 54 |
| w tym miasto of which city | 572 | 80 | 46 | 281 | 24 | 39 | 19 | 42 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Bobrowniki | 884 | 88 | 122 | 332 | 34 | 140 | 31 | 67 |
| Mierzęcice | 535 | 51 | 65 | 226 | 32 | 77 | 25 | 23 |
| Psary | 871 | 80 | 117 | 355 | 40 | 108 | 30 | 70 |
| POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI | 3377 | 290 | 380 | 1347 | 120 | 389 | 114 | 369 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Bieruń | 1385 | 76 | 136 | 571 | 55 | 167 | 61 | 174 |
| Imielin | 612 | 98 | 85 | 227 | 20 | 51 | 14 | 53 |
| Lędziny | 682 | 49 | 65 | 280 | 18 | 94 | 22 | 77 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Bojszowy | 346 | 33 | 57 | 114 | 11 | 41 | 5 | 39 |
| Chełm Śląski | 352 | 34 | 37 | 155 | 16 | 36 | 12 | 26 |
| POWIAT GLIWICKI | 5527 | 558 | 689 | 2248 | 176 | 537 | 206 | 541 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Knurów | 2032 | 124 | 202 | 923 | 59 | 184 | 104 | 240 |
| Pyskowice | 969 | 92 | 154 | 384 | 23 | 85 | 42 | 96 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (72). OSOBY FIZYCZNE ^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|---|-----------------|--|-----------------------------|--|--|--|--|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ¹ | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT GLIWICKI (dok.) | | | | | | | | |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Sośnicowice | 389 | 50 | 60 | 130 | 14 | 46 | 10 | 40 |
| w tym miasto | 96 | 16 | 16 | 32 | 4 | 10 | - | 8 |
| of which city | | | | | | | | |
| Toszek | 311 | 40 | 39 | 119 | 11 | 29 | 7 | 20 |
| w tym miasto | 175 | 21 | 18 | 66 | 8 | 18 | 5 | 11 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gieratowice | 714 | 111 | 74 | 278 | 25 | 81 | 16 | 56 |
| Pilchowice | 515 | 79 | 61 | 210 | 15 | 40 | 12 | 44 |
| Rudziniec | 404 | 38 | 68 | 127 | 20 | 52 | 12 | 35 |
| Wielowieś | 193 | 24 | 31 | 77 | 9 | 20 | 3 | 10 |
| POWIAT LUBLINIECKI | 4462 | 553 | 610 | 1521 | 189 | 383 | 202 | 353 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Lubliniec | 1707 | 182 | 215 | 560 | 68 | 106 | 108 | 205 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Woźniki | 509 | 87 | 60 | 189 | 23 | 48 | 14 | 28 |
| w tym miasto | 226 | 37 | 20 | 77 | 10 | 25 | 10 | 13 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Boronów | 184 | 24 | 30 | 65 | 8 | 24 | 4 | 6 |
| Ciasna | 322 | 49 | 54 | 95 | 16 | 31 | 10 | 20 |
| Herby | 379 | 40 | 46 | 158 | 15 | 46 | 15 | 23 |
| Kochanowice | 354 | 47 | 58 | 117 | 15 | 43 | 10 | 14 |
| Koszęcin | 774 | 83 | 124 | 263 | 31 | 59 | 35 | 47 |
| Pawonków | 233 | 41 | 23 | 74 | 13 | 26 | 6 | 10 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (72). OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|---|-----------------|--|-----------------------------|--|--|--|--|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^A trade and repair ¹ | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, renting and business activities |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT MIKOŁOWSKI | 6225 | 660 | 758 | 2230 | 244 | 684 | 249 | 727 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Łaziska Górne | 1144 | 119 | 138 | 441 | 55 | 89 | 45 | 124 |
| Mikołów | 2978 | 296 | 347 | 1007 | 108 | 351 | 135 | 383 |
| Orzesze | 1346 | 159 | 175 | 520 | 48 | 151 | 43 | 127 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Omontowice | 341 | 42 | 44 | 139 | 9 | 38 | 15 | 36 |
| Wyry | 416 | 44 | 54 | 123 | 24 | 55 | 11 | 57 |
| POWIAT PSZCZYŃSKI | 7674 | 793 | 1432 | 2684 | 257 | 582 | 256 | 749 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Pszczyna | 4362 | 447 | 968 | 1385 | 132 | 317 | 134 | 455 |
| w tym miasto | 2742 | 258 | 528 | 888 | 83 | 171 | 91 | 339 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Goczałkowice-Zdrój | 561 | 80 | 93 | 189 | 25 | 30 | 18 | 42 |
| Kobiór | 362 | 49 | 55 | 129 | 12 | 32 | 12 | 38 |
| Miedźna | 845 | 75 | 114 | 333 | 26 | 71 | 31 | 82 |
| Pawłowice | 942 | 77 | 96 | 439 | 39 | 75 | 46 | 78 |
| Suszec | 602 | 65 | 106 | 209 | 23 | 57 | 15 | 54 |
| POWIAT TARNOGÓRSKI | 9763 | 1003 | 1184 | 3620 | 338 | 938 | 404 | 1122 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Kalety | 462 | 56 | 71 | 167 | 20 | 39 | 19 | 32 |
| Miasteczko Śląskie | 330 | 33 | 44 | 135 | 14 | 28 | 10 | 26 |
| Radzionków | 1262 | 121 | 169 | 510 | 49 | 133 | 48 | 128 |
| Tarnowskie Góry | 5180 | 490 | 591 | 1893 | 171 | 429 | 243 | 707 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Krupski Młyn | 169 | 17 | 21 | 57 | 10 | 10 | 11 | 19 |
| Ozarowice | 445 | 39 | 40 | 188 | 9 | 86 | 11 | 33 |
| Świerklaniec | 811 | 98 | 99 | 306 | 28 | 99 | 32 | 70 |
| Tworóg | 407 | 58 | 56 | 126 | 14 | 50 | 12 | 32 |
| Zbroslawice | 697 | 91 | 93 | 238 | 23 | 64 | 18 | 75 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (72). OSOBY FIZYCZNE * PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS* CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|--|-----------------|---|-----------------------------|--|--|---|--|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| Podregion centralny śląski (cd.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT ZAWIERCIANSKI | 8370 | 851 | 839 | 3882 | 295 | 620 | 389 | 787 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Poręba | 541 | 71 | 75 | 245 | 14 | 21 | 27 | 53 |
| Zawiercie | 4048 | 354 | 374 | 1921 | 131 | 245 | 221 | 443 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Łazy | 1226 | 129 | 114 | 564 | 44 | 114 | 49 | 112 |
| w tym miasto of which city | 588 | 63 | 45 | 286 | 19 | 45 | 19 | 58 |
| Ogrodzieniec | 683 | 71 | 91 | 307 | 35 | 48 | 27 | 51 |
| w tym miasto of which city | 365 | 39 | 58 | 162 | 11 | 17 | 17 | 29 |
| Pilica | 436 | 46 | 35 | 197 | 17 | 63 | 12 | 27 |
| w tym miasto of which city | 147 | 11 | 10 | 69 | 6 | 12 | 3 | 13 |
| Szczekociny | 556 | 67 | 48 | 292 | 22 | 19 | 17 | 44 |
| w tym miasto of which city | 406 | 49 | 30 | 229 | 14 | 12 | 15 | 26 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Irządze | 99 | 9 | 3 | 47 | 7 | 6 | 5 | 14 |
| Kroczyce | 294 | 31 | 46 | 116 | 11 | 39 | 11 | 15 |
| Włodowice | 302 | 48 | 35 | 123 | 10 | 29 | 12 | 20 |
| Zarnowiec | 185 | 25 | 18 | 70 | 4 | 36 | 8 | 8 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Bytom | 11566 | 907 | 1284 | 4455 | 450 | 984 | 786 | 1556 |
| Chorzów | 8411 | 514 | 905 | 3368 | 325 | 890 | 462 | 1137 |
| Dąbrowa Górnicza | 9781 | 749 | 1099 | 4247 | 319 | 809 | 505 | 1243 |
| Gliwice | 14279 | 1094 | 1559 | 5047 | 349 | 1290 | 849 | 2452 |

* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (72). OSOBY FIZYCZNE ^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|---|-----------------|--|-----------------------------|--|--|--|---|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion | obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| Podregion centralny śląski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU (dok.) CITIES WITH POWIAT STATUS (cont.) | | | | | | | | |
| Jaworzno | 5988 | 449 | 616 | 2420 | 156 | 537 | 317 | 858 |
| Katowice | 28757 | 2137 | 2292 | 10525 | 869 | 2425 | 1442 | 5242 |
| Mysłowice | 5329 | 382 | 559 | 2101 | 168 | 560 | 223 | 774 |
| Piekary Śląskie | 2731 | 232 | 256 | 1152 | 89 | 290 | 135 | 289 |
| Ruda Śląska | 7620 | 485 | 676 | 3286 | 206 | 826 | 431 | 964 |
| Siemianowice Śląskie ... | 5052 | 380 | 594 | 1959 | 196 | 443 | 289 | 710 |
| Sosnowiec | 21276 | 1484 | 1948 | 9369 | 589 | 1997 | 1102 | 2884 |
| Świętochłowice | 3003 | 213 | 347 | 1310 | 98 | 313 | 131 | 346 |
| Tychy | 10970 | 820 | 1150 | 3890 | 318 | 1049 | 627 | 1910 |
| Zabrze | 10150 | 634 | 933 | 4108 | 220 | 1204 | 497 | 1301 |
| Podregion rybnicko- jastrzębski | 37575 | 3303 | 4491 | 14800 | 1412 | 3101 | 1687 | 4297 |
| Subregion | | | | | | | | |
| POWIAT RACIBORSKI | 5517 | 609 | 756 | 1909 | 159 | 430 | 211 | 676 |
| Gmina miejska: Urban gmina: | | | | | | | | |
| Racibórz | 3530 | 329 | 402 | 1266 | 85 | 261 | 165 | 509 |
| Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas: | | | | | | | | |
| Krzyszów | 155 | 23 | 26 | 41 | 9 | 9 | 5 | 14 |
| w tym miasto | 69 | 11 | 7 | 18 | 6 | 3 | 3 | 8 |
| of which city | | | | | | | | |
| Kuźnia Raciborska .. | 448 | 62 | 63 | 168 | 10 | 34 | 10 | 37 |
| w tym miasto | 223 | 24 | 25 | 97 | 6 | 12 | 8 | 21 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Kornowac | 234 | 22 | 37 | 96 | 13 | 27 | 5 | 12 |
| Krzyżanowice | 497 | 75 | 97 | 157 | 18 | 35 | 12 | 45 |
| Nędza | 280 | 42 | 54 | 82 | 13 | 20 | 6 | 31 |
| Pietrowice Wielkie ... | 213 | 31 | 40 | 63 | 6 | 22 | 5 | 15 |
| Rudnik | 160 | 25 | 37 | 36 | 5 | 22 | 3 | 13 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 (72). OSOBY FIZYCZNE ^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | | |
|--|-----------------|--|-----------------------------|--|--|--|--|--|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | budownictwo construction | handel i naprawy ^a trade and repair ^a | hotele i restauracje hotels and restaurants | transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication | pośrednictwo finansowe financial intermediation | obsługa nieruchomości i firm ^a real estate, renting and business activities |
| Podregion rybnicko- jastrzębski (dok.) Subregion (cont.) | | | | | | | | |
| POWIAT RYBNICKI | 4020 | 420 | 525 | 1623 | 148 | 389 | 107 | 366 |
| Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina: | | | | | | | | |
| Czerwionka- Leszczyny | 2014 | 181 | 206 | 876 | 60 | 191 | 63 | 210 |
| w tym miasto | 1256 | 109 | 98 | 565 | 45 | 96 | 48 | 156 |
| of which city | | | | | | | | |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Gaszowice | 525 | 49 | 91 | 221 | 15 | 45 | 7 | 39 |
| Jejkowice | 236 | 30 | 34 | 88 | 6 | 35 | 2 | 13 |
| Lyski | 515 | 59 | 81 | 181 | 31 | 54 | 10 | 51 |
| Świerklany | 730 | 101 | 113 | 257 | 36 | 64 | 25 | 53 |
| POWIAT WODZISŁAWSKI | 8267 | 752 | 949 | 3198 | 361 | 766 | 359 | 845 |
| Gminy miejskie: Urban gminas: | | | | | | | | |
| Pszów | 623 | 44 | 84 | 226 | 33 | 66 | 27 | 67 |
| Radlin | 959 | 77 | 108 | 388 | 38 | 71 | 44 | 104 |
| Rydułtowy | 1045 | 75 | 116 | 442 | 49 | 77 | 50 | 115 |
| Wodzisław Śląski | 2990 | 241 | 298 | 1174 | 125 | 260 | 164 | 333 |
| Gminy wiejskie: Rural gminas: | | | | | | | | |
| Godów | 610 | 54 | 73 | 237 | 28 | 77 | 19 | 47 |
| Gorzyce | 1091 | 155 | 144 | 373 | 56 | 109 | 33 | 96 |
| Lubomia | 351 | 33 | 60 | 120 | 10 | 31 | 5 | 42 |
| Markłowice | 208 | 28 | 28 | 66 | 7 | 38 | 7 | 13 |
| Mszana | 390 | 45 | 38 | 172 | 15 | 37 | 10 | 28 |
| MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS: | | | | | | | | |
| Jastrzębie-Zdrój | 4973 | 289 | 394 | 2170 | 207 | 375 | 346 | 598 |
| Rybnik | 10623 | 905 | 1321 | 4123 | 364 | 852 | 455 | 1383 |
| Żory | 4175 | 328 | 546 | 1777 | 173 | 289 | 209 | 429 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

NOTATKI
NOTES

Biblioteka Śląska w Katowicach

ID: 0030001068750



II 930511/0/2005

SL

ISSN 1733-3318